

LA 3094^{av}

2^o

FRANCISCI MESGNIER
MENJENSKI
LEXICON
ARABICO
PERSICO TURCICO
IMPERATRITIS

aus Orig. A. Fol. 66

FRANCISCI A MESGNIEN
MENINSKI
LEXICON

ARABICO-
PERSICO-TVRCICVM

ADIECTA
AD SINGVLAS VOCES ET PHRASES SIGNIFICATIONE LATINA,
AD VSITATIORES ETIAM ITALICA.

IVSSV
AVGVSTISSIMAE
IMPERATRICIS,
ET
REGINAE APOSTOLICAE

NVNC
SECVNDIS CVRIS RECOGNITVM,
ET
AVCTVM.



Cum privileg. Sacrae Caes. Reg. Ap. Majestatis.

VIENNAE,

TPIS IOSEPHI NOBILIS DE KURZBÖCK, SACR. CAES. REG. AVLAE ILLYRICO-
ORIENTALIS, NEC NON INCL. INF. AUSTRIAE ORD. TYP., ET BIBLIOP.

MDCCCLXXX.

Ihre Majestät wird demnach die 2. Kabinets-Ordre
 über diejenige Person, die vor uns bezeugt, Sie wären zu
 dem ersten Beichte der Marinspäter, und zu demselben
 durch die Kaiserin, die uns vor uns bezeugt, Sie wären zu
 demselben Beichte der Marinspäter, und zu demselben

Heinrich Friedrich von Diez.

His 1333557

HYNGARIAE, BOHEMIAE, DALMATIAE, CROATIAE, SERVIAE, RASCIAE,
GALLICIAE, LODOMERIAE, CVMANIAE, BVLGARIAE, SCLAVONIAEQVE

D V C I

BVRGVNDIAE, BRABANTIAE, MEDIOLANI, STYRIAE, CARINTHIAE,
CARNIOLIAE, LVXENBVRGI, WYRTEMBERGAE, VTRIVSQVE SILESIAE,

MAGNAE PRINCIPI SVEVIAE ET TRANSILVANIAE.

MARCHIONI S. R. I. BVRGOVIAE, MORAVIAE, VTRIVSQVE LVSATIAE.

C O M I T I

HABSPVRGI, FLANDRIAE, TYROLIS, FERRETIS, KYBVRGI, GORITIAE;
DOMINAE MARCHIAE SLAVONICAE ET PORTVS NAONIS, &c. &c.

DOMINAE DOMINAE
CLEMENTISSIMAE.

**SACRATISSIMA
ROMANORUM
IMPERATRIX!
APOSTOLICA REGINA!**

CLEMENTISSIMA DOMINA!



Patere, ut TUO sacratissimo folio advolutus, partem laboris illius, quem meis curis committere potissimum voluisti, nunc devotissima animi submissione TIBI sistam.

Est hæc certe rara lexi hujus, ac invidenda fors, ut, cum uno abhinc seculo primum sub Augusti, ac invicti Avi TUI LEOPOLDI Magni gloriosissimis auspiciis Viennæ prelo submitteretur, hic loci quoque, munificentia TUA unice fultum, secundis curis in lucem prodeat: posteaquam novam editionem, jam a tempore aliquo iteratis votis exoptarent eruditi omnes, & ut conficeretur etiam, complures molirentur. Quot igitur titulis TUUM hoc opus dici, et quam non immerito, præfixo fronti, Augustissimo nomine TUO gloriari potest?

Sit hoc novum, ac præclarum singularis TUÆ in omne scientiarum genus benevolentiae monumentum: dum exhaustis, ut ita dicam, quibus Occidens TUAS ornare terras poterat, bonarum artium, ac literarum opibus, nunc et Orientis gazas pleno alveo ad nos derivas; sed non ad nos derivas solum, verum etiam reliquas Europæ nationes, quin & ipsum Orientem, qua

X

es

SACRA TITINA
ROMANORUM
IMPERATRIX
APOSTOLICA REGINA
CLEMENTISSIMA DOMINA

es veluti omnium jam populorum communis Mater, et in humani generis utilitatem ex æquo intenta, in partem commodi vocas.

Celebrata certe, et quovis ære perennior gloria nominis TUI illis etiam peregrinis in terris vigeat, postquam immortalibus in omne genus hominum meritis TUIS et hoc addis, ut barbaris quoque, longissimoque terrarum tractu divisas a nobis populis novos, multoque magis expeditos aditus paras ad communem tam Europæarum, quam nativarum suarum linguarum cognitionem. Florebit profecto in remotissimis Asiæ oris MAGNÆ THERESIÆ nomen, et ipsis Aegypti pyramidibus celebrius, notius et post seculorum decursum perduraturum. Rectius certe posteritati, et una gloriæ TUÆ consulis, dum communi omnis generis hominum utilitati studes, quam si merita, gesta que TUA, peregrinis descripta literis (et venali fors etiam calamo, ut fieri afolet) veluti per vim exteris nationibus obtrudantur. Sit hoc illorum principum, qui vanæ potius ostentationi quam vero generis humani emolumento servire, malunt.

Si quid verò est, quod in editione hac etiam aliis nationibus ex usu, atque opportunum factum esse videbitur,

bitur, id idem alterum TUÆ singularis beneficentiæ argumentum est, cum ii, qui in opere hoc vastissimo elaborant, partim jam pridem in illa literaria palæstra disciplinis, ac artibus omnis pene generis imbuti sunt, partim et in præsentiarum adhuc tam liberali instituto fruuntur, quod provida cura TUA jam per quinque, et quod excedit lustra, in metropoli hac Casareo-Regia viget, floretque.

Nihil vero mihi. cui hujus editionis curandæ provinciam huc usque demandasti, jucundum et exoptatum magis accidere potuit, quam quod hoc, quicumque fuit, labore meo, quem, quam potui, præter consuetas alias muneris mei functiones impendi maximum, testatum tibi facere, AUGUSTISSIMA DOMINA, aliqua saltem ratione licuit, quo animi fervore, quanta virium contentione, quam suavi, pene dixerim voluptatis, sensu TUIS obtemperare mandatis, TUIS vivere in obsequiis, TUIS, si opus sit, commodis vitam, ac sanguinem etiam consecrare gestiam.

Lætus jam, ac gratulabundus meum nomen majoribus meis adjungam, quos ab Augustis Genitoribus, et a TE ornatos, felices ac, fortunatos una mecum asfirmare

firmare possum, quod per plures jam progenies summa,
atque integra fide Augustissimæ Domui TUÆ devotis
ex toto, et consecratis esse licuit.

TE vero, DOMINA CLEMENTISSIMA, bona-
rum artium, ac literarum Matrem DEUS Optimus, Maxi-
mus diu nobis, immo terrarum orbi, qui TE velut
omnium principum exemplar intuetur, et universo hu-
mano generi, quod singulari TUA benevolentia
complecteris, salvam servet, atque incolumem.

AUGUSTISSIMÆ
MAIESTATIS TUÆ

CLIENTUM INFIMUS
BERNARDUS DE JENISCH

DE FATIS
LINGVARVM
ORIENTALIUM
ARABICAE

NIMIRVM,
PERSICAE, ET TVRCICAE
COMMENTATIO.

Nec indigeste tanquam in acervum congeessimus digna memoratu: sed variarum rerum disparilitas, auctoribus diversa, confusa temporibus, ita in quoddam digesta corpus est; ut, quæ indistincte, atque promiscue ad memoriae subsidium annotaveramus, in ordinem instar membrorum coherencia convenirent. *Macrobius l. 1. Saturnaliorum.*

Nos, qui sequimur probabilia, nec ultra id, quam quod verisimile occurrit, progredi possumus. *Cicero. quest. Academ. libr. 2^{do} in Fragm.*



Cum inter diversissima, quibus humanum genus a supremo naturæ Auctore præ aliis animantibus condecoratum est, beneficia, & illud non postremum sit, quod reliquis animi sui sensa articulata voce communicandi præditum sit facultate: (a) (qua quidem ratione, & urbes constitutas, & societates artissimè invicem nexu coaluisse cernimus) tum optime hoc potissimum, quo vivimus tempore, factum arbitramur, plus in illas linguas, quibus primores gentes usæ sunt, impendi operæ, quæ tanto etiam plus commodi, & oblectamenti in eo habent, quod omnium notionum nostrarum fons, atque origo in iis recondita lateat. Etenim quod pictoribus colorum varietas, restaque horum in depicta tabula dispositio, hoc nobis fandi copia: ingeniam namque ita a natura universo humano generi rationem nominum jam veteres senserant Philosophi, ut hæc non ex mutuo hominum consensu, verum ab ipsarum rerum natura, quæ nimirum iis singulis imponenda sint nomina, suppeditata fuisse censerent. (b) Clarius id equidem ipsius divini scriptoris effato comprobatur; sunt enim voces quædam suapte ita comparatæ natura, ut non minus idearum nostrarum, ac ipsarum, quarum denominatione insignitæ sunt, rerum vivæ sint imagines. (c) Sed eadem sunt passim linguis cum fluviis facta, ut enim hi, ubi per longiorem a fontibus suis decursum, absorptis aliis amnibus, nativo solo extorres, mari, cui se se præcipites dant, jam proximi sunt, omnem quasi saporis, & limpiditatis naturam exuisse videntur, adeo, ut quæ illis in scaturigine natura fuerit, difficile iudicatu accidat: ita & illæ, dum in diversas gentium commixtione divisæ sunt dialectos, magnum omnino sæpe dubium relinquunt, quæ ipsis origo, quæve radix extiterit.

De ortu linguarum in genere.

Principio mundi universum genus humanum labii unius fuisse, facit nos vates edocet; (d) neque paganis eandem sententiam incognitam fuisse patet ex iis, quæ Eusebius, (e) quæ Flavius Josephus (f) referunt: quin in eam etiam abiisse sententiam constat quospiam, (g) ut fandi potestatem singulis animantibus communem fuisse adeo nonnulli existimaverint veterum, ut homines cum brutis, hæc vero mutua inter se miscere colloquia assererent.

Quamquam vero vix sit nationem reperire quampiam, quæ non linguam suam primam omnium extitisse censeat, adductisque id etiam in hanc rem figmentis variis, comprobare nitatur: auctoritate tamen tum divi Augustini, (h) tum Benedicti Pererii, (i) Bocharti, aliorumque, tum ipsa natura rei inducti, Hebræam linguam primam omnium verisimiliter extitisse eo lubentius arbitramur, quo magis id et linguæ simplicitas, & antiquissima ejusdem monumenta evincere videntur. (k) Hanc enim, quæ suum non modo in paradiso cum homine initium ceperat, verum etiam apud universum genus humanum ad tempora Noahi usque perfluerat, antiquissima Bibliorum monumenta eam esse, luculenter declarant, quæ a Noaho in mediis aquarum fluctibus conservata, post mirandam illam gentium dispersionem in stirpe Heber cum Phelego permanferat. (l) Ad reliquas quidem, quæ post notam illam linguarum confusionem ortæ, inductæque sunt, quod attinet, certi quidpiam statuere haud proclive ducimus, tot inter tantorumque auctorum sententias animo dubii, quamnam in partem concedamus. (m) Duo itaque Kircherus, & Bochartus, qui in indagazione linguarum longe præstantissimi sunt, paucis hoc loco, quam inierint sententiam, adduxisse sufficiat; quorum utrumque eam in opinionem discessisse patet, ut septuaginta duas Kircherus, (n) quarum autogenas præ aliis quinque, totidemque numero primigenias Hebrææ filias, Chaldaicam nimirum, Samaritanam, Syriacam, Arabicam, & Aethiopicam statuit, (o) facta illa linguarum confusione, in orbe extitisse autemet; alter, ubi paucas, de quarum antiquitate constet, dari linguas annotat, viginti præter Hebræam circiter, quarum sex recenset numero, suntque Chaldaica, Arabica, Phœnicia, Aegyptia, Azotica, Persica, in sacris paginis memorari asserat. (p).

(a) Senferat hoc cumprimis Cicero in proemio libr. 1^{mi} de Inventione sub finem dum ait: *Ac mihi quidem videntur homines, cum multis rebus humiliores, & infirmiores sint, hac re maxime bestiis præstare, quod loqui possunt.*

(b) Eadem Platonis in Cratylo est sententia: *Οὐκ αἶρε πάντος ἀνδρὸς ὄνομα δοῦναι ἐστίν, ἀλλὰ τινος ὀνοματεργε, οὗτος δ' ἐστίν, ὡς εἰκοιεν ὀνομαδότης, ὅς ἐστι τῶν δημιουργῶν ἀπανιῶτατος ἐν ἀνθρώποις γινεσθαι.*

Non cujuslibet hominis esse, nomina rebus, imponere, sed cujusdam artificis, qui peculiari quadam nominum imponendorum valeat facultate; hic autem nimirum est legislator, qui profecto omnium artificum rarissimus est, & maxime singularis inter homines.

Κινδυνεύει αἶρε εἰ τε ἡ Φαῦλον ἢ τὰ ὀνομαστος θεοῖς, ἢ δ' Φαῦλον ἀνδρῶν, ἢ δ' τῶν ἐπιτυχόντων, καὶ Κρατύλος ἀληθὲς λέγει λέγων, Φυσεὶ τὰ ὀνόματα εἶναι τοῖς πράγμασι, καὶ ὅτι πάντα δημιουργὸν ὀνομαστών εἶναι ἀλλὰ μόνον ἐκείνου τὰ ἀποβλεπόντα εἰς τὸ τῇ φύσει ὄνομα ἐνέκασθαι καὶ δυναμένον αὐτὸ το γὰρ εἶδος τιθεναὶ εἰς τὰ γράμματα, καὶ τὰς συλλαβὰς.

Nominum igitur impositio haud quaquam levis, & exigua res esse videtur, neque hominum vulgarium, humiliumque opus, ac proinde verum dicit Cratylus, dicens, natura rebus nomina existere, nec quemlibet hominem nominum esse artificem, sed illum demum, qui ad illud nomen respicit, quod rerum naturæ exprimenda, atque representanda peculiariter quadrat, & qui illius nominis formam literis, & syllabis imponere, atque accommodare potest. Mohammedes vero de primæva nominum impositione in Corano suo sura 2^a, versiculo 31^o sic habet:

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ
Et docuit Deus Adam nomina omnia ipsa rerum: deinde exposuit eas coram angelis, & ait: enunciate mihi nomina harum, si estis veraces.

(c) Idem clarissimus vir Joannes Georgius Wachterus in glossari Germanici præfatione ad Germanos asserit. Ceterum convenientiam hanc perspicere licet in iis potissimum vocibus, quæ diversis animi motibus, mærori, gaudio respondent. Sic Jud. 6. 22. Hebræorum *אֵלֶּה* *Aha* mentem attonitam indicat, quod a LXX. Interpretibus αἰ, & a vulgata apud Joëlem 1. 15. ααα redditur. Hebræicum *הָאֵלֶּה* *Hea* Proverb. 34. 21. latantium est, & a græcis *Εὐγε*, a latinis *Euge* vertitur, aut convenientius adhuc per similiorem vocem *Εἰς*, & latino-rum *Eja* effertur potest. Ratio autem convenientiæ inde petitur, quod apud homines, dum tristitia cor contrahit, gaudium dilatat, similes soni per fibras, & nervos erumpant.

(d) Erat autem terra labii unius, & sermonum eorundem. Genesis cap. 11. versu 1.

(e) Abydenus apud Eusebium & Cyrillum ait: *πῶς δὲ ὅντας ὁμογλωσσούς ἐκ θαλάσσης πολυθρόνου φωνῆν ἐνεκαθῆαι.* Cum vero ad id tempus homines unius linguæ fuissent, lingua diversa a Diis est immixta.

(f) Sybillam hic loquentem ita inducit: *ὁμοφώνων ὄντων τῶν ἀνθρώπων πυργὸν οἰκοδομήσαν.* Cum homines unius linguæ essent, turrim ædificaverunt.

(g) Testatur id Platonis in Politico, sive de Regno verba sequentia faciunt, ait enim: *οἱ τρεῖς φῆμαι τε κρεῖσσιν παρὰ τῆς αὐτοῖς ἐστὶ πολλῆς γνώσεως καὶ ἀναισθησίας, πρὸς τὸ μὴ μόνον ἀνθρώποις ἀλλὰ καὶ θηρίοις διὰ λόγων δυναθῆαι συγγινώσκειν, κατεχρῶντο τούτοις συμπάσι ἐπὶ φιλοσοφίαν.* Saturni alumnus tanto otio, & facultate non solum cum hominibus, sed & cum bestiis colloquendi, hisce omnibus ad philosophiam utebantur. Et Philo in libro de confusione linguarum ita inquit: *λέγεται ὡς αἶρε πάνθ' αἰσῶν, χρεσάων, καὶ ἐνδρά, καὶ πτηνά, τὸ παλαιὸν ὁμοφῶναι ἦν.* Narratur olim animantium omnium terrestrium, aquatiliū, & volucrum eandem vocem fuisse. Quod volucris facultatem loquendi Mohammedes attribuerit, ex sura 27^{ma} versu 17^o patet, in quo Salomonem de sua, qua præditus erat, scientia hunc in modum loquentem inducit, *وَوَرِّثْ سُلَيْمَانَ دَاوُدَ وَ قَالَ يَا أَيُّهَا الْكَافُّرُ عَلَيْنَا مِثْقَالُ الذَّرَّةِ وَ*
Et hæres fuit Salomon Davidis in prophetia, & scientia, & dixit: o homines, docti fuimus loque.

- loquelam volucrum, & donati sumus de omni re, certe hac sane est excellentia manifesta. In quem Zamchascerius de voce الأنطق sic commentatur: و أنطق كل يصوت به من ألفرد و كالف ألفيد و غير ألفيد و قد ترجم يعقوب كتابه باصلاح أنطق ما اصلاح فيه الألفردات الكلام و قالت العرب نطقت الحمامة و كل صنف من الطير ينطق أصواته و الكدائي عليه سليمان منطق الطير هو ما يفهم بعضه من بعض من معانيه و اعراضه و يحكي انه م على بلبل في شجرة و تحرك راسه و ببيل ذنبه فقال لاصحابه أندرون ما يقول قالوا الله و نبيته اعلم قال يقول اكلت نصف ثمرة --- و صاج طاروس و قال يقول كاتدين تدان و صاج هدهد فقال يقول استغفروا الله يا مذنبون و صاج طوطي فقال يقول كل حي ميت و كل جديد بال و صاج خطاف فقال يقول قد مونا خبرا نجدوه و صاجت رجة فقال يقول سبحان ربّي الأعلى ماء سباه وارضه و صاج قوري فاحبر انه يقول سبحان ربّي الأعلى و صاج الحدا فقال يقول كل شي هالك الا الله و انطقا يقول من سكت سام و الكبيعي يقول ويل لمن الدنيا هته و الكديك يقول اذكروا الله يا غافلون و اكسبر يقول يا ابن ادم عش ما شئت اخرك الموت و الكغاب يقول في الكبعد من الكاس انس و الكصدع يقول سبحان ربّي القدوس و اراد بقوله كل شي
- Loquela autem est, quidquid effertur per vocem, sive sit simplex, sive compositum; sive utile ad significandum, sive inutile. Et jam conscripsit Jacob (hic fuit autor libri Camus, seu lexicæ lingue Arabicæ) librum suum de correctione sermonis; vel locutionis: sed non tractavit in eo, nisi de verbis simplicibus. Dicitur autem apud Arabes: locuta est columba. Et omnis species avium mutuo percipit voces suas. Illud autem, quod didicit Salomon de loquela avium, est illud, quod intelligit una avis ab alia juxta significationes, & declarationes proprias. Fertur autem Salomonem, dum transiret juxta quandam arborem, vidisse in ea lusciniam motitantem caput, & caudam insectentem: dixitque affectis suis: intelligitisne, quid illa dicat? At illi responderunt: Deus scit, & Propheta ejus. Dixit Salomon; dicit: Comedi dimidium dactyli. Cum autem vociferatus esset Pavo, dixit Salomon: hic dicit: sicut judicabis, ita judicaberis. Et cum cantasset Upupa, dixit: hac dicit: Petite veniam a Deo, o peccatores. Cum autem cantasset Avis, quæ Arabicè dicitur Tuta, dixit Salomon: hac dicit: Omne quod vivit, morietur, & omne, quod novum est, veterasceat. Et cantavit Hirundo, dixitque Salomon: Hac dicit: Præmittite opera bona, & invenietis ea. Et cantavit Pellicanus, dixitque Salomon: Hic dicit: Laus sit Domino meo altissimo ob aquam Cæli ejus, & terræ ejus. Et cantavit Turtur, dixitque Salomon: Hac dicit: Laus sit Domino meo altissimo. Cantavit Milvus: Et dicit: Omnia peribunt præter Deum. Et cantavit Avis, quæ dicitur arabice Cata, & dicit: Qui tacuerit, salvus erit. Et cantavit Avis, quæ vocatur Biga, & dicit: Vah illi, qui ponit in mundo sollicitudinem suam. Et cantavit Gallus, & dicit: Memento Dei, o negligentes. Et cantavit Aquila, & dicit: O fili Ada, vive quantum vis, finis tuus erit mors. Et cantavit Aquila nigra, & dicit: In elongando se ab hominibus invenitur quies. Et cantavit Rana, & dicit: Laus Domino meo sancto. Per hoc autem, quod dicitur, Salomonem donatum fuisse de omni re, intelligitur multitudo rerum, quas a Deo accepit.*
- (h) Libro XVI. Capite XI. de civitate Dei: quo loco, non desuit, inquit, domus Heber, ubi ea, quæ antea fuit omnium, lingua remaneret. — — — quia ergo in ejus familia remansit hæc lingua, divisit per alias

alias linguas ceteris gentibus, quæ lingua prius humano generi non immerito creditur fuisse communis, ideo deinceps Hebræa est nuncupata. — — — Quando autem erat una, nihil aliud, quam humana lingua, vel humana locutio vocabatur, qua sola universum genus humanum loquebatur.

- (i) Tomo I. commentariorum in Genesim, ubi capite II. versu XXIII. in sequentem præter alia abie sententiam: Fuisse autem primam omnium linguarum Hebræam, qua nempe usus sit Adam, ceterique mortales usque ad divisionem linguarum eo patet argumento, quod illa etymologia nominum, quas a primævis illis hominibus traditas esse narrat liber Geneseos, non alia in lingua ulla, nisi in Hebræa sola locum habeant: veluti quod Adam uxorem suam *אִשָּׁה* *Isah* dixit, quod de viro, qui vocatur *אִישׁ* *Is*, sumta esset, eandemque nominavit Evam, quod mater esset omnium viventium: eodemque spectant etymologia illorum nominum Cain, Seth, & Noe. &c.
- (k) Vide ea, quæ Athanasius Kircherus in operis sui, quod Turris Babel inscripserat, libro III. Capite 5^{to} de prima omnium linguarum fusio-
ra habet, quam ut a nobis hoc loco adferantur. Ob raritatem magis, quam ut certi quidpiam inde deduci queat, opus etiam Hrabani Mauri Abbatis Fuldensis de inventionem linguarum ab Hebræa consuli potest quod Goldasti scriptoribus rerum Alemanicarum T. II. insertum extat.
- (l) Dum una, eademque lingua fuisse dicitur ab ortu mundi usque ad confusionem linguarum, animadvertendum duximus, minime excludi levem quandam dialectorum, aut vocum discrepantiam, qualis in omni lingua procedente tempore induci solet, ita, ut verissimum sit illud Poetæ in Art. Poet. dictum.

Multa renascuntur, quæ jam cecidere, cadentque
Quæ nunc sunt in honore vocabula, si voler usus,
Quem penes arbitrium est, & vis, & norma loquendi.

- (m) Variæ teste Bocharto diversorum de numero earum linguarum, quæ post hanc confusionem inductæ sunt, existunt sententiæ: Hebræi septuaginta extitisse gentes, quarum singulæ unum ex angelis nactæ sunt præfectum, totidemque linguas statuunt. Græci Patres septuaginta duas gentes, & totidem linguas numerant, ejusdemque cum illis Patres latini mentis sunt. Neque multum ab his differunt, qui gentes, & linguas septuaginta quinque fuisse numero asserunt; horum in numerum cumprimis Euphorus teste Clemente Alexandrino Stromaton libr. 1^{mo} accensendus venit. Sunt itidem alii, qui exhibitum ab Euphoro, & Clemente Alexandrino linguarum numerum eo, qui re ipsa existit, multo minorem esse referant, quos inter Plinius a Timothee memoriæ proditum scribit, in unam Dioscuriadem Colchorum emporium trecentarum dissimilium linguarum homines fuisse convenire solitos, hisque negotia posterioribus temporibus ope centum, & triginta interpretum a Romanis eodem in loco pertractata fuisse, adjungit. Comprobatur etiam aliorum scriptorum testimonio legitur, Mithridatem, quamquam non magnam, si toti conferatur, Asiæ partem suo sub imperio tenuerit, viginti duarum, quarum uniuscujusque linguam ipse calleret optime, gentium fuisse Dominum.
- (n) Numerum hunc ob non levia argumenta, ut in operis supra citati libro secundo cap. 12^{mo} asserit, retinendum putat.
- (o) Quintuplex lingua genus, eodem in opere libro 3^{mo} capite 1^{mo} ait, apud chronographos legimus, quas & non immerito autogenas dicere possumus, & semper post Babylonica confusionis tempus hucusque illibata

manferunt; videlicet: *Hebræa*, *Græcæ*, *Latina*, *Teutonica*, *Illyrica*, ex quibus quæcunque linguæ in universa *Europa*, *Asia*, *Africa*, exceptis omnino barbaris idiomatibus, veluti ex equo *Trojano* prodeuntes mundi linguarum, dialectorumque varietate repleverunt. — Prima itaque lingua, quæ in domo *Heber* semper mansit, successu temporum, primo in *Chaldaicam* deflexit, secundo in *Arabicam*, seu *Madianiticam*, tertio in *Samaritanam*, quarto in *Aethiopicam*, quinta in *Syriacam*. Hæc non modo primigenias *Hebrææ* filias, sed frequentius etiam primævis illis temporibus cum *Persica*, & *Aegyptiaca* in usu fuisse quas quidem ex *Hebræa* minime deducit, asserit. Plura de his hoc eodem in opere, unde ista desumimus, libri 3ⁱⁱ sectione 2^a per octo capita in medium adferuntur, itemque in *Oedipi Aegyptiaci* tomo 2^o classe 2^a, ubi de *Grammatica*, seu *Philologia Aegyptiorum*, & de primæva artium, ac scientiarum institutione tractat.

(p) De linguis, earumque numero vir hic, ut *Lambecius* inquit, solidissime in linguis orientalibus eruditionis ita in opere suo longe præstantissimo, quod *Phaleg*, & *Chanaan* inscripserat, libro 1^o capite 15^o loquitur: Nunc, ut dicam, quod res est, nullus dubito, quin hodie extant, adeoque olim extiterint idiomata plura, tamen, si in linguarum dinumeratione *Mosem* simpliciter sequimur, nec constabit quidem numerus, quem veteres designaverunt: itaque pauca sunt linguæ, de quarum antiquitate constat. In scripturis præter *Hebræam* viginti circiter memorantur. Prima est *Chaldæa*, seu *Syria*. In scriptura vulgo *Aramæa* vocatur, qua scripsere *Daniel*, *Esdras*, *Jeremias*, *Moses* etiam alicubi. Secunda dicitur *Arabica*, cujus auctor est *Hatsarmavet*, vel *Joctan*. Antiquitas hujus ex eo patet, quod *Arabismis* referti sint scripturæ libri poetici, *Jobi* maxime, ut pridem observavit *Hieronymus*. Tertia sit lingua *Chanaan*, sive *Phœnicum*, aut *Punica*. Hæc lingua *Mochus* *Sidonius* de *Philosophia* scripserat, & *Phœnicum* *Historiam* *Sancho-* *niaton* ante *Trojani* belli tempora. Quarta esto lingua *Aegyptia*, quæ *Hebræis* barbara, quia tamen *Judæis* vicini fuere *Aegyptii*, non dubito, quin *Hebræus*, & *Aegyptius* sermo quædam habuerint communia. Quinta sit lingua *Azotiorum*, de qua *Nehemias* C. 13^o vers. 24. filii eorum partim loquebantur *Azotice*, nec sciebant loqui *Judaice*. *Azotice*, i. e. lingua *Philistæorum*, quorum Pars *Azotii*. Huic potissimum convenire puto, quod de lingua *Chananitide* dicit *Hieronymus* in *Esa.* libro 7^o: inter *Aegyptiam*, & *Hebræam* media est. Sexta esto *Persica*, cujus linguæ multa sunt vocabula in libris *Danielis*, *Esdræ*, *Esther*, quia continent historias rerum sub *Persis* gestarum. — De reliquis linguis ita refert. Præterea, utut linguarum numerus hodie multum excedat, harum plerasque certum est, non esse primigenias. Ex *Germanica* quis nescit natam esse *Belgicam*, *Anglicam*, *Danicam*, *Norvegicam* &c. E *Sclavonica* *Polonicam*, *Hungaricam*, *Bohemicam*, *Dalmaticam*, *Croaticam*. Ex *Latina*, *Gallicam*, *Italicam*, *Hispanicam* &c. Et *Latina* ipsa magna sui parte facta est ex *Acolica* *Græciæ* dialecto.

§. II.

De nexu
linguarum
orientalium
inter se.

Eadem exactissima solertia in originem reliquarum, quæ in diversis mundi plagis usuveniunt, *Kircherus* comprimis inquirat: (a) verum hæc cum singula hic recensere, & longum sit nimium, & illud, quem commutationi nostræ præfiximus, excedant scopum, satius præ-

præ-

prætermittenda duximus. Quod vero ad eas linguas attinet, quas cum *Kirchero*, & *Bocharto* non abs re reliquis omnibus præferimus, tantam inter has harmoniam intercedere, tamque arcto invicem vinculo connexas esse constat, ut vix sit reperire quempiam, qui in pervolvendis sacris codicibus profectum fecisse putandus sit, nisi earundem propiorem sive vim atque naturam, sive mutuum, quo invicem conjunctæ sunt, nexum intimius cognitum, perspectumque habeat. (b) Et vero tanta harum linguarum aut mutua invicem, aut cum *Hebræa* intercedit affinitas, ut ab hac solummodo dialecto *Chaldaica* (c), a *Samaritana* (d) modernorum potissimum characterum forma *Syriaca* (e), *Aethiopica* (f) denique propriarum itidem literarum forma, quas seorsim, neque invicem *Hebræorum* more connexas, a sinistra dextram versus effingere consuevere *Aethiopes*, differre videantur. *Chaldaicam* enim (g) & similibus, si nonnullos excipias, cum *Hebræa* gaudere characteribus, & iisdem fere, quod seu ad punctorum permutationem, quæ *Chaldæis* nonnihil liberior est, seu ad statum constructum nominis attinet, subjectam esse legibus, communis eorum, qui suam conscribendis *Chaldaicæ* linguæ institutionibus locarunt operam, est sententia: (b) quamquam neque minus *Syriacam*, & *Samaritanam* *Chaldæa* junctas *Aramæorum* lingua comprehendit, (i) ac *Aethiopicam* tum verborum, tum nominum forma plurimum cum *Hebræa* convenire (k) ex grammaticis harum linguarum elementis satis, superque demonstrari posse liquet. Non attinet hoc loco exiguum illam, quæ *Arabicam* inter, & *Hebræam* intercedit, differentiam pluribus attingere, cum teste *Erpenio* (l) *Arabica* usque adeo communi linguarum omnium matri sit similis, ut cum de plerisque aliis, an immediate ex *Hebræa* prognatæ sint, dubitari possit, de hac tamen prorsus nullus restet dubitandi locus, quippe in qua matris imago tam est manifesta, ut eam, qui intuetur, matrem se intueri dicat. Quanto vero id jure a præstantissimo hoc viro assertum sit, vel ex eo patere existimamus, quod linguæ hujus fertilissimæ radices mille amplius extare certum sit, quas, cum in originali textu sacro, vel *Hebræa* lingua, aliisque occurrere soleant rarius, aut pluribus, iisque difficilioribus in sacro codice illustrandis locis, aut noyarum significationum fontibus detegendis magnopere inservire nemo non videt (m).

Nulli itaque mirum videbitur, in eos non paucos abiisse sententiam *Philologos*, ut eam, quæ fors has inter linguas intercedere videtur, differentiam arctissimo huic, quo conjunctæ sunt vinculo, non modo non officere, verum etiam varietate hac, & nexum earum probari plurimum, & mutua earundem affinitate cognita, res longe plurimas nullo negotio erui, atque in lucem clariorem collocari posse assererent. Quod, quanto in rem literariam fructu a quibusdam perentatum hæcenus fuerit, qui seu eruditis suis operibus, aut editis lexicis polyglottis studium *Hermenevtices* quoquo modo promovere adlabo-

c

adlaborarunt, iis potissimum dijudicandum relinquimus, quibus, quantum in examine non minus emphaseos, ac restitutione radicum, seu variarum versionum collatione, seu rituum investigatione utilitatis inde hauriatur, præ reliquis est perspectum. (n) Verum non attinet plura alia, quæ ex hoc studio harmonico in rem literariam pene omnem promanant, emolumenta uberius hoc loco commemorare; ut enim commoda, quæ ex eo ad gentium orientalium seu mores, seu vicissitudines intimius cognoscendas redundant quam plurima, taciti prætereamus, vel id solummodo, quod in rem nostram facit plurimum, adduxisse sufficiat, hoc nimirum ex studio quam manifestissime patere, *Hebræam* linguam earum, quas cum Kircheri, & Bocharti superius inuimus, linguarum ita esse matrem, ut aliquo licet non raro a se invicem disjunctæ intervallo esse videantur, reperta tamen earundem seu genuina vocum significatione, seu nativa radice constitutione, siue denique facta ex dialectis aliis restitutione filias ejusdem esse non obscure detegatur (o).

Hæc itaque de linguis orientalibus, & quantum ad Hermeneviticam conferre videntur, generatim dixisse sufficiat, quarum nomine cum potissimum hodiernum *Arabica*, *Persica*, atque *Turcica* veniant, de iis deinceps ita nobis differere placuit, ut singularum in Oriente, tum aliquas etiam, quas in Europa expertæ sunt, vicissitudines attingeremus. Quo loco, etsi res ipsa suadere videatur, ut de harum non minus antiquitate, elegantia (p) utilitateque, ac iis etiam, quæ aut ab ipsis Orientalibus in quolibet propemodum scientiarum genere his linguis exarata, aut a viris eruditis in alias translata linguas existunt, pluribus ageremus, singula tamen cum recensere hoc loco & longum sit nimium, & ab aliis clarissimis viris summa cum ingenii, tum eruditionis fama id præstitum esse non ignoremus, eo facilius ista a nobis prætermitti posse arbitrabamur, quo magis in eam inducimur opinionem, hoc potissimum tempore eruditorum existere neminem, cui, quantum earundem noticia seu in rem literariam, seu in usum communem (q) conferant, ignotum esse queat. Ad ea igitur, quæ ad Arabicam linguam spectant, propius enucleanda progrediamur.

- (a) Pluribus auctor hic in opere præfato libri 3ⁱⁱ sectionis 2^æ capite 9^o, itemque sectione 3^{ia} per sex capita exhibet, quæ ad aliarum in oriente linguarum, tum earum, quas seu a *Græca*, *Latina*, seu *Teutonica*, aut *Illyrica* prognatas statuit, fata attinent.
- (b) Satis, superque id a viris in Critica æque, ac Philologia sacra celebratissimis comprobatum est. Nonnullos itaque, quorum nunquam non cum laude meminimus, præ reliquis hoc loco nominasse sufficiat. *Thomassinum*, *Widmanstadium*, *Hubigantium*, *Bochartum*, *Olaum*, *Celsium*, *Hottingerum*, *Pfeifferum*, *Schultensium* in *Clavi Dialectorum*, quam *Erpenii* rudimentis linguæ *Arabicae* 1770. subjunxerat, & *Engstlerum*, cujus in rebus orientalibus non vulgaris doctrina ex hac tenus in lucem editis, tum omnibus, tum vel maxime iis quam notissima est, quorum eruditos labores, & subministrandis, quas adhucdum

in

- in scriniis reconditas asservat, elucubrationibus, & consiliis sapientissimis pro ea, qua in omnes est, benignitate, amiceissime sublevar.
- (c) Linguam hanc primordia sua Nemrodi in Babyloniam, & Assyriam diffusæ soboli debere, *Kircherus* memorato in opere libri 3ⁱⁱ sectionis 2^æ capite 2^o statuit; quæ successu temporis una cum Assyriorum Monarchia, & assidua artium, scientiarumque cultura, legum, ac jurium promulgatione exculta longe, lateque sua pomceria protulit; ut adeo Chaldaicorum monumentorum veterum, quæ ab Alexandro Macedone in bibliothecam Alexandrinam translata, flammis periisse *Picus Mirandulanus* in libro de doctrinæ veritate scribit, tam exiguum hodie extare copiam summopere deplorandum sit.
- (d) Hæc aliis etiam vocabulis *Chananæa*, aut *Phœnicia* dicitur, ortumque suum a *Chanaan*, ejusque filii undecim repetit. Plura de hac apud præfatum auctorem citato in opere.
- (e) Fuisse hanc Salvatoris nostri vernaculam ex variis S. Evangelii nominibus patere *Kircherus* asserit, eademque constans virorum doctissimorum *Huetii*, *Maldonati*, *Richardi Simonii*, *Waltoni*, *Grotii* sententia est. Contra peregrina sane *Harduini* conjectura, qui Latinam eo tempore linguam viguisse efficit ex victricibus Romanorum armis, quibus & *Pompejus*, & *Sosius* Judæos subjugavit, quibusque post *Archelai* opitum in Romanam provinciam redacta est Judæa. Nec ablimilis huic altera *Conradi Gesneri* sententia est, qui in *Mithridicis* 1^o plerumque evenit, ait, ut in victos simul cum imperio victoris linguæ derivetur. Eodem argumento utitur *Dominicus Diodati* J. C. Neapolitanus, ut Græcam linguam fuisse Christo vernaculam probet. Verum & hoc, & plura alia argumenta, quæ scriptor hic in edita Neapoli anno 1767. de Christo græce loquente exercitatione deponit, pondus ob non levia argumenta, quæ hoc loco afferre longum esset nimium, minime habere videntur. Ut ergo suam de lingua Latina sententiam *Harduinus* eruditus nunquam probavit: ita vix, ac ne vix quidem in singularem hanc de lingua Græca apud Judæos vernacula *Diodati* opinionem viri docti concedant.
- (f) Idiomatis hujus *Chus Chami* filius, qui primus *Aethiopiæ* mediterraneæ possessor, teste sæpius memorato *Kircheri*, extitit, ab aliquibus perhibetur.
- (g) Vide *Josephi Mathiæ Engstleri Philosophiæ*, & SS. Theologiæ Doctoris institutionum linguæ sacre appendicem de dialecto Chaldaica quam secundæ suæ editioni de anno 1778. adjecit.
- (h) Quam consentanea harmonia matris *Hebrææ* cum *Chaldaica* sit, ex lexicis polyglottis satis, superque patet, quorum primum, quantum quidem ad notitiam nostram pervenit, *Schindleri* lexicon pentaglotton est Hannoveræ 1612. editum. Secundum, *Joannis Henrici Hottingeri* lexicon harmonicum eptaglotton, *Hebræica*, *Chaldaica*, *Syriaca*, *Arabica*, *Samaritana*, *Aethiopica*, *Talmudico-Rabbinica* dialectis constans. Francofurti anno 1661. Tertium, *Joannis Nicolai* hodogeticon orientale harmonicum, quod complectitur lexicon linguarum *Hebræica*, *Chaldaica*, *Syriaca*, *Arabica*, *Aethiopica*, & *Persica*, Jenæ 1670. Quartum, *Edmundi Castelli* heptaglotton *Hebræicum*, *Chaldaicum*, *Syriacum*, *Samaritanum*, *Aethiopicum*, *Arabicum* conjunctim, & *Persicum* separatim Londini anno 1686. cujus viri in elaborando dictionario suo eo tendebat intentio, ut usus illius in polyglottis *Complutensibus*, *Antwerpianis*, *Parisiensibus*, & *Londinensibus* communis esse possit.
- (i) *Joannes Wilhelmus Hilligerus* in Summario, linguæ *Aramææ*, Wittenbergæ anno 1679. typis dato, sequentia de ea in proemio adfert:

c 2

Lingua

Linguae Aramae nomen a Conditorum Aramo nimirum אֲרָמָא Gen. c. 10. vers. 22^{do} desumptum est, & complectitur — — dialectos plures, seu sunt Chaldaica, Syriaca, Samaritana. Quod ad Chaldaicam dictam a Chesedo attinet — — discescit in Babyloniam, & Hierosolymitanam: quarum illa Babylonis antehac frequens, continetur purissime in Daniele, Esdra, ac unico Jeremiae versiculo, impurius in Onkeloso, & Jonathanis, omniumque impurissime in Targum Josephi & Pseudo-Jonathanis, nec non Talmude Babylonico: Haec vero Christi, & Apostolorum tempore Hierosolymitanis vernacula prostat & in Targum, & Talmude Hierosolymitano. Quantum porro ad Syriacam ab Assur proprie Assyriacam nominatam, viget ipsa in potiori Syriae parte, jamque Comagena a provincia metropolim Samosata celebrante; jam Antiochena, jam Maronitica, a Maronitis, hodieum Palestina ad Libanum incolis, salutatur. Quod denique Samaritanam attinet, natales illi dedere Samaritani, acerrimi olim Judaeorum hostes, & solius Mosaici Pentateuchi receptores: Unde sicut dialecto Syriaca utrumque testamentum, sic dumtaxat pentateuchum Samaritica licet legere.

- (k) Consule Jobi Ludolphi J. C. Grammaticam Aethiopicam, ejusdemque lexicon Aethiopico-latinum Londini anno 1661. typis datum.
- (l) In tribus orationibus, quas de linguarum Hebraeae, atque Arabicae dignitate Leidæ anno 1621. juris publici fecerat.
- (m) Quo magis dictorum nostrorum veritas pateat, Cl. Bochart ad Jacobum Capellum linguarum Orientalium in Academia Salmurienfi professorem partem aliquam epistolae, in qua praeter alia de linguae etiam Arabicae utilitate, ejusque discendi modo agit, hoc loco adferre placuit: — — Te Arabicae linguae operam navare intelligo, & gaudeo: illud quippe propositum tuum est dignissimum, ac utilissimum: in eo si perseveres, hanc dialectum praeter ceteris linguas Hebraicae affinis plurimum ad intelligentiam vocabulorum, & locutionum in eadem Hebraica explicatu difficilium conferre experieris: quoniam pleraque, quae in ea sunt obscura, sunt itidem in Chaldaica, Syriaca, Aethiopica &c. minime vero in Arabica, utpote viva, & plurimos Arabice conscriptos libros excellentissimos nobis exhibente, qui quidquid in ea obscuri, perspicue aperiunt. Ut exemplum ex animalibus sumam, nunquam sane novissimam absque Arabum ope, quinam cameli כַּמְלִים nominentur, neque צִבְרֵי hyenam esse. Hic plura adhuc addere exempla, tum subdit: In libro meo de animalibus decies plura reperies vocabula, quae Arabum auxilio explico, quaeque interpretes, dum absurde vertunt, risui textum originale exponunt. Nonne mireris doctos ad hodiernum usque diem hoc rarissime adhibuisse studium, ad hoc, ut in Hebraica lingua abstrusa penetrarent.
- (n) Iis potissimum, qui explicandis sacri textus Hebraici locis obscurioribus ante alios operam suam locarunt; quorum opera non exiguo bibliothecarum ornamento in unum opus collecta Blasius Ugolinus typis vulgaverat.
- (o) Hebraeam linguam cum Chaldaica, Samaritana, Syriaca, Arabica, Aethiopica proxime affinem esse, celeberrimorum hujus aevi criticorum est sententia. Ita enim ad Hebraeam matrem accedere ajunt, ut hac cognita facilius negotio ista condiscantur, quam ab iis, qui Latina exculti sunt, Italica, Hispanica, Gallica percipiuntur. Apud Graecos quoque plura themata teste Erpenio ex Hebraica lingua deducuntur. Denique in aliis quibusque linguis indicia Hebraica linguae quam plurima extare ita manifestum est, ut voces aliquae in omnibus linguis eadem sint & sono, & significatione. Ad quod pariter viri docti dudum

dudum animum adverterunt. Quae tamen non ita intelligi volumus, quasi ab Hebraica linguae omnes aliae deriventur, etsi id Cl. Ludovicus Thomassinus Oratorii J. D. Presbyter in glossario universali Hebraico operose admodum, & studio triginta annorum elaborato, ostendere conatus sit, Hebraicam linguam unicam, & aemulicam, (si ita dicere liceat) etiam post turrim Babel, seu linguarum confusionem mansisse, & alias linguas Hebraicae, ad quam omnes revocentur, esse dialectos.

- (p) Elegantius suis has linguas minime carere, ac potissimum ad poësim accommodatissimas, suoque singulas, dissimiles licet inter se existant, in genere praestantes esse, praeter alios cl. Guilielmus Jones in suis Poeseos Asiaticae commentariis demonstrat, suavitatem, inquit, Persica, ubertatem, ac vim Arabica, mirificam habet Turcica dignitatem: prima allicit, atque oblectat; altera sublimius vehitur, & fertur quodammodo incitatus; tertia elata est sane, sed non sine aliqua elegantia, & pulcritudine. Ad lusus igitur, & amores sermo Persicus, ad Poemata heroica, & eloquentiam Arabicus, ad moralia scripta Turcicus videtur idoneus. Plura his similia in eodem eruditissimo opere, quod curis Jo. Gottfriedi Eichornii Lipsiae anno 1777. recusum est, conspiciere licet.
- (q) Harum Linguarum usus vel ex eo quam maxime liquet, quod ea per omnem quasi Asiae, & Africae partem, quin & in extremis Europae plagis omnium in ore versentur; quarum proinde notitia quis tum peregrinis, tum mercatoribus fructus affluat, nemo non videt.

DE LINGUA ARABICA.

§. III.

Arabum linguam origine sua antiquissimam esse, neque minus seu elegantia, seu utilitate praestare reliquis, viri rerum orientalium gnari, jam pluribus antehac demonstrarunt, (a) quin in eam ex iis sententiam abiisse constat quospiam, ut omnem, si periret, rem literariam quam felicissime ex Arabismo restitutum iri censerent: (b) Neque mirum id videbitur cuiuspiam, qui, quantum in omni prope scientiarum genere praestiterint Arabes, (c) paulo attentius apud animum suum reputaverit. Quamquam non unica haec, quod summam viris eruditae utilitatem afferat, linguae Arabicae praeter aliis sit praerogativa; cum experientia quotidiana illud longe manifestissimum sit, ob frequentissimum, quem in universa fere Africa, atque Asiae portibus, nec non ultimis Europae emporiis obtinet, usum, ejusdem notitiam iis potissimum etiam, quibus lucra cupido magis animo infidet, summe esse necessariam (d).

Duplex communiter de Arabum origine auctorum est sententia, quorum ea, traditionibus licet posteriorum seculorum magis, ac antiquis

De Arabum
origine, &
linguae Ara-
bicae dialac-
tis.

tiquis illis monumentis innitatur, hodieum cumprimis obrinet, quæ duplici modernos Arabes oriundos stirpe a *Kabtano*, seu *Jogdano* [1] nimirum alios, alios ab *Adnano* [2] adstruit; illosque puros, [3] hos vero, quod ab *Ismaele* origine, & lingua Hebræo, non vero Arabe descenderent, Arabes factos [4] compellat; [5] Hunc *Gorhamidis* [6] affinitate conjunctum propius, eorum tum moribus, tum dialecto, ipsi denique vitæ rationi assuevisse referunt adeo, ut unam cum his in gentem coaluisse videretur. Fusam quidem gens illa Arabum, quæ *Kabtanum* agnoscit patrem, de auctore suo genealogiam contexuit, quam cum Cl. Pocockius in opere suo longe eruditissimo pluribus exhibeat (f) illud tantummodo hoc nobis loco annotasse placuit, duos Kahtano, *Jaarabum* [6] nempe *Jemanensium* [7] patrem, & *Gerbemium*, [8] a quo *Hegagenses* [9] originem suam repetunt, fuisse filios; quo factum, ut diversæ ab iis tribus, quemadmodum [10] *Hamjarenses* ab *Hamir* [11] *Jaarebi* filio traxisse nomen legimus, diversa itidem nomina sortirentur. De gente altera, quæ proprie *Ismaelitarum* est, eo difficilius statuendum quidpiam, quo major ipsos inter auctores, qui gentis hujus primordia scriptis consignarunt, intercedit controversia: qui enim præ *Ismaele Adnamum* potius, aut ab ipso è posteris propiorem tribuum patrem statuunt aliquem, ea inducunt id facere videntur ratione, quod in genealogiis suis ad ipsum usque inoffensa serie ascendant, cum de iis, qui ipsum inter, & *Ismaelem* intercedit, certi quidpiam adduci nequeat (g).

Certiora equidem de linguæ ipsius vicissitudinibus rerum Arabicarum scriptores memoriæ prodidere: hanc enim a prima sui origine per plura etiam secula primo in flore conservatam esse, eo manifestius evincitur, quo minus indubium illud est, ea in Asia peninsula, quam adhucdum occupant, ita consociatos invicem, atque ab omni reliquorum populorum commercio segregatos vixisse Arabes, ut ex nullo, antiquissimorum etiam, Historiographorum codice comprobari possit, extitisse monarcharum quempiam, qui gentem illam, etsi id a Sefostre (h) non minus, ac Cambyse, (i) Antigono, (k) Trajano, ac Severo (l) attentatum fuisse diversi referant, aut subjugarit, aut devicerit penitus (m).

Quamquam vero hujus peninsulæ incolis lingua fuerit eadem semper, atque integra, minime tamen diversas ejusdem extitisse dialectos, eamque idcirco sui mutationem subiisse diffitendum est, ut unius, ejusdemque vocis contraria sæpenumero variis in plagis esset significatio (n). Ex his, quæ præ reliquis aut majoris elegantiae, aut frequentioris etiam usus fuere, binæ ab autoribus traduntur numero, quarum una [12] *Hamjarensium*, *Koraischitarum* [13] altera

السعرى [4] العرب الغارة [3] عدنان [2] قحطان [1]
بنو حجاز [9] جرهم [8] بنو بن [7] يعرب [6] بنو جرهم [5]
عربية قريش [13] عربية حمير [12] حمير [11] بنو حمير [10]

altera, aut vocabulo alio *Arabismus purus*, seu *desecatus* [1] nuncupatur. (o) Unicum id interim, quod lingua Arabica antiquissimis illis temporibus facta, testaque manserit, illius, quo in metra construenda gens prope omnis ferebatur, amoris beneficium est, quo testibus Historiographis id obtinuisse palam est Arabes, ut ea, quæ sæpiusculum humanam mentem effugere consuevere, opitulante metro, & servarent tutius, & facilius ad posteros transmitterent. Hinc descripturus *Arabia* veteris genium, atque morum simplicitatem *Saphadius*, memorat, *Arabes* dempto *Gladio*, *Hospite*, & *Eloquentia*, quo gloriarentur, non habuisse antiquitus quidpiam; (p) *Gladio* equidem in defendenda, ut supra memoratum, patria; in excipiendis aliis, qua certe nulli alteri gens hæc in hodiernum usque diem secunda est, *Hospitalitate*; (q) ea denique, quæ aut præclare a contribulibus gesta sunt, aut notatu digna evenere, jam ab ipsa gentis origine *carminibus* celebrare fuisse solitos, testis est *Pocockius* (r). Quæ usque adeo hodieum nota sunt, ut modernorum temporum historiis publicorum instar testimoniorum passim intexta conspiciantur (s).

Neque mirum Arabes Poeseos studio tantopere fuisse deditos, (t) cum ad id majori præ scientiis aliis stimulo vel inviti raperentur: hoc enim incitatas tribus pene singulas conventus panegyricos celebrasse, (u) eoque effectum esse, Historiographi memorant, ut maximus statuto tempore ad cæsum illum Meccanum (w) ex omnibus fere provinciis conveniret Arabum numerus, (x) essetque, qui mercimonii causa institutus est, cæsus ille celeberrimus, præsentem universo populo, (nam hic de concertantium præstantia agebat judicem) non ultima etiam ingenii palæstra. Neque, quo spectatorum æque, ac concertantium ad similes ingenii partus animus magis, alliceretur. Sua victoribus desuere præmia; quorum illud ante alia omnium fuerat maximum, ut, quæ communi præsentium judicio præstabant reliquis, horum a Regulis ditionis patriæ poemata, honoris non minimi ergo, Meccano in fano appenderentur. Præstantissima inde septem illa poetarum carmina, quæ alio etiam nomine, aut septem longa, aut, [2] quod aureis Characteribus in philyris sericeis depicta sint, dicuntur [3] aurea, summo ab hodiernis adhucdum Arabibus [4] *Elmoalacat* seu *appensa* compellata, in honore habentur (y).

Duo præterea nulla a nobis ratione prætermittenda in historia *Arabum* occurrunt, quæ, quod non minimam ad ipsam linguam in se contineant relationem, notatu dignissima duximus; horum unum diluvium *Marabense* est, (z) quamve *Mohammedes* publicaverat, *Constitutio legis Islamitica* aliud. Calamitates certe plurimas a Diluvio hoc in *Arabes* dimanasse, vel ipsa, quæ hoc subsequuta est gentis hujus in *Chaldaeam*, & *Syriam* dispersio, haud difficulter evincit, (aa) ut adeo pronissimum judicatu sit, magis etiam versus reli-

d 2

quas

المعلقات [4] المذهبات [3] السبع أطوال [2] العربية النحضة [1]

quas orientis plagas dilatari cepisse linguam Arabum. Recentiores equidem in provinciis *Diarbeker*, *Diarmodar*, & *Diarabija*, quæ generali alias *Mesopotamiae* comprehenduntur nomine, ortas hac ratione fuisse colonias, ad Alfraganum Golius memorat. (bb) Cui vero post eam, quam secundo loco adduximus, revolutionem lingua *Arabica* fato succubuerit, Historiographi rerum Arabicarum pene singuli plenis buccinis decantant: *Labeidum* (c) hi, ubi in fano Mecoano affixam a *Mohammede*, qui legem suam tunc temporis vulgare ceperat, partem ex Corano cerneret quampiam, ea correptum admiratione referunt, sua ut inde demeret carmina, partemque affixam æmuli, (quamquam gloria nulli ad id temporis cesserat) divinam prorsus esse diceret: (dd) quo id a *Labeido* Mohammedem obtinuisse, subjiciunt denique, ut quem non ultimum gloriæ suæ habuerat antehac æmulum, hunc ferventissimum sui sit nactus deinde affeclam. (ee) Minime itaque, quod ad ipsum scribendi genus attinet, suum libro Mohammedis denegandum est meritum, (ff) præstantissimo equidem, ac eleganti adeo hunc ab auctore suo fuisse exaratum stylo, vel ex eo manifestum est, quod nova inde, eaque, quam supra commemoravimus, ipsius linguae Arabicæ epocha quam optime eruatur, (gg) ut adeo, quantum lingua hæc ante *Islamismum* propensione in poemum Arabum, tantum certe post publicatam a *Mohammede* legem *Corano*, ut ut hunc plurimis alias scelerare erroribus indubium sit, in acceptis referendum habeat: characterum enim, eorumque potissimum inventionem, qui *Cusici* audiunt, haud paulo anteriorem fuisse nactam epocham, si historiam gentis hujus consulimus, edocemur.

(a) Horum præter alios numero accensendi sunt viri de literatura *Arabica* optime meriti, *Wackesfeldius*, *Maderus*, *Erpenius*, *Wasmuth*, *Ch. Hund*, *Fridericus Froriep*, *Schröderus grammaticus Hebraeus recentissimus*, & *Henricus Schultensius*. Neque prætereundi *Olaus Celsius*, & *Michaelis*, qui pragmaticam de lingua *Arabica* historiam concinnarunt.

(b) *Clenardus* cumprimis, *Postellus*, *Scaliger*.

(c) Literas apud gentem hanc eo in pretio fuisse, rerum Arabicarum auctores memorant, ut eruditissimos quosque in omni prope scientiarum genere, quod clare Bibliotheca Escorialensis demonstrat, *Arabia* numeret. Vel uni historię studio tantopere fuisse deditos *Arabes* in sua *De Finibus linguarum Orientalium proferendis* oratione *Schultensius* scribit; ut centenis plures optimæ notæ historiographos extitisse asserat, septem tantum horum in lucem editos conquerens: *Abulpharagium* scilicet, *Eutychium*, *Elmacinum*, *Arabschahidem*, *Bohaddinum* cum particulis *Abulfeda*, & *Ispahanensis* aliquot, quibus ea, quæ laudabili sane solertia, ex *Ibn Kothaiba* historici Arabici opere *Eichornius*, itemque *Reiskius* ex prædicto *Abulfeda*, erudito orbi communicaverant, adjungimus. In eandem prorsus etiam *cl. Erpenius* jam ante *Schultensium* abiit, adeo enim hoc studium excoluisse asserit *Arabes*, ut non Arabicarum modo, sed aliarum etiam gentium historiam fidelissime, & elegantissime conscripserint; quos inter *Suidum*, *Abugjacfar*, *Abdulmelec*, *Rakikum*, *Caldinum* aliosque

que numerans, horum e scriptis plurima, scitu dignissima, de rebus potissimum *Perfarum*, & *Saracenorum* hauriri posse restatur. Neque, qui historiam naturalem excolerent, defuisse quospiam, ex iis manifestum est, quæ plurimos inter *Tamirius*, *Ibn Waschiah*, *Mohammed*, *Ibn Mohammed Caswinensis*, *Nuwairius*, *Macrisius*, *Abdollariphius* de propiore animalium, lapidum, metallorum, & plantarum cognitione erudite non minus, ac copiose conscripserunt; quibus *Abdallah Benighalet*, *Abenestum*, *Abenestara*, quorum partem *Kircherus* operibus iis inseruit, in quibus in Aegyptiorum scientias pluribus commentatur. De re porro Geographica optime fuisse meritos *Arabes* palam est: quos inter *Jakutum Harmatenus*, *Alkazivinum*, *Ismaelem Abulfeda*, eumque, qui vulgo sub nomine Geographi *Nubienfis* notus est, non immerito numeres. Ceterum Geographi hujus, qui opus suum anno hegiræ 548. terminaverat, teste *Cassio Effesiph Eschali* autor est, quem ex operis geographici, *Rogelio Sicilia* Regi inscripti, titulo minime ab *Edrisi* diversum fuisse pater. Hujus libri epitomen *Arabice Romæ* editam, latino pariter a *Gabr. Sionita*, & *Joanne Esronita* idiomate anno 1619. adornatam *Parisiis* curis debemus.

(d) Notitiam linguae hujus huic etiam generi hominum summe esse necessariam, vel vulgaris ille, quem apud *Mauros*, *Numidas*, *Aegyptios*, *Arabes*, *Palæstinos*, *Syros*, aliosque obtinet, usus facile evincit: Nec minus infrequentem tum privato doctos inter, tum publico in fanis, & compitis usu, apud *Turcas*, *Perfas*, aliosque legi *Mohammedanicæ* addictos linguam *Arabicam* existere, vel eo edocemur, quod, religione ipsa, maternam licet loquantur aliam, ad eam excolendam adigantur adeo, ut non urbem, non pagum, vix domum reperire sit, in qua non prædictæ linguae gnarus moretur.

(e) Hanc teste *Ismaele Abulfeda Arabum*, qui jam supersunt, receptam esse apud Historicos distributionem in notis ad *Abulpharagium* *Eduardus Pocockius* asserit; et si alii, eodem teste, utrosque pro institutis ea differentia habeant, quod *Kahtani* posteros *الاستغراب* *Mota-Arabes*, *Adnani* vero, quasi longius translato, *الاستغراب* *Mosta-Arabes* nuncupent, neutros tamen pro *Arabibus* puris reputandos — essentque alii, qui *Kahtanum* ipsum, quem præcipuarum tribuum patrem statuunt, posteris *Ismaelis* accenseant, neque reperiri jam alios, quam *Arabes Ismaelitas*, judicent. Quo loco allatam ab eruditissimo *Richardson* in proemali ad dictionarium *Arabico-Perficum* dissertatione opinionem eo minus probari posse advertimus, quo difficilius ea, quæ post tot, tamque præstantes *Pocockii*, *Eichornii*que elucubrationes de gentis *Arabica* origine extant, simpliciter conficta, ut auctor hic contendit, haberi posse videntur.

(f) Consule ejusdem ad *Abulpharagium* notas, in quibus hujus nominis, ac aliarum tribuum genealogias ex *Ismaele Abulfeda* & *Gahabbitin Ibn Jachja*, (ut asserit) desumptas exhibet. Neque prætereundus hoc loco *cl. Eichornius*, qui diligentissimam eruendis *Arabum* genealogiis præstantissimo suo in opere *Guthæ* anno 1775. edito, quod *Monumenta antiquissima Historiæ Arabum* inscripserat, operam locavit.

(g) Gentis tamen hujus integrum successionis ordinem laudato in opere *Pocockius* adfert.

(h) *Sesostrem* equidem *Aegyptiorum* regem in Bibliotheca sua historica libr. 1^o num. 29^o *Diodorus Siculus* vivente adhuc patre perdomuisse refert *Arabes*, inquit: το μὲν ἐν πρώτῳ ὁ Σέσωσις ἀποσταλὲς ὑπὸ τοῦ πατρὸς μετὰ δυναμὸς εἰς Ἀραβίαν συστρατευόμενον καὶ τῶν συντρόφων περὶ τοὺς θύρας διαπονηθῆναι, καὶ τοὺς ἀνδράσις καὶ σπανοσιταῖς ἐγκατεστῆσαι, κατεστῆσαντο τοῦ γένους αὐτῶν τοῦ τῶν βαρβάρων ἀδελφῶν τοῦ πρώτου χρόνου γεγονότος. — — —

Principio autem Sesostris à parente cum exercitu in Arabiam missus (una militabant etiam simul educati sodales) venationibus se exercuit, & fortiter evicta aquarum, & ciborum penuria, totam illic barbarorum nationem nondum sub jugum redactam perdomuit. Nunquam tamen integram Arabiae gentem Aegyptiis paruisse, patet ex iis, quae eodem in libro num. 52. adfert: ait enim ἐπειχίας de και την προς ἀνατολάς νεύσαντων πλευρῶν τῆ Αἰγύπτου προς τὰς ἀπὸ τῆς Συρίας καὶ τῆς Ἀραβίας ἐμβόλους ἀπὸ πηλυσίς μέχρις Ἡλιόπολεως δια τὰ ἔρημα, το μήκος ἐπὶ τῆς ἑλίας χίλις καὶ πεντακοσίας μύρο etiam orientale Aegypti latus contra Sytorum, & Arabum irruptiones a Pelusio per desertum Heliopolim usque ad mille, & quingentorum stadiorum longitudinem vallavit.

- (i) Cambysem in sua adversus Aegyptios expeditione, cum huic in expedito aqua non esset, audito hospitis Huhcarnasse consilio, missis ad regem Arabum nunciis, tutum iter precatum esse, libro 3tio: num. 7^{mo} verbis subsequenter narrat Herodotus: τότε δὲ ἐν ὄντοισι καὶ ὕδατος ἐτίμει, Καμβύσης πυθόμενος τῆ Ἀλίκαρνασσος ξείνου, πεινῶντος παρὰ τὸν Ἀραβίων ἀγγέλους, καὶ δεηθείς τῆς ἀσφαλείας, ἐτύχε τις τις δὲς τὴν καὶ δεξιὰς παρ' αὐτοῦ. Et omnes Asianos Darii dicto audientes fuisse praeter Arabes libro eodem num. 88. auctor idem est Herodotus inquit: Δαρίους τὰ δὴ ὁ Τ'εσσπρος βασιλεὺς ἀπέδεκετο, καὶ οἱ ἦσαν ἐν τῇ Ἀσίᾳ πάντες κατηκίοντο πλὴν Ἀραβίων, Κυρὰ τὴν καταστρεφάμενον, καὶ ὕδατος αὐτοῖς Καμβύσει, Ἀραβίοι δὲ ἐδάμει κατηκίοντο ἐπὶ δόλοισιν Περσῶν, ἀλλὰ ζῶντες ἐμμένοντο, παρὰ τὴν Καμβύσεια ἐπ' Αἰγύπτου, ἀέκοντο γὰρ Ἀραβίων, ἐὰν ἐν ἰσχυροῖς Περσῶν εἰς Αἰγύπτου. Darius itaque Hystaspis filius, declarat ut Rex: eique omnes Asiani audientes dicto fuerunt, praeter Arabes, qui a Cyro, & rursus a Cambyse subacti, nunquam tamen in servitutem redacti sunt, sed hospites existerunt. Hi Cambyse adversus Aegyptum praesto fuerant: quibus invitis haud quaquam fuissent in Persia Aegyptium.

- (k) Antigoni Ducem Athenarum, dum improvulos, atque imparatos adiretur Nabathaeos, gentem Arabum, primum quidem profecisse aliquid; at eundem ab iis, ubi nempe, qui commercii causa tunc temporis absentes fuerant, in notitiam eventus devenierant, turpem in fugam fuisse actum, Diodori Siculi ex libro 16^{to} num. 731. & 732. adjecta hoc loco verba demonstrant: ait enim: οἱ δ' Ἀραβῆες, πυθόμενοι παρὰ τῶν ἰσχυροτέρων τῶν στρατοπέδων, παρὰ τὴν ἡδονὴν ἡδονῶν, καὶ τὴν πεινῶν ἀπολαύσαντες ἦσαν ἐπὶ τὴν πέτρην. παρὰ δὲ τῶν τραυματίων μαθόντες τὰς γὰρ γεγονότας κατὰ σπουδὴν ἰδοῦντες τὰς Ἑλλήνας, τῶν δὲ περὶ τὸν Ἀθηναίων στρατοπέδων αὐτῶν κατὰ περὶ τὸν ποταμὸν, καὶ διὰ τοῦ ποταμοῦ ἐν ὑπὸν καθεστῶτων, ἐλαδον τινες τῶν αἰχμαλώτων διαδράντες, παρ' ὧν οἱ Ναβάθαιοι μαθόντες τὰς κατὰ τὰς πόλεις, ἐπέδεντο τῇ στρατοπέδει παρὶ τὴν Φυλακὴν ὄντες ἐν ἐλασσοῖς ὀκτακίχλων, καὶ τὰς πλείους μὲν ἐν ταῖς κίτταις ὄντας ἐπὶ κατασφάξαν, τὰς δὲ διεγερμένους καὶ χαρῶντας εἰς ὅπλα κατηκοντίζον καὶ περὶ οἱ μὲν περὶ πάντες ἀνέβησαν, τῶν δὲ ἰππέων διεσώθησαν εἰς παντήκοντα, καὶ τῶν οἱ πλείους τραυματίαι. Οἱ μὲν ἐν περὶ τὸν Ἀθηναίων ἐν ἀρχῇ κατορθώσαντες, ἐξ ὕψους διὰ τὴν αὐτῶν ἀδύλῃαν τῶν τῶν τῶν ἰσχυροτέρων. Arabes vero ab iis, qui exercitum viderant, certiores facti, ex templo congregantur, & relicta panegyri, ad rupem veniunt: ubi a faucibus, de rebus, quae contigerant, educti, omni festinationis studio Græcos persequuntur, & quia milites Athenæi in tuendis castris negligentius agebant, & propter lassitudinem oppressi erant somno, captivorum quidam clanculum aufugere, per quos exploratis hostium rebus, circiter vigiliam tertiam castra invadunt, octo millibus haud pauciores, & plerisque in thoris adhuc jacentes maculant, experrectos autem, & arma capeffentes, transfigunt. Ad extremum pedites universi occumbunt, & equitum evadunt circiter quinquaginta, majore ex parte

parte saucii. Athenæus igitur initio, re prospere gesta, per suam deinde imprudentiam hoc modo impegit.

- (l) De Agarenis, Arabia populo, in Dionis Nicæi rerum Romanorum Epitome ad vitam Trajani Xiphilinus refert; hujus populi metropolim neque a Trajano, neque a Severo capi potuisse, quamquam partem aliquam muri diruerint; quin potius ob conspecta in cælo portenta varia Trajanum infectis rebus in Italiam rediisse. Oïta, inquit, γὰρ ὑπὸ Τραϊανου τότε, ἔτε ὑπὸ Σεβηρον ὕδατος ἦλθον, καὶ οἱ κατὰ βαλόντων μερὴ τινὰς τῶν αὐτῶν. Τραϊανὸς δὲ τὰς τῶν ἰππέων πρὸς τὸ τείχος προπεμφθῶς, ἐσφαλῆ, ὥς τὴν καὶ εἰς τὸ στρατοπέδον αὐτῶν ἐσπείχεσθαι, καὶ αὐτοῖς περιπνεύσαι βραχυτάτῃ ἐδῆσαν τραῖαναι, καὶ παρὰ τὴν βασιλικὴν φυλὴν ἀποδιδόμενοι, ἵνα μὴ γνωρίζῃ τῆς δὲ πλείους αὐτῶν τοῦ γαυροῦ καὶ τοῦ σφοδρῶτος τῶν προσώπων ἰδόντες, ὑποτοπῶνται τὴν εἶναι, ὅς ἦν, καὶ ἐπετοξέυσαν αὐτοῦ, καὶ ἰππεῶν τινῶν συνόντων οἱ ἀπεκρίναντο ἐγένοντο δὲ βρονταί, καὶ ἱριδὲς ὑπεφαίνοντο, ἀστράπαι τὴν καὶ ζάλη, χαλάσαι καὶ κεραυνῶν τοῖς ῥωμαίοις ἐνεπίπτον, ὥστε προσβαλεῖν καὶ ὥστε ἐν δειπνοῖν, ἱμεῖς τοῖς βρομαῖσι καὶ τοῖς πομπῶν προσβαλόντες ὀνυχόεντες ἀπαντὰς ἐνεπίπλων καὶ Τραϊανὸς μὲν ἐκείθεν ὅτως ἀπῆλθε, καὶ ἡ πόλις ὕδατος ἀφῆκεν ἡγετο. Itaque eam neque Trajanus tunc, neque postea Severus cepit, cum tamen partem aliquam muri diruerint. Trajanus quidem, praemissis ad muros equitibus, qui gravi damno affecti, in castra reverterunt, eosque ipse consecutus, quamquam vestem regiam deposuerat, ne ex ea agnosceretur, tamen vix vulnera effugit. Barbari enim canitiei dignitate, vultusque gravitate animadversa, rari Trajanum esse, ut erat, non desinebant contra eum jaculari, equitemque, qui erat ei proximus, occiderunt. Ibi cælum tonitru contremuit, irides visæ sunt, fulgura, procellæ, turbines, fulmina in Romanos cadere, quoties in illos impetum facerent: cumque coenarent, muscæ in cibis, & poculis omnem molestiam exhibere. Itaque Trajanus inde proficiscitur, nec multo tempore post in morbum incidit.

- (m) De Arabibus nunquam ab exteris subjugatis scriptores etiam Anglicani volumini XVIII. historiae suae universali specialem quampiam dissertationem inseruere, quam in Germanicum idioma translata in tome IV. collectionis suae historiae eruditissimus vir Baumgarten intexuit.

- (n) Diversam hanc vocum significationem exemplo, ex Cl. Pocockii ad Abulpharagium notis desumpto comprobare placuit: refert is ex Geuherio, & Firuzabadio lexicographis, Arabem quempiam, cum ad regem Hamjarem, ingressus, sedere jubetur, dicente illi rege, قَبْ e loco alto, in quo staret desiluisse, ac, membris misere confractis, stoliditatis suae poenas luisse. Miranti regi, ac rationem facti roganti responsum, idem sonare قَب alia Arabum dialecto, ac falsa. Regessisse ergo regem, ليس عندنا عريت Non est nobis notus Arabismus iste. من دخل ظفار حرم Qui Zafarum ingreditur (jedem regiam Hamjarem) Hamjarismum addiscat. Quae verba in proverbium, quo quis eorum, quibus cohabitavit, se moribus accommodare monetur, sub in abiisse auctor praefatus annotat.

- (o) Dialecto hac القرآن Alcoranum exaratum constat; summæ hinc illius reverentiae ergo, qua in librum hunc, cœlitus per Gabrielem (ut ajunt) Mohammedi demissum feruntur, ab aliis etiam لسان عربي مبين lingua Arabica perspicua dicitur.

- (p) In Com. ad Tograi poem. ubi ait: العرب قد بنا ما كان لها ما فخر به In quæ verba Saphadii Cl. Albertus Schultens in praefatione, ad Monumenta vetustiora Arabiae Lugduni Batavorum edita, sic commentatur. Per gloriationem intelligit celebratam, famam, materiam gloriae, & laudis ad praesentes, ac posteris immortalis. Horum, qui nihil curasset in vita, ne vixisset quidem

dem confesbatur. Qui omnia praestitisset, ac cumulasset, culmen nobilitatis attingisse judicabatur. Ad Gladium quod attinet, ut in eum distringendum promptissima semper natio, ita ardentissima eadem ad laudes suas hac in parte predicandas. — — — Cuncta haec in Hospite qui alterum gloriationis locum occupat, recurrunt. Nulla videlicet gens tam Hospitalitatis studiosa, quam Arabes. Ea etiamnum ita inter eos viget, ut nihil humanius, liberalius, officiosius concipi queat; — — — quum qui Hospitalitatis munia abundantissime complerent, haud secus, ac victores coronari, ac palma donari, solerent. Cumulabatur laudes haec tertio Eloquentia, & Lingua patria cum admiratio, tum cura, ac cultura mirifica, qua antiquum ejus pondus, ac decus conservare, atque ad posteritatem propagare studebant &c. quo loco cum Cl. Pocockio animadvertere placet, duplex fuisse Arabibus orationis genus, *منثور* solum unum & *ملي* ligatum aliud, quae ex utroque genere laudem captare fuisse solitos. Horum e numero, si quis ceteris eloquentior populi convocati animos ad rem aut aggrediendam, aut fugiendam orationis stimulis incitaret acrius, is *خطيب* seu *خطيب* dicebatur, quo titulo, qui e suggestio populum allocuti sunt, gavilos, ipsamque orationem habitam *خطبة* vocatam fuisse constat.

- (q) Vide ea, quæ de gentis hujus Hospitalitate libr. 3^{to} Herodotus, itemque Niebuhrus in *Descriptione itineraria in Arabiam*, & circumjacentes regiones referunt.
- (r) Consule ejusdem memoratum opus, in quo, teste Gellaleddino, inquit الشعر ديوان العرب و به حفظت الانساب و عرفت آثار و منه تعلمت اللغة *Esse poemata Arabibus commentariorum vice, quorum beneficio imperturbata servabantur genealogiarum series; ne oblivioni traderentur res gestæ, memoria digna, cavebatur, & e quibus lingua peritia hauriebatur.* Ut adeo *Poemata Arabibus olim εγκυκλοπαιδείας Pandectæ fuerint, ultimus sapientia eorum terminus, unde, quæ illis yvui, depromebant, & quo omnia deferebant.* كان الشعر في الجاهلية عند العرب ديوان عليهم و منتهى حكمتهم به يأخذون و اليه يصبرون *Primus, qui, القصيدة Alkafidat i. e. Poema, quod triginta verbis constituit, composuerat, Mohalhel, Pocockio teste, fuisse perhibetur, justæ enim longitudinis poemata Arabibus ab initio defuisse sequentia comprobant: لم يكن لاوايل لعرب من الشعر الا بيات يقولهم الكرجل في: quæ non erant Arabibus præfite poemata alia, quam versus, quos unusquisque, prout illi opus esset, proferret.*
- (s) Horum & numero tantam *Albertus Schultzenius* in præfatio opere vetustatem asserit habere quæpiam, ut hæc ad ipsa *Salomonis* tempora referenda existimet. Verum hæc, ut ut se habeant, intacta relinquimus, quoniam consentiens magis eruditorum pene omnium judicium est, ea ipsa poemata, quæ vir hic longe celeberrimus collegit, ediditque, tum, quæ ab *Abu Temam, Bochartio, Gerrinio* quæ in unam redacta sunt collectionem, ætatem antiquissimam redolere. Consule ceterum de vetustissimis hæc collectionibus *Eichornium* in præfatio opere, *Hirtium* in *Anthologia Arabica*, *Reiskii* *Tharaphæ Moallakah* cum scholiis *Nahas*, & *Pocockium* in *specimine Historiæ Arabum*.
- (t) Quanto in honore apud antiquiores Arabes poësis extiterit, adductis ex Gellaleddino verbis Pocockius declarat. Quod, si, inquit, in tribu aliqua inclaresceret poeta, gratulatum illis concurrerent alie, ipsæ epulas instituire, mulieres tympana pulsantes, omniaque nuptiali pompa ornantes, felicitatem tribus suis, viris, puerisque obviis, palam decantare, beatos jam suos, quibus contigisset ἀμάρτης, qui honorem eorum factum, testumque conservaret, præco, qui præclare eorum gesta memoriæ proderet &c. — — — neque solennibus uterentur gratulationibus.

cano al a yehiyon ala b'alam. بولد او شاعر ينيع فيهم او فرس نينج
tulationibus, nisi cum puer nasceretur, cum poeta apud illos inclaref-
ceret, cum equa pullum generosum peperisset.

- (14) Conventus hos panegyricos celebrasse Arabes, Diodorus Siculus Bibliothecæ suæ historicae libro 19. num. 731. memorat inter alios prodit: τα μὲν inquires ἐν νομίμῳ τῶν Ἀραβῶν τοιαύτ' εἶναι συμβεβηκέναι, ἡμεῖς δ' αὐτοὺς ἴσως πανηγυρεῖν, εἰς ἣν ἐβωδῶσαν οἱ παρικοὶ καταστῆναι οἱ μὲν ἀποδοκιμαῖαν τῶν Φορτίων, οἱ δ' ἀγορεύοντες τι τῶν αὐτοῖς χηρίσμων, εἰς ταύτην ἐπερωδῆσαν, ἀποδόντες ἐπὶ τινος πέρας τὰς κτήσεις, καὶ τὰς πρῶτατας, ἐπὶ δὲ τεκνὰ, καὶ γυναῖκας. Hæc, ut tunc ferebant tempora, instituta Arabum fuere. In propinquo tum erat panegyris (celebris convensus) quo finitimi partim merces suas venditum, partim aliquid rerum utilium sibi mercatum, confluere solebant. Ad hunc etiam Nabathæi profecti erant, relictis in rupe quadam opibus, & viris senio confectis, una cum liberis, & uxoribus.
- (15) Locus, ubi celeberrimi hi conventus Meccani celebrabantur سوق جنابيعون وبتاشدون شعرا و Okazi dictus a Pocockio perhibetur, ubi quot annis per mensem integrum congregati Arabes وبتاشدون شعرا و non solum commercia agere, sed carminibus recitandis alii alios gloriabundi provocare solebant, id fere agentes, ut hoc certamine sibi famam compararent; Unde etiam ab hoc eorum facto magis, quam a rebus venum expositis, nomen foro inditum, quod scilicet ibi بعتاكلون gloriando ceterant.
- (16) Confluxus hic religionis potissimum causa fieri consueverat, qua & Sabæos antehac inductos fuisse auctores memorant, summa templum illud quadratum ut veneratione colerent, quod ab Ismaele extructum credidere: Hadriano Relando, (cui & nos assentimur,) hæc domus fuisse alicujus ex Patriarchis gentis Islamicæ creditur, quam posterius ut sacram coluerunt. Vide ejusdem opus de religione Mohamedanica Trajecti ad Rhenum pag. 118. editionis alteræ.
- (17) De præstantissimis horum septem poetarum poematis varii varia edidit: juvat itaque ea, quæ eruditissimus Jones in suis Poeseos Asiaticæ commentariis de illis succinctè exhibuit, commemorare: septem his Idylliis, inquit, dispari in genere laus prope similis tribuitur. أمري Amralkeisi poema molle est, latum, splendidum, elegans, varium, venustum: ثرفة Tharaphæ auidax, incitatum, exultans, quadam tamen hilaritate perperum: زهير Zoheiri acutum, severum, castum; præceptis moralibus, ac sententiis plenum gravissimis: لبدي Lebididi leve, amatorium, nitidum, delicatum, & secunda Virgilii eclogæ non dissimile; queritur enim de amica fastu, ac superbia; divitias etiam suas, ut Virgilianus ille Corydon, enumerat, suas denique virtutes, suæque tribus gloriæ in coelum effert. حنترة Antare porro carmen elatum est, minax, vibrans, magnificum, cum quadam etiam descriptionum, atque imaginum pulcritudine: زفر Amri vehemens, excelsum, & gloriosum; حارت Harezi denique plenissimum sapientiæ, acuminis, dignitatis. Sunt autem Amri, atque Harezi poetica quodammodo orationes, inter se, & Aeschini illæ, ac Demosthenis, contrariæ: habitæ sunt enim in quodam Arabum conventu ad foedus inter duas tribus faciendum congregato. Suam autem Harez Ben Helza vehementissimo animi impetu arcui suo, more Asiatico, innixus, effudit ex tempore dicitur. Hæc si fusiora desideret quispiam, Præstantissimi Joannis Jacobi Reiske Prologum in Tharaphæ Moaallakæ cum Joholiis Nahas. Lugduni Batavorum anno 1742. editum adeat, in quo ita fute, ac erudite disseruisse auctorem hunc cl. Jones affirmat, nihil ut dici melius possit. Quæ nonnulla hoc loco ex codice, cui titulus جواهر الآداب و ذخائر الشعرا Humaniorum Literarum Gemma, &

ابي *Poetarum Thesaurus*, subjungenda duximus; cuius auctor بكر ابي *Abi Baker Ben Abdelmalek Alnokri*, cap. 2. de *priscorum*, & *recentiorum auctorum classibus apud Arabes* ita differit. وكان الشعر في الجاهلية في ربيعة منهم مهلهل و هوائل من قصد القصائد والشعر * ومنهم الكرشان * وسعد بن مالك * وطرفة * وعروة بن نبيعة * والحرث بن خلدة * والاعشى * ثم تحول الشعر لبني قيس * فمنهم الكلابية * وزهير و ابنه كعب وليد * والخطبة * والشباج * واخوه مرود و خراش بن زهير * ثم استقر الشعر في عتيم * فمنهم بن حجر شاعر مصر * * * * * واشعرهم امرؤ القيس كقول الفرزدق * وقيل زهير * وقيل الكلابية * وقيل عر بن كننوم * وقدم علما البصرة امرؤ القيس * وعلما الكوفة الاعشى * واهل الحجاز زهير والكلابية * وفي الكولدين ليس اشهر من الحسن * ثم حبيب * والخنزري * وابن اكرومي * * * * * وقال اشعر امرؤ القيس اذا ركب * وزهير اذا ركب * والكلابية اذا ركب * والاغشي اذا طرب * وعنترة اذا كلب * *Ars poetica seculo ignorantia, id est, ante Mohammedis tempora, primum apud filium Rabiāt claruit; unde prodire Mohalhal, qui primus poema, quod triginta versibus constabat, composuit; tum Almarcalchanus, Saedus Ben Malek, Tharpha, Omarus Ben Tamiar, Harezzis Ben Chaldar, & Agschæus. Deinde illa ad tribum Cais transit, quæ protulit Annabagtanum, Zohairum, ejusque filium Caebum, Lebideum, Hothaiar, Schamachæum, ejusque fratrem Merudum, & Hozaschæum Zohairi filium. Tandem hæc ipsa facultas sedem fixit apud tribum Oolaimam, ex qua prodit poeta ille mordax, & perniciosus Ben Haiar... Inter hos omnes poetas, teste Alpharxadoco, Amrilcaifus excelluit; ceterum alii Nabagat, Zohairum alii, non pauci Omarum Ben Kaltum præferunt. Bosrensis Academia, principatum Amrilcaifo tribuit, Cypensis Aghschæo; Hegiagensis vero Zohairo, & Nabagatæ... Inter recentiores poetas omnium celeberrimus Hassenus, deinde Habibæus, Balteræus, Ebn Alrumi, Almotnabæus censentur... Itaque Amrilcaifus, ut communis fert sententia, ceteros poetica laude præstat, si in equum ascendat (id est, si arma canat); Zohairus, si carmina amatoria luserit; Annabagat, si moralia; Alogschæus, si lata; Antareus, si acria, & satyrica; Giorairæus tandem, si vehementes iras exerceat.*

- (ز) De hoc ita Mohammedes in Corano suo sura 34^{ta} versu 16^{to} Deo loquentem inducit: *فَإَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْبُحْرِ وَبَدَّلْنَاهُمْ نَجْمَتَهُمْ جُنُودًا* Quamobrem immiximus contra eos impetum aquarum collectarum, & commutavimus eis duos hortos eorum in duos hortos afferentes cibum amarissimum, & tamaricas, & quidpiam de loto parum. In quæ verba Beidavius commentans, catastrophem hanc tempora salvatoris nostri subiecutam fuisse asserit: cuius quidem sententiam Sale in præliminari ad Anglicam Corani translationem dilcurso anachronismi insimulat; Reiskius vero in edito Lipsiæ anno 1748. *Prodigmate de ruptura cataractæ Marrabensis* solidis argumentis confirmat, hocque phenomenon aut in exeuntis Tiberii, aut Caligulæ, Claudii, Neronisque tempora, annos vero Christi trigesimum inter, & quadragesimum incidisse memorat.

(aa) Fatalem hunc Arabiæ eventum a Geographo Nubiensi, Meidanio, & Nuweirio descriptum prædicto suo Reiskius Programmati inseruit: cum vero

vero Dynastiæ regum *Hirtensum*, & *Kasanidarum* initium suum ab eodem reperant, consulendus est *Mirchondius*.

- (bb) Obiter is in notis ad citatum auctorem ait notandum etiam, externa quadam loca, extra utrumque fluvium existentia, quæ proprie ad *Afsyriam*, vel *Arabiam desertum*, aut *Syriam*, vel *Romæorum ditionem*, *Armeniam*, aut *Mediam* pertinent, propter viciniam *afinitatem*, aut communis dominii causam, ab *Orientis Geographis* *Algieziræ*, *Mesopotamiæ* suæ, accensæ fuisse. Tum & eandem ab ipsis dividi in quatuor partes, quarum appellationi, generale nomen *dijar*, i. e. habitacula, nomus, regio præfigitur: tres autem ab *Arabum* ducibus sive *Phylarchis*, qui antiquitus, diu *Mohammedicum* ante imperium, cum tribubus suis ex *Arabia* isthuc commigrarunt, propriam sibi nuncupationem vindicant, suntque, *dijar bekr*, *dijar moxer*, *dijar rabiāt*, quarta *dijar elgeziret*. Insula nomine totius, sive absolute *Algieziræ* scilicet proprie dicta. Pars *dijar bekr* regio est a *Tigris* occidentalis latere protensa per montes *Nisibis*, terminos planitie non excedens; *dijar moxer* fere in planitie est posita circa occiduas partes *Euphratis*; *dijar rabiāt* quæ medio loco inter urbem *Mosil*, *šabur*, & *Rasolain*; *dijar elgeziret*, quidquid *Mesopotamiæ* reliquum est, extra trium dictarum limites.

- (cc) Hunc, *Abi Okeil* alias dictum, nobili admodum domo editum, in suo ad *Tharapham* prologo *Reiskius* asserit; siquidem avia ejus *Mater* filiorum per excellentiam fuit nuncupata, de qua multa *Arabes*. De Poeta hoc *Ibn Coteiba* in libro suo *كتاب* *ليد بن ربيعة* الشاعر رضي الله. *ليد بن ربيعة* النحوي المعروف عنه و هو لبيد بن ربيعة بن مالك بن جعفر بن كلاب قدم لبيد في وفد بني كلاب علي ابي كتي و اسلبوا و رجعوا الي بلادهم و لم يقل بعد الا سلام شعرا ثم قدم الكوفة هو و بنوه و رجع بنوه الي كلابية اعرابا فقام لبيد الي ان مات فيها فدفن في صحراء بني جعفر بن كلاب وكانت وفاته ليلة ذيل معاوية الخليفة لصالحه الحسن بن علي و يقال بل كانت بعد ذلك سنة ٤٠٠ و هو ابن مائة و سبع و خمسين سنة *Lebid ben Rabiāt ben Malek ben Jafar ben Kelab poeta, b. m. qui inter legatos Kelabitarum ad Mohammedem venit, & cum iis Islamismum amplexus domum rediit, nec postmodum ullum carmen composuit. Interjecto tempore post Cysam commigravit cum familia: liberi vero ad vitam scenicam se rursus applicuerunt; ipse mansit Cysa usque ad mortem, i. e. sepultus est in coemeterio *gæfaritarum*. Obiit nocte, qua Nochei am venit Moavia ad pacem ineundam cum Hassan ben Ali; licet alii in posteriora tempora reponant, anno ætatis 157. Profectum ætate fuisse Lebideum, vel subjecti hoc loco versus, quibus senectutis suæ mentionem facit, testantur.*

أليس وراي ان تراخت منيتي لزوم العضا تمني عليها الا صابغ
اخير اخبار اكثرون التي مضت ادب كافي كلها ثم راع

- „ Me postquam tamdiu moratur fatalis hora, nihil amplius manet,
„ quam scipionem non deponere, quem curvi digiti ambiant.
„ Tentavi, & narrare scio, varios ætatum lapsarum casus. Nunc
„ repro, quasi, quum stare videor mihi rectus, aut volo fur-
„ gere, essem Deum adorans.

لقد سببت من الحياة و طولها و كيف سواك هذي ألتاس كيف لبيد
و غنيت سبتا قبل مجري داحس لو كان للتفس اللجوج خلود

- „ Vitæ me tæder nimis longæ, & quare tandem hi homines rogant:
„ Quid agit *Labid*?
„ Vixi, & habitavi longum tempus ante cursum Dahes, si esset in-
„ plebili, & importunæ animæ immortalitas.

(dd) Est hæc initium suræ 2^a, in cuius parte, quæ tantam Labeido admirationem moverat, in eos, qui agnitam doctrinæ veritatem negarent denuo, hoc potissimum modo Mohammedes invehitur.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهَدْيِ فَمَا رُجِحَتْ بُحَارُهُمْ وَمَا كَانُوا
مُهْتَدِينَ * مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْفَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ
بِنُورِهِمْ وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ * صَمٌّ بَعْمٌ عِندَ قَوْمٍ لَا يَرْجِعُونَ *
أَوْ كَصَيْبٍ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَنُجُودٌ * أَصَابِعُهم فِي
أَذَانِهِمْ مِنَ الضُّرُوعَاتِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ * يَكَادُ الْكُرْبُ
يُخْطِفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاء لَهُمْ مَشْوَاعِدُهُمْ إِذَا أَعْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَبْعِهِمْ وَأَبْصَارَهُمْ إِنِّي اللَّهُ عَلِيمٌ كُلِّ شَيْءٍ فَادِيرٌ *

Hi sunt, qui commutarunt errorem cum directione, sed non est lucrata mercatura eorum, & non fuerunt directi * Similitudo eorum sicut similitudo illius, qui studuerit accendere ignem: postquam autem illuminaverit, quod est circa eum, auferat Deus lumen eorum, & relinquit eos in tenebris: non videbunt. * Surdi, muti, cæci: ideo ipsi non convertuntur. * Vel sicut tempestas e caelo, in qua tenebræ, & tonitrua, & fulgur. Ponent digitos suos in auribus suis ad fulmina strepitum ob timorem mortis: & Deus circumdant infideles. * Prope est, ut fulgur rapiat obtutus eorum: quotiescunque illuxerit eis, ambulant in eo: cum autem tenebras offuderit super eos, stabunt. Quod si vellet Deus, procul dubio auferret auditum eorum, & aspectus eorum: nam Deus super omnem rem est potens.

(ee) Notat equidem cl. Richardson in præfata sua dissertatione Labeidum, postquam legem Islamicam amplexus esset, varia in defensionem Mohammedis adversus Anrakais infestissimum nempe huius inimicum scripta divulgasse, sed hæc minus iis, quæ ex Ibn Coteiba, superius attulimus, ex eoque Reiskius, Eichorniusque prædictis suis operibus inseruerant, consentanea fore nemo non perspicit.

(ff) Diverſe equidem nonnihil cl. Michaelis in præfatione sua ad Arabicam Erpenii grammaticam Göttingæ 1778. edita videntur esse opinionis; verum quo minus viri huius in omnibus, quæ in eadem attulit, sententiæ subscribi queat, contraria tum aliorum, rerum Arabicarum, auctorum, tum ipsorum etiam Orientalium, quibus certe linguæ Arabicæ genius præprimis perspectus est, testimonia obstant. Quamvis, quod ad poesim attinet, eandem a tempore Islamismi aliqua sui parte a primævo flore deviasse minime diffiteamur, aliorum, ac cumprimis Gellaleddini Esfujii asserentis auctoritate inducti: تشاغلته هذه العرب: Adveniente Islamismo poeseos studium intermiserunt, Arabes ad exterarum gentium expugnationem conversi, donec tandem inter ipsos rerum potitos, ac paci redditos florere denuo ceperint hæc studia. Et si itaque enthuſiasmus ille poeticus aliquanto tempore ob inductam legem Islamicam cessasse videatur, scientias tamen vel per ipsam scripturæ propagationem, quæ ad frequentiore opem Alcorani usum pervenerat, incrementum cepisse palam est.

(gg) Elegantissimo Coranum esse stylo exaratum præter alios cl. Jones in memorato opere hisce testatur: Fuit certe inquis, quisquis Alcoranum contexit, cum admirabili præditus ingenio, tum acutissimus & dicendi, & persuadendi artifex. Ac nequeo satis prudentiam illius admirari, qui orationem potuerit incultæ multitudinis tum auribus, tum animis adeo scite accommodare. Nec enim illi in eruditorum

hominum

hominum conventu erat habenda oratio, sed cum agrestibus rem habuit, impolitis, truculentis, stellarum, imaginumque cultoribus; poetica tamen impensius deditis. Itaque sagax ille morum observator, & legislator subtilis dicendi genus sumit argutum, venustum, floridum, concinnum, numerosum, incitatum, splendidissimis collustratum verborum luminibus, & cum ad persuadendos animos, tum ad commovendos affectus, ad aurium delectationem, & voluptatem sensuum accommodatissimum. Ideoque instituit, ut divini, quemadmodum vocatur, libri lectores canoris quibusdam vocis flexionibus sententias æqualiter demensas, & similibus sonis terminatas, modularentur: velut in illo Corani capite, quod est الذّٰھر seu tempus nominatum.

فوقهم الله شر ذلك واليوم ولقيهم نصرته وسرورا

وجراهم يا صبروا جنة وحريرا

متكئين فيها علي الآرايك لا يرون فيها شمس ولا زهرة

ويطوف عليهم ولدان مخلدون

اذا رايتمهم حسبتهم لؤلؤ منثورا

„ Defendit eos Deus a diei istius calamitate, præbetque illis splendorem, ac lætitiā,

„ Et remunerat eos ob patientiam hortulo, & vestibis fericis:

„ In eo horto pulvinaribus incumbunt, nec calorem intensum, nec frigus sentientes,

„ Versantur autem inter eos pueruli semper formosi, quos, cum aspexeris, disperias esse puraveris margaritas. “

Sed qui omnes elegantias & venustates in unum locum acervatim cumulas videre cupit, perlegat is caput, quod الرحمن seu Misericors inscribitur, & inter carmina pulcerrima recenseri debet. Hunc igitur librum scriptores Asiatici tanquam elegantis locutionis normam sibi proponunt; & quamquam eum aut aperte imitari non audent, aut imitationem dissimulant, id tamen dicendi genus perfectissimum putant, quod sit huic libro simillimum; ideoque sententias ex illo depromptas sermonibus suis frequentissime intexunt. Velut in libro Fācāharōichulāss, in elaborata illa imbris descriptione,

واقبلت سوابق التبول

نجري في مضارها كالخيول

فترا كم من السحاب

ماي وجهه من وس الساء اكتفاب

وانهر الغمام اكدرار

وصارت الدنيا جنات تجري من فوقها الانهار

„ Accedebant torrentium fluctus prævertentes,

„ Currebant tanquam equi in loco pastus,

„ Et obvolutum est nubibus

„ Cælum, ut sponsæ facies velo,

„ Et imbres effuderunt nubes copiose pluentes,

„ Ex facta est terra hortorum similis, in quibus fluunt rivuli.

Ubi ista locutio جنات تجري من فوقها الانهار Horti, sub quibus fluunt rivuli, in Alcorano creberrime occurrit.

§. IV.

De diversis
apud Arabes
scriptura-
rum gene-
ribus.

Duplex potissimum genus, quod ad usum literarum (a) apud Arabes attinet, considerandum. *Hamjarensum* unum, *Koraischitarum* aliud: de quo in eam antiquarum rerum scriptores sententiam abeunt, ut implexis illud invicem, minimeque distinctis constans literis, quod *Almojanad* [1] compellarunt, (b) in publicum divulgare, fuisse vetitum, memoriæ proderent; posterius vero, quod non multis ante *Mohammedis* ortum annis *Morramerum* (c) *Morra* filium inventorem habuit, *Koraischitis*, aliisque *Arabum Islamitarum* tribubus in usu fuisse dicerent, quibus illud adjecisse placuit, hoc nimirum scribendi genere fuisse exarata (d), quæ a Deo se accepisse *Mohammedes* venditaverat, quæve sub *Corani* in vulgus emissâ nomine, ab *Abubekero Chalisa* in unum collecta hodie extant.

Communiter equidem scriptura hæc crassioribus olim formata literis nomine alio, idque variis de causis *Kufica* dicitur; (e) quamquam enim *Kufa* ob *Ali* sepulchrum urbs celeberrima, literis nunc admodum laudatis multo sit posterior, scripturæ tamen huic indidisse nomen vel ex eo creditur, quod nullus omnino locus alius tanto eam temporis intervallo retinuerit, quodque studiorum causa *Kufam* adventantes Arabes, vetustissimis hisce Arabiæ characteribus, hac potissimum in urbe ea ætate usitatis, assueverint adeo, ut, ubi demum cunque locorum degerent, eos nullo non tempore deinceps usurparent; ex quo etiam factum, ut scriptura hæc, in *Persiam Transoxanam*, *Indiamque* propagata, *Kufica* per Enallagen compellatur; cujus porro similitudo cum antiqua illa *Syrorum*, & *Chaldaeorum* scriptura, (f) *Estrangelo* vulgo dicta, haud vanam injicit suspitionem; unam utriusque, eandemque fuisse originem. *Morramerum* certe *Morra* filium, *Anbarra* Babylonis oriundum, ipsam vero hanc *Chaldaæ* urbem fuisse, cum nemo quisquam dubitet, illas profecto scribendi formas, quæ *Chaldaeorum* tantum, *Syrorumque* adhuc extitere, in ipsam adeo interiorem Arabiam per *Anbarrenses* penetrasse, haud ægre suspicari licet.

Reliquis veterum Arabum, minus jam hodie usitatis, characteribus *Karmathicum* etiam scripturæ genus, (g) quod compressas admodum literas, invicemque cohærentes obtinet, accensendum venit: obtinuisse hoc apud eos potissimum, qui *Africam*, *Europamque* invaserant, *Saracenos*, ex vetustissimis in *Delphinatu*, *Panormique* in *Sicilia*, (h) tum *Puteolis* (h) repertis inscriptionibus perinde conjici potest, ac non indubiis rationibus illud ex drachmis (k) antiquis hodie extantibus evincitur, orientalibus *Saracenis*, Asiæ plagas devastantibus, scripturam, quam diximus *Kuficam*, in usu fuisse.

Præci-

[1] المسند

Præcipuas porro inter curas post extinctum *Mohammedem* ea potissimum ipsius asseclas tenuit, ut cum lege Islamitica limites pariter incrementis imperii quaque versus extenderent. Asserta igitur sub specioso religionis titulo uni eidemque domino *Arabia*, in *Syriam* primum progressi, dum *Palaestinam* cum *Mesopotamiam* novæ Islamitarum legi parere armis adigunt, vetustissimum una haud paulo tardius *Persia* regnum, extirpata nempe nobilissima illa *Sasunidarum* familia, in provinciam redigunt. Et quoniam arctissimo quodam vinculo bellica virtus tunc temporis apud Arabes cum religionis propagandæ desiderio conjuncta extitit, ea subin horum potentia incrementa ceperat, ut subiectis trans *Oxum*, & *Gangem* Orientem versus provinciis, translatisque ab occasu trans fretum *Gaditanum* in *Iberiam*, & *Siciliam* signis, sedes eas, quas brevissimo temporis spatio subjugarant, creberrimis victoriis stabilirent. Quo tempore eo etiam latius lingua Arabica (Musæ licet nonnihil id temporis siluerint) (l) ipsis armis propagari ceperat, quo vehementius summa illa erga novæ legis codicem veneratio ad propiorem ejusdem cognitionem omnium animos incitabat: ut adeo frequentissimo hujus codicis usui ipsa etiam ejusdem literis *Kuficis* facta exaratio, quæ in quartum usque seculum tenuit, id in acceptis referendum habeat, quod eodem elegantioris sui formam ab *Ibn Moklet* [1] (m) perfectam denique (n) sub initium sequentis seculi ab *Ibn Behwab* [2] acceperit. Quo loco animadvertendum ducimus, minime eam, quam sibi inter Arabes *Tograjus*, (o) *Jakutiusque* (p) arrogant gloriam, in eam venire posse considerationem, nova ut inde scribendi cuiuspiam inventæ formæ epocha statuatur; cum illud tantummodo *Togranus*, *Jakutiusque* mutatis suis literarum ductibus obtinuerint, ut ii non nullis tantum in occasionibus idque rarioribus usum habeant, priorem vero, de qua egimus, scripturam minime obsoletam redderent: temporis denique successu *Mauros*, (g) ac *Indos* (r) habuisse propria scribendi genera auctores memorant.

Quamquam vero feliciores ex his progressus ipse scribendi usus lapsu temporis nancisci potuisse videatur, tristi tamen scripturarum orientalium pene omnium fato accidisse putandum est, in eam minime apud orientales scribendi rationem, ac in Europæis regionibus, consuetudinem abiisse; ut adeo supersticiosa ea veneratio, quam summam adversus characterem, (s) calamum, (t) chartamque, (u) & alia his similia orientales habent, rariori huic etiam scribendi usui non vane tribuenda sit, neque ideo mirandum etiam, absurda de iis confinxisse usque adeo, ut characteres a Deo Adamo cœlitus demissos, calamum vero, & tabulam, queis præcepta Divina excepta asserunt, si non ab æterno, mundo certe congenitam crederent. Quæ utut absurda nonminus, ac ea agnoscimus, quæ de linguæ suæ propagatione, per *Coranum* facta, in medium adferre consuevere Arabes, minime tamen id agimus, ut eum linguæ Arabicæ honorem, quem cum ob originem suam antiquissimam, tum nexum illum cum linguis sacris

[1] ابن مقله [2] ابن بواه

arctissimum obtinet longe maximum, denegandum idcirco existimemus. Et vero tantam præ linguis aliis hujus esse excellentiam quis nesciat? ut ob eam, qua in radicibus, & derivativis, primitivis æque, ac transitivis significationibus, & verborum gaudet copia, & expressionum præcisione, reliquis omnibus jure maximo præferenda sit. Quamvis minime istis tantummodo limitibus linguæ Arabicæ præ aliis excellentiam circumscriptam existimemus; eam siquidem styio rythmico addictam, metaphoris, atque similitudinibus gaudentem, ad poeticum dicendi genus accedere proxime, neque minus adagiis, sententiis, proverbiiis denique usque adeo refertam esse, viri rerum Arabicarum periti, jam antehac animadverterunt, ut, quo in legendo sacro codice delectamur maxime, ponderosum illud, ac nervosum scribendi genus in hodiernum usque diem redolet (*x*). Sed jam missis his, cum a pluribus ista uberius pertractata fuisse non nesciimus, quæ linguæ huic ex ea parte, qua grammaticalibus regulis constringitur, subeundæ fuerint vicissitudines, breviter exponendum.

- (a) Characterem scripturæ Arabicæ ab Hebraico ortum suum ducere, in libro de causis linguæ Hebraicæ Löschérius asserit, eamque differentiam, quæ hunc inter, & Hebraicum intercedit, ex descriptionis celeritate cum Postello provenisse judicat.
- (b) Antiquissimæ hujus scripturæ historiam ex Ibn Hasem sequentem Firuzabadius refert *قال ابن هاشم حفر الكهف من قبر بآلبن فيه اماره* في عنقها سبع مخانف من در وفي يديها ورجلها من الآسورة و الآخلا خيل ولد مالبج سبعة و في كل اصبع خاتم فيه جوهرة مشنة و عند راسها تابوت ملو مالا و لوح فيه مكتوب باسمك اللهم الله خير انا تاجه بنت ذي شفر بعثت مايرنا الي يوسف فابطا علينا فبعثت لاذني بد من ورق لنا تيني بد من طحين فلم تجده فبعثت بد من ذهب فلم تجده فبعثت بد من تحري فلم تجده فامرت به فطحن فلم اتفع به فاقنعت من سبع بسبي فليرحمي و ابة امراة لبست حليا من حليي فلا ماتت الا مبهتتي i. e. Dicit Ebn Hasem, detexit torrens sepulcrum in Jaman, in quo jacebat femina, cujus in collo septem erant e margaritis contexti torques, in manibus, & pedibus singulis armilla, ornamenta cruralia, & brachialia septem, in unoquoque digito annulus, in quo magni pretii genuna, ad caput autem cista thesauro opulenta, & tabella, cui hoc erat inscriptum, in nomine tuo, o Deus, Deus Hamjar, Ego Tagah filia Di Safar misi obsonatorem nostrum ad Josephum, quo tardante, nisi ancillam meam cum modio argenti, ut afferret mihi modium farinae, cumque non invenires, nisi eam cum modio auri, & cum nondum inveniret, cum modio unionum, cumque nec adhuc inveniret, eas comminui jussi, a quibus cum nihil utilitatis caperem, hic inclusa sunt. Qui autem audierit de me, misereatur mei, & si qua mulier ornamentum aliquod ex ornamentis meis induerit, non alia morte moriatur, quam qua ego mortua sum. Colligendum ex hoc potissimum, characteres Hamjarensum maximum in inscriptionibus, & monumentis antiquis habuisse usum, illudque scripturæ genus, quod Chardinus in itinere suo ad urbem Persopolim se detexisse asserit, ad hoc referendum esse. Vide Tab. 1^{ma} num. 1^{mo}.

- (c) In eandem Ibn Chalikan in opere suo historico sententiam abijt: *الضحيح عند اهل العلم* &c. illud, inquit, de cujus veritate mini-

- me ambigitur, apud eruditos est, primum scripturæ Arabicæ reperiorem fuisse Morramerum filium Morrae Anbariensis; ab Anbariensibus in reliquam Arabiam mansisse hanc artem. Quæ illa, suffragantur; quæ teste Pocockio Ismai refert: Koraischitas enim, a quibus scribendi artem didicissent? respondisse, ab Hirenibus; Hirenies autem se ab Anbariensibus accepisse prædicant, vel ut ab aliis narratur, interrogatum Harbii (qui primus scribendi rationem Koraischitas docuit) filium, unde pater ipsius artem illam accepisset? respondisse, ab Aslamo Jodarae filio; illum, a quo literas istas didicerat? respondisse, ab eorum inventore Morramero filio Morrae: hoc autem non multis ante Mohammedanissimi ortum annis contigisse. Distinctum tamen Koraischitarum, aliarumque Islamitarum tribuum scribendi genus a Hamjarensum extitisse, ex iis, quæ Ibn Chalikan, & Georgius Ibn Amid memorant, clarum est. Hoc enim *العلم العربي* i. e. Calamum Hamjarensem, illud *العلم العربي* Calamum Arabicum nuncupatum fuisse offerunt.
- (d) Characterem isto varia Corani folia exarata, in diversis Europæ Bibliothecis adhucdum conspiciuntur, quorum, quæ in hujate Bibliotheca Cæsarea existunt, edendorum spem reipublicæ literariæ fecerat D. Josephus de Martinez S. C. R. A. M. a Consiliis, Bibliotheca Cæsarea custos, cui pro ea, qua est aliorum studia adjuvandi prompta voluntate, quæ non pauca nobis inspicienda subministraverat, hoc loco grates referimus. Similium foliorum Hottingerus in Bibliotheca sua Orientali pag. 105. mentionem facit.
- (e) Scripturam hanc Cusicam minime cum ea Aegypti linguæ, quæ vulgo Coptica, vel Coptica dicitur, confundendam esse præclare Kehruius admonet, in opere suo de Monarchia Asiatico-Saracenica statu, qualis VIII, & IX. post Christum natum seculo fuit; quod a Junkero in vita Ludolphi pag. 156. fuisse factum idem Kehruius memorat. Hujus scripturæ specimen vide tab. 1^{ma} num. 2^{da} itemque num. 3^{ma} inscriptionem hanc in pluviali Cæsareo, ut Christophorus de Murr in opere de memorabilibus Norimbergenibus perhibet, cl. Schulze literis aliis Arabicis exarata eo, ut subjicimus modo, interpretatus est. *ما عمل بالجرارة الملكة المعروفة بالسطح والاحلال والجد والكمال والجمال والآفضال والغبول والقبائل والسماحة والجلال والخور والجمال وبلوح الآماير مالا مال و طيب الآيام واللباب بالازوال ولا انغال بالعر والكتابة والآفضة والآحية والآحية وسلامة وكتصر والكاة بآله مقلدة سنية بارف مشرين* (hoc est aliquid) de eo, quod elaboratum est pro tributo e regno culto humanitate, reverentia, gloria, integritate, camelis, excellentia, elephantibus, principibus, munificentia, magnitudine, præstantia, & decore; ac respiciat (accipiens) tenuem ducem (Emirum, qui hoc dat) non spem (non quod expectandum erat a reverente Emiro) & felices sentiat dies, & noctes, sine defectu, & vicissitudine, cum potentia, & rebus expetendis, conservatione, tutela, favore (caelesti) salute, victoria, & copia rerum. Prærogat Deus intuitum annorum ejus ad terminum viginti, & quingentorum (annorum.) i. e. Rexit Deus, ut accipiens hoc pallium inter vivos conspiciatur quingentos viginti annos; qui numerus fortasse hic positus est, quod pallium hoc anno 520. Hegira, i. e. anno Christi 1126. confectum sit. Plura de hoc pluviali vide apud prætatum auctorem citato in opere.
- (f) Scripturam hanc Cusicam admodum similem esse Kehruius asserit; cujus exemplum ex eruditissimi Hyde libro de religione veteri Persarum detulit Tab. 1^{ma} num. 4^{ta} exhibet. Non absumilem huic, quæ vulgo etiam *Isftrangelo* dicitur, vide num. 5^{to}.

- (g) De Karmathico isto scribendi genere præter Herbelotum nonnulla pariter in præfato opere *Kehrius* adfert, nomenque (comprobante id *Golio* pag. 1895.) a verbo Arabico *كح* compressæ scriptæ, i.e. propinquis lineis: & contractis passibus incessit, trahere asserit, unde *كح* i. e. scripturæ compressa.
- (h) Specimen harum Inscriptionum *Relandus* in tractatu de nummis veterum Hebræorum in lucem publicam edidit. Vide Tab. 1^{ma} num. 6^{um} & num. 7^{um}.
- (i) Harum inscriptionum specimina exhibentur etiam in libello Italico-gallico: *Guida de Forestieri* curiosi di vedere, e d'intendere le cose piu notabili di Pozzoli, Baja, Maseno, Cuma, &c. dall' Abate Pompeo Sarnelli Oggi Vescovo di Biseglia; in Napoli 1697. 8. minori.
- (k) Juxta *Cl. Eichornium* in dissertatione de rei Numaria apud Arabas initiis anno 1776. edita, initium eundem monetæ ad seculi 7^{mi} a Christo nato exitum ad annum nempe 695. Heg. 76. refertur, quo prima numorum Arabicorum exempla *Abdolmaleco Chalifatu* tenente sub *Al-hagâgi Irakæ Præfati* auspiciis ex Officina Irakiensi teste *Elmacino* prodierunt. Arabes enim ante hoc tempus ad mercaturam exercendam auro, atque argento infecto usos, nummuloque, si quis tum horum usus, ab exteris nationibus in Arabiam deportatos fuisse, idem præstantissimus *Eichornius* perhibet: fuisse autem Arabibus ante *Hagâgum* nummos argenteos Persicis titulis, aureos vero Græcis signatos *Elmacinus* testatur: cujus rei inexpectatam prorsus, ac miram causam eum *Eichornius* veritati proximam, inde repetendam ducimus, quod, ut *Procopius* asserit, Byzantini Principes, si Gallos exceperis, genti nulli, suo imperio subjectæ, auri signandi veniam dederint, in quo regis domestici imago expressa esset, ac ne eam quidem potestatem habuerint Persarum reges, cujus tamen iussu argentei nummi multi essent excusi. Placet hic ipsius *Procopii* verba adferre. Νομισμα δὲ χρυσοῦν ἐν τῶν ἐν Γαλλίᾳ μεταλλῶν παρῶνται· οὐ τοῦ Ρωμαίου αυτοκράτορος, (ἀπερ' εἰ θύσαι) χαρακτῆρα ἐνδε-
μενοι τῶ φατῆρι τοῦτο, ἀλλὰ τὴν σφετεραν αὐτῶν εἰκονα· καὶ τοὶ νομισ-
μα μὲν ἀργυρεὺν ὁ παρῶν βασιλεὺς, ἡ βουλοῖτο, ποιεῖν εἰωθα, χαρακ-
τῆρα δὲ ἰδίον, ἐμβάλλαντες τῶ φατῆρι χρυσοῦ, οὗτε τοὶ αὐτῶν ἀρχόντες δεῖμα, οὗτε
δε ἄλλων ἀντιπαρῶν βασιλέων τῶν παρῶν βασιλέων καὶ ταύτας μάλλον ἔντα
χρυσοῦ κυρίον.
- (l) Vide ea, quæ superioribus in notis, ex *Pocockii* specimine Arabum desumpta, attulimus.
- (m) Fuit hic *Chalifæ Abul-Casem Mohammed Biemriallah Vezirius*, qui, dum clandestinæ conspirationis reus convinceretur, poenam morte luit; refertur hæc ab *Hagi Halsa* ad annum Hegiræ 324. his verbis: واضح معذب شدن ابن مقلب Juxta *Herbelotum* tribuitur illi agnomen *حظ* i. e. Inventor literarum.
- (n) Huic *Herbelotus* nomen *Abul Hassan Ali Ben Hela* tribuit, annoque Hegiræ 413. sub *Khader Bagdadi Chalifæ* mortuum refert.
- (o) Nomen hujus *الطغرائي* *Al Houssein Abi-Ismael* *El Thograi* est. Vezirii primum munere functus apud regem *Masudum Ebn Mohammed Selgugensm* principem in urbe *Mosul*, tum orto inter regem *Masudum*, & fratrem *Mahmudum* dissidio, commissoque prælio, captus a regis *Mahmudi* Vezirio, morte multatus est circa annum Hegiræ 515. Christi 1121. nullam aliam ob causam, quam quod eum ob excellentes animi dotes metuerent, quibus ad invidiam commoti sunt. Viri enim tum eruditione, tum virtutibus insignis nomen adeptus in poesi, atque eloquentia seculi sui *Phanix* vocatur. Appellationem *الطغرائي* *Thograicus* sortitus est a munere, vel peritia

- ria scribendi *طغرا* *Thogra*: i. e. implexam istam; & crassioris ductus scripturam, quæ diplomatibus principum præmitti apud eos solet, nomina, & titulos principum istorum continens. Vid. *Joan. Frid. Hirtii Anthologiam Arabicam*. Quod ad fata viri hujus attinet, consulendus *Hagi Halsa* in tabulis Chronologicis, & *Mirchondius*.
- (p) Egerat hic scribam apud ultimum *Bagdadi Chalifam*, referente *Erpenio* in grammatica: quo scripturam venustiore redderet, peculiare quosdam literarum ductus, nexusque invenerat nomen sibi non mediocriter inde apud gentem suam comparans. Character hic per se est multum pendulus, in quo literæ quæ longiori ductu supra lineam formantur, altæ, & subtiles, vice vero versa valde minutæ, & coarctatæ sunt, simul tamen pingues, & satis conspicuæ. De viro hoc ædeundus pariter *Hagi Halsa*, & *Mirchondius*.
- (q) Paulo alium occidentales Arabes, seu Mauros, quam orientales observato scribendi ordinem, in grammatica sua præfatus *Erpenius* memorat; hic in denotandis numeris aliis fictis vocabulis utuntur. Horum populorum characterem Tab. 1^{ma} num. 8^{um}, exhibet.
- (r) Utuntur Mauri Indici, seu Mohammedani Indiam incolentes in rebus sacris lingua Arabica; Persicæ ceterum linguæ dialectus apud principes, & nobiles, apud alios Bengalica, seu Jentivica fere sola obtinet; quæ teste *Kehrio* olim adeo communis fuit, ut in pluribus finitimis regionibus propagata sit, eam nunc temporis vicissitudinem subiens, ut inducta *Malacca*, universali fere totius Indicæ Orientalis linguæ, Bengalicos tantum intra limites remanens; pristino suo usu exciderit. Populi hi alphabeto, cujus exemplar Tab. 1^{ma} num. 9^{um} exhibet, cum Arabico *Jakui* Bengalico, & *Jentivico* promiscue utuntur, demptis Javanæ insulæ incolis, quibus, etsi aliquam Arabicæ linguæ notitiam habere videantur, distinctus ab his, propriusque characterum usus est teste *Kehrio*.
- (s) Refert *Kircherus* in eruditissimo suo opere *Oedipi Classe* 5^{ta} *Ex Abul Hassan* sequentem Arabum de characteribus opinionem: فلما ثبت هذه الحروف عليها ادم لادنه شيت م م وقال يا بني توارثوا هذه الحروف و توارثوها حتي صارت الي انوش ثم الي قيثار ثم الي هابيل ثم الي نوح ثم الي ابراهيم حتي بعث الله نعلي ادريس م م و هو اول من خط بالعلم بعد انوش بن شيت ثم عليها اولاده و قال يا بني اعلوا انكم صابون و تعلقوا الكفاح في صغركم و الكصابون هم كتبت ذلك اكثر من و ذلك قوله نعلي و الكصابون و الكصابي فلم يزلوا يتوارثون حتي شيت بن ادم م م الي ان كان زمان نوح م م و هو الي زمان ابراهيم فلما هلك الله عز وجل اكثرود خرج ابراهيم من شهر ان يروا ارض الكشام فلما وصل حران من ارض الكثره و وجدته
- Id est, Cum descendissent costitus hæc literæ, docuit eas Adam filium suum Seth (pax super eum) & dixit: O filii mei, hæreditate hæc literas; & hæreditarunt eas, transferentes eas ad Enos, deinde ad Keitar, deinde ad Habil, & postea ad Nazar, usque dum mitteret Deus excelsus Edris, (super eum pax) & is primus fuit, qui exaravit eas vulgo post Enos filium Seth; tunc docuit eas filios suos dicens: O filii mei, scitote quoniam vos Sabæi, qui debetis docere lectionem earum parvulos vestros, & adolescentes; scripsi tempus, quo hæc locutus est Excelsus Sabæis & Nazaraïs, & cum discederent, hæreditarunt libros Seth filii Adam (super eum pax) usque ad tempus Noe, (super eum pax) & hic usque ad tempus Abraham, & postquam Deus sortis, & gloriosus occidisset Nemrod, exivit Abraham de Haran, tunc concessit in terram Sham Syria, & cum pervenisset Haran, h. g. unam

unam ex terris Mesopotamiæ, ibi invenit primum has literas. His præfatus Abul-Hassan multa Abrahamum iis miracula præstitisse addit, & juxta eas instituisse varias ceremonias, id est, purificationes, jejunia, Mense Ramathan facienda; & sic literatandem ad Mohammedis tempora propagatæ fuerunt, quas ipse novis revelationibus auctas, uti ajunt, filiis doctrinæ suæ observandas tradidit. His non contenti Arabes, literis suis vim etiam quandam mysticam tribuunt. Orta hinc celebris illa Saracenorum Cabala, atque superstitiosa, quam præferunt, morum compositio; de quibus si quis fusiora desideret, *Thesaurum Aegyptiacum Kircheri* consulat, quo non facile quispiam (quod sciamus) feliciter in rebus hisce versatus extitit, idque maxime, quod plurima ex ipsis Arabum fontibus pag. 363, se hausisse fateatur. Vide Tab. I^{ma} num. 10^{ma} & 11^{ma}, qui signa cabalifica Saracenorum exhibent.

- (t) Hujus inter homines usum ab Edris (Henoch) inductum Mohammedani tradunt.
- (u) Plurimum honoris Turcæ chartæ deferre Busbequius in epistola 1^{ma} Legationis Turcicæ testatur; quod nomen Dei in ea exaratum sit. Chartulam itaque omnem, si in aliquam incidunt, sublatam humo, aut rimæ, aut foramini eosdem indere asserit. Exhibitum porro hunc superstitiosum chartæ honorem adeo apud eosdem invaluisse addit, ut, quemadmodum se ab iis accepisse asserat, summo sibi hujus venerationem emolumento futuram supremo die judicii existiment.
- (w) Quantum Græcam, Latinam, aliasque linguarum præcipuas verborum copia superet Arabica, vel inde conjici posse laudatus Pocockius auctoritat, quod vel sola diversarum unius rei appellationum enumeratio, & explicatio justam voluminis integri materiam præbuerit. Sic doctissimo Grammatico Ibn Chalawaili libri unius subjectum Leonis nomina, quæ quingenta; alterius, serpentis, quæ ducenta, præbuere. Sic auctor Kamusi Mohammed Al-Firuzabadii librum integrum de mellis appellationibus, & utilitate se conscripsisse ait, in quo, cum octoaginta ejus nomina recenseret, totam tamen ejus nomenclaturam se minime absolvisse testatur. Ait idem se ensis appellationes ultra mille in libro a se composito enumerasse.
- (x) Vide ea, quæ de linguæ hujus tum elegantia, tum præstantia cl. Jones, eruditissimus Henricus Schultensius, in præfatis suis operibus, aliique referant.

§. V.

Grammaticis apud Arabos institutionibus, aliisrumque scientiarum culturæ.

Linguam Arabicam, quæ usu magis, quam certa quapiam methodo sua ad id tempus incrementa ceperat, ad grammaticas reduci cepisse regulas sub finem primi seculi Historiographi memorant; quo quintus Moslemicorum Chalifarum Ali, [1] filius (a) Abu Taleb eam provinciam Abul Esmed El Duli [2] viro linguæ hujus peritissimo curandam demandaverat, certis ut linguam Arabum, grammatices regulis adstringeret, quam propagata magis Mohammedis lege, commistis inde nationibus corrumpendam timuit. (b) Quo id Abu Talebium obtinuisse palam est, brevi ut hujus insistentes vestigiis, grammaticos alios, (c) binaque numero, distractis nimirum duas in partes grammaticis, Kufensem unam, Bussereensem

ابو الاسود الكدولي [2] علي ابو طالب [1]

aliam, Academias celeberrimas, Arabia cerneret, hujusque, quo adhucdum gloriantur Arabes, grammaticos inter Saibujabius (d) princeps existeret, neque deessent grammaticorum alii, qui simulatibus iis, quæ continuæ Bussereenses inter, & Cufenses intercesserant, (e) non minimo id linguæ Arabicæ emolumento efficerent, ut, quæ horum ad perspicendas propius, stabiliendasque firmitus grammatices regulas sollicitudo extiterat, (f) eadem prorsus alios ad verborum non minus, ac nominum originalem vim indagandam solertius, simulque, quæ sparsim in libris invenerant, in unum quasi thesaurum colligenda impulsisse videatur. Originem inde suam, quibus potissimum gaudet lingua Arabica, lexica illa præstantissima repetunt, quæ tanta ab auctoribus suis elaborata diligentia non immerito admiramur, ut non modo significationes verborum recenscant pene singulas, usus annotent crebriores, origines investigent, atque exemplis celeberrimorum tum poetarum, tum aliorum auctoritate comprobatis illustrent singula, verum etiam, dum in universarum rerum naturas, ac proprietates inquirunt, *Encyclopediæ* loco inserviant. Ad herculeum hunc laborem, qui primus reliquis facem prætulisse dicendus est, Chalil Ben Ahmed Elfarabidi (g) [1] fuisse a Casirio perhibetur, cujus indefessa diligentia decursu temporis non pauci ad idem suscipiendum incitarentur adeo, ut maximus certe eorum, qui diversissima compilarant lexica, numerus existeret. Ex quibus, ne longiores simus, quod velut majora sydera reliquas inter stellas emicent, binos potissimum, Gevharium [2] (h) nempe, & Firuzabadium (i) [3] adduxisse sufficiat, quorum is, ob præstantissimam linguæ Arabicæ notitiam ejusdem antistes sui temporis audiit, hic compilando lexico suo tantopere insudasse visus est, ut, quod sexaginta primum voluminibus constitit, in pressiore subin formam labore sane improbo redigeret. Quibus, cum non minimam pariter ob lexica sua apud eruditos laudem obtineant, Ibn Doreidum, (k) [4] Zamaichshariumque (l) [5] non immerito adjungimus.

Cum itaque inde ab ipsis Islamismi incunabulis, & in regulas linguæ investigatum sit solertius, & in vocum significationes inquisitionum accuratius, quid mirum? quod positis auspiciatissimis hisce fundamentis ipsæ etiam scientiæ, rebus nempe in Asia pacatioribus, maximo in pretio haberi ceptæ sint. Tardioris interim in literis progressus rationem inde vel maxime petendam ducimus, quod, primis mirum in modum conturbatis Islamismi temporibus, Musis quoque pacatis esse minime licuerit. Penitus isthæc insipientibus facili negatio patet, quidem illius, sed absurdæ, & ridiculæ sententiæ inani- ppiis, ipsiusque adeo Alcorani legibus omni omnino literarum studio fuisse interdictum, cum contrariam ipsius sectæ hujus auctoris fuisse mentem

ابن دريد [4] فير زبادي [3] جوهري [2] حليل بن احمد الفارابي [1]
بخشري [5]

mentem, ex notissimis iis verbis, quæ vulgo circumferuntur, perquam manifestum sit. (m) Ex scientiis jam hospitio apud Arabes exceptis, primas sub Chalifatu Omniadum sibi vendicavit *Jurisprudentia*, quam cum ingenti religionis studio salutis publicæ conservandæ desiderium apud Arabes protulisse, vel ex eo liquet, quod eam, quidquid in rebus tum sacris, tum profanis in bene ordinata republica liceat, optime statuere, perspectam haberent. Huic *medica Ars* saluberrima comes ibat, quæ, quod corporum salutem impensius prospiceret, lapsasque hominum vires medicamentis ad cuiusque naturam accommodatis restitueret, non minimam apud eum populū gratiam in-
(n).

- (a) Princeps hic eruditione Augusto, clementia, & benignitate Trajano, philosophia, & pietatis studio M. Antonino philosopho, fortitudine, justæ causæ patrocínio, & exinus tristi ratione Pompejo par, eloquentia omnibus major, quo non vidit oriens illustriorem virtutibus principem; a Reiskio in *Dissertatione de principibus Mohammedanis*, qui aut ab eruditione, aut ab amore literarum, & literarum claruerunt, Lipsiæ anno 1746. edita, immoderato encomio celebratur.
- (b) Perspicuum magis, & manifestum id sit ipsius scriptoris Arabum domesticæ شمس الدين الانصاري Semseddin-al-ansari testimonio, qui in *Antiquitatum Arabicarum historia* eadem de initiis institutionum grammaticarum suæ gentis memoriæ prodidit: قال شمس الدين الانصاري ان قبل الاسلام ما كان للعرب قانون واعراب الكلام كان للعرب سجية لانهم مغطرون علي الفصاحة فلما جاء الاسلام واختلطت الاسم فكادت العربية تملأ شي فدعا امير المؤمنين ابو طالب ابا الاسود الكدولي و وضع له قوانين عيسية عيسى بن عمر Abdalla Ben Isaci Hazremi. ابو الاسود الكدولي Maimonides Akranzus. Jahia Ben Jamar Aladuneus. عبد الله بن اسحق الحضرى Isfa Ben Omar Alsakphi. ابو بشر بن عثمان بن قنبر المعروف بسيدية Abu Basaru Ben Osman Ben Kanbar cognomento Saibujah, gente Persa, qui annos quadraginta natus, in urbe Schiraza anno Hegiræ 180., Christi 796. imperante Haruno Raschideo, quinto ex Abassidis Chalifa, supremum diem obiit. Vide de hoc celeberrimo Grammatico Herbeloti etiam *Bibliothecam Orientalem*. الفراهيدي Alfarahidæus. الكسائي Alkasæus.
- (c) In principatum huic, quem in Academia Bastrensi obtinuit, succedere: ابو سعيد بن مسعدة Saideus Ben Masada. الفراء Alfaraeus. Salehaeus Ben Isaci Algiarmaus. بكر بن عثمان البازني Bakr Ben Osman Almazeneus. محمد بن يزيد الكيرى Mohammedes Ben Jarid Almobardæus. ابو بكر بن اشراف Abu Bekr Ben Alzagaueus. ابو اسحق الكرجاج Abu Ali Alharaueus. ابو علي الحسن بن عبد الغفار الفارسي Abu Said Ben Abdalla Alfarasæus. علي بن عيسى الكزمايى Ali Ben Isfa Alramanaus. ابو الفتح بن جني Abu Alfath Ben Geni. شمس الدين الكفاهى Aldelkaher Georgianus, de quo الفاضل الكلبى Semseddin Mohammed Ben Abi Alfath Alkali in prologo commentarii sui inscripti,

inscripti, quem in grammaticam præfati doctoris scripserat, sequentia annotat. ابو بكر عبد القاهر فارسي الأصل حر جاني الكدار عالم بالتجويد و البلاغة صاحب التصانيف الجليلة فيها كتاب المقتصد بشرح الايصاح و شرح العوامل الكاية و كتاب اعجاز القرآن و غيرها من اكثر توفى سنة 471. Extat hujus auctoris in Bibliotheca Escorialensi opus grammaticum in duas partes divisum, quarum prior de particulis, altera de orationis partibus agit, illaque Romæ cum latina versione sub titulo *centum Regentium* prodit: hæc, quæ *propositiones* inscribitur, nec idem nomen, nec eandem apud grammaticos estimationem, ac prior, obtinuit. الزمخشري Alzamchasræus, auctor tum grammaticorum, tum aliorum operum teste Herbeloto celebris, quem anno Hegiræ 467. natum, mortuum vero anno Hegiræ 538. idem auctor memorat. ابن الحاجب Ebn Alhagebus. Vir & genere, & grammaticæ doctrina celeberrimus, auctor siquidem operis illius præstantissimi grammatici, quod كافية inscribitur, extitit. Obiit annos natus 75. Alexandria anno Hegiræ 646. Vide de hoc auctore Herbeloti *Bibliothecam Orientalem*. الاجرومى Alagrumaus. Auctor insignis grammaticæ الاجرى vocatur. Hunc unum, eundemque esse cum Abu Abdallah Mohammed Al-Sanhaqi, mortuumque anno Hegiræ 723. Christi 1323. Herbelotus refert. ابن شمس الدين Ebn Malekus, cujus vitam in Bibliotheca universali his verbis describit: Schamseddin Abu Abdalla Zahabæus ابو عبد الله الكهبي قال الكهبي صرف فيه ابي اتقان لسان العرب: his verbis describit: Schamseddin Abu Abdalla Zahabæus ابو عبد الله الكهبي حني بلغ فيه العاية و حاز قصب الكسب و اربى علي الكفاية و انا الكفة فكان اليه آلتها من نقل غريبها و الاطلاع علي وحشتها و انا الكفاية فكان فيه بحر و انا اشعار العرب التي يستشهد بها علي الكفة و النجوة كانت الاية الا اعلام يتخبرون فيه * * * توفى بدمشق في شعبان سنة اربع مئتين و سبعين و عشرين Eam inquit Ben Malek curam in sibi companda Arabici Sermonis cognitione, ut non solum ad consummatam illius perfectionem pervenerit, sed ceteris quibusque, qui præivere, palmam præripuerit. Fuit ille in linguæ Arabicæ peritia in primis veratissimus, sive illum in Auctorum sententiis selligendis, laudandisque, sive in penetrandis maxime reconditis illarum sensibus spectes. In rebus autem ad grammaticam pertinentibus vere pelagus dicendus est. Ad artem poeticam quod attinet, cujus ope sermonis peritia, & grammaticæ præcepta, comprobanda sunt, primæ notæ doctores ille in sui admirationem rapuit. — — — Damasci obiit mense Sabani anno Hegiræ 672. Monumenta auctoris hujus, quæ posteris de re grammatica, & sermonis Arabiciperitia tum soluta, tum stricta oratione reliquit, vide apud Casirium præfato in opere a dicto auctore recentita. ابن هشام Ebn Hasamaus, qui Cairi natus supremum diem obiit anno hegiræ 761. Hujus opera Chaledus Ebn Abdalla Aluzharæus Cairensis in commentario, quem in *Poema Millenarium* auctoris hujus scripserat, recenset sequentia: من مصنفات ابن هشام العربي الكتب عدة: الكطالب في تصريف ابن الحاجب في مجلدين رفع الخصاصة في اربع مجلدات شرح التسهيل في عدة مجلدات شرح الشواهد الكبرى و الصغرى

Opus inter Arabes celeberrimum *sufficiens* nuncupatum, grammaticæ præcepta complectens; opus de eodem argumento, *Declaratio* inscriptum; commentarius, in grammaticam *Caphia*, titulo *Postulatoris Fulcimentum*, duobus tomis; tomus quatuor de re grammatica, qui *Egestatis Redemptio* inscribitur; commentarius in opus grammaticum *Ben Maleki*, quod nomine *Facilis Methodus* circumfertur; Commentarius in opus grammaticum, cui titulus est *Testimonia majora, & minora*; Commentarius in poema *Borda*; opus denique de eadem re satis amplum, atque eruditum, quindecim tomis comprehensum, titulo *Memoria*.

- (e) Grammaticos tum *Cusenses*, tum *Basserenfes* perpetuis in crisi collisos fuisse invicem simultatibus etiam Hottingerus in *APXAIΘAOFIA Orientali Heidelbergæ 1662. edita & Clodius in Gramm. Arab. testantur.*
- (f) Tantus tum grammaticorum, tum eorum, qui in grammaticas commentarios conscripserunt, extiterat numerus, ut non pauci vel unius *Saibujahii* grammaticam exposuerint, quos inter, referente *Cazuinæ*, in opere geographico historico præcipuum sibi locum vendicat *Abul Hassan* Persa ex urbe *Schiraz* oriundus, qui celeberrimi hujus viri grammaticam commentario, viginti tomis comprehenso, illustravit. Extiterant pariter alii, qui horum vitas, & nomina fusius recensuere, ut teste *Herbeloto* *علي بن يوسف الكندي* *Ali Ben Jusuph Elkofei*, qui grammaticorum historiam nuncupatam conscripserat: cui Hottingerus in Bibliotheca sua Orientali capite 2^{do}. *Sejuti* *طباقات اللغة الكبرى* *Ahmedis Kifai* adiungit, quo loco animadvertere placuit titulum *النحوي* *Alnuhevi* grammaticis pluribus honoris ergo tribui.
- (g) Obiit hic anno *hegira* 75, cui teste *Casirio* lexicon ea de causa nuncupatum, quod a litera *ع* incipiat, a plerisque attribuitur: quamvis hocce lexicon tantæ esse antiquitatis *Casirius* memoret, ut inter scriptores Arabes de illius auctore non conveniant. Ceterum *Assuthaus* in *Florilegio de Arabicis antiquitatibus* inter Arabica vocabularia, quæ prodire, primum esse censet, licet de illius auctore certi nihil statuat.
- (h) Obiit hic *أبو نصر إسماعيل بن حاد الجوهري* *Abu Nasr Ismael Ebn Hammad Al Gevhari Al-Torki* i. e. natione *Turca*, qui tamen obtinuit, ut apud Arabes *إمام اللغة* *Sermonis Antistes* audiat, celebris illius lexicici *الصحاح* quod *sanum, sincerum, probum, verum* denotat auctor. Natus est in urbe quadam *Turcarum* tunc temporis *فاراب* hodie dicta, obiit juxta *Abulfedam* anno *hegira* 398.
- (i) *محمد بن يعقوب بن محمد الكثيري* *Mohammed Ebn Jaacub Ebn Mohammed Alsirazi Alfiruzabadi*, auctor celeberrimi dictionarii dicti *قاموس*. Natus est anno *hegira* 729. loco *كرزين* dicto, mortuus anno *hegira* 817. Summæ eruditionis vir, & magno eo nomine apud reges, & principes in honore, præcipue apud *Ismaelem Abaffi filium Yamanensem*, cui *قاموس* seu *Oceanum* linguæ Arabicæ dedicavit, quin etiam a *Tamerlano* dono accepisse fertur *خمس آلاف* *cinque mille aureos*. Culpas hic in præfatione sua *Giavharum*, quod non omnes Arabicas dictiones suo lexico sit complexus. Viri hujus Dictionarium eam apud orientales æstimationem obtinet, ut uno omnes Orientis viri literati ore fateantur, illud omnium, quæ hactenus in lucem prodire, amplissimum, accuratissimum, eruditissimum esse.

(k)

(k) *Ibn Doreid* philologus, & poeta eximius, atque alio nomine juxta *Herbelotum* *Abu Bekr Mohammed el Azdi* nuncupatus, mortuus est anno *Hegira* 321. cujus lexicon, ut eruditissimus *Schultenfus* asserit, tribus voluminibus comprehensum eo potissimum reliquis antecellit, quod præter communes verborum significationes illorum interiorum vim, & primam, quæ dicitur, potestatem accuratius investigarit, in contexendo præterea rariorum formarum catalogo omnium industriam superaverit, plurimis tandem optimorum poetarum auctoritatibus librum instruxerit. &c.

(l) *أبو القاسم محمود بن عمر بن محمد الخوارزمي* *Abul Kasem Mahmud Ebn Omar Ebn Mohammed Al-Chowarazmi Al-Zamachsari*. natus est in *Zamchsar Chowarazmi* oppido, anno *Hegira* 467. mortuus anno 538. Quo loco in gratiam philarabum alia adhuc lexicographorum nomina subjungimus. *أبو الفضل أحمد بن محمد الكيداني* *Abul Fazli Ahmed Ebn Mohammed Al-Maidani Al-Naisaburi* a *ميدان* *Maidan* vico quodam in *نيسابور* *Nisabur* nuncupatus. Obiit anno *Hegira* 518. *أبو القاسم الكندي* *Alkazahvi Ebn Phares*. بن *Ebn Ewas*. *أبو الأثير* *Ebn Alazir*. *أبو القاسم* *Alharabi*. *أبو القاسم* *Ebn Katibi*. *أحمد بن محمد* *Ahmed Ebn Muhammad*, qui lexicon Arabicum accuratissimum ordine alphabetico Latinorum more digestum conscripsit, in quod summa diligentia virum huncæa congestisse *Casirius* memorat, quæ ex septuaginta optime notæ lexicographis excerpserat. *أبو القاسم* *Ebn Selam* *أبي موسى الكندي* *Abi Musa Casaraugustanus*. Atque ille ante alios longe eruditissimus, idemque laboriosissimus *علي بن إسماعيل* *Ali Ben Ismael* vulgo *ابن سيرة* *Ebn Seira* nuncupatus, qui in præstantissimo suo lexico, quod in viginti quatuor tomos distribuit, non modo voces singulas explanat, sed etiam rerum pene omnium proprietates, nomina, & eruditionem ad eas spectantem late, doctæque persequitur. Ad lexicorum porro Arabicorum ordinem quod attinet, hunc plerumque in dictionibus observant, ut inverso ordine ab ultima nempe dictionis litera ad primam usque radicalem exordium fiat. Quod eo consilio factum præstantissimus *Casirius* autumat, ut voces similiter desinentes, quibus etiam in prosa oratiope maxime delectantur Arabes, facilius, citiusve reperiantur. Vide ejusdem Bibliothecam *Arabico-Hispanam Escorialensem*, quam quod penitus nobis inspicere licuerit, celeberrimo *Densio Bibliotheca Garelliana in Academia Casareo-Regia Theresiana Præfecto*, *S. C. R. A. M. a Confiliis*, viro in omni scientiarum genere versatissimo in acceptis referimus; cujus nomen ob multiplicem non minus doctrinam, ac indefessam illam sollicitudinem longe celebratissimum est, qua *Bibliothecam Garellianam* rarissimis libris rara industria condecorare nunquam non adlaborat, quos inter *Bibliotheca Casirii Arabico-Hispana*, nobis benignitate viri hujus subministrata, vel eo cumprimis numeranda est, quod unica hic loci sit.

(m) Contrarium certe sequentia *Mohammedis* verba evincunt, quæ assensu suis scientiis commendat: *Quærite inquit scientiam, etiam si in China sit*, tum alibi: *Omnibus fidelibus licet possidere scientiam*. Præclara itidem gentis hujus in omne scientiarum genus amoris argumenta *Apophtegmatum catalogus* non obscure declarat, ubi singulare in illas gentis hujus studium encomiis maximis celebratur, cujusmodi de pluribus sunt sequentia:

لا فخر بالمال والتسبب بل فخر بالعلم والآداب

k

„ Non

„ Non est gloriatio in opibus, & stemmare, sed gloriatio in scientia, & eruditione.

و ليس كبيتيم من قد مات والده
بل كبيتيم الذي لاعلم له ولا ادب

„ Non est orphanus, cujus obiit pater, sed orphanus est, qui scientiam non habet, & eruditionem.

شخص بلا ادب كجسد بلا روح

„ Persona sine eruditione, est ut corpus sine spiritu.

يوم واحد للعالم اخير من الحيات كلها للجاهل

„ Dies unus viri docti praestat tota vita indocti.

لا فقر للعاقل

„ Non est paupertas docto.

(n) Teste *Casf Saddin* in vita septimi Abassidarum Chalifa *Almamun*. Medicinae vero studio operam navasse Arabes tum ex aliis, tum desumpto ex *Abulpharagii Historia Dynastiarum* loco clarum est. Inquit enim pagina 250. *و من الحكماء بحنا بن البطريق التبرجاني مولى المامون كان امينا على ترجمة الكتب الحكيمية حسن الكتابية للمعاني الككن* Porro e medicis erant *Joannes Ebn Batrik* interpres, *Almamunis* libertus, qui & fidus fuit in libris medicis vertendis, felix in sensu reddendo; At Arabice minus eleganter loquens; Philosophiae, quam Medicinae, major ipsi peritia Ceterum vel illud proverbium olim usitatum, non esse nimirum bonum medicum, qui non esset bonus Arabs, satis, superque demonstrat, non exiguum horum numerum inter Arabes extitisse, qui huic scientiae vacarent; quorum e numero *Avicennas*, *Averroes*, *Rafius* praeter alios vel hodieum celebrantur.

§. VI.

De manifestis Chalifarum in literas non minus, ac literatos.

Prima porro illa felicissima epocha, qua scientiae majorem in modum in Arabia refluere, in illustrem *Abu Gafar il Mansurii* (a) Chalifatum incidit, qui amplissimum philosophiae cumprimis, & astronomiae suis in provinciis domicilium erexerat, cujus praclarum exemplum secuti *Muhadi*, (b) & *Harruner Raschid*, (c) in Chalifatu nempe ejusdem successores, non seigniores scientiarum fautores extitere. Horum denique *Mamun* (d) Chalifa aemulatus vestigia, eum se scientiarum fautorem, & patronum liberalissimum literis non minus, ac literarum magistris praebuit, ut ad summum honoris fastigium evektae viderentur: quo factum, ut excellentissima quaque ex peregrinis, & Graecis potissimum libris vel transferendo in Arabicum sua facerent Arabes, vel commentationibus etiam illustrarent; nullum non moventes lapidem, ut, quidquid terrarum uspiam praclarum ad hominum memoriam in rebus literariis exaratum esset, intra principatus

patus sui terminos concluderent: (e) *Mamunio* itaque tanto viro *Aristotelem*, *Themistium*, *Porphyrum*, *Hippocratem*, *Gallenum*, *Dioscoridem*, *Euclidem*, aliosque in acceptis referunt Arabes, quos eo fautore (f) in Arabicum partim; partim in Syriacum sermonem traductos maximis omnino laudibus extollunt (g).

Eadem prorsus industria, qua literarum fines inter Arabes proferebantur, curatum etiam, ut, habitis compluribus in locis eruditorum conventibus, magistrorum cathedrae in eorum commodum, qui ingenuis artibus operam dare cupiebant, statuerentur. Gymnasia, collegiaque eximia principum munificentia cumprimis sustentabat adeo, ut, quarum nomina necdum vetustate obsoluerunt, plures celeberrimae academiae existerent, inter has celebriores *Bagdadum*, (h) ipsorum principum sedes, *Kischa*, (i) pluribus semper eruditae viris clarissima; *Kufa* denique, & *Bassora*, grammaticorum; disceptationibus notae; Aegypto vero, & Africa sub finem primi seculi proprios sibi Chalifas vindicantibus, scientiae etiam proprias sibi in iis sedes (k) delegerunt. (l) Tantam certe virorum, in omni seu elegantiorum, (m) seu severiorum (n) scientiarum genere versatissimorum multitudinem tunc temporis extitisse asserit *Erpenius*, ut nec ipsae fortasse Athenae, sacundissima illa bonarum artium mater, tot unquam protulisse videantur. (o) Quorum certe praestantissima ingenia infinitae pene multitudinis literaria monumenta, in bibliothecis reposita, abunde testantur. (p).

Non equidem eandem semper, quae rerum humanarum est vicissitudo, literatura Arabica fortunam nata est, labefactata enim diversis Turcarum irruptionibus Chalifarum sede, elegantiores etiam artes, deficientibus nempe earum fautoribus, refrigerescere capere, ut adeo paucissimi non nisi in exteris Dynastiis principes quipiam hominem unum, alterumve, ingenii acie magis praestantem, munificentia sua ad studiorum labores excitarent.

Hos inter, qui pra reliquis eminent, cumprimis nominandi veniunt *Abu Bekr*, & *Zacharia Ragid*, *Rafes* vulgo nuncupatus, suaeque aetate clari nominis medicus, quem *Mansurius* non ille quidem *Abassidarum* Chalifa, sed *Transoxanus* Princeps impensius fovisse perhibetur. Quibus *Selgiugidas* inter ob literarum studia clarissimus *Meleksebach*, a quo in hunc diem aera *Gelalica*, seu *Malekica* nomen obtinet; tum vel ipsis in castris consortio eruditorum hominum saepenumero perfruens *Timurius*, *Arabschah* denique, ne longiores firmus, jure merito accensendi sunt, quem ex opere suo praestantissimo illud satis superque comprobasse manifestum est, singularem illam Arabici stili elegantiam temporibus iis non omnem penitus interiisse.

Dubia haec Arabicarum literarum conditio deinceps etiam ad nostram usque memoriam sub *Osmanidis* in Chalifatu successoribus perficit; jurisprudentiam (q) licet, ipsis scilicet religionis suae principiis maxime commendatam, usque adeo excolerent, ut omne huic

tantummodo studium suum, si celeberrimum virum *Raghib Passiam* (d) excipimus, locasse videantur.

Perstrictis igitur prima hac dissertationis parte Arabicæ linguæ vicissitudinibus, quas a primis suis incunabulis ad nostra usque tempora diversissimas subeundas habuit, id unum adjungendum duximus, linguam vulgarem, Arabibus hodie usitatam, quoad originem eandem, quoad structuram vero, & grammatices regulas diversam ab ea existere, (s) qua in scriptis utuntur.

- (a) De principe hoc *Abulfaragius* in *Historia Dynastiarum* inter alia sequentia memoriæ prodidit: *وكان أول من عني بالعلوم الخليفة الثاني أبو جعفر المنصور وكان مع براعة في الكفاة كلفا في علم الفلكية و* *الثاني أبو جعفر المنصور وكان مع براعة في الكفاة كلفا في علم الفلكية و* *Primus autem eorum, qui scientiis operam dedit, fuit Chalifa secundus Abūgar Almansur, qui præterquam, quod legis peritia excelluit, philosophia etiam studio incubuit, ac præcipue etiam astronomia. Vide auctoris hujus in citato opere pag. 246.*
- (b) *Mahadi* filius *Abūgar Almansur* patri suo succedens in regno, fuit tertius Chalifa e familia *Abassidarum*. Regnare cepit anno Hegiræ 158. *Bagdadi*, ubi eo tempore commoratus est, quo pater illius *Bir-meimonii* haud procul ab urbe *Mecca* mortem opetit. Mortuus est in venatione, cum fugientem feram persequeretur; nam citato cursu per demissam admodum diruti cujusdam ædificii portam ingressus, corpore, renibusque nimium compressis, subito expiravit anno Hegiræ 169., postquam regnasset annos decem, mensem unum. Plura de eo *Herbelotus*.
- (c) *Haruner-Raschid*, frater *Hadi*, & filius *Mohadi* quintus Chalifa e familia *Abassidarum* regni gubernacula suscepit anno Hegiræ 170. illico post fratris sui mortem, cui a patre substitutus fuit. Is, quem historici *Aaronem*, regem Saracenorum, aut Persiæ nominant, *Carolo Magno* munera misit. Literis, ac eruditus hominibus supra quam dici potest, addictus fuit. Cum notissimum illum librum, *Mautha* dictum, per ipsum auctorem ejus *Malekium* explicari sibi sineret, mandavit, ut id clausis cubiculi portis fieret, præsentibus tantummodo se, filiisque suis. At restitit vir doctissimus *Malek*, inquit: parum prodesse scientias principibus, ac nobilibus, si his inferioris conditionis homines carerent. Ingens illius in literas propensio causa fuit, ut ipsius jussu complura erudita opera antiquorum auctorum in Arabicam linguam verterentur. Mortuus demum est anno Hegiræ 193. teste *Chandemirio*, in civitate *Thusa*. Vide plura de hoc apud paulo citatum auctorem.
- (d) Hujus principis summum literas promovendi studium *Abulfaragius* in *Historia Dynastiarum* hæc describit: *ثم لما افقت الخلافة فيهم الي الخليفة السابع عبد الله الامون بن هرون اكشيد ثم ما بدا به جده انصور فاقبل علي طلب العلم في مواضعه وداخل ملوك اكروم و سالهم صلته بما لديهم من كتب الفسفة فبعثوا اليه منها ما حضرهم فاستجاد لها مهرة اكتر ارجة و كلهم احكام ترجمتها فترجمت له علي غاية ما امكن ثم حرص الناس علي قرائتها و رغبتهم في تعليلها فكان اختلوا بالحقها و يسانس* *At ubi devolutum est inter ipsos imperium ad Chalifam septimum Abdallam Almamunem, Harunis Arrashidi filium, perfecit ille, quod orsus fuit avus ipfius Almansur, & scientiam locis suis quarere aggressus, cum* *Græco.*

Græcorum regibus intercedens, petiit ab illis, ut, qui apud ipsos essent, libros philosophicos ad ipsum mitterent; qui cum ad ipsum, quos haberent, mississent, conquestis ille interpretibus peritis, eos ipsis accurate vertendos imposuit; cumque, qua fieri potuit, diligentia, versi essent, homines ad eos legendos incitavit, eorumque perdiscendorum desiderium ingessit, ipseque doctis vacare, & eorum disputationibus interesse (solutus) & eorum dissertationibus delectari.

- (e) Suffragantur his *Leonis Afri* in libello de *Viris quibusdam illustribus apud Arabes* in *Bibliotheca Græca Joannis Alberti Fabricii* libr. 6^{to} cap. 9^{to} desumpta verba: inquit enim: Tunc *Mamon* desiderio immortalis desiderabat intelligere antiquorum scientias; quoniam tunc nulla erat scientia Arabicè descripta; adeoque dictus *Mamon* congregavit ingentem numerum doctorum diversarum linguarum, & interrogavit auctorum nomina, atque librorum, quæ scripta fuerunt in artibus lingua Græca, Persica, Chaldaea, atque Aegyptia, adeoque multa eorum nominata sunt volumina. Missi tunc multos ex familiaribus suis in Syriam, Armeniam, atque Aegyptum, ut illos emerent libros, de quibus sarcinas infinitas & tulerunt; & conduxerunt. Tunc segregati sunt boni, & utiles, sicut in medicina, in physica, in astronomia, in musica, in cosmographia, & chronica descripti, & posuit supra traductionem linguæ Græcæ Joannem, filium *Mesuah* prædictum; quoniam in illo tempore Christianorum Græcis studebant literis. Posuit etiam supra traductionem Græcam alios quam plures sub eodem Joanne, & supra linguam Persicam *Mahan*, dictumque *Mesuah*; qui traduxerunt librum *Galeni* in medicina; post quæ omnia opera *Aristotelis* Arabicè traduxerunt, multis etiam aliis magistris auxiliantibus.
- (f) Hoc fautore potissimum præ principibus aliis varias ex linguis aliis in Arabicam versiones adornatas fuisse *Renaudotus* in epistola ad *Dacerium* apud Joannem Fabricium libr. 2^{do} bibl. Græca ita disputat. Celeberrima epocha versionum Arabicarum assignari solet sub imperio *Almamoni* septimi, quo nullus fuit major unquam fautor literarum, & eruditorum, quique genti suæ instillavit curiosum desiderium doctrinarum a Græcis concinnatarum. Avus ejus *Abūgar Almansor* jam præverat, largissimaque præmia proposuerat eruditis, iis præcipue, qui Græcorum librorum translatione Arabibus ansam præberent philosophiam, astronomiam, mathematicas artes, medicinamque excolendi. Jam quoque multi ex præcipuis auctoribus Syriacè versi exstabant a *Sergio Syro*, qui *Justiniani* temporibus vixit, & pro antiquissimo interprete habetur. Sed *Almamon* singulari prorsus studio Græca volumina conquistavit, a Christianis principibus illa per legatos impetravit, magnoque illorum numero collecto, de eruditis interpretibus, qui eadem Arabicè redderent, sollicitus fuit; tum in disquisitione de barbaricis *Aristotelis* librorum versionibus apud eundem Fabricium libr. 6^{to}. Ex ea familia secundus *Abūgar Almansor* scientiarum studia ad Arabes transtulisse dicitur, conquistis libris, & adhibitis doctissimis viris, qui eos Arabicè interpretari possent. Sed quamvis communiter ita statuunt Arabes historici, cum tamen vix quidquam exstet primarum illarum interpretationum, laus illa ad successorem, ejusque pronepotem, *Almamone* septimum, ex *Abassidarum* stemmate Chalifam, referri vulgo solet a melioribus auctoribus. Vide etiam quæ *el. Pocockius* in specimine *Historiæ Arabum* in eandem sententiam adfert.
- (g) Interpretum Arabum, qui e Græcis, & Latinis codicibus multa sua fecere, catalogum contextuisse *Mohammedem Haaci* filium *Huetius* in libro de claris interpretibus testatur, qui eodem in opusculo de versionibus

nibus, ex lingua Græca ab Arabibus adornatis, in sequentem abit sententiam: quod ad Arabum ergo, ait, interpretationes spectat, ut omnes semel complectar, in eodem laxitatis, infidelitatis, luxuria, lascivia vitio bene versantur universæ. Cum enim densissima caligo ingenuas artes insedisset, quo tempore gens ea florere cepit: ex quo nempe retorridus ille veterator Mohammedes stolidas mentes vana superstitione delusit, parum viderunt in literis, & cum Græcorum veterum scripta fere omnia, ne ab ipsis quidem recentioribus Græcis, nedum alienigenis intellecta, vernacula lingua popularibus suis exponenda suscepissent, ineptissimis ea interpretationibus contaminarunt, detractis multis, pluribus adjectis, inversis fere omnibus, & interpolatis. Cui sinistra de Arabum interpretibus opinioni non omnimode Casirius in Bibliotheca Arabico-Hispana subscribit, ubi de versione Hippocratis Arab. hæc notat. Ad Arabicas autem Hippocratis translationes quod attinet, de quibus potissimum in præfens agitur; nihil æquidem videre me in illis fateor, quod reprehendi possit; sive interpretis fidem, ac religionem, sive peritiam, atque eruditionem spectes. Siquidem negari nequit, huiusmodi versiones iis temporibus factas, quibus lingua Græca in oriente adhuc eruditorum erat quasi vernacula, quibus & vetustissima, & archetypis propiora scriptorum exemplaria adhuc extabant: Accedit, quod earum præcipuus auctor fuerit, Honainus Ben Isaac, vir sane Græcæ, & Arabicæ linguæ peritia, & medicinæ scientia clarissimus, ut eximia ejus opera testantur.

- (h) Bagdadum urbs longe amplissima, & nobilissima ad Tigrim fluvium condita, cujus cives teste Gentio in notis ad Rosarium Politicum castissimo & elegantissimo linguæ Arabicæ usu celebres fuere. Urbs hæc medio inter Persidem, & Arabiam loco, optimo coeli, & soli situ posita Imperatoribus Abasidis diu regia fuerat, quorum temporibus non tantum imperii sedes; sed omnium artium, & scientiarum domicilium fuit, & facunda præstantium ingeniorum mater; unde tanquam ex equo Trojano innumeri doctrinæ, & ingenii principes prodierunt; imprimis vero illustre inter Abasidas inclyti illius Almamonis nomen fuit, qui, propositis amplissimis præmiis, ad liberalium artium, & Arabicæ linguæ culturam omnium animos ingenti studio (ut superius jam insinuavimus) inflammavit, unde non tantum artes omnes, & scientiæ; sed ipsa etiam Arabica lingua per Chaldaeam, finitimasque terras propagata, & ab omnibus certatim exculta fuit, atque ad summam elegantiam perfectionem deducta: quare etiam Bagdadensium linguæ eo loco apud Arabes, quo Attica apud Græcos fuit, ut optime Arabicè crederetur loqui, qui Bagdadum patriam haberet.

- (i) Hanc plurium doctorum virorum gloria inclytam fuisse præfatus Gentius in notis citati operis asserit.

- (k) Renaudotus in laudata disquisitione apud Fabricium scientias his in provinciis proprias habuisse sedes, hisce declarat: In Aegypto, & Africa, quæ proprios ab aliquot seculis principes habebant, labente decimo seculo, cum non modo nulla esset spiritualis Chalifarum auctoritas, nam Fatimida, qui primo Africa magnam partem occupaverunt; dum novum in Aegypto regnum fundaverunt, quod Salahedinus destruxit, & in suam, quæ Ejubidarum dicta est, familiam transtulit, Chalifis Bagdadensibus anathema dicebant, eosque non modo imperii usurpati per tyrannidem, sed occupati per vim, & eadem Hali pontificatus reos diris devovebant. Ita major omnino sub illis principibus philosophandi libertas, quia major, quam alibi traditionum, & historiarum per manus acceptarum, in quibus fundata erat jurisperitia eorum, qui Chalifis adhærebant, contentus inter eos homines fuit. Neque minor in Hispania libertas, tum sub illis principibus, qui, rejecta quo-

que

que Chalifa communione, & auctoritate Africam tenebant, & Marrocci sedem regni constituerant, ubi non minus quam Fessa, Sigelmessa, & in aliis populosis urbibus magnopere florebat liberalium artium studia. Ea igitur libertate, uti complures tum Africani, tum Hispani Arabes, totos se philosophiæ Aristotelicæ tradiderunt, quorum celeberrimus Averroes fuit, & multi alii, quorum nomina occurrunt in appendice bibliothecæ Hispanicæ Nicolai Antonii, quamvis ex Arabicæ linguæ ignorantia, plerumque adeo corrupta sint, ut agnosci vix queant.

- (l) Has inter Academiæ illæ reliquis nobiliores fuere, quæ Marrocci, Septæ, Hubedda, Orania, Bugia, Constantina, Tunesi, Tripoli, Sigilmessa, Alexandria, Alcahira, Fessa erectæ fuerant; de cujus urbis Academiis Joannes Leo Africanus Descriptionis Africa libro 3^{uo} num. 24^o ita disserit: sunt in hac urbe duo celeberrima collegia, multis ædificiis, multoque opere museaceo elegantissima, horum omnes trabes incisæ, parietes tum marmorei, tum cretacei. Sunt, quæ centum habent museolos, sunt quæ plures, sunt quæ pauciores, omnia autem diversis regibus, qui ex Marinis oriundi erant, condita sunt. Atque horum quoddam est amplitudine, & elegantia admirandum, visuque dignissimum, quodque a quodam rege conditum est, quem illi Habu Henon vocabant. Hic egregium quandam fontem reperias marmorum, cujus vas duas cupas continet; præterfluit quoque in hoc collegio rivulus intra canalem nitidum, atque elegantissimum, cujus margines marmore, & majorica sunt elegantissime constructæ. Tria autem hic visuntur deambulacra tecta, miro artificio, atque labore ornatissima, quæ columnis quibusdam innitiuntur, octogonalibus, variis coloribus distinctis. Ab una autem columna ad aliam arcus videas labore museaco, auro, atque coeruleo colore conspicuos, tectum autem ligneum est miro artificio incisum. Porticus cancellis elegantissimis sunt secreti adeo, ut, qui foris sunt, illos videre nequeant; qui intus deambulant. Murus undique, quantum manu contingere licet, opere cretaceo, quod majorica vocant, depictus est. Reperies multis in locis carmina quædam, quæ annum indicant, quo extructum fuit collegium: item & permulta in conditoris laudem conscripta epigrammata. Sunt & characteres magni admodum nigro colore obducti, qui a longe optime legantur. Porta collegii istius arca multo artificio ornatissima, cubiculorum vero janua ligneæ miro item artificio incisæ. Aula, quæ orationibus est dicata, suggestum habet, ad quem novem gradibus ebore, & hebeno constructis ascenditur. — Reliqua Fessa collegia habent cum hoc aliquam similitudinem, habetque quodlibet suos professores, quorum quidam ante meridiem, alii horis pomeridianis prælegunt. His autem optime a conditoribus provisum est. Olim, qui hic literis incumbabant, toto septennio vestitus, atque victus dabatur; at nunc illis nihil præter cubiculum obtingit gratis &c. plura apud eundem auctorem videas.

- (m) Recentioribus his etiam temporibus poesim excoluisse Arabes tum alii, tum Jones asserit, quos inter ابن الغاراض facile præstare reliquis in sua Poesi Asiatica testatur. Ceterum plurimi sunt auctores, qui de poetarum Arabicorum vitis, & carminibus scripsere. Ex quibus juxta eundem auctorem illustriores sunt عباد الله بن محمد القرشي الأصمعي ut in ejusdem libro خريدة inscripto videre est, & في المجلد في libro بنه Plures alios nominat Herbelotus in sua Bibliotheca orientali. Antiquorum pariter Arabiæ poetarum veteres exhibuit Schultensius in sua Anthologia Arabica.

- (n) Quanto ardore, quantoque studio philosophicis cumprimis disciplinis dediti fuerint Arabes tum Nagelius in specimine Academico de studio Philo-

Philosophia Græca inter Arabes Altorum 1745. edito, tum nunquam non nobis laudandus *Reiskius*, alique uberius pertractarunt. Singula enim, quæ *Græci* de libris philosophorum scripta adhuc præ manibus habebant, in suum sermonem ea sollicitudine transtulisse ex superius dictis patet *Arabes*, ut plura *Aristotelis*, & *Euclidis* opera, pars itidem ex *Cebetis* tabulis hodiernum, originalibus nempe fatali fato deperditis, ex *Arabicis* restituta sint, & restituenda supersint. Et quamvis in metaphysicis, & logicis disciplinis minime præ illis, quæ hodiernum a nostris exculta sunt, orientalibus aliquid tribui queat, neque etiam in morali illa philosophia, quæ *Ethica* dicitur, infinita licet tum sententiarum, tum apologorum copia omnes fere illorum libri abundent; in ea tamen philosophia parte, quæ tum in recondito mathe- seos studio, tum in syderum magnitudine, intervallis, meatibus ob- servandis, & in orientalium monumentis plurima superesse celeberrimus *Schultensius* asserit, unde excellentissimæ hæ scientiæ si non au- geantur, ornentur certe, & copioso lumine illustrentur. Quanto- pere porro geometriam, arithmetica, algebra, aliasque, quæ ad doctrinam mathematicam pertinent, in deliciis habuerint, quan- tave felicitate ab aliis male observata emendaverint, nova de suo ad- diderint eruditus hodiernum usque adeo notum est, ut qui cum *Arabi- cis* monumentis vel aliquam familiaritatem inuit, is, de re adeo te- stata dubitare nequeat. Juvat hoc loco in exemplum aliquorum de plu- rimis celeberrimorum nomina adducere: *Thabeti Ebn Korrah* medi- cinæ æque, ac mathe- seos, omnisque philosophiæ peritia insignis. *Abu Maaschari* astronomorum seculi sui principis, *Jahja Ebn Mansur*. *Ebn Zaroalli*, vel quæ nostris jam notiora sunt, *Alfarabii*, *Jacobi Jakendii*, *Ebn Bajæ*, *Averrois*, *Alfergani* &c. plura de his vide apud laudatum *Schultensium*, aliosque rerum Arabicarum auctores.

(o) In Oratione jam citata de lingua Hebræa, atque Arabicæ dignitate Leidæ anno 1613. impressa.

(p) Triginta, & duo nullia Arabicorum voluminum in una Bi- bliotheca, *Pessana* esservari a testibus gravissimis, & spectatori- bus vivis se accepisse testatur *Erpenius*. Septuaginta omnino Bi- bliothecas in solis Hispaniarum urbibus ad usus publicos ea ipsa plane tempestate, qua *Græcos* inter, & *Latinos*, literis omnibus exulare iussis, turpis ignorantia caput extulit, *Abu Bekr Mohammad Ben Chair* patuisse affirmat. *Leo Africanus* citati operis libro 2^{do} in descriptione templi cujusdam *Marrocani* sub hujus ait templi porticu centum fere librorum officinas, totidemque e regione quondam fuisse dicunt: Bibliothecarum equidem perfectam notionem per *Casirium*, qui in conficiendo *Catalogo Escorialensi* nunc infudat, sperare potuis- semus, nisi maxima manuscriptorum pars fatali illo hujus Bibliothecæ incendio anno 1671. consumpta esset. Quo loco addendum du- cimur, ab accolis montis *Libani* jam ab anno 1735. typogra- phiani curari, ex qua libri varii Arabici ad religionis potissimum ma- teriam, & ascesim spectantes prodire, quorum novitatis æque, ac raritatis gratia nonnullos hic titulos subjecimus. *كتاب فرض الكون* * *تفسير* * *ميرشد الكاهن* *

(q) Arabicæ excolendæ linguæ licet *Osmanide* non magnopere insudent, essentielle tamen id *Cudiorum*, (judicum) apud ipsos officium est, ut linguæ Arabicæ quam optime gnari sint, ex qua, priusquam mu- nus judicis adeant, rigotosa tentamina subeunda habent, cum omnia ipsorum opera juridica lingua Arabica exarata sint, ut *Kazihan*, aliaque.

(r)

(r) Hic compendium omnium fere scientiarum in unum opus congesse- rat, huic *الراغب اللواف* nomen imposuit; summis ideo ab eruditibus laudibus celebratus: Ad pacem *Belgradensem Mektub- gi* seu a secretis *Vezirii* fuerat, ad eandem ipse dignitatem post- ea evectus; cui dum sexennio præfess, anno 1763. octava die men- sis Aprilis fati cesserat, relinquens ad usus publicos præstantissimam bibliothecam.

(s) Tantum *Clodius* in grammatica sua eruditam Arabum linguam, quæ *لسان العرب* dicitur, a vulgari *لسان العام* dicta differre asserit, quan- tum *Isostratis* dictionem ab hodierna lingua *Græca*. Vulgaris hinc sermonis dialecti pro diversitate nempe regionum diversæ sunt, qua- rum *Aegyptia mascula*, *Halebensis effoeminata*, *Damascena* denique elegans appellatur. Particulas colloquii idiomatis vulgaris Arabici *Callenbergius Halæ* anno 1729, itemque 1740. edidit. Hujus exem- plum secutus, *Clodius* grammaticæ suæ Arabicæ particulas pariter quas- iam colloquii idiomatis vulgaris inseruit, *Hirtius* denique in institu- tionibus linguæ Arabicæ specimen quoddam colloquiorum Arabico- rum idiomatis vulgaris exhibuit, quorum aliqua tum ex *Callenbergio*, tum ex *Clodio* desumerat. Adfert porro *cl. Eichorn* in præfatione ad *Dissertationem Richardsonii de lingua, scientiis, & consuetudinibus Orientalium a Friderico Federati ex idiomate Anglico in Germanicum* translatam plures Arabicæ linguæ dialectos, quæ cum in aliquibus tan- tummodo urbibus, aut provinciis, ut in eadem præfatione videre est, obtineant, usitate potius, & receptæ cujusdam provinciæ, aut urbis voces, quam dialecti linguæ Arabicæ compellandæ sunt.

DE LINGUA PERSICA.

§. VII.

Conspicua illa *Asia* pars mari *Caspio* ad septentrionem, meridiem versus *Oceano meridionali*, *Indo fluvio* ad Orientem, versus Occi- dentem denique sinu *Persico*, provinciisque *Turcarum* hodie ditio- ni subiectis circumclusa, nostris quidem temporibus communi nomine *Persia* nuncupatur, eademque omnino est, quæ priscis historiogra- phis auctoribus *Iran* [1] olim audiebat: (a) antiquam *Assyriam*, si mappis geographicis fidem habemus, *Mediam*, terrarumque trac- tum, *Persici* imperii nomine sub *Cyro* insignitum, complexa. Gen- tis antiquitatem quod attinet, *Persæ* æque, ac *Arabes* inde ab ipsis terrarum orbis incunabulis firmam, stabilemque in his regionibus fi- xisse sedem, suamque ab *Elam*, filio *Sem* duxisse originem, ipso ex vocabulo *Elam* (b) in Bibliis sacris, his terræ tractibus tribui soli- to, manifestum fieri videtur. Sunt tamen, in quibus potentissimæ hæ gentes a primo ortu plurimum inter se dissentiant; in iisque illud cumprimis singulare, quod, cum *Arabes* sua conditione læti, suos- que intra fines se se continentes, familiari *Patriarchis* potissimum re- giminis forma uterentur, alii, conservato per *Noe* filios in communi

De Persa-
rum, & lin-
gua Persicæ
origines.

m

illa

[1] ایران

illa terrarum inundatione humano genere, & ductis vix dum nationum exordiis, in aliorum populorum fines involantes, jam tunc admodum amplissimi fundamenta imperii posuere. Ita omnium pene historiarum monumentis proditam, testatamque reperimus inauditam illo tempore *Nini*, primi Assyriorum regis reliquos populos subjugandi cupiditatem; cui non multum ablimilis extitit *Arbaci* ambitio, qui *Sardanapalo*, infami scortorum potius, quam tot regnorum principe, e medio sublato, & praefecto provinciae monarcha potentissimus, *Assyriae* imperium ad *Medos* devolvebat; a quibus post tercentos quinquaginta annos *Cyrus* regio quidem sanguine oriundus, sed acta pastores inter pueritia, ipse pastor, mira rerum conversione ad supremum fastigium elatus, capto avo, monarchiam in *Persas* transtulit. Quibus tamen ipsis diuturna quiete frui minime licuit; effeminatis enim, fastuque plenissimis *Darii* moribus id effectum denique, ut *Alexander* ille *Philippi* filius, tum deletis ad *Arbelam* haud magno Graecorum exercitu innumerabilibus hostium copiis, tantum imperium, tot nationibus jura dare assuetum, imperata etiam facere doceret. Id, quod ad *Arsacem* usque obtinuit, qui inviso exterorum jugo a suis, suorumque cervicibus excusso, supremum dominium sibi, suisque posteris vindicavit (c).

Quemadmodum igitur regna, communi hodie *Persici* imperii nomine comprehensa, in eo jam ab Arabibus discrepabant plurimum, quod his vita, primis seculis pacatissima, utentibus, *Persiae* populi immodica principatus æmulatione, continuis agitati moribus, exteris haud raro bellis etiam peterentur, ita in eo quoque multum illis fuisse dissimiles, haud vane conjicitur, quod in omni cultiori vitae ratione, atque studiis cum primis elegantioribus, & Arabia gentem, & ceteras nationes plerasque omnes facile superarent. Res gestas equidem principum suorum ab antiquissimis temporibus *Persis* per annales texere consuevisse tum ex sacro Codice (d) tum ex profanis scriptoribus perspectum est. (e). Sed ne ab amœnioribus quidem musis, & poesi alieniores fuisse *Strabo* (f) nobis auctor est. Ex quibus, linguam quoque huic populo fuisse multo cultissimam, facile quisque perspiciat, necesse est, quamquam ægre, quæ ipsis lingua, quæve diversæ inter se dialecti extiterint, difficileque judicatu sit, eo, quod totus ille veterum *Persarum* sermo vel post insignem *Jezdegirdi* cladem, populo in reconditos quosque Asiae angulos se se abdere coacto, vel per incredibilem *Mohammedanorum* in neophitos æque, ac libros omnes, monumentaque literaria grafsantium *Fanatissimum* penitus fuisse extinctus videatur. Quod si *Græcos* consulimus, quibus haud raro rem olim cum *Persis* fuisse novimus, nullam equidem, ipsius linguæ notionem quod attinet, lucem nobis affundent, utpote, queis barbara præter sua, nulliusque pretii alia fuerint omnia, nullumque adeo in iis studium posuerint; capto tamen multo difficillimum fuisse idioma *Persicum* ex duobus potissimum locis suspicari licet; quorum unus in secunda *Themistii* oratione

tionem (g) alter in notissima illa *Themistoclis*, patria exulis, historia continetur (h).

- (a) Communis hæc tum antiquorum potissimum *Persarum*, tum modernorum adhuc in *Persia* poetarum est sententia, ad distinguendam regionem illam, quæ nobis *Tataria* magna, illis vero *توران Turan* dicitur; cur vero veteribus *Iran* dicta sit, variae auctorum sunt sententiae: *ابن بطوطه*, epitomator historiae *Persicae*, sub titulo *لب التواريخ* medulla historiarum notæ, quam *cl. Jones* perpere *عبد الکرطاب Abdullatif* adscribit, in prima dynastia principem *Husen*, etiam *Iran* nominat, unde *Persiam* nomen *Iran* ab eo traxisse asserit: etymologiam tamen hujus nominis ad *Ireg* filium *Feriduni* referendam esse subjungit, cujus verba hoc loco adferre placuit: *بعض هوشکرا ایران خواندند و ایران بعض کوبند بایرج بن فریدون منسوبست زمین بدو منسوبست*
- (b) Plura de *Persia*, & *Persarum* nominibus adfert præstantissimus *Hyde* in *Historia Religionis veterum Persarum* capite 35^{to}
- (c) Quas ex *Græcis* recensuimus monarchias, *Assyriorum*, *Medorum*, *Græcorum*, & *Parthorum* alio apud orientales historicos nomine veniunt: *پیشدادیان Pisdadiorum*, *کاجانیان Cajanidarum*, *ملوک طوایف Regum exterorum*, quos in duas classes dividunt, in *آشکانیان Askanienses* nempe, & *آشکانیان Asganidas*, denique *ساسانیان Sasanidarum*. Quem ordinem cum *Mirchondio*, aliisque præfatus *Emir Jahjai* observat. Illius ceterum differentiae causa, quæ inter utroque in recensendis suorum principum gestis existit, inde fortassis repetenda est, quod *Græci* potissimum bella cum *Persis* gesta, hi vero solertius ea etiam annotaverint, quæ ipsis cum ceteris nationibus septentrionalibus intercessere.
- (d) Noctem illam duxit rex infomnem, jussuque sibi afferri historias, & annales priorum temporum, libr. *Esther*. C. VI. vers. 1.
- (e) Suffragatur his *Diodorus* sicut *Bibliotheca sua historica* libro 2^o num. 118. de *Ctesia* sequentia narrans: *κτῆσις δὲ ὁ κινδὸς τοῖς μὲν ἡγεῖταις κατὰ τὴν κερὰ στρατείαν ἐπὶ Ἀρταξέρξῃν ἀδελφῶν, γενομένου δὲ αἰχμαλωτοῦ, καὶ διὰ τὴν ἰατρικὴν ἐπιστήμην ἀναληφθεὶς ὑπὸ τῶ βασιλεως, ἐπτακαίδεκα ἐτὶ διέτλεσε τιμωμένος ὑπ' αὐτοῦ, ὅτος ἐν φησὶν ἐκ τῶν βασιλικῶν διφθερῶν, ἐν αἷς οἱ Πέρσαι τὰς παλαιὰς πράξεις κατὰ τινὰ νομὸν εἶχον συντεταγμέναις, πολυπραγμονησαὶ τὰ κατ' ἐκείνα καὶ συντάξαι τὴν ἱστορίαν εἰς τὴν ἑλληνικὴν ἔγενετο.* *At Ctesias* *Gnidius* sub expeditionem *Cyri* adversus *Artaxerxem* fratrem vixit. Captus enim tunc, & ob artis medicæ scientiam a rege in gratiam receptus, XVII. annos cum honore apud illum exegit. Hic e regis membranæ, in quibus res antiquas *Persia*, jussu legis cujusdam, ordine descriptas habebant, studiose indagavit singula, inque historicum ordinem redacta, ad *Græcos* transtulit.
- (f) Ait hic libro 15^{to}, *διδασκαλοὶ τε λόγων τοῖς σοφρονεστέροις χρῶνται, οἱ καὶ το μὲν πρὸς το σὺμφορον ἀπαναγοντες πλεονεὺς καὶ μελούς χρεῖς καὶ μετ' ὧν ἐργα θεῶν τε, καὶ ἀνδρῶν τῶν ἀρίστων ἀναδιδόντες.* *Disciplinarum magistris continentissimis utuntur, qui & fabulas ad utilitatem accommodatas intexunt, cum cantu, & sine cantu, Deorum, & clarorum virorum facta celebrantes.* Et quemadmodum *Brissonius* in libro de regio *Persarum* principatu fusius enarrat, *Persarum* nimirum regibus continuo fuisse scribas, qui edicta, & rescripta principum ad provinciarum præfides dirigerent non minus, ac ea nonnunquam, quæ præclare in præliis gesta fuerant, annotarent, ita & *Curtius* libr. 7^o cap. 3^o paragr. 4^o *Armenidis*, meminit, qui scribam *Darii* egerat.

(g) χαλπωτερον, inquit auctor, citata in oratione: ἂν συνῆς ἡ τῆς περσικῆς διαλεκτῆς, ἐκείνη τε καὶ ἀμπλοκώτος ἀκούων, καὶ σιδηρεὺς, εἶχεν ἡ τι οἰκωδὸς ἀποφεροί. Difficilius, quam Persarum linguam intelligas, quam si quis vinitor, aut faber audiat, habet quod domum referat.

(h) Summæ Themistoclis id memoriæ tribui perhibetur, quod unum intra annum optime Persice loqui didicerit. Is enim, teste Valerio Maximo, libr. 7^{mo}. cap. 7^{mo}. per summam iniquitatem patria pulsus, & ad Xerxem, quem paulo ante devicerat, confugere coactus, priusquam in conspectum ejus veniret, Persico sermoni se assuefecit adeo, ut par-ta labore commendatione, regiis auribus familiarem, & assuetum so-num vocis adhiberet.

§. VIII.

De diversis
lingua Persica
dialectis.

Varias Persiæ populis dialectos in usu fuisse refert Ardeschir [1] (a) ex Kermania oriundus, qui sub finem seculi, nobis decimi sex-ti, ab Indiarum monarcha Schabekber [2] variarum nationum, & antiquissimarum etiam dialectorum noticia imbui cupiente, ex Persia invitatus, dictionarium illud, ob summam doctrinam sub Ferhengii Gibangirii [3] nomine toto Oriente celebratissimum, vel ipse con-didit, vel præcipuis certe curis promovit. Diversas, quas hic ex-hibet voces, ad antiquam maxime pyroduliam spectantes, & anti-quissimas, & summa cum industria e tenebris erutas, excusasque fuisse oportet. Ex septem, quas multum dispares adfert, dialectis, quatuor emortuas, vel, ut auctoris ipsius verbis utamur, neglectas, [4] relictasque fuisse affirmat adeo, ut nulla jam earum vestigia exi-stant: quarum hæc nomina recenset: Hervi [5] quæ in Herad [6] Sagzi [7] quæ in Sagestania usu recepta erat, tum Zabeli [8] (b) in Zabulistania, Sogdi [9] denique in antiqua Sogdiana fa-miliaris, & domestica. Quas quatuor potissimum provincias orien-tem versus regio illa complectitur, quæ strictiori in sensu, & proprie Persia dicitur. Tres porro dialectos reliquas, vel usque adhuc in usu esse, vel in libris, epistolis, carminibus haud infrequentes oc-currere, certum, indubitatumque videtur. Harum prima Parsi [10] seu Persica est; altera Deri [11], Pehlevi [12] demum tertia; quibus jure meritoque adjungendæ, quæ Zendi [13] & Pazendi [14] audiunt: (c) Prior, (d) cujus notionem nonnisi ex antiquissi-mis codicibus aliquantam capere licet, summam apud veteres vene-rationem sibi conciliabat, utpote a Zoroastre in novæ religionis suæ principiis, & constitutionibus adhibita, primamque sui originem in Georgia, & Aderbeigian, (Media quondam dicta) nacta est: Dis-seminata vero in dies latius, & corroborata Zoroastris lege, in alias etiam, atque alias provincias, quas inter Gilan, Dilem, Iraki Agemi, transmigravit, in linguam subin Huswarefch [15] i. e. linguam

هروی [5] مهر و گات [4] فرهنگ جهانگیري [3] شاه اکبر [2] اردشیر [1]
پارسی [10] سغدی [9] زابلی [8] سکزی [7] هراد [6]
هوز وارش [15] پازندی [14] زندی [13] پهلوی [12]

linguam berorum appellatam hisce in terris degenerans, cujusmodi mutationibus, posteris item temporibus fuisse obnoxiam, est necesse. Pazend præcedentis dialectum esse, vel ex nomenclatione vocis satis, superque demonstratur (f). Princeps hujus linguæ magister ab ipsis adeo hodiernis pyroclastis Zoroaster, ab Ormuzd eam edoctus, per-hibetur. Quod, ut ut sit, non obstat, quo minus, quæ sermo-nis cujusvis, in populum evulgati, ea hujus quoque dialecti essent fata, haud aliter, ac Hebraeæ a Rabinis corruptæ (g).

Quæ in ampliori apud priscos Persiæ populos usu versabatur, cumprimis numeranda venit Pehlevica dialectus, (h) cuius æque, ac Pazend primus fons, & origo jam sæpius commendata lingua Zend est, in qua sacros Zoroastris libros conscriptos meminimus. In inferioris Mediæ provinciis Dilem, Gilan, Kubeistan, & Iraki Agem, maxime suo tempore eam floruisse, auctores tradunt. Huic porro linguæ, quod ad similitudinem non minus vocum, ac gram-maticæ regulas attinet, Zend inter, & Parsicam mediæ, Azva-resch etiam, vel melius Huzwarefch, i. e. bonæ, vel heroica for-titudinis nomen inditum fuisse, Ferhengi Gibangiri significat (i). Nullum porro est dubium, hanc haud aliter, ac ceteras Persarum lin-guas interituras fuisse penitus, nisi nonnullæ scriptorum Zoroastris versio-nes plane ex sententia nobis reliquæ mansissent: Annales hinc illi Persici, vulgo Schab-name in Persia celebres, eadem olim Pehle-vica dialecto exarati dicuntur (k).

Ex recensitis dialectis binæ adhucdum, Parsi (l) videlicet, & Deri haud ita multum, ut ex subseqvis patebit, a se dissidentes adserendæ restant. Parsi antiquitate ipsi Arabicæ linguæ nihil infe-riorem australis Persici imperii pars progenuit; plurimis subin vicif-situdinibus expositam. Linguam hanc temporibus dynastiæ Pisdadiorum, & præcipue sub regno Gensid [1] viguisse, non sine mul-tis rationum momentis suspicari licet; etsi alii sub Cajanidarum Dy-nastia, & tempore quidem Esfendiar Dirazdest [2] (qui nobis Ar-taxerxes Longimanus) nonnulla illius vestigia se deprehendisse au-tument (m), qui principem hunc, australi Persiæ regione armis in potestatem redacta, variis his linguis ditiones suas repletas adver-tisse voluit, atque adeo subditos uni linguæ Parsi assuescere jussisse; cui inde Deri, id est: linguæ aula nomen obtigisse venditant. Ma-gis illud exploratum, Alexandrum Magnum (n) omnibus in Persia una cum Darii familia prostratis, Pehlevicam simul evertisse lin-guam; quo in calamitoso statu, & illius, & successorum temporibus ad regimen usque Behramgur [3] & Sasanidarum Dynastia prin-cipis, & coævi cæsaribus Theodosii junioris eam perstitisse Tabakat Nasseris [4] memoriæ prodidit. Qua tempestate nova illi lux afful-gere visa est, ipso principe quatuor potissimum linguis uti solito: lingua Parsi videlicet in aula; Arabica in ira incitatore; Turci-

طبقات نصري [4] بهرام گور [3] اسفندیار درازدست [2] جشید [1]

ca cum milicibus; lingua *Herat* denique, *Parfi* inter, & *Pehlevi* media, in gyneco. Ab illo inde tempore lingua *Parfi* in pristinum quasi dignitatis gradum restituta, in hodiernum usque diem in toto, qua patet, *Perfarum* imperio integra, atque illibata conservata est, hac una accessione facta, quod *Jezdegirdo*, patrio throno dejecto, imperioque *Arabici* juris facto, complures sermonis hujus peregrini voces civitate donare coacta fuerit (o). *Perficorum* porro tot vocabulorum cum *Germanica*, aliisque septentrionalibus linguis similitudinem inde potissimum repetendam esse conjicere licet, quod *Persia* a vetustissimis jam temporibus, variis per *Scythia* populos incursionibus vexata, regioque imperii folio a nonnullis antiquæ *Scythia* regni *Turan* principibus (p) occupato, idioma *Scythorum*, quibus cum ejusdem majores nostros originis fuisse negari non potest, cum sermone *Perfico* facillime commisceri potuisse videatur (q).

Dialectorum varietate in diversis provinciis *Persia* exposita, jam, qua ratione hæ dialecti, neque semper, neque uno, eodemque simul loco consistentes, una alteram exceperint, paucis expendendum. Quemadmodum itaque jam primis a populorum divisione annis, reges *Persia* peculiare, ita lingua etiam *Zend* propria extitit, in *Georgia* potissimum, *Iran*, & *Aderbeigan* puritate nitens. *Zoroastri* porro legibus (r) *Giustaspis* [1] (s) ætate hac lingua, & scriptura exaratis, ipsa mox etiam lingua in binas sese *Pehlevicam*, & *Parficam* dialectos segregavit. *Pehlevica*, a qua *Pazend* ortum traxit, versus australes partes, *Gilan* nimirum, *Dilem*, & *Iraki Agem* se diffundente; *Parfica*, quæ prius jam in plagis orientalibus domicilium fixit, per hostiles incursiones plures cum *Pehlevica* usque eo confusa est, ut jam antiquitus a *Behmen Esfendiar*, [2] posterioribus vero temporibus denuo a *Behremgur* aula abesse juberetur, *Parfica* tunc temporis lingua magnificum *Deri*, hoc est: lingue aulæ titulum reportante. Quo loco animadvertendum, lapsu temporis, cum, capta nempe ab *Arabibus Persia*, incolis ab *Islamismo* abhorrentibus, vel ferro pereundum, vel in exteras provincias concedendum erat, fuisse factum, ut *Persis* multis, religionis, & linguæ suæ amantioribus in montanas partim *Kermania* partes, partim in *Indias* cum antiquis legis codicibus elapsis, primæva etiam lingua incolumis, & integra perseveraret; in *Parficam* interim, vel hodiernam *Perficam* linguam plurimis, non *Arabicis* modo, sed *Turcicis* etiam, subinde *Tataricis*, *Indicisque*, quibus & ad hanc diem scatet, vocabulis irrepentibus.

Ad fontes vero quod attinet, ex quibus plurima, & præstantissima quæque rarissimarum linguarum, nos adhucdum fugientia, dilucidari queant, cum ii nonnisi in præclaris iis monumentis (t) a *Zoroastre*, *Persis Zeraduschd* [3] (u) suorum usui posterorum relictis, delitescant, de iis pluribus modo nobis, eoque diligentius disserendum, quod

زرادشت [3] بهمن اسفندیار [2] گشتاسب [1]

quod res hæc tam variis hodie, tamque dubiis eruditissimorum virorum opinionibus agitata, implicari magis, quam expediri videatur. Vetustissimos jam *Perfas* præcipuam adversus virum hunc reverentiam adhibuisse, tam ex *Græcis*, quam *Perficis* libris compertum est, cujus utpote præstantissimi sui temporis mathematici, philosophi insignis, & legislatoris inprimis celeberrimi morum præcepta, & religionis dogmata ingenti desiderio amplectebantur; id quod effecit etiam, ut non nisi illius, & discipulorum, magorumque consiliis, & vaticiniis publica omnia, privataque summi momenti negotia administrarent, ex illorum sententia bene de republica meritis præmia, atque scelerum reis poenas decernerent, sanctionibus illos principum, magistratuumque conciliis adesse juberent, nec quidquam denique, eorum nisi auctoritate comprobatum, justum, licitum, legitimumque existimarent. Quare nemini cuiquam admirationem movebit, legem, atque religionem, a *Zoroastre* institutam, longissimo temporis intervallo in omni *Perfarum* imperio summa in veneratione, & pretio ad id usque temporis fuisse, quippe *Manes* (w) principiis quidem novæ sectæ ex illius operibus depromtis, sed pro genio ad sua somnia accommodatis, eam labefactarit primum, paulo post ab *Arabibus*, *Jezdegirdo* [1] internecone deleta, *Persia* potitis, funditus everfam; quos nempe per vim, & furorem pravæ doctrinæ suæ virus, & linguam late diffeminantes, magorum reliquias incredibili odio, & ferro, flammisque fuisse persecutos constat ita, ut mox ne tenuia quidem *pyreorum*, cultusque in *Perside* tam solennis vestigia extarent, non nullis, prosperiore fortuna utentibus, vel in *Indias*, ut jam meminimus, vel *Kermania* montes evadentibus.

Præmissis his, nihilo minus arduum admodum nunc esset, de lingua, & operibus *Zoroastri*, in quibus hi antiquitatis thesauri latent, certi quidpiam statuere, nisi celeberrimi illi viri, æquissimi rerum *Perficarum* æstimatores *Hyde*, atque *Anquetilius* abditißima quæque in lucem publicam protraxissent, quibus adeo, quæ erudito orbi de pristino *Persidis* statu innotuere, omnia jure optimo in acceptis referenda arbitramur: quorum ille præter uberem religionis veterum *Perfarum*, *Partborum*, & *Medorum* notionem primus nonnulla nobis *Zoroastri* præcepta, & canones, inter hodiernos magos sub nomine *Sad-der* (x) pervulgatos communicavit; opera, & auctoritate eruditissimi apprime *Gibangirii* lexicographi magorum sacra, & multa obscura loca ex vetustissimis *Perfarum* linguis dilucidans.

Hæc prima, & pulcerrima quidem, utcunque tamen dubia specimina post aliquanti temporis decursum majori lumine illustravit cl. *Anquetilius du Peron*, antiquissima nuper *Zoroastri* scripta nec opinato, ac fere incredibili ausu ex abditißimis, & vix non inaccessis magorum antris eruta, maxima literatorum omnium

gratulatione in Europam nostram deferens, atque *Zenda-westa* (y) cum *Pundehefch* (z) ex primævis, quibus conscripta erant, linguis, ipsis magorum doctoribus haud parum operæ conferentibus, traducta in lucem proferens. Quæ tanti licet sint laboris, suspecta tamen merito, & dubia illorum foret antiquitas, siquidem *cl. Richardsonii* argumenta, in ipsius ad *Dictionary Persicum* præfatione in medium nuper allata, id satis, superque demonstrarent (aa), neque ad fidem horum librorum stabiliendam tum aliæ *Anquetilii* dissertationes, tum ipsa natura rei conspirare viderentur (bb). Quibus, dum, quæ cuique horum auctorum sententia magis arrideat, in medio relinquimus, id unum addidisse liceat, illud, si fortasse novitatis suspicionem injiciat, quod liber hic per plurimum seculorum intervallum solertissimis nostris *Asia*, & antiquitatis indagatoribus (cc) incognitus remanserit, minime nostro quidem iudicio veritati, & bonæ rei causæ obesse posse, propterea, quod & magi, homines timidi, nihil non egerint, ut legis suæ volumina aliis occultarent, quodve ii etiam, qui rei indagandæ operam dabant, ab illa *Anquetilii* industria fortassis longius abfuisse videantur, (dd) Sed jam missis his, quæ linguæ *Persicæ*, aliarumque scientiarum cultura apud *Persas* extiterit, videamus.

- (a) Auctorem lexicæ a nobis citati excerptimus ex *Anquetilii* dissertatione de veteri lingua *Persarum*, quæ patii 33^{um} *Act. Reg. acad. Paris. inscrip.* inserta est. Plures vero præter prædictum magum doctores *Indo-Mohammedanos* in eodem codice elaborando defudasse, Idem auctor animadvertit; *Hyde* denique in *Historia religionis veterum Persarum* præfationem operis hujus conscripsisse notat *Ibn Fachreddinum* natione *Indo-Persam*.
- (b) *Hyde* eam *Dravali* nominat, quod erronea, quo utebatur, codicis scriptura accidisse putandum est.
- (c) Minime hæc binæ ultimæ in enumeratione dialectorum prætereundæ, quod, ut ex decursu commentationis patebit, principalem quoque locum præ ceteris obtineant. Harum equidem expressam licet præfatus auctor citati dictionarii nullam mentionem faciat, in ipso tamen opere, dum antiquarum sit disquisitio vocum, sæpius de iis sermo incidit.
- (d) *زند زند* *zenda* vivus a *زند* *zende* vivere, inde *زند آوستا* *zenda-westa* sermo vivus. Libri, qui hodie sub nomine legis *Zoroastri* circumferuntur, hoc nomine insigniti sunt. Sententiæ huic *Herbelotus* etiam pag. 917. in *Bibliotheca sua* adstipulatur.
- (e) Gaudebat hæc etiam characteribus propriis, magnam, ut solertissimus hac in re *Anquetilius* observat, tam in nominibus, quam literarum formis *Georgianæ*, & *Armenæ* linguæ hodiernæ similitudinem referens, cujus scribendi methodus eadem, quæ *Hebræorum*, *Arabum*, & novorum *Persarum* a dextra sinistram versus in eo tamen ab horum linguis abluens, quod ad eorum, quæ vel producenda, vel breviori enuntianda sono sunt, discrimen certa signa vocalibus singulis addantur. Literas dialecto huic peculiare, *Georgianæ*, & *Armenæ*, ut diximus, consimiles *tabulæ 2^æ numerus 1^{us} & 2^{us}* exhibent: Harum figuræ quadraginta octo dantur numero, ex quibus vocales sedecim, consonantes triginta duæ numerantur.

(f)

- (f) *پا* *pa* enim *Persis* pes, unde *پازند* *pazend* dialectus ex lingua *Zend* orta.
- (g) Ad literarum dialecti hujus figuras quod attinet, cum propriis careret, eas vel linguæ *Zend*, vel *Pehlevi* usurpasse, auctores memorant.
- (h) *پهلوی* *pehlevi* juxta auctorem quendam *Persam*, a *پهل* *pehu*, quod *latus*, *fortitudo* significat, suam originem repetit, patre nimirum *پارس* *Pares*, filio *سام* *Sami*, qui filius *نوح* *Noah* fuerat. Alii nomen trahere dicunt a regione, in qua sita fuerant *ري* *Rey* *اسپهان* *Ispahan*, & *دينور* *Dinur* i. e. flugiam hanc harum vicinarum incolis in usu fuisse. Vide *Anquetilii* dissertationem de lingua *Pehlevica*.
- (i) Huic quoque linguæ, ut aliis plerisque veterum, propriæ sunt literarum formæ, ad characteres *Zend* aliquantum accedentes, numero decem, & novem, enuntiationes vero viginti, pro varia literarum collatione inter se discrepantes. Scribendi itidem initium, ut in aliis, a dextra sinistram versus. Horum characterum diversas formas, itemque usitatos linguæ *Pehlevicæ* numeros si quis inspicere cupiat, *tabulæ 2^æ num. 3^{um} & 4^{um}*, consulat; quorum prior *alphabetum Pehlevicum*, alter *numeros Pehlevicos* exhibet.
- (k) *شاهنامه* *Schah-name* i. e. liber regum. Carmine prorsus eleganti historiam veterum regum *Persicæ* complectens, quam *Ferdusi* sub Sultano *Mahmud* in carmina redegit. Qui uberiores libri hujus notitiam habere cupit, *Anthologia Persicæ* anno 1778. *Viennæ typis data* pag. 71, & 81. consulat.
- (l) De origine nominis *پارس* *paris* variae sunt opiniones: utpote aliis eam a *پارس* *paris* leopardo, celebri apud *Persas* & *Indos* animali repetentibus, quo citare facto ad venationem utuntur; aliis vero a *پار* *par*, quod in libris *Zoroastri*, *devotus*, *purus*, *sanctus* significat: quamquam non pauci originem ejusdem a *پارس* *pares* deductam, velint, quod in libris *Zoroastri* *splendens*, *transparens vitri instar* significat, unde probabilius *پارستان* *Paristan*, quod æt ibi purus, & lucidus, ad distinguendam huic propinquam *Mediæ* partem montosam, cui perpetuæ quasi nebulae incumbunt.
- (m) De scriptoribus *Græcis* animadvertum hoc loco volumus, eos sæpe numero, dum de rebus *Persicis* illorum temporum mentionem faciunt, vocabula hodiernæ linguæ *Persicæ* multum affinia historiis suis immiscuisse; Horum, quæ ex ea facile explicari queant, congeriem quamplam lib. 2^o paragr. 248. *Brissonius* adfert in opere superius memorato; *Relandus* itidem in *dissertationibus suis*, & *Burtonius* in *lipsanis vocabulorum Persicorum*, quæ apud *Græcos* auctores passim inveniuntur, hodiernæ linguæ *Persicæ* ope dilucidant.
- (n) *Alexander Magnus*, ab Orientalibus *Eskender Rumi*, i. e. *Græcus*, aut *ذوالقرنین* i. e. princeps duarum conjunctionum vel cornuum dictus; alii a *Jove Amonio*, cujus se esse filium gloriabatur, etymologiæ hujus rationem repetunt, aliis eam amplissimo ipsius in Orientem æque, ac Occidentem dominatui tribuentibus. Ceterum nomen hoc *ذوالقرنین* posteris quoque heroibus, ut *Gengischanio*, *Timurio* datum fuisse auctores memorant, ad rarissimam quampiam duorum syderum conjunctionem alludentes, qui, quemadmodum dicta syderum conjunctio rara admodum accidit, rarissimi non nisi existerent. Causam porro gravissimi belli *Darium* inter, & *Alexandrum*, regni quoque *Persici* everisionem notus epitomator historiæ Orientalis *Emir Jahja* ita paucis enarrat. میان دارا و اسکندر رومی بر بعض خراج از ولایت ایران که با تصرف رومیان بود. مخصوصیت افتاد آهنگ جنگ یکدیگر کردند و اما دو مردان همدان از کسان دارا و درازم زدند و بشکر اسکندر که بخند اسکندر فی الحال بیامد و سروي برانوها نهاد و سوگند مغلط خورد که من نه فرمودم و قصد قتل

قتل تو نداشتیم دارا از وی التماس کرد که کشته‌گان و بزا بکشد و در خنجر زن کند و بر او لاد ملک فرس بیگانه نکمارد و ایشانرا خوار ندارد اسکندر از وی Inimicitia- rum causa Darium inter, & Alexandrum denegatum Persis tributum fuerat, ad quod, ob aliquas Persis quondam subditas provincias Graeci antiquitus pendendum tenebantur. Hinc bellum inter utrumque ortum; in quo, cum duo viri Hamadanenses ex comitatu Persico regem suum graviter vulnerassent, ad exercitum Alexandri transfugere: quo audito, rex ipse Alexander ad Darium accurrit, simulque vulnerati caput genibus suis imponens, se necem ipsius neque iussisse, neque unquam voluisse, juramento contestatus est. Darius contra id unicum ab Alexandro petiit, ut summa de occisoribus vindicta, suaque in sponsam accepta filia, regni administrationem Persis concederet, neque suos despiceret. Quod Alexander & spondit liberaliter, & religiose etiam observavit. Hinc exorta est dynastia, quae ab historicis regum exterorum dicitur. De successione post mortem Alexandri in regnum Persiae inter Orientales non eadem omnibus est sententia; de quibus plura videre licet in Bibliotheca Herbeloti sub articulo Dara; Placet hoc loco ex scriptore Armeno Mose Choronsi ob raritatem libri hac desuper quamquam adjicere: Igitur ait hic Alexander ille Macedo Philippi filius, & Olympiadis, quae erat ab Achille quarta, & vigesima, totius orbis imperio potitus, cum regnum suum inter plures testamentis partiti esset, ita tamen, ut Macedonium imperium generatim, univarseque appellaretur, ipse e vita excessit. Post quem Babilone Seleucus regnavit, complurium principatu ad se correpto, qui etiam Parthos ingenti bello subegit, ob eamque rem Nicanor compellatus est. Libr. 2^o, pag. 83. edition. Londin. 1736.

(o) Eodem pariter fato a tempore devicti Jexdegirdi mutationem quam- piam scriptura Persica subiit, abolitis nempe tunc temporis characteribus aviticis, Arabicisque inductis, qui hodieum apud Persas obtinent; his ad exprimendam linguae Persicae enunciationem propriam, non quidem forma, sed notis diacriticis distinctas quatuor adjecere literas nimirum: پ pe asemi, ژ zai asemi, چ chim asemi, & ک kasi asemi. Ceterum Persas proprias antehac habuisse literarum formas Elnacius in Chronologia sua Muslimorum تاریخ اسلامین nuncupata ad vitam Mohammedis Abuḡafar Chalifa libro 1^{mo}, cap. 11^{mo}, hisce declarat. وقد ذكر انه لما ولي آلستنصر الخلافة بسط له بساط فيه صورة نقش مثال فرش عليه راكب وعليه راسه تاج تحيط به دائرة كبيرة جدا فيها مكتوب بالفارسية فاحضر آلستنصر من قراها فنغير وجه الفارسي فعال له آلستنصر ماهو فعال بعض حاقات الفرس اخبرني به فعال لا معني له قال لا بدان تخبرني به قال يقول انا شبرويه بن كسري قتلتي ابي وام انتع بالملك الالسته اشهر فنغير وقام من مجلسه ولم يلك الالسته اشهر

Narrant etiam, cum imperio praeclusus esset Mustansirus, expansum fuisse ei tapetum, in quo imago expressa erat similitudine equi, cui infidebat eques, capite diadema gestans, quod magnus ambibat circulus, in quo scriptura erat Persica; Mustansirum autem, vocasse quem- dam, qui eam legeret, & Persae vultum fuisse mutatum, ac Mustansirum dixisse, quid id est? illum autem respondisse, nugae quaedam sunt Persicae; Mustansirum voluisse, ut eam sibi explicaret, atque illum negasse, sensum ei nullum inesse: cumque Mustansirus dixisset, necesse est, ut eam mihi exponas, dixisse sic ait: Ego Siros filius Chosroae, patrem meum occidi, neque imperio frui sum, nisi sex mensi-

menfibus; & mutatum fuisse vultum Mustansiri, eumque e solio suo surrexisse, & non imperasse nisi sex menses.

(p) Hos inter Afrasiab, Zohak fuere.

(q) Affinitatem inter linguam Persicam & nostram Germanicam non solum in quibusdam nominibus, verum etiam in ipsis regulis grammaticilibus esse, hodie post tot jam exhibita exempla vix quispiam amplius est, qui hoc in dubium revocet. Similitudo igitur idiomatis Persici, & Germanici ex subiecto brevi vocum elencho patet.

pers.	pronun.	germ.	pers.	pronun.	germ.
است	est	ist	دروغ	dürugh	trug vel betrug
اندر	ender	unter	دوخت	dochter	tochter
پدر	peder	vater	ربودن	rübuden	rauben
بند	bend	band	شش	ses	sechs
بربر	berber	barbier	لب	leb	lippen
برادر	büräder	bruder	موش	müs	maus
تو	tü	du	مادر	mäder	mutter
خدا	chüdä	gott	نام	nam	name
دندان	dendän	zahn	نو	new	neu
در	der	thüre	دوغ	jügh	joch

plura alia his dantur, de quorum similitudine integros catalogos exhibuerunt Bonaventura Vulcanius in tractatu de literis, & lingua Ge- tharum, five Gothorum. Lugd. Batav. anno 1597. edito, pag. 87. Andreas Müllerus in suis exercitationibus, quas sub titulo pseudoano- nymi Joh. Forstii edidit, & quae insertae sunt Crenii fasci exercitationum philologico historicarum. Lugd. Batav. 1697, n^o. 7^{mo}, pag. 15^o; agit item Schotelius de similitudine multorum vocabulorum Germanicorum, & Persicorum in suo perfecto opere de matre lingua Germanica. lib. 1^{mo}, diff. 9^a. Denique Georgius Wachterus in praefatione ad Glossarium Ger- manicum. Lipsiae 1727. impressum, §. 17^{mo}. Quod vero ad ipsam relatio- nem regularum grammaticarum inter has duas linguas attinet, haud exi- gua utriusque affinitas ex sequentibus eruitur. I. Forma comparativi apud Persas terminatur in یتر, ut: خوشتر choster. besser. بدتر bedter. schlim- mer. II. Forma infinitivi definit apud Persas in دن den & زن zen, sic: بدن benden. گرفتن گرفتن. greiffen. III. Imperativi forma fit potissimum rejiciendo ultimam syllabam, sic: a ماندن mänden. bleiben. مان man. bleib. راندن ränden. treiben ران rän. treib. IV. In statu constructo poni- tur rectus, seu genitivus post illud nomen, a quo regitur, sic: شوهر برادر süheri büräder. die Frau des Bruders. V. In compositione e contra duorum substantivorum, vel substantivi cum particula, utrobique idem ordo observatur, ut in primo casu آهوجشم ahü ceshm. Hirschhaug. in altero casu ناموار nāmwär. nambar. VI. sunt denique utrique linguae pro- prii & particulares loquendi modi, ut: او او hic nedäd. Er hat nichts nicht gegeben. Ex his igitur allatis satis superque patet, Jo- sephum Scaligerum aut levem linguae Persicae notitiam habuisse, aut certe hallucinatum fuisse, dum in Epist. 228. quae Joa. Pontano in- scripta est, ait: Nihil tam dissimile alii rei, quam Teutonismus lin- guae Persicae, cujus sententiae, forsitan ejusdem viri auctoritate in- ductus subscripsit Sam Bochartius in Phaleg. lib. 1. cap. 15. Con- tra major est numerus eruditorum, qui praeter supra citatos, nobis- cum contrariam tuentur opinionem; Salmasius nempe, Ludov. de Dieu, Just. Lipsius, Hottingerus, Buxtorfius, Boxhornius, & de- nique Milius in lingua Belgica, Angelus a S. Josepho in clavi ad suum Gazophylacium linguae Persicae cap. 3. se analogiam inter hanc,

& aliae etiam linguas Europaeas uti *Latinam*, *Belgicam*, *Gallicam* invenisse putat.

- (r) Placet hoc loco, quae de Zoroastre ejusque legibus Chondemirius in sua historia inscripta perhibet, adferre quæpiam, ait hic: باقیات مؤرخان در زمان کشتاسب زردشت نبوت کرده طوایف انام را بعبادت آتش مأمور گردانید و کشتاسب با وی روی گردید بدان واسطه دین مجوسی رواج و رونق تام یافت و کشتاسب اول پادشاهی است که روی بکروی سکه شکل آتش کده صورت کرد و بر جانب دیگر صورت خود را تصور کرد. *Principium suum pyrodulia, omnium historiographorum consensu, a tempore Giustaspis repetit, quo Zoroaster spiritum prophetiae affecit, gentes ad adorationem ignis invitans. Rex Giustaspes ipse illius praeceptiones amplexus est. Magorum hinc religio per omnes regni partes propagata fuerat. Fuit item Giustaspes omnium primus monarcha, qui monet ex una parte delubrum ignis, ex altera vero proprium caput includi curaverat, id quod antea nondum moris erat. Numi ejusmodi typum, qui una ex parte delubrum ignis, ex altera imaginem principis referat, tabula 2^a. num. 5^{ta}. exhibet.*

(s) Nobis Darius Hystaspes.

- (t) Cl. Hyde in libro de veteri lingua Persarum alios Zoroastres scriptis vetustiores libros apud Persas extare asserit; unum nempe, qui nobis lib. nomine *Humajuname* notus est, i. e. librum aeterna sapientia instructum, atque ut putatur, ab *Huseng* antiquissimo propemodum Medorum rege conscriptum; hunc ex India in Persiam delatum medicus quispian *Bersee* nomine, in linguam *Pehlevicam* jussu regis *Chosro Nuservan* vertisse dicitur: contuli ea pariter possunt, quae *cl. Jones* occasione libri hujus de inventa antiquissima scriptura adfert. Vetustior itidem alter Zoroastres operibus censendus, qui *مسائل الکجوم* i. e. *quaestiones de stellis* inscribitur. Tertijs denique *de re chimica* tractans, auctore *Estanis Elhakim*, qui Zoroastres praceptor fuisse perhibetur.

- (u) De vita auctoris hujus inter orientales fusius praeter alios tractant libri *Gengrefetj name*, & *Zerdustname*, ex quibus sua de gestis, & prophetia viri hujus Hyde in libro de veteri Persarum religione cap. 24. 25. 26., tum *Anquetius* in vita ejusdem auctoris deprompserant. Graeci, quibus, praeter sua barbara omnia, ad spernenda proinde extera pronissimi, tres hoc nomine insignitos erronee Zoroastres referunt. Primum, quod *anachronismi* merito insimulatur, aut nomen male sumtum denotat, *Nino* coevum statuunt. *Justinus* enim lib. 1^{mo}. cap. 1^{mo}. de eodem rege scribens, postremum illi bellum cum Zoroastre rege *Bactrianorum* fuisse asserit, qui primus artes magicas invenisse dicitur, & mundi principia, siderumque motus diligentissime spectasse. Eundem hunc primum Zoroastrem alii *Chamum*, filium *Noe*, esse credunt, cujus falsae traditionis *Joannes Casfianus* collatione, 8^{ta}. cap. 21^{mo}. mentionem facit, ubi artes magicas ante diluvium metallorum laminis, & durissimis lapidibus a *Chamo* insculptas fuisse refert, ut ad postdiluvianos mortales hac ratione propagarentur. Secundus Zoroaster juxta *Suidam* annis quingentis ante bellum *Trojanum* vixisse fertur, natione *Perfo-Medus*, quod merito suspicionem injicit, Zoroastrem hunc eundem cum relato nostro extitisse; de cujus cognomine, aetate, ratione vitae, ac studiorum, scriptis denique, quae Graecis opinio fuerit, *cl. Lambecius* in: *prodromo historiae literariae* lib. 1^{mo}. cap. 7^{mo}. paragr. 5^{to}. fuse enarrat. Tertijs

tius denique Zoroaster a *Plinio* historiae naturalis lib. 30^{mo}. cap. 1^{mo}. *Proconensium* vocatur, pauloque ante *Xerxis* in Graeciam expeditionem vixisse perhibetur. De diversis Zoroastribus vide sis etiam *Brukerum* historiae philosophicae Lipsiae anno 1756. edita, partis 1^{ae}. lib. 2^{di}. paragr. 9^o. & sequentibus, item *Brideaux* in historiae Hebraicae.

- (w) De Manete, & sectariorum ejus dogmatibus apud nostros multi sunt, qui scripsere; inter quos principem locum tenent *S. Augustinus*, *Archelaus*, *Cyrrillus Hierosolymitanus*, *Epiphanius*, *Leo Magnus*, *Photius* & novissime etiam *Laurentius Allicotti* in dissertatione historico-critica de antiquis, novisque Manichaeis cap. 5^{to}. verum nobis, qui orientalia tractamus, quae hi de hoc viro tradunt, ex Chondemirii epitome adferre lubet. مانی نام نقاشی بود در غایت نکته دانی و چون بکوشش رسید که عیسی علیه آتشلام باصحاب خود گفته که بعد از من فارقلیطا یعنی معتمد علیه آتشلام مبعوث خواهد گشت کالتش فی البحر بلوح خاطرش از تسام یافت که فارقلیطا اوست و در زمان شاپور بن اردشیر زبان بدعوی نبوت گشاده بقول مسعودی شاپور نخست بدین مانی در آمد آنگاه بالاخر بطلان آن ضال مضل را دانسته قصد قتلش فرمود و مانی از راه کشمیر ببلاد هند گریخت و از آنجا متوجه خطا و ترکستان شد و چون او بدستاری مسطر و یای مروی در کار نقوش غریبه و صورت عجیبه ظاهر مپساخت در آن بلاد کار و بار اورونق و رواجی تمام یافت و مانی در اثناء سیر در دیار شرقی بکوهی رسید که غاری داشت مشتمل بر فضاء جانفز و چشمه آب غروب ماب بنهان از مردم قوت ماحتاج یکساله خود را بدان غار که بکراه پیش نداست کشیده با متابعانش گفت که من ماسلمان خواهم رفت و بعد از یکسال از اسبان زمین آمده شمار از حال پروردگار خود اخبار خواهم نمود باید که شما چون یکسال از غایت من بگذرد در فلان موضع که قریب بفلان غارست مرا چشم دارید و مانی وصیت را باتمام رسانیده از چشم مردمان غایب شد و بدان غار شناخته صور بدایع و نقوش غریبه بر لوحی که مورخان ارتک مانی گویند منقش و مراتب گردانیده و بعد از گذاشتن یکسال حسب آئوده ظاهر شده ارتک را بر دم نمود و گفت که این معجزه من است و خلافت از آن صورت متعجب گشته و بسیاری از ساکنان خطا و ترکستان بنبوت مانی متوجه دیار عجم شدند و بعد از وصول بحضرت بهرام بن هرمز شناخته بآتش قبول محدوت خود دعوت نمود و بهرام نخست زبان بقبول آن سخنان گشوده خاطر مانی را اطمینان داد تا متابعانش مجتمع گشتند انگاه علیا و مؤیدانرا طلبیده فرمود تا بامانی مباحثه نمایند و مانی ملزم شده کذب بظهور انجاسید و بهرام فرمان داد تا او بوست کنده بگاه آکنده بدروازه سرای شاپور بیاورجندند و *Mani*, nomen est pictoris, viri alias sagacissimi ingenii: inaudiens hic Jesum, (supra quem sit pax) discipulis suis dixisse, post se paraclytum, i. e. Mohammedem (supra quem sit pax) mittendum; dictum hoc, ac si insculptum lapidi foret, tantopere animo ipsius infudit, ut crederet, se nimirum esse illum paraclytum. Tempore itaque Saporis, filii Ardeschirii, legationis suae doctrinam promulgare cepit. Mesfaudius historiographus Saporem primo Manetis sententiae adhaesisse, at mox, ubi perniciosissimos viri hujus errores cognosceret, in mandatis dedisse asserit, ut e medio tolleretur; Manetem vero per provinciam Keshmir in Indias dilapsam in Chata-

Chatajani tandem, & Turcomannorum regna pervenisse, in quibus, quoniam absque circulo, regula, aut alio instrumento artem figuras miras exprimendi calleret optime, facile fidem invenit. Manes porro varias orbis partes versus orientem peragrans, ad montem pariter offendit, in quo antrum reperit nulli antehac pervium, simulque scaturiginem suavissimam, & limpidissimam aquam continens: in hoc itaque iis clanculum collatis, quae ad vitam sustendendam per annum sufficerent, affectis suis se in caelos ascensurum dixerat, unde post decursum anni rediret, notitiam ipsis de divino opifice daturus. Post annum igitur me in eo expectate, subjunxit, loco, vicinum quempiam antro incognito locum contribulibus suis indicans. Haec postquam affectis suis deprædicatorat, in prædictum antrum festinavit, figuras in hoc variis, & incognitas formas super tabulam depicturus, quam postea historici Ertenki-mani dixere. Elapso demum anno, ut promiserat, in publicum denuo prodians, depictamque hominibus ostentans tabulam, suum hoc esse miraculum gloriatus est. Admirantibus singulis opus hoc, plures etiam ex Chataja, & Turcomania incolis ad evulganda Manetis miranda in Persiam concesserant, in servitium regis Behram, filii Hormusdi, irrepentes, quo factum, ut nova hæc secta in iis etiam regionibus hac ratione se se diffunderet. Rex ipse, quo omnem Maneti in Persas dissidentiam, & suspicionem adimeret, verbis viri primum se se fidem adhibere sinxerat, quoad omnes ejus contribules in unum locum convenirent: tum denique convocatis doctis Persarum in mandatis dederat, ut cum Manete de veritate suæ doctrinæ disputarent: succubuit ille falsitatis convictus, quo factum jussu regis Behram, ut expulsis regno Manetis affectis, hujus exco-riati exuviae fartæ stramine ad portam palatii regii suspenderentur.

(x) صددر i. e. centum portæ: juxta cl. Hyde canonum, & præceptorum ex operibus Zoroastris ducentis circiter abhinc annis in usum magorum facta collectio, a دستور Meliksâhi filio, antiquæ linguæ, & veterum librorum gnarissimo, in metrum vulgari linguæ Persicæ redacta. Dividitur in centum capita, seu centum portas; ut adeo liber hic Centiportalis dici queat. Cl. Hyde, ne, ut in præfatione suæ translationis admonet, in nimiam molem opus excreceret, crebrioresque, quibus scater, tautologias incurreret, operis summam dare maluit, quam integram, & justam ejusdem translationem concinnare.

(y) Zenda wësia liber canonicus inter magos, qui ab ipso Zoroastre originem trahere dicitur. Plures codex hic partes complectitur, videlicet: Itesne, & Wisbereth, quorum prior diversos Numen precandi modos, alter notionem de omnibus complectitur: Wisbereth enim lingua Zend, cognitio omnium significat. His adnumerandi etiam veniunt Jêst-sade hymnos, & Wendidad collectionem constitutionum earum continens, quæ ad fidem æque, ac morum regulam pertinent. Ex his tres priores, originaliter lingua Zend conscripti, adhucdum extant, posterior vero, quæ Zend dialectus est, lingua Pazend exaratus.

(z) Bundehes i. e. a principio creatum. Liber de antiquissimis unus, quos Persæ habent, agens de Cosmogonia i. e. origine entium: Opus præfens, quod nunc temporis Pehlevica tantummodo lingua exaratum habetur, compendium antiquiorum librorum Zoroastris est, qui injuria temporum periit.

(aa) Ut nihil silentio prætereamus, quod rei tam obscuræ, quam dubiæ lucem affundere possit, quibus rationibus adductus, horum auctoritatem librorum impugnare aggressus sit cl. Richardsonius, breviter hoc loco commemorare placuit: offensus enim rei partim novitate, partim

tim hominem eodém, ac se; natali solo oriundum (cl. Hyde) vindicare cupiens, producta ab Anguetilio Zoroastris opera, si non integra, maximam certe partem apocrypha esse his fere argumentationibus contendit. 1^o. Novi omnino operis fidem facere, ait, copiosissimas voces Arabicas in Zend, & Pehlevi Anguetilli insperlas, nuspiam tamen ante septimum æræ Christianæ seculum in sermonem Persicum adoptatum. 2^o. Asperos literarum quarundam, ac vocum Arabicarum sonos nativæ Persici idiomatis suavitati, ac lepori e diametro oppositos videri: sic Gallis, Italis, aliisque nationibus vix unquam, aut ne vix quidem genuinam literæ Anglicæ th pronuntiationem addiscentibus, multo magis Persas a simili literæ Arabicæ th sono alieniores fore. Id autem vel inde manifestum fieri, quod & hodie Persæ in Arabicis, in linguam suam adscitis, vocibus, in quibus litera th occurrit, eam nonnisi in leni s mutaram, adhibere consueverint. In Zenda vero Anguetilli affectas hac litera voces passim deprehendi; quin literam adeo in ipsius alphabeto recenseri, in unam, eandemque, ut nullum de ejus pronuntiatione dubium relinqueret, classem cum Arabico th collocatam. Fieri quidem posse, ut a per-versa pronuntiatione aliqua homines lapsu temporis resipiscant; verum, ut eundem quis in una lingua sonum eodem tempore cum facilitate exprimat, in altera non item, opinionem, neque ullo exemplo comprobata, neque naturæ legibus conformem videri. 3^o. Ne remotissimam quidem Zendam inter, & hodie receptam Persidis linguam inveniri analogiam. In hac, si illius dialectus existeret, nonnulla certe deprehendi vestigia debere. Nullas enim regnorum vicissitudines, conatus eruditorum nullos permutare linguam ullam unquam possedeo, ut hanc recentem inter, & illam vel antiquissimam nulla plane similitudo interesse videatur. Zendam vero omnis cum hodierna Persica analogiæ expertem, unam potius aliquam, ex dialectis adjacentium populorum, exigua grammaticali accurratione compilatam, linguam Francam videri, linguæ, nescio, cui magicæ, quam Persicæ illi, tantum a sermonis suavitare celebratæ, similiorem. 4^o. Ex absurdis tot fabulis; ineptisque operis palam ostendi, virum, ab antiquitate sapientissima tot laudibus in cælum elatum, cujus axiomata, sententiæque a nobilissimis æque, ac doctissimis totius Persiæ viris avidissime expetebantur, ejus auctorem esse non posse. Generatim denique nihil detexisse Anguetilium, quod quantulumcunque libro suo queat auctoritatem conciliare; nec ulla in eo antiquitatis reperiri vestigia, stolidis tantummodo superstitionibus, ceremoniisque magorum perpetuis ad fastigium usque referto. 5^o. Zoroastrem, ingenio, & sapientia summa præditum, duram, & incultam dialectum Pehlevicam, a nobilitati nationis parte dudum abjectam, & apud montanum solum, agrestem, ac insciam plebeculam in pretio habitam, elegantiori, & politiori Deri prætulisse, æque omnem fidem superare, atque illud, Voltairium in abjectissima Bas breton, aut Addisponium asperissima, vilissimaque rusticana lingua scripsisse, incredibile videatur. 6^o. Perquam probabile tandem videri, in communi illo literariorum Persiæ monumentorum excidio, Alexandro Magno, multoque magis Arabum Chalifis victoribus, inexpiabili odio in magos præcipue, magorumque religionem, leges, consuetudines, & libros commotis Zoroastris item originaria scripta deperuisse: Anguetilii itaque librum fide digni nihil complecti, subque specioso celebratissimorum quondam scriptorum titulo præter insulos ceremoniarum codices hodiernorum Hebraeorum modo superesse nihil; hos denique tam parum quidem cum sacris præcorum Persarum ritibus, ac supposititiis Mingreliorum, seu Georgianorum propositiones cum christiana

stiana religione conspirare. Ipsos Guzeratō magos non diffiteri, nulla sibi jam autentica *Zoroastri* manuscripta, imo ne unum quidem eorum apographum, ex illo seculi septimi naufragio ereptum, reliquum esse; quibus modo utantur, libros, exempla esse versionis, ab *Artesirio*, magorum sacerdote quopiam, ante secula circiter quatuor adornata. Tor demum in Europa codicibus tenuis lucris causa adulteratis, multo verisimilius magorum sacerdotes longe uberioris quaestus spe inductos, perditis *Zoroastri* operibus sui partus ingenii substituisse, quo facilius hoc pacto credulae, & verbis sibi datis acquiescere doctae plebeculae imponderent.

(bb) Quid auctor hic novitatis nomine adversario suspectus in rem suam adferat, hoc pariter loco commemorandum. Siquidem perdifficile sit, ait auctor hic, ipsum *Zoroastrem* indubitatum, in sensu proprio, horum librorum auctorem facere, nullo tamen modo negari posse, rem, atque materiem scriptorum *Zoroastri* esse; potuisse enim illum omnium sententiarum, a discipulis posthac in certum ordinem redactarum; auctorem esse, atque vel ex hoc capite ad antiquissima tempora hos commentarios remitti posse. Exemplum petit a *Socrate*, Graecorum sapientissimo, & scholae auctore, nullos etiam ipso confcribente libros, cum tamen discipuli opiniones, & rationes exquisitas tanti magistri summa industria congererint. Experientia praeterea constare, libros *Zenda-vesta* inter Indiarum magos hodie asservatos, eosdem cum illis esse, quos magi in *Kirman* sanctissime colunt; quamquam nullum alias inter utrosque populos commercium intercedat, aut alter quiscunque nexus. Eodem modo *Desdur Artesir* ante annos circiter quadringentos ex *Kirmania* in *Indias* concedentem, suum, ac illorum populorum exemplar, ab ejusdem sectae magis in liturgiis suis adhiberi solum, similium plane argumenti deprehendisse. Rationibus istis, facile comprobari posse manifestum est, libros, quorum auctoritas in controversiam hic adducitur, octavo minimum post natum Christum seculo jam juris publici factos esse, ubi *Jezdegirdo* ingenti clade ab Arabibus contrito; Persae quorum unica salus fuga erat, in *Kirman* partim, partim in *Indias* elapsi fuere. Sin autem octavo minimum, ut diximus, seculo extitisse hos libros manifestum est, prioribus pariter superiorum etiam seculorum aetatibus, licet originis ipsius certa epocha statui nequeat, in manibus populi versari poterant. An non enim, cum libri hi basis, & fundamentum legum, & sanctionum omnium, in omni Perside obtinentium fuerint, eximia religione cultos, & cura, quam fieri ponit maxima, nunquam non custoditos fuisse, existimandum est? Aliud itidem argumentum capere in praesentia liceat ex ipso illo idiomate *Zend*, quo libri isti continebantur, quoque principes primarum solum Persiae dynastiarum usos fuisse liquet. Nulla profecto sana ratione concipi posse in propositulo est, cur libri, toties a nobis laudati, posteriori aliqua aetate, quemadmodum illis objicitur, concinnati, lingua potissimum *Zend* in oblivionem dudum adducta, & conscripta penitus, omnis politissimis, & tempore usitatis dialectis, evulgati sint. Quid? quod opus totum pervolventibus, mira undique rerum convenientia, & constans historiarum, ac geographiae fides summam movet admirationem; ut nihil de tot legibus, morumque praecipis hoc loco commemoretur, mirabile in modum cum iis conspirantibus, quae Graeci ex *Zoroastri* operibus cupidissime excerpta, verustissimis lucubrationibus suis copiosissime inseruere, quod si parallelismum a Graecis scriptoribus desumere lubeat, constat *Herodotum* jam quadringentos sexaginta annos ante Christum natum magnam illam *magorum* erga ignem, & aquam venerationem retulisse, quae pariter in libri *Izēsne*

Ha

Ha 1^{ra}, 3^{ra}, & 7^{ra}. notatur, quibus in locis ignis *Ormudi* filius, aqua vero sancta dicitur. Nec ab similia his *Strabo* memoriae prodens, maximam eum poenam manere ait, qui ignem extinxerit; quod in libris *Zoroastri* ab *Anquetilio* exhibitis passim, ac praecipue in *Vendidad Fargarda* 8^{va}. occurrit. *Plutarchus* denique dissidia illa, quae *Ormud* inter, & *Acheriman* perpetua intercedunt, ita enarrat, ac si ipsos *Zoroastri* libros hodiernos praec oculis habuisset, ex quibus dissidia ista paulo fufius post principium *Bundehe*s describit.

(cc) Pluribus equidem cultum magorum describere *P. de Chinon*, *Tavernier*, *Mandeslo*, *Chardin*, at nullam ab iis fufiorem de ipsis libris factam esse relationem, eorundem opera testantur.

(dd) Vel ipsa *Ossiani* scripta in *Britania* non ita pridem ab oblivione vindicata argumento sunt, mirandum minime esse, res, quae magis sacerrimae fuerant in regionibus tam longinquis, tanto post temporis spatio denuo fuisse erutas.

§. IX.

Lingua *Persica* suavis nempe illa copiosa, & elegans, a praestantissimis viris summo studio exculta, atque omnibus numeris hodie, partibusque perfecta, incomita, & horrida ab illo inde aetate jacuit, quo *Arabes* ritus, & dogmata sua armati populis obtrudebant, iisque per suos principes jura dabant ad *Mumumi* [1] usque aetatem, qua provinciarum praetores in *Persia* desciscientes, atque *Chalifarum* imperium detestantes, novas suis ipsi auspiciis dynastias stabiliunt. Qua tempestate, ut alia fere regna, ita & *Persia* eam vicissitudinem subiit, ut per poetas agrestis illa lingua non modo castigata, verum locupletata etiam summum mox perfectionis gradum tempore cum primis *Mahmudi Subkdegini* [2] attingeret, virorum, in poesi maxime illustrium, consortio mirum quantum delectati (a).

Hanc porro elegantissimam linguam poetarum magis sententiis, quam grammatices regulis excultam fuisse, vel inde conjicitur, quod, quae ad artem grammaticam pertinent, non tam pro *Persidis* incolis, quam exteris congesta fuisse videantur: rariorem unde etiam (quod nobis quidem constat) grammaticarum *Persicae* linguae institutionum causa repetenda est, (b) quarum una tantum, alterave, *Rustemii* nempe idiomatis *Persici* (c), eaque, quam accuratissimus *Anquetilius* laudato in opere recenset (d). Lexicis contra adornandis majorem semper *Persis* impendisse operam, eorundem copia testatur, quorum quatuor, & quadraginta vel *cl. Hyde* (e) longo ordine enumerat, lexico etiam *Persico-Turcico* auctoris *Chalili Soffi*, alias *Nyimet-ullah*, [3] & altero *Halimi* [4] itidem *Persico-Turcico* in hunc numerum venientibus. (f). In his, si utilitatis, ac praestantiae ratio habeatur, locum sibi facile principem vendicat *Ferbengi Gibangiri* [5] opus, (g) ex quadraginta minoribus aliis vocabulariis ingenti labore concinnatum (h). Neque praetereundum hoc loco praclarum lexicon Constantinopoli vulgo *Ferbengi Sururi* [6] appellatum, ibidemque typis expressum (g).

Ex

[1] مأمون [2] محمود سبکتکین [3] نعمة الله [4] حلبی [5] فر هنگ [6] جهانگیری
فر هنگ شعوری

De solen-
tiorum cul-
tura apud
Persas.

Ex singulari illo porro studio, quo plures e dynastiis *Perficis* principes (*k*) in omnium ordinum scientias ferebantur, id etiam profectum est, ut & frequentes academiae (*l*) & gymnasia instituerentur, quibusve summorum ingeniorum partus, & literaria monumenta hunc in diem asservantur, loca apta (*m*) deligerentur. Hos inter principes, qui a literarum amore celebratissimi extitere, e *Samanidarum* familia *Almansurii*, [1] ex *Bujidarum* *Asadid Dewleti* [2] nomina, quorum ultimus collegium medicum *Bagdadi* ad utilitatem publicam patere voluit, magnis adhuc dum laudibus celebrantur. Quibus, quem *Selgukidarum* dynastia ingenuarum artium amore aliis multo excellentior, omnibus laudibus ante alios cumulatissimum principem protulit, *Melek-Schah*, [3] non immerito accensendus. Ne vero sub principibus, tam æquis rerum literarum æstimatoribus jucundissimo poeseos studio minus addictos fuisse *Perfas* existimet quispiam, juverit ea, quæ doctissimus æque, ac consultissimus vir *L. Baro a Reviczky* jam olim in hanc rem his verbis commentatus est, hoc loco asserre. (*n*). „ Jam vero etsi „ nulla, ait pene sit totius *Perfiæ* plaga, quæ non unius, vel plu- „ rium illustrium poetarum natalibus gloriatur, cæteris tamen omni- „ bus laudem hanc præripuit provincia *Furs*, id est *Perfis* proprie „ dicta, a qua jam antiquitus toti regioni nomen inditum est, quæ- „ ve hodie non numero tantum, sed etiam præstantia vatum, ex illa „ oriundorum, præ reliquis inclyta habetur. Hujus caput *Sirazum*, „ quod aliqui veterem *Persepolin*; alii *Cyropolin* esse putant, cele- „ berrima toto oriente urbs, & diu sub *Atubegis*, atque *Mud- „ haseris* totius regni *Perfici metropolis*, nostris vix nisi vini gene- „ rosi fama cognita, multorum, atque illustrium ingeniorum ferax „ fuit, tum vel maxime, cum sedes regum *Perfiæ* fieri digna habi- „ ta est. Hanc aliquis non male *Perfiæ Athenas* vocaverit, tum „ quod purissima lingua *Perfica*, eaque peculiaribus idiotismis, „ ac elegantis, quas grammatici gentis illius modos *Sirazios* vo- „ cant, luxurians, incolis ejus sit nativa, tum etiam, quod amœ- „ niorum, ac politiorum literarum domicilium dici mereatur. Plu- „ rimi sane sunt, neque facile enumerandi, eruditionis, & eloquen- „ tiæ laude in oriente clari scriptores, qui ex hac urbe originem tra- „ xerunt, sed inter ceteros notiores, neque nostratibus nominete- „ nus ignoti poetæ *Sadi*, & *Haphyz*, quorum ille pluribus jam „ versionibus Europæ innotuit, hujus vero celebritati versionis diffi- „ cultas hucusque obstiterit videtur. „

Eadem benevolentia rem historicam principes nunquam non complexos fuisse, vel ex eo manifestum est, quod præcipua inter regni munia illud historiographi, *Wakâ Nihvis* [4] in aulis princi- pum dicti, haud postremum censeatur; cujus sit, principem, quo demum- cunque iter ingredientem sequi, atque annalium monumentis res gestas commemorare (*o*). Nec absimili ratione arithmeticam, astro- nomiam (*p*), & alias scientias plerasque omnes, qua par est, diligen-

[1] وقعه نوپش [4] ملك شاه [3] عضد الدولة [2] المنصور

tia

tia maxima in provinciis *Perfiæ* promotas fuisse (*q*), multi diffusius exponunt; nobis interim, ad alia properantibus, paucis hæc attigisse sufficiat.

- (a) Principes suo consortio dignatos fuisse Poetas vita *Ferdusi* testatur, quos inter *Aesgedi* *شجرى*, *Aensari* *عنصرى*, *Ferrahi* *فرهى*, ipseque *Ferdusi* *فردوسى* præter alios extitere.
- (b) Differentiæ hujus, quod nempe numero plurimæ grammaticæ *Arabi- cæ*, rarissimæ econtra tum *Perficæ*, aut *Turcicæ* inter ipsos orienta- les reperiantur, ea non postrema causa est, quod illa, *Islamismo* adherentibus, lingua utpote docta, & Coranum legere, & Juris stu- dium absolvere necessarium sit, *Perficam* vero, & *Turcicam* usu ut plurimum addicere soleant.
- (c) Exstat grammatica hæc *Perfica Rustemii* in hujate bibliotheca *Cæsa- rea* tituli sequentis *قواعد فرسن و لغت رستم مولوى* cui adjectum est dictionarium rhythmicum *Perfico-Turcicum*.
- (d) *Perficorum* eorum operum, quæ ex professo de regulis grammatica- libus tractant, defectum suppleant ejusdem linguæ institutiones, singu- gulis fere lexicis præfixæ: quas ut recte *Hyde* observat, cum incom- pletæ, ac rudes sint, melius rudimenta linguæ *Perficæ* dixeris.
- (e) *Cap. 35^{io}*.
- (f) Utroque hoc lexico in compilando thesauro suo etiam *Meninskius* usus est. *Castellus* vero solo tantummodo lexico *Nyimetullah*, quod ta- men, ut ipsemet asserit, cum tribus aliis manuscriptis contulit.
- (g) Hujus auctor *Miri Gemal ed-din Hussein Angu Ibn Fachritin Hassan* extitit.
- (h) Primi hujus exemplaris, in Europam allari mentionem *el. Hyde* fa- cit, primum ejusdem tantummodo recensens tomum, ab ignavo, ut ipse fatetur, scriba erronee admodum conscriptum; hoc præstantius, & perfectius, quantum nobis constat, secum ex *India* *Frazerus* mer- cator *Anglus* attulit; quodve reliquis præstat, cum plurimis, rarissimis literariis spoliis ex *Perfia* *Anguetilius* aliud.
- (i) Ex locupletissima linguæ hujus thesauris præter citatum superiori no- ta lexicon, variosque præstantissimos libros lexica etiam nonnulla, *Per- fica* alia, Europæis usque adhuc minus nota, ex *Indiis* secum præfa- tus *Frazerus* asportaverat.
- (k) Jam *Chosrois* *Perfarum* regis tempore, ejusque auspiciis, qui *Islamis- mi* tempora præcesserat, *Platonis*, *Aristotelis*, aliorumque Græco- rum libros *Perfico* idiomate donatos fuisse ex *Agatiæ* l. 2. constat.
- (l) Quæ academiarum forma in *Perfia* fuerit, *Olearius* in itinere suo *cap. 26^{io}*, & sequentibus pluribus enarrat.
- (m) Idem paulo ante nominatus *Olearius* bibliothecam, quæ suo tempo- re in urbe *Ardebil* extiterat, pluribus describit: *Bedikius* in opere suo, quod *ستون چهل* *theatrum quadraginta columnarum* inscribitur, articulo *17^{mo}*, pag. 244^{ta}. bibliothecæ regiæ *Persepolitanae* mentionem faciens, hanc quinque ingentium conclavium tractum occupare asserit, omnis generis orientalium linguarum manuscriptis refertissimam, quorum pretium diversa, atque ornatissima pro more orientalium compactu- ra librorum summopere augeat. Ceterum ad hunc locum exteris rarissi- mum nonnisi, & difficilimum patere aditum, idem ipse suo in ope- re testatur.
- (n) Vide ejusdem ad *Specimen Poeseos Perficæ Vindobonæ* anno 1771. typis datum proœmium, pag. 17^{ma}.
- (o) Hos inter præter alios cumprimis, qui nominari merentur, fuere: *Hoga Raschided-din Fasl Allah*, qui historiam celeberrimi illius *Asiæ*

q 2

Asiae domitoris, ejusque successorum conscripserat, sub titulo *تاریخ جهانگشا* i. e. *collectio annalium*: unde, quæ de hoc principe *de la Croix* commentatus est, maxima ex parte desumserat. Alter ob stili puritatem cum primis celebris extitit *Scheref ed-din Ali*, ex urbe *Jezd* oriundus, qui vitam *Timurlengi* *ظفر نامه* inscriptam edidit, cujus versionem liberam, atque notis eruditis, & geographicis illustratam juniore *petit de la Croix* eruditi in acceptis referunt. Tertius hos inter *Eskender Menesi* recensendus est, non mediocri ob conscriptam historiam *تاریخ عالم*

نارنج dictam, celebris *Persiae* principis *Sah abasi* inter Orientales adeptus nomen, hujus in linguam Europæam versio ab eruditis adhucdum suspiratur. Quartus demum, ne longiores simus, idemque

recentissimus est *Mirza Mehedi* biographus *Nadir Sahi*, cujus annales *تاریخ جهانگشا* summa cum solertia *Jones* in linguam Gallicam transtulit.

(p) Præprimis hoc loco commemorandus est *Ulug-Beghius*, quem doctissimis illustratum commentariis edidit *Gravius*. Ceterum, quæ gentibus istis de astronomiæ studio fuere cognita, anteriore jam seculo *Velschius* in libro, *Naurus* inscripto, itemque *Beckius* in *Ephemeridibus Persicis* erudito orbi communicaverant.

(q) Corpus scientiarum encyclicum, centum, & viginti artes liberales, scientiasque continens *Mohammedes filius Mahmudi* edidit, cui titulum *معارف العباد* *nefais ilfunun fi arâiz ilujun* præfixerat. Ceterum quæ ad jura antiqua *Persarum* pertinent, speciatim cl. ac doct. vir *Schroeterus consiliarius aulicus* præfenti, quo id scribimus, tempore celeberrimæ Universitatis Viennensis *Rektor Magnificus* vir nostris laudibus major, quondam ex antiquissimis scriptoribus in unam collecta diatriben edidit.

DE LINGUA TURCICA.

§. X.

De origi-
ne gentis Tur-
cicae.

Quamquam linguæ *Turcicae* initia a temporibus haud æque remotis, atque illa Arabicæ, & Persicæ repetenda sint, multo tamen his celerius in alias orbis plagas divulgata est, neque tantum, qua Ottomanorum se diffundebat imperium, sed ipsa aula Persica, atque inter Tataros adeo, quorum dialectus maximam hujus similitudinem refert, frequentissimo in usu hodieum versatur. Ut omnibus, quæ quantulacunque vel commerciorum, vel reipublicæ causa cum his gentibus consuetudo intercedit, non exigua linguæ hujus condiscendæ necessitas imposita videatur.

Turcarum (quod nomen hodie *Osmanidarum* subditi quam ægerrime ferunt) Europæos inter primos, quod quidem nobis constet, *Constantinus Porphyrogenitus* circa medium seculum decimum mentionem fecit, in libro de administrando imperio; (a) ubi ab *Uzis*, cum *Chazaris* societate junctis, *Patzanitas* multis præliis fractos, in eas redactos esse angustias refert, ut relictis propriis sedibus trans Volgam, Danaim versus in *Turcarum* regiones invadere coacti fuerint, quibus denique vetustissimos incolas deturbarunt (b). Verum eosdem hos *Turcas*, patria extorres, eodem propemodum tempore ab Arabibus invitatos, & stipendia sub Chalifis meruisse,

(c)

(c) & regiis etiam dignitatibus, meliore adspirante fortuna, deinceps fuisse auctos, orientales chronologi memorant. Sic, ubi [1] *Tu-lumitarum*, dynastia (d) sub noni seculi finem in *Aegypto* rerum potiretur, sequenti mox seculo, [2] e *Samanidarum* dynastia principes, ereptis ad mare *Caspium* Chalifarum potestati provinciis, regium in *Persia* solium contendere. Nec minus in adversa *Turcomaniae* parte *Servi* ad publica majoris momenti munia admoti, haud longo post tempore dominis suis jura dare dubitabant. Quibus omnibus dux, & signifer facem prætulit [3] *Albtegin*, cui subiinde [4] *Gaznavidarum* (e) nempe illa dynastia, quæ *Samanidarum* proxime secuta est, suam debebat originem. Postera ætate non reges tantum *Persiae*, aliisque terræ tractibus dedit *Turcarum* natio, sed integras quoque gentes, tam in *Persiam*, quam in alias passim regiones, ut *Syriam*, *Natoliam* &c. commigrantes, quo factum, ut de sedibus suis, quas occupant, non raro deturbata, in alias, atque alias regiones transmigrare coacta fuerint.

Non equidem commemorata hoc loco *Turcarum* irruptiones post divulgatum Islamismum primæ evenere, quarum antiqui orientalium chronologi mentionem faciunt, cum iisdem referentibus antiquiores multo extiterint, de quibus ob diuturnitatem temporis præter nomen certi nihil adferri possit. Quod si *Persarum* traditionibus fides adhibenda, *Turc*, [5] qui *Turkistania* [6] nomen indidit, a communi usque adeo patre cum fratre *Ireg*, [7] a quo originem suam subsequi *Persiae* reges repetunt, jam primis seculis descendisse perhibetur, ut unius, ejusdemque progeniei *Turca* cum *Persis* esse videantur.

Scriptores Arabes nonmodo suam *Turcarum* genti originem antiquissimam non abnuunt, verum eam & ipsi ad primam seculorum memoriam lubentes referunt. Sic *Abulfaragius*, in primo universalis suæ de dynastiis historiæ ingressu, primis gentibus, terrarum orbi tunc cognitis, *Turcas* adnumerat (f). *Alfarganius* in climate septimo originales iis sedes assignat (g). Ingentes *Turcarum* ex provinciis, trans *Oxum* sitis, eruptiones idem *Abulfaragius* ad annum post *Hegiram* 291. refert (h), idemque de illorum e Sina excursionibus, ubi plura tercentis millibus fixisse tentoria leguntur, ad annum *Hegira* 408. meminit. (i). Ex quo incredibilem nationis hujus amplitudinem, & immensum in ea hominum numerum nullo non tempore extitisse facili negotio eruitur. Jam quid de suæ originis præstantia, & natalium splendore ipsi prædicent, videndum. In tabula illa genealogica, ab *Abulgasi Bayadur Chan* [8] in historia *Tatarorum* exhibita, gentis primordia, ab *Japbeti* progenie repetuntur; cui octo fuisse filios, & hos inter majorem natu, *Turc* nomine, statuit; huncque patriarcham familiæ habitum esse, a quo omnes, cum primis *Tataria* populi, genus suum repetunt. Eidem *Chondemirius*

quo-

ترک [5] شرنوبان [4] آلتکین [3] سامانیان [2] بنی طولون [1]
ابو الغازی بایدور خان [8] ایرج [7] ترکستان [6]

quoque in vita *Gengisbani*, quinto operis sui historici præstantissimi tomo suffragatur, (k) ubi principem parentem *Turcarum* gentis *Japhet agblan*, [1] i. e. filium *Japheti* appellat. Quem non vulgari a natura instructum ingenio, loco ob salubritatem aeris, soli fertilitatem, & aquæ dulcedinem accommodatissimo cum suis confedisse affirmat; itemque progeniem (l) ejusdem varios populorum patres extitisse, ut *Tatarchan*, [2] (m) *Mogulchan*, [3] (n) *Oghuzchan*, [4] qui diversas *Tataria* provincias suæ ditionis reddidere.

Varia hæ *Turcarum* gentes, in alias terrarum plagas commigrantes neque uno tempore, neque eodem omnes loco, ut ex allatis patet, erumpebant; utpote a primis quodammodo incunabulis suis jam in plures tribus, *Kabile* [5] dictas, ab *Argun Chan*, [6] vel juxta alios *Oghuzchan* divisæ, nomine singulis ex clariori aliquo eventu adscito, (o) quod in hodiernam illis diem adhærescit. Alias porro *Turcarum* tribus *Arabshab* memorat: scilicet *Arlat*, [7] *Gelabir*, [8] *Kaugin*, [9] *Tuncumat*, [10] *Lesrag*, [11] *Berlas*, [12] ex qua *Timurbeg*, [13] *Tamerlanes* vulgo dictus, oriundus fuerat. Terras ab his populis in potestatem redactas antiqui quidem Græci, communi *Scythia* nomine complectentes, orientis geographi in quatuor majores partes distribuunt, (p) quarum vastissimæ regiones tum mari præcipue *Caspio* adjacentes, tum a flumine, *Oxo* irrigatæ jure, meritoque per omne ævum fertilissima copiosarum harum gentium seminaria existimatæ sunt. Atque prima hic certe domicilia earum erant gentium, quæ in occidentales partem Asiæ, partim septentrionales Europæ plagas sub *Gaznevidis*, *Selgukidis*, & principibus *Mogulensibus* involarunt. In horum etiam numerum referendi *Osmanida*; superato hi primum cum *Selgukidis* [14] *Oxo* flumine, postquam centum circiter, & sexaginta annos in districtu *Ilaviva* egissent, princeps eorum *Suleman* irruptione *Gengisbani*, & urbis *Balch* depopulatione perterritus, relicta patria sede, urbe nimirum *Maban*, cum subiecta sibi *Oghuziorum* gente, & quinquaginta *Tatarorum* millibus *Anatolia* fines petiit, ubi in *Erzengian* tantisper commoratus, ac prope urbem *Alepum* flumen trajiciens, equo præceps actus, fluctibusque haustus petiit. Quare una familiæ illius parte Orientis tractus repetente, altera duce *Erdogrul*, hujus filio, a *Selgukidarum* Anatolienfium principe liberalissime accepta, in his tertiis domicilium fixit, (q) magna interim amplissimæ illius monarchiæ fundamenta ponens, quæ, extincto Orientalium casarum nomine, principem imperii sui sedem Constantinopoli constituit (r).

(a) Ait hic citato in libro sub initium cap. 37^m: προ ἔταν δε πεντηκοντα οἱ λεγόμενοι οὗ μετα των χαζαρων ὀνομασσαντες, και πολεμον συμβαλοντες προς τα.

[1] قبلا [2] اوغزخان [3] مغول خان [4] تاتارخان [5] دات اذلان [6] توكوما [7] ارلات [8] جلال [9] قاجين [10] تونجومات [11] ليراج [12] برلاس [13] تيموربك [14] بى ساجوف

τας πατζινακίτας υπερχυσαν, και απο της ιδίας χωρας αὐτας ἐξεδίωξαν. και κατεχον αὐτιν μέχρι της ἡμερον οἱ λεγόμενοι οὗλοι. οἱ δε πατζινακίται φυγοντες περιερχοντο ἀναψα λαφοντες τοπον εἰς την αὐτων κατασκηνωσιν. καταλαβοντες δε την σημερον παρ αὐτων κραταμενην γην, και ευροντες τις τερρους οἰκοντας, ἐν αὐτῇ πολεμου τροπῃ του τις νικησαντες και ἐκβαλοντες ἐξεδίωξαν αὐτας. και κατεσκηνωσαν ἐν αὐτῇ. και δε πωδισι της τοιαυτης χωρας ἐς εἰρηται μέχρι της ἡμερον ἐτη πεντηκοντα πεντε. Ante annos vero quinquaginta ii, qui *Uzi* dicuntur, cum *Chazaris* conspirantes, & conjunctis armis *Patzinacitas* aggressi, superiores facti, sedibus eos suis expulerunt, illasque tenuerunt in hodiernum usque diem *Uzi*. At *Patzinacitæ*, qui fuga evaserant, circumeuntes querebant, ubinam sedes suas collocarent: venientesque in terram, quam nunc habitant, inventis illic *Turcis* debellatos ejecerunt, sedesque ipsi suas ibi posuerunt, tenentque jam hodie annum quinquagesimum quintum. Quo loco animadvertendum, auctores alios, ut cl. *Georgius Pray* in dissertationibus suis historico-criticis in annales veterum *Hunorum*, *Avarum*, & *Hungarorum* observat, pro *Chazaris* τις τε μαζαρης substituere. Antiquis itidem auctoribus *Turcorum* nomen minime ignotum fuisse, præter alios *Cajus Plinius secundus*, & *Pomponius Mela* argumento sunt: quorum prior historia sua naturalis libro 6^o. capite 7^{mo}. *Turcorum* mentionem facit, a *Cimmerio* iniquiens accolunt *Maotici*, *Vali*, *Serbi*, *Arrechi*, *Zingi*, *Psefi*. Dein *Tanaim* amnem gemino ore influentem incolunt *Sarmatæ*, *Medorum*, (ut ferunt) *Soboles*, & ipsi in multa genera divisi. Primo *Sauromatæ*, *Gynacocratumeni*, *Amazonum* connubia. Dein *Euaxæ*, *Cottæ*, *Cicimeni*, *Messeniani*, *Coslobocci*, *Choatræ*, *Zigæ*, *Dandari*, *Tussageta*, *Turcæ*, usque ad solitudines saluosis convallibus asperas: ultra quas *Arimphæi*, qui ad *Riphaos* pertinent montes. *Pomponius Mela* de situ orbis libro 1^{mo}. capite 19^o. versus finem asserit; *Geloni* urbem ligneam habitant: juxta *Thyslagetæ*, *Turcæ*que vastas silvas occupant, alunturque venando.

(b) *Turcas* gentem esse *Hunnicam*, populosissimam, & liberam, quæ *Caucasiorum* montium septentrionale latus accolit, *Joannes Zonaras* tom. 2^o. libr. 17^{mo}. paragr. 25^o. sequentibus memoriæ prodidit: Εἰσι μὲν ἐν οὗτοι γένος τι οὐνικόν οἰκον τοι προσαρξίαι των Καυκασίων ὄραν πολλήδες και αὐτονομον. *Nicetas* porro *Choniates* *Turcas* *Alemanis* plurimum fuisse infestos in vita *Manuelis Comneni* libr. 1^o. num. 6^o. hinc memorat: Παρομοια δε και τοις Τερροις ἐπὶ ἡλθε ποισιν, κατὰ των Ἀλαμανων, τα Μαυνηλ αὐτες ἐπαλειφοντες γραμμασι, και διανιστωντες εἰς πολεμον. και τοινυν περι τον Βαθην ὑπερταρσαντες, Παμπλανε τινος ἡγεμενη τα σφον κρατευματος, πολλες διεφθειραν. ἐπει δε και τη μοιρα ἐπεθεντο ἡ τη Φρυγια περιωδευεν, εἰς κενον αὐτοις το βουλευμα ἔχασα, και τον ὀλεθρον ἐκασως κατὰ των κεφαλων αὐτων και παρῶσαν ὄντα, ἀτεχνως μεταπαμπτον ἐποίησαντο, και εἰς βόθυνον καταλιδον, ἐν ταις οἰκειαις χερσιν ἐβαθυναν. Idem & *Turci* imitati sunt. *Manuelis* literis ad bellum *Alemanis* faciendum concitati. Itaque circa *Bathym Pamplano* quodam duce prælii victores, multos occiderunt. Sed cum eam quoque partem aggressi essent, quæ *Phrygiam* præteribat, opinione sua decepti, interitum longe remotum ultro sibi accersiverunt, in foveam illapsi, quam suis manibus effoderant. His similia idem auctor in vita *Isacii Angelii* libr. 3^o. num. 7^{mo}. perhibet: Οἱ δε Τερροι τα των κηπων ὑπισθοντες ταφρευμα τα τε, και τις διωχυρας, οἱ συνεχεις εἰσι περι τον Ἰκονιον, και τις ἐκλιδων περιβολες ὡς ἐρκος περιβαλλομενοι, ἐκ τετων ὄντο ἐπιχρησειν την ἐς Ἰκονιον περιδον των Ἀλαμανων, οἱα τοξοται πάντες κρατισοι περι ἑνα χωρον συηλισμενοι, και προς ἱππεις ὀπλοφορες ἐν διωχυραις κηφοι διαμιλλωμενοι. *Turci* vero horum aggeribus, & fossis, quæ crebræ sunt juxta *Iconium*, occupatis, & maceris pro muro objectis, *Alemanorum* acces-

- (m) Præter nomen, quod uni copiosissimarum gentium postea obvenit, nihil de hoc principe speciale notum, quemadmodum & ipse Chondemirius in recensendis aliis sat fusus, de hoc tantummodo sequentia perhibet. تانار خان شهنشاهی بود دولت یار و پادشاهی کامکار مدتی بامر حکومتی و تنظیم امور رعیت قیام نمود چون از این عالم فانی رحلت کرد پسرش بوخان بجای او نشست Tatarchan fuit princeps principum, majestatis summa, omnisque voti compos; integrum sui regni tempus in administranda exacta justitia impenderat, ordinandisque subditorum negotiis. Dum hunc mundum instabilem relinqueret; filius ipsius Buka Chan in locum ejus successerat.
- (n) Neque de hujus factis peculiare quidpiam præter encomia ab historiographis recensentur; laudatus Chondemirius sequentia de eo memorat: پادشاهی پزید عنوان و بکثرت لشکران مغرد سه پسر داشت فرخان وادرخان اورخان و بعد از مدتی در شیوه عدالت و انصاف بیضا نمود بسرای تخت شتافت Princeps fuit ministrorum, exercitusque copia omnibus præferendus; habuit tres filios Karāchān, Aderchān, & Uzchān: postquam regnum suum, ob justitiā, humanitatisque exactam observantiam gloriosum reddidisset, ad palatium alterius mundi concessit.
- (o) Ita sequentibus dilucidare non superfluum erit: Argun Chano cum contubernaliis suis ob religionis negotia gravioribus simultatibus intercedentibus, pars in proxima vicinia habitantium hominum, ob auxilia ipsi præstita, tribus ایغور Ighūr i. e. me juvit, se mecum conjunxit, compellata est. Alteri قانکلو kaniklū, hoc est: plaustraria nomen inditum, quod hostibus ab Argun Chan magno praelio fuis, captaque immensa præda, quam victor exercitus asportare secum nequireret, excogitatum fuit a nonnullis plaustrorum genus quoddam, avehendis spoliis peropportunum; quæ inventio illis plaustrariorum nomen peperit; Mogolica enim lingua plaustrum قانک Kanik dicitur. Tribus قیجاق Kibgiak a primo suo ejusdem nominis genitore, adoptivo Argun Chani filio, enata est; hic nimirum ubi princeps, post infaustum prælii cujusdam adversus Beracos exitum, mulierem, amisso in funesta pugna marito, suum sub cava arbore partum enitentem cerneret, puerum orphanum illius commiseratione motus, filium adoptavit; quodve sub cava arbore in idiome Mogolico قیجاق Kibgiak natus esset, hoc eodem nomine compellavit. Alia tribus قارلق Karlik cognomen ea de causa nata est, quod in excursionem bellica principem aliquando, densissimis nivibus, quæ obruebatur, impedita sequi nequirit. Alterius item expeditionis occasione alteri tribui nomen قلیج kalij famelicæ obtigit: legem enim ferente Argun Chano, ne quis campo excederet, non obtemperabat militum quispiam; uxorem siquidem suam cum post recentem partum pro nutrienda prole lac deficeret, fugientem prehensio phasianio lupum viderat, quem insecutus, projecto baculo, huic prædam abstulit, atque tostum uxori dederat, ex quo illa lacte abundante cepit; Argun vero certior hac de re factus, virum his increpabat verbis قلیج mane famelicus, unde conjunctis literis قلیج appellatio tribui adhaeserat. Argun Chano præterea principi viginti omnino, & quatuor erant filii; totidem & ipsi postea tribuum auctores.
- (p) Harum prima Kibgiak, plura vastissima regna, ut illud Getarum, continens, occidentem versus Mogolica vicina est, versus septentrionem verò Transoxanis plagis proxima. Altera harum partium est Giagatay, ab antiquis Transoxania ab Arabibus Mawera inmel nuncupata. Tertia est Caracatay, Turkistaniam, regnum Naiman, regnum Gelayr, cujus pars tantum unica Keraite est; regna item Ighur, Tangut, Chotan, vel Chyta, vel Chutan, regnum Calmacarum, & regnum Kurğ complexa, magnoque Chinorum imperio

perio, marique terminata. Quarta demum Scythia pars antiquam Mogolistan, Gog nempe, & Magog comprehendit; & licet vera hæc Gengischan sit patria, in diversum tamen, ad situm illius quod attinet, historicorum tendunt sententiae.

- (q) Gens hodierna Osmanidarum per tot strages, perque varias accessiones Græcorum, Moldavorum &c. partim extirpata, partim novis his nationibus usque adeo commixta est, ut præter ipsam Sultanorum stirpem aut pauci, aut vix aliqui reperiantur, qui se a primis illis Turcis descendere gloriari queant.
- (r) Quod ad primas Osmanidarum origines attinet, ea sequimur, quæ tolerantissimus historiographus Saddinginus suo in opere sequentibus perhibet. نساقلان اخبار و راویان آثار شویله اشعار انمشردرکه اک سلجوق ماوراء آلتهردن ایران زمینه انتقال اندکزنده ببلد لرجه اولان قسایل ترکدن سلسله عثمانیهکی جد اعلاسی اولان قای خان قبیلهسی که حدود مرو شاهجاندن ماخان شهرنده متیکن ایدیلر چنکیر فنده انکیر ظهرونده حدود ارمنیه و اخلاطه انتقال ایدوب آثار اضرار تانار بد تبار اول دیاره دخی وصول بولجیف بر مقتضای قحوای فصافت علیهم الارض بها رحبت اول مقامده اقامت مستتبع نکبت و مستلزم خبیث اولماسی مشهود دیده بصیرت اولجیف اختیار دیار غربت ایدوب اول قبیله نیبلهکی سرداری سلیمان شاه بن قیالب طایفه سیله بلاد رومه انتقال اندیلر آثار تاریخ نشریده دبمشدرکه قبیله مزبوره نواحیه اخلاطه یوزیتیش ییل تسکین اندکد نضکره سنه سته عشر و ستیایده عسکر چنکیر اول نواحیه مسلط اولوب سلیمان شاه بن قیالب بلاد رومدن ارزجانه انتقال ایدوب بر قاج ییل انده بیلاف و قشلاق ایدیلرک مضایقه امکنه دن دواب و مواشی اول اطراف و حواشیده آرام ایدیه سیوب وطنلرینه مراجعت قصدی ایله حلبه متوجه اولوب جعفر قلعه سنه کلوب فراتدن عبور ایدیلرک سلیمان شاهک آتی مخالف محله دوشمکه غرف اولوب جعفر قلعه سی آکنده دفن اندیلر *
- Historiarum, rerumque memorabilium scriptores ita retulere: dum Selgukidarum stirps e regionibus Transoxanis in Persiæ terras transfret, inter alios, quæ horum in societate simul venere, Turcarum tribus una fuerat, unde Osmanidae originem trahunt, cujusve primos inter progenitores Kahihan numeratur. Hæc igitur tunc temporis in urbe Mahan, in confinibus Merwsahghan sita, confidens, imminentibus Genghischanii turbis, primum in Armeniam, ejusque provinciam Achlat secesserat; atque, posteaquam fex illa mortalium Tatarum illis etiam plagis signa devastationis suæ jamjam imprimere capissent, juxta effatum illud (terra illis angusta, quoniam vasta) sibi permanendi spem omnem deficere, eadem tribus animadvertens, contra vero calamitates necessario subsequuturas, in peregrina se se transferre loca prælegit; factum inde, ut Suleiman Sah, filius Kaja Elp, utpote nobilissima illius tribus dux, una cum gente sua in terras Græciæ tunc temporis subiectas commigraret. At vero Nisri historiographus asseruit, occupatis ab exercitu Gengischanii anno 636. Achlati partibus, postquam nempe prædicta tribus centum, & septuaginta annis in iisdem Achlati tractibus consedisset, Suleiman Sahum, filium, Kaja Elpi ex regnis iis, Græcorum dominio subiectis, in Erzenagianum abiisse, transactisque ibidem per annos aliquot æstivis, hybernisque stationibus, cum ob locorum angustias jumentorum, at-

سليمان شاه غرب اولدقده دورت اوغلي وار ابدى دى ارطغرل دى
سنگور دى كون طوغدى دى دندار ايكيسي دونوب ديار شرقه كستيلر
Quam vero epocham, annum videlicet 621^m pro expugnatione ur-
bis *Balch Degulnifus* assignat, ea equidem non ab omnibus obser-
vatur: *La Croix*, qui vitam *Genghizii* summa solertia ex Orientalibus
deprompserat, expugnationem istam ad annum 618^m adscribit:
atque *Emir Jahjai* de rapaci *Genghizii* exercitu sequentia perhibet:
در سنه سبع و هشت و ستايد ارجسون عبور كرده ببلخ خول كرد و انرا خراب
ساخت Hunc nimirum, anno 617^m, trajecto *Oxo* flumine, ad urbem
Balch confedisit, eamque devastasse. Quid? quod *Oghuziorum* tri-
bus, quam *Degulnifus* eandem cum Graecorum *Guzia*, aut in Eu-
ropa sub nomine *Uzorum* notam esse arbitrat, hoc ipsissimo sub
nomine iisdem antiquis Graecis minime ignota existerit, quin ejusdem
gentis *Oghuzia* mentionem fecerint etiam, ut *Theodorus Spandugi-
nus Cantacuzenus* in commentariis suis de origine principum *Turca-
rum*, & moribus nationis hujus argumento est. Longiores fortassis
fuimus, non distremur; quidni uberius in originem modernorum
Turcarum inquisitione, ad primam nobilissimam gentem *Hungariae*
historiam lucis affundat quidpiam? dolendum sane, clarissimum, ac
doctissimum virum *Georgium Pray*, qui eruditissimis suis ad historiam
Hungaricam lucubrationibus perennem sibi nominis famam apud omnes
peperit, ex ipsis haud quaquam fontibus haurire potuisse, quae ad ori-
ginem nationis *Hungaricae* attinent.

§. XI.

Osmanidarum aequae, ac aliarum tribuum, nationumque, ex lau-
datis modo magnae *Tatariae* provinciis, trans *Oxum* sitis,
emigrantium, unam, eandemque, vel haud multo certe disparem
fuisse linguam, ex eo constat, quod in *Crimensi Tataria* hodie
usitata, & illa *Giagataensium* lingua cum hodierna *Turcica*, tam
quod ad vocum significationes, quam construendi methodum attinet,
plurimum consentire videantur. (a) *Turcicam* porro inter, &
Persicam nulla alia intercesserat communio, quam quod multis
utraque *Arabicis* vocabulis adscitis, reddita sit locupletior,
id sibi singulare deinceps reservante *Turcica*, quod praeter
Arabicis plurimas *Persicas* quoque voces civitate donavit, ut sua
quidem origine non exigua inopia laborans, tot peregrinorum
vocabulorum adoptione copiosissima evaderet; id, quod in literariis
tamen monumentis, ac quotidiano sermone magis advertere licebit.
Haec eadem ratio linguam *Turcicam*, ob grammaticalium regula-
rum simplicitatem alias scitu facilem, in scriptione tamen eo ex ca-
pite reddit difficillimam, quod scribentem in *Arabica* non minus,
quam *Persica* lingua haud mediocriter versatum esse oporteat. (b)

De peculiari *Turcarum* scriptura, antequam, relictis patriis
sedibus, *Oxum* flumen cum reliquis tribubus, ut jam meminimus,
transirent, quidquam certi statuere, res magna, & multis ea de
caussa difficultatibus impedita est, quod nulla plane temporum illo-
rum ad nos historia pervenerit. Tantum certe illo aeo militiae, &

bel-

bellicis expeditionibus *Turcas* tribuisse indubitatum est, ut exiguum
admodum, vel nullam omnino scientiarum cognitionem illos habuisse
haud immerito suspicemur. Cum vero lingua, & mores *Turcarum*
maxime ad *Tatarorum* similitudinem tunc temporis accesserint, quae
ad nostram de *Tataris* memoriam pervenerunt, paucis hic referre
juvat. Arabicus *Timurbegii* biographus duo comprimis scriptura-
rum genera, a prima hominum memoria illis in terris usitata, com-
memorat, *Giagataensium* unum, (c) *Uighur* dictum, alterum in *Chi-
ta* receptum, cujus characteres *Dilbergin* nominantur. (d). Plures
Tatarorum scripturas *Hyde* in suo de veteri Persarum religione li-
bro recenset: ut illam, *Mogolensium* (e) qui, a *Chinensibus Mo-to
Ta-to* nuncupati, ultra *Imaum* montem supra *Chinam* siti sunt; qui-
que omni alphabeto destituti, *Chinensium*, & *Japonensium* more pe-
culiaribus quibusdam in singulas voces utuntur signis, ita, ut em-
blematica, vel si lubet, hieroglyphica dici posse horum populorum
scriptura videatur; in eo tamen *Chinensibus* dispares, quod non a
columna dextra, sed a sinistra deorsum eorum scriptio tendat. Nec
minus illa quoque gens citra *Imaum*, & supra *Indiam* posita, com-
muni nomine *Boutan*, vel *Butan* appellata, propriis literarum
formis gaudet (f).

Quae porro hodiernae apud *Turcas* scripturae ratio sit, non at-
tinet hoc loco pluribus exponere: cum rerum Orientalium peritis
minime ignotum sit, modernam *Turcarum* scripturam, quam ab
Arabibus mutuati sunt, re nulla, ac adjecta litera unica *Saghyr nun*,
enunciatione quidem *Turcis* propria, figura autem *Arabico Kief* pla-
ne simili, ab Arabico scribendi genere discrepare (g).

(a) Similitudinem non ultimam *Turcicae* cum *Giagataensium* lingua praeter
alia hoc loco subiecta exempla demonstrant.

Giagataice.

اي خداوندلار خداوندي | يوف خداليف داکسا ماندي
مظمت بابي دا کاندین اولوق | ني کم اندین اولوق يوف اندین اولوق

Turcice.

اي خداوندلار خداوندي | يوف خداليفده کسه مندي
مظمت بابيده کاندین اولوق | ده کم آندن اولوق يوف آندن اولوق

Giagataice.

خسروي ابردي شاهلاردین طاف | تخت حکمیده کشور آفاد
مخزن و کنجي کا نهايت يوف | ملک و خيليفه حد و غايت يوف

Turcice.

خسروي ابردي شاهلاردین طاف | تخت حکمیده کشور آفاد
مخزن و کنجي که نهايت يوف | ملک و خيلي به حد و غايت يوف

Maximam præterea inter linguam *Hungaricam*, & *Turcicam* affinitatem intercedere cl. Pray, vir omnimoda eruditione conspicuus, in *dissertationibus suis historico-criticis in annales veteres Hunnorum &c. Viennæ anno 1774. editis, dissertationis 5^{ta}. §. 5^{to}.* pluribus contendit; idem, si ingenium, & structura utriusque spectetur, clariss. Kolarius, utriusque linguae peritissimus, in *Nic. Olahi Hung. pag. 91. edit. Viennensis* adnotat. Toppeltinus, utriusque iidem linguae gnarus, in *orig. & occas. Transi. editionis Lugdunensis pag. 69. observat*, linguam *Hungaricam*, quoad primitiva, & nomenclaturam *Turcica* vicinam esse. Placet itaque, quo linguae utriusque affinitas magis pateat, brevem aliquarum vocum catalogum hoc loco subicere.

Turc.	Pron.	Hung.	Lat.
ارپا	arpa.	Arpa.	Hordeum.
ارسلان	arslan.	Oroszlány.	Leo.
الما	alma.	Alma.	Malum.
انا	ana.	Anyá.	Mater.
انده	onda.	Oda.	Ibi, isthuc.
اوكر	okör.	Okör.	Bos.
اوله	ölle.	Ollyán.	Sicut.
اينك	inek.	Üne.	Vacca.
ابو	ejü.	Jó.	Bonus, bene.
بوغا	büghä.	Bika.	Taurus.
بوزدغان	buzdoghän.	Bozogán.	Clava.
بيوك انا	buyük anä.	quasi Ükanya.	Avia.
		major mater.	
چادر	ciadir.	Sátor.	Tentorium.
چپه	cepe.	Kapá.	Ligo.
چلك	celik.	Azél.	Chalybs.
چوب	cok.	Sok.	Multum.
دابه	däje.	Daika.	Nutrix.
دك	deg.	Addig, eddig.	Usque, hætenus.
دكنر	den-ýz.	Tenger.	Mare.
صقل	sakál.	Szakál.	Barba.
صوبه	soba.	Szoba.	Hypocaustum.
طابور	thabür.	Tábor.	Castra.
طاوب	thäuk.	Tyuk.	Gallina.
طولان	tholmán.	Dolmány.	Tunica.
قال	kal.	Ally.	Sta.
قايك	käyk.	Tsaika.	Lembus.
قپو	kapü.	Kapu.	Porta.
قره طاوب	kara thäuk.	Kara Tyuk.	Merula.
كضه	kyssa.	Kisín.	Brevis.
كوجي	köci.	Kösi.	Currus.
ككر	gen-ek.	Könyen.	Facilis.
كه كيم	Ki, Kim.	Ki, kicsoda.	Qui, quis.
ياي	Jai.	ly.	Arcus.

Plura his *Turcica* in *Prodromo Idiomatis Scythico-Mogolico-Hun-Avarici*, Georgii Kalnar Pofonii 1770. edito, quæ *Hungaricis* congruunt, invenire licet.

- (b) *Turcas* tanta vocum penuria laborare liquet, ut dum compiores in sermone esse cupiunt, omnem ab *Arabibus*, & *Persis* orationis nitorem mutare cogantur. Hinc ملغم Mulemma, quod proprie discolor significat, partes nimirum corporis, distincto ab aliorum colore quasi

si micantes habens, in sensu translato pro eo *Turcici* sermonis genere sumitur, quod vocibus partim *Arabicis*, partim *Persicis*, partim *Turcicis* constat. Est vero hoc dicendi, scribendique genus nonnunquam incitatus ob pulcerrimarum allegiarum, sententiarumque non minus copiam, ac suavissimum plurium sæpenumero tum *Arabicorum*, tum *Persicorum* versuum concentum; ut adeo utriusque gentis suadam hic reperire queas, quemadmodum id ex *fabulis Bidpai* a celeberrimo interprete *Turca* sub titulo بابون نامه in *Turcicum* translatis, ex *Saddidini Chronico*, *Nergisi elixirio vitæ*, libro morali, & *Nabi Efendi*, libro epistolari, aliisque patet. Remissius nonnihil, sed æque selectissimis verborum ornatum expressionibus hoc ipsum dicendi genus apud alios, ut *Nëma*, *Rasid*, & *Gelebi Zade* in analibus videre licet. Utrumque porro hoc scribendi genus, si vocibus simul cadentibus, & observato in compositione numero quopiam modulatus efficiatur, mutato ab *Arabibus* termino سجع *sejâ* compellatur. Denique, qui rudiores sunt, vulgari sermone *Turcico*, vel si quæ huic *Arabica*, & *Persica* immixta sunt, his ipsis graviori dialecto defædatis utuntur. Hinc *turcicum* کابا *kabâ*, probabiliter ortum à کاهوا *kawâ*, quod *Arabibus* terra deserta, & terra non rigata dicitur, sensu allegorico vulgarem hunc sermonem, & quasi jejunum significat. Est itaque *Turcis* triplex scribendi genus, elatum unum, hodiernum, si librorum præfationes excipias, vix usitatum amplius. Alterum comptum quidem, sed lenius, quo aule *Ottomanica* nunc potissimum utitur. Tertium denique vulgare illud, quod sine lege vagatur, nuncque temporis æque, ac prius inter vulgus obtrinet. Ceterum elatiori scribendi genere *Turcas* minus delectari, ipse زاده ناصي *Nazemi Zade* inter alios, verbis subsequis testatur; qui *Arabicam* ab عربشاه *Arabsah* concinnatam *Timurii* vitam inflato primum stylo in *Turcicum* versam, quod hæc minus clara præfecto *Bagdadenfi* videretur, ejusdem jussu remissiori illo, quo nunc extat, conscriptam stylo edidit. تأليف مرقومك تركي به ترجمه من بوقلير قلیله

الکضامه کثیره الکضامه مرتضی الکشهر بنظري زاده به اشارت ایتمکین اگرچه عدم اهلیت معلوم واسباب بسط انبساط معدوم اولدوغي ظاهر در فائده بهر حال نک و یو میدان جهده جست وجو اولنوب ترجمه اولنمشیدی لکن بر مقدار لغت عربیه و فارسیه ایله ملتح واشعار عربیه و قوافیه عربیه ایله مسجع اولوب عامیه فهمی تسیر و هرکسه استفاده سی غیریسیر اولغین اشمو سال فرخنده فال یعنی بیک یوز اون در تارخنده والیه بغداد دار آکشلام وزیر مکرم مشیر مخیم زین آکوزرله آکسلطانیه اسوة آکوکلاء آخافانیه حاتم شعار نظام آکلیک خورشید اشتهار آکوزیر آکاجی اسمعیل پاشا حضرتناریک تسجده مذکوره منظور عین عنایت و عبارتی مسجوع سبع رأفتلری اولدنده ترجمه مذکوره نک عبارتی تکلفات لغات و تصلفات سجع و استعارات و مجازات ایله منعقد اولوب هرکس مطالعه سندن مستفید و مستمع فهیمه قریب اولغله اولغوله تکلفاتندن خالی بر تصنیف جدید دخی اولورسه مقبولة آلطایسج مطلوبه آکجامع اولورایدی دیو ترجمه جدیده راضی اولمیرله ادای امرارین واجب و مراد شریفلری احراسن لازم ییلوب ترجمه ثانیه به سعی و اهتمام اولندی

- (c) Placet, quæ citatus auctor de *Giagataensium* scriptura pag. 435. in libro اخبار تپور *in scripto Lugduni Batavorum typis Elzevirianis anno 1636. edito* memorie prodidit, hoc loco commemorare: ait hic و اما آکجغای فلهم قام یسی اویغور وهو بالقلم آکوغولی مشهور

مشهور و عدته اربعة عشر حرفا و سبب نقصانه و الحصاره في هذا العدد ان
حروف الحلق يكسبونها علي هيئة واحدة و كذلك تالظهم بها و مثل هذا
الحروف المتعارفة في الخارج مثل الكباء و الفاء و مثل الغزاء و الشين و الصاد
و مثل الكاء و الذال و الطاء و بهذا الخط يكسبون نواقيعهم و مراسيمهم
و مناسيرهم و مكاتيبهم و دفاترهم و محازيرهم و نوارخهم و اشعارهم و قصصهم
و اخبارهم و سجلانهم و اسعارهم و جميع ما يتعلف بالامور الدنيوية و الآتور
الجنكية خانية و آفاقي هذا الخط لا يبور بهم لانه مفتاح الغزف عندهم

*Sed Giagatais aliud scriptura genus est, Uighur dictum, quodve alias
sub nomine characteris Mogolici notum est. Hujus scripturae litterae
sunt numero quatuordecim. In his pauciores numerum efficit, quod
gutturales litterae, eaque, quae fibi vicinae sunt, uno eodemque charac-
tere exprimentur, ut be ب, & fe ف, item; ze س sin, & xad ص, &
similiter te ت, dal د, thi ط. Characterē isto in adnotandis fac-
tis, computis, in diplomatibus, literis, libris rationum, annalibus,
poematibus, historiis, syngraphis utuntur; denique, quidquid rerum
occurrit, in actionibus litigiosis, in legibus itidem Gengischanensibus.
Speciale in hoc characterē illud est, quod nihil in eo depercat, cum
clavis divitiarum omnium in eo contineatur.*

- (d) De characteribus ipsis ipsis idem auctor citata pagina sequentia perhibet: وفي الخط سبسي دلبرجين رابت حروفه احدا واربعين وسبب زيادته انهم يعدون اكتفاخيم والامالات حروفا وكذلك الكئين وبيئات فينولد
- Et in Chita scriptura genus est, quod vocatur Dilbergin: vidi ego hujusmodi characteres quadraginta, & unum. Ratio ejusmodi abundantiae literarum est, quod gens hac crassioris, leniorisque soni literas, mobiles item, & quiescentes seorfim numeret: inde fit, ut una quaeque litera ejusmodi accessioni sit obnoxia.*
- (e) Hujus scripturae specimen nobis hoc loco exhibere superfluum visum eo, quod hujus scribendi modus a reliquis characteribus Orientalibus, de quibus ex professo tractare constituimus, omnimode differat.
- (f) Specimen hujus scripturae elegans & literis salvi conductus, a principe urbis Boutan Tatarorum desumptae, tabulae 3^{ta}. num. 1^{ma}. exhibet. Characteris porro supra memorati Dilbergin, qui populis in Uighur citra Imaum supra Persiam ad Borrapelioten degentibus familiaris est, vide specimen tabulae 3^{ta}. num. 2^{da}. ex manuscripto Tatarico excerptum, atque Hundingtoniani inter codices adservatum, quod et Hyde codex legum Gengischani esse videtur.
- (g) Turcae calligraphiae plurimum esse deditos, jam Meninskius in sua grammatica uberius exposuit: Horum in scriptura characteres mirum in modum saepe numero complicati, ac praecipue in inscriptionibus conspiciuntur. Cum vero hoc scribendi genus nostris in partibus minus notum sit, raritatis causa quinque specimina ad reliquas tabulas 3^{ta}. scripturas adjicimus, quorum 1^{ma}. num. 3^{io}. positum inscriptionem exhibet supra portam Moscheae رستم پاشا Rustem Pasa extructae. Alterum num. 4^{to}. Sigillum principis cujuspiam Tatarici Prapoenfis, qui anno Heg. 1008. sese inter Aulam Austriacam, & Portam Ottomanicam conciliatorem pacis obtulit. Tertium num. 5^{to}. Sigillum Vezirii إبراهيم پاشا Ibrahim Pasa. Quartum num. 6^{to}. Sigillum celebris quondam علي پاشا Ali Pasa, qui regnante محمود سلطان Mahmud circa annum Heg. 1155. Vezirius fuerat. Quintum denique num. 7^{mo}. Sigillum Deji, seu principis Tunetani de anno Heg. 1138.

§. XII.

Osmendarum monarchia firmiores *Prussæ* radices agente, in primis id quoque curis illius stirpis principes numerarunt, ut effusissima in literarum studiosos liberalitate scholis, (a) maximis sumtibus fundatis, optimos quosque magistros præficerent, quibus assignatus æris numerus ex ærario publico annis singulis dependeretur. In *Musulmanorum* historiis, a *Leuencлавio* editis, legimus [1] *Urchanum*, (b) capta *Nicomedia*, Christianam insignis magnitudinis ecclesiam in [2] *Medrese*, i. e. gymnasium literarium ad pascendos tum magistros, tum discipulos doctrinæ *Musulmanicæ* redeigisse. Idem auctor præstantissimus asserit, (c) *Constantinopolis* expugnatarem [3] *Mohammedem* eo in loco, ubi per vetustum Christianis templum erat, octo pro avitæ doctrinæ studio gymnasia, & in horum medio eximii operis templum statuisse, e cujus regione magnum [4] *Imaretum*, literæ *Eliph* similitudinem referens, itemque altera ex parte [5] *Timar-Chane*, ægris curandis destinata domus, fuerit. Post singulas porro scholas unam [6] *Tetimen*, (d) ut vocant, legis patriæ studiosis, & doctoribus inhabitandam domum, principem istum construxisse, utque omnium harum ædium incolis cibi, panes, & alimenta cetera ex *Imareto* (e) subministrarentur, sanxisse. Sed ne in his nimium longi simus, sunt præter ista, singillatim ab auctore laudato descripta ædificia, & alia hodie longe plurima; cum in omni *Turcarum* ditione vix locum reperire sit magis conspicuum, qui simili gymnasio non glorietur, cujus sumtus immensæ propemodum hominum multitudini sustentandæ haud impares, ex maximis illis opibus, potentissimorum quorumque, & copiosissimorum Mohammedanorum testamento huic instituto legari solitis tolerantur. Verum in his gymnasiis cum tiffones (f) in religionis suæ principiis, in Corani lectione, & jurisprudentia sacra ex Arabicis tantum fontibus initientur, vel nulla penitus, vel exigua admodum patriæ linguæ cura impenditur: hinc nulla *Turcis* ad excolendam linguam patriam rudimenta, & institutiones, ut Arabibus, nulla itidem, quod nobis constat, dictionaria, aut vocabularia: (g) Ut adeo mirum minime videri debeat, cum usu tantummodo, & experientiae beneficio omnis illis lingua addiscitur, optima ceteroquin manuscripta in *Turcicorum* vocabulorum orthographia plurimum inter se discrepare (h).

Aliis contra scientiarum excolendis generibus *Turcas* reliquis Orientis gentibus haud inferiores esse nemo facile negaverit: scriptoribus cum primis, (i) res gestas principum, memoria digniores, annalium monumentis consignantibus, honos apud aulam *Ottomanicam* præcipuus nullo non tempore habebatur, neque minor poetis, (k) quorum cujuslibet cultissima poemata in alphabeticum

u 2

redac-

redacta ordinem, in corpus integrum, quod illis cum Arabibus, [1] *Divan* dicitur, excrevere. Tantum equidem horum constat esse numerum, ut eruditi instar lexi singularibus etiam commentariis vitæ, & scripta ipsorum celebrentur (1). Quanto vero in pretio maximæ *Ottomanorum* parti, & aliæ scientiæ fuerint, non leve argumentum [2] *Nabi Efendi* in monitis ad filium præbet (m). Quin nec defuisse exploratum est, qui *encyclopediæ* in modum, literaria gentis suæ monumenta, & ipsos auctores suos longo nobis ordine commendarent (n). Ex nostris quoque literatis viris nonnulli gentis *Ottomanicæ* insignem in scientiis progressum ostendere, & miris laudibus extollere adlaborarunt (o).

Quemadmodum porro Arabes inter, & Persas, ut meminimus, nunquam principes desiderabantur, qui scientias, artesque bonas protegerent, & singulari eruditos viros favore prosequerentur, ita & inter principes *Osmanidarum* complures extiterunt, qui præcipuo honore doctos, ac scientes homines colere consueverunt (p). Hac ratione inductos principes arduis, atque dubiis in rebus consilium a viris doctis expetiisse, sæpius conspeximus (q). Eadem de causâ [3] *Scheichramazanem* peramanter a [4] *Bajazete* observatum, tantisque affectum fuisse muneribus, res tam illustris, & adeo Orientis totius sermone celebrata est, ut nec recensenda quidem videatur. (r) Atque ut plurima, ab historiographis jam pridem decantata, silentio prætereamus, virum nunquam satis laudandum [5] *Raghib Pasâ* ob summum ingenium, tot elegantissimis lucubrationibus satis superque comprobatum, (s) ad maximam usque *Veziratus* dignitatem a Sultano *Osmano* evectum, atque sub *Mustafa* tertio, huius successore ad supremum vitæ spiritum eodem in honoris gradu, rarissimo in *Turcarum* annalibus exemplo, perstitisse accepimus (t). Recentissimum denique & amoris, & liberalitatis adversus literatos argumentum ab ipso hodierno principe, [6] *Abdul-Hamid* repetendum, qui, regium conscendens solium, omnes tum poetas, tum poetastros suæ gentis, suam ipsi inaugurationem versiculis aliquot gratulantes, qui primis jam diebus tercentis plures numerabantur, perinde, ut poetica eorum ipsis merita suffragabantur, variis, iisque copiosis donis remuneratus est (u).

De typographia vero, maximo illo scientiarum adminiculo, quod in gente artium alioquin utcunque amante, jure nuremur, ex innata superstitione non idem; qui de aliis artibus, sensus *Ottomanis* erat; hi enim æque, ac alii *Musulmanorum* insignem illam literarum promotricem, ut hæresim, cane pejus, & angue fugiebant, (w) eademque opinio, quod ad *Coranum* quidem, aliosque religionis codices attinet, eorum animis adhucdum insidet; in opinionem licet longe diversam de impressis tam historicis, quam aliis omnium generum voluminibus sub *Ahmedis* secundi imperio anno *Hegir*. 1139. Christi

واغب پاشا [5] بابرد [4] شيخ رمضان [3] نابی افندی [2] دیوان [1]
صدر الاحمد [6]

Christi 1726. præter spem, & expectationem omnium adducti sint. Quod illi tum ardentissimo [1] *Said Efendi* artem typographicam in terris *Turcicis* inducendi studio, tum sagacissimæ in hac administranda, cui publica auctoritate præfectus fuerat, [2] *Ibrahim Efendi* solertiæ in acceptis referunt; (x) quo curante typographia hæc diversos in omni genere, sed historicos potissimum libros in lucem emiserat, (y) tristem post fata huius nacta vicissitudinem, ut characteribus adhucdum superstitibus quidem, (z) at fatali temporum iniquitate in recondito aliquo urbis angulo delitescens, nullus ipsius jam hodie usus existat.

Restat, ut quæ *Turcarum* in bibliothecas extent merita, paucis referamus. Harum aliquas a librorum copia egregie comparatas, apud hanc gentem reperiri, jam *Hottingerus* meminit; (aa) verum paucissimis tantum thesauris his, ab omnium conspectu remotis, frui licuit (bb) usque dum [3] *Ahmed tertius* insigne *Musarum* domicilium, extructo in ipsius palatii sui interiore parte athenæo, patere omnibus iussisset; cuius ipse anno *Hegiræ* 1131. Christi 1719. magna cum celebritate, & caterva virorum principum tam sacræ, quam profanæ reipublicæ stipatus fundamenta jecit, (cc) quos ille viros, finita sequenti anno fabrica, & bibliotheca cunctorum usibus aperta, amplissimis donis decoravit. (dd) Præter hanc binæ item aliæ publici usus factæ, juxta sanum *Aja Sophiæ* una; in vicinia *Moscheæ*, non ita pridem a defuncto nuper principe Sultano [4] *Mustapha* erectæ, conspiciuntur altera, (ee) ex pecuniis jam toties nobis laudati *Raghib Pasâ* hanc in rem legatis condita. Atque hæc quidem de *Turcarum* in literas propensione dicta satis sint.

- (a) Hæ *Turcis* communiter مدرسه *medrese* audiunt, quod proprie gymnasium literarium denotat, in quo doctores, & discipuli sumtu publico aluntur.
- (b) Vide historiographi huius præstantissimi *Historiam Musulmanam Turcorum*, de monumentis ipsorum exscriptam libr. 4^{to}. pag. 188^a.
- (c) Citati operis libr. 15^{to}. pag. 581^{ma}.
- (d) Aedificium, quod studiosi literarum inhabitant. Videtur ceterum *Medrese* teste *Leunclavio* eo differre a *Tetime*, quod illa gymnasium ipsum literarium sit, hæc vero, literis operam navantibus habitatio, aut domicilium.
- (e) *imaret* sic *Turcis* recentioribus *Græcis* μαγαζον, antiquis vero *μεγαλειον*, aut *ξενων*, vel *ξενοδοχειον*. Aedificium structum pro solitariis, & ad excipiendos hospites, ac peregrinos, eosdemque gratis pascendos. Pascuntur vero triduo peregrini continuo, qui volunt. In his aedificiis docti pariter viri cum discipulis suis aluntur.
- (f) Quod ad ordinem studiorum apud *Turcas* observari solitum attinet, hanc in tractatu suo de religione, scientiis, & moribus *Turcarum*, in *Galliam* ex *Turcico* verso, sequentem *cl. Galland* exhibet: primum inquit, quod in scholis *Turcicis* traditur, esse صرف *sarf* i. e. instructionem rudimentorum linguæ *Arabicæ*. Hoc secundum excipit, quod نحو *nahw*, seu syntaxis dicitur. Ab hoc, quod tertium est, transitur ad

مصطفى [4] احمد ثالث [3] ابراهيم افندی [2] سعيد افندی [1]

ad dialecticam علم منطق *ilmî mantîk* dictam. Hanc sequitur quarto ad tropis, qua absoluta explanatur quinto علم بيان *ilmî bejan*, seu cognitio de periphrasi, & explicatione locorum obscuriorum. Quæ porro scientia, ordine sexta traditur, de ordine, seu selectu vocum in oratione tractans. Septima كلام *kelam*, seu theologia scholastica. Octava فقه *fikh*, i. e. theologia moralis. Nona علم حکمت *ilmî hikmet*, philosophia. Decima علم هئت *ilmî heijet* astronomia. Undecima هندسه *hendese*, geometria. Duodecimo تفسير قرآن *tefsîrî koran*, explicatio Corani. Huic decimotertio proximæ sunt, حدیث *hadis* traditiones prophetæ, & decimoquarto علم ادب *ilmî edeb* i. e. ethica. Has, si quis integrum scientiarum cursum tradi solitum absolvere cupiat, excipiunt sequentes. علم تاريخ *ilmî tarîch* chronologia videlicet, tum علم طب *ilmî thibb* scientia medica, علم تعبیر خواب *teâbîrî chab* somniorum interpretatio. علم انشا *ilmî nuşum*, astrologia, علم انشا *ilmî inşâ*, scientia stili, seu ars scribendi. Denique علم عروض *ilmî ârûs*, poësis.

(g) Non equidem inficiamur extare vocabularia *Turcica* in commodum linguae *Arabicae*, & *Perficæ* instituta, in quibus voces harum linguarum *Turcice* explicantur; quemadmodum notissima sunt *Wankuli*, & *Ferhengi Şiûrî* dictionaria. Nullum vero, quod nobis quidem constet, extare arbitramur, in quo voces linguae *Turcicae* vel patriæ, vel alia lingua ipsius usitata explicantur: nisi quispiam in horum numerum referre velit notum illud carmine exaratum dictionarium, quod in scholis, linguam *Perficam* addiscere cupientibus discipulis, ut memoriæ mandent, cumprimis commendatur.

(h) Quo orthographiæ *Turcicae* differentia in uno eodemque saepe vocabulo exarando magis appareat, placuit hoc loco de plurimis vocabula quæpiam subicere, quæ, licet quoad significationem eadem sint, quoad orthographiam tamen inter se discrepare, ex ipsa scriptione nemo non videt: sic انبک *ibek* facere. انبک *ibek* bibere. انبک *ibek* aspiceret. دورمت *durmet* stare. داملىق *damlîq* stillare. طينىق *tinîq* niti. سول *sul* sinister &c.

(i) Hos inter, qui jussu *Portæ Ottomanicæ* historias concinnarunt, sequentes extiterunt: تاج التواريخ *Sad-uddin* auctor historiæ *Coronæ annalium* inscriptæ, quam a prima gentis origine ad annum *Hegira*, 926. *Christi* 1520. deduxit, cujus continuator نعيم *Naima* historiæ suam ab anno *Hegira* 1000, *Christi* 1591. ad annum *Hegira* 1070, *Christi* 1659. contexuit. Hunc علم *Rasid* excipit علم *Celebi Zade*, qui hujus suppletentem egerat, historiæ gentis suæ ab anno *Hegira* 1071, *Christi* 1660. ad annum *Hegira* 1141, *Christi* 1728. exarans. Horum vestigiis proxime Subhi institit, qui annalibus suis, quos anno *Hegira* 1141, *Christi* 1728. incepit, anno *Hegira* 1156, *Christi* 1743. finem imposuit. عزى *ezî*, qui officio historiographi aulici post *Subhium* decoratus est, facta gentis suæ ab anno *Hegira* 1157. *Christi* 1744. ad annum *Hegira* 1165., *Christi* 1751. commemorat. Horum, qui jussu nempe *Portæ Ottomanicæ* annales suos conscripserunt, حاكم *Hakim* agmen claudit, cujus scripta historica publicam necdum lucem conspexere. Præter hos, quamquam jussu *Portæ Ottomanicæ* minime conscripserint, præstantioribus itidem historiæ *Ottomanicæ* scriptoribus subsequi jure merito accensendi veniunt: primo Historia imperii *Ottomanici* auctore مولانا ادریس *Mawlana Idris*, a prima

prima sui origine ad annum *Hegira* 918, *Christi* 1512. deducta, atque *Hest behist* inscripta, quo titulo ad numerum octo Sultanorum, quorum facta hoc in libro recensentur, ab auctore *Idris* alluditur. Qui porro horum in numerum referri mereatur, علم *Ali Mehmed Efendi* secundus est, historiæ gentis *Turcicae* a primæva sui origine ad annum *Hegira* 1004, *Christi* 1595. concinnans. Tertius *Pecevi* anno *Hegira* 1044, *Christi* 1634. enarandis *Ottomanicæ* gentis factis finem imponens, quorum recensendorum cum anno *Hegira* 927, *Christi* 1520. initium fecerat. Quartus *Gelalz-ade* regiminis æta *Suleimani* 1^{mi}, ab anno *Hegira* 971, *Christi* 1591. ad annum *Hegira* 1070, *Christi* 1659. referens. Quintus demum, (ne fusiores sumus) *Elhagî Mustafa*, sub nomine *Kiatib Celebi* vulgo notus, qui historiæ gentis *Ottomanicæ* ab anno *Hegira* 1000. seu *Christi* 1591. ad annum *Hegira* 1065, *Christi* 1654. contexuit. Neque prætereundi alii, ab *Herbelotio* in Bibliotheca Orientali sub articulo *Tarîchül Osman* citari, quorum duntaxat nomina brevitate causa commemorare placet. *Şems uddin Ahmed*, *Derwis Ahmed*, *Mawlana Mohammed unnasari*, *Hasan Begzade*. Compendium denique chronologicum historiæ *Ottomanicæ* a prima gentis hujus origine ad annum *Hegira* 969, *Christi* 1561. *Nisangî Mehmed* scripserat.

(k) Celebriores horum præter alios extitere *Baki Efendi*, *Nefî Mesihî*, *Kasim Misri*, cujus poemata notationem quampiam de mysteriis incarnationis Salvatoris nostri redolent. His itidem ex recentioribus, non minore laude digni, præter alios accensendi sunt. *Nabi Efendi*, *Raghib Paşa* sub *Mustafa* Sultano mortem oppetens.

(l) Juvât hoc loco duos duntaxat, eosque magis præcipuos de pluribus commemorare. *Semî*, & *Lathîfî*, qui in libro, *Teskeretes-şûra* inscripto, 278. poetarum vitas recenset.

(m) Vir hic sub finem seculi proxime præterlapso vivens, atque ad intimiorem etiam Sultani *Mustafa* 3^{mi}. consuetudinem admissus, in suo, quod filio inscripserat, poemate, ubi de scientiarum studiis mentionem injicit, inter alia & hæc habet: Dica fili mi auroram intellectus tui scientiis; hæ enim solatium præbent omni vitæ tempore, efformant mores, poliunt ingenium, quæve homini in vita præstanda sint, edocent. — — Postquam eum ad sedulum linguae *Arabicae* studium, neque minus ad exactam legis cognitionem adhortatus esset, ita porro loquitur. Etiam animum tuum diligentissime tum logices, tum physices studio applica, neque auctorum meliorum lectionem neglexeris. Num aquila absque alis se in aerem tollere potis est? Concha, in qua reconditus est unio, minime in superficie aquæ invenitur, sed mille inter pericula de fundo maris extrahenda est. — — Denique poëta infra de poësi ita fatur: Priusquam te ad currendum in stadio poëseos accingas, vires tuas metiaris necesse est: tum denique laborioso huic operi te committas, ubi æstrum, & non indubitatum divini numinis furorem in te senferis &c.

(n) Cumprimis ex his nominari meretur *Kiatib Celebi*, qui in opere suo *الظنون عن اسامي الكتب و الغنون* *Detectio cognitionum de nominibus librorum*, & scientiarum inscripto, quemadmodum in adjecta auctoris hujus vita ad tabulas suas chronologicas *Constantiupoli* typis datas *Ibrahim Efendi* memorat, libros omnes, quot-

- quotquot præfato auctori *Kiatib* inspicere licuit, ex tercentis, & amplius scientiis in ordinem alphabeticum redactos recensuit.
- (o) Primus horum, quod nobis constet, *Joannes Carti* interpretæ Venerus jam anno 1688. tractatum de *literatura Turcica* edidit, cujus exemplum posterioribus temporibus *Joannes Christianus Clodius*, & *Joannes Jacobus Reiske* cum *Herbelotio* secuti sunt.
- (p) Suffragatur his *حسین هزارتن* *Husein Hezarfen* in libro suo *نسخه کتب* *Nasheh Keteb* i. e. perspicua expositio de constitutionibus stirpis Ottomanicae inscripto, qui capite undecimo inter essentialia inquit principia est, honorare doctos; sunt enim fulcimen principale, cui innititur fabrica imperii *دولت* *Dollet* *ارکان* *Arkan* *جلیله* *Jelile* *رکن* *Rken* *اعظمی* *Azemi* *و شرف* *Ushref* *ورنه* *Urene* *جهندن* *Jehenden* *ساب* *Sab* *رکن* *Rken* *معدنی* *Medeni* *در* *Der*
- (q) Ut unum de pluribus exemplum hujus in medium adferamus; placet ea, quæ *Leunclavius* sub principium *Hist. Musulm.* de *Murad Chano* annotat, dum, extincto patre *Urchan*, per fretum *Gallipolitanum* trajicere cogitabat, hoc loco subicere: intellecto, ait, reges *Musulmanos* in *Asia* ditionibus *Osmaneis* undique finitimos, de occupanda *Burussa* cogitare, juris *Mohammedanici* peritissimos quosque convocari jussit, & in consilium adhibitis quaestionem proposuit &c.
- (r) Vide jam sæpe laudati *Leunclavii Hist. Musulm.* libr. 7^{ma} sub finem pag. 232.
- (s) Tres nobis cumprimis a viro hoc rum ob doctrinam non vulgarem, cum ob summam, qua apud omnes pollebat, auctoritatem celebratissimo conscripti libri innotuere; quorum primus a nobis jam alto loco commemoratus, Arabicus est, *سفينة الکرافة للواف* *Sufina el Krafat el Vaf* nuncupatus. Alter corpus poematum *Turcis* *دیوان* *Diwan* dictum. Tertius *ادبا* *Adba* seu collectio variarum literarum, quas vir hic, dum variis officiis fungeretur, conscripserat.
- (t) Vir hic celeberrimus anno 1763. vivere desuit, postquam nempe 7. annis supremo *Veziratus* munere, ad quod anno 1757. evectus est, fungeretur.
- (u) Minimum, quod princeps hic elargitus est, pretium, trium aureorum *funduk* dictorum, fuerat. Quamquam ex his non pauci numerati sint, quæ præter ampliores honorum gradus, ad quos occasione suorum versuum promoti sunt, annuum itidem stipendium ejusdem principis munificentia obtigit.
- (w) Testantur id præter alios *Busbequii* ex epistola 3^{ta}. desumpta verba, desuper ita scribentis: ut libros tamen typis excuderent, horologia in publico haberent, nondum adduci potuerunt: quod scripturam, hoc est, suas literas sacras, non amplius scripturam fore, si excudere; & si horologia publice haberentur, aliquid de adituorum suorum, & præci ritus auctoritate diminutum iri arbitrentur. Extitisse tamen jam seculo *Constantinopoli* 16^{to}. inter *Judeos* typographiam, celebris ille *Pentateuchus* comprobatur, qui *Chaldeo-Persico-Arabico-Hebraus* ex hac anno 1546. prodit; quarum linguarum in hoc libro ea est dispositio, ut cujuslibet paginae medium textus *Hebraicus*, cujus literæ punctis carent, partem dexteram *Persica* translatio a *Rabi J. cob Ben Joseph* adornata, sinistram *Chaldaica* paraphrasis *Onkelos*, superiorem *Arabica* paraphrasis *Zadies*, infimam denique commentarius *Raschii* occupet. In fine *Geneleos* libri hujus sequentia leguntur: *absolutus est liber Geneleos in domo Eliexeris Gerson Soncinatis*. Exemplar rarissimi hujus *Pentateuchi* extat itidem in Bibliotheca hujate *Cæsarea*.
- (x) De typographia tunc temporis *Constantinopoli* inducta ohe *جلبي زاده* *Glubi Zade* *Celebi Zade Efendi* in suo ad annales *Rasidii* supplemento sequentia perhibet: *سعيد افندي* *Said Efendi*, qui patrem legati munere

nere in *Gallia* functurum secutus fuerat, præter alias inventiones rarissimas, quibus Galli reliquis nationibus præstant, illud plurimum mirabatur, quod singulari artificio scripturam imitantes, facili negotio librorum exemplaria multiplicarentur: quare redux *Constantinopolim*, re cum quodam militaris nobilitatis homine, literarum amantissimo *Ibrahim Efendi* communicata, eo denique, conjunctis cum hoc viribus, in tanti momenti negotio processit, ut characteribus ex *Galliarum* regno allatis, peculiari libello præcipuum typographia usum principibus urbis viris commendaret, his potissimum usus argumentis: quod inducta typographia diuturnitati optimorum voluminum, tot votis expectata, quam optime consuleretur, quæ unus facile vel flammis hausta, vel communibus regnorum calamitatibus implicata, nesciabili modo deperirent; ut tristis experientia olim per notas *Genchschani* invasiones, & rursus in præstantissimis tot *Arabicis* manuscriptis apud *Hispanos* in *Andalusia* insuperabili fati vi deletis, comprobat. Post varias igitur deliberationes ab ipso præside, & consultoribus legisperitis in hanc denum sententiam itum est: exceptis scilicet religionis codicibus, ceteros libros, vel ad linguam *Arabicam*, vel historiam, vel ad aliarum etiam scientiarum doctrinam spectantes, typis excudi omnes posse; creatis insuper quatuor literatis viris, quibus, tanquam censoribus, vel correctoribus præcipua in edendis libris tum ordinis, tum rerum omnium, ad observandam hanc legem pertinentium, cura incumberet. Surrexit hæc typographia, cujus primus partus *Arabicum* fuit dictionarium, in urbis regione, a Sultano *Selimo* dicta, atque compluribus annis, quæ nempe *Ibrahim Efendi* hujus tanti operis promotori vita suppetebat, diversos, sed cumprimis historicos publici juris fecerat, quorum ultimus, quod compertum habemus, anno *Hegira* 1155. *Christi* vero 1742. *Persicum* fuit dictionarium. Placet ceterum hoc loco, quo magis allata comprobentur, ipsius *Celebi Zade* verba ex exemplari nostro pag. 119. desumpta subicere: ait hic: *مکتوبی صدر* *Mektubi Sadar* *مالی* *Malî* *خلعاسندن* *Chelhasenden* *محمد* *Mohammed* *سعيد افندي* *Said Efendi* *مقدمای* *Medmai* *امیان* *Amian* *خواجگانندن* *Chavagaganenden* *پدر* *Pader* *بزرگوارلری* *Bazerguarleri* *یکرمی* *Yekremi* *سکر* *Seker* *چامی* *Chami* *دیگاه* *Diگاه* *شهرت* *Shahrat* *شعار* *Shعار* *اولان* *Avlan* *محمد افندي* *Mohammed Efendi* *فراجه* *Frajeh* *قراند* *Qrand* *رسالتله* *Rasaltale* *ارسال* *Arsal* *اولدیغنده* *Avlidyğende* *معینله* *Meinle* *روان* *Rovan* *و سرمایده* *U سرمایده* *رشد* *Rashd* *و شعورندن* *Shavurenden* *فایز* *Fayz* *خط* *Chhat* *موفور* *Mufur* *اولغله* *Avlğle* *شیاطین* *Shiayin* *جنس* *Jens* *انس* *Ans* *اولان* *Avlan* *طایفه* *Tayfe* *افرنجک* *Afranjek* *ایمال* *Aimal* *اکت* *Akt* *فکر* *Feker* *و خیال* *U خیال* *ایله* *Avle* *نیجه* *Nijeh* *امر* *Amr* *دشوارک* *Dshvark* *طریق* *Tariq* *تحصیل* *Chavil* *تسهیل* *Tsehil* *ایندگلری* *Avndğleri* *نظر* *Nazr* *خورده* *Chorde* *بیننده* *Bininde* *نایان* *Nayan* *اولوب* *Avlob* *خصوصا* *Chavvusa* *دستیاری* *Dstiyari* *صنعت* *San'at* *طبع* *Ta'bec* *و تشیل* *U تشیل* *ایله* *Avle* *زمان* *Zaman* *قلیلده* *Chavilide* *برقاج* *Braqaj* *یوز* *Yuz* *کتاب* *Ketab* *جلیلک* *Jelilk* *ایتم* *Avtem* *و تکمیل* *U تکمیل* *اولدیغنی* *Avlidyğni* *نقش* *Naqsh* *صحیفه* *Shavife* *ضبط* *Chavut* *و بوضعت* *U Bvavset* *مرغوبه* *Margvbe* *نک* *Nek* *بلاد* *Blad* *دروم* *Drom* *جنت* *Jent* *رسمده* *Rasmede* *ظهور* *Chavur* *و شهرتی* *U شهrti* *ایله* *Avle* *ادوات* *Advavt* *علوم* *Avlum* *عالیه* *Avlyeh* *اولان* *Avlan* *کتب* *Keteb* *نقیسه* *Naqise* *غالیه* *Galih* *نک* *Nek* *تکلیز* *Tekliz* *و توفیری* *U Tuviri* *درونده* *Dronde* *جایگیر* *Chavgir* *اولغله* *Avlğle* *فتون* *Feton* *رباضیه* *Rbazih* *دن* *Dn* *بهره* *Bere* *دار* *Dar* *و بو* *U Bu* *مقوله* *Mqולה* *صنایعه* *Snavie* *دقت* *Dqct* *فکر* *Feker* *و خیالی* *U خیالی* *بدیدار* *Bdidar* *اولان* *Avlan* *درگاه* *Dragah* *عالی* *Avly* *متفرقه* *Mtferqe* *لرندن* *Lrenden* *ترجمان* *Tarjeman* *ابراهیم* *Avrahim* *اغایله* *Avayle* *اجراء* *Avjra* *زناد* *Znad* *مشاوره* *Mshavore* *و بو* *U Bu* *خصوصک* *Chavvusk* *یاضه* *Yavze* *چقیاسنک* *Chavqiasnək* *طریقنی* *Tariqni* *بالدفعاب* *Baldfevab* *مذاکره* *Mzakerə* *ایلدیلر* *Avldilr* *مربورک* *Mrburək* *دخی* *Dxi* *بوماده* *Bvovade* *نک* *Nek* *حدوث* *Chdvut* *و ظهوری* *U Chavuri* *نیجه* *Nijeh* *زماندن* *Zamenden* *برو* *Bru* *ملفوظ* *Malfvut* *و منظوری* *U Manzuri* *اولوب* *Avlob* *مباقی* *Mbavqi* *اکتوبرینی* *Aktvberini* *اظهار* *Avhar* *مالا* *Malā* *و بدنا* *U Bdnā* *کندوسنه* *Kndvsnē* *معاونت* *Mavavnt* *و بوضعتک* *U Bvavsetək* *و جود* *U Jvd* *پذیر* *Bzivir* *اولاسنه* *Avlasnē* *سعی* *Savi* *و گوشده* *U Gvshde* *مشارکت* *Mshavarkt* *ایدر* *Avdr* *برصاحب* *Brvavchab* *هنگ* *Hng* *میل* *Mil* *و رغبتنه* *U Rqbtne* *موقوف* *Mvqvuf* *ایدیگی* *Avdygi* *اشکاره* *Ashkare* *اولغله* *Avlğle* *خصوص* *Chavvusk* *مربورک* *Mrburək* *تحصیل* *Chavil* *آلاتنی* *Avlatni* *کاینبی* *Kaynbi* *نامل* *Naml* *و تکمیل* *U تکمیل* *لوازم* *Lvazm* *و مهابت* *U Mhavbt* *کرکی* *Krki* *کبی* *Kbi* *تخیل* *Txi* *ایندگلرندن* *Avndğlerenden* *صکره* *Svkerə* *دوام* *Dvavm* *فیام* *Fyam* *دین* *Din* *و دولت* *U Dvlet* *نظام* *Nazam* *ملک* *Mlek* *و ملت* *U ملت* *احکام* *Ahvkam* *قرآن* *Qrān* *واحدیت* *U Avhdivt* *نبی* *Nbi* *آخر* *Ahr* *زمان* *Zaman* *مراجعتی* *Mravjety* *ایله* *Avle* *وجود* *Jvd* *پذیر* *Bzivir* *اولدیغنی* *Avlidyğni* *عیان* *Avyan* *و غرات* *U Gvrat* *معانی* *Mevani* *احادیث* *Ahvdivt* *و آیاته* *U Avyate* *صول* *Svul*

و اصول و اسطه مدارج علوم عالیہ و فنون الیہ ایلہ قریب حصول اولیائی نایان
جهتندن امنای دین و علمای شرع مبین حضراتی فنون کونا کوندن تجریر کتب
و صحایف و نشیر مناشیر فضایل و معارف ایتمشایر ایکن نیچه کتب فاخره
سره بلاد اسلامیہ اولان دار اگشطنه علیده آت حریقندن نابود و علی
الخصوص قرون سابقهده جنکیز جنک انکیز و هلاکوی بی تمیز ظهور لری
بلاسی و فخره اثر جنک اندلس مالکنه استیلاسی اثنالرنده بی حد و پایان
کنت نادره و نسخ فاخره دفعه دریای تلف و ضیاعده معقود اولوب لغات
پارسیه و عربیه و کتب حکمیه و ادبیه نکه مفصلاتی نادره و کنایه قصور
فتلرندن و کتات ایندلگری حالده عدم اهتمام و دقتلرندن ناشی اکثری
مغلوطه قیملری و اثره اولغله اکثرندن استفاده و انتفاع غیر قابل وقاموس
و جوهری و لسان العرب کی مفصلات لغت و مطولات کتب توارخ و حکمیه
طلاب علومک نایل اولمالری امر مشکل اولدیغندن بامضه صنعتنه اذن و
رخصت و پیلدیکی صورقه برکنایک تجریری تام اولغجق زمانه دکن بیک
نسخه حاصل و بهای رخیص ایلہ طلبیه علومدن هر بری مطلوب لری اولان
نسخهده و اصل اولف کی صنعت مزبورہ نکه محسناتی جامعہ مزبور ابراهیم
اغا و سبله الکتابعه نام بر رساله نافعہ انشا و صدر اعظم حضرتلرنه عرض
ایدوب لوازم و مهانته اقتضا ایدن مصارف کنولری اشتراک کورمک اوزره
مراد لرینی اجراءه اذن هاپون سلطانی اصدارینی نیاز ورجا ایلدیلمر پس
بو صنعت دیار روم تحت رسومده غیر معهود و ناهوده بر کیفیت اولدیغنه
بناء جواز و عدهی حلال مشکلات اقام شرح آلاسلام افندی حضرتلرندن
بهمه صنعتنده مهارت ادعا ایدن زید لغت و منطق و حکمت و هیئت
و بونلرک امثالی علوم الیهده تألیف اولنان کنابلرک حروف و کلماتک صورتلرینی
بر قالیه نقش ایدوب اوراف اوزرینه بهمغه اول کنابلرک مثل لرینی تحصیل
ایدرم دیسه زیدک بو و جهله عل کنایه میاشرتنه شرعا رخصت و ارمیدر دیو
استغنا اولندقدنه بهمه صنعتنده مهارتی اولان کسنه برو تصحیح کتایک
حروف و کلماتی بر قالیه صحیحاً نقش ایدوب اورا فیه بهمه غبله زمان قایلده
بلا مشقه نسخ کثیره حاصله اولوب کثرت کتب رخیص بها ایلہ ملکه باعث
اولور بو و جهله فایده عظیمه بی مشتمل اولغله اول کسنهده مساعده اولوب
بر قراج عالم کسنه لر صورتی نقش اولغجق کتایی تصحیح ایچون تعیین
بیور بلورسه غایت مستحسنه اولان امور دن او اور دیو افتاؤ ذکر اولنان
رساله بی * هذه مجلة بل دتوهو فی بحره مستغرد فی سلکه مفرد روض زخاری
الکتبات و بحرو لکنه عذب فرات فاض و نهر قتیچس منه عیون الاثر حری بان
یکون مسقطا لاثواء براعة القبول و موفقا لانواع تقاریض الکحول قلله در
منشقه حیث بین مابین واحسن الکلیان وهل جاء الا حسان الا الا حسان *

هایدولدن مأموریت ابله ممتاز و منون بیوریلوب مزبور ابراهیم اغا سلطان
 سلیم سمنده مالک اولدیغی خانه سنده لوازم مهماتی آماده ایدوب اجرایی
 صنعتیه مبادرت و ذکر اولنان فحول جمله میابنده مقبول اولان صحاح
 جوهری ترجمه سی وان قوی لغتی بصلیف ایچون تصحیح میبشرت ایلدیلر
 (y) *Juven hic feriem librorum Constantinopoli impressorum juxta ordi-*
nem chronologicum exhibere, idque eo magis, quod a pluribus aliis
mira hac desuper, simulque erronea allata sint; in quem etiam er-
rorem cl. Schulzium in historia sua Ottomanica, ex Gallico in Ger-
manicum traducta, auctoritate aliorum inductum fuisse patet. Libri
itaque, qui Constantinopoli impressi prodire, ordine chronologico
sunt subsequi. I^{mo}. ۱۱۴۱. ان قوی فی سنة ۱۱۴۱. *Wankuli.* II^{mo}. ۱۱۴۱. اسفار البحار سنة ۱۱۴۱. *Historia de bel-*
lis maritimis Osmanidarum. III^{mo}. ظهور افغانیان در بیان تاریخ سیاح و سبب انهدام بناء دولت شاهان صغویان فی سنة ۱۱۴۲. *Chronicon peregrinantis, seu historia ultimi belli Persarum cum Aghwanis gesti, quod Joan. Christ. Clodius latine verterat.* IV^{mo}. ۱۱۴۲. کتاب تاریخ الهند الغربی آلسی. *Historia India Occidentalis.* V^{mo}. ۱۱۴۲. کتاب تاریخ تیمور. *Historia Timurii auctore Nazmi Zade.* VI^{mo}. ۱۱۴۲. کتاب تاریخ مصر الجدید و القدیم لسهلی افندی فی سنة ۱۱۴۲. *Historia Aegypti nova, & antiqua, auctore Suheili Efendi.* VII^{mo}. ۱۱۴۳. کتاب گلشن خلفا انظمی زاده افندی فی سنة ۱۱۴۳. *Rosezum Chalifarum, qui Bagdadi resederunt, auctore Nazmi Efendi.* VIII^{mo}. ۱۱۴۴. کتاب اصول. *Fundamenta scientia in ordinando exercitu: liber tacticus a legato caesareo Barone Reviczky versus.* IX^{mo}. ۱۱۴۴. کتاب فیوضات معنا طبعیه فی سنة ۱۱۴۴. *Liber de virtutibus magnetis.* X^{mo}. ۱۱۴۵. کتاب جهان نما فی سنة ۱۱۴۵. *Liber orbem exhibens, i. e. geographia, in qua praeter generalem geographiae inductionem speciatim Asiae provinciae describuntur, adjectis mappis geographis.* XI^{mo}. ۱۱۴۶. کتاب تقویم. *Tabula chronologica auctore Kiatib Celebi.* XII^{mo}. ۱۱۴۷. کتاب تاریخ نجیها فی سنة ۱۱۴۷. *Annales Ottomanici auctore Nizima.* XIII^{mo}. ۱۱۵۳. کتاب تاریخ راشد افندی فی سنة ۱۱۵۳. *Annales Ottomanici Rasid Efendi.* XIV^{mo}. ۱۱۵۳. کتاب تاریخ چلبی زاده افندی فی سنة ۱۱۵۳. *Annales Ottomanici auctore Celebi Zade.* XV^{mo}. ۱۱۵۳. کتاب احوال غروات. *Liber de iis, quae ultimo (inter Domum Austriacam, & Portam Ottomanicam) bello in Bosnia gesta sunt.* XVI^{mo}. ۱۱۵۵. کتاب لسان العجم آلسی برهنگ شعوری فی سنة ۱۱۵۵. *Dictionarium Persico Ferhenghi Süuri nuncupatum.* Ex eadem typographia prodit anno Christi 1730. Gallico-Turcica grammatica Aldermanii extincta S. J. sacerdote.

- (7) In speciem rei hujus notitiam anno 1774. devenimus; dum Constantinopoli moraremur, quo tempore itidem pro certo affirmatum accepimus, Sultanum *Mustafam* opus quoddam *Boerhavi* medicum, a defuncto interprete caesareo, *Thoma de Herberth* viro ob praestantissimam literaturae Orientalis notitiam speciali memoria digno, in Turcicam linguam conversum, typographiae commissurum fuisse, nisi a proposito suo obexortum paulo post cum Russis bellum impeditus fuisset.
- (aa) Vide ejusdem *Archilogiam Orientalem* part. 3^{ia}. cap. 3^{tio}.
- (bb) Difficiliori huic ad bibliothecas accessui ea fortassis non vane fabula tribuenda, quae inducti nonnulli asserunt, in bibliothecis Sultanorum

manuscriptum codicem *Livi*, *Taciti*, aliorumque cum inscriptis ferpentiae pelli *Homeri* operibus asservari. Quibus, quo minus fides habeatur, viro- rum fide dignissimorum auctoritas obstat, certissimo nobis illud affirmantium, praeter libros quospiam variis in Europae locis impressos, de quibus, quo fato eo devenerint, certi quidpiam referri nequeat, nullum omnino commemoratorum superius manuscrip- torum in bibliothecis Sultanorum inveniri.

(cc) Testantur id ipsum subjecta ex tom. 3^{to}. pag. 32^a. *Rasidii* verba: ابتدای ظهور دولت عثمانیه در بروک املراف و اکتافدن اهدا و کرک رخت و اقبالدن ناشی اشتر اولنوب بو وقته گلجه اندرون سراي هايونده واقع حزينه عامرده جمع اولان بي نهايه کنت نفيسه و نسخ لطيفه دولابله زوایاسده غبار بنه نسيان و طعمه سوسه و دیدان اولوب اکثری عرضه نال و بر طریقه فرض محال مطالعه سده دسترس بولان مستعدان اندرونه دخی مطاوعسندن انتفاع بر طرف اولف مرتبه لینه وارمش ايدي پادشاه انصاف پناه حضر تلري الهام خداوند علام ايله بو دگلو کتب جليله نك بسيغوله نسيانده بوبله يهوده محبوس و نظر انتفاع مستعد اندن ممنوع و محروس اولسن روا کور محسوب حبس کتب مرقومه انچون روز جزاده يهوده مستول اولف جوار داده ارباب معمول اولدوشن ملاحظه بيورمليله اندرون هايونده بر کتابخانه بنا و بالعمده حراش هايون سلطان دارنده موجود اولان کتب جليله و نسخ جليله کتابخانه مرقومه وضع اولنوب مستعدان اندرون هايون کتاول و مطالعه سده مرخص و مأذون اولف طرف هايون شاهانه لردن تصويب و صدر اعظم حضرتلرينه شرف بخش صدور اولان فرمان ملوکانه لری موجب عله و مز دوران و مهيات لازمه بنيای تدارک و ترتيب اولدودن صکره ماه ربیع الآخری صدر اعظم حضر تلري و شيخ الاسلام افندي و صدر بن و نقیب الاشرف افنديلر سراي هايونه دعوت بيورملوب بالذات حضر پادشاه دل آگاه بد موئلرينه طاش آلوب ابتدای تله وضع و مشار اليهم حضراتي کذلک پادشاه شوکت پناه حضر تلري نك اثرينه اقتدا يله بر طرفي حانه خاصه و بر طرفي صره اوطله سي و بر طرفي سغري اوطله سي و عرض اوطله سي و سطنده هر هر عودلر اوزرينه پادشاهان پيشين حظ نفسلري انچون اختراع ايلدکلري ايکيوز يلف قصرک محلي اولان بقعه لطيفه ده کتابخانه مرقومه بناسنه وضع اساس و طرف شاهانه صدور ميل خيرات و حسنات سبيله استیلاب دعای عامه ناس اولدو

(dd) De solennitate, quae occasione finitae fabricae, & apertae cuncto- rum usibus bibliothecae peracta est, sequentia idem *Rasidius* tom. 3^{to}. pag. 43^a. perhibet. بالاده ذکر اولنديغي اوزره سراي هايونده بناسنه شروع اولنان کتابخانه تام اولغله ماه مزبورک و نبيی کونی صدر اعظم حضرتلری و شيخ الاسلام افندي حضرتلری و وزراء عظام و صدر بن افنديار و نقیب الاشرف افندي حضرتلری دعوت ايله کتابخانه ده عقد مجلس جمع ايلدکدن صکره پادشاه علميه حضرتلری دخی درون کتابخانه ده اعداد اولنان تخت هايون اوزره تشریف و حضاري احاطه سلام مکارم انجام اناه تلطيف بيورديلر بعده يوم ايکيوز انچه وظيفه ايله درس عام تعين اولان مابقا اسکدار قاضي سي فاضل سليم افندي ميانده جمعيتده خالص مساس افاده و مستعدان غلمانان حرمدن برخاچ اهل دانش پيشگاهده زانورن و استفاده

استفاده اولوب سوره فاتحه شريفه تفسير و پرتوانوار مزايای تزييل ايله قلوب حضاري تشويدن صکره مشايخ سلاطين علي اکبرتيب دعایه آغاز ايليوب ختامده طرف هايون ملوکانه دن صدر اعظم حضرتلری و شيخ الاسلام افندي حضرتلری و وزراء عظام و صدر بن افنديلر و نقیب الاشرف افندي حضرتلری في سنه ۱۱۳۲ سمر کورکلر کلباس و اکسا و مشايخ افنديلر صدرلر عنايت و احسان بيور ديلر

(ee) Animadversum hoc loco volumus, faciliorem ad bibliothecam istam Europaeis, acad alias patere aditum, in qua, quemadmodum id ex ca- talogo nuperrime indefessa rerum orientalium solertia, ac laudabili sane cura *Stürmeri nostri* Constantinopoli nobis huc loci transmis- so pater, ea manuscriptorum codicum est dispositio, ut omnes, quot- quot adfunt, (sunt autem 927. universim,) in classes undecim dividan- tur, contineanturque classe 1^a. العنايد و الکلام i. e. *Libri theo- logici*, numero 115. classe II^a. في اصول الفقيه i. e. *De principiis jurisprudentiae tum civilis, tum canonicae*, numero 74. classe III^a. في i. e. *De cognitione legum*, numero 156. classe IV^a. في i. e. *De locis rhetoricis, & eloquentia*, numero 48. classe V^a. في النحو و الصرف i. e. *De syntaxi, & grammatica* nume- ro 91. classe VI^a. في کتب اللغة i. e. *Libri lexicographi*, numero 41. classe VII^a. في کتب الحساب و الهندسه و الکيمياء i. e. *Libri philosophici, logici, astronomici, geometrici, algebraici*, nume- ro 111. classe VIII^a. في کتب التصوف i. e. *Libri ascetici*, numero 49. classe IX^a. في کتب الطب i. e. *Libri medici*, numero 22. classe X^a. في کتب التاريخ و الکثير i. e. *Libri chronologici, & hodegraphici*, numero 79. classe XI^a. في کتب الادب i. e. *Libri philologici*, numero 148.

DE
EARUNDEM LINGUARUM VICISSITUDINIBUS
INTER
EUROPEAS NATIONES

§. XIII.

Latissima renaissance in Europa literarum exordia Orientalibus magna ex parte deberi, & ultro multi confessi sunt, & multis ad- hucdum gravissimis testibus confirmari potest. (a) Ipsis vero quod Orientalibus linguis, & *Arabica* imprimis vacatum sit impensius, ea quidem praecipua causa fuisse putanda est, quod multi medicis, re- stituendo *Avicena*, multique corrigendo *Averoe*, philosophis gra- tum se facturos sperarent; licet sanctiora aliis consilia fuisse, non diffi- teamur, eo animo operam linguae *Arabicae* navantibus, ut ingrave- scentes in dies Mohammedanorum errores ex ipsis fontibus, eodem- que ipsorum idiomate impugnare sibi liceret. Quemadmodum & sa- cra cruce signatorum bella, a summis Pontificibus in Saracenos con- flata, magnam excitandis hisce studiis ansam dedisse, haud immerito suspicamus; eadem enim fere tempestate, qua *Ludovicus sanctus* Galliarum rex *Aquis mortuis* solvens, Orientem versus vela fecit,

De fetis
LL. OO. in
reliquis Eu-
rope parti-
bus usque ad
Brevium
XVI

Innocentius IV^{us} Arabicæ linguæ scholas *Parisis* aperiri, *Arabesque*, & alios diverſi idiomatis ex Orientis partibus facris ibidem literis erudiri jufferat, ut ſuorum ſcilicet animos ad patriam reduces ſanctiſſimis quibuſque diſciplinis excolerent. Cujus ſucceſſores *Alexander*, & *Clemens* hoc nomine quarti, iterum præclara hæc inſtituta, iterumque inſtaurarunt. *Honorius* denique itidem IV^{us} anno 1286. ſummus Pontifex, nihil non agens, ut Saracenos a ſuperſtitioſis ritibus ad Chriſtiana caſtra, atque ſchiſmaticos Orientales ad Romano-Catholicæ ecclēſiæ gremium reduceret, per literas *Joanni Cholet* Cardinali ſanctæ Cæcilie, tunc temporis legatione apoſtolica in Galliis ſuncto, maximopere commendavit, ut præter uſitam Arabicæ linguæ traditionem in aliis quoque peregrinis linguis inſtitutiones in *Parifina* academia fierent. (b) Et vero *Raymundus Lullus*; ineunte ſeculo decimo quarto rebus humanis ereptus, tanto ardore in excolendam Arabicam linguam incubuit, ut hujus ope nonmodo in omni ſcientiarum genere miros faceret progreſſus, ſed Chriſtianas etiam leges Saracenis proprio ipſorum idiomate promulget, pro fidei veritate *Tuneti* vitam cum ſanguine profundens (c).

Ex ſaluberrimis porro ſummorum Pontificum conſtitutionibus ut fructus uberores perciperentur, *Clemens V^{us}* in Concilio Oecumenico XV^o, *Viennæ Allobrogum* anno 1311. celebrato, ſanxerat, (d) ut in literariis Romanæ curiæ ludis, & in academiis *Parienſi*, *Oxonienſi*, *Bohonienſi*, & *Salamantina* publici linguarum, *Hebraicæ* ſcilicet, *Arabicæ*, & *Chaldecæ*, bini pro ſingulis linguis præceptores eſſent, & interpretes, juſtis ſtipendiis ſuſtentati. (e) Haud abſimili religionis, inter Orientis nationes magis, magisque proſeſſendæ, ſtudio incenſus, hujus in Pontificatu ſucceſſor *Joannes XXII^{us}* inſtaurata concilii *Viennienſis* lege de lingua *Græca*, *Hebraica*, *Arabica*, & *Chaldaica* in celeberrimis gymnafiis excolenda, ſingillatim *Parienſem* episcopum ad utiliſſimum ſtudium in academia *Sorbonica*, omni, qua poſſet, induſtria provehendum exhortatus eſt. (f) Verum triſti linguarum Orientalium fato haud longo poſt tempore tantis ſtudiis inflammatus in laudatis linguis proſciciendi ardor in academiis illis deferbuerat adeo, ut labente ſeculo XV^o vix aliqua literarum Orientalium veſtigia, memoratu digna offerre ſe ſe videantur, niſi *Joannem Picum Mirandulam* excipere velimus, qui ſeculi ſui phoenix diſtus, in ſuarum epistoſularum aliqua totum ſe in *Chaldaicis*, & *Arabicis* libris evolvendis fuiſſe declarat. (g) Huic binas legationes addidiſſe liceat, unam *Joſephi Barburi Patricii Veneti* rei-publicæ nomine anno 1436. ad *Tunaim* ſuſceptam, & poſt plurium annorum ſpatium felici exitu terminatam; & *Ambroſii Contarenii Patricii* itidem *Veneti* alteram, etiam patriæ ſuæ cauſſa ad *Uſſuncanum* Perſiæ regem anno 1473. initam, ac intra quadriennium abſolutam (h).

Linguarum igitur Orientalium ſtudio, ut diximus, adeo abjeſto factum, ut complures, ſingulis quibuſque ſcientiis, proximo ſeculo

culo XVI^o in Europa reviviſcentibus, hac tanta nobiliſſimarum linguarum, & Arabicæ cumprimis jaſtura, in academiis omnibus facta, majorem in modum commoverentur: cujus rei duos teſtes coævus, & ipſos omni doctrinæ laude florentiſſimos, habemus, *Ludovicum Vives*, (i) & *Nicolaum Clenardum*; (k) quorum alter quidem tanto in ſermonem Arabicum amore ferebatur, ut omni fere librorum, & ipſius adeo grammatices ope deſtitutus ſuo eam Marte condiſcere inciperet; ulterioſis progreſſus ſpe illeſtus, *Hiſpaniam*, & *Africæ* partem peragraret, (l) *Granatæ* ſuis in itineribus morte præoccupatus; quo factum, ut patriam reviſere tanto viro, & perceptos, tot laboribus exantlatis fructus in omnium oculis exhibere minime licuerit. Haud minorem adeptus eſt gloriam, quod ad Orientalium quidem literarum amorem attinet, *Gulielmus Poſtellus*, qui eodem ſeculo XVI^o magnam orbis partem, & Orientis maxime, ſedecim annorum curriculo emenſus, cum ingenti ad exteras gentes inviſendi deſiderio mirificum linguarum ſtudium conjunxit. Uterque ſane, non tam ob quantulamcunque operam, in Arabicæ idiomate poſitam, (m) quam ob immenſos itinerum, in Orientem ſuſceptorum, labores, maximeque, quod quaſi anteſignani viam reliquis ad perarduum ſtudium præmunierint, veris laudibus celebrandi. (n) Id, quod tanti reapſe momenti fuit, ut medio illo ſeculo elapſo, complures Europæ provinciæ, tantis exemplis incitatæ, rem literariam Orientis impenſius fovere coeperint. In hac laudis paleſtra cum paſſim tanto ardore decertatum ſit, prius, quam commentationi huic noſtræ finem imponimus, quid in ſingulis regnis hac in re præſtitum ſit, qua fieri poterit, brevitate exponere, operæ pretium duximus.

- (a) Et proſecto, quidquid Latini ſcripſerunt, poſtquam illos inſcitia ſua monuit Arabum induſtria, id totum Arabibus acceptum debent, philoſophiam, medicinam, mathematicam. Nam nullum Græcum ſcriptorem habuerunt, quem non in Arabicam linguam prius, deinde ex Arabica in Latinam tranſlatum legerint. Ptolomæi magnam ſyntaxim prius ex Græca Arabicam, ex Arabica Latinam factam traſſare ceperunt. Sic Euclides prius Arabice, deinde Latine converſus, tamdiu inter nos obtinuit, donec capta Conſtantinopoli exules Græci nos reliſtis lacunis ad ipſos fontes convertere docuerunt. Hæc Joſephus Scaliger in epiſt. ad Ubertum Stephanum anno 1608. exarata notat.
- (b) De variis his Pontificum editis ſanctionibus in linguæ Arabicæ commendationem præter Baronium in annalibus conſulendi etiam Spondanus, Pagius, & Raynaldus.
- (c) Rapinius in tractatu, reflexiones in philoſophiam inſcripto, tale ſeſſione 17^{ma}. de hoc tanto viro fert judicium: Raymundus Lullus ſuo cum Arabibus commercio in medicina, in phyſica, & aſtronomia doctiſſimus evaſit. Ex illis vero tribus ſcientiis quartam chymia ſibi conſtavit, quam ſcientiam cenſeri voluit, cujus in Hiſpania, & in Italia reſtaurator fuit. Ordinem in ſchola ſtatutum evertere mollius eſt, phyſicam, ceteraſque ſcientias redigens in methodum quandam, cui nihil ineſt ſolidi, quæque tantum abeſt, ut eruditos faciat, quin potius homines, ratione recte utentes, nunquam eſſe formare potuerit. Hæc Rapinius, a quo multum diſſentit Hermannus

Conringius, mirificum viri huius ingenium ex eo maxime celebrans, quod omnis illi ars alchymistica debeatur. Plura de viri tam singulari vita, & fatis exhibent *Wading in annal. & bibl. Min. Andreas Schottus in bibl. Hisp. & Rob. Bellarminus de script. eccles.*

- (d) Extat hæc concilii Viennensis lex in iure canonico in *Clement. tit. de magistris, & ne aliquid exigatur pro licentia docendi. cap. 1^{mo}.*
- (e) Quemadmodum is constitutionis huius finis erat, ut sanctæ Ecclesiæ nunquam deessent viri, qui earum linguarum gnari, quæ tot populi, a Christianis sacris alieni, utuntur, eosdem saluberrimis præceptis imbutos, & æternæ salutis fonte lustratos ad Christum adducerent; ita maximum Catholice religionis latissime proferendæ campum cruciatæ partim expeditiones, partim apostolicæ Fratrum minorum in *Aethiopiam, Persiam, Indiam, Tatariam* excursions tunc temporis aperuerunt, multis hominum millibus sacri fontis asperione uni vero Deo auctoratis. Ad quod magni momenti fuit singulare illud magni *Tatarorum Chani* in Christi cultores studium, cui *Clemens V^{us}* Pontifex officii plenis literis orthodoxæ fidei negotia plurimum commendavit. Superfunt hodie duo, dignissima lectu, illorum temporum monumenta, unum: *Haithoni Armeni historia Orientalis*, quæ eadem & de *Tataris* inscribitur; alterum, *Marci Pauli Veneti* de regionibus Orientalibus. Hæc *Andreas Müllerus Greifenhagen* superioris seculi, nimirum 1671. *Coloniæ Brandenburgicæ* una cum disquisitione geographica, & historia de *Chataja* edidit in forma 4^{ta}.
- (f) Pontificis literas *Odericus Raynaldus* ad annum 1326. refert, quæ huius argumenti erant: cupientes, ut fidei Christianæ religio, dilata-to tentorii sui loco. funiculos suos faciat longiores, & proinde salus proveniat animabus, plenam volumus habere notitiam, qualiter statum felicis recordationis *Clementis Papæ V^{us}* prædecessoris nostri in *Parisiensi*, & aliis certis studiis erigendis, & a certis viris Catholicis sufficientem habentibus linguarum ipsarum notitiam, scholis regendis eisdem, ac de provisione annua ipsis regentibus in stipendiis competentibus, & sumtibus facienda in concilio Viennensi editum, quod dilationem fidei, & profectum animarum earundem respicere noscitur, observetur in *Parisiensi* studio prælibato. Quocirca fraternitati tuæ per apostolica scripta committimus, & mandamus, quatenus de illis, & eorum numero, qui dictas scholas in præfato *Parisiensi* studio juxta huiusmodi statutum in linguis regunt, eisdem, & si scholares auditores habent, & qualiter in stipendiis, & sumtibus ante dictis, & per quos, & in quanta, vel quantis pecuniariis summis dictis regentibus providet &c. datum *Avenione VIII. Kal. Aug. anno 10^{mo}.*
- (g) Vir hic sui temporis eloquentissimus, *Mirandulæ*, ac *Concordiæ* princeps, & comes ita ad *Marsilium Ficinum* epistola XX. scribit: Non poterat opportunius *Maumetem* tuum latinum repeteré, quam hoc tempore, quo me propediem *Maumetem* ipsum patria lingua loquentem auditurum spero. Postquam enim *Hebraicæ* linguæ perpetuum menssem, dies, noctesque invigilavi, ad *Arabicæ* studium, & *Chaldaicæ* totus me contuli, nihil in eis veritus me profecturum minus, quam in *Hebraica* profecerim, in qua possum, nondum quidem cum laude, sed citra culpam dictare. — — — Animarunt autem me, atque adeo agentem alia, vix compulerunt ad *Arabum* literas, *Chaldaeorumque* perdiscendas libri quidam utriusque linguæ, qui profecto non temere, aut fortuito, sed Dei consilio, & meis studiis bene faventis Numinis ad meas manus pervenerunt.
- (h) Acta legationum, patrio sermone ab auctoribus suis conscripta, & a *Jacobo Geudero* ab *Herolzberga* latinitate donata, inveniuntur in collectione scriptorum rerum *Persicarum*, a *Wechelio* sub titulo rerum *Persica-*

Persicarum Historia. Anno 1601. in folio *Francfurti* vulgata. Aliud item ejusdem seculi XV^{ti} extat opus, quod facillime evinceret, jam tunc linguam *Tureicam* plagis nostris minime ignotam fuisse, nisi spuri-um, & apocryphum esse, res ipsa loqueretur. Inscriptur autem: *Epistole Maumetis Turcarum Imperatoris elegantissime multa prudentia, acrimonia referte*, in 4^{to}. folior. 18. In fine libri, gothicis characteribus impressi, hæc typographi verba sunt: *impressum Liptzk per Jac. Abiegnum (Thanner) Herbipolensem civem Liptzens. anno domini MCCCCXCVIII. penultima die octobris.* Verò isthæc epistolarum *Laudini* cujusdam, equitis *Hierosolymitani* esse perhibetur. Hinc *Petrus Huetius* in suo de *claris, interpretibus* opusculo hæc habet: *Muhammedis Turcarum imperatoris epistolæ, Syriacæ, Græcæ, & Scythicæ oratione conscriptæ latinitatem a Laudino Hierosolymitano equite meruerunt; vulgata quidem est ipsa interpretatio, exemplaria in latebris condita sunt.* Verum auctor memorabilium *bibliothecæ Dresdensis* eas suppositas, atque a quodam exercitii causa confiscatas, & nonnisi latino sermone exaratas esse, jam antè animadvertit. Ceterum de variis libri editionibus, nec minus de huius nostræ præsentis raritate consulendus est *Fried. Freytag* in adparatu literario, tom. 1^{mo}. pag. 188.

- (i) *Ludovicus Vives* libr. 3^{to}. de tradendis disciplinis hoc inprimis desiderium suum exponit, ut in plurimis nempe civitatibus linguarum gymnasia instituerentur, non earum tantum, de quibus in *Clement. libr. 5^{to}. de magistris tit. 1^{mo}. cap. 1^{mo}.* sermo est, sed aliarum etiam, quæ *Mohammedanis* populis essent vernaculæ; quas non otiosi homines, gloriolam inde consecrantes, sed viri, ingenti pietatis amore, & vitam pro Christo profundendi cupiditate incensi, condiscerent, qui his adminiculis usi, tot gentes, a veritate fidei orthodoxæ remotissimas, ad Christiana sacra adducerent.
- (k) *Nicolaus Clenardus* in suis ad *Carolus V^{um}*. Cæsarem literis ita dis-ferit: *Leclitendo Alcorano paulatim animadverto, quam fædis erroribus gens ista periret Mohammedica. Tetigit animum meum clades nostræ religionis, multumque doli, quod tot seculis nemo inter Christianos sit exortus, qui tanto malo conaretur adhibere remedium. Sane non desuerunt, qui dogma pestiferum editis libris confutarent; sed quid, quæso, ad Persas, & tam longe a nobis distitas regiones, si Christianus theologus Latino sermone disputet contra Mohammedum? sic in hostes fidei stringendus est gladius, ut mucronem sentiant.*
- (l) *Clenardi* in itineribus fata legere desiderantibus, plura exhibebit volumen epistolarum a *Plantino* anno 1566. typis expressum, ubi is præceptorum suo *Jacobo Latonio* accuratam minutissimorum quorumque rationem reddit.
- (m) Juvat hic *Josephi Scaligeri*, acutissimi rerum literarum arbitri, judicium de utroque hoc viro adjungere: *De primo* hoc in *Scaligerianis* observat: *diligentissimus grammaticus potius, quam doctus in ul-tà lingua.* *De secundo* itidem in *Scaligerianis*: *Excellens philosophus, cosmographus, mathematicus, historicus stultus, linguarum in ignarus, sed nullius ad unguem peritus.* Invideo illi *Arabicam* linguam. Quod quidem ad grammaticum ipsius opus pertinet, idem *Scaliger* in fine epistolæ ad *Stephanum Ubertum* his verbis recenset. *De Postelli grammatica* pene exciderat monere, eam ex vulgaribus *Arabum* magistrorum præceptionibus collectam esse, ut nonnisi interpretis vice functus sit. Quare bonam operam eum navasse, & neque *Arabif-mo* eo nomine optime meruisse, dubitandum non est. Sed de eo hoc æro prædicare possum, eum *Arabicæ* linguæ non adeo, quantum vi-deri volebat, peritum fuisse. Num præter quædam, quæ parum cavisse vi-

detur in historia Orientali, ex familiari ejus colloquio id plane deprehendere potui, pag. 706. editione Batavina, anno 1627.

- (n) Præter jam laudatos auctores, & alii a nobis non pauci commemorari possent, qui linguarum Orientalium cognitione, & eminuerunt, & egregiam in iisdem excolendis operam posuerunt. Verum cum longum foret, hos singillatim hic omnes recensere, nonnulla eorum nomina, qui seculo 16^{to}. seu priores, seu posteriores extiterunt, in illorum commodum, qui omni plane horum virorum notitia carere nolunt, adjungere placuit: sunt autem: Gerardus Cremonensis interpres Avicennæ. Christophorus Hamerus. Georgius Weiganmejerus. Robertus Kettenensis Anglus versus in latinum Corani antiquus auctor. Andreas Alpagus Bellunensis. Armegandus Blasius. Jacobus Jonas. Joannes Capnion. Jacobus Lopes Stunica. Gulielmus Bedwellus Anglus. Isacus Casaubonus. Joannes Baptista Raymundus Professor Romanus. Barbarus Maurus Lovanientis. Joannes Buxtorfius, & Christianus Ravius, qui anno 1679. Berolini finem vitæ fecit; & a quo grammatica Arabica extat &c.

§. XIV.

De cultura
linguarum
Orientalium
in Italia.

Italix, quod ad orientalium quidem scientiarum incrementa attinet, primas deferendas esse, nemo quisquam inficias ibit, siquidem quid hoc temporum decursu tum in construendis rudimentis in eorum favorem, qui gloriosam hanc palæstram inituri essent, tum in transferendis literariis Orientalium monumentis, tum in statuendis denique typographeis, & manuscriptis Orientalibus in lucem publicam edendis præstiterit, paulo attentius apud animum suum reputaverit. Princeps, ac signifer eorum, qui in publicum commodum typis apud nos Orientalibus usi fuere, quod quidem eruere nobis liquit, Nebiensis episcopus Augustinus Justinianus Genuensis, ordinis prædicatorum fuerat, qui, vixdum ineunte XVI^{to}. seculo, octaplo psalterio suo (a) admirabili quinque linguarum ordine concinnato, textum Arabicum, nativis linguæ characteribus expressum, bellissime inseruit; vir magnus profecto, & vel ob illud æterna memoria dignissimus; quod intentatam ad id temporis viam primus ingredi non dubitavit, multo plura pro singulari sua peregrinarum linguarum cognitione (b) præstiturus, si pro illorum ratione temporum uberiora illi subsidia suppetissent. (c) Alterum Orientalis typi monumentum Pugini Brixienfis Alcoranus fuerat, formis Arabicis circa annum 1530. editus. (d) Hoc paulo post operosissimum Albonesi volumen, diversis multorum idiomatum literis impressum, excepit, (e) quod itidem quasi in vestigiis alii, atque alii industriæ partus sequebantur; ut adeo cum typographia variis in Europæ partibus communioris usus facta, Orientis etiam linguæ majora in dies caperent incrementa. Ad quod posteris temporibus mirum quantum momenti sapientissima summorum pontificum de toto terrarum orbe bene merendi studia contulerunt. Gregorius XIII^{us} maximo Christianæ reipublicæ emolumento in variis orbis plagis tribus, & viginti collegiis educandæ juventuti erectis, atque annuis redditibus stabilitis, quatuor omnino solis Orientis nationibus ipsa in urbe domicilia, rebus omnibus re-

fertif-

fertissima, patere voluit; (f) ex eo potissimum immortalem sui memoriam relinquens, quod Ferdinandum Medicum, cardinalem nonnullarum Orientis ecclesiarum protectorem creaverit; quo factum, ut hic pro avita illa Medicorum in quævis literarum studia singulari propensione, ac beneficentia, maximis sumtibus in typographiam Orientalem factis, primus omnium rarissimos codices juris publici fieri jussit, ea quidem & characterum elegantia, & rerum omnium accuratone, ut hic illius typus posteriorum nulli secundus, plurimos vero alios suis laudibus facile obrueret. (g) Atque hæc Gregorii quidem XIIIⁱⁱ auspiciis gesta sunt; cujus laudes cupidissime persecutus Sixtus V^{us}, difficillima quæque, & saluberrima effecit facinora; ut scilicet præter alia Græci, Maronitæ, & Neophiti collegiorum alumni lingua Græca, Arabica, & Chaldaica imbuerentur, & præstantissima illa typographia Vaticana e fundamentis magnificentissime attolleretur, omni ejusdem curatione, & administratione in cardinalium congregationem ea quidem lege translata, ut promovendis peregrinarum linguarum typis sedulo excubaret. Neque minus beneficum erga linguas præfatas sese Paulus V^{us} exhibuit, anno salutis 1610. decernens, ut in quibuslibet religiosorum hominum familiis præter ceteros linguarum Hebraica, Græca, & Latina, ac insuper Arabica in celebrioribus scholis præceptores essent. (h) Splendidissimum denique Gregorius XV^{us} collegium, de propaganda fide dictum, erexit, in quo adolescentes, iis, quæ ab erroribus sacrilegis ad supremi Numinis notitiam pervenere, regionibus orti, bonis moribus, ac literis, sacris etiam, atque Orientalibus linguis imbuerentur, reduces subinde, vel in patria, vel alibi, si res poposcerit, orthodoxam fidem, ut fideles ministri ecclesiæ disseminaturi. Huic collegio Urbanus VIII^{us} anno 1626. typographiam attribuit, eo potiori jure hic nobis præ ceteris prædicandam, quod cunctorum fere peregrinorum idiomatum characteribus instructa, novis in dies, ac rarissimis vel hodie editionibus, dignissimi præsidis Joannis Amadurii curis una inter omnes emineat (i).

Hæc spectatissima optimorum pontificum instituta diversis in locis imitati alii, pro Orientalium scientiarum incrementis majorem in modum defudarunt; quos inter palmam reliquis facile præripuit clarissimus Mediolanensium præsul cardinalis Fridericus Borromæus, qui lectissimos quosque Orientis codices in collegio Ambrosiano congregavit, neque minoribus sumtibus, ut excuderentur commodius, procuravit. (k) In tanta undique excitata studiorum æmulatione non deerant alii, qui, ut linguis istis operam navantibus quoquo modo consuleretur, nitidissimas secundum nativum linguarum genium institutiones conscriberent, & lexica peropportuna concinnarent. Horum in numerum eruditissimi duo viri recensendi veniunt, Romani quondam athenæi professores Franciscus Martelotus, & Philippus Guadagnolus, (l) quorum uterque, (licet posterior aliquantum esset fusior,) eorum, qui linguæ præcepta dedere, Arabum

vestigiiis solertissime inspicere; horum præclara exempla *Thomas Obicinus* naviter adeo secutus est, ut syntacticas *Mohammedis*, filii *Davidis Alsunbagii* regulas, quæ in Oriente vulgo *gjarumie* audiunt, latine redditas una cum originario textu non sine præclara sui commendatione typis vulgaverit. (m) Iisdem fere temporibus *Petrus Metoschita* S. J. sacerdos, Cypro insula oriundus, suæ *Arabice* linguæ præcepta composuit. (n) Præcepta *Arabice* simul, & *Turcica* in *syntagmate linguarum Orientalium* dederat *Franciscus Maria Maggius*, (o) auctoritate, & jussu, ut ipse in præfatione innuit, cardinalis *Antonii Barberini*; idemque, cum nobis de lingua *Turcica* hic sermo sit, *Turcicam Petri della Valle* grammaticam, *Hetrusco* sermone conscriptam, prælo tunc temporis fuisse proximam, memoriæ prodidit, quæ an publici reapse juris facta sit, certi quidpiam a nobis affirmari nequit. Eam denique notitiam summæ viri hujus industriæ acceptam ferimus, *Jacobum Stephanum*, nempe clericum regularem, inter primos adornandæ alicui grammaticæ *Turcica* in ipso Oriente manum admovisse, quæ ab auctore ipso sæpius recognita, atque aucta, nec minori laude a diversis religiosarum familiarum hominibus transcripta, totum late Orientem pervagata sit. *Persici* porro idiomatis rudimenta a *Joanne Baptista Raymundo* anno 1614. & præcepta ejusdem linguæ faciliore tandem methodo ab *Ignatio a Jesu* prælo commissa sunt. (p) Ad linguam denique *Arabicam* quod attinet, propriam hujus, neque minoris momenti grammaticam Patavinum exhibet gymnasium, quam *Agapitus* (q) in publicum dederat. Grammaticam præterea *Turcicam* lucubrationibus suis *Joannes Molinus* illustrat *Turcica* linguæ in Italia apud rempublicam *Venetam* interpres. (r) Grammaticorum demum hoc loco agmen claudat vir, ob multa alia literaria monumenta mox pluribus nobis verbis commendandus, *Josephus Simonius Affemanus*, catechesi Christianæ in eorum commodum, qui *Arabica* operam daturi erant, institutiones linguæ adjiciens. (s)

In tanta porro grammaticorum copia, longe minor lexicographorum numerus. Neque id mirum: quem enim latere potest, quam immensi laboris & quantorum sumtuum sit, tam arduum, tantæque molis opus perfecisse? tantum tamen, & tot difficultatibus impeditum negotium non suscepit modo, sed felicissime etiam improbo quidem labore *Mediolani* expedivit, incredibili purpurati moecenatis cardinalis *Borromæi* munificentia fretus, vir clarissimus *Antonius Giggeus*. (t) Hunc aliquanto post tempore anno nempe 1636. in vestigiis secutus *Dominicus Germanus ad Silesia*, qui in celebri Romano typographeo collegii de propaganda fide lexicum minus *Hetrusco-Arabicum*, & majus *Hetrusco-Latino-Arabicum* triennio post imprimi curavit. (u) Hujus itidem typographi cura *Thomæ a Novaria* linguarum Orientalium in collegio S. Petri montis aurei professoris vocabularium prodit, (w) linguis *Arabica*, *Syriaca*, & *Latina* constans; nec minus illud celeberrimi *Athanasii Kir-*

Kircheri Arabico-Copto-Latinum; (x) utrumque in discentium favorem non alphabetico ordine, sed certis materiarum rubricis distinctum. Quo loco minime bina illa, *Molini*, (y) & *Bernardi a Parisio* (z) dictionaria *Turcica* prætereunda sunt, quorum illud *Molini* absque characteribus Orientalibus, alterum vero genuinis linguæ typis exaratum novimus.

Horum quidem virorum benefica industria tot illa præstantissima ad condiscendas Orientis linguas adminicula in Italiæ finibus peperit. Quanti vero usus hi tanti eruditorum conatus tum in sacra, tum literaria republica semper fuerint, celeberrimi viri *Maraccius*, (aa) *Abruhamus Ecchelenfis*, (bb) *Allatius*, (cc) *Kircherus* (dd) *Joannes Baptista Carli*, (ee) alique, in exteris linguis, & omni scientiarum genere versatissimi, suis operibus affatim comprobarunt; quorum opera, tanta nimirum rerum copia impediti, ne præscriptos commentationis nostræ terminos excedamus, in annotationibus nostris brevissime recensenda duximus; id solum interim coronidis instar addituri, amplissima illa musarum palatia, quæ *Romæ*, (ff) *Florentiaque*; (gg) toto orbe celeberrima, visuntur, innumeris pene codicibus Orientalibus, incredibili solertia undique conquisitis, testibus accuratissimis *Affemanorum* catalogis, referta esse; neque minori industria insignem illam librorum copiam, *Mediolani*, (hh) a cardinali *Borromæo* comparatam fuisse, & alteram illam quam ineunte præsentis hoc seculo Bononiensis comes *Marsigli* (ii) in suam patriam deportavit.

- (a) Psalterii hujus inscriptio sequens est: *Psalterium Hebræum, Græcum, Arabicum, & Chaldæum, cū tribus latinis interpretibus, & glossis. Et in fine: impressio miro ingenio Petrus Paulus Porrus Genuæ in ædibus Nicolai Justiniani Pauli, præfidente reipubl. etc. Anno Christiane salutis millesimo, quingentesimo sexto decimo.*
- (b) Quod earum ipse linguarum, quibus psalterium suum concinnabat, peritus fuerit auctor, in sua ad *Leonem X^m* pontificem maximum præfatione testatur his verbis: *Græci quidem una interpretatione minime contenti, sex edidit, quas postmodum diligentissimus Origenes in unum collegit, appellavitque ex re hexapla, quod sex editiones una tamen duntaxat lingua in eodem folio continerentur. Nos vero non solum hexapla, verum octapla perficere contendimus, nec una solum lingua, verum omnibus illis, quibus perdiscendis, haud sine magna causa, impendi operam, sacri canones jubent.*
- (c) Memoria dignum est, quod doctissimus præsul in fine præfationis addit, & ingentem illius fervorem vehementer comprobatur: ait enim: *Quod si tu, cujus auctoritate nihil inter humana sublimius, rem ipsam probaveris, & dignam editione duxeris, in promptu erit nobis universo operi manum extremam imponere, & tam novum, quam vetus instrumentum, iisdem distinctum linguis, eademque serie, & structura tradere impressoribus formandum. Sit ergo tibi hoc quasi primitiæ quædam totius operis, & meæ erga Apostolicam sedem observantiæ monumentum, tuque id suscipe, qua soles, fronte laborantium in vinea Domini lucubrationes.*
- (d) Hanc editionem, nobis non nisi ex historico critico librorum catalogo notam, *Vogtius* rarissimam, & paucissimis cognitam appellat. Pro

- ratione enim illorum temporum, & quoniam refutatio deerat, a summo pontifice cautum fuerat, ne in vulgus nimium emanaret.
- (e) Albonesii alphabetum quadraginta linguarum. Papiæ 1539.
- (f) Primum horum quatuor collegiorum Neophytis, ab Hebraicis, & Mohammedanis superstitionibus ad Evangelicam veritatem traductis anno pontificatus sexto extruxit Gregorius XIII^{us}. prope basilicam Agrippæ. Alterum Græcis anno decimo, una cum divi Athanasii templo, & annuis redditibus in via Flaminia concessit. Eodem anno tertium amplissimum, Romanum dictum, adjunxit, in quo omnium idiomatum homines trecenti circiter ad nuntiandam universis populis orthodoxam fidem informarentur. Quartum denique montis Libani habitatoribus ad Quirinalis montis radices anno pontificatus, & vitæ suæ ultimo, de toto terrarum orbe optime meritis, ædificavit.
- (g) Cardinalis Ferdinandus Mediceus a Gregorio XIII^o. Romæ degens, Aethiopia, & patriarchalium ecclesiarum Alexandrinæ, & Antiochenæ protector designatus, eruditos viros in multas Orientis provincias, & hos inter præcipue fratres Joannem Baptistam, & Hieronymum Vecchietti Florentinos misit, qui optimos quosque Orientis codices conquirent, typis Romæ excudendos. Quorum compluribus in urbem allatis, & formis interim, sive characteribus maximis sumtibus in cardinalis palatio fabricatis, typographeum, tot pulcherrimis libris, in lucem editis, celeberrimum, directore Joanne Baptista Ray mundo, viro omnium Orientalium linguarum scientissimo, ad culmen perductum est; quorum, qui ex typographeo isto prodire, librorum omnium indicem accuratissimum Possivinus in biblioth. selecta lib. IX. c. XV. dederat. Gregorio subin XIII^o. anno 1585. e vivis sublato, & cardinali Mediceo magno Hetruriæ duce electo, hoc typographeum aliquanto tempore otiosum delitescens, illius tantispex Clementi VIII^o. & Paulo V^o, moxque congregationi de propaganda fide, a Gregorio XV^o. institutæ, concessio usu, alios rursus orientales codices usque ad seculi XVII^{mi}. initia protulit. Elegantissimi demum hi typi, certis de causis, ut alibi legere licet, anno 1596. distracti, per conditoris filium Cosmam II^{um}, omnem hac in re moventem lapidem, jure postliminii vindicati, Florentiam deportati sunt, ubi in hunc diem in pinacothecæ regis custodia asservantur. Hæc a viro musarum amantissimo, Florentiæ nunc agente, amicissime nobiscum communicata esse, lubentes hic, gratique fatemur. Ceterum præstantiores, qui ex officina typographiæ Mediceæ prodierunt, libri sunt sequentes: I^o. Quatuor Christi Evangelia, Arabice, & latine excusa Romæ 1591. Huic operi anno 1774. novum titulum cum præfatione adjunxit Cæsar Malanimeus in fol. II^o. Eadem quatuor Evangelia mere Arabice sine intercalari latina interpretatione anno 1590. in fol. III^o. Avicennæ opera medica Arabice. Romæ ex typographia Medicea 1593. in fol. In elaboranda hac editione monumentum ære perennius, regaliq; situ pyramidum altius Raymundum exegisse, Malanimeus refert; utpote, qui unicum, quod habebat, idque innumeris lacunis refectum, Avicennæ exemplar ita suppleverit, ut, quod admirarentur potius, quam, quod reprehenderent, in eo invenisse eruditi videantur. IV^o. Euclidis opera geometrica. Arabice in fol. De hac Arabica versione Scaliger in epist. 362. ad Stephanum Ubertum hæc scribit: Euclides prius Arabice, deinde latine conversus tamdiu obtinuit, donec capta Constantinopoli exules Græci nos relictis lacunis ad ipsos fontes convertere docuerunt. Eandem hanc Arabicam versionem Huëtius reprehendit, quod toto Euclidis sensu fæde corrupto, methodum, atque ordinem, a quo libri præstantia dependet, præposterè commutarit. V^o. Geographus Nubientis, cujus a capite ad cal-

cem

- cem Arabici libri hæc Arabica est inscriptio: كتاب فقه الكشاف في ذكر بلاد مصر والافطار والجزر والبلدان والاداب وافاق. i. e. Oblectatio hominis curiosi in commemoratione urbium, tractuum; oppidorum, fluminum, regionum, & climatum mundi. Hic liber auctore, & hortatore Augusto Thuano per duos Maronitas Gabrielem Sionitam, & Joannem Hesronitam translatus, anno 1619. Lutetia Parisiorum in lucem prodit. Ejusdem libri Italica versio a P. Dominico Maeri anno 1632. in collegio Romano degente, adornata est. Partem denique hujus geographiæ ad Siciliam pertinentem doctor Franciscus Tardia Palermitanus, notis illustratam edidit, hæc inscriptione addita: Descrizione della Sicilia cavata da un libro Arabico di Scherif El Idris. VI^o. Grammatica Arabica genuino idiomate conscripta; cujus titulus جمال الدين ابو عمرو عثمان ابن كافيّة الاين الحاجب. Prodiit hæc anno 1592. Hujus grammaticæ integrum auctoris nomen, quod est جمال الدين ابو عمرو عثمان ابن كافيّة الاين الحاجب ex catalogo Casirii, codice XVIII. discimus.
- (h) Constitutio hæc in Bullario ad annum 1610. const. 65. §. 2. tom. III^{us} pap. 252. extat.
- (i) De origine typographi congregationis de propaganda ita apud Amandum legimus: Usque ab anno 1626. condita jam a Gregorio XV^o. pontifice maximo sac. cong. de propaganda fide prima steterunt hujus præclarissimæ typographiæ exordia. Siquidem ejusdem jecit fundamenta prima Franc. Ingolius Ravennas, ipsius congregationis a secretis, usus opera Stephani Paulinii exoticorum characterum calatoris eximii, qui institutorem habuerat doctum, ac multarum linguarum peritum Joan. Bapt. Raymundum, quem ad Vaticanam typographiam instituendam Sixtus V^{us}. adhibuerat. Catalogus librorum hujus typographiæ ab anno 1773. cui hæc notitia præmissa est, libros 28. diversarum linguarum continet, quarum unaquæque singillatim nativis suis impressa est characteribus. Inveniuntur ceterum in illo typographeo libri Aethiopici, Anglici, Angolenses, Annamitici, sive Tunkinenses, Arabici, Armenii, Bulgari, Chaldaei, Congenses, Coptici, sive Aegyptiaci, Epirotici, sive Albanenses, Germanici, Græci, Hebraici, Hibernici, Japonici, Iberici, sive Georgiani, Illyrici, Italici, Latini, Malabarici, Malaici, Persici, Syriaci, Tibetani, Tunchinenses, Turcici, Valachi. Hauserimus ista, ex typographi hujus librorum catalogo, quem æque, ac diversa exoticorum alphabetorum specimina excellentissimus, ac doctissimus præsul D. Josephus e comitibus Garampi, archiepiscopus montis Flasconis, & Corneti episcopus, ad aulam cesaream Vindobonæ nuncius apostolicus pro ea, quam sibi habet propriam, in omnes benignitate, nobiscum communicavit. Vir, cujus omnimodam eruditionem & doctissima, quæ edidit opera, luculenter comprobant, & eruditi omnes suspiciunt.
- (k) Giggejus in thesauro Arabicae linguæ ad lectorem ita præfatur: Sed cum videret sapientissimus cardinalis, Orientalium literis colendis multum emolumentum ecclesiæ universæ conferri posse, cum ad fidem catholicam propagandam, hæresesque Orientalium confutandas, tum ad libros Græcorum sapientiæ insignes Arabum doctrina commendatos; Persarum lepore gratissimos latine reddendos, nihil non egit, ut linguæ, Græca, Hebræa, Syro-Chaldaea, Arabica, Persica, Armenica sub Mediolanensi calo in collegii Ambrosiani stabili domicilio, ac domesticæ, non in diversorio essent.
- (l) Marteloni (Franc.) institutiones linguæ Arabicae. Romæ. 1620. in 4^{to}. Guadagnolii (Phil.) cler. reg. min. institutiones linguæ Arabicae, 1642. in fol.

- (m) Thomæ Obicini Nomienfis, diac. Novariæ, ord. minorum &c. *grammatica Arabica* ^{الاجرونية} *Agrunia* appellata, cum versione Latina, ac dilucida expositione. Romæ, anno 1631. in 8^o. De hac grammatica uberius scire cupienti consulendus est etiam Leo Allatius in *apibus Urbanis*, pag. 245.
- (n) Metofchitæ (Petri) S. J. *institutiones linguæ Arabicæ*, in 8^o. Romæ 1624.
- (o) Maggio Franc. Martæ *syntagmæ linguarum Orientalium*, quæ in Georgia regionibus audiuntur. Romæ, anno 1670. In cujus libro 1^{mo} continentur *institutiones linguæ Georgianæ*, libro 2^{do} *Arabum*, & *Turcarum orthographia*, ac linguæ *Turcicæ institutiones*.
- (p) Ignatii a Jesu Carmelitæ discalceati *grammatica linguæ Persicæ*, Romæ, 1661. in 4^{to}.
- (q) Agapiti a Valle Flammæ Ordinis Minorum *flores grammaticales Arabici idiomatis*. Patavii, an. 1687. Cui libro auctor tractatum de arte metrica adjicit. cl. Hirtius in præfatione ad *institutiones linguæ Arabicæ* hunc perperam *Hyacinthum de S. Flamma*, vocat.
- (r) Molino *Dictionario della lingua Italiana Turchesca*, sive *lexicon Italico-Turcicum*, & *Turcico-Italicum*, cui subjuncta est brevissima *grammatica Turcica*, omnia latinis tantum characteribus expressa. Editum est hoc opusculum Romæ 1641. in forma quæ vulgo dicitur, 8^a.
- (s) *Rudimenta linguæ Arabicæ cum catechesi Christiana*. Romæ, 1732. in 4^{to}.
- (t) Prodiit lexicon, sive Antonii Giggei *thesaurus linguæ Arabicæ* in quatuor voluminibus, Mediolani, 1632. in fol.
- (u) Dominici Germani de Silesia ex minorum familia S. Francisci *Dictionarium linguæ Arabicæ vernaculæ cum interpretatione Italica* 1636. in 4^{to}. — Eiusdem *Fabrica linguæ Arabicæ cum interpretatione Latina*, & *Italica*, 1639. in folio.
- (w) Thomæ a Novaria *thesaurus Arabico-Syro latinus*, anno 1636. in 8^o. Romæ.
- (x) Kircheri Athanasii *lingua Aegyptiaca restituta*, qua *idiomatis primævi Aegyptiorum Pharaonici*, vetustate temporum collapsi, ex abstrusis Arabum monumentis instauratio continetur. Romæ 1643. in 4^{to}.
- (y) De ejusdem dictionario vide paragraphi hujus literam (r).
- (z) Bernardi a Parisio ex Capucinorum familia *vocabularium Italico-Turcicum*, ex Gallico versum a Fr. Petro de Albavilla, anno 1665. in 4^{to}. tom. 2.
- (aa) Maracci Ludovici e congregatione clericorum regularium Matris Dei, prius in Romano Archigymnasio *Arabica* linguæ professoris, subinde Innocentio XI^{mo}. Pontifici à confessionibus, *prodromus ad refutationem Alcorani*. Romæ 1691. in 8^o. Dein: idem *Prodromus cum refutatione Alcorani*. Patavii 1698. in folio. Vide Jos. Carasam de gymnasiis Romanis, ejusque professoribus. Ceterum, quod ad hanc Alcorani refutationem Maracci attinet, peculiare id est, quod Joan. Nagelius in sua de prima Alcorani sura dissertatione duo sibi exemplaria ad manum fuisse dicat: At enimvero, quia in his duobus libris interdum discrimen aliquod in oratione Arabica observavimus, — credimus, nonnulla folia hujus Alcorani ante ultimam correctionem vel Maracci, vel alius viri docti, typis expressa, reposita, & deinde alteri libro adhibita esse, & sic vitiis quibusdam inquinata mansisse, quæ postmodum in aliis earundem paginarum foliis per postremam emendationem sublata sunt. Totum enim Alcora-

num

- num tanta similitudine, & tam parva interveniente differentia bis excudi potuisse, nobis non videtur verosimile.
- (bb) Abrahamus Ecchelenfis scripsit *Historiam Arabum*. Parisiis 1651. in fol. *Chronicon Orientale*. Amstel. 1652. in 4^{to}. Eutychio item suo vindicato adjecit censuram, in *historiam Orientalem Joani Hottingeri*. Romæ 1661. in 4^{to}.
- (cc) Allatii Leonis diversa opera, quæ potissimum ad controversas de fide quæstiones apud Orientales Ecclesias pertinent, tantam *Arabicarum* rerum notitiam præferunt, ut eorum auctorem præclare his literis imbutum fuisse, necesse sit; inter quæ etiam eminet controversissimum illius contra Joannem Henricum Hottingerum, quod prodiit Romæ 1661. in 8^o.
- (dd) Athanasii Kircheri scripta pleraque, cum primis *Oedipus*, insigni eruditione *Arabica* conspersa sunt; quam comprobavit etiam, plurima ex *Abulfeda*, aliisque in latinum convertendo. Non ignoramus, crebriorum a multis errorum hujus viri lucubrationes insimulari; verum & genuina plurima maximi ponderis monumenta in lucem eum protraxisse, nec ipsi adversarii inficiantur.
- (ee) Giov. Batista Carli *Lettoratura dei Turchi* anno 1688. cujus libri mentionem filius ejusdem facit in præfatione sequentis operis: Giov. Rinaldo Carli. *Cronologia historica scritta in lingua Turca, Persiana, & Araba*. Venetia 1697. Libri hujus perquam rari hic locorum, qui neque in palatina bibliotheca extat, visendi nobis copiam fecerat cl. Joannes Georgius Schwandnerus, S. C. R. A. M. a consiliis, & *biblioth. cas. custos*, vir literaturæ solidæ, qui & ipse præstantem librorum selectum possidet. Ceterum insignis literaturæ *Arabica* specimen editum est etiam *Panormi*, quod extat in *Carusii bibliotheca historica regni Siciliae*. Tom. I.
- (ff) Bibliotheca Vaticanæ catalogus hanc præfert inscriptionem: *Assemani Jos. præsulis, & Vaticanæ bibliothecæ custodis bibliotheca Orientalis*, in qua *Vaticani manuscripti codices Syriaci, Arabici, Persici, Turcici, Hebraici, Samaritani, Armenici* recensentur; genuina scripta a spuris discernuntur, addita singulorum vita, & Orientalium patriarcharum & episcoporum historia. Omnia nunc primum e tenebris emergunt, cum dissertatione de *Monophysitis*, & altera de *Nestorianis*, & Orientalibus monumentis digesta, in qua illorum errores, ritus, atque historia exponuntur. Romæ in fol. 1719. 1728. tom. IV. Librorum *Arabicorum*, cum primis vero res mathematicas concernentium elenchum brevem jam antehac Kircherus linguæ suæ *Aegyptiacæ restituta* pag. 620. subjunxerat, quos ut mathematicorum, & cum primis *Clavii* petitioni satisfaceret, ex *Aegypto* olim a Joanne Baptista Raymundo apportatos, subin vero in bibliothecam M. Ducis Hetruricæ translatos esse annorat.
- (gg) De Florentina bibliotheca hæc ab eodem nobis amico per literas significata sunt: In bibliotheca *Laurentiana*, & *Palatina*, quæ prima nuper adjecta fuit. Magni Ducis Leopoldi jussu, codices manuscripti præstantissimi servantur. De manuscriptis *Arabicis*, *Turcicis*, *Persicis*, *Hebraicis*, extant duo catalogi typis editi, quorum primus a Stephano Assemano anno 1742. alter ab Antonio Biscionio 1752. sub typographis Florentinis exiere. Uterque est in folio cum figuris satis splendide excusus, uterque necessarius cuicunque, quæ omnium eorum codicum vellet integram illustrationem. Primus enim nimis sterilis est in descriptione codicum bibliothecæ *Laurentianæ*, prolixus vero in illa codicum *Palatinæ*. Biscionius, cum *Laurentianos* tantum expendat, luculenter id explet.
- (hh) De qua collectione Giggeus in præfatione sua, cujus jam supra litera (k) paragraphi hujus meminimus.

c c

(ii)

(ii) De *Marfiglii* bibliotheca *cl. Kollarius* in notis ad *Lambecii* commentarios de Bibliotheca cæsarea hæc habet pag. 426. Celeberrimus *Marfiglius* in arcibus Hungaricis a cæsareo milite expugnatis, ad septingentos Orientales codices collegerat, quorum catalogum *Mich. Talmanus* scripsit. — Eorum codicum pars major bibliothecæ nostræ, nisi fallor, adscribi debuerat, non *Marfiglii* voluntate Bononiam mitti: quippe in proemio catalogi sui *Talmanus* hæc scripsit: „Inter gloriosas, quas mars Germanicus sub augustissimo Romanorum Imperatore Leopoldo, hero meo clementissimo, retro æsto sexdecim annorum bello, ab Ottomanica tyranide victrici manu extorsit, haud infimum locum mereri videntur libri hi Orientales, qui in castris, & urbibus, heroica magnanimitate in potestatem Christianam relictis, ab inimicis simul, flammisque erepti, in bibliothecam coahuere. Hæc ille de codicibus, quorum possessione excidimus, *Marfigliani* olim, nunc Bononiensibus.

§. XV.

*In Hispania, & Gal-
lia*
Hispania, quæ nobis, siquidem de antiquissimo idiomatis *Arabi-*
ci usu, qui his in terris obtinuit, sermo esset, prima nominari de-
buerat, vix aliquam hic loci de cultura seculorum proxime elapsorum Orientalibus linguis impendi solita, differendi nobis materiam præbet. Regem *Alphonsum* ab *Arabibus* ingenti pecuniæ vi comparatas tabulas astronomicas edidisse, auctores memorant, (a) cui, qui Hispanos inter ad rerum Orientalium studium promovendum non nihil contulisse videtur, *Petrus de Alcala* accensendus est, eo potiori hic jure commemorandus, quod suum de *Arabica* lingua commentarium cum erudito orbe præ aliis omnibus communicaverit. (b) Idioma porro *Arabicum*, quod in Salamantina Academia tradi oportuisset, in peregrinatione sua *Clenardus* neglectum jacuisse, reperit adeo, ut præter *Ferdinandum Nuntium*, & hunc quidem ex sua ipsius confessione, non tam eadem imbutum, quam leviter solummodo tinctum, se linguæ hujus gnarum neminem vidisse queratur. (c) Rebus ita comparatis, an mirum cuiquam videbitur? *Arabicam* linguam tantum Hispanorum odium, exactis toto regno Mauris, subisse, ut immaturæ pietatis nomine circumventi, optimam Orientalium codicum partem ultro flammis interire passi sint. Qua insigni jactura eo vehementius commotus est *Clenardus*, quod theologis præcipue hæc rerum Orientalium adminicula necessaria esse contenderet. (d) Sed his tantis querelis, piisque viri votis perpaucos in Iberia commotos fuisse, vel ex eo suspicari licet, quod præter *Ariam Montanum*, cujus aliquod nomen has in terras illatum esset, nemo alius in hoc disciplinæ genere memoriam suam ad posteros cum laude propagavit. Hujus quippe opera, *Arabicis* etiam thesauris bibliothecam suam locupletaturus *Philippus II^{us}* usus est, quæ sub *Philippo III^o* ex spoliis, a Maroccanis per *Petrum de Laro* relictis, trium millium nempe, & plurium etiam voluminum facta accessione, in immensum aucta, (e) Orientales omnes Europæ bibliothecas

thecas numero, raritate, atque præstantia librorum facile superatura fuisset, nisi irreparabili literarum damno pars maxima anno 1671. tristissimo sane incendio conflagrasset, adeo, ut secundum absolutissimam *Michaelis Casirii* recensionem, hac admodum tempestate factam, haud plures, mille octingentis & quinque, codices ex tanto flammarum periculo sospites elapsi sint. Quo loco animadversione dignum, id esse *Casiriano* huic operi (f) peculiare, quod non majori modo studio, ac fide, atque ante duo secula illud *Lucentiati Castilii* elaboratum sit, verum, quod nullum etiam ante istud typis *Arabicis* in Hispania expressum videatur; ut adeo argumentum non leve vel ex hoc desumi queat, exiguum prorsus gratiæ locum apud gentem istam celebres hæc Orientis linguas obtinuisse. Interea nomina duorum virorum adjungenda credimus, qui operibus suis linguam *Persicam* non penitus neglectam fuisse apud nationem Iberam comprobarunt; quorum unus natione Lusitanus *Petrus Texeira* depromptas ex annalibus *Mirchondii* de regibus *Persia* relationes patrio primum, tum Hispano idiomate edidit; alter *Hieronymus Xavierius* (h) jussu Mogulensium Imperatoris vitam Christi, non minus, ac divi Petri, aliaque plura lingua *Persica* conscripserat.

Multo liberaliori contra hospitio in Galliis non *Arabica* tantum, sed & *Persica*, & *Turcica* lingua accepta est, præsertim, ubi *Nicolaus Huen* Theologiæ Doctor, peragratiss terris exteris, alphabeta, atque hæc inter *Arabicum* etiam sub seculi XV^o finem in lucem protulit; cujusmodi *Postellus* quoque, & *Vitreus* Lutetiæ Parisiorum excudi postea curavere. Positis hisce fundamentis, egregii viri duo Maronitæ *Gabriel Sionita*, & *Joannes Hesronita*, quæ majoris negotii in lingua *Arabica* sunt, secundum grammaticæ leges felicibus auspiciis expedites, a *Michaeli le Jay*, (i) & ipso linguarum Orientalium peritissimo excitati, una cum *Abrahamo Ecchelenfi* ad opus polyglottum biblicorum, quo majus illa ætas necdum viderat, studium, ac operam suam contulerunt. Horum exemplis incitatus *Eusebius Renaudotius* variarum societatum academicum membrum, nominis sui famam, præstanti *Syriacæ* linguæ cognitione comparatam, haud minori *Arabica* scientia, tot eruditis ejusdem lucubrationibus probata, mirum in modum amplificavit. (k) In præcipuis denique *Arabica* linguæ cultoribus Gallis priori seculo censebatur *Thomas Perierius*, (l) & *Melchior Thevenot* (m) suis insuper in varias Orientis plagas itineribus clarior effectus. Nec satis: initis enim Galliarum inter regem, & Sultanum Osmanidarum ad commercia (n) stabilienda foederibus, mox *Turcica* etiam linguæ singularis honos haberi cæperat. *Andreas Ryerius* certe, ex Aegypto, ubi Christianissimi regis nomine, aliquot annis consulis munere (o) fungebatur, in patriam reversus, primus omnium linguæ *Turcica* rudimenta mediocriter etiam, ut ipsius auctoris verbis utamur, congeffit; (p) idem & de lexico cogitavit, in publicam vero lucem an id unquam emisit, haud equidem satis constat. Ve-

rum hoc utut se habeat, illud profecto nihil dubitationis admittit, Gallos commerciorum suorum, de quibus modo diximus, occasione in interiores quoque Orientis plagas irrepentes, ex ipsa Persia non codices tantum, sed cum his & linguæ illius cognitionem haud mediocrē in suam secum patriam transtulisse. In rebus Persicis ante alios Angelus a S. Josepho defudarat, in Perside olim sacer fidei præco Tolosanus, qui una cum linguæ institutionibus copiosum dictionarium, (q.) nec minus pharmacopæam Persicam latine versam (r) edidit. His subinde notionibus sibi comparatis Galli, præclaram in interpretationibus, & maxime in eruendis illarum provinciarum historiis operam locarunt; ex his Petit de la Croix, pater æque, ac minor natu filius (s) fuerant, quorum posterior vitam Timuri, ex Sereffedino celebri biographo Persa, patrio suo idioma te non invenisse quidem; minime tamen ea fide reddidit, ut auctorem Persam sibi quis legere videatur, prior ex diversis tum Arabicis, tum Persicis monumentis Gengischanii vitam conscripserat. (t) Id, quod potissimum ad similes conatus fortiores aliis stimulos addidisse existimandum est. Namque hoc exemplo proposito Murin res gestas Saladini Sultani Aegyptii, (u) Cardonne fata Africa, atque Hispania sub Arabum dominatu, (x) & Deguignes historica Hunnorum, Turcarum, Mogulinorum, aliarumque Tataricarum gentium monumenta ex Orientis annalibus excerpta, (y) Europæis literis complexi sunt. Neque minus segniorem istis in promovendis Orientis linguis se se Gomin exhibuit, latinam citatā a nobis sapius Emir Jahjai epitomes versionem adornans, quam collectioni suæ itinerum Orientalium Thevenotius inseruit. (z) Quid jam de præstantissima Herbelotii bibliotheca Orientali dicamus? (aa) qui tantus eruditionis thesaurus nemini, qui vel a primo limine Orientis res salutaverit, ignotus esse potest; quare non est, quod pluribus hunc verbis commendemus; id unum certe tristi fato accidisse putandum est, operi neque ab auctore ipso, utpote immatura morte prærepto, neque ab editore etiam, qui hoc beneficium tanti viri memoriæ debuisse videtur, extremam manum fuisse additam. Herbelotio nihilo inferior censendus est Anquerilius, qui difficillimo, ac periculis plenissimo itinere suscepto, nihil non egit, ut Zoroastris antiquissimi legislatoris constitutiones, ad id temporis nobis incognitas, ad Europam secum transferret, ob hos ausus omni admiratione dignus. (bb) Verum hæc cum jam superius, ubi de sermone Persico agendum nobis erat, prolixius laudaverimus, hic lubentes missa facimus; unum interea Galland (cc) addentes, qui liberiori calamo Arabicos quosdam codices, præcipue vero infinitam fabularum, quas vulgo Romanenses vocant, multitudinem Gallico idiomate convertens, aliquantum sibi apud quospiam nomen peperit. Atque hæc quidem clarorum virorum, quos adhuc recensuimus, præclara in omnes Orientis linguas merita, nec minus tot sapientissimæ Romanorum

norum pontificum de iis in academia Parisiensi tradendis constitutiones nullum plane relinquunt dubium, Gallos, emolumenti plurimum ex diligentissimo harum linguarum studio percepisse. Colomesius certe inter alios jucundissimos horum laborum fructus illud quoque in suo de Orientali Gallia commentario (dd) adfert, ab Amalgando nempe medicinæ doctore, Philippo bono regnante, usque ad Achillem de Arley, Constantinopolim a Ludovico XIII. missum centum omnino, ac quinquaginta viros, inter omnes insigni Orientalium linguarum peritia eminentes, numeratos esse. Sunt tamen, qui nequaquam in omnibus, quæ in sui commendationem hac de re produnt, Gallis suffragentur: atque præter alios eruditissimus ille Abrincensis episcopus Petrus Huetius in suo de claris interpretibus opere Ubertum (ee) medicum, virum Arabicæ linguæ amantissimum, postquam publice aliquo tempore legisset, egestate tandem confectum, urbe excedere compulsum fuisse perhibet.

Quidquid id sit, Galliarum reges impensis studiis scientias nunquam non fovisse, exploratiores res est, quam ut in dubium vocari possit. Colberto maxime insigni literarum mæcenate complures elegantissimæ prodire versiones; quibus, aliisque tot regum, ramque præstantium administrorum munificentia comparatis codicibus, manuscriptis bibliotheca Palatina Lutetiæ ita locupletata est, ut numero æque, ac raritate librorum Orientalium, quemadmodum id catalogus manuscriptorum codicum (ff) bibliothecæ regię testatum facit, cum præcipuis in Europa musarum sedibus jure optimo contendere videatur.

(a) De principe hoc Gerardus Joannes Vossius in opere suo de artium, & scientiarum natura ac constitutione inscripto, pag. 122. §. 32. sequentia perhibet: anno 1270. Alphonsus rex Castellæ, & Legionis tabulas edidit astronomicas, quæ exinde dicuntur Alphonsianæ. De his Petrus Cirvellus Darocensis, præfatione in sphaeram mundi: „ Illustrissimus Hispaniæ, & Romanorum rex Alphonsus hujus nominis decimus, etsi in multis doctrinis fuerit peritissimus, astrologiam tamen sibi dilectam præelegit, famatissimæque celestium motuum tabulas miro quodam artificio composuit; in quibus ad totum tempus post universale diluvium omnium stellarum cognitarum loca, & motus, certa numeri ratione tradidit. Unde omnes priores astrologos tabularios concordavit, correxit, & declaravit. Ideoque princeps tabularum dicitur. — — — Ac Judæi Hispanenses testantur, eum harum fuisse tabularum auctorem: ut est apud Augustinum, Ricium, Abrahami Zacuthi, astrologi eximii, in Salmanticensi schola discipulum, libro de motu octavæ sphaeræ. Dicitur rex Alphonsus in hoc opus impendisse quadraginta ducatorum millia; grande quidem pretium, si privatum aliquem attendas, nec nimium tamen pro regiæ dignitate, & immortalis nominis, quod eo pacto sibi comparavit.

(b) Petri de Alcala lexicon Granatense anno 1505. Granatæ excusum; in quo voces Arabicæ quam plurimæ, Latinis literis expressæ, Hispanico idiomate explicantur.

(c) Vide Clenardum in libri 2^æ epistola ultima ad Christianos inscripta.

(d) Idem Clenardus in epistola ad Carolum V. Cæsarem, præter ea, quæ superius §. XIII. litera (k) jam attulimus, hæc quoque addit: Ceterorum,

- rum, quia ad hanc rem nobis opus esset libris, in quibus mysteria seclæ continentur, & passim ab inquisitoribus multi cremantur, qui nobis plurimum conducere, omnem lapidem movi, ut huiusmodi codices mihi servirent, quia iis in fidei argumentum uti vellem potius, quam ut finirentur perire flammis. Verum nihil obtinere potui. — Si majestas tua propositum meum dignum favore ducat, oro, ut libri, qui per Hispaniam comburuntur, meis studiis posthac serviant.
- (e) Casiri in sua catalogi præfatione sequentia perhibet: Philippus deinde III. Arabicorum voluminum amplius tria millia, medicinam, philosophiam, politicam, Alcorani explanationem pertractantium in eandem bibliothecam inferri iussit, quæ præfectus Petrus de Lara expugnatis, captisque anno 1611. non longe a Salæ portu duabus navibus, quæ Zeidani, Marochinorum regis, vasa transferebant, inter ceteras regie suppellectilis manubias, prædam sane pretiosissimam invenerat.
- (f) Tota inscriptio operis hæc est: Michaelis Casirii bibliotheca Arabico-Hispana Escorialensis, sive librorum omnium manuscriptorum, quos Arabice ab auctoribus, magnam partem Arabo-Hispanis compositos, bibliotheca coenobii Escorialensis complectitur, recensio, & explanatio. Madriti, anno 1760. Tom. II. Ordo classium, in quas auctor opus suum dividit, hic est, ut grammatici, rhetorici, poetici, philologici, & miscellanei, lexicographi, philosophi, ethici, & politici, medici, ad historiam naturalem pertinentes, mathematici, ad jurisprudentiam pertinentes, theologici, quorum subdivisio, Alcoranus, ejusque interpretes, christiani, dogmatici, scholastici, morales &c. tomo primo contineantur. Numerus codicum ad MDCXXVIII. ascendit. Qui in tomo secundo recensentur, ad duas potissimum classes, geographicorum nempe, & historicorum pertinent. Idem cl. Casiri, ut ex dissertatione Christophori Murr, de sigillis Arabum inscripta, patet, jam anno 1769. opera sequentia prelo parata habuit, quorum inscriptiones hoc loco afferre placuit. I^o. Collectio canonum ecclesiæ Hispanæ, ex antiquo codice Arabico-Escorialensi, cum antiqua interpretatione, & notis. II^o. Numismata Arabica, nec non varia inscriptiones ex Museo regie academiciæ historia &c. III^o. Arabica inscriptiones, quæ spectantur in templo Cordubensi, ac in ade, vulgo Alhambra, olim sede Arabum Granatæ regum, cum notis. IV^o. Arabica item inscriptiones, quæ in ade regia Hispalis extant, cum notis. Omnes cum tabulis, & literis Asiaticis descriptæ &c. Ceterum scriptorum Arabum, qui unquam in Hispania aliquid literis consignarunt, elenchum Nicolaus Antonius Hispalensis bibliothecæ suæ Hispaniæ veteris tom. 2^o subjecerat, quæ anno 1696. Romæ jussu, & expensis Eminentissimi Cardinalis Josephi Sænz de Aguirre prodit in fol.
- (g) Pedro Teixeira Relaciones del origen descendencia y succession de los Reyes de Persia, y de Hormuz. En Amberes 1610. in 8^o. Fuit auctor hic origine Lusitanus, historiam suam, quemadmodum in præfatione ad lectorem annotat, patrio primum, tum, ut majoris utilitatis esset, Hispano idiomate exarans, quam subin ex Hispano in gallicum Cotolendi verterat. Unde in errorem prolapsus fuisse cl. Petris la Croix in propatulo est, quod Teixeiram in catalogo auctorum, quem biographiæ Gengischanii subjunxerat, natione Hispanum fuisse asserat.
- (h) Hieronymus Xaverius S. Francisci Xaverii cognatus, dum in aula Mogulensium principis degeret, præter opera bina de vita; miraculisque salvatoris nostri Jesu Christi, & de vita inde divi Petri, a Ludovico

- de Dieu Latine versa, vitas pariter reliquorum apostolorum, martyrum historias, resque gestas sanctorum, librum denique de fidei Christianæ mysteriis lingua Persica exaravit, Goæ anno 1617. vitam cum morte commutans. Vide Alegambe in bibliotheca scriptorum S. J.
- (i) Ecchelenus in epist. præf. ad librum Semita sapientiæ dictum, nonnulla Arabica ait manuscripta habet vir ille clarissimus, atque non de Gallia sola, sed de universo orbe Christiano optime meritis Guido Michael le Jay, regi a consiliis, qui animo plus quàm regio opus illud bibliorum multijuge, quod vix summi principes tentare ausi essent, & aggressus, & ad finem omnium bonorum adplausu perduxit.
- (k) Carolus Tromlerus in specimine bibliothecæ Copto-Jacobitica inter alia hæc scribit: Eusebius Renaudotius, qui collectione liturgiarum, & vitis patriarcharum Alexandrinorum magnam sibi nominis famam conciliavit, Arabicorum, & Syriacorum literarum fuit peritissimus, adeo, ut discernere difficile fuerit, in qua lingua præcipue excelleret. Casiri ceterum gravi adversario Renaudotius unitur ob eam sententiam, quod Arabes medica, mathematica, & alia opera Græca non ex ipsis fontibus, sed nonnisi ex Syriacis versionibus sua fecisse asserat; quam viri hujus opinionem jam ante Gravius in præfatione ad tabulas geographicas Abulfedæ anno 1680. Londini editas, acris perstrinxit.
- (l) De eo sic Gerardus Vossius in funebri Erpenii laudatione: Inter Erpenii discipulos quid Thomam Perierium Parisensem referam, qui, quantos in Arabica lingua progressus fecerit, locuples ejus linguæ lexicon, quod scripsit, argumento est.
- (m) In hujus commendationem Abrahamus Ecchelenus in laudata epist. præf. ad librum citatum hæc memorat: aliqua extant quoque manuscripta Arabica, Persica, ac Turcica apud clarissimum juvenem, & literarum amantissimum, studiosissimumque linguarum Nicolaum Melchisedech Thevenot. Hunc ipsum Thevenotum tabularum geographicarum Abulfedæ versionem molitur, verum, quo minus id perficeret, morte impeditum fuisse, Thomas Smith Anglus in vita Joannis Gravii asserit.
- (n) Articuli pacificationis hujus ex Typographeo Parisiensi anno 1615. in quarto typis Orientalibus adjecta insuper versione Gallica prodire, cujus inscriptio Turcica sequens est: فرانسى پادشاهى ايله آل عثمان پادشاهى فرانسى پادشاهى مابينده منعقد اولان عهد نامه در كه ذكر اولنور. In titulo Gallico pax cum Henrico rege Galliarum anno 1604. coaluisse dicitur.
- (o) Hujus ipse Ryerius in præfatione sua meminit.
- (p) Andr. du Ryer rudimenta grammatices linguæ Turcicæ, Parisiis 1630. & 1633. in 4^o.
- (q) Angeli a S. Josepho Gazophylacium linguæ Persarum, triplici linguarum clavi, Italica, Latina, Gallica, nec non specialibus præceptis ejusdem linguæ reformatum. Amstelodami anno 1684. in fol.
- (r) Pharmacopœa Persica ex idiomate Persico in Latinum conversa. Lutetia, anno 1681. in min. 8^o. Cl. Hyde plagii Angelum nostrum insinuat, ipsum nimirum operi huic, ab altero jam Latine reddito, nomen suum commodasse dictitans; nec minus acerbe ejus dictionarium notat, in quo perverse plurima exposta esse criminatur. Nos, quamquam non disceamur, præsens dictionarium multis nominibus, & cumprimis ob neglectam orthographiam Castiliano longe postponendum esse, neutiquam tamen omnino abjiciendum opinamur, eo, quod nimis infestæ hæc insectationes merito partium studii suspectum reddant adversarium, qui, Wilstonianæ polyglotorum editioni minus amicum se se multis in locis exhibuisse, non ignoratur.

- (s) Jones Anglus, de quo deinceps sermo nobis recurrer, *Petis la Croix* pessima fide *Timuri* res gestas ex sermone *Persico* descripsisse asserit, atque in hujus rei testimonium provinciae *Kesmir* ex praefato auctore descriptionem, adjuncta alia, quam suam, textuique magis conformem esse dicit, adfert; nos in illorum gratiam, qui ex ipso fonte haurire malunt, hunc locum ex codice nostro domestico adjicimus, illius quidem haud immemores, quod *Tourreil* quondam de versionibus dictitare solebat: communes versiones jure assimilari obversae parti aulicorum, acu mire depictorum, ubi dubia ad summum vestigia verae illius delineationis se se visenda praebant. ذکر صفت کشمیر چون کشمیر از مشاهیر امکنده و معبره عالم است و بوضعی غریب واقع شده جز کسی که مقصد سفرش هم آنجا باشد کمتر آنجا میرسد کیفیت بعضی اوصافش چنانکه از نفاذ معتد عاید هم از سگان آن سرزمین استکشاف رفته و بعد از تحقیق و تحقیق مقررگشته سمت گزارش می پذیرد مصدر مذکور مجلس از اقلیم و کمیت طول و عرضش بوجهی که از کتب آن صنایع مستفاد میشود و آنکه اکتوفیف کشمیر ولایتیست قریب خاف وسط اقلیم چهارم چه اول آن اقلیم آنجاست که عرضش سی و سه درجه باشد و بیست دقیقه و آخرش سی و هشت درجه است و پنجاه و چهار دقیقه و عرض کشمیر از خط استوا سی و پنج درجه است و طولش از جزایر سعیدا صد و پنج درجه و عرض آن ولایت طولانی افتاده و از جمیع جوانب محفوظست بر واسطه جبال کوه جنوبی اش بجانب دهلی و زمین هند واقع است و کوه شمالی بسطرف بدخشان و صوب خراسان و جانب غربی اش موضعیتست که محل اقامت و بورت اقوام او غانی باشد و طرف مشرق اش منتهی میشود بپادی اراضی نیت و مساحت طول آن عرصه آنکه هوار واقع شده از حد شرقی تا جانب غربی قریب چهل فرسخست و عرض آن از جانب جنوب تا حد شمالی بیست فرسخ و در نفس آن دشت هوار که در میان کوهسار واقع شده در هزار قریه معبرهست مشحون بچشمهها خوشکوار و آب و سبزه بسیار و زبان زده عامه چنانست که در تمام آن ولایت از کوهستان و هامون صد هزار دبه محل عیار و زراعتست از شواهد شدن آب و هواء آن دیار آنست که حسن منظر و لطیف شایب خوبان آنجا در السنه سخن وران فرس منک شده چنانکه گفته باشد نظم شاه شه دلبران کشمیر نویی * حرم دل آن سپاه کشمیر نویی * آن شاه که روح رسد کش گویند * اندر کف پای نازکش میر نویی * و در کوه و دشتش انواع درختان میوه دار هست و انبارش بغایه خوب و سازگار اکتاجون هوایش میل بسردی دارد بر فهای عظیم میبازد و میوهها کره سیرکی مثل خرما و نارس و لیمون و امثال آن در آنجا حاصل نمیشود و لیکن از کره سیرات نزدیک نقل میکنند و در وسط آن هامون چنانکه از طرف مشرقی و غربی هر یک بیست فرسخست تا یکوه شهری نعر نعر نام هست که نشیمن حکام آن دیار می باشد و بطریق بغداد نهر عظیم در میان آن جاریست که مقدار آبش از دجله بغداد میکزرد عجب آنکه آبی چنان قوی مجموع از یک چشمه بر میخیزد و منبعش هم در آن ولایتست و آنرا چشمه ویر گویند و اهالی آنجا بر سر آن نهر قریب سی جسر از کشتی رنجیر بسته اند و راه کشاده هفت جسر از آنجا در شهر نعر نعر که مرکز ولایت و محل حکایه واقع شده و این آب بعد از آنکه از حد کشمیر میکزرد اندر آنکسب مواضع آب دندانه و آب جعد میکخوانند و در بالای مولتان آب چهارده می بینند و هر دوازده مولتان میکزرد و متصل میشوند و بعد از آن آب بپاه بابشان میرسد و مجموع بفرع اوجه آب سند می بینند و هه را آب سندی گویند و در دامن زمین قتر بدریای عان می ریزد و از دقایق حکمت آلهی آنکه معمار صنع و آلقینا فیها روایی اینها فیها من گل زوج هیچ سوری از راسیات جبال پراهن آن عرصه قسج

- آلجبال کشیده که اهالی آن سرزمین بان سور از تعرض اعادی این اند بی کلفت مروت و اندیشه آنکه هر روز زمان زاندریشه باد و باران خلی بان راه یابد چه معظم راههای عام آن ولایت سه طریقست یکی بصوب خراسان و آن راهیست بغایت دشوار چنانکه نقل اجمال و انتقال از آن طریق بر پشت دواب میسر نمیشود و مردم آنجا که بان کار مقرر شده اند آنرا بدوش گرفته بچند روز آنجایی میرسند که بر چهار پای بار توان کرد و رای که بصوب هندوستان دارد بر همین منوال است و طریقی که بصوب نیت واقع شده از آن دو راه آسانتر است اما چند روز راه علف بسیار هست که طبیعت زهر دارد و سوارانرا عبور از آن بطریق دشوارست که چهار بابان تلف میشوند شعر * و قایه آله اغت عن مضاعفة * من الکردوع و عن عال من الاطام
- (t) *Petis de la Croix Histoire de Timur Bec. écrite en Persan par Cherefeddin Ali natif de yezd, traduite en françois. Delf. 1723. in 8° Vol. IV.*
- (u) *Petis de la Croix Histoire du grand Genghizchan traduite, & compilée de plusieurs auteurs Orientaux, & de voyageurs Europeens. Paris 1710. in 8°.*
- (w) *Marin Histoire de Salatin Sultan d'Egypte, & de Syrie. Haye 1758. Vol. II. ni 8°.*
- (x) *Cardonne Histoire de l'Afrique, & de l'Espagne sous le domination des Arabes, 1765. Paris Vol. III. in 8°.*
- (y) *Deguignes Histoire generale des Huns, des Turcs, des Mogols ouvrage tiré des livres chinois, & des manuscrits Orientaux. Paris 1756-58. tom. IV. vol. V. in 4°.*
- (z) *Nec praetereundum judicamus, versionem istam minime in singulis Thevenotianis operis editionibus occurrere. Nobis equidem hic loci praedicta Gominii versio ex ea tantummodo operis editione nota est, quae in bibliotheca Garelliana asservatur.*
- (aa) *D'Herbelot Bibliothéque Orientale contenant generalement, tout ce qui regarde la connoissance des peuples de l'Orient. Paris 1697. in fol. Alia editio non ita pridem Trajecti ad Mosam prodit; auctior vero, & multis in locis locupletior in Hollandia nunc curatur; quae de hac monenda sunt, vide in praefatione ad anthologiam Persicam. Reiske in prodidagmatibus ad historiam, & geographiam optimum de hoc opere fert judicium, ita, ut secundum illum nemo eo carere possit, cui haec litera cura, cordique sunt.*
- (bb) *Anquetil du Peron loix de Zoroaste. Sed de his jam in rebus Persicis fule egimus. Alias viri hujus dissertationes, illas potissimum de pyrodulia, & pyroclastis academiae inscriptionum Parisiensis actis insertas deprehendimus.*
- (cc) *Notissimae sunt illae fabulae romanenses, mille, & una nox, mille & unus dies, quadraginta Vezirorum fata, omnium fere muliercularum manibus tritae; Haec, quod nostris quoque linguis modo legantur, huic homini in acceptis referant, quem tam effusa interpretandi libido incessit, ut juxta tritum illud adagium fami, non famae scripsisse existimari possit.*
- (dd) *Pauli Colomesii Rupellensis Gallia Orientalis. Sive Gallorum, qui linguam Hebraeam, vel alias Orientales excoluerunt vitae, variis hinc inde praesidiis adornatae. Hagae-Comitis, anno 1665. animadvertendum ceterum, latiori quopiam sensu, ut ex ipsa inscriptione libri patet, a Colomesio summi hoc in opere linguas Orientales.*
- (ee) *Testatum id facit praefatus Huettius verbis sublequens: quum in hac schola, regis jussu, Arabicam linguam per aliquod tempus fuisset professus, nec ullum ei minerval penderetur, & scholae, & urbi valedicere inopia coactus est.*

(ff) *Tom I^{us}. Parisiis anno 1739. a pag. 99. usque ad pag. 269.* Quo in opere typi orientales merito desiderantur, qui illud & optimo in lumine collocarent, & in aliis quoque commentariis usque adhuc in Galliis rarissime visi sunt.

§. XVI.

In Belgio. Apud Batavos, quorum in scientiis, artibusque excolendis labor improbus, quique a natura ita comparati sunt, ut assidua meditatione, ac animi contentione, nusquam intermissa, omnia vincere videantur, in senatu literario facile principem locum tenere *Erpenius*, *Bochartus*, *Goliush*, & *Schultensius*, omnes incredibili studio literas Arabicas amplexi, quantumque in his profecerint, mirifice operibus suis comprobantes, quæ cupidissime summa non modo cum utilitate, sed ingenti etiam cum animi voluptate hodieum ab omnibus leguntur. Primus apud hanc gentem, *Johnstonio* teste (a) *Franciscus Raphelingius* professor Hebrææ Leidensis grammaticam Arabicam, & non multo post dictionarium quoque condidit; (b) cujus ipsi concinnandi auctores *Guilielmum Postellum*, & *Andream Masium* extitisse, in proemio suo fateri non dubitat. *Erpenio*, ut Arabicæ se se totis viribus daret, ac grammaticæ præceptiones literis consignaret, (c) animos, atque alacritatem addidit vir illustris *Josephus Scaliger*, cujus exteras linguas condiscendi ardor, ex ipsius epistolis passim, atque iis potissimum duabus, (d) quas ad *Ubertum Stephanum* dederat, patescit. Hos *Erpenii* commentarios, sed multum locupletatos, denuo edidit *Schultensius*, (e) vir magnus, qui suis versionibus, & illustrationibus, historiæ de gestis Musulmanorum in Syria, ac literariæ Orientali haud mediocre lumen attulit. Inter clarissimos porro *Erpenii* discipulos palmam reliquis facile præripuit *Jacobus Goliush*, auctor *Arabici* illius lexici, (f) quod & diligentissima radicum investigatione, & variarum notionum expositione accurata, summa denique utilitate numeris omnibus absolutum, sibi principem inter omnia, adhucdum in hoc genere elaborata, locum vindicat, cujus prima editione nonnisi in abditis bibliothecarum scriniis delitescens, nova altera promissa a non paucis, incassum ab omnibus in hunc diem desideratur. Tyronibus igitur quam optime consulturus *Jacobus Scheidius* (g) glossarium interim manuale *Arabico-Latinum* prelo subjecerat. Nec minorem in vertendis *Arabibus* poetis operam præstantissimi quique Batavorum posuere: Horum enim & amœnitate, & præstantia præ reliquis illececi *Gerardus Kuypers* (h) *Ali Ben Taleb* carmina, & *Gerardus Lette* (i) *Caab Ben Zobeir*, *Amrelkeis*que poemata emendatiora, & notis illustrata emisere. Neque minori poeseos Arabicæ emolumento poema in laudem Mohammedis, alias *Bordab* dictum; *Lugduni* a viro doctissimo *Joanne Uri* quam diligentissime translatum, (k) itemque poema aliud *Tarapha*, (l) quod nostri quidem *Reiskii* partus est, favente, ac promovente *Schultensio* in lucem protracta sunt; cujus

cujus præclara vestigia *Henricus Albertus Schultens* hodieum feliciter premit adeo, ut in palæstra *Arabica* non minus avo nomen apud eruditos obtineat. (m) Denique in dilucidandis itidem *Arabica* linguæ præceptis præclaram operam *Math. Wasmuth*, (n) & *Emanuel Lucius Vriemoet* posuere.

Quamquam neque infeliciori Marte a Batavis in iis defudatum sit, quæ ad excolendam linguam *Persicam* attinent. *Levinus Warnerus* (p) pro Hollandiæ statibus apud portam Ottomanicam olim orator, non mediocre linguæ *Arabica* cognitionem cum *Persicæ* studio egregie conjunxit, neque *Turcica* imperitum fuisse, ex suo ipsius ad proverbialia *Persica* proemio arguere licet. *Ludovicus de Dieu* (q) mirifico quopiam *Hieronymi Xaverii* in Indiis quondam præconis sacri opera legendi desiderio inflammatus, ea contentione animum ad linguam *Persicam* applicuit, ut in Europa primus grammaticas hujus ipsius linguæ regulas explanarit. *Musulmani Schirasiensis rosarium politicum* latinitate donatum typis tradidit *Georgius Gentius*, (r) cujus præclari ceterum libri dum nobis memoria subit, non possumus non summopere commoveri, in exemplar adeo vitiosum, totque erroribus scatens incidisse auctorem, ipsamque translationem vel hoc ex capite minus fidelem esse, quod verba verbis minime respondeant, id quod tamen integritati sensus omnino non obstiturum fuisse, plurimis in locis facili negotio deprehenditur. Sed ne commendandis his viris tempus longius ducamus, magna duorum duntaxat virorum nomina hoc adhuc loco commemorare juvat, qui in *Arabica* potissimum literatura excelluere, *Claudium Salmasium*, & *Hadrianum Relandum*; horum alterum linguarum notitiæ adeo avidum fuisse *Reinesius* memorat, ut *Arabicam*, *Aegyptiacam*, *Persicam*, *Chinica*, & *Indicam* ceteris Europæis, quas antea callebat, adungere non dubitaverit. (s) *Relandus* (t) vero tractatum ignoti auctoris de religione Mohammedana, & *Borhaneddini Alzernouchi* enchiridion studiosi, *Arabico* utrumque idiomate exaratum, tam apposite latinum reddidit, ut scriptorum mentem per omnia assecutus videatur; felix idem in indagandis veteribus vocabulis, quæ ad antiquam *Persidis* linguam pertinent. Fuerunt denique tot inter viros præstantissimos non pauci, quorum alii (u) *Arabica* potissimum lingua ad illustranda diversa scientiarum genera usi sunt, alii in linguis Orientalibus præ reliquis excellentes, pulcherrimas, quas ex Oriente secum reduces attulerunt, librorum collectiones possidere, post viro- rum tam præstantium fata in unam bibliothecam coalescentes; adeo, ut hodierna *Lugduno-Batava* bibliotheca, quæ certe inter reliquas in Europa ob orientalium manuscriptorum (w) selectum eminet plurimum, potissima sui parte ex *Josephi Scaligeri*, *Warneri*, & *Erpenii* legatis constet.

(a) Joan. Johnstonius in natura constantia, Amstelodami 1632.

(b) Raphelingii (Franc.) *Lexicon Arabicum*. Leidæ 1599. Idem cum observationibus *Erpenii* auctius ibidem prodit anno 1610. in 4^{to}.

- (c) Grammaticam *Erpenii* maxime commendant aurei illi canones, quibus, quæ de verbis infirmis alias dubia, & obscura sunt, certis præceptionibus in regulas redegit; facilius certe inde aditus ad linguam *Arabicam*, neque tamen omnia, si ipsos *Arabes* consulimus, explese videtur. In syntaxi *Erpenium* iusto breviorum esse, haud ita pridem junior *Schultensius* in ea oratione annotat, quam de *propagandis linguæ Arabicæ finibus* habuit. Edidit *Erpenius* & alia multa, quæ inter testamentum novum, sententiæ, fabulæ *Lokmani*, historia *Josephi patriarchæ*, ex *Alcorano* sura XII, aliæque numerantur. Post mortem ejus *Jacobus Golius* historiam *Elmacini* Saracenicam cum textu *Arabico* typis dederat *Lugduni Batavorum* anno 1625. in fol. cui *Joan. Bern. Koehlerus* in *specimine emendationum in scriptoribus Arabicis* non pauca corrigenda exponit. Quod ipsum jam *Hottingerus* multo ante faciendum monuit; *Renaudotus* denique in præfatione ad historiam patriarcharum *Alexandrinorum* stylium *Erpenii* summo opere improbat. Extat pariter ejusdem *Elmacini* versio Latina separatim edita in 4^{to}, & textus mere *Arabicus* in 8^{vo}. Gallica demum ex *Arabico* adornata a *Petro Vatterio* anno 1657. *Parisiis* typis data, cujus viri peritiam linguæ *Arabicæ* alia ejusdem opera comprobant.
- (d) Sunt hæc duæ epistolæ 361, & 362. ex editione *Elzeviriana*, pag. 692. & sequent.
- (e) *Thomæ Erpenii grammaticæ Arabicæ cum fabulis Lokmani* &c. accedunt excerpta anthologiæ veterum *Arabiarum* poetarum, quæ inscribitur *Hamafa Abi Temmam* ex *MSS. biblioth. academ. Batavae edita, conversa, & notis illustrata ab Alberto Schultens* &c. *Lugduni Batavorum* 1748. in 4^{to}. eademque secundis curis 1767. Idem præstantissimus *Schultensius* novam *Erpenii* præfati rudimentorum linguæ *Arabicæ* impressionem cum florilegio sententiarum, & clavi dialectorum curaverat, ibidem 1770. in 4^{to}. Edidit præterea vitam *Saladini* auctore *Bohadino* cum excerptis ex *Abulfeda*, & *Isfahanensi* eodem in loco 1755. in folio. item *Monumenta vetustiora Arabicæ*, sive specimina quædam illustria antiquæ memoriæ, & linguæ ex manuscriptis codicibus *Nuweirii*, *Mesoudii*, *Abulfeda*, *Hamafa* &c. ibidem 1740. in 4^{to}. Historiam denique imperii vetustissimi *Joktanidarum* in *Arabia* felice edere parantem mors abripuit.
- (f) *Jacobi Golii Lexicon Arabico Latinum contextum ex probatioribus Orientis lexicographis* &c. *Lugduni Batavorum* 1653. in folio. Idem curavit editionem operis, cui titulus كتاب عجائب البلدان في اخبار تيمور ناليف احمد بن عبدالرشاد *Ahmedis Arabi* sive vite, & rerum gestarum *Timurii*, qui vulgo *Tamerlanes* dicitur, historia. *Lugduni Batavorum* 1638. in 4^{to}. quo in opere cum textus non nisi *Arabicus* sit, novam ejusdem editionem *Mangerus* cum Latina versione divulgavit anno 1767. *Leovardiz*. Hanc *Timurii* historiam in Gallicum etiam idioma ex *Arabico* transtulit *Petrus Vatterius* anno 1658. *Parisiis* excusam, in cujus præfatione versionem itidem Latinam pollicitus est. Ejusdem denique *Golii* opera *Alfraganus* præter alia plura producit, cujus hæc est inscriptio: كتاب محمد بن كثير الكرخاني في الحركات السماوية و جوامع علم النجوم بتفسير الشرح *Mohammedis* Fil. *Ketiri Ferganensis*, qui vulgo *Alfraganus* dicitur, elementa astronomica, *Arabicæ*, & *Latine*. Cum notis ad res exoticas sive Orientales, quæ in iis occurrunt. *Amstelodami* 1669. in 4^{to}. Hunc eundem *Alfraganum* in Latinum idioma jam antea *Joannes Hispalensis* convertit anno circiter 1142. Si tamen, ut *Gerardus Joannes Vossius* in opere de artium,

- & scientiarum natura ac constitutionibus &c. §. 18. pag. 121. memorat asserente *Hellero* latina dici mereatur usque adeo barbara translatio.
- (g) *Jacobi Scheidii glossarium Arabico-Latinum manuale, maximam partem e Lexico Goliano excerptum. Lugduni Batavorum.* 1769. in 4^{to}.
- (h) *Gerardi Kuypers, Franc. Fil. Ali Ben Abi Thaleb Carmina. Arabicæ, & Latine* &c. *Lugduni Batavorum*, 1745. in 8^{vo}. Carmina isthæc *Thalebi* a *Philippo Guadagnoli* superiore seculo institutionibus suis *Arabicis* fuisse subnexa, in præfatione fatetur auctor, quæ tamen, ut correctiora, & notis ad dilucidandas cumprimis grammaticas regulas pertinentibus a se illustrata in publicum prodirent, maxime curavit. Operi suo auctuarii loco carmina quædam, a *Golio* quondam grammaticæ *Erpenianæ* addita, cum glossario *Arabico-Latino* tyronibus perquam utili subnexuit.
- (i) *Gerardi Joannis Lette, Kaab Ben Zoheir carmen panegyricum in laudem Mohammedis; item Anrakissi Moallakah cum scholiis, & versione Levini Warneri. Accedunt sententiæ Arabicæ imperatoris Ali, & nonnulla ex Hamafa, & Diwan Hudeilitarum* &c. *Lugduni Batavorum* 1748. in 4^{to}. Huic *Kaab*, qui filius *Zoheir* fuerat, teste *cl. Lette* in præfatione sua sub initium adeo intensus *Mohammedis* fuerat, ut mortem ipsi minaretur, quam recitato eo, cujus versum nem auctor noster adornaverat, carmine a se non averterat modo, sed id obtinuit etiam, ut, reconciliato *Mohammedis* animo, hujus pallium proprium in donum acciperet. Hoc successu temporis *Moawia* a familia *Kaabi* quadraginta millium drachmarum pretio emisse dicitur. Ad editionem libri hujus quod attinet, sphalmata plurima in eam irrepsisse *Reiskius* in aliquo suorum scriptorum loco conqueritur. Ceterum idem *cl. Lette* in animadversionibus sacris ad textum *Hebraicum* veteris testamenti *Lugduni-Batavorum* 1759. in 8^{vo}. editis auctorum *Arabicorum* ordine alphabetico aliquos ea ratione subjunxit, ut, qui aut manu *cl. J. J. Reiske*, vel sua ex ejus apographis descripti sunt, eorum codices asterisco distinguat. Hujus notitiæ literariæ auctorum *Arabicorum* etiam *Froriep* in bibliotheca sua *Arabica* meminit.
- (k) Versio ista a *Joanne Uri* facta nobis tantummodo ex *Jonesii* commentario ad poesim *Astiatam* nota est. Auctor, quem nostrum manuscriptum exemplar *محمد بن جمان الكيوسيري* nominat, poema suum isthoc in laudem *Mohammedis*, legis *Islamicæ* institutoris, concinnavit, cujus plurimæ tam *Persicæ*, quam *Arabicæ* versiones commentationibus illustratæ, in bibliothecis passim reperiuntur. Exemplar hujus poematis *Arabici*, pulcherrimo charactere conscriptum, extat pariter in bibliotheca hujate *Cæsarea*.
- (l) *Joannis Jacobi Reiske Tharaphæ Moallakah cum scholis Nahas, ex MSS. Leidenfisibus. Lugduni Batavorum.* 1742. in 4^{to}. Est hoc inter prima, quæ auctor noster eruditissimus edidit, opera, idque, dum *Lugduni Batavorum* moraretur, curante, & typos promovente *Alberto Schultensio*, in cujus prologo de iis septem poetis *Arabicis*, qui vulgo *plejades* nuncupantur, notiones doctissimas, easque, ex ipsis monumentis *Arabum* erutas, communicat.
- (m) Edidit auctor hic præstantissimus 1^{mo} specimen proverbiorum *Meidanii* ex versione *Pocockiana*. *Londini*, 1773. in 4^{to}. II^{do}. Dum cathedram publicam in *Academia Leidenfi* conscenderet, Orationem, de finibus literarum Orientalium proferendis publice dictam, 15^{ta} Novembris. 1773. in 4^{to}.

- (n) Math. Wasmuthi. *Grammatica Arabica*. Amstelodami. 1654. in 4^{to}. Præmisit auctor huic suæ grammaticæ Arabicæ parænesim de linguæ Arabicæ utilitate.
- (o) Em. Lucii Vriemoet *Arabismus exhibens grammaticam novam, & monumenta quædam Arabica, cum notis miscellaneis, & glossario Arabico-Latino in usum studiosæ juventutis, omniumque, qui vel proprio Marte in hisce studiis se exercere cupiunt*. Franequeræ 1773. in 8^{vo}.
- (p) Levinii Warnerii *proverbia Persica*. Lugduni Batavorum 1644. Ex præfamine Gerardi Joannis Lette ad carmen Kæab plurimas alias, ex Arabicis libris factas, versiones ejusdem viri in manuscriptis extare notum est, quæ inter alia librorum Orientalium, ab ipso legata, bibliotheca Lugduno Batava possidet.
- (q) Versionum a Ludovico de Dieu cum textu Persico editarum inscriptiones sunt subsequæ. I^{mo}. داستان مسیح *Historia Christi a patre Hieronymo Xavier Persice conscripta, Latine reddita, & animadversionibus notata*. Lugduni Batavorum ex Officina Elzeviriana 1639. in 4^{to}. II^{mo}. سن پیدرو *Historia S. Petri conscripta, Latine reddita, & brevibus animadversionibus notata*. ibidem 1639. ex officina Elzeviriana. in 4^{to}. Cui III^{mo}. subjuncta grammaticam suam زبان عسرفای rudimenta linguæ Persicæ inscriptam. Accedunt duo priora capita geneleos ex Persica translatione Jac. Tausii. ibidem. 1739. Hujus grammaticæ posterior itidem extat editio. Ad priora vero bina opera quod attinet, zelumque Xaverii & doctrinam jam supra §. XV^o. litera (h) meminimus. Quo loco minime præterire possumus, nonnullas versionem, a Ludovico de Dieu factæ, inesse labeculas, quas vir doctissimus Petrus de la Valle jam multo ante recensuit, & de quibus plura scire cupienti consulere licebit Philippum Alegambe in bibliotheca scriptorum S. J. Antwerpæ 1643. edita. pagina 189.
- (r) Georgii Gentii *Rosarium politicum, sive amœnum sortis humanæ theatrum de Persico in Latinum versum, & notis illustratum*. Amstelodami 1655. in 12^{mo}. Extat & aliud operis hujus exemplar elegans in folio 1651. Amstelodami. itidem cum textu Persico typis datum, in quo, quæ ad illustrandum textum, & historiam plurimum conferunt, notæ merito desiderantur. Tertia demum, quæ nobis nota est, libri hujus editio anno 1687. cum tabulis æneis forma pariter 12^{ma}. Amstelodami curata.
- (s) Ita Reinesius in variis lectionibus 1. 6. *Salmasii summum ingenium intemperantius a multis laudatum fuisse, versus in morrem ipsius compositi luculenter comprobant, in quorum sine sequens distichon subjungitur:*
 „ Quod mortale fuit, perit, pars altera, cœlis
 „ Reddita, sit major, doctior esse nequit.
 Vir hic inter alia, quæ edidit opera, præmiserat etiam ad tabulæ Cebetis, paraphrasin Arabicam incerti auctoris, & temporis præfationem amplam, quæ cum textu Græco, & versione Latina. 1640. in 4^{to}. Lugduni Batavorum publici juris facta est.
- (t) Vir hic, non minimam se se linguæ Arabicæ cognitionem possedisse operibus subsequis testatum fecit; quorum tituli sequentes sunt: I^{mo}. *De religione Mohammedica libri duo*. Trajecti ad Rhenum. 1705. in 12^{mo}; extat alia præterea ejusdem libri editio auctior, & variis figuris æneis ornata, ibidem 1717. eademque, ac prior, forma. II^{mo}. *Enchiridion studiosi Arabice conscriptum a Borhaneddino Alzernouchi* Trajecti ad Rhenum 1709. III^{mo}. *Dissertationum miscellanearum partes duæ*. Trajecti ad Rhenum, 1706. & 7. in 8^{vo}. Inter dissertationes istas, ea, quæ numero octava est, tractat de veteri lingua Persica; occurrit in illa, vocabulorum 160. disquisitio, quæ in Græcorum libris, & cum primis apud Hesychium

- chium reperiuntur, quorumve origines ex Persica passim lingua deteguntur. Quod vero ex alio libro, a Joanne Henrico Van Seelen 1720. edito, conjicere licet, usus est Relandus in concinanda hac dissertatione Guliebni Bourtoni Angli Leipsanis linguæ Persicæ. IV^o. *De nummis veterum Hebraeorum, qui ab inscriptarum literarum forma Samaritani appellantur, dissertationes quinque cum tabulis æri inscriptis; accedit, dissertatio ex marmoribus Arabicis Putecolanis*. Trajecti ad Rhenum. 1709. in 8^{vo}.
- (u) Placet hoc loco vel unum de pluribus Joannem Wilhelmum Schroederum commemorare, qui commentarium philologicum in psalmum X. Sc. Groningæ 1754. edidit. Quemadmodum vero satis superque ex præmissis constat, quam præclara Belgæ in omni fere genere literaturæ Orientalis specimina dederint, ita minime prætereundum duximus Georgium Henricum Werndly, qui *Grammaticam Malabaricam, in quam, Belgicæ lingua, commentatus est*. 1736. Amstelodami in 8^{vo}. edidit. Habet hæc lingua, quod jam in præcedentibus paragraphis commemorari oportuerat, eosdem, quos Arabica characteres, ea tantummodo differentia, quod literis quinque, formam quidem Arabicis tria puncta adjungere soleat: quæ sunt subsequæ: nempe Persicum, Ghain & Fe punctis tribus superne, Kes vero, & Je punctis itidem tribus inferne positis. Ceterum præter literas, quas cum religione Mohammedana accepisse gens ista videtur, neque in vocum significatione, neque in inflexionum forma, exceptis nonnullis nominibus per Coranum in eas regiones inductis, ut الله Deus, حكایت *Historia* &c. cum Arabica quidquam habet simile. Lingua isthæc, nobis sub nomine Malabaricæ nota, apud gentes illas, & quidem apud literatos باس جاوی bahasa gawi, apud rudiores باس ملايو bahasa malayu nominatur.
- (w) Plura de his manuscriptis colligere licet ex catalogo librorum tam impressorum, quam manuscriptorum bibliothecæ publicæ Universitatis Lugduno Batavæ, qui cura præstantissimorum virorum Senguerdii, Jacobi Gronovii, Joannis Haymanii 1716. prodit. In bibliotheca itidem urbis Amstelodamensis præclaræ quæpiam manuscripta extare, ex indice codicum Orientalium manuscriptorum colligere licet, quem Hadrianus Relandus suo opusculo de religione Mohammedica subjunxerat.

§. XVII.

Britaniam admiranda fertilissimorum ingeniorum monumenta, quod ad Orientis etiam linguas attinet, incredibili diligentia, & maximis impensis elaborata, nullo non tempore protulisse; exploratiores res est, quam ut in dubium venire possit. Exemplum de celeberrimis illis Bibliis Londinensibus polyglottis (a). capere in præsentia liceat, quæ Antverpiensibus non minus, ac Parisinis auctiora studio & opera Briani Waltonii prodire, in quorum potissimum majus commodum heptaglottum Edmundi Castelli lexicon emissum est, eo magis a nobis hoc loco commemorandum, quod Persicum etiam celebris Halemi Persæ dictionarium, latine conversum, complectatur, opus & in retinendis genuinis rerum significationibus, & in exactissima orthographiæ ratione numeris omnibus absolutissimum. Ad institutiones porro ejusdem linguæ scribendas præclari exempli facem

in Anglia prætulit *Joannes Gravius*, (t) insigni astronomiæ, & linguarum peritia, plurimis fane quam opportunis peregrinationibus magnam nominis gloriam adeptus; nec non ob celebres Aegypti pyramides, singulari industria descriptas; ob *Ulugbeghii* epochas celebriores *Chatajorum*; ac *Persia* demum linguæ elementa de republica literaria multo maxime meritis. *Seamanus* item *Turcica* novi testamenti versione, ejusdemque linguæ institutione vulgata, rem in medio positam reliquit, num alterius vestigia secutus, aut primus intentatam hæc viam ingressus fuerit. (d) *Eduardus Pocockius*, juniorque ille *Pocockius*, (e) philosophi autodidacti interpres, *Arabicis* ambo studiis majorem in modum dediti, quantum in iis profecerint, suis uterque relictis operibus satis, superque comprobavit; *Eduardus*, (f) cum primis Orientem universis thesauris exhaustisse videri potest, ut suum specimen historiæ *Arabum* præstantissimis animadversionibus illustraret; felici sane exemplo, quod enim hic in *Arabicis*, id in *Persicis* rebus *Thomas Hyde* (g) assatim præstitit, qui, ut religionem veterum *Persarum* cognitam magis, perspectamque nobis redderet, reconditissima quæque ex absolutissimis omnis generis codicibus conquesta, a caligine, & tenebris vindicata, in claram lucem collocare cepit. *Joannem Seldenum* (h) præter insolitam juris patrii scientiam Orientalibus quoque linguis haud parum imbutum fuisse, non vanam notissima illius opera suspicionem multis in locis injiciunt. Cum his viris laudatis, paribus in interpretando laudibus, certarunt *Sale*, (i) & *Gagnier*; (k) prior patria *Coranum* lingua exponendo, alter *Abulfeda* particulam de vita *Mohammedis*, ejusdemque descriptionem *Arabia* in originario idiomate cum versione Latina, & propriis observationibus edendo. Ex eodem principe *Arabum* scriptore *Abulfeda* æque, ac *Ebnelwakedo*, aliisque historiographis *Simon Okley*, (l) celebris olim in Cantabrigiensi academia magister, *Saracenicam* suam de *Syria*, *Persia*, & *Aegypti* expugnatione historiam desumfit. Neque prætereundi hoc loco *Alexander Dow*, (m) & *Thomas Hunt*, (n) quorum prior historiam Indicam ex *Persico* in linguam Anglicam transtulit, posterior inter cetera opera orationem de linguæ *Arabicæ* antiquitate utilitate, & elegantia edidit. Multiplici iidem eruditione, & accerrimo in cognoscendis ingeniorum partibus judicio præditus *Samuel Clericus* (o) de prosodia *Arabica* disseruit; conscriptam denique idiomate Gallico *Mohammedis* vitam *Prideaux*, (p) in lucem publicam emisit. Viris his duos alios, quos Anglia non ita pridem protulit, Orientalium linguarum intelligentia egregie excultos, coronidis instar adjungimus, *Jones* nempe, (q) & *Richardson*, (r) qui præstantissimis commentationibus suis non in patria tantum sua, sed & apud externos, horum studiorum amantiores, insignem sibi famam compararunt; est igitur, quod vehementer doleamus, clarissimum *Jones* inde ab eo tempore, quo animus ad severiora studia applicuit, Asiaticas suas musas penitus obmutescere coegisse.

Satis ex his patescere arbitramur, quantos, & quanti ingenii, quodque rarius est, quam improbi, atque indefessi laboris viros omni ævo magna Britania sinu suo foverit, nullisque omnino sumtibus pro studiorum incrementis, atque adeo pro Asiaticarum præcipue linguarum emolumentis pepercerit. Hac certe ratione florentissima illa *Bodleiana* bibliotheca, innumeris pene libris Orientalibus instructissima Oxonii surrexerat. (s) Inclytus item vir *Jacobus Frazerus*, mercator Anglus, pro sua in patriam terram pietate, rarissimis æque, ac venustissimis codicibus, ex omni Asia collectis Britaniam locupletavit. Sed jam missis his ad alia regna transire juverit.

Quod ad reliquas igitur septentrionales plagas attinet, *Olaus Celsus* (u) ante alios in Suecia excelluit, qui haud contemnendam & linguæ, & literaturæ *Arabica* historiam, ex ipsis fontibus pleraque hauriens texuit. *Aurivillium* pariter, & *Axelssonium* Upsalæ præstantem linguæ *Arabica* cognitionem cepisse, ex ipsorum edita dissertatione (w) perspectum est. Præclara hæc quidem; sed plura, eaque pro re literaria Orientali fortassis multo præstantiora. *Jacobi Björnstaël*, Professoris Lundensis, susceptum in Orientem iter sperare nos iussit; (x) verum si infausto rumori fides, hac spe repente nos excidisse molestissime ferimus. Upsalensem interea Academiam inter alia manuscriptis etiam Orientalibus quam optime comparatam esse, *Spawenfeldensis* bibliothecæ catalogus nos edocet. Similiter de altera longe majori literaria in Orientem expeditione mirum in modum omnis literatorum respublica sibi gratulabatur, Daniae nimirum rege *Friderico V^{to}*, insigni literarum fautore, viros, in omni scientiarum genere versatissimos, *Asia* provincias invisere jubente. (y) Cum igitur pro suo quisque, quo in diversas scientias ferebatur, studio novas, atque ad id temporis inauditas doctrinæ suæ accessiones merito sibi polliceretur, præter opinionem præmatura omnes morte, excepto uno *cl Niebubrio*, sublato, seque tanta spe sua frustratum indoluit, iis interim solis, qui Orientalibus linguis vacabant, non nihil solatii ex *Niebubrii* acquisitione captantibus, qui alios inter codices *Nadirsachii* biographiam, vel ob novitatem ipsam opus gratissimum, in Europam attulit. Feliciorem multo ante peregrinationis suæ exitum nata est, suscepta anno 1635. jussu principis *Holsteinensis* in *Persiam* legatio, adscito in viæ comitem *Adamo Oleario*, qui bina auctoris *Persici* opera, in Europam redux, Germanice reddita, juris publici fecerat. (z) Præter hos & alios viros, rerum Orientalium scientia conspicuos, in Dania extitisse, ea, quæ viri præstantissimi *Kallius*, (aa) *Fugl*, (bb) *Scholtz*, (cc) *Funk*, (dd) alique in lucem publicam emisere, luculenter comprobant. Poloniam denique non minus, ac Russiam tot, tamque late patentibus bellis, cum Osmanidis gestis, variis Orientalium populorum manuscriptis codicibus abundare, neminem esse arbitramur, qui

illud in dubium revocet; quin hodie pro insigni Petropolitanae Academiae solertia, proque summa Augustissimae instituti hujus protectricis liberalitate sperare licet, (ee) fore, ut plura, quae historiam *Tatarorum*, tum *Mogulensium*, tum *Præcopensium* magis, magisque illustrent (id, quod alibi locorum ne sperare quidem audent literati) purius ex ipsis fontibus eruantur. Atque hæc de regionibus ad septentrionem positis, satis funto.

- (a) *Antwerpianam* illam nobilissimam sacrorum codicum editionem *Philippi II^{di}*, piissimi regis Catholici jussu, ac munificentia sub medium seculum XVI^m *Hebraice*, *Chaldaice*, *Græce*, & *Latine* prodeuntem, *Parisiæ* ineunte seculo XVII^{mo}. *Samaritano*, *Syriaco*, & *Arabico* textu auctior excipiebat, quam orbis miraculum *Colomæsi* prædicat; cui paulo post *Angliæ Persicum*, ac *Aethiopicum* idioma scitissime adjunxit. Ceterum operis hujus præstantissimi sequens est inscriptio: *Biblia sacra polyglotta, completentia textus originales, Hebraicæ, Chaldaicæ, & Græcæ, pentateuchum Samaritanum, & versiones antiquas, cum apparatu, appendicibus, & annotationibus; studio, & opera Briani Walton, Londini 1657. & annis sequent. vol. IV.* De editione ista vide ea, quæ erudite non minus, ac solerter *Franciscus Carolus Alter*, linguæ Græcæ professor publicus, in bibliographicis suis notitiis variarum editionum Orientalium biblicorum textuum, & patrum ecclesiæ, *Viennæ 1779. editis pag. 49. & sequentibus* adfert. Extat in domestica nostra collectione librorum, novum etiam testamentum *Arabicum*, sub hoc titulo *العهد الجديد لربنا يسوع المسيح* 1727. in 4^{to}. impressum. E cujus typis, editionem quidem in Angliā curatam esse, cognoscitur, sed quo in loco, ignoratur.
- (b) *Edmundi Castelli Lexicon heptaglotton* *Hebraicum*, *Chaldaicum*, *Syriacum*, *Samaritanum*, *Aethiopicum*, *Arabicum conjunctim*, & *Persicum separatim*. In quo omnes voces tam in manuscriptis, quam impressis libris, cum primis autem in bibliis polyglottis, adjectis hinc inde *Armenis*, *Turcis*, *Indis*, *Japonicis* &c. ordine alphabetico, sub singulis radicibus digestæ continentur &c. Cui accessit brevis, & harmonica grammaticæ omnium linguarum delineatio. *Londini 1669. in folio maximo.* Raritatis libri hujus causa hoc loco minime silentio premenda, quam multi ex *Schelhornii amanitatibus* eam afferunt, quod potissima impressorum exemplarium pars tristissimo illo *Londinensi incendio 1666.* flammis consumpta fuerit; Verum, quo minus huic rationi suffragemur, epistola dedicatoria *Andrææ Mülleri* ad eundem *Edmundum Castellum* obstat, quam, 1670. postridie Cal. septembr. exaratam, disquisitioni suæ geographicæ, & historicæ de *Chataja* præfixerat, ubi amicum suum ita alloquitur: *Ex animo gratulor, & tibi, & reipublicæ literariæ de servato ab incendiis, absolutoque nuper lexico polyglotto &c.*
- (c) *Joannis Gravii Elementa linguæ Persicæ* in 4^{to}. *Londini 1649.* Item ejusdem auctoris epochæ celebriores *astronomis*, *historicis*, *chronologicis* *Chatajorum*, *Syro-Græcorum*, *Arabum*, *Persarum*, *Chorasmiorum* usitata ex traditione *Ulug Beigi*, *Indiæ citra*, extraque *Gangem* principis &c. *Londini 1650. in 4^{to}.* Denique *Chorasmia*, & *Mawaralnahræ*, hoc est, regionum extra fluvium *Oxum* descriptio, ex tabulis *Abulfedæ Ismaelis* principis *Hamah. Londini 1650. in 4^{to}.*
- (d) *Gu. Seaman Domini nostri Jesu Christi testamentum novum Turcice redditum. Oxoniæ 1666. in 4^{to}.* Hanc versionem *Turcici* textus non ab ipso editore, sed a *Bobovio* adornatam esse, pluribus *Christophorus*

- rus Bodius* in dissertatione sua de *Turcicæ linguæ origine* &c. annotat. Idem auctor edidit etiam *grammaticam linguæ Turcicæ*, in quinque partes distributam. *Oxoniæ 1670. in 4^{to}.* Hujus præfationi nonnulla de origine gentis *Turcicæ* immiscet. De libri raritate simul, & cariori pretio jam olim *Clodius* in grammatica sua *Turcica* conquestus est.
- (e) Liber, quem Junior hic *Pocockius* verterat, sequentem præfert inscriptionem: *Philosophus autodidactus, sive epistola Abi gëfar Ebn Tofail de Hai Ebn Jokdan, in qua ostenditur, quæ ratione ex inferiorum contemplatione ad superiorum notitiam ratio humana ascendere queat, ex Arabica in linguam Latinam versa Oxonii. 1671. in 4^{to}.* Senior *Pocockius*, qui præfationem ad hunc librum scripsit, *Abugifarum* inter suos magna auctoritate fuisse asserit. Librum prædictum, binis vicibus ex Latino idiomate in Anglicum versum, *Pritius* iidem Germanice reddidit. Extat operis hujus editio altera, *Oxonii 1703* facta, in 4^{to}, in qua & versionis nova cura adhibita est. Hunc eundem *Tofail* in Hebraicum versum cum prolixo commentario *Mosis Narbonensis* pariter Hebraico inter manuscriptos codices bibliothecæ Cæsareæ possidet.
- (f) Primum opus, quod vir celeberrimus *Eduardus Pocockius* edidit, hujus est tituli: *إع من أخبار العرب* Specimen historiarum Arabum, sive *Gregorii Abulfaragii Malatensis*, de origine, & moribus Arabum succincta narratio, in linguam Latinam conversa, notisque e probatissimis apud ipsos auctoribus fufius illustrata. *Oxoniæ 1650 in 4^{to}.* Opus isthoc, summa doctrina, & eruditione repletum iis cum primis commendatur, qui præter ipsam linguam Arabicam historiarum pariter, ac literaturæ Arabicæ plenam eruditionem habere deliderant. Quod de subsequa aliqua Lipsiensis libri hujus rarissimi editione a *Richardo Simone* refertur, haud fide dignum est. Alterius operis, quod idem auctor clarissimus in lucem publicam emisit, inscriptio sequens est: *Historia compendiosa dynastiarum auctore Abulfaragio Malatensi medico, historiam completens universalem, a mundo condito usque ad tempora auctoris, res Orientalium accuratissime describens. Arabice, & Latine. Oxoniæ 1663 in 4^{to}.* Ad editionem operis hujus promovendam *Oxonienfis Universitas 150.* libras subministrasse dicitur. Tertium opus *Pocockii* inscribitur *لامية لآدم* *Lamiatol Agem* carmen *Thograi poetæ Arabis doctissimi*, una cum versione Latina, & notis praxin exhibentibus. *Oxonii 1661. in 8^{vo}.* Binas alias operis hujus editiones cum versione ejusdem poetæ *Hirtius* in anthologia sua Arabica recenset; unam a *Jacobo Golio* curatam, quæ *Lugduni Batavorum 1629. in 8^{vo}.* prodit, alteram, cura *Petri Ancherfen Dani* cum ejusdem *Golii* versione Latina *Ultrajecti 1708. in lucem publicam emissam.* Extat præterea carminis hujus versio, tam Gallica a *Petro Vatie* *Lutetiæ Parisiorum 1660. in 8^{vo}.* edita, quam Germanica a celeberrimo *Reiskio* cum annotationibus publicata *Dresdæ. 1756. in 4^{to}.* Particularem denique ejusdem carminis supra laudatus *Hirtius* in commodum auditorum *Chrestomathia* primum suæ inseruit, institutionibus Arabicæ linguæ annexæ, postea vero in anthologia Arabica carmen integrum cum versione, & adnotationibus dedit. Quarto idem etiam præstantissimus *Pocockius* e Latina in Arabicam linguam *Hugonis Grotii adversus Judæos* librum verterat, quem *Joannes Callenberg*, ut in fronte libri annotat, in usum Judæorum Orientalium seorsim recudi curarat *Halæ 1735. in 12^{mo}.* hæc Arabica epigraphæ *المقالة في إبطال اليهودية* Quintum denique opus, quod typis Arabicis, & Latinis *Oxoniæ 1658.* vulgavit, *Eutychii patriarchæ Alexandrini annales* inscribitur.

Ceterum, qui plura de hoc doctissimo viro scire cupit, *Antonii a Woot* historiam, & antiquitates universitatis Oxoniensis adeat.

- (g) Præcipuum auctoris hujus opus est, quod inscribitur, *historia religionis veterum Persarum, eorumque magorum. Oxonia e theatro Scheldon. 1700. in 4^{to}*. Auctior, & correctior ejusdem libri editio facta est Oxonii 1760. itidem in 4^{to}. Alterum, quod ob raritatem æque, ac curiosam rerum indagationem commendatur, est *de ludis Orientalibus. Oxonia e theatro Scheldon. 1694. in 8^{vo}*. quod duobus libris constat, uno nimirum, in quo de origine, antiquitate, usuque *Shahiludii* speciatim apud Arabes, Persas, Indos, & Chineses tractatur, altero vero, de trunculorum cum quibusdam aliis Arabum, Persarum, Indorum, Chinesium, & aliarum gentium ludis. Idem præterea clarissimus Hyde adjecerat *Peritfolianis itineribus mundi, Oxonia 1691. prelo committis, tractatum de Turcarum liturgia, peregrinatione Meccana, circumcissione, agrotorum visitatione &c.* cujus auctor est celebris ille *Bobovius*, abdicata religione Christiana *Turcis* علی بیگ *Ali Beg* dictus. Notandum denique, hunc ipsum *cl. Hyde* notas ad *Ulugh Beghi* tabulas de constellationibus confecisse.
- (h) *Seldenum* non minus *Arabicæ*, ac *Hebraicæ*, aliarumque Orientalium linguarum cognitionem singularem habuisse, tum particula *annalium Eutychie patriarchæ Alexandrini*, quam *Londini 1642. vulgavit*, tum opus de *Diis Syris* comprobatur, quod *Bochartus* in geographia sacra aureum vocat. Quamquam & alii præstantissimi viri in Anglia minime defuerint, qui lingua *Arabica* ad illustranda alia scientiarum genera usi sunt, quemadmodum id *Guilielmus Guisius* inter plures alios testatum facit, qui ad *Misnæ partem, Oxonia e theatro Scheldoniano 1690. editam*, notas adjecit, plurimæ in iis ex *Arabicis* etiam illustrans.
- (i) Vir hic versionem *Corani* in linguam Anglicam adjecta præfatione adornaverat, quæ ad illustrandam historiam *Arabicam* plurimum confert; versio ipsa ab omnibus summi æstimatur.
- (k) Joannis Gagnier *Ismael Abulfeda de vita, & rebus gestis Mohammedis Moslemicæ religionis auctoris, & imperii Saracenicæ fundatoris e theatro Scheldoniano. 1723. in folio majori*. Versionem hanc cum *Reiskio* inculpat etiam *Koehlerus*, qui varias ejusdem correctiones specimini suo emendationum in scriptores *Arabicos 1767. Lubece* in lucem emisso inseruit. Alterum ejusdem Gagnier opus, sed imperfectum, quoniam morte præreptus fuit, est *tabularum geographicarum Abulfedæ versio*, de qua præter descriptionem peninsulæ *Arabum* cum notis, & huic subjuncta diatriba de *Arabia* nihil typis vulgatum est.
- (l) Edidit opus suum Anglice anno 1708. *Londini* duobus tomis comprehensum, cui sequentem titulum præfixit: *De expugnatione Syriæ, Persiæ, Aegypti a Saracenis facta ab anno Heg. 11^{mo} Christi 632^{da} ad annum Heg. 86^{um} Christi 705^{um}*. Ceterum ea, quæ *Okley* in opere suo attulit, ex ipsis Orientalibus auctoribus, *Abulfeda* nempe, *Ebnul Athir*, *Ebn Hambdun*, *Ebn Chalecan* aliisque depromptit.
- (m) Auctor historiæ *Indicæ*, quam vertendam hic Anglus suscepit, ut ex præfatione operis pater, محمد قاسم بن شمس *Mohammed Kasim Feriste* dicitur, ex urbe *Dehli* oriundus. Si auctori fides, hanc suam translationem animante ipso Indiarum rege fecerat.
- (n) Exstat inter alia opera, ejusdem oratio de antiquitate, elegantia, & utilitate linguæ *Arabicæ. Oxonia 1739. edita*, quæ nobis ex operibus auctoris hujus, unice tantum hic loci nota est.

(o) Samuelis Clerici علم العروض و الغنائى scientia metrica, & rhythmica, seu tractatus de prosodia Arabica, ex auctoribus probatissimis eruta. Oxonii 1661. in 8^{vo}.

(p) Prodiit hæc *Amstelodami 1698. in 8^{vo} figuris exornata*.

(q) Auctor hic præstantissimus versionem Gallicam libri *Persici* fecerat, cui inscriptio sequens est: تاريخ جهانگشا يا تاريخ نادري من كلام ميرزا

مهدى i. e. *historia vitæ Nadir Sahii regis Persiæ auctore Mirza Ma-*

hadi. Librum hunc gratissimarum manubiarum instar ex itinere suo Orientali *Niebuhrus* attulit. Non minorem laudem clarissimus *Jones* ob alia duo opera, a se edita, meretur idiomate Anglico conscri-

pta, quorum unum est *grammatica Persica* hujus tituli: کتاب

سکرتان در نحو زبان پارسی تصنيف جونز اوکسفردى i. e. *gram-*

matica Persica lingua auctore Guilielmo Jones socii academici Ox-

oniensis. Londini 1771. in 4^{to}. quæ summam sibi ex eo laudem

jure merito vindicat, quod & regulas simplices, & methodum

planam contineat, exemplis itidem, ex ipsis auctoribus Orientali-

bis petitis, singula illustret. Ceterum sub finem hujus grammaticæ

brevi manuscriptorum Orientalium catalogo, in commodum tyronum

adjuncto, labeculas quaspiam asperfas esse, animadvertere liceat; *Pers-*

ica namque historiæ کتاب التواريخ inscriptæ, quam in præsentis opere sæ-

penumero citavimus, auctorem عبد اللطيف *Abdul latif* assignat, quem

tamen ex elencho, a clarissimo viro la Croix vitæ *Gengischanii* subiecto,

& nostro etiam exemplari عبد الجبار بن عبد اللطيف i. e. *Enir Jah-*

jai, filium *Abdul latif*, fuisse constat. Ejusdem porro viri collectiones ope-

rum سعدى *Sadi*, & جامى *Gjami* allatas, minime integras esse, ex præ-

fatione patet, quæ nuperrime *Anthologia Persica*, Viennæ editæ,

præmissa est. Et vero poetam انوارى *Anvari*, a *Jonesio* notatum, ma-

jori illustratione egere, nemo vel eo inficias iverit, quod tribus

omnino differentibus دیوان, seu collectionibus poematum constet, ut

id exemplar nostrum edocet, hunc titulum præferens: حکیم اوهده

الکثرین انوارى Verum satis de his: omnem enim thesaurum Orientis vir

hic eruditissimus collegisse videntur ob opus aliud, quod vulgavit, hunc

in modum inscriptum: *Poeseos Asiaticæ commentariorum libri sex cum*

appendice Londini 1774. cujusve editionem in Germania novam

Joanni Eichornio in acceptis referimus. 1777. in 8^{vo} curatam.

(r) Eruditionem suam tam in lingua *Arabica*, quam *Persica* vulgatis ope-
ribus *Richardsonius* satis superque demonstravit. Edidit is primo,
quod sciamus, *institutiones linguæ Arabicæ Londini. 1776. in 4^{to}*.
in usum societatis commercialis Indicæ; in quibus via plana, ut
Jonesius, utitur, omnia ex optimis auctoribus illustrando. In de-
fectivis verbis confectos ab *Erpenio* olim canones adoptat, qui
vulgo aurei nuncupantur. Clarius sibi nomen ante biennium com-
paravit *ditionario suo Persico-Arabico-Anglico*, cui *de lingua*,
literatura, & moribus Orientalium gentium dissertationem præmiserat,
qua cum rara multa, & in hunc diem incognita comprehendantur, dig-
num profecto fuerat, ut inter opera diversa, quæ Germania nostra
ex linguis aliis, iisque peregrinis etiam, vertere solet plurima, hu-
jus quoque in Germanicum idioma translatio a *Friderico Federau* ty-
pis *Lipsiensibus 1779. adornaretur*.

(s) Bibliothecæ hujus librorum impressorum catalogum *Oxonii 1674.*
clarissimus *Hyde* in lucem emisit, qui elenchum pariter librorum *Ara-*

bicorum, de *Shahiludio* tractantium, edidit, quos, cum iisdem in con-

ficiendo opere de eodem lusu usus fuerit, verosimilius in Anglia adhuc-

dum extare credimus.

- (t) Jacobi Frazer *historia Nadir Shah, antea Thomas Kulichan dicti, Anglico idiomate exarata, Londini 1742*. Subjunctum operi huic manuscriptorum Arabicorum, & Persicorum elenchum in classes ea ratione auctor dividit, ut prima historicos, secunda poetas, tertia ethicos, quarta philologos, quinta lexicographos, sexta scriptores epistolarum, septima theologos, ultima denique eos auctores contineat, qui lingua *Brachmanica* scripsere.
- (u) Edidit Olaus Celsus *historiam linguæ, & eruditionis Arabum, Upsalæ 1694*. quam doctissimus Barkey bibliothecæ suæ Bremensi novæ historico-philologico-theologica, 1764. editæ, sub classe 4^a inseruit. Dissertatio hæc, quantum nobis ex aliorum recensionibus notum, multa, & rara, scituque utilia continet. Dolendum, quod ipsius, quam huc usque in vanum quærivimus, in concinnanda hac nostra commentatione ulum facere nobis minime licuerit.
- (w) Hujus dissertationis, quæ disquisitionem de natura dactyli continet, inscriptio sequens est: *ex opere cosmographico Ibn Alvardi particulam, latine versam, & illustratam notis, publico examini subjiciunt Carolus Aurillius, & Ephrem Axelsson 1752. in 4^{to}*.
- (x) Notitiam hanc orbi literario Schlozerus professor Göttingensis in *commercio suo literario, fasciculo 30^{mo} pag. 337*. communicat. Exstant interea epistolæ predicti Jacobi Björnstaal, in quibus de variis, quas peragravit, provinciis non minus, ac de suo in Orientem itinere observationes, a se factas, annotat. Nunc eadem in Germanicum versæ sunt, in quibus & historici illius, votis omnibus desideratæ, mentio fit, quam novo, & intentato hucusque modo *Muraggia*, secretarius, & interpres regis Suecorum ad Portam Ottomanicam ex variis, iisque celeberrimis scriptoribus Turcicis stirpis Osmanidarum, summa crisi elaboratam, prelo paratam habet.
- (y) litorum quinque fuerunt numero, nempe *Fridericus Christianus de Haven* pro majori linguæ Arabicæ notitia capienda delectus, *Petrus Forstall* pro historia naturali excolenda, *Niebuhrus* pro re geographica, *Christianus Carolus Cramer* pro re medica, denique *Georgius Wilhelmus Baurenseind* pro re pictoria, & chalcographica, quos omnes in peregrinatione hac fati functos fuisse, dempto *Niebuhr*, eruditi adhuc indolent; a cujus *descriptione Arabiæ, & huic adjacentium provinciarum* recensenda, quam typis *Hafniæ 1774*. dederat, cum orbi literario nota aliunde sit, lubentes hoc loco abstinemus.
- (z) Horum operum unum est notum illud *Sehsadii rosarium politicum*, quod *Gentius* quoque, ut supra commemoravimus, ex Persico in Latinum transtulit. Alterum ejusdem auctoris Persici *Sehsadii, بوستان بوستان*, seu *arboretum politicum* inscriptum, atque ab *Oleario* in Germanicum translatus, verum in nullam, quod sciamus, linguam aliam adhuc versum, neque nostris, ut mereretur, notum. Uius est *Olearius* in versione sua docto Persici *حک و حکم* *Hakkvirdi* nuncupato.
- (aa) Viri hujus præstantem Arabicæ linguæ peritiam præter grammaticam, quam edidit, *Arabicam*, & sequens opus comprobat, quod ita inscribitur: *Arabum philosophia popularis, sive sylloge nova proverbiorum. A Jacobo Salomone Damasceno dictata exceptit, & interpretatus est perillustis vir Fridericus Rostgaard p. m.* Edidit cum adnotationibus nonnullis *Joannes Christianus Kallius. Hafniæ 1764. in 8^{vo}*. Quo loco insignem in bibliotheca regia Orientalium codicum collectionem extare, vel scriptum illud argumento est, quod nuperime cum hac inscriptione prodit: *Descriptio Codicum quorundam Cuscorum, partes Corani exhibentium in bibliotheca regia Hafniensi*.

si, & ex iisdem de scriptura Cusca Arabum observationes novæ. Præmittitur disquisitio generalis de arte scribendi apud Arabes ex ipsis auctoribus Arabicis, iisque adhuc ineditis sumta. Auctore Jacobo Georgio Christiano Adler. Altonæ 1780. Viri hujus sedulitas præter alia hac etiam ex parte laudanda est, quod tabulam analyticam literarum Cuscarum operi suo adjecerit, qua certe simillum characterum lectio multum facilitatur.

- (bb) Hunc Orientalium linguarum, & cumprimis Syriacæ, ac Arabicæ gnarum esse, *Froriep* in bibliotheca sua Arabica pag. 180. testatur, eumque dissertationem philologicam quampiam, de literatura Orientali plura continentem, edidisse asserit.
- (cc) M. Henrici Scholtz Siles. p. t. prof. phil. ordin. & gymnas. Alt. rect. *specimen I. bibliothecæ Arabicæ de typographiis Arabicis. Hamburgi 1741. in 4^{to}*.
- (dd) Edidit is *symbolam ad interpretationem s. codicis*, qua magnam linguæ Arabicæ, & Hebraicæ cognitionem prodidit.
- (ee) Ex museo Sinico Bayeri Petropoli 1733. typis dato liquet, jam tunc temporis in typographeo Petropolitano characteres Orientales pro Arab. Pers. Turc. extitisse. Curis item Russorum, ultimo cum Turcis bello peracto, chartam geographicam *Moldavia, Valachia*, & reliquarum Danubio, marique nigro adjacentium regionum editam debemus, in qua locorum nomina Turcico caractere exarata sunt.

§. XVIII.

Jam nobis peregrinos longiori tempore terrarum tractus pererrantibus, gratissimas tandem patriæ, inclytæ inquam Germaniæ nostræ, oras revisere liceat, in qua, sicubi locorum, linguarum omnium studium proprium sibi domicilium fixisse dici potest; Orientalibus scilicet pari cum Europæis linguis cura, & sedulitate inde ab antiquissima seculorum memoria excultis: Cæsar sane *Fridericus Barbarossæ* jam seculo XII Latine reddi Arabicos codices jussit; sublimis illa *Palatini* quondam principis munificentia, *Abulfedam* suas in terras inferre cupientis, tot jam historiis decantata, dignisque toties encomiis omni jure celebrata est, ut nihil his addendum videatur. (a) Nullam certe nobiliorem Germaniæ urbem existere palam est, in qua non omni ope, ac opera pro Orientalium linguarum incrementis adlaboratum sit. *Heidelbergæ* prima apud Teutones grammatica Arabica, genuinis literis excusa, auctore *Rudgero Spey* sub seculi XVI. finem prodit, (b) ubi sequenti mox seculo eadem in academia philologus celebris *Joannes Hottingerus* (c) grammatica harmonica edita, nec minus dictionario, aliisque compluribus operibus, singularem suam rerum Orientalium peritiam testatam reddidit. *Wittenbergenfis* academici professor *Andreas Sennertus*, in harmonica sua grammatica Arabica linguæ præcepta ibidem tradidit, (d) adjuncto, quo magis discipulorum commodis consuleret, radicum, & vocum notabiliorum lexicum. Neque minus præstantibus viris *Helmstadium* ferax *Joanne Goth. Lakemachero*, (e) & *Christophoro Bodio* gloriatur, quorum

- (n) Math. Wasmuthi *Grammatica Arabica*. Amstelodami. 1654. in 4^{to}. Præmisit auctor huic suæ grammaticæ Arabicæ parænesim de linguæ Arabicæ utilitate.
- (o) Em. Lucii Vriemoer *Arabismus exhibens grammaticam novam, & monumenta quædam Arabica, cum notis miscellaneis, & glossario Arabico-Latino in usum studiosæ juventutis, omniumque, qui vel proprio Marte in hisce studiis se exercere cupiunt*. Franequera 1773. in 8^{vo}.
- (p) Levinii Warnerii *proverbia Persica*. Lugduni. Batavorum 1644. Ex præfamine Gerardi Joannis Lette ad carmen *Kaab* plurimas alias, ex Arabicis libris factas, versiones ejusdem viri in manuscriptis extare notum est, quæ inter alia librorum Orientalium, ab ipso legata, bibliotheca Lugduno Batava possidet.
- (q) Versionum a Ludovico de Dieu cum textu Persico editarum inscriptiones sunt subsequæ. 1^o. داستان مسیح *Historia Christi a patre Hieronymo Xavier Persice conscripta, Latine reddita, & animadversionibus notata*. Lugduni Batavorum ex Officina Elzeviriana 1639. in 4^{to}. 2^o. داستان سن پیدرو *Historia S. Petri conscripta, Latine reddita, & brevibus animadversionibus notata*. ibidem 1639. ex officina Elzeviriana. in 4^{to}. Cui 3^o. subjungit grammaticam suam زبان عنصرهای فارسی rudimenta linguæ Persicæ inscriptam. Accedunt duo priora capita geneleos ex Persica translatione Jac. Tawusii. ibidem. 1739. Hujus grammaticæ posterior itidem extat editio. Ad priora vero bina opera quod attinet, zelumque Xaverii & doctrinam jam supra §. XV^o. litera (h) meminimus. Quo loco minime præterire possumus, nonnullas versiones, a Ludovico de Dieu factas, inesse labeculas, quas vir doctissimus Petrus de la Valle jam multo ante recensuit, & de quibus plura scire cupienti consulere licebit Philippum Alegambe in bibliotheca scriptorum S. J. Anwerpiæ 1643. edita, pagina 189.
- (r) Georgii Gentii *Rosarium politicum, sive amœnum fortis humanæ theaurum de Persico in Latinum versum, & novis illustratum*. Amstelodami 1655. in 12^{mo}. Extat & aliud operis hujus exemplar elegans in folio 1651. Amstelodami. itidem cum textu Persico typis datum, in quo, quæ ad illustrandum textum, & historiam plurimum conferunt, notæ merito desiderantur. Tertia demum, quæ nobis nota est, libri hujus editio anno 1687. cum tabulis æneis forma pariter 12^{ma}. Amstelodami curata.
- (s) Ita Reinesius in variis lectionibus t. 6. Salmasii summum ingenium intemperantius a multis laudatum fuisse, versus in mortem ipsius compositi luculenter comprobant, in quorum fine sequens distichon subjungitur:
 „ Quod mortale fuit, periit, pars altera, caelis
 „ Reddita, sit major, doctior esse nequit.
 Vir hic inter alia, quæ edidit opera, præmiserat etiam ad tabulæ Cebetis, paraphrasim Arabicam incerti auctoris, & temporis præfationem amplam, quæ cum textu Græco, & versione Latina. 1640. in 4^{to}. Lugduni Batavorum publici juris facta est.
- (t) Vir hic, non minimam se se linguæ Arabicæ cognitionem possedisse operibus subsequis testatum fecit; quorum tituli sequentes sunt: 1^o. *De religione Mohammedica libri duo*. Trajecti ad Rhenum 1705. in 12^{mo}; extat alia præterea ejusdem libri editio auctior, & variis figuris æneis ornata, ibidem 1717. eademque, ac prior, forma. 2^o. *Enchiridion studiosi Arabice conscriptum a Borhaneddino Alzernouchi* Trajecti ad Rhenum 1709. 3^o. *Dissertationum miscellanearum partes duæ*. Trajecti ad Rhenum, 1706. & 7. in 8^{vo}. Inter dissertationes istas, ea, quæ numero octava est, tractat de veteri lingua Persica; occurrit in illa, vocabulorum 160. disquisitio, quæ in Græcorum libris, & cumprimis apud Hesychium

chium reperiuntur, quorumve origines ex Persica passim lingua deteguntur. Quod vero ex alio libro, a Joanne Henrico Van Seelen 1720. edito, conicere licet, usus est Relandus in concinenda hac dissertatione Gulielmi Bourtoni Angli Leipsanis linguæ Persicæ. IV^o. De nummis veterum Hebræorum, qui ab inscriptarum literarum forma Samaritani appellantur, dissertationes quinque cum tabulis æri inscriptis; accedit, dissertatio ex marmoribus Arabicis Puteolanis. Trajecti ad Rhenum. 1709. in 8^{vo}.

- (u) Placet hoc loco vel unum de pluribus Joannem Wilhelmum Schroederum commemorare, qui commentarium philologicum in psalmum X. Ec. Groningæ 1754. edidit. Quemadmodum vero satis superque ex præmissis constat, quam præclara Belgæ in omni fere genere literaturæ Orientalis specimina dederint, ita minime prætereundum duximus Georgium Henricum Werndly, qui Grammaticam Malabaricam, in quam, Belgica lingua; commentatus est. 1736. Amstelodami in 8^{vo}. edidit. Habet hæc lingua, quod jam in præcedentibus paragraphis commemorari oportuerat, eosdem, quos Arabica characteres, ea tantummodo differentia, quod literis quinque, formam quidem Arabicis tria puncta adjungere soleat: quæ sunt subsequæ: *Te* nempe *Persicum*, *Ghain* & *Fe* punctis tribus superne, *Kef* vero, & *Je* punctis itidem tribus inferne positis. Ceterum præter literas, quas cum religione Mohammedana accepisse gens ista videtur, neque in vocum significatione, neque in inflexionum forma, exceptis nonnullis nominibus per Coranum in eas regiones inductis, ut *الله Deus*, *حکایت Historia* &c. cum Arabica quidquam habet simile. Lingua isthæc, nobis sub nomine Malabarica nota, apud gentes illas, & quidem apud literatos *بھاس جاوی bahasa gawi*, apud rudiores vero *بھاس ملاجو bahasa malajaw* nominatur.
- (w) Plura de his manuscriptis colligere licet ex catalogo librorum tam impressorum, quam manuscriptorum bibliothecæ publicæ Universitatis Lugduno Batavæ, qui cura præstantissimorum virorum Senguerdii, Jacobi Gronovii, Joannis Haymanii 1716. prodiit. In bibliotheca itidem urbis Amstelodamensis præclaræ quæpiam manuscripta extare, ex indice codicum Orientalium manuscriptorum colligere licet, quem Hadrianus Relandus suo opusculo de religione Mohammedica subjunxerat.

§. XVII.

Britaniam admiranda fertilissimorum ingeniorum monumenta, quod ad Orientis etiam linguas attinet, incredibili diligentia, & maximis impensis elaborata, nullo non tempore protulisse, exploratiores res est, quam ut in dubium venire possit. Exemplum de celeberrimis illis Bibliis Londinensibus polyglottis (4). capere in præsentia liceat, quæ Antverpiensibus non minus, ac Parisinis auctiora studio & opera Briani Waltonii prodire, in quorum potissimum majus commodum heptaglotrum Edmundi Castelli lexicon emissum est, eo magis a nobis hoc loco commemorandum, quod *Persicum* etiam celebris *Halemi Persæ* dictionarium, latine conversum, complectatur, opus & in retinendis genuinis rerum significationibus, & in exactissima orthographiæ ratione numeris omnibus absolutissimum. Ad institutiones porro ejusdem linguæ scribendas præclari exempli faciem

In Anglia, & septentrionalibus regionibus.

tione, & doctrina multiplici nobilitata. *Clodii* grammatica tam *Arabica*, quam *Turcica*, & lexicon ipsius *Turcicum*, utraque licet arctissimis circumscripta limitibus, suo tamen nequaquam carent merito; in *Turcico* quoque auctore convertendo ingenii sui periculum facturus, non admodum quidem verbis verba reddere adlaboravit, fidus tamen rerum interpret auctoris sensa integerrime expressit; in literaria denique sua Orientis historia, pro illo, quo scripsit, tempore nova certe omnia, atque ipsis ex fontibus hausta, attulit. *Reiskii* nomen celeberrimum, nil præter præclarissima illius opera pro instituti nostri ratione commemorandum nobis relinquit. Prima eximii in *Arabica* lingua progressus documenta vir hic dederat, *Haririi* confessu XXVI^o. majori equidem fide, quam ornato in Latinum transferendo. Quod ad interpretationem poetæ *Arabis Taraphæ*, & observationes miscellaneas medicas, ex diversis *Arabum* monumentis collectas, attinet, (cum in suo isthæc opera Belgico secessu, *Schultensio* auctore, prelo subjecerit) inter Orientales ea Batavorum parius supra referenda duximus. Immortale sibi ceterum vir hic nominis decus peperisse dicendus est, dum & principem, & scriptorum *Arabia* longe præstantissimum, *Abulfedam*, Latio sermone loquentem, eruditis omnibus familiarem reddidit, suasque cum aliis animadversiones (id, quod in viro docto nunquam satis laudandum) quam liberalissime communicare minime dubitavit. *Joan. Frid. Froriep* (ii) ex ipsa quidem *Arabica* lingua, quod hic loci notum esset, nihil elucubratus est, Ismaelitarum tamen idioma probe caluisse, variaz ipsius de literatura *Arabum*, & hujus utilitate assertiones dubitare non sinunt. (kk) Postremo demum præter *Georgium Kebr*, (ll) cujus opuscula, *Lipsiæ* impressa, ad faciliorem scripturæ *Cusicæ* lectionem, veterumque Orientalium numismatum cognitionem uberiorem sternunt viam, commemorandus nobis superest vir, rerum Orientalium eruditione excultissimus, *Bernardus Koeblerus*, cujus memoriæ, laudique eo plus tribuendum, quo impensius suam cum celeberrimo *Reiskio* operam in contexendis præstantissimis Syriæ tabulis conjunxit. (mm) In tanto jam, tamque conspicuo doctissimorum virorum coetu rariorem etiam codicum Orientalium copiam non deesse, nimis quam proutum est, suspicari, idque eo magis, quod superioribus seculis inter frequentissima cum Ottomanis bella, multis passim urbibus recuperatis, plura manuscripta (nn) cum militariibus Germanorum ducibus in patriam transmigrasse, indubitatum sit. Hinc illud jam laudatum *Beckii* calendarium, hinc celebre illud Orientis spoliū, elegans nempe ducentorum circiter codicum, ut *Velfchius* refert, bibliotheca, quam *Christianus Ravius*, apud Belgas, Anglos, Suecos, & suos tandem apud populares, Germanos, Orientalium linguarum professor, venalem olim obtulit. (oo) *Reiskium* quoque præstantissimos codices, ex publica Lugdunenſi bibliotheca in secessu Batavino descriptos, in suam secum Germaniam retulisse, notius est, quam ut uberius a nobis hoc loco exponatur. In *Be-*

rolinenſi

rolinenſi denique, *Dresdensi*, *Manheimiana*, *Wimariensi*, *Guel-
fiana*, (pp) aliisque passim bibliothecis multos, variosque adſervari Orientales codices, ex copiosis horum librorum testimoniis, ab auctoribus toties adſerri solitis, conjicere licebit. Optandum profecto, ut, exemplo celeberrimi *Casirii* incitati, eruditorum complures, manuscriptos hosce codices in bibliothecarum sparsim pluteis latitantes, & tristi fato a tenebris exesos, non minori nominis fama, quam reipublicæ literariæ commodo ab oblivione vindicarent.

- (a) *Abulfedam* primus in Europam *Otto Henricus Comes Palatinus* intulit, quem taleris mille redemptum bibliothecæ primum *Heidelbergenſi* obtigisse dono, successu vero temporum in *Vaticanam* migrasse *Gravius* annotat.
- (b) Opus isthoc rarissimum, atque in ipsis bibliothecis minus obvium sequentis est tituli: *بسم الله و الآلين و الروح القدس اله واحد رساله* *Epistola Pauli ad Galatas*, item *sex primaria capita christianæ religionis Arabica*. Quibus ad finem adjunctum est compendium grammaticæ *Arabica*, auctore *Rudgero Spey*. Præfationem, *Ludovico electori*, *Rheni Palatino*, nuncupatam, in commendationem linguæ potissimum *Arabica* conscripsit, in qua principem adhortatur, ut eum se *Arabicis* studiis fautorem exhibere velit, quem se se *divus Ferdinandus Imperator*, ope *Joannis Widnandstadii* edendo novo testamento Syriaco præbuerat. In eadem porro præfatione mentionem psalterii, ab *Augustino Nebienſi* editi, injiciens, impressum conqueritur negligenter adeo, ut illud ipsi vix *Arabes* legere queant. Nescimus sane, quibus rationibus innixus vir bonus ista de dicto prælato scribere potuerit, cum proprium ipsius opusculum eodem hoc vitio laboret. Ultimo in folio pro more illorum temporum inscriptio sequens est, *Heidelberga*. Excudebat, *Jacob. Mylius* 1583. in 4^o.
- (c) Vir hic ab *Electore Palatino* consentiente *Tigurino* senatu *Heidelbergenſi* superiori seculo evocatus, varia ibidem de rebus *Arabicis* opera edidit, quorum nobiliora tantummodo hoc loco recensere juvat. I^{um} est *historia Orientalis*, ex variis Orientalium monumentis collecta. Editio posterior, quæ ut ipse in fronte libri notat. caractere Orientali nunc primum vestita prodit *Tiguri* 1660. in 4^o. II^{um}. *promptuarium*, sive *bibliotheca Orientalis*, exhibens catalogum, sive *centurias aliquot tam auctorum, quam librorum Hebraicorum, Syriacorum, Arabicorum, Aegyptiacorum, addita mantissa bibliothecarum aliquot. Heidelbergæ* 1658. in 4^o. III^{um}. *grammatica harmonica quatuor linguarum*, eodem anno ibidem excusa. IV^{um}. *etymologicum Orientale, sive lexicon harmonicum heptaglotton, Francofurti* 1661. in 4^o. Quibus adjungi possunt opera subsequa: *synegma Orientale, sordibus barbarismi, contentui præsertim linguarum Orientalium oppositum, Heidelbergæ* 1653. in 4^o. Item *analecta historico-theologica edita, Tiguri* 1653. in 8^o. Denique *archæologia Orientalis, exhibens compendium theatri Orientalis de Arabum, Persarum, Turcarum, Tatarorum, Indorum, Mauritanorum, Mohammedanorum potissimum statu politico, ecclesiastico, scholastico, æconomico* 1662. *Heidelbergæ* in 8^o. Qui de reliquis auctoris hujus operibus notitiam uberiorem habere desiderat, ejusdem *Cippos Hebraicos secundis curis Heidelbergæ* 1662. editos consulat, cui libro elenchum suorum scriptorum omnium præfixerat. Vir

hic laudatus a multis, impugnatus vero etiam ab aliis, ac cumprimis a Leone Alatio fuerat, quemadmodum hujus §. XIV^o. apud Italos meminimus.

- (d) Andr. Sennerti *Arabismus*, h. e. *præcepta Arabicae linguae, in harmonia ad Ebraeam, eademque universalis, nec non Chaldaeo-Syri* (seorsum antehac edita illa ab auctore) conscripta, exemplis sufficientibus confirmata, illustrataque. Accessit in fine compendium lexicæ Arabici, radicum, & vocum notabiliorum præ cæterisque maxime usitatarum, in gratiam tyronum. Wittenbergæ 1658. in 4^o.
- (e) Joan. Goth. Lackemacheri *elementa linguae Arabicae, in quibus omnia, ad solidam hujus linguae cognitionem necessaria, paradigmata exhibentur* Sc. Sc. cum præfatione Herm. von der Hardt. Helmstadii 1718. in 4^o.
- (f) Dissertationis hujus sequens est inscriptio: *Duo prima capita Evangelii secundum Mathæum cum oratione Dominica, & pericopa pentecostali ex versione Turcici interpretis Oxoniæ 1666 edita. Ex Turcico in Latinum transtulit, 80. proverbia Turcica Latine subjunxit, atque tam de Turcica linguae origine, natura, elegantius, usibus, speciatim in explicandis aulicis, aliisque nominibus, & quibuscunque librorum subsidiis, quam de hoc specimine Turcico præfatus est Christophorus Augustus Bodius ling. OO. in Academia Helmst. p. p. Bremæ 1756. in 4^o.*
- (g) Theodorici Haspæni *فہم فہم* Fides, & *leges Mohammedis exhibitæ ex Alcorani manuscripto duplici, præmissis institutionibus Arabicis* Sc. Altdorfi, sumitibus vidua Scherffiana 1646. in 4^o.
- (h) Vir hic præter alia & sequentes edidit dissertationes, quarum una est hujus inscriptionis: *Dissertatio inauguralis de prima Alcorani sura, quam ex auctoritate amplissimi philosophorum ordinis præfide Dom. Johanne Andr. Mich. Nagelio Sc. pro summis in philosophia honoribus consequendis 1743. publico examini subjecit Jacobus Christoph. Gulielm. Holste Norimbergensis. Altdorfi Noricorum. Altera sequentem præfert titulum: Specimen academicum de studio philosophiæ Græcæ inter Arabes, quod sub præsidio viri prænobilissimi, atque excellentissimi Dom. Joh. Andr. Mich. Nagelii Sc. 1745. disquisitioni publicæ subjecit auctor respondens Christophorus Carolus Fabricius Norimbergensis. Altdorfi. Notandum, binis hisce in dissertationibus ob defectum characterum Arabicorum, ea, quæ Arabica sunt, typis Hebraicis expressa esse.*
- (i) Christophori Cellarii *isagoge in linguam Arabicam ad ductum Thomæ Erpenii, & Maronitarum in monte Libano, Gabrielis Sionitæ, & Joannis Hesronitæ Sc. Sc. facta 1678. quæ primum sine nomine auctoris, & loci impressionis, deinceps vero cum illo auctore multo 1786. Cizæ in 4^o. prodit.*
- (k) Auctoris hujus *institutionum Arabicarum nucleo* Cizæ 1695. in 12^o edito subjuncta est grammatica Turcica, de qua Joannes Clodius hanc olim tulit sententiam: *compendium ex laudati jam Meninskii grammatica, omnibus numeris absoluta, Schiefferdeckerus dedit, sed grammatica Arabica annexum, quam ex Golio contraxit, & in nonnullis justo brevior est.*
- (l) Hunc Abrahamus Hinckelmannus sequenti inscriptione 1694. edidit. *بسم الله الرحمن الرحيم القرآن و هو شريعة الاسلامة محمد عبد الله* Alcoranus s. lex Islamitica Mohammedis filii Abdallæ pseudoprophetae ad optimorum codicum fidem edita Sc. Hamburgi in 4^o. In cujus præfatione, operi præmissa, multa, eaque ad literaturam potissimum Arabicam spectantia, continentur. Ceterum animadvertendum, non pauca in editionem istam sphalmata irrepsisse, multumque

tumque in titulis surarum, & Sectionibus ab ea differre, quam Maracius edidit Patavii, nostro quidem judicio, omni ex parte præstantiorem.

- (m) Andreae Acoluthi *ταρταρὰ Alcoranica, sive specimen Alcorani quadrilinguis Arabici, Persici, Turcici, Latini. Berolini 1701. Quod ad auctoris hujus consilium de edendo integro Alcorano attinet, consili potest Nagelii inauguralis dissertatio de prima Alcorani sura §. V^o. Dum hoc loco de Corani versionibus sermo est, monendum duximus, nonnullas etiam extare Corani translationes, in linguam Germanicam adornatas, quas inter palmani facile reliquis ea præcipere videtur, cujus editionem Fredericus Boyssæ 1773. Halæ in 8^o. curavit.*
- (n) Auctoris hujus, profecto polyglotta, quippe non aliarum modo, verum & Sinicae linguae periti, opera, quæ, ut Vogtius in catalogo historico critico librorum rariorum asserit, rarissima sunt, sequentem præferunt inscriptionem: I^o. *Nota ad excerpta Azizi. II^o. Abdallæ Beidavei historia Sinenfis Persice & gemino manuscripto cum versione Latina adjectis notis marginalibus, & commentatione alphabetica de Sinarum, magnæque Tataria rebus. Berolini 1687. III^o. Disquisitio geographica, & historica de Chataja cum Marci Pauli Veneti itinerario, & Haithonii Armeni historia Orientali, de quibus in notis ad §. XIII^{um} litera (e) jam mentio facta est.*
- (o) Jacobi Nagy de Harfany colloquia familiaria Turcico-Latina. Colonia Brandenburgica 1672. in 8^o. De hoc opusculo, quod nobis ex Joannis Clodii ad colloquia Turcica præfatione solummodo notum est, sequentem prædictus auctor adfert sententiam: *dignus est libellus, qui ob raritatem suam de novo imprimatur, cum imperii Turcici status ab auctore ex propria experientia in eo descriptus fuerit.*
- (p) Georgii Othonis *synopsis institutionum Samaritanarum, Rabbinicarum, Arabicarum, Aethiopicarum, editio 2^a Francofurti ad Moenum 1717. in 8^o.*
- (q) Joan. Henric. Callenberg colloquia Arabica idiomatis vulgaris, quæ sub ductu B. Sal. Negri Damasceni olim composuit, atque in usum scholæ suæ vulgavit Halæ 1729. Continet hoc opusculum colloquia quatuor, Arabico tantum idiomate concinnata, quod ejusdem materiae sequenti inscriptione exceperat. *Colloquia Arabica. Particula II. Halæ 1740. in 8^o.*
- (r) Joannes Fabricii *specimen Arabicum, quo exhibentur aliquot scripta Arabica partim in prosa, partim ligata oratione composita, jam primum in Germania edita, versione Latina donata, analysi grammatica expedita, notisque necessariis illustrata; quibus accessit judicium de soluto dicendi genere, Arabum proprio, ut & coronis de poetis Arabica, hæcenus a nemine in Germania tradita. Adjectus in fine est index Latinus, verborum, nominum, & particularum locupletissimus, qui instar lexicæ esse potest. Rostochii 1637. Quæ vero ex Arabico Latine Fabricius reddidit, hæc sunt: أبو محمد الحارثي Abu Mohammed Hariri, in Arabica literatura principis, confessus أبو العلاء Abu el Ula poeta Syri doctissimi carmen. Denique قصيدة ابن فريد Carmen Ibn Fered poetae Aegyptii insignis.*
- (s) Opera, ab auctore hoc typis data, sunt subsequens: I^o. *grammatices Arabicae liber primus, sive orthographia, & prosodia Arabica* Sc. Breslæ 1608. II^o. *liber secundus grammatices Arabicae, sive etymologia Arabica.* ibidem 1610. III^o. *liber tertius grammatices Arabicae, sive syntaxis Arabica.* eodem in loco 1610. In præfatione ad lectorem Arabicum isthoc compendium syntaxeos, *Il Agramia* dictum, non a se, verum ab Arabibus factum fatetur, quod, pro tenuitate sua in Latinum translatum, notis quibusdam illustrasset. IV^o. *tria specimina* k k charac-

characterum Arabicorum, sive oratio domini nostri Jesu Christi, &c. ex vetusto codice manuscripto Arabico Casareo transcripta. Et regii Davidis psalmus quinquagesimus, vel secundum Hebraeos quinquagesimus primus, ac tandem سورة fuiretun libri, vulgo Alcoran dicti, quod nonnulli symbolum Mahumedicum vocant, ex collatione sex exemplarium manuscriptorum, editum Breslæ. 1608. V^o. کتاب اکتانی من قانون الکانون لابن سینا i. e. liber secundus de canone canonis a filio Sina ex Asiatico, & Africano exemplari MSS^o. Cas. Arabice per partes editus, & ad verbum in Latin: translatus, notisque, textum concernentibus, illustratus. ibidem 1609. VI^o. vita Evangelistarum quatuor, nunc primum ex antiquissimo codice MSS^o. Arabico Casareo eruta. eodem in loco 1608. In dedicatione, quam Rudolpho II^o. inscribit, se manuscriptum hujus operis codicem a viro humanissimo, & doctissimo domino Sebastiano Tengnagel Sicambro, bibliotheca Casarea profecto, accepisse asserit. VII^o. nota in Evangelium S. Mathæi ex collatione textuum Arabicorum, Syriacorum, Aegyptiacorum, Græcorum, Hebraeorum, Latinorum &c. Breslæ. 1611. VIII^o. epistola S. Judæ Apostoli, ex MSS^o. Heidelbergensi Arabico, ad verbum translata additis notis &c. ibidem 1611.

(i) De his plura Lambecius in commentario de Augustissima bibl. Cas. libr. I^o. edit. novæ pag. 304.

(ii) Libri hujus sequens est inscriptio: *Wilhelmi Schikardi Tarich h. e. series regum Persiæ ab Ardschir Babekan. usque ad Jexdegirdem, a Chalifs expulsam, per annos fere 400. Omnia ex fide manuscripti voluminis authentici apud Musulmanos, quod a Turcis ex archivo Filekensi reportavit, & primus in Germaniam invexit Vitus Marchtaler Ulmanus. Tubingæ 1618. in 4^o. Operis hujus, quod quidem passim in bibliothecis plerisque omnibus extat, pulcherrimum, atque præstantissimum exemplar in bibliotheca Casarea Vindobonensi visitur; quod, cum multa sane propria ipsius Marchtaleri manu scripta, eidem huic codici inserta sint, ut ex sequenti mox descriptione fusius patebit, haud immerito in manuscriptorum elenchum a Lambecio quondam relatum est; id quod videre licet pag. 409. edit. novæ sub num. 58. Duo hic cumprimis memoranda occurrunt: & singularis, quod operis hujus Schikardiani formam attingit, elegantia, &, quod in aliis passim libri hujus exemplis frustra requiras, adjuncta genealogica ipsa tabula, caractere Arabico descripta. Ornamenta quidem præcipua hæc sunt: theca bysso nigra obvoluta, & margo libri auro obductus. In fronte libri effigies L. B. a Teuffenbach, supra pergamenam chartam depicta; in calce in pergamena itidem efficta arx Filek, ac in altera mox tabula insignia Marchtaleriana cum hac epigraphæ: *hac vos donavit Casar, manet ultima celo*. Gentilitium hoc monumentum aquilæ alis inititur; infra quam binæ exhibentur imagines; una Marchtaleri adhucdum junioris in sago, insidentis equo, hac cum inscriptione: *sic in ætatis flore, anno XXX. altera ejusdem, sed rogati, jamque grandævi cum his verbis: sic fractus labore: anno LXV. In ipsa tabula genealogica inscriptioni, a Schikardo in proemii pag. 20. allata, in manuscripto nostro hæc altera superaddita est: سجدت لآل خبار وجد عظیمه هو آله سجدت من (سجد) Corona notitiarum, & stirpis nobilissimæ. Est autem Deus maximus, cujus nomen gloriosissimum. Hanc inscriptionem brevis præfatio Turcica excipit, quæ utpote ab inexperta manu descripta, difficillima lectu accidit. Sic autem habet: حمد بی حد و ثناء بی عد اول حکیم قدیه و علیم کریم بوجوب خیرت طینه آدمی بیژدی اربعین صلیحاً بی قدرت و پرکار ارادت ایلله دایره وجود آدمی صفحه شهر عالم اوزره چکدی و بقضای**

بقضای لغد کرمانا بنی آدم و حملناهم فی آلب و آلبجر نوای کرامت و فضیله بنی آدمی مغارب عالمیان اوزره دکدی و طغرای غرای صلوات زاکیات و احیات و اقیات نثار نور پاک اول صاحب ادراک ماهر فناک قابل مقبول کنت نبیا و کاشف رموز مخفیاً و رفیعای قوم سید و پیشوای و ماحد الآ رسول قدحلت من قبله آرسول خورشید فلک اصغیا حضرت محمد &c. Laudes sine termino, & gratia sine numero sint sapientum antiquissimo, & doctorum benignissimo, qui juxta illud effatum, postquam fermentasset argilla, ex qua formatus est Adam, quadraginta diebus, manus omnipotentia, & opere voluntatis suæ existentiam hominis in superficiem hujus operis exposuit; dein juxta illud dictum propheticum, (utique honoravimus filios hominum, & posuimus illos super mare, & terram) vexillum gratia, & virtutis, (quod sunt ipsi filii hominum) exposuit in distinctionem super reliquas creaturas. Et eminentissimum signum purissimarum precum, & infinitarum gratiarum actionum, quæ nitidissima luce resplendeant, deferatur principi omnis cognitionis, de quo verissime dicitur, tu es propheta, & expositor reconditarum cognitionum, illi viæ ductori, & antesignano, qui solus est apostolus; denique illi maximo firmamenti lumini, & supremo majestatis domino Mohammedi. Post hæc principes familiarum ordine, a Schikardo in præfatione sua jam descripto, recententur; quæ in fine sequentia Marchtalerus, propria manu exarata, subnectit: circa umbilicum, præsentis voluminis libuit loculamentum quasi, & apothecam construeret, in qua de Arabico illo monumento, veluti de firmamento longissimo portiones aliquot genealogiarum videlicet spectabiliorum, alicubi cum luce chronologia, & lata interpretationis segmenta, in prægustum, & specimen totius prolixæ corporis decerpta, reponerentur: non tamen sine fityba, ac involucrio, quoque fide summa ad prototypum expresso, quidquid id opellæ est, Augustissimo Imperatori sacrum, gratum eidem, & jucundum evenire opiat, humillimeque precatur, qui sua manu, fere tremula quippe jam XIII^{mo} vitæ lustrum supergressi Arabismum pinxit, ac representavit Sacratiss. Casarea Majestatis humillimus, & devotus Vitus Marchtaler e Suevis. Hos demum coronidis instar verlus:

„ Si cuperem gentis cædes Othomanidis omnes
„ Arque per Hungaricas didita damna plagas
„ Dinumerare, gravi percussus corda dolore
„ Lugubres irem moestior in lachrymas;
„ Gratus at recolo, quam dira tyranicus ipse
„ In propria ediderit viscera facta furor.
„ Testantur Clordæ, quæ funera mille suorum
„ Misere in campum Mahmetis Elysium.

Id porro unicum hic adjecisse, non abs re judicamus: hunc genealogicæ Marchtalerianæ tabulæ auctorem minime eum fuisse hominem, qui rebus hisce conficiendis satis idoneus censeatur, totque aliis, præstantissimas, ut infra dicemus, genealogias textentibus, adnumerandus videatur; id quod vel ex eo intelligere licet, quod multæ hic Persicæ inter dynastias, alioqui satis celebres, familie desiderentur; nec dubium, quin in eo etiam majorem in modum sit hallucinatus, quod, cum una ex parte tres Mohammedis successores primos ابوبکر عثمان ابو بکر, Omarum, & Osmanum proxime ante Mohammedis generum علی Alium percensuerit (quod argumento est, ipsum auctorem ex Sunitarum secta fuisse) quod inquam illos etiam duodecim

١٧١ seu antistites ex stirpe *Je Ali*, qui *Sittarum* solum sectatoribus in veneratione sunt, promiscue hic adungere non dubitarit.

- (w) Inauguralis hæc oratio sic inscribitur: *Joannis Melchioris Maderi oratio pro lingua Arabica, dicta Augusta Vindelicorum in collegii Annæ auditorio majori, mense octobri 1617. in 4^{to}. Sermoni huic idem auctor epistolam invitatoriam, Arabico stylo exaratam, subjunxit.*

- (x) Georgii Hieronymi Velschii *commentarius in Ruzname Naurus, five tabulæ æquinoctiales novi Persarum, & Turcarum anni, nunc primum editæ &c. accedit dissertatio de earundem usu. Augusta Vindelicorum 1676.* Ipsa porro adducta a Velschio verba, quod calendarium hoc, prætermittente interpretatione, chalcographi manu Turcice duntaxat efformari siverit, sunt subsequa: quocirca figuris æneis exhibendas satius judicavi; utilissimum, ac homine erudito dignissimum existimans, hac quoque in re studiorum partem impendere, ut manuscriptorum aliquis usus aquiratur, qui paucis omnino obigit, adeo, ut plures in Latinis, & Græcis parum, in Orientalibus autem haud parum minus intelligant, si manuscripti codices evolendi sint: — Ut tamen tibi isto libello prodesse saltem vultuisse videar, pauca adnotabo, cetera tui ingenii solertia commissurus.

- (y) Math. Friderici Beckii ٧٩ سنة الفجر sive ephemerides Persarum per totum annum juxta epochas celebriores Orientis, Alexandream, Christi, Diocletiani, Hegiræ, Jexdegirdicam, & Gelalzam. E libello Arabice, Persice, atque Turcice manuscripto nunc Latine versa, & quinque commentariorum libris illustrata. *Augusta Vindelicorum 1696. in fol.* De editionis ratione hujus calendarii, quod in prædam militi Germano in Hungaria cesserat, hæc pauca ex præfatione auctoris adferre lubet: Primum sperabamus Lipsiæ, Jenæ, vel Francofurti ad Mœnum, ubi typi Arabici exstant, has ephemerides excudi posse, ubi vero spe nostra excidimus, eas chalcographi stilo in laminis æneis exarari curavimus, inque commentariis loco Arabicorum Ebraeis litteris usi sumus. Ab eodem auctore *Augustæ Vindelicorum 1688. in 4^{to}.* prodit specimen Arabicum, h. e. bina capitula Alcorani, XXX. de Roma, & XLIX. de Victoria, e quatuor codicibus manuscriptis Arabice descripta, Latine versa, & notis, animadversionibusque locupletata. Opus hoc ob defectum characterum Arabicorum literis itidem Hebraicis impressum est.

- (z) Extat viri hujus *historia linguæ Arabicæ Halæ 1706. præside Joan. Henric. Michaelis typis data.*

- (aa) Joan. Dav. Michaelis *grammatica linguæ Arabicæ ex Erpenii opere in compendium redacta, & in Germanicum versa, cum chrestomathia Arabica ex Schultensii appendice ad Erpenii grammaticam desumpta. Göttingæ 1771. in 8^{vo}.* Communicavit idem vir clarissimus cum orbe erudito *Abulfedæ descriptionem Aegypti, Arabicis, & Latinis typis Göttingæ 1776. evulgatam.* Pro eo, quod in præfatione auctor promiserat, aliqua insuper *Africæ Occidentalis, Mesopotamiæ, Iracæ, Chusestanae, & Persiæ*, proprie sic dictæ, descriptio nos manet; utinam vir præstantissimus in eorum favorem, qui ejus lucubrationibus magnopere delectantur, fidem datam denique liberet. Id interea hoc in opere mirari non satis potuimus, auctorem commemoratis aliis vel tantillam *Abulfedæ* particulam ex *Arabico* Latinam reddentibus, nullam omnino *Athanasii Kircheri* iniecisse mentionem, qui tamen inter primos eundem geographum *Arabem*, & partem quidem de *Aegypto* tractantem, infero etiam plurimis in locis textu originario, Latine imprimi, suoque *Oedipo Aegyptiaco* præponi curavit. Plura deni-

denique vir hic celeberrimus ephemeridibus suis *exegetica Orientalis bibliothecæ* inserit, quæ ad literaturam Orientalium pertinent.

- (bb) Friderici Nicolai *hodogeticum Orientale harmonicum Jenæ 1670. in 4^{to}.* de quo jam supra §. II^o. lit. (h) mentionem fecimus. Id unum duntaxat hic monere non abs re fuerit, operi huic præmissam esse grammaticam linguarum earundem secundum prima præcepta delineatam, dicta itidem biblica cum & sine analysi grammatica exhibita.

- (cc) Joannis Andreae Danzii *initium Alcorani Arabice, & Latine. Jenæ 1692. in 4^{to}.* Complectitur liber hic primam suram, & partem secundæ, de cujus editione in sua *chrestomathia* ex dialogis Tenzelii sequentia Hirtius perhibet: abruptiōni, ut puto, occasionem dedit labor Hinckelmanianus, ut totum Alcoranum Arabicum impressum sisteret, orbi docto conspiciendum.

- (dd) Henrici Gotlieb Reimii ١٧٧٧ clavis linguæ Arabicæ, institutionem ejus, methodo maximam partem Danzianæ, ita compendio tradens, ut cuncta innotescere possint scientifice, anomaliis analogiæ repositis, exemplis probata. *Jenæ 1718. in 8^{vo}.* Eodem in loco prior jam seculo prodierunt institutiones linguæ Ebraicæ noviter recognitæ, & aucta, accessit harmonia perpetua aliarum linguarum Orientalium Chaldaicæ; Syracæ, Arabicæ, & Aethiopicae opera Joan. Ernesti Gerhardi. *Jenenfis 1647. in 4^{to}.*

- (ee) Duplex sibi vir hic clarissimus meritum nostra quidem opinione comparavit, tum quod succinctas grammaticales institutiones, optime ad praxim accommodatas, dederit, tum quod textus varios Arabicos Latina versione, & adnotationibus non minus grammaticalibus, quam literariis in commodum suorum auditorum imprimi curaverit. I^{um}. ejusdem opus sequentis est tituli: *institutiones Arabicæ linguæ, adjecta est chrestomathia Arabica. Jenæ 1770.* In hac chrestomathia continentur sura bina Alcorani, fabulæ Lokmani duodecim, ex psalmis Davidicis tres, pro specimine poetico principium notissimi carminis Thograi, sententiæ quadam poetarum, a Golio olim editæ, cum fragmento historico Eutychie, & epistolio Abul Walidi, ejusque commentario. II^{um}. quod edidit, est anthologia Arabica complexum variorum textuum Arabicorum selectorum, partim ineditorum, sistens. Adjecta sunt versio Latina, & adnotationes. *Jenæ 1774.* Præclaram denique virum hunc in Wittenbergicis ephemeridibus magno literaturæ orientalis commodo locare operam, eadem abunde demonstrant.

- (ff) Opera, quæ vir hic eruditissimus edidit, sunt sequentia. I^o. monumenta antiquissima *historia Arabum &c. Gothæ 1775.* II^o. de rei numariae apud Arabas initiis &c. *Jenæ 1776.* III^o. dissertatio de diversis dialectis Arabicæ linguæ Germanico idiomate conscripta, & præmissa G. Richardsonii de linguis, literatura, & moribus Orientalium populorum dissertationi, quam Fridericus Federau in Germanicum transtulit. *Lipsiæ 1779.* IV^o. ejusdem præstantissimi auctoris singulari res Orientales promovendi studio opus Jonesii, de quo jam supra mentionem fecimus, *poeseos Asiaticæ commentariorum &c. incriptum, ibidem 1777. recusum est.*

- (gg) Joan. Christ. Clodii, ut rem breviter absolvamus, opera hos habent titulos. I^o. theoria, & praxis linguæ Arabicæ h. e. grammatica Arabica continens I^o. fundamenta ejus linguæ; succinctæ methodo tradita, adjectis Arabum grammaticorum terminis technicis. 2^o. dialogos tres in vulgari hodierna dialecto Arabica; quibus differentia illius ab erudita ostenditur. 3^o. duo capita geneleos a celebri Judæorum magistro R. Saadia Arabice versa. 4^o. præfationem, qua de linguæ Arabicæ usu in exegefi sacra, in theologia Mohammedanica cognitione, in historia, & geographia, aliisque disciplinis differtur.

seritur. 5^{to}. accessit analysi libri Hiobi, qua usus linguae Arabicae per singula capita uberius monstratur. Lipsiae 1729. in 4^{to}. II^{do}. grammatica Turcica necessariis regulis praecipuas linguae difficultates illustrans, ac aliquot colloquiis, & sententiis Turcicis aucta. ibidem 1729. in 8^{vo}. III^{to}. compendiosum lexicon Latino-Turcico-Germanicum cum praefatione de lingua, & literatura Turcarum corruptisque vulgari pronuntiatione nominibus ministrorum aulae Turcicae. eodem in loco 1730. in 8^{vo}. IV^{to}. تاريخ ه.ع. chronicon peregrinantis, seu historia ultimi belli Persarum cum Aghwanis gesti, a tempore primae eorum in regnum Persicum irruptionis, ejusque occupationis, usque ad Eschresum Aghwanum, Persiae regem, continuata ex codice Turcico, in officina typographica recenti Constantinopolitana impresso, versa, ac notis quibusdam illustrata, cum tabula imperatorum familiae Ottomanicae, ex codici e manuscripto Turcico, in fine adjecta. ibidem. 1731. V^{to}. specimen ex historia Orientali literaria. ibidem 1723.

(hh) Celeberrimus hic auctor inter alia eruditissima opera & subsequa, res Orientales concernentia, magna certe nominis fama vulgaverat. I^{mo}. Abi Mohammed el Kasem Basrensis vulgo Hariri confessus XXVI^{ta}. Rakda, s. variegatus dictus. e. codic. ms. cum scholiis Arabicis. Lipsiae 1737. II^{do}. Tharapha Moallakah cum scholiis Nahas. De hoc libro vid. §. XVI. lit. (l) III^{to}. de principibus Mohammedanis, qui aut ab eruditione, aut ab amore literarum claruerunt. Lipsiae 1747. in 4^{to}. IV^{to}. de Arabum epocha vetustissima Sail Ol Arem, idest, ruptura cataractae Marebenfis dicta. ibidem 1748. in 4^{to}. V^{to}. Abulfeda annales Moslemici. Latinos ex Arabicis fecit 1754. in 4^{to} tom. I^{ma}. dein impresso novo titulo. Lipsiae 1778. Omnibus sane votis expetendum, ut subsequentes partes, quarum versionem ipsi jam auctori promptam, ac paratam fuisse constat, ab amico nunc aliquo, rerum Arabicorum amantiore, praecipue vero a cl. cl. viris vel Koehlero, vel Eichhornio cum erudito orbe communicentur. VI^{to}. Thograi carmen Germanica lingua versum, Friedericopoli 1756. in 4^{to}. VII^{mo}. Abihvalidi Risulet, s. epistolum Arab. & Lat. cum notulis. Lipsiae 1756. in 4^{to}. VIII^o. specimina praefatos Arabicae, ex Montanabbi Arabice, & Germanice, eodem in loco 1765. in 4^{to}. IX^o. animadversiones ad Abulfedam, & prodiagramata ad historiam, & geographiam Orientalem 1766. quae operi Koehleriano, de quo mox sermo nobis erit, adherent.

(ii) M. I. F. Froriep de utilitate linguae in defendendis nonnullis re כתיב specimen primum Lipsiae 1767. item Arabica bibliotheca Germanico idiomate conscripta, tom. I^{ma}. Francofurti, & Lipsiae 1769. in 8^{vo}.

(kk) Christlanum de Murr laudabilem etiam ad promovendam literaturam Arabicam impendere curam, quas, edidit, ternae dissertationes comprobant; quarum. I^{ma}. de historia Arabum in genere. II^{da}. de monetis Arabum. III^{ta}. de sigillis Arabum inscribitur.

(ll) Dolendum sane, praeter binas dissertationes, quas modo allaturi sumus, nullum alium praestantissimi viri partum lucem publicam aspexisse; acerrimum enim viri ingenium, & linguarum cognitio plane singularis nostrum hoc desiderium nos premere non sinit. I^{ma}. igitur dissertatio ita inscribitur: monarchia Asiatico Saracenicae status, qualis VIII. & IX. post Christum natum seculo fuit, ex nummis argenteis prisca Arabum scriptura Kufica a Monarchis Arabicis Al Mansor, Harun, Raschid, Al Mamon, aliisque cunctis. Lipsiae 1724. in 4^{to}. cum tabulis aeneis. in 4^{to}. II^{da}. vero monarchia Mogolo Indici, vel Mogolis magni, Aurenk szeb, numisma Indo Persicum argenteum quinque librae rarissimum. ibidem 1725. in 4^{to}. cum tabula aenea. in 4^{to}.

(mm)

(mm) Opus supra laudatum, quod nobis necdum inspicere licuit, sub hac inscriptione notum est: Abulfeda tabula Syriae cum excerpto geographico ex Ibn Alwardii geographia, & historia naturali. Arabice nunc primum edidit, Latine vertit, notis explanavit Joan. Bern. Koehler. Accessere J. J. Reiske animadversiones ad Abulfedam, & prodiagramata ad historiam, & geographiam Orientalem. Lipsiae 1766. in 4^{to}. Ab eodem auctore Lubeca 1767. in 8^{vo}. typis datum est specimen emendationum in scriptores Arabicos, quod adjectum est notis, & emendationibus in Theocritum. Praestantem praeterea nonnullorum Arabicorum auctorum retentionem viro huic debemus, quae in repertorio literaturae biblicae, & Orientalis, invenitur, cujus Eichhornius auctor dicitur.

(nn) In his plura inprimis Corani exempla censebantur. Sic Abrahamus Hinckelmanus in sua ad Alcoranum, seu legem Islamicam praefatione de variis manuscriptis, bellicarum in Turcas expeditionum occasione in Germaniam nostram transmigrantibus, mentionem inferit cl. Michaelis itidem in Arabicae grammaticae proemio exempla quaedam, Göttingensi bibliotheca asserta praedicat.

(oo) Ita Velschius in citato commentario in Ruzname Nivrus pag. 2^a, & 3^a.

(pp) De Guelphana id unum hic meminisse necessarium ducimus: cl. Lessingium, illius modo bibliothecae curatorem, novi nuper Orientalis codicis indicium fecisse, quem Marchtaleri, a Schikardo quondam in lucem prolato, authographum esse autumat. Quod libri hujus exemplum in Caesarea hic loci bibliotheca extet, superius jam eodem hoc §. litera (u) exposuimus. Sed quid? si praeter illa tria exemplaria, quae cl. Lessingio ex Hottingeri opere innotuere, atque quartum ipsius, aliud adhuc, & hoc quidem eo ipso in loco adservatum extaret, ubi Marchtalerus & natus est, & postremos vitae suae dies egit? id profecto doctissimus Abbas Martinus Gerbertus in suo itinere Germanico editionis 2^{ae} pag. 203. ad annum 1773. praeclearo testimonio suo mirifice comprobat. Quid? si in tot manuscripti hujus codicis exemplis, quae tantam doctissimo Lessingio admirationem movent, nonnulla essent, quae vel hoc ex capite authographiae prerogativam potiori jure sibi vindicent, quod tremula jam grandaevo Marchtalerei manu signata diversis rebus, & aucta sint. De nostro hic loci, ut diximus, adservato manuscripto id affirmare, nihil prorsus nos prohibet. Si, quae reliquorum exemplarium fortuna fuerit, ac conditio, queratur? nobis aequae parum, ac Lessingio integrum esse, difficillimum hunc nodum expedire, ingenue fatemur. Illud interea taciti praeterire non possumus, alios duos codices manuscriptos, Marchtalerei illo longe praestantiores, & genealogias pariter Orientalium texentes, in bibliotheca Caesarea adesse, qui pro avito Austriadum in exteris studio, ac amore singulis quibusque, inspicere eos cupientibus, lubenti certe animo exhibentur. Sed de his paulo inferius nobis sermo recurret.

§. XIX.

Austriacis in terris, quarum brevi perlustratione praestantissimam commentationi nostrae coronidem imponi posse judicamus, linguarum Orientalium studium pro avita Principum Austriacorum in omne genus doctrinarum amore, benevolentia, atque regia plane munificentia

centia sub ipsa efflorescentis iterum literaturæ primordia institutum, amplificatum, exornatumque est. Et quemadmodum ea tempestate in aliis Europæ academiis mos obtinuit, ut *Arabica* plurimum, nonnihil etiam *Persica* linguæ studio tribueretur, propterea quod earum cognitio ad solidorum sacrorum biblicorum hermeneuticam, & ad refutandos ex ipsis fontibus *Mohammedis* errores valeret plurimum, idque studium voluntati, & antiquissimis summorum Pontificum constitutionibus apprime esset consentaneum: ita hic loci late patens cum *Turcis* confiniorum circuitus, (a) indeque tum ob tuenda patria jura, tum ob promovendum commercium nata necessitas vim veluti quandam adhibuit, ad illarum, & linguæ *Turcica* studium adjungendi, atque intrapatrios limites magis in dies, magisque excolendi. Nec vero hujus, ipso usu condiscendæ, desuere unquam populis Austriacis occasiones, quas illis & ditionum utriusque gentis vicinitas, & suborta identidem alia ex aliis bella, aut pacis demum, & commerciorum tractanda negotia (b) propemodum continuas subministrarunt. Et certe rerum *Turcicarum* memoria ab antiquissimis temporibus occupat fastos nostros, ita ut jam sub initium sæculi XI, ubi primæ *Turcarum* nationes in Syria, & Aegypto militarant, in annalibus patriis legamus, divi LEOPOLDI pietissimam matrem, (c) sacrorum Salvatoris nostri locorum visendi proposito, cum *Welfo* seniore, duce Bojorum, & *Thiemo* Salisburgenſi Archiepiscopo in Orientem discessisse; verum antequam Palæstinam attingeret, tristi fato mortem oppetiisse; nec multo post HENRICUM etiam, secundum hujus nominis, Marchionem Austriæ, (cum res Christianorum in Palæstina periclitarentur vehementer, atque jussu *Eugenii* secundi Pontificis maximi divus *Bernardus* germanam cruce signatorum expeditionem ubique promulgasset,) & nomen ultro dedisse sacræ militiæ, & decertasse cum *Turcis*, duce ipso *Salah-eddino*, non sine insigni, ob partem eo bello gloriam, nominis sui commendatione. (d) Id vero singulari prorsus Numinis providi consilio factum fuisse videtur, ut, ubi illustrior illa *Osmanidarum* stirps, quæ nunc admodum Constantinopoli Europeis æque, ac Asiaticis provinciis imperat, occupata *Cutachia*, duce Sultano *Osmano*, primas in Natolia radices diffunderet, eodem fere tempore, post viginti trium annorum Germaniæ anarchiam RUDOLPHUS HABSPURGICUS ad summum dignitatis gradum eveheretur, atque augustissimo dominatui subjicerentur ditiones omnes Austriacæ, quas, potentissima hæc Domus, & una Germaniam omnem contra infestas Ottomanorum incursiones secururis omnibus sæculis tueretur. (e) Et vero implevere feliciter Principes Austriaci hanc sibi demandatam tuendi limitis Orientalis provinciam. Sic FRIDERICUS III^{us} in comitiis *Norimbergensibus*, dein etiam in *Viennensibus*, & *Ratisbonensibus*; postquam *Osmanidæ*, subjugata Bosnia, copiosissimum militem in agrum Medelingensem, qui est provinciæ Carniolæ, inferre tentassent, de confinuario militum ad arcendos hostium incursus cum reliquis proceribus tractavit, (f)

con-

concessa dein in comitiis Augustanis facultate collectæ *Turcica* indicendæ. (g) Sic MAXIMILIANUS Cæsar eam sibi nominis gloriam sapientia, consiliorum sagacitate, prudentia, & fortitudine bellica præcipue comparavit, ut perturbatis postea magis, magisque rebus, cum in Oriente, tum in ipsa Italia, in comitiis *Augustanis* Galliarum rex *Ludovicus* II. non dubitavit apud eundem divum Principem, & proceres Germanos per oratorem suum *Helianum* agere de bello adversus *Venetos*, atque *Turcas* suscipiendo. (h) Hæc in sago, & toga spectata virtus Principum Austriacorum tanquam avita hæreditas per omnes etiam posteros, ac successores propagata, nullo non tempore cum exteris, tum indigenis admirationi fuit; idque hæc præcipue de causa, quod in delectu eorum, quos aut belli, aut pacis tempore consiliorum suorum administratos adhibuere, non minus felices, ac perspicaces fuerunt. Cui enim ignota nomina præstantissimorum belliducum, *Palfii*, *Schwarzenbergii*, *Teuffenbachii*, *Caprara*, *Montecuculi*, *Stahrenbergii*, *Eugenii*, nomina nullo non ævo cum honore commemoranda? (i) & quoniam omnia, quæ ab Augustissima Domo acta fuere, in commune reipublicæ Christianæ bonum cederent, etiam reges *Poloniæ*, duces *Palatini*, *Bavariæ*, & *Lotharingicæ* gentis heroes se prioribus adjungere haud dubitavere. Ubi vero pacatioribus consiliis uti licebat, ad caduceatos cum Ottomanis labores semper viri delecti, quos cum summa eruditione, rerum agendarum peritia, candore denique, ac probitate, aut jam antiqua gentis profapia ornavit, aut qui digni habiti sunt, ut nobilitate, a Cæsaribus ultro oblata, ad posterorum memoriam conspicui redderentur. Sic *Malvetium* excepit *Busbequius*, quem viros inter ævi sui præcipuos, maximis laudibus jam longe antea affecit *Lipsius*. (k) Cum redux ille esset, secuti *Albertus de Wis*, & *Carolus Rim*, ambo e nobili apud Flandros genere, *Liber Baro Ungnadius a Sonnek*, *Joachimus a Sinzendorf*. (l) Et quemadmodum ad triennium instituta tunc erat legatio, a RUDOLPHO II^o ante omnes ad tam ancipitem locum, ubi animi dotibus prorsus insignibus, iisque plurimis opus erat, consiliarius intimus, & Archiducis CAROLI cameræ præses, *Joannes Cobenzel a Brosek* (m) primum designatus est; verum ubi Archidux præclarissimo hoc viro haud quaquam diu carere se posse assereret, suffectus *Joannes Liber Baro a Breuner*; sic aliis alii succedere, quos enumerare longum foret, natalibus clarissimis orti. Eminent hos inter præ reliquis *Henricus a Liechtenstein dynasta in Nicolsburg*, *Jacobus de Leslie*, *Albertus Caprara*, *Wolfgangus ab Oettingen*, *Damianus a Virmond*, *Corfitius ab Ulfeld*, atque hi omnes legatorum primi ordinis munere defuncti. (n) Postremum *Benklerus*, *Schwachbeimius*, *Thugutius*, & *Herbertus* internunciorum Cæsareo-Regionum titulo, & prærogativis condecorati, ad Portam Ottomanicam missi sunt. (o).

Atque huic demum virorum adeo præstantium delectui debemus lætissima in terris nostris linguarum, atque literaturæ Orientalis

m m

incre-

incrementa. Per hos effectum est, ut quo consilio, qua providentia semper utebatur Augustissima Domus in tractandis cum Oriente rebus, ac negotiis, eodem zelo, ac fervore cognitionem eruditionum Orientalium inter suos promotum iret. Sic quod CAROLUS V^{us} ipse præsens in Hispania ad augmentum hujus studii faciebat, idem per fratrem suum FERDINANDUM in Germania fieri curavit. Nam hic munere *Imperialis Locumtenentis* conspicuus, *Robertum Wakefieldium* Anglum, (p) quod linguæ *Hebraica*, *Chaldaica*, & *Arabica* peritissimus esset, in universitate Sturgardenfi (quoniam Wirtembergia tunc temporis Austriæ suberat) tamdiu retinuit, donec in Angliam evocatum, commendatitiis literis profectus, ipsi *Henrico* Angliæ regi jacturam hanc viri, adeo chari sibi, gravem esse testaretur. Idem porro hic rex in terris Austriacis Orientalium linguarum studio optime consuluit, quod *Joannem Albertum Widmanstadium* provinciarum Austriæ cancellarium renunciarer, virum, qui non solum ipse *Arabica*, *Syriaca* aliisque linguis erat imbutus, verum etiam omnibus viribus adnitebatur, ut in commune bonum Christianæ rei maxima inde utilitas, adstipulante ita etiam optimo, ac munificentissimo principe FERDINANDO, ultra Europæ limites propagaretur. Hoc igitur doctissimo viro auctore, ad universitatem Viennensem evocatus est *Guilielmus Postellus*, ut præter linguæ Græcæ etiam *Arabica* professorem ageret, & typographeum *Arabicum* constitueret: quod utrumque *Postellus* optime præstitit; nam cathedram ab eo solemniter consecratam comprobatur inauguralis oratio, quam hic loci anno reparatae salutis 1554. ad senatum academicum dixit: *De lingua Phœnicis, sive Hebraica excellentia, & de necessario illius, & Arabica penes Latinos usu.* Typos Orientales illo curante efformatos fuisse, ex eo specimine liquet, quod una cum prædicta oratione in ædibus ad sanctam Annam opera *Michaelis Cimmermani* præfato anno impressum est. (q) Habet hinc urbs Viennensis justissimam gloriandi materiem, se post urbem Genuam inter primas in Europa curasse typos Orientales. Sed invidum fatum hunc raræ eruditionis virum hoc eodem anno, quo coeperat, civitati nostræ eripuit. At non desistit *Widmanstadius* optima spe ali, fore ut, cum post biennium suum absolvisset testamentum novum *Syriacum*, fultus principum Christianorum largitate etiam *Arabica* linguæ instrumenta, librosque sacros sit acquisiturus. (r) Quamquam vero temporum injuria spe sua delusus fuerit, non minus tamen posteris quoque Austriacis Principibus fautoribus procuratum est, ut multum ad illustrandam Orientalem historiam, tum ad elucidandas linguas ipsas, cum primis vero *Turcicam*, tum denique ad literaturam etiam Orientalem universè ex ipsis fontibus prodirent adminicula. Primum historicum exemplar *Turcicum*, ex quo certius quid constaret de *Osmanidarum* origine, principum veris nominibus, ac rebus gestis, in Europam ex peregrinatione sacra ad sanctum sepulcrum redux *Hieronymus Pek a Leopoldstorf* referens, piissimo FERDINAN-

DO

DO I^{us} obtulit. Qui idem hoc manuscriptum *Joanni Gaudier*, alias *Spiegel*, interpreti *Turcico* in Germanicum vertendum tradidit. (s) Latuit incognita hæc versio per sex ferme lustra, donec *Joannes Leunclavius* Constantinopoli Viennam reversus, & hanc eandem versionem cum autographo exemplari *Turcico*, quod in RUDOLPHI II^{di} Romanorum Imperatoris bibliotheca asservabatur, adjutus a *Stephano* Ungaro, *Turcica*, *Arabica*, *Persica*que linguæ gnaro, revidendi copiam nactus, primum quidem Latine, dein & Germanice edidit. Majorem adhuc laudem meretur hoc loco ad seram posteritatem *Leunclavius*, quod hos annales, qui desinunt in annum Christi 1550, usque ad annum 1588. continuaverit, pandectas historiæ *Turcica* elaboraverit, (quibus diversa capita geographica, historica, genealogica Orientalia mire illustrantur) ac subin opus complerius historiæ Musulmanicæ *Turcorum* ex monumentis ipsorum erurum conscripserit. (t) Silentio præteriri hoc loco nequit *Hieronymus Megiser*, qui primo MATHIÆ Cæsaris anno, grammaticam *Turcicam* edidit, Augustissimo huic Principi consecratam, (u) in cujus præfatione utpote operis novissimi, & hoc in genere primi, hæc auctoris verba leguntur: *quoniam ipsemet plurimum idiomatum callentissimus tam diversis nationibus, tot lingua differentibus populis, summo cum imperio præfuit.*

Viennæ eadem tempestate inclaruit *Sebastianus Tengnagl*, qui a divo RUDOLPHO hujus nominis II^{do}. bibliothecæ palatinæ Viennensi custos datus, sub duobus etiam posterioribus Cæsaribus, MATHIA, & FERDINANDO II^{do}. Augustis usque ad obitum suum, annum nimirum 1636, optime de re literaria in hoc musarum palatio meritis. Erat vir hic idiomatibus Orientalibus, *Arabica* nimirum, *Persica*, & *Turcica* præclare imbutus, & ob id ab aliis sui ævi in Europa literatis plurimi habitus; id quod testatum faciunt versio chronici ab exortu *Mohammedis* usque ad annum *Hegira* 658, quæ una cum aliis manuscriptis ipsius, & lectissima codicum Orientalium collectione nunc in eandem bibliothecam Cæsaream transmigravit. (w) FERDINANDO III^{do}. Cæsare, imperii clavim tenente, typis evulgata hic Viennæ versio celeberrimi in terris Osmanidarum historiographi *Saddedini*, quam curavit ejusdem Cæsaris interpres *Vincenstus Bratutti*, qui dein celeberrimum librum moralem, *Speculum politicum* appellatum, lingua Hispanica (priorem enim in linguam Italicam traduxerat) evulgavit. (x) Demum sub gloriosissimo LEOPOLDI Cæsaris regno confectum est magnum illud, & nunquam satis deprædicandum opus, *Theaurus Orientalium linguarum* inscriptum, quod non abs re huc usque omnium fere admirationem in se rapuit, tum quod decumano labore congestum, tum quod utilitatem ingentem omnibus philomatibus literaturæ Orientalis adfert; sive enim *Arabica*, seu *Persica*, sive *Turcica* linguæ enodare velis abstrusissimas difficultates, aut usitatiores, & magis obvios loquendi modos reperire, aut regulas grammaticas quæras succinctas, claras, & faciles, nã tibi profec-

m m 2

to

ro hoc in opere satisfiet? auctor hujus laboris, quod Augustissimo Principi suo LEOPOLDO Cæsari inscripsit, erat *Franciscus a Mesgnien Meninski* consiliarius aulico-bellicus ac primus interpretis Cæsareus. Qua doctrina, quam solida linguarum Orientalium peritia præditus fuerit, ipsum hoc opus orbi literato manifestum facit. (y) Per idem tempus literarium hoc stadium itidem hic loci multo quidem cum zelo, verum non semper æquali Marte cum *Meninskio* decurrit *Joannes Baptista Podesta*. Augustissimus Cæsar literaturæ Orientali plurimum favens virum hunc & Romam, & subin etiam Constantinopolim adire jussit, ut perpoliret eas animi dotes, quas a natura nactus est, ad condiscendas gentium exterarum linguas; quin, ne aliis opportunitas deesset hoc in genere literarum se se Viennæ exercendi, concessum est eidem, ut publicas hic prælectiones haberet. Hinc tripartitam grammaticam prelo subjecit, & quemadmodum etiam in aliis conatus sui specimina edere desideravit, ita cum parte chronici *Turcici*, ab incognito quodam auctore conscripti, etiam *Mustaphæ filii Hoffein algenabi* de gestis *Timurlenkii* opusculum, Latine redditum, evulgavit. (z) *Petrus Bedik* Perso-Armenus *Joanni Podesta* tum confidentiori amicitia junctus, quoniam per idem tempus ex munificentia Cæsarea annua pecuniarum summa honorabatur, amplum librum de moribus, religioneque *Persarum* conscripsit, atque sub splendido ex *Persica* lingua deprompto titulo *Cihil futun*, seu *quadraginta columnarum theatri* Augustissimo Principi dicavit. (aa) Lucem subinde publicam aspexit sub initium præsentis seculi catalogus manuscriptorum a comite *Marfiglio* (de quo supra mentionem fecimus) stipendia Cæsarea merente, in arcibus Hungaricis armis Austriacis expugnatis, ad septingentos fere repertorum, auctore *Michaele Talman*. (bb) Quem certe linguarum harum non illiteratum fuisse interpretem, vel id comprobat, quod non, ut plurimum fieri assolet, in suo catalogo incultum titulorum elenchum, sed cujusque operis fufum conspectum tam nativa lingua, quam fideli etiam versione exhibuerit. Alterum specimen literaturæ Orientalis, quod tertio post secularem anno, hic Viennæ typis evulgatum est, sunt paræmiæ *Lokmani sapientis*, tantum jam *Arabice* antea ab *Erpenio* editæ, tunc temporis curante Sacræ Cæsareæ Majestatis linguarum Orientalium secretario *Joanne Lachewiz* Constantinopoli per *Persam* literatum *Persica*, per *Turcam* eruditum *Turcica* lingua donatæ. (cc) Has itidem *Joannes Baptista Podesta* velut ultimum musæ suæ Orientalis partem JOSEPHO I^{mo}. Romanorum Regi dicatas publici juris fecit.

Verum non raro accidit, ut, ubi expedita videntur negotia quam maxime, & rerum gerundarum spes lætissima affulget, improviso casu impedita hæreant omnia. Hanc eandem adversam fortunam hic loci expertæ sunt literæ Orientales. *Meninskius* plures his linguis imbuit: alter, ut idem auctoritate publica facere possit, faculta-

cultatem impetravit a Cæsare. Dum hic in suo voluminoso linguarum Orientalium triennali cursu insudat, ille lexicon trium Orientalium linguarum mole grande, labore certe majori a nullo hucusque tentatum incipit, renitente ferme ipso fato, per decursum plurium annorum continuat, & in commune commodum ad felicem perducit exitum, inciso veluti nervo elanguit pene omne literarum Orientalium studium, & vix non penitus oblivioni datum est; ita quidem, ut typographeum *Ioannis Baptiste Podesta* in hodiernam diem incognitum lateat, *Meninskianum* alterum ita post hujus quoque viri fatum incassum, & latebris profundis immersum jacuit, ut non nisi post medium seculum, & amplius in lucem protractum sit. Causam sinistri hujus eventus non levem esse suspicamur, quod per eandem tempestatem cunctæ fere bellis occupatæ erant provinciæ, atque adeo plus dilatandis versus Orientem finibus, quam propagandis literaturæ Orientalis limitibus tribui pro illorum temporum ratione necessum erat. Interea in commodum rei literariæ cum in genere, tum speciatim etiam Orientalis, felici omine, illo ævo jussu, ac munificentia Divi CAROLI Imperatoris, bibliotheca palatina ingentibus sumptibus ædificata, atque juris una publici facta est. In qua mirentur alii augustam operis structuram, alii innumerabilem ferme librorum copiam, alii lætissimum eorundem ordinem, nos non sine suavi animi sensu recordamur, tam typis, quam calamo exaratorum codicum rarissimorum Orientalium locum etiam ibidem bene amplum assignatum esse; nam præter illos *Tengnaglianos*, quorum jam *Lambecius* olim mentionem fecerat, sunt & alia rarissima Orientis monumenta, (quæ si literato orbi quondam typis proposita fuerint, quandoquidem ad gentium Orientalium originem maxime spectant) non sine voluptate ab eruditis legentur. (dd)

Est hoc beatoris seculi nostri non ingloria felicitas, ut id, quod per erectum splendidum musis palatium Divus CAROLUS cœpit, nunc sub Augusti patris Augustæ Filix MARIE THERESIÆ lætissimis incrementis auctum, amplificatumque fuerit; cum præter alias bene multas, incomparabiles animi dotes, hæc inter reliquas præprimis eluceat, ut præcipuo honore literarum omne genus complectatur, atque vel per id solum immortalem nominis sui famam gentibus cunctis, atque ætati omni jam dudum transcripserit. Ipse Oriens in tumultuosissimo illo temporum turbine, quo imperii sui gubernacula primum capeffivit, tum subsequenter etiam annis nullo non tempore indicis minime dubiis comprobavit, ingentem prorsus esse æstimationem, & reverentiam, qua Divæ Principis nostræ excelsum mentem, virtutumque, quibus prædita est, comitatum omnem semper est profecutus. Id quod & tot festivis legationibus, (ee) & indubitatæ cumprimis exemplis luculentissime demonstravit. Sed an mirum hoc cuipiam videri poterit, si scientias, artesque, atque virtutes una omnes solum conscendisse cum hac Principe animadvertat? Esset profecto, quod ipsius oratorum principis exhauri-

ret facundiam, si omnia MAGNÆ THERESIÆ decora oratione complecti desideraret. Utinam eruditi omnes, pro suo quisque modulo, singuli capita singula, in quibus elaborant, laude in hac Principe dignissima, encomiis celebrarent! nos certe, qui præfixos nobis terminos egredi non sumus, tanta ab hac *Augustissima Domina* in solius Orientalis literaturæ commodum præstita esse, jure merito asserimus, ut ea non dicendo exornare, sed ne enarrando quidem prosequi omnia possimus. Sed quid longius ista? abesse omnino omnis facundia potest, cum præclare factis ipsa veritas sufficiat. Quid illud? quod clarissimum æquæ, ac doctissimum virum *Adamum Franciscum Kollarium*, nunc consiliarium Ejus aulicum, ad bibliothecam suam palatinam adsciverit? qui præterquam quod scientiis plurimis insigniter instructus, præter consuetudinem illius temporis etiam Illyricis, Græcis, Arabicis, Persicis, Turcicisque linguis operam adeo feliciter locaverit, ut eruditis omnibus admirationi, compluribus exemplo, quod sequerentur, in celeberrimo Viennensi athe-neo fuerit. Testatum hoc fecit cura illa, ac industria prorsus singularis, qua numerum librorum Orientalium in hoc musarum palatio maximopere auxit; qua typos a *Meninskio* superiori seculo fufos, nunc e tenebris erutos in lucem denuo produxit; qua *Meninskianae* institutiones linguæ *Turcicae* secundis curis, adjecta itidem methodo linguam *Turcicam* suo Marte discendi, pluribus exercitationibus analy-ticis auctas, edidit; qua denique de selectis *Turcicarum* rerum scriptoribus *Turcicis*, cum textu ex authographo edendis, non solum consilium cepit, verum etiam majorem particulam *Saddedini*, Latino sermone versam, jamjam imprimi curavit. Quod quidem opus, expertum ab omnibus, pro indefesso illo studio, quo vir doctissimus adlaborare solet, jam dudum fini proximum foret, nisi ad alias curas evocatus fuisset. (ff) Debemus autem interea instructo huic novo typographico hoc maxime, quod subin aliud præclarum opusculum, specimen nimirum *Poesæ Persicae*, sive *Mohammedis Schemseddini* odas sexdecim, *Liber Baro Reviczki*, nunc ad aulam regiam Borussicam legatus Cæsareus, prelo subjecit, in quo veneres Asiaticæ cum numero Horatiano pulcherrimo ordine certant. (gg) Verum nec minori ratione famam ejusdem viri clarissimi nobilitavit versio alterius libri *Turcici*, quem de instruenda acie *Turcarum* quondam composuit, atque typis Constantinopoli edidit *Ibrahim Efendi*. Sed, si minora fortassis etiamnum hæc videri cupiam possent, graviora jam nobis repetenda sunt, quæ cum ipso reipublicæ commodo arctius conjuncta sunt.

Anno 1753. magno Austriæ bono factum, ut *Augustissima Domina* Principi *Kaunizio* gerendorum exteris in aulis negotiorum curam, & amplissimum supremi cancellarii munus deferret. Qui vir summus, cujus aciem nihil neque magni, neque parvi, neque ipsi minutissimi negotiorum apices fugiunt; cujus perspicacia perlustrat, penetrat, acriterque dijudicat omnia, ac prius ad optatos

semper

semper exitus perducit, quam alii eorum perficiendorum vias, & adminicula pervidere potuissent; quique vir gravissimam, eandemque abstrusissimam gubernandæ reipublicæ artem cum jucunda illa amœ-niorum literarum, & artium cognitione nexu sapientissimo conjungit; is, inquam, in ipso aditu conceditæ sibi provinciæ deprehenderat, in *Turcica* legationis negotio, eorumque præcipue delectu, qui ad literarum cum *Turcis* commercium tractandum, atque ad munus interpretum adhiberentur, mutationis non nihil; ac etiam emenda-tionis opus esse. *Augustissima Domina*, quæ animo gestiente, ma-ximaque alacritate complecti solet, quidquid ad regnorum commo-da, & incrementa ex usu fore intelligit, normam, ea super re de-scriptam, summa assensione comprobavit, ratamque habuit. Atque inde, media in urbe regia hæc exstitit, quam habemus, *lingua-rum Orientalium Academia*: palæstra nempe illa, in qua adolescen-tes illustri, aut certe non ignobili genere nati, ab educatione libe-rali, ingenioque præclaro commendati, non minus linguarum Orien-talium, quam aliorum etiam omnium, quæ nobilem adolescentem decent, scientiarum cognitione instituuntur primum; tum Constan-tinopolim ad internuncii Cæsarei comitatum dimittuntur, ut haustam in *Academia* doctrinam, usu ipso, & inspecta negotiorum tractando-rum ratione perficiant, absolvantque, ut ad eadem aliquando trac-tanda & ipsi convalescant. (hh)

Hæc institutionis ratio exitus secundos habuit, fructusque attulit quotidie ampliores. Quorum quidem primus fuit, poema dra-maticum, typis subinde evulgatum, (ii) parui res quidem natura sua momenti, sed specimen tamen suarum in *Turcica*, Gallicaque lingua progressum, & una testimonium submississimi studii, obse-quiique, quo futuri Dominatoris, atque Statoris sui JOSEPHI II^{di}. pri-mum cum MARIA LUDOVICA Hispaniæ Infante connubium prosequi ausa est, illiusque honoribus Principis consecrare, qui, cum annis abhinc septem, agrum Daciæ, Mæsiæque finitimum (quo jam inde ab *Antonini*, *Trajanique* ævo regnantium nemo unus penetravit) pe-ragraret ipse, lustraretque oculis, illito vidit, quæ est perspicacia, providaque in omnes partes cura; desiderari quæpiam in locis ad mutua cum *Turcis*, qua sermonis, qua literarum commercia; vidit, inquam, & incommodo huic mederi, constituendo *Leopoli* in Polonia interprete, quamprimum decrevit. Porro *Academia*, quæ hoc pacto submissionis suæ, & officii quasi primitias obtulerat, illustriora paulo post edidit documenta, & felicium, quos fecerat progressum, & utilitatis, inde ad rempublicam emanantis, quan-do tum ad aulam Ottomanicam, tum ad limites provinciarum, no-vi, sique a linguarum, rerumque tractandarum peritia, multo para-tiores admoti interpretes sunt; qui spectatam in rebus gerendis dexteri-tatem, diligentiam, fidemque suam Cæsareæ aulæ maximopere proba-veri; ipsisque ministris *Turcicis* quibuscum agendum, transigendum que erat, se se ob locatam scite, dextreque operam suam plurimum

commendavere; qui denique digni habiti sunt, ut jam ad gravissima, maximique momenti procuranda regnorum negotia adhiberentur. Ad fidem hisce faciendam satis superque fuerit, verbo commemorare, illum Baronem a *Tbugut* hac in *Academia* adolevisse; cujus nominis fama per Europam celebrata, rei hujus veritatem, quovis argumento luculentius ipsa loquitur.

Tenere nos hoc loco non possumus, quin & alterum raræ prorsus, ac exquisitæ linguarum Orientalium peritiæ specimen in clarissimo, ac doctissimo domino *Thoma de Herbert* exhibeamus, qui non satis deplorando literaturæ Orientalis damno, ætatis ipso in flore præmaturo nobis fato ereptus est. Argumento id unum sit: *Turcarum* Sultanus ultimo defunctus, *Mustafa* nomine, sanitatis tum suæ, tum suorum conservandæ præ ceteris studiosior, jam inde ab imperii sui principio id agebat, ut, quam per Europam reliquam florere intellexisset artem medicam, in suis quoque ditionibus nonnihil aut utiliore, aut magis notam faceret, cupiebat vehementer, *Boerhavi institutiones medicas* exacta, accurataque interpretatione in *Turcicum* sermonem converti. Arduum sane opus, multique negotii, propterea quod ad illud perficiendum medicinæ aliqua, physices item cognitio non vulgaris, ac duorum toto inter se genio discrepantium idiomatum accurata, exactaque notitiâ, atque acie imprimis ingenium requireretur. Verum inter omnes, quotquot Constantinopoli tum agebant, exterarum nationum interpretes, neminem erat reperire, qui difficilem hunc laborem in se susciperet, præter unum *Herbertum* nostrum, qui opus, tot impeditum difficultatibus, assumpsit elaborandum, tamque felice, opratoque exitu terminavit, ut illud hodieum ab eruditis, rerumque peritis arbitris magno in pretio habeatur. (kk)

Equidem non est nobis propositum hoc loco *Academiæ* hujus panegyrim adornare: verum, quoniam de linguarum Orientalium his in regionibus fato agere instituimus, sanè alienum a rationibus nostris videbatur, de ipsius harum linguarum *Academiæ* ortu, progressuque nos unos conticescere; cum præsertim vel alienigena quispiam; sed idem *Arabica* linguæ cultor perstudiosus, per occasionem restauratæ solenniter anno 1756. scientiarum universitatis Vindobonensis, transcriptique eidem solenniter novi, magnificæ palatii *Augustissimam Dominam* MARIAM THERESIAM Præstitam linguarum Orientalium palam consalutavit. (ll)

Illud porro Austriacis in terris ad commoda, & incrementa Orientalis literaturæ opportune, feliciterque evenit, ut Excellentissimus Dominus Liber Baro de *Binder* propiore *Academiæ* hujus gubernandæ, ac protegendæ provinciam capesseret. Clarissimus hic aulae Cæsareæ Administer, illud sibi proprium, ac peculiare semper habuit, ut cogitationes, curasque omnes ad rempublicam bene gerendam, atque ad promovenda literarum, & bonarum artium studia, propemodum ex æquo partiretur. Et vero optandum id cum-

primis

primis est, ut quo religionis sacrae cultu, quo recti, honestique amore, quo negotiorum rite gerendorum ardente studio ipse plurimum excellit, iisdem quoque virtutibus; felici quadam propagatione, hæc *Cæsareo Regia Palæstra* perpetuo efflorescat. Hujus ipsius laudatissimi Ministri opera, & consilio factum, ut nuper admodum *Academia* hæc novum specimen suæ linguarum Orientalium peritiæ, idque typis publicis mandaret, *Anthologiam* intelligimus *Persicam*, opusculum, cui id honoris præcipui obtigit, ut Sacro *Augustissimæ* MARIÆ THERESIÆ nomini illud inscribere, dicereque liceret, quodque subinde opus eruditorum, etiam exterorum honorifico iudicio comprobatum est. (mm) Ejusdem denique consilii, curæ, ac sollicitudini in acceptis ferendum est, quod ad linguas Orientales condiscendas tam necessarium, tam magno pretio venale, tamque mirifice rarum *Meninskii lexicon* jam demum iterum lucem publicam aspiciat, & quidem editione emendatiore, multoque auctiore, ac locupletiore. (nn) Idem ipse erat, qui descriptas varias super hac nova editione formas, & consilia disquisivit, ex iisque, quæ optima viderentur, adoptavit; qui impedimentum, quod maximi in typographiam faciendi sumtus attulere, *Augustissima Domina* munificentia, ac liberalitate sublato ivit; qui denique progressui operis, maturationi, absolutionique eo potissimum consuluit, quod plurimum simul operæ, manusque colligendo, transcribendo, aliisque modis, in ejusdem perardui laboris partem vocarentur. Faventia tandem Orientali literaturæ omina illud absolvit, quod meritissimo huic Ministro, etiam provecta hac ætate, placuit in *Academiæ* Orientalem curarum suarum partem non minimam deinceps quoque derivare; quo celeberrimi illius effati veritatem novo rursus argumento confirmat: Virum, qui in reipublicæ administratione maxima nominis sui fama consenuit, neque ad gloriam suam illustrius, neque ad animi etiam remissionem jucundius, neque ad publicam commodam utilius quidquam, aut præstantius facere posse, atque si plenam meritis senectutem erudito otio, & artium, ac literarum omnis generis propagationi consecratum velit.

Tam secundis, ac felicibus Orientali literaturæ temporibus illud etiamnum fore speramus, ut (qua est vigilantia, cura, ac sollicitudine prorsus Materna in omne genus literarum *Augustissima Domina nostra*) eadem & in antiquissima, ac celeberrima universitate hujate, & in reliquis provinciis non tam amplo quidem, ut in sæpe dicta *Academia*, & tam peculiari studio, sed pro rata tamen portione, atque ad finem propositum suffectura excoletur. (oo) Postremum, cum hæc in patria scribimus, in qua & Principes ipsi, & qui Principibus a consiliis sunt, tum de omni genere literarum, tum de illa etiam, quæ in remotissimis terrarum partibus obtinet, literaturæ tam præclare sentiunt, nil magis a propitio Numine exoptandum nobis est, quam quod aliquando *Plinius* precabatur, inquiens: *beneficiis tuis faveas, tantisque muneribus addas perpetuitatem.*

o o

(a)

(a) Pars non exigua confinium, quibus *Turcicum* imperium gaudet, regionibus Austriaco dominio potentissimo subjacentibus, constat. Limites inter utrumque imperium non procul ab urbe *Novi* exoriantur, ubi flumen *Una*, extremas *Bosnia* oras alluens, in *Savam* fluvium se se exonerat, qui *Bosnia*, *Serviaeque* partem a *Croatia*, *Sclavonia*, & *Syrmio* dirimens, ad *Albam Gracam* usque, *Servia* nunc metropolim, fines constituit. Ab hoc loco nobilissimus Hungariae fluvius *Ister*, absorpto *Sava* flumine, *Servia*, atque *Osmanidarum* una ex parte, ex altera vero *Bannatus Temesiensis*, sive Hungaricas novorum comitatum provincias ad usque pagum, *Orsova* dictum, dividit. Porro non procul a *Czerna* tenui, ac exiguo amne; sed inde ab illo pacis *Belgradensis* tempore, quo haec sancita sunt, admodum nobilitate, altissima montium juga ab antiquissimis jam temporibus *Walachiam*, *Moldaviamque* a magno *Transylvaniae* principatu disjungunt. Ex quo denique terrarum pars quæpiam, *Buccovina* nomine hodie insignita, solenni transactione in perpetua Augustissimæ Domus Austriacæ jura concessit, latissime patentium confinium terminum usque eo patet, ubi pagi, & prædia nonnulla arcis *Chotinensis* ad *Tyræ* fluvii oras se se diffundunt. In his jam adeo vastis terrarum tractibus, cum non rara, ab utriusque confinis imperii præfectis provincialibus dispicienda, atque expedienda, occurrere negotia necesse sit, ad procurandum literarum commercium, & versiones exactiores obtinendas apprimè necessarium visum est, ut auctoritate publica *Zagrabia*, *Essekini*, *Petrovaradini*, *Temesi*, *Cibinii*, ac *Leopoli* linguarum Orientalium constituantur, slanturque interpretes.

(b) Rerum cum *Osmanidis* gestarum annales vel summarim evolventibus, haud ignotum esse potest, alia, atque alia sæpius pro ratione temporum pacis instrumenta confecta esse, quæ omnia cum longo hic ordine recensere, neque loci hujus, neque nostri sit propositi, id solum paucis commemorare juverit, quod, sicut hæc inter duo imperia potentissima prius brevissima induciarum erant tempora, ita posteriori ætate, in multo longius tempus firmata pace, diuturnior ab armis quies fuit. In celebrioribus pacis tractationibus Austriacos inter Principes, & *Osmanidas* intercedentibus, illa imprimis locum obtinet, quæ undecima die Februarii anno 1577. a *Rudolpho* Cæsare cum *Amurata* III. juncta est. Clariora item inter pacis fœdera illud memorabile, quod post insignem pugnam ad sanctum *Gothardum* a *Leopoldo* Cæsare, & *Mohammede* IV. anno 1664. ictum est. Cui proximum est illud *Carlovizii* in *Syrmii* pago vigesima sexta Januarii anno 1699. initum. Sub hujus quoque seculi principium *Paszarovizii* ad *Moravæ* amnis, & *Danubii* confluentes pax coaluit anni 1718. vigesima prima Julii, quo die ea quoque transacta sunt, quæ ad mutui commercii commodum Austriacos inter, & *Turcas* pertinebant. Firmius tandem per 40. jam annorum spatium inter utramque nationem amicitie vinculum obtinet, ultima illa *Belgradensi*, diei decima octava Septembris anno 1739. confecta pacificatione, quam amicabiles nonnisi conventiones, ut illa anni 1744. ob confinia *Bosnia* stabilienda, decima nona Januarii transacta, aut ob liberum *Hetruscorum* in terris *Osmanidarum* commercium anno 1747. inita, & his similes subsecutæ sunt. Qui uberiores de antiquioribus pacificationum articulis cognitionem habere desiderat, *Dumontium* in corpore diplomatico consulat, ac cumprimis tom. 6^{to}. Part. 3^{ia}. pag. 23, & sequent. tom. item 7^{mo}. part. 2^a. Pag. 448^a, & sequent. denique tom. 8^o. part. 1^a. pag. 520., & sequent. exemplaria *Turcica* transactionum pacis ad *Carlovizium*, & *Paszarovizium* confectarum legere cupienti *رأسد* *رأسد* historiographus *Turca* adeundus est. Comenta-

mentatioes denique ad pacem *Belgradensem* scripsere *Joan. Jac. Moserus*, & recentius *Laugier* Gallus, quorum prior opus suum anno 1740. Germanico idiomate *Jenæ* in 4^{to}. editum, *Pax Belgradensis cum annotationibus* inscripserat, hic, *historiam initæ ad Belgradum pacis* duobus tomulis idiomate gallico absolutam, in 8^o. edidit, quæ successu temporis in Germanicum versa *Lipsiæ* 1769. prodiit.

(c) *Itham* uxorem *Leopoldi* Marchionis Austriæ hujus nominis IIIⁱⁱ, cognomento pulchri, atque matrem sancti *Leopoldi* in *Palæstinam* iter instituisse, cum *P. Calles* in annalibus Austriæ historiographi omnes unanimiter asserunt; verum an in pugna cum Saracenis capta, an vero obtrita fuerit, non æque liquet, posterius certe magis probabile. *Albertus Auerensis* Lib. 8^o. Cap. 38^o. hæc habet: Comitissa vero *Ida*, utrum capta, & abducta, aut pedibus tot millium equorum membratim discerpta fuerit, usque in hodiernum diem ignoratur, nisi quod ajunt, eam inter tot millia matronarum in terram *Corrozan* æterno exilio deportatam.

(d) Annus post Christum natum 1147^{ma}. fuerat, quo octavus Austriæ Marchio e *Babenbergica* stirpe *Henricus* II^{us}, qui Bojoviorum itidem dux fuerat, *Conradum* Cæsarem consensu *Ratisbonæ* navibus, secundo flumine *Austriam* transientem, in *Palæstinam* comiterus est. *Otto Frisingensis*, qui & ipse peregrinationi huic præsens aderat, in opere de rebus gestis *Friderici* I^{mi}. Imperatoris Lib. 1^{mo}. Cap. 58^o. pag. 229^a edit: *Basile*. 1569. de hac sacra expeditione, cumprimis vero de consilio urbem *Damascum* expugnandi sequentia perhibet: At *Conradus Romanorum* princeps, habens adhuc in comitatu suo ex principibus *Ortelibum* *Basileensem* episcopum, *Arnaldum* cancellarium suum, *Fridericum* ducem *Suevorum*, *Henricum* ducem *Bojoviorum*, *Guelfonem* ducem, aliosque comites, virosque illustres, & nobiles in ipsa pascali hebdomada *Ptolomaide* applicans, ac post paucos dies, *Hierosolymam* veniens, in magna cleri & populi jucunditate, cum ingenti honore suscipitur. — Rex per aliquot ibi dies in palatio *Templariorum*, ubi olim regia domus, qua & templum *Salomonis*, constructa fuit, manens, & sancta ubique loca peragrans, per *Samariam*, & *Galilaam* *Ptolomaidem* rediit, omnes adventantes, quos poterat, milites pecunia ad remanendum inducens. Convenerat enim cum rege illius terræ, & patriarcha, militibusque templi circa proximum *Julium* in *Syrium* ad expugnationem *Damasci* exercitum ducere. — Rex etiam *Franciæ* *Ludovicus* idem pro posse suo sectans, de *Antiochia* reversus apud *Tyrum* manebat. Ambo itaque inter *Tyrum*, & *Ptolomaidem* in loco, qui *Palma* nomen a re sortitus appellatur, mense *Junio* circa nativitatem sancti *Joannis Baptistæ* conveniunt, de die, loco, ubi, & quando exercitus instauraretur, ordinantes. Nondum tamen ex tot, & tantis attritionibus fastus inter eos regalis decoctus conquieverat. Unde, quem & proventum, & eventum hæc quoque *Damascena* sortita fuerit expeditio, alias, & fortassis ab aliis dicenda erunt. Ex sublevis etiam *Babenbergicis* *Fridericus* I^{us}. & *Leopoldus* VII^{us}. similem expeditionem sacram susceperunt; de quibus consulendus est *P. Calles* in *Annal. Aust.* P. II^a.

(e) Communiter annus *Hegiræ* 680., i. e. Christi 1281. ab historiographis assignatur, quo *Osman*, unde *Osmanida* nomen trahunt, aviti imperii hereditatem adiit, novis subin accessionibus cumularam. Eodem tempore *Rudolphus* I^{us}, a quo Augustissima Domus Austriaca originem suam repetit, jam anno 1273. Cæsar renuntiatus; de firmanda pace publica imperii in comitiis *Moguntiensibus* agebat, teste *Conringio*, de origine juris Germ. (edit. 4. *Helmstad.* 1695.) cap. 27^o. pag. 163, & sequent.

(f) Struvius in corpore historiae Germanicae period. 10^{ma} sect. 2^{da} ad Frid. 3^{iam}. §. 55. sequentia perhibet: Dum autem Turcae terras Austriae eas denuo infestarent, diversimode de expeditione contra eosdem fuit actum. Factum hoc in conventu Landshutano 1478, Frisingensi, & Norimbergensi 1479, & 1480, in quo decreta quindecim millia, & nova statum matricula fuit confecta, quantum quisque militum ad eandem praestaret. Fuisse vero jam ante frequentiora in comitiis de auxilio ferendo contra Turcas consilia inita, ex Mülleri actis comitialibus Imperii constat, de quo jam Vienna 1460. Norimbergae 1466, & Ratisbonae 1471, teste eodem Müllero deliberatum sit.

(g) Idem Struvius in paulo ante citato opere periodo 10^{ma} sect. 3^{ia} de Maximiliano I^{mo}. §. 46. Postquam, ait, circa initium anni 1518. insignem conventum celebrasset provincialium Maximilianus — Augustam Vindelicorum petiit, illic principes electores, ceterique Germaniae principes, episcopi, praelati, respublicae, ac innumeri nobiles convenerunt. Aderant quoque Pont. Max. Leonis X, legatus Cardinalis, Thomas Cajetanus, Lutheri doctrinam confutans, regum Hispaniae, Franciae, Hungariae, Poloniae, atque Bohemiae Oratores. Consultabant in eadem dieta celeberrima Maximilianus de futuro Romanorum Rege eligendo — de bello quoque in Turcas assumendo, deque bellorum apparatu, & nervo, multa per Caesarem, & principes, imprimis per legatum Cardinalem fuerunt tractata, qui ad bellum hoc Turcicum de bonis ecclesiasticis decimas quarebat. Decretum etiam fuit capitis census, quem singuli in imperio viventes, decimam quidem floreni Rhenensis partem persolverent ita, ut nec principes, & illustres personae excluderentur, qui pro arbitrio solverent.

(h) Sermonem de rebus iis habentibus, quae in imperio quondam ob imminens Turcarum periculum gestae sunt, ad Struvium identidem recurrendum est, qui in citato jam saepius opere period. 10^{ma} sect. 3^{ia} de Max. I^{mo}. §. 32. haec habet: Ineunte anno 1510. Caesar Augustus Vindelicorum comitia celebrat. — Decreta tandem ab Imperio contra Venetos auxilia, certus etiam modus fuit praescriptus; — incitavit potissimum imperii status contra Venetos Ludovicus Helianus, Galliae regis orator, oratione in publico confesso habita. Haec oratio in Freheri quidem collectione scriptorum de rebus Germaniae tomo II^{do}, sed manca, invenitur; nos, quae exemplum authentographum, idque rarissimum ante oculos habemus, facile illius dissimilitudinem deprehendimus. Impressa est Augusta Vindelicorum. Cal. Majis anno MDX. praesente Jacobo Bannicio, a Caesareis secretis. Otationis initium hoc est: bene ac religiose fecissent Veneciani Maximiliane Auguste: si post multas civitates: ac regiones: quas: aut Christianis ademerunt: aut ipsi Turcis per pacificationes tradiderunt: aut occupare permiserunt: sanctissimam expeditionem quattuor Christianorum principum in exiliu Turcorum gentis: paratam excurrere passi fuissent. In fine carmen est, quod inscribitur: ejusdem Ludovici Heliani venatio leonum. Pontifex Max. Caesar Augustus: Rex Franco: Rex Aragonum Venatores. item ad Reverendissimos, & illustrissimos sacri Romani Imperii Electores: reliquosque inclitos in concilio Augustensi Germanorum Principes: carmen exhortatorium. Saeculi praeteritis 16^{to} hic mos fuerat: ut orationes de bello contra Turcas suscipiendo typis committerentur. Sic in Freheri scriptoribus rerum Germanicarum tom. 2^{do} sermo oratoris Hungariae, ac Bohemiae regis Mathiae Corvini occurrit. In Augerii Busbequii operibus exclamatio, sive de re militari contra Turcam instituenda consilium. Joannis Cuspiniani oratio protreptica, ad S. R. Imp. principes & proceres, ut bellum suscipiant contra Turcam, subnexa ipsius operi, quod

quod inscribitur Austria. Georgii Agricolae oratio de bello adversus Turcam, adjecta, Drechsleri chronico de Saracenis, & Turcis. Lipsiae 1594. Similes orationes Turcicas collegit, typisque sub ejusdem saeculi 16^{to} finem dedit Nicolaus Reusnerus, quam maxime nobis hic loci ab alia itidem nobili collectione commendandus, quae ad pleniorum Orientalis literaturae cognitionem haud parum momenti habet; nempe epistolarum Turcicarum variorum, & diversorum auctorum, in quibus epistola de rebus Turcicis summorum pontificum, imperatorum, regum, principum, aliorumque mundi procerum jam inde a primordio regni Saracenicis, & Turcici usque ad haec nostra tempora leguntur. lib. 14. Francofurti ad Manum 1598. 1600. in 4^{to}. Harum epistolarum collectionem integram, quoniam paucissimis eam adhuc visam fuisse credamus, paulo fusius hic describendam existimavimus.

(i) Neque nostrum hic est, egregia praestantissimorum bellici ducum contra Turcas facinora pluribus exponere, praecipue, cum ea nemo, qui vel summis hanc historiae partem labiis degustarit, ignorare posse videatur. Omnium linguis celebrata sunt, quae Nicolaus Palsi celeberrimus Hungariae heros Strigoni primum, dein Jaurini, adjutore, & socio Schwarzenbergio praestitit, quamque praecclare F. Teisfenbachius Szabolcz, Hatvani, Fileki rem gesserit. Montecuculi, qui optimos ipse de acie contra Turcas instituenda commentarios scripsit, vel ob solam Turcarum ad S. Gothardi stragem ingentem jam nobilissimus; Caprara item barbarorum exercituum terror, & Uivarini, Semendriaque expugnator validissimus; nostrae denique, copiosissima quondam Osmanidarum manu cinctae, principis urbis acerrimus propugnator Rudigerus a Stahrenberg. Quid jam de Eugenio, ab omni hominum memoria imperatore maximo dicamus, cujus invictissimi herois immortalis virtuti Syrmia omnis, Bannatusque Temesensis suam a Turcico jugo immunitatem gratissimi hodie in acceptis referunt? Sed quid multa de aliis? Philippum Palatinum Rheni, priori Vindobonae nostrae obsidioni, & Joannem III^{ium}, Poloniae regem posteriori adfuisse; Electorem Bavarum ipsi urbis Belgradi expugnationi strenue adlaborasse; Lotharingiae denique Ducem Carolum IV^{um}, avum gloriosissimi Caesaris nostri Francisci, in quo Augustissimae quae stirpes tam felici vinculo coaluere, Budam, & Uivarinum cepisse, & incredibili ad Strigonium, ac rursus ad Mo. hactenus victoria potitum fuisse, vel ipsis Turcarum annalibus jam insertum legimus.

(k) Augerius Gisleinius Busbequius nobili apud Flandros genere natus, Gallica una, & binis Asiaticis legationibus summum splendorem consecutus est. Ab omnis fere aevi doctis viris maximi habebatur; cujus rei locupletissimos testes habemus Lipsium cumprimis, & Thuanum; quorum ille in epist. 78. cent. 2^{da}. ad Belgas haec habet: vir, quem inter aevi nostri primos vero elogio est praedicare. Alter vero ad an. 1592. Augerius Gisleinius Busbequius, vir eruditione, rerum agendarum peritia, candore, & probitate insignis; qui unam, atque alteram legationem ad Portam Othomanicam sub Ferdinando Caesare magna sua cum laude gessit, & elegantissimis, & lectu jucundissimis epistolis explicavit. Ex quibus quam plurima in annales meos me transcripisse ingenue profiteor. Haec historicus Gallus. Busbequii opera, quae hodie extant (librum enim de vera nobilitate peritisse ferunt) sequentia sunt 1^o. legationis Turcicae epistola quatuor, 2^o. exclamatio, sive de re militari contra Turcam instituenda consilium. 3^{io}. Solimani Turcarum Imp. legatio ad Ferdinandum Rom. Caesarem 1562. 4^o. ejusdem Busbequii legationis, Gallicae ad Rudol-

phum II^{dm}. Imp. epistola 53. Ceterum *Busbequii* operum plures exant editiones, quas inter facile ea praestat, quae *Basileae typis Brandmülleri* 1740. in 8^{to}. vulgata est.

- (l) Nomina eorum, qui primi omnium pro Caesare Augusto ad Portam ad Ottomanicam legatione functi sunt, *Salomon Schweiger* superiori jam seculo in *itinerarii sui lib. 2. cap. 7.* his verbis recensuit: Postquam profligatis rebus *Ladislau* rex in aquae lutulento gurgite cum equo depressus, suffocatusque infelici fato periit, atque *Solymanus* rerum felici successu arrogans in *Joannem Szapolyam* rerum summam transferre conaretur; *Ferdinandus* rex per *Joannem Oberdanzki* apud *Turcarum* Sultanum primum agebat, dein consecutivo ordine sequentes erant Austriacorum oratores apud Portam Ottomanicam constituti: primus *Ferdinandus Malvetius* e *Vallachia* oriundus; hic diu atroci apud barbaros captivitate detentus, dein redux ad Caesarem fati occubuit. Secundus *Augerius Busbequius*, qui in octennium inducias stabilivit. Tertius *Albertus de Wis*, qui diem supremum *Constantinopoli* obiit, ad sanctum Franciscum *Galatae* sepultus. Quartus *Carolus Rim* Belga. Quintus *David Ungnad* Liber Baro a *Sonnek*. Sextus *Joachim a Sinzendorf*. Septimus *Joannes Liber Baro a Breuner*. Octavus *Paulus ab Eitzing*. Nonus doctor *Bartholomaeus Petz*, qui prius jam Caesareo oratori *Joachimo a Sinzendorf* a secretis erat. Decimus denique *Fridericus a Krekwitz* consiliarius supremi consilii imperii aulici, carcerum squalore confectus, atque *Alba Graecae* vita functus.
- (m) Antiqua aeque, ac nobilissima comitum a *Cobenzi* prosapia, Augustissimae Domui Austriacae arctissimo fidelitatis vinculo nunquam non singulariter obstricta, atque adeo summo, ut par est, in pretio semper habita est; cujus rei luculentissima nobis testimonia adfunt. Namque idem hic cameræ praeses *Joannes*, oratoris dignitate ornatus, eadem fere tempestate ad magnum *Moscoviae* principem discessit. Alii subin nobilissimae gentis hujus viri ecclesiasticis aucti dignitatibus, alii rerum gerendarum peritissimi, ad summa imperii munia adsciti, & sacrae, & profanae reipublicae quam optime consulere. Quare nobilissimum aurei velleris insigne, gentilicio *Joannis Caspari*, & *Caroli Joannis Philippi* scuto insertum, hodie dum singularia stirpis hujus in patriam merita mirifice commendat. *Joannes Ludovicus* binis jam legationibus insigni cum laude perfunctus, apud Imperatoriam modo magnae *Russiae* aulam legatus Caesareus, qua solet, animi contentione Augustissimae aulae nostrae negotia curat. *Joannes Philippus* utrique S. C. M. a cubiculo, & intimis consiliis, pacis negotiis nuper felicibus auspiciis ad *Teschenam* confectis, primus modo a Celsissimo Principe a *Kaunitz*, res cum exteris hic loci tractandas, atque Belgarum, & Longobardorum commoda praecipuis curis complectitur.
- (n) Ut denique & illis gratum faciamus, qui de Caesareis ad Ottomanicam portam legationibus uberiori cognitione imbui cupiunt, eorum hic nomina, quod nobis quidem ex variis monumentis eruere licuit, subiicimus, qui seu legati, seu oratoris, seu residentis, vel ministri ordinarii dignitate illustres, in id omni studio incubuere, ut apud *Turcas* Augustissimae Domus nostrae emolumentis usque ad *Belgradensem* pacem quam optime inservirent. Anno igitur 1584. *Henricus a Liechtenstein* dynasta in *Nicolspurg* a *Rudolpho II^{do}* Caesare ad *Amurathem III^{um}* missus est; quo eodem tempore, ut jam innuimus, *Paulus Liber Baro ab Eitzing* residentis munereungebatur. Hunc excepit *Bartholomaeus a Petzen*; cui successit *Fridericus a Krekwitz*, cujus triste fatum pariter superius jam retulimus. Anno subin 1609. *Rudolphus II^{us}* ad *Achmedem* cum muneribus oratorem legavit *Adamum Liberum Baronem ab Herberstein*. Quem, ut non-

nihil

nihil breviores sumus, sequentes hoc ordine exceperunt: 1^{mo}. a *Stearzer*, residentis. 2^{mo}. *Ludovicus Liber Baro a Mollar*, legatus. 3^{mo}. *Andreas Negroni*, legatus. 4^{to}. a *Czernin*, orator. 5^{to}. *Caesar Gallo*, legatus. 6^{to}. *Rudolphus a Schmid*, residentis. 7^{mo}. *Alexander a Greiffenklau*, 8^{to}. *Rudolphus Comes a Czernin*, orator. 9^{to}. *Rudolphus Schmid a Schwarzenhorn*, internuntius. 10^{mo}. a *Majenberg*, internuntius. 11^{mo}. *Simon de Renninger*, residentis. 12^{mo}. *Qualterus Comes a Leslie*, orator. 13^{mo}. *Casanova*, residentis. 14^{to}. a *Kindsperg*, residentis. 15^{to}. *Petrus Franciscus Hoffman ab Ankerskron*, internuntius, qui apoplexia tactus anno 1679, & repentina morte *Constantinopoli* sublatus est. 16^{to}. *Terlingo*, residentis, *Constantinopoli* itidem anno 1680. vita functus, & in ecclesia, quae Jesuitarum olim erat, sepultus. 17^{mo}. *Albertus Comes a Caprara*, legatus, praeter ordinem ad stabiliendas inducias missus. 18^{to}. *Christophorus a Kunitz*, residentis. 19^{to}. *Wolfgangus Comes ab Oetting* post pacem *Carlovizensem* summi oratoris munere clarus. 20^{mo}. *Defin*, internuntius. 21^{mo}. *Michael a Talmann*, primo residentis, dein internuntius. 22^{to}. *Christophorus a Gaurient*, legatus praeter ordinem. 23^{to}. *Damianus Hugo Comes a Virmondt*, post pacem, *Petri Carovizii* restitutam, magnus ad Ottomanos orator. 24^{to}. a *Dirling*, residentis. 25^{to}. *Leopoldus a Tallman*, internuntius primum, dein praeter ordinem ad congressum *Nemirovicensem* orator renunciatus. 26^{to}. *Corfuzius Comes ab Uhlefeld* summus post pacem *Belgradensem* orator, *Henricum a Penkler*, qui legationi a secretis erat, ad res Caesareas post discessum suum curandas ministrum residentem apud Portam Ottomanicam relinquens. Ceterum legationes ejusmodi plures descriptae, & typis excusae circumferuntur. Prima omnium (nam *Busbequii* literarum) ac legationum jam supra meminimus) est *Stephani Gerlach* diarium duarum legationum ad Portam Ottomanicam, quae *Francofurti ad Mœnum* anno 1674. Germanico idiomate conscripta, in folio edita est; hujus auctor cum *Ungnadio* olim *Constantinopoli* fuit. Secunda patriae etiam lingua exarata, *Francofurti ad Mœnum* anno 1609. in folio prodit; auctor hujus *Salomon Schweiger* legationem *Joannis Liberi Baronis a Breuner* describit, subin ab *Adamo Libero Barone ab Herberstein* oratore ad terminum perductam; cujus ad Ottomanos profectio a *Maximiliano Brandstetter*, Legationi a secretis, magna adcuracione descripta, adhuc in manuscripto latitat; quod pulcherrimum aeque, ac rarissimum *Uhlefeldianae* olim bibliothecae manuscriptum in selectissima modo librorum collectione viri, insigniter eruditi, plurimum reverendi domini *Francisci a Neuman*, canonici regularis ad sanctum *Dorotheam*, locum obtinet, qui de nitidissima etiam, ac rarissima nummorum theca sua, quae possidet, anecdota, peculiari libro perquam erudite nuper publici juris fecerat, plura paulo post de iisdem erudito orbi communicaturus. Inter libros porro editos de legationibus Caesareis, quae ad Portam Ottomanicam susceptae sunt, ordine sequitur opus *Friderici Seidl*, memorabilia legationis *Friderici a Krekwitz* Germanico idiomate continens, quod seculo isto, anno nimirum 1711., *Gorlicii* in 12^{mo}. prodit. Excipit hoc *Walteri Comitissae a Leslie* legatio a quodam societatis *Jesu* quondam sacerdote *Petro Taferner* descripta, & *Viennae* anno 1668. typis data. Sequitur tertia *Comitissae Alberti* videlicet *Caprara* ad Portam Ottomanicam legatio, *Francofurti* 1684. impressa, quam *Joannes Benaglia*, eidem legationi a secretis, literis consignarat. Singulari itidem sollicitudine conscripta, quae sub initium hujus seculi a *Wolfgango Comite ab Oettingen*, magni oratoris munere ad Portam Ottomanicam fungente, gesta sunt, *Simpertus Abbas in Neresheim*,

eiusdemque legationis comes, typis *Augustanis* evulgaverat 1701. in 12^{mo}. Ultimæ demum, quæ typis prodit, legationis historiam, eleganti profecto exaratam calamo, *Gerardus Drieschius* edidit, qui, historiographi obituro officium, *Damianum Comitem a Virmondi* anno 1719. *Constantinopolim* comitatus est, uberrimam inde materiam narrationis suæ nactus, cuius *Viennæ* editio in 8^{vo}. 1721; in 4^{to}. vero, ab auctore ipso in Germanicum translata, 1723. curata est.

- (o) Fuerat ea semper Principibus Augustissimæ Domus Austriacæ innata in subditos benevolentia, ut, qui singulari quodam studio impositas muneris sui partes præ reliquis adimplere satagerent, eosdem pariter non remuneratos modo, verum & peculiaribus honorum titulis super alios erectos voluerint. Sic *Henricus a Penkler* in numerum primum Liberorum Regni Baronum adscitus, tum, a secunda legatione redux, honore intimorum imperii consiliariorum ornatus est. *Josephus a Schwacheim* in consortium etiam Liberorum Baronum adlectus, moxque Comitis decoratus titulo, sub finem etiam regii ordinis *Sancti Stephani* Eques renunciatus est. *Antonius a Brognard*, discedente a Porta Ottomanica *Barone a Penkler*, internuntium nominatum, regnorum pariter suorum nobilem, & consiliarium actualem Augustissimæ esse voluit. Denique *Franciscus de Paula Thugut*, qui ob singularia, quæ posuit, merita, Augustissimæ plurimum commendatur, & Liberi Baronis titulo, & regii ordinis *Sancti Stephani* Commendatoris honore cumulatum, aliis nunc etiam obeundis muniis Augustissimæ benignitate delectum conspicimus. Quamquam nec minori & eos semper benevolentia Principes Austriaci complexi sunt, qui interpretum munere functi, singulari quadam probitate, & industria fidem, ac obsequium suum comprobare adlaborarunt. Namque *Franciscus a Mesgnien Meninski* primarius linguarum Orientalium interpret, consilii initio auctus titulo, eam subin Augustissimorum Principum in se benevolentiam expertus est, ut consiliarius aulæ bellicus renunciaretur. Eadem benigna fors primo quondam interpreti *Marco Antonio Mamuca della Torre* obtigit, qui eques primum auctus Hungariæ creatus, tum vero, præstitis suis per quinquaginta, & duos annos summa fide obsequiis, id promeritus est denique, ut cum posteris suis in numerum Sac. Rom. Imp. Comitum cooptaretur; cuius facta, quosve consecutus est honores, fufius perstringuntur in libello *Viennæ* 1701. edito, sequentis inscriptionis: *L'Immortalità del Cavalier Mur. Antonio Mamuca della Torre Conte del Sac. Rom. Imp. Consigliere attuale di guerra, decoritta da Don Vincenzio Giulio Lodi*. Quin proximis jam ætati nostræ temporibus primum *Cæsareum* interpretem, & consiliarium *Antonium Seleskovitsch*, ab *Osmanidis*, apud quos quædam principia juris gentium exulare nemo non novit, ante pacem *Belgradensem*, triennio, quo scilicet bellum gestum est, carceris squaloribus attritum, præter alias remunerationes, aurca quoque catena, singulari Augustissimi favoris testimonio, decoratum, & annuo stipendio, quoad vita suppeteret, auctum scimus. Neque mirum videri debet, adeo cumulata in eos conferi beneficia, qui fidem suam, & integritatem Principibus nostris in hoc interpretum munere probarunt; quanti enim id officium aliis quoque gentibus nullo non tempore fuerit, peregrini auctoris verba, ne partium studii insimulemur, hoc loco adducere non abs re fuerit: *Petrus Bussineli* Reipublicæ *Venetæ* a secretis in *historica sua relatione de regno, & moribus gentis Osmanidarum* (ipse enim auctor aliquanto tempore *Constantinopoli* commoratus fuerat) hac animadversione finem narrationi suæ imponit: *Quare non ad utilitatem tantum per-*

quam

quam opportunum, sed & pro publicis principis cuiusque rationibus apprime necessarium est, non nisi sibi, suæque ditioni obnoxios viros ad gravissima interpretum munia adhibere, qui religionis suæ, jurisque naturalis incitamentis, fortissimo item originis suæ, & domesticarum consuetudinum vinculo constricti, fidelissimam principi suo præstent operam; & necessitate imposita vitam etiam lubentes profundant, certi interea, persuasique, curaturos principes, ut gratum suum animum omnis horum familia desiderare non possit. Rem tam apertam quisque haud difficulter perspiciet; quæ tamen, ut' omni ex parte dispici queat, *Constantinopolim* adire oportet, sufficientia dictorum testimonia in dies singulas exhibentem.

- (p) Roberto huic *Wakfeldio* Anglo in universitate *Tübingensi* professori a *Ferdinando* stipendium annuum subministratum fuisse, *Frider. Freytag* in *adparatu literario* tom. 3^{to}. memorat, ejusdem *Wakfeldii* Angli editam *Londini* 1524. in 4^{to}. rerissimam recensens orationem, de laudibus, & utilitate trium linguarum, *Arabica*, *Chaldaica*, & *Hebraica*, atque idiomatibus *Hebraicis*, quæ in utroque testamento inveniuntur. Adfert itidem eodem in opusculo literas *Ferdinandi Austriaci* ad *Henricum Angliæ Regem Studgardia* 3. Martii 1523. exaratas, in quibus *Ferdinandus* prædictus *Wakfeldium* ob honestam conversationem, sinceram, & egregiam doctrinam, quibus pollet, & alios eminenter præcellit, maximeque in linguis *Hebraica*, *Chaldaica*, & *Arabica* magnis laudibus extollit. His subiungit demum, in eam *Tübingensem* academiam concessisse sententiam, 'ut laudatus vir aut in perpetuum, aut in plures annos apud se retineri possit; sed illum hanc sibi oblatam muneris, spartam absque principis sui consensu renuisse. Fuerat tunc temporis ducatus *Wittenbergicus* juri *Austriaco* obnoxius, ob ejectionem videlicet ducem *Ulricum*, cuius *Struvius* inter alia in corpore suo *historico period. 10^{ma}. sect. 4^{ta}. ad Carolum V^{um}*. hucce meminit: insequenti anno 1534. gestum fuit bellum *Wittenbergicum*. Anno enim 1519. *Ulricus* princeps *Wittenbergicus* ditione sua pulsus fuit, & ejectus a *Suevici foederis* sociis, cum *Relitlingam*, oppidum Imperii confederatum ipsis nuper cepisset. Eam deinde provinciam *Cæsar* ab illis, restitutis summis, post *Ferdinandus frater a Cæsare*, cum hæreditas divideretur, est consecutus. In *Augustanis* vero comitiis principes quidam intercedebant, ut *Ulricus*, qui jam in undecimum annum exulabat, restitueretur, intercedente etiam per *Langæum*, legatum suum, Gallorum rege *Francisco*, sed id frustra fuit, & *Cæsar* repetitis ab initio causis, quamobrem fuisset profligatus, ornamenta solennia principatus fratri suo tum publice conferebat.

- (q) Oratio *Postelli* supra allegata hunc præferebat titulum: *Guilielmi Postelli regii in academia linguarum peregrinarum, & mathem. professoris de lingua Phœnicis, sive Hebraica excellentia, & de necessario illius, & Arabica penes Latinos usu præfatio, aut potius loquutionis, humanæ perfectionis panegyris. Viennæ Austria, opera Mich. Cimmermanni* 1554. Fuisse jam tunc temporis in *Vindobonensi* universitate professorem linguæ *Arabica* publicum, in commentatione sua de primis *Vindobona* typographis *P. Schier* pag. 41. annotat, in decreto, a *Divo Ferdinando* die 17. Jan. 1554. signato, mentionem fieri inquit: quod secundus *Græcus*, qui & idem linguæ *Arabica* professor sit, & quotidie bis legat, *D. Guil. Postellus* ducentos *strenos* sit habiturus. Hunc porro & typographeo *Arabico* curando suam commodasse operam, (nam ad hanc instituendam in hujatam potissimum universitatem evocatus est) primi *Arabici* duo, characteribus itidem *Arabicis* expressi, versiculi psalmi illius: *Beati, quorum remissa*

remissa &c. argumento sunt, quos inscriptioni præfatæ orationis subjunxit. Hujus initium ab ea, qua cuique in bonum societatis cooperandum est, obligatione repetit; cui respectu universitatis Vindobonensis satisfactorius auctor, anteriore orationis parte de linguis primum in genere, & præcipuis earundem cum Latina coniungendis, tum de laude *Ferdinandi* Regis, maximi linguarum exoticarum fautoris, ac denique de se ipso, quo, (ut auctor exprimit) instrumento ad promovendas has linguas *Ferdinandus* uti voluit, se tractaturum proponit, &c. In posteriore a *Widmanstadio* sese Viennam accitum commemorat, ut lectioni linguæ *Arabicae* nonminus, quam erigendo typographico *Arabico* præsteret. Sub finem orationis prædicti *Arabici* verticuli, characteribus rursus *Arabicis* expressi, reperiuntur. Panegyrim istam a raritate *Freytag* pariter in *analectis pag. 705.* commendat. Ceterum *Postellum* non ultra *Cal. Maj. 1554.* Viennæ commoratum esse, atque vano percussu metum, in Italiam secessisse, pluribus celeberrimus, ac doctissimus *Denysius* in erudito suo de primis typis *Viennensibus* commentario expositorius est, unde singulari viri hujus præclarissimi benignitate magnam notitiæ istius partem interea deprompsimus.

- (r) De suo in linguam *Arabicam* amore, & studio *Widmanstadius* ipse in præfatione ad novum testamentum Syriacum hæc memoriæ prodidit: Hunc tamen (Capnionem nempe) nihilominus eadem fere ætate *Jacobus Lopes Stunica*, ex equestri ordine doctissimus theologus strenue adeo secutus est, ut *Græca*, *Hebraica*, & *Arabica* percaluerit, mihiq; se apud *Inachum Mendozam* Burgensem antistitem in *Alinzarii* commentariis, quos in *Jaromum* grammaticum *Arabem* olim scripsit, explicandis, doctorem præbuerit, & fide, & diligentia excellentem. Et alibi: anno deinceps a *Clementis* obitu decimo, *Marcellus Cervinus*, qui nuper in summo Pontificatu necdum menstruo tamen veteris sanctitatis exemplum illustre reliquit, *Petrum Ghalinum* Damascenum diaconum abs se, ut mihi in excolendis *Arabicis* studiis tanquam *Christianæ* reipublicæ frugiferis adjutor esset, in *Germaniam* dimisit, &c. Ardens denique *Widmanstadii* desiderium *Arabico* etiam idiomate edendi quidpiam, verba subsequa clare indicant: Quod si æterni Numinis gratia, nostrique regis clementia vacationem a muneribus reipublicæ, cujus gravissimis curis non modo conficior, sed etiam multis, & magnis incommodis, odiisque propter eam conficior, impetravero, operam mox dabo, ut *Arabica* quoque linguæ instrumenta, librosque sacros divo *Carolo Max. Rom. Imperatori* & *Joanni Lusitanorum* inclyto regi, ad innumerabiles *Asiæ*, *Africæ*que populos in *Catholicæ* ecclesiæ ditionem redigendos subministrarem. Specimen rudimentorum *Arabicae* linguæ a *Widmanstadio* conscriptorum in bibliotheca Cæsarea extare, ex *Lambecio* liquet, qui illud inter manuscriptos *Tengnaglianos* codices sub n°. 86. recenset.

- (s) In præliminari ad *Ferdinandum*, hæc subscriptione, exarata epistola, ab humillimo, & obedientissimo servo, & interprete *Turcico*, *Joanne Gaudier*, alias *Spiegel*, quam *Leunclavius* annalibus *Sultanorum* præmittit, ita de sua hac versione auctor disserit: Cum non ita priorem regia vestra Majestas librum *Turcicum* mihi commiserit, in quo actus, atque gesta *Imp. Turcicorum* describuntur: quem quidem regis vestræ Majest. nobilis, strenuusque, atque integerrimus *Hieronymus Beck* a *Leopoldstorf*, ex itinere *Hierosolymitano*, & *Turcia* rediens, obtulit, qui mihi a reg. vestra Majest. Germanice interpretandus, clementer demandatus: quod humiliter præstavi, eaque, qua a *Turcis* scriptus est methodo, in idioma *Germanicum* transtuli. Versio isthæc, per 37 annos

annos in tenebris propemodum conspulta, usque eo jacuit, quoad eam *Leunclavius*, Constantinopoli redux, socia *Stephani Ungari*, linguæ *Turcicae*, *Arabicae*que gnari, opera cum authographo exemplari conferens, Latinitate donaret, rerum per 37. annos gestarum supplementum addens, quod ipse *Leunclavius* in præfatione ad annales istos fateretur.

- (t) Optimum de hoc doctissimo viro iudicium fert *Thuanus* ad annum 1591. his verbis: *Joannes Leunclavius juris Romani, Græcique consultissimus, & rerum Turcicarum apprime peritus, lingua ipsius Byzantina peregrinatione comparatam cognitionem, exactam ultimæ historiæ Græcæ lectionem, & acce, ac admirandum iudicium attulit. Quod non solum in scriptis ab ipso, dum viveret, publicatis, sed in iis, quæ post mortem ejus publicata sunt, elucet. Non solum sui, sed & Constantinopolitanæ historiæ, cujus spem fecerat, incredibile desiderium reliquit. Contrariæ equidem opinionis in commentario suo ad bibliothecam Cæsaream tom. I^{mo}. *Lambecius* est, in laudes viri hujus parvus admodum, & summæ eum insuper ingratitude erga *Blotium* insimulans. Fallere ceterum *Conringium*, qui auctorem hunc cum *Davide Ungnadio* legato Cæsareo Constantinopoli fuisse asserit, bina ipsius *Leunclavii* asserta non vane demonstrant; quorum uno in descriptione *Lichtensteinianæ* ad Portam Ottomanam legationis, quæ in finem mensis *Augusti* 1584. incidit, se huic interfuisse socium restatur, anno vero 1587. a prædicta se se metropoli discessisse, in supra citata ad annales *Sultanorum* præfatione comprobatur altero. Opera *Leunclavii* ad literaturam Orientalem spectantia (scripserat enim & alia multa, quæ hoc loco recensere longum foret) sunt sequentia: 1^{mo}. prædicti jam annales *Sultanorum Othmanidarum*, a *Turcis* sua lingua scripti, a *Gaudier* Germanice versi, quos *Leunclavius* Latine redditos illustravit, & auxit usque ad annum 1588. 2^{do}. pandectæ historiæ *Turcicae* ad illustrandos annales; liber singularis admodum. 3^{to}. historia *Viennæ Austriacæ* a *Turcis* anno 1529. obsessæ; quæ uno volumine comprehensa *Francofurti* 1588. in 4^{to}. prodire; opus perquam rarum, cujus editio altera *Parisi* in typographia regia conjunctim cum *Chalcondilo* 1650. opera *Caroli Fabro* curata est in fol. 4^{to}. historiæ *Musulmanæ Turcorum*, de monumentis ipsorum exscriptæ libri 18. *Francofurti* 1591. in folio. Singula hæc opera Germanice quoque versa ibidem in folio 1590. excusa sunt.*
- (u) Inscriptio libri hujus sequens est: *Magisteri Hyeron. institutiones linguæ Turcicae* 1612. in 8^{vo}. Polyhistorum hunc nulla ullius ope sublevatum, primum omnium conscripsisse grammaticam *Turcicam*, ex ipsius auctoris in præfatione verbis patet; ait enim: quandoquidem, nisi vehementer fallor, primus ego in hoc publicum orbis theatrum prode, qui barbaricam istam *Turcorum* linguam, certis regulis limitatam, ejusque dictiones, & vocabula, vel ipso pæne timenda sono, ut poeta verbis utar, magna ex parte dictionario peculiari comprehensa, typis nunc evulgo. Et vero grammatica *Magisteri* nulla alia nobis prior tempore nota est. *Molini* enim, & *Ryerii* multis lustris posteriores esse, ipse, quo impressæ sunt, annus indicat. Neque tamen opus istud *Clodii* verba magnopere commendant, qui grammaticam hanc deformem esse annotat, ac mutilum satum, characteribus *Turcicis* destitutum, ac fœdis erroribus, aut sphalmatibus typographicis scatentem.
- (w) *Sebastiano Tengnagelio* J. U. D. natione *Belgæ*, patria *Burano* plenam bibliotheca palatina *Viennensis* præfecturam, defuncto *Blotio* 1608. obtigisse, in commentariis ad prædictam bibliothecam *Lambecius* testis est; cujus viri in linguis Orientalibus peritiam

tiam inter alios *Wilhelmus Schikardus* in proemio ad *Tarich* suum, magnis omnino laudibus extollit: *Spes*, inquit, *supereft*, olim hæc mea ulterius emendatum iri, cum *Deus* aliquem *Persicæ* linguæ gnarum suscitaverit, qui ejus populi annales, nativa lingua scriptos, nobis exponat *Latine*, id quod omnium, quos hodie novi, præstare posset optime (si præ curis reipublicæ vacaret) vir nobiliss. & ampliss. *dn. Sebastianus Tengnagel J. C. invictissimi imperatoris nostri* &c. consiliar. senat. Viennens. Augustalis bibliothecæ curator; quo digniorem, & Asiaticis in literis peritiorem sacratiss. *Cæs. Majts.* huic librario suo thesauro præficere potuisset neminem. Is enim, ut est, præter *Hebraas*, *Chaldaas*, & *Syras*, etiam *Arabicae*, *Persicæ*, *Turcicaeque* linguarum, inusitato exemplo, & sine compari hodie callentissimus, ita pro se quoque instructissimus libris horum idiomatum rarioribus, publice nondum extantibus, plerisque manu in *Asia* exaratis, & suo privatim sumtu sane magno, sibi passim coenuis, ubi copia cum peregrinitate certat. Collectionem hanc manuscriptorum codicum selectissimam, quorum numerus ad 179. excreverat, vir doctissimus, diem supremum obiens, bibliothecæ *Cæsareæ* legavit, in commentariis ad prædictam bibliothecam a *Lambecio* editis tom 1^o. copiose recensitam, quam inter & nonnulla ab ipso *Tengnaglio* elaborata visuntur, id, quod *miscellanea* sub numero 99. *Arabica*, *Turcica*, & *Hebraica* a viro hoc præstantissimo, linguis his operam dare incipiente, in unum collecta, itemque sub numero 32. ab exortu *Mohammedis* ad annum *Hegiræ* 638. ex *Arabicis*, & *Christianis* auctoribus collectum *Oriente chronicon*, notisque marginalibus *Latinis* a cl. *Tengnaglio* illustratum, hisque alia similia comprobant.

- (x) *Vincentius Bratutti Ragusinus*, imperatori in interpretandis Orientalibus linguis ab obsequiis, primam, *chronici Turcarum præcipui*, a *Sadeddino* conscripti, partem, *Italice* versam, 1649. *Viennæ* in 4^{to}. edidit; mox vero post suum in *Hispaniam* discessum (interpretis enim munere apud *Philippum IV^m*. *Hispaniæ* regem itidem functurus in hanc abiit) secundam quoque, quæ rarissima est, prædicti *chronici* partem, *Madridi* 1652. typis vulgaverat. In linguam denique *Hispanicam* celeberrimum illum librum moralem transtulit, *Turcis* *البرهان* i. e. *Liber Regius*, dictum, cujus pars tantummodo 1^o. (nihil enim post hanc prelo commissum fuisse credimus) *Madridi* 1694. in 4^{to}. prodit.

- (y) Supervacaneum omnino arbitramur iis, quæ in nova lexi *Meninskianæ* editione de præclarissimo viro dicuntur, addere quidpiam, vel opus lexicographicum Orientale, & tanta cum utilitate usque adhuc ab omnibus tritum, & tantis toties desiderii, ut lucem denuo aspiciat, expertum, pluribus commendare. Nobis igitur missis his omnibus, id porro unum commemorasse sufficiat, superiori jam seculo ab eruditis cum laude id præstitum esse. In actorum certe *Lipsiensium* volumine 2^o. hunc in modum ad annum 1683. de præstantissimo opere disseritur. Præsentia tempora, quibus *Turci* exercitus *Viennam* *Austriæ* infestant, lexi hujus *Turci*, paucis abhinc annis in eadem urbe evulgati memoriam nobis ingerunt. Auctor operis laboriosi, & mole pariter, ac sumptibus magni, est *Franciscus a Mesnien Meninski* sancti sepulchri eques *Hierosolym. S. C. M.* consiliarius, ac linguarum Orientalium interpret primarius, qui, cum ex plurimorum librorum lectione, & continuo annorum ultra quam viginti exercitio, magnam linguæ *Turcicæ*, nec non *Arabicæ*, & *Persicæ*, quibus *Turcica* exornari solet, suppellectilem comparasset, alios etiam earundem literarum notitia ob *Turci* imperii amplitudinem in præcipuis regum, ac monarcharum oculis necessaria imbueri, aulam induxit. Cetæra,

ex

ex ipsa auctoris veteri præfatione desumpta, nemini ignotam auctoris methodum, in lexico observatam, exponunt; quibus id solum in eadem *Lipsiensis* recensione additur: ut pleniorum istarum linguarum thesaurum aperiret, omnibus immensi laboris, maximarum impensarum, aliarumque difficultatum obstaculis insuper habitis *Joannem Lobingerum* civem *Norimbergensem*, *chalcographiæ* peritissimum ad lures suos invitavit, ejusque opera characteres *Arabico-Turcicos* cum aliis typis ad hoc opus necessariis incidi, ac postea, typographia integra jam satis instructa, lexicon hoc cum adjuncta grammatica imprimi curavit. Tantis igitur in nobilissimum opus impensis factis, tot alienis nominibus impeditam virum hunc reliquisse hereditatem, nemo mirabitur. De grammatica *Meninskiana* illud quoque memoratu dignum judicamus, in ejusdem operis parte 4^{ta}. capite 5^{to}, ubi de futura, seu *الضغ el-muzârî* agitur, isthæc auctoris verba legi: & horum quidem ultimorum (vocalem mediæ radicalis in futuro intelligit) tabulam diligenter collectam, hæbebis appendicis loco in fine grammaticæ, in qua, quæ non invenies, ea in futuro radicali xammam habere, pro comperto habebis. Plurima usque huc exempla perquam solite percurantibus, nusquam nobis hanc tabulam, præterquam in illo uno, quod principis olim *Eugenii*, nunc vero *Cæsareæ* bibliothecæ est, invenire licuit. Quare, cum cl. *Kollarius* eadem, modo admodum a nobis laudata verba, in nova editione pag. 170. intacta penitus reliquerit, ipsamque adeo tabulam in hodiernam diem necdum ediderit, facile in eam inducimur opinionem, fore, ut credamus, leviora ista mentem viri optimi præterisse. *Meninskium* præter hæc omnia *Nesselio* in conficiendo manuscriptorum Orientalium catalogo præsto fuisse, ipse *Nesselius* parte 1^{ta}. pag. 162. fatetur.

- (z) *Joannes Baptista Podesta Italus Fasanensis* eo solum titulo nomen quoddam in literariis rerum Orientalium monumentis hic loci nactus, quod, nescimus, quibus artibus anno superioris seculi 1674. Augustissimi *Leopoldi* Cæsaris consensum, Orientales linguas publice prælegendi extorserit. Auditorum, quorum sub initium octodecim habuit, adeo diminutus fuit numerus, ut post triennium, cursu grammaticali absoluto, ex iis, qui publicum apud *R. R. P. P. Dominicanos* tentamen subiere, tres tantummodo sint delecti, quæ Cæsareum ad portam Ottomanicam legatum *Petrum Franciscum Hoffman de Ankerskron* 1674. *Constantinopolim* proficiscentem, cum ipso magistro *Podesta* comitari, linguas addicendi gratia, concessum erat. Tentaminis hujus fusius quidem, sed minus honorifice meminit *Meninkius* in opere, quod inscribit: in quintum, viperinumque *J. B. Podesta partum. i. e. in libellum: dissertatio academia, &c.* Ceterum eorum, quæ vir hic solers magis, quam linguarum peritus conscripsit, operum plurima, una cum *Meninskianis*, in nova lexi illius Orientalis editione secundum seriem chronologicam adnotata inventiuntur.

- (aa) *Petri Bedik* *دهيل سونن* *dehil sūnūn*, seu explicatio utriusque celeberrimi, ac pretiosissimi theatri quadraginta columnarum in *Perside* Orientalis, cum adjecta fusiori narratione de religione, moribusque *Persarum*. & eorundem vivendi modo, populis vicinis, aliisque de hac Orientali natione famosissima scitu dignis. *Viennæ* 1678. in 4^{to}. Liber hic, nescimus, quo fato id factum dicamus, in historico critico *Vogtii* catalogo rarus dicitur. Nobis certe is jam sæpius occurrit; accedit insuper, quod ob ea, quæ narrat, si cum aliis conferantur, nemini, cui ipse *Oriens* cognitus est, non vehementer suspectus esse debeat. Adde & illud, linguarum Orientalium omnino imperitum auctorem fuisse, id quod & *Meninkius* jam superiori seculo affirmavit, & ipse

r r

titulus

titulus *Persicus* cum peroratione, nuncupatoria ad Cæsarem epistola adnexa, satis superque comprobatur.

- (bb) Integram libri, de quo nobis sermo est, inscriptionem hic subijcere placet, quæ sic habet: *elenchus librorum Orientalium manuscriptorum, videlicet Græcorum, Arabicorum, Persicarum, Turcicarum, & deinde Hebraicorum, ac antiquorum Latinorum, tum manuscriptorum, tum impressorum a domino Comite Marfigli collectorum. Opera Michaelis Talman, interpretis, &c. Viennæ 1702. in folio.* In alio præterea conscribendo libro Gallico-Italico de statu militari imperii Ottomanici, incremento, & decremento ejusdem, ubi nonnulla etiam ex celebri illo *Turcico* codice *قانون نامه* seu collectione constitutionum excerpta sunt, laudato comiti adjumento fuisse, non abs re suspicari licet; hujus postmodum interpretis nostri merita ea incrementa coepere, ut minister adeo residens ad Ottomanicam portam renunciatus sit.

- (cc) *Joannes Adamus Lacheviz* interpres, & linguis Orientalibus a secretis; primis linguæ fundamentis a *Podesta* imbutus, eundem magistrum suum post biennium deseruit, ut *Meninskius* in suo rescripto ad *Podestam* grammaticam *Persicam* his verbis innuit: *discessisse cum ablegatis Cæsareis Constantinopolim, ubi per aliquot annos studio linguarum Orientalium sub præceptore Turcico sedulam dans operam, ita in eis profecit, ut cum illustrissimo comite Caprara reversus, ad interpretaturam statim campestrem adhibitus sit, ubi etiam insigni cum laude sua aliis modo præeminet.* Idem deinde magnæ legationi, qua *Wolfgangus comes ab Oettingen* defunctus est, a secretis 1699. rursus Constantinopolim petiit, quo tempore, locoque *Turcice, & Persice* fabulas *Lokmanianas* reddi curavit, ut integra hic subnexa, libri inscriptio exhibet: *امثال لقمان الحكيم Paramia Lokmani Sapientis, ex grammatica Arabica cl. viri Thomæ Erpenii, expensis Joannis Bapt. Podestæ Constantinopoli per literatum Persam Persice, per literatum Turcam Turcice reddita, cura Joannis Adami Lacheviz fac. Cæs. Reg. Majest. Orient. ling. secretarii Viennæ 1703. in 4^{to}.* Hæ paramiæ ut plurimum *Turcice* grammaticæ, a *Podestæ* concinnatæ, & eodem hoc anno Viennæ in lucem emisse, adherent; textus, id quod typis *Podestæ* cumprimis proprium erat, innumeris scatur erroribus orthographicis; atque hoc demum opusculo finem *Podestæ* laboribus plus quam herculeis, si librorum numerum spectes, imponens, supremum diem obiit.

- (dd) Quæis manuscriptis Orientalibus per legatum *Tenaglianum* bibliotheca Cæsarea aucta fuerit, pridem *Lambecius*, codicum elenchum in suis de eadem bibliotheca commentariis exhibens, adnotavit. Locupletiore dein Orientalium manuscriptorum, in palatina bibliotheca tunc temporis inventorum, catalogum, a *Meninskio* concinnatum, *Nesselius* edidit; quem una cum priori cl. *Kollar* novæ, sui operis *Lambeciani* editioni tom. 1^{mo} pag. 297. & 373. inseruit. Huic ipsi augusto musarum palatio novæ, lapsu temporis accessiones, codicum venustate magis, quam numero conspicuæ per *Hohendorffii*, & *Eugenii* principis bibliothecas factæ sunt; cujus ultimæ binos cumprimis codices, genealogias Orientalium texentes, datam §. 18^{to}, fidem liberaturi, paulo infra fusius recenserebimus. Hæ eadem bibliotheca haud ita pridem & numero, & raritate codicum insigni incrementum cepit, tercentis circiter voluminibus ex hæreditate comitis de *Schwachheim* are comparatis. *Busbequiani* equidem seculi mores reviviscere fecit *Schwachheimius*, ubi, ut cl. *Kollarii* verbis utamur, pro parte numerorum aliqua, obita legatione *Turcica*, libros, a vermibus, & tempore pessime habitos, Constantinopoli Vindobonam advexit. Sed jam

de

de laudatis quoque binis codicibus *Eugenianis*, ut verba denique faciamus, hic nos locus admonere videtur. *سيرة الأجيال* Hanc inscriptionem *Turcicum* manuscriptum folii majoris in Cæs. bibl. adservatum, de genealogiis tractans, variisque distinctum figuris, præfert. Præfatio propemodum eadem, fusior tamen, ac elegantior illa est, quæ in *Marchtaleriana* tabula legitur. Quam uberrima de variis annorum computationibus a creatione ad *Hegiram* usque sequitur dissertatio; varias præterea Orientalium principum dynastias breviter auctor enumerans, easdem bifariam dividit, in priores nempe, quæ ante, & post legis Islamicæ institutionem floruerunt, & posteriores, quarum novem ad Osmanidarum usque familiam, & præcipue ad Sultan *Mahmud*, filium *Ibrahimi*, recensentur. Virorum porro illustrium, quorum cum laude historia meminit, depictas undequaque imagines exhibens, ab ipso communi omnium familiarum parte *Adamo* initium summit, aliorum nonnulli nominibus relatis. Factis denique cujusque magis illustribus, in margine paucis ubique notatis, Osmanidarum imprimis celebriores locorum expugnationes, anno eventus illius adjecto, perquam solcite adscribens, binis his distichis toti libro finem imponit:

الهي عدل و دادين دايمليله سرپرستنده قايمليله
جهانيک جانبدار جانک جهاني بوجله عالمک صاحب فراني

„Supremum Numen fac perpetuam justitiam, æquitatemque ejus; Con-
„firma illum super throno; Ipse est anima mundi, mundusque animæ;
„Gloriosissimus denique princeps hujus universi orbis.

Alterius manuscripti Cæs. bibliothecæ codicis, itidem genealogias exhibentis, forma folium oblongum est; cujus pagina una tabulas genealogicas, variis virorum, in Orientali præcipue historia apprimè celebrium, imaginibus distinctas, exhibet; altera vero ob nativatem, mortem, aut insigne cujusque factum magis commemorandos, summam exponit. Initio iterum ab *Adamo* ducto non singulares quidem dynastiarum series auctor nectit, sed in generationum enumeratione eo copiosior, longo, & nusquam interturbato ordine ad usque *Ibrahimi* filium *Suleimanum* Sultanum progreditur. In operis ingressu uberior illi de protoplastæ generatione, de divini in paradiso, ubi cum *Heva*, socia sua, agebat, mandati violatione, de expulsionem ex eodem paradiso, de consequentibus denique hominum generationibus, usque ad *Suleimanum*, sermo est; quem anno *Hegiræ* 1099. 2^{da} lunæ *Moharrem* sabbati die thronum conscendisse, atque anno *Hegiræ* 1102. 24^{ta} lunæ *Ramazan* vita functum fuisse, hisce verbis memorat: سلطان سليمان بن سلطان ابراهيم خان بيگ طوقسان طوقوسنه محرم آينک ابراهيم کوفي يوم السبت ده جلوز ابدوب بيگ جوز ابيکي سنه ماه رمضان المبارکک Ceterum neque hujus, neque illius prioris codicis auctorem nobis constare, fatemur, cum nullo in loco eorundem nomen exaratum sit; neque unum tamen, eundemque esse ex eo intelligere licebit, quod, ut ex allatis patet, & stylus multum diversus, & ordo genealogicus alter in utroque observetur. In secundo volumine suum pictor nomen ad postremæ figuræ finem hisce verbis adiecit: راقبه آلفغير حسين البصوري في قرة محرم الحرام لسنة
designavit hæc pauper servus Hussien pictor sub principio lunæ anno 1104. in residentia Constantinopoli. Jam vero, tot, tantisque cum *Turcis* bellis gestis, totque provinciis, quæ iniquo Osmanidarum olim iugo premebantur, in dedi-

tionem receptis, nullum nobis dubium restat, quin quam plurimi in hanc diem nostris in terris deliteant codices, sed blattas in tenebris passim, & tineas; literisque fugientibus male passim deformati. Non multo certe abhinc tempore legisse nos meminimus, in quapiam supra Onasum Abbatia quingentis plures detineri Orientales codices, catalogo omni, & ordine destitutos. In bibliotheca item Windhagiana præter opinionem bina haud dudum manuscripta Corani exempla, in quibus tamen nonnulla desiderantur, duosque codices (quorum unus *مبنة لغتي*, alter *تنبية الغافلين* interibitur) atque tria præterea minoris momenti manuscripta invenimus, quibus poemata aliqua, cædendaria, & his similia continentur; In duobus Corani exemplis, qua ratione *Turcis* erepta sint, in fine adscriptum legimus, & in primo quidem: *capto a Christianis Strigonio 1595, emptus est codex a milite per Harmanum Baronem ab Ennenkel*. In altero vero: *recuperatus ex incendio Posonii, qua civitas armis Casareis Maximiliani II^{di} recepta est, ab inhumanissima Turcarum tyrannide*.

ee) Neminem profecto latere potest, *Augustissimam Principem nostram* inde ab illo tempore, quo tot regnorum, ac provinciarum sane quam optatissima capessivit imperia, pluribus ex Oriente, ut par est, consalutata fuisse legationibus. Cum tamen esse possint, qui, quo ordine illæ se se exceperint, scire desiderent, cumque a proposito id nostro minime alienum putemus, eo, quod & hæc ad Orientalium rerum cognitionem conferre plurimum nemo non intelligat, paucis hic rem illam complecti, in animo nobis est. Post illam igitur pacem, *Tauruni* confectam, anno 1740. caduceator, atque orator extra ordinem *پاشا جانبي علي* a Sultano *Mahmud* missus est, qui, cum *Augustissima Imperatrix nostra*, adhucdum Viennæ agente illo, avitorum regnorum hæres, solenniter inauguraretur, a Sultano suo, suam hanc ipsi hæreditatem verbis, quibus posset, amplissimis gratulari iussus est; confirmatis interim omnibus, quæ de pace integerrime observanda, sanctissimeque colenda amicitia relata jam prius ab ipso fuere. Alter a *Mahmudo* missus *حاجي مصطفى افندي* anno 1748. solenni Viennæ legatione defunctus est, ob inita cum *Hetruscis* commerciorum fœdera Cæsarem, & Imperatricem nostram salutaturus. Anno subin 1755. suam Sultanus *Osman* in Ottomanico regno successionem per *سليمان افندي* renuntians, officii plenissimis literis inviolatam amicitia observantiam contestabatur. Sultani *Muftafa* iidem, fratris, paulo post fato functi, hæreditatem adeptus, amicissima animi sui sentia *Augustissimæ Principi nostræ*, legato suo *رسولي احمد افندي* referente anno 1757. multo amicissime comprobavit. Ultimus demum, quem eadem dignitate conspicuum anno 1774. hic loci vidimus, *سليمان افندي* fuerat, quem Sultanus *Abdulhamid*, suam in imperio *Turcico* insuurationem pro more, erga amicas aulas observari solito, *Augustissimis nostris* significaturus, ablegavit.

ff) Orientalibus multis haud exiguo jam temporis spatio penitus conticescentibus, primus, qui in minime pœnitendo hoc studio nomen sibi singulare rursus peperit, cl. *Kollarius* fuit; qui, quod jure mirandum, proprio Marte harum se se perquam difficilium linguarum cognitione excoluit; anno 1748, ut ipse in suo ad 1^{um} *Lambecii* tomm supplemento innuit, ad Cæsaream bibliothecam adscitus. Quo in munere constitutus id cumprimis egerat etiam, ut omnium *Constantinopoli* excusorum codicum exempla hanc in bibliothecam inferrentur; quorum in numerum & bina illa lexica referenda veniunt, quorum nobis ad edendum *Meninskium* iussu *Augustissimæ Imperatricis* copia facta est. Inventis pariter plane ex animi sententia Orientalium literarum caracteribus, maximis, ut jam diximus, *Meninskii* impen-

impensis superiori seculo fufis, in id primum incubuit, ut grammaticas *Meninskii* præceptiones, discipulis cumprimis utiles, cum colloquiis ex *Aldermani* grammatica excerptis; & *Lokmani* fabulis *Turcice* olim a *Podesta* editis, aliisque nonnullis exemplis hæc cum inscriptione ederet: *Francisci a Mesgnien Meninski institutiones linguæ Turcicæ cum rudimentis parallelis linguarum Arabicæ, & Persicæ; editio altera, methodo linguam Turcicam suo Marte discendi aucta, curante Adamo Francisco Kollar. tomi. duo. Vindobonæ. 1756. in 4^{to}*. In animum post hæc induxit, ut ipse in grammaticæ hujus *Meninskianæ* præfatione indicat, historica collectionis *Byzantinæ* instar, selectiores rerum *Turcicarum* scriptores *Turcos* publici juris facere; quo etiam consilio septuaginta omnino, & septem plagulas ex *Sadeddini* historia typis jam excusas fuisse, novimus. Verum, ubi major concinnandi *Lambecii* necessitas imposita videretur, tantum opus Imperfectum relictum est. Interea tamen neminem certe ignorare posse existimamus, quantam hujus generis collectio scriptorum utilitatem adferat, cum æquissima, & plane necessaria consecutio videatur, Orientalis de rebus suis loquentes ante audire, quam nos ad illarum gentium, & regionum historias narrandas adgrediamur. Atque hac ipsa de causa conceptum animo desiderium premere nullatenus possumus; ut diligentem demum bibliotheca palatina in id conferat operam, ut plurimis ex Oriente allatis historicis voluminibus augeatur.

gg) *Liberi Baronis a Reviorky* primum, e *Turcica* lingua conversum opus hanc præfert inscriptionem: *Traité de Tactique, ou methode artificielle pour l'ordonance des troupes, ouvrage publié, & imprimé a Constantinople par Ibrahim efendi; traduit du Turc à Vienne 1769. in 8^{vo}*. Idem hic liber ex Gallico Germanice redditus, ibidem lucem aspexit. Opus alterum, a cl. *Jones* dignis jam laudibus celebratum, hoc est: *Specimen poeseos Persicæ, sive Muhammedis Schemsed- dini notioris agnomine Haphyzi Gazella, sive oda 16, nunc primum latinitate donata, cum metaphrasi ligata, & soluta, paraphrasi item, & notis. Vindobonæ 1771. in 8^{vo}*. Vir iste doctissimus, triennio Constantinopoli commoratus, omnes propemodum, quod ad linguas quidem attinet, exhaustisse thesauros dicendus est; idque, quod mirandum magis, non alio consilio, quam displicendi penitus, quo literarum genere, quibusve scientiis Orientis populi potissimum delectentur.

hh) Peropportunum æque, ac necessarium nullo non tempore illud Austriacorum Principum fuit consilium, ut, ad publica utrumque inter imperium curanda negotia acciti, eoque sine Orientalibus Imbuendi linguis, suorum e subditorum numero deligerentur; quod religiose magis debitam principi pietatem præstare credantur, qui arctioribus patrii amoris vinculis ad utilitatem publicam omni studio, ac diligentia adstringuntur. Quare jam 1578, quod ex antiquis monumentis eruer nobis licuit, *Joachimo a Sinzendorf* Constantinopoli agente, quidam *Petrus a Wolzogen* eo missus est, ut Orientis linguas, interpretis deinceps munere functurus, condisceret. Posterioribus temporibus earundem linguarum candidatos cum legatis, & oratoribus *Constantinopolim* abire iustos, ex libellis, solennes ejusmodi peregrinationes referentibus, manifestum fit. Consultius deinde visum, primis hic loci rudimentis, qui ad Orientales linguas appellerent animum, initiari; id quod primum a *Meninskio* ceptum, subin vero publicis *Podestæ* prælectionibus aliquanto tempore continuatum est. Nihil denique usquam melius, optatiusque fieri poterat, quam ut palæstra Orientalis anno 1754. cum ipsis novi anni auspiciis, volente, ac protegente *Augustissima MARIA THERESIA* exordium caperet. Por-

ro, tu disciplina morum, linguarum etiam, ac reliquarum scientiarum cultura nullo non tempore desideraretur, *admodum reverendissimi ac clarissimi viri Josephi Franz AA. LL. & Philosophiae doctoris*, qui cum comite ab *Uhlefeld* prius jam Constantinopoli aderat, curae, ac moderationi isthaec Academia concredita est; cum vero vir doctissimus, praeter aetatem, studiis quoque non intermissis, laboribusque pene conficeretur, hujus illum instituti curis Augustissima Imperatrix liberavit; dignissimum hujus successorem *reverendissimum ac clarissimum dominum Joannem de Deo Nekrep AA. LL. & Philosophiae nec non Sacro Sanctae Theologiae doctorem, abbatem insularum in Teg deligens*, qui singulari, praestantissimaque tum Orientalium, tum Occidentalium linguarum cognitione imbutus, summa cura, & sollicitudine, sane quam difficillimo, ac gravissimo huic muneri totum se se devovet, dicatque. Plura quae de insigni tanti viri doctrina, praecipua in omnes comitate, & aliis, quae virum adeo doctum, & eruditum mirifice exornant, naturae, atque industriae beneficiis jure, meritoque praedicari possent, commemorare summa ejusdem modestia nos prohibet. Id porro unum omnes viri hujus laudes cumulatissime absolvit, Augustissimam Dominam, quae non nisi praestantissima in se, remque publicam merita singularibus benevolentiae suae significationibus remunerari consuevit, *Tegensi* eundem insula, praecipua certe ecclesiastici ordinis dignitate, ante triennium decorasse.

- (ii) Dramatis hujus, quod occasione ista typis commissum est, sequens est inscriptio: *Godefrot de Bouillon, représenté par les élèves de l'Académie des langues Orientales devant Leurs très-Augustes Fondateurs le 18. Decembre 1757, & le 28. Janvier 1758. répété par Leur ordre, & par celui de LL. AA. RR. Mgr. L'Archiduc, & Mad. L'Archiduchesse le 4. Mars 1761, à Vienne in 8^{vo}*. Interlocutores ejusdem Gallico aequae, ac Turcico idiomate uti sunt, quod ipsum Poeta hoc *Taffonis* effato praemonuerat:

„E perchè i Franchi han già il sermone appreso
„Della Soria, fù cio ch'ei disse inteso.

Et quamquam drama isthoc juxta omnes criseos regulas minime compositum esse, fatendum sit, tanta tamen praesentium cum approbatione productum, quin & iteratum fuisse sapientius, cum ipsa rei novitas, tum mimicae quaedam scenae intermediae causa fuere, quibus festivitates *Turcarum*, pro solito Asiaticorum fastu Constantinopoli usitatissimae, ad anullum representabantur.

- (kk) Tanti momenti res, ut executioni quam exactissimae daretur, *Sultani Mahmudi*, eam promotam cupientis, mandato effectum est, ut praestantissimi duo viri cl. nempe dominus *Gobis*, rei medicae peritissimus, & e familia Musulmanorum *سوكري علي افندي* insigni *Arabicæ* non minus linguae, quam aliarum scientiarum cognitione imbutus, junctis cum *Herberto* viribus operam suam concinnandae huic translationi commodarent, quo factum est, ut post elapsum integri, & quod excedit, anni spatium, iterataque a viris his super res dubias deliberationes, insigni sane nominis fama opus suum *Herbertus* noster ad optatum tandem finem perduceret.
- (ll) Juverit votivum isthoc epigramma, quod & ab elegantia, qua maximo sane literaturae Orientalis in Europa ornamento conscriptum est, & a raritate itidem sua (pauca enim ejusdem exemplaria prelo commissa sunt) plurimum commendatur, dissertationi huic nostrae denuo inferere:

فرست

فرست يا سيدني روضة في الپوضات فريدة كبتك في السبلات
فروة لعين كزمان و صينا للسانه و نشر في اذنه ادلب الپاجات
اشجارها اصناف العلوم يعلوها غيث نذاك و الكتب منها الترات
تشكر لفضلك شكر الپوض ظامبة لصبيب يصيبها من دلو الغادات
لم تزل تنلو اسك اوراقها مادامت تزل الالوارف بالشاربات

„Plantasti, Domina, hortum in suo genere incomparabilem, quem-
„admodum Tu inter Reginas es incomparabilis. Oblectamentum
„oculo saeculi, & fabulam linguae ejus, & suaveolentissimum odo-
„rem in naribus ejus. Arbores ejus sunt diversa genera scientiarum,
„quas in procerum attolit imber munificentiae Tuae; & fructus ejus
„sunt libri. Eas Tuae bonitati gratias relaturi, quas referunt sitien-
„tes horti effuso imbri, a quo rigantur, e situla nubium mane ve-
„nientium. Nunquam desinant, velim, istius horti folia Tuum no-
„men celebrare, quamdiu folia (*arborum*) madefiant a nubibus ve-
„nientibus!

- (mm) Opusculum isthoc hunc in modum inscribitur: *Anthologia Persica, seu selecta e diversis Persicis auctoribus exempla in Latinum translata. Viennae 1778. in 4^{to}*. Cui evulgando, initum de edendo denuo *Meninskio* consilium, occasionem praebuit, quo scilicet illi, qui in partes onerosi hujus laboris delecti venirent, luculento hoc exemplo comparatam industria sua linguarum Orientalium cognitionem testatam facerent, isque etiam, qui in typographeo *Kurzboeckiano* Orientalia curat, in levioris momenti opusculo se se exercendi campum nancisceretur. Maximam ceterum, ut cl. *Michaelis* in *ephemeridibus* suis animadvertit, in translatione hujus opusculi habuisse partem *Ignatium Stürmerum* nostrum, aliarum aequae scientiarum, ac rerum Orientalium eruditione conspicuum, certum, indubitatumque est.

- (nn) Non prius animus hic loci ad auctiorem operis *Meninskiani* editionem adjectus est, quam promissum de eodem hoc lexico, iteratis typis excudendo, Calendis Junii 1771. in Anglia literato orbi factum, penitus intercidisse, quam certissime constaret. Quae porro methodus, quive ordo in hoc tantae molis volumine observatus sit, aliunde pervulgatum est. Id demum unum advertere lubet, singularem ipsius etiam typographi *Josephi Nobilis de Kurzboeck* industriam, studiumque, quo opus hoc complectitur, ex eo potissimum comprobari, quod, licet antiquos *Meninskii* characteres praesto habuerit, novos tamen ad scripturam نسخي accedentes magis, effingendos curare non dubitaverit; nempe, ut hac quoque parte ornamentum operi praecipuum adderetur; in efformandis vero characteribus cum illud praepriis curaretur; ut tum separatæ, tum pro diverso suo cum aliis situ conjunctæ literæ, notæ item diacriticae, & quæ demumcunque occurrere solent, interpunctiones magna sane copia adessent, non modicis certe viri hujus sumptibus id effectum ita, ut earundem numerus ad 520, & ultra, diversas formas excreveret. Id quod typographeo *Kurzboeckiano* non minori laudi, quam ornamento est.

- (oo) Hoc consuetudinis esse omnibus non diffitemur, ut, qua maxime delectantur, scientiam si non preferendam ceteris omnibus, non minori certe, atque alias, loco habendam existiment; qua quidem ratione partium studii insimulari nos posse, lubentes admittimus, dum in commentationis nostrae exitu ingens desiderium nostrum de propaganda, & transferenda adeo in universitatem Vindobonensem, ceteraque Austriacarum provinciarum gymnasia, exoptatissima Orientalium linguarum scientia palam depromimus. Et vero nemo quispiam ignorare potest, quanta ad hermeneuticam, historiam, ad alia denique literarum studia, lingua *Arabica* adferat incrementa; atque hinc antiquissimis jam temporibus

summorum tot Pontificum emanarunt constitutiones; hinc tot, tantaeque de excolenda nobilissima lingua, prolixae doctissimorum virorum commentationes; sed de his superius jam uberius egimus. De lingua *Persica*, quod ad polyglottorum cognitionem, atque historicum cum primis studium attinet, idem plane sentiendum contendimus. *Turcicum* demum idioma ad communem usum maxima conferre momenta, exploratiores res est, quam ut in dubium vocari posse videatur. Iis certe superfedere hac lingua neququam integrum est, qui vel lucri, vel pie peregrinationis causa, vel Christiani nominis assecles, fratres suos, pro sacri illius instituti ratione, a dira barbarorum servitute redempturi, Orientem petunt; ex sententia enim rem quamvis evenire magis, si quis ipse eorum, quibuscum res illi est, linguam norit, extra controversiam positum est. Illud interim taciti praeterimus, illum, cui, omni linguae *Turcicae* cognitione destituto, levioris conditionis homo vel Armenus, vel Graecus ad curanda negotia sua, aere conducendus est, pro notissima gentis Graecae perfidia haud contemnendo res suas discrimini expositurum. Linguarum Orientalium institutiones non equidem prolixas adeo in Academiis fieri oportere contendimus, ut, quod *Po-desta* pervincere nititur, integre trium annorum cursus expleatur; eos tamen risu certe dignos censemus, qui cunctos *Arabicae* linguae thesauros intra horarum aliquot spatium aut tradi, aut percipi posse impudenter jactitant. Talia putide venditantes puteis, in *Arabia* haud infrequenter occurrentibus, non absimiles videntur, qui, ipsa natura aquae copiam illis denegante, sitientem saepe peregrinum, & spe sua delusum, & indignantem dimittunt.

Meram denique commentationis nostrae feliciter, propitio Numine, attingentes; si quibus fusiores fortassis fuimus, quam res ipsorum opinionone postulare videretur, animo illi suo fontium, ex quibus ista haufimus, raritatem repetant, nosque in illorum potissimum favorem haec conscripisse, qui versus Osmanidarum regiones in confinis interpretum muneri a Majestate sua admoti sunt; cum proinde in locis adeo remotis peregrinorum librorum copia iis minime suppetere queat, necessarium nobis visum est, aliquantam plurium rerum mentionem injicere, quae tam singulari oblectamento, quam praecipuo iisdem emolumento, atque usui futurae sint. Ceterum, si quid bonum, novumque huic lucubrationi nostrae inest, id quoque aperte, & ingenue fateri non erubescimus, potissimum nos horum partem viris doctissimis aequae, ac in republica perquam conspicuis, in acceptis referre, qui opportunis literarum subsidiis, librisque rarissimis rem nostram haud mediocriter promoverunt. Horum in numero, non sine summae gratitudinis contestatione magnis omnino laudibus celebrandi nobis sunt, *L. B. a Thugut*, *DD. a Krust*, *a Spielmann*, & *a Schröter*, qui, utut consiliis, curisque suis gravissima imperii complectantur negotia, id tamen (quod summis nonnisi viris proprium est) diligentissime agunt etiam, ut lectissima librorum suppellectili intra lares suos congesta, subcelvis, & ab immentis occupationibus vacuis horis, literario, quaelicet, otio delectentur; ut adeo dictum illud viris hilce quam optime congruat: *beatos, quibus Dearum munere datum, aut facere scribenda, aut scribere legenda.* Quamobrem nobis solliciti architecti partes explevisse sufficiat, qui, quas ab aliis artificibus, nitide excisas invenit columnas, marmora, & artis monumenta alia, summa cura in ordinem eo animo redigit, ut & jucunda aliis, & utilia esse possint. Verum haec dixisse, nobis sufficiat, siquidem „*oblita sui centesima pagina surgit.*„

Handwritten text in Arabic script at the top of the page, spanning across the gutter.

N^o 1.
Handwritten symbols and characters.

N^o 4.
Handwritten text.

Handwritten text in Arabic script, likely a list or description of items.

N^o 5.
Handwritten text.

N^o 7.
Handwritten text and symbols.

N^o 2. b.
Latus alterum.



Handwritten text in Arabic script, including a large calligraphic element.

N^o 6.

Handwritten text in Arabic script.

N^o 8.
Handwritten symbols and characters.

Handwritten symbols and characters.

Handwritten symbols and characters.

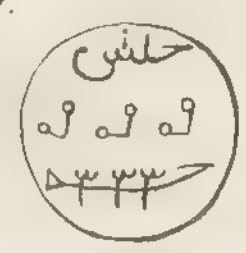
Handwritten symbols and characters.



N^o 10.



N^o 11.



N^o 2. a.
Latus primum.

Handwritten text in Arabic script.

N^o 9.

Handwritten symbols and characters, organized in columns.

Handwritten symbols and characters.

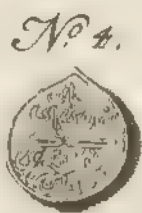
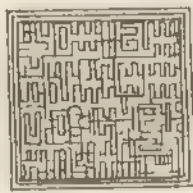


N° 3.										N° 4.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 5.										N° 6.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 7.										N° 8.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 9.										N° 10.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 11.										N° 12.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 13.										N° 14.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 15.										N° 16.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 17.										N° 18.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 19.										N° 20.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 21.										N° 22.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 23.										N° 24.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 25.										N° 26.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 27.										N° 28.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 29.										N° 30.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 31.										N° 32.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 33.										N° 34.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 35.										N° 36.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 37.										N° 38.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 39.										N° 40.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 41.										N° 42.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 43.										N° 44.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 45.										N° 46.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 47.										N° 48.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 49.										N° 50.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 51.										N° 52.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 53.										N° 54.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 55.										N° 56.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 57.										N° 58.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 59.										N° 60.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 61.										N° 62.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 63.										N° 64.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 65.										N° 66.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 67.										N° 68.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 69.										N° 70.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 71.										N° 72.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 73.										N° 74.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 75.										N° 76.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 77.										N° 78.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 79.										N° 80.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 81.										N° 82.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 83.										N° 84.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 85.										N° 86.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 87.										N° 88.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 89.										N° 90.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 91.										N° 92.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 93.										N° 94.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 95.										N° 96.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 97.										N° 98.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 99.										N° 100.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 101.										N° 102.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 103.										N° 104.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 105.										N° 106.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 107.										N° 108.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 109.										N° 110.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 111.										N° 112.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 113.										N° 114.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 115.										N° 116.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 117.										N° 118.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 119.										N° 120.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 121.										N° 122.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 123.										N° 124.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 125.										N° 126.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 127.										N° 128.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 129.										N° 130.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 131.										N° 132.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 133.										N° 134.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 135.										N° 136.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 137.										N° 138.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 139.										N° 140.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 141.										N° 142.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 143.										N° 144.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 145.										N° 146.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 147.										N° 148.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 149.										N° 150.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 151.										N° 152.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 153.										N° 154.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 155.										N° 156.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 157.										N° 158.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 159.										N° 160.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 161.										N° 162.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 163.										N° 164.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 165.										N° 166.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 167.										N° 168.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 169.										N° 170.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 171.										N° 172.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 173.										N° 174.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 175.										N° 176.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 177.										N° 178.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 179.										N° 180.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 181.										N° 182.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 183.										N° 184.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 185.										N° 186.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 187.										N° 188.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 189.										N° 190.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 191.										N° 192.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 193.										N° 194.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 195.										N° 196.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 197.										N° 198.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 199.										N° 200.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 201.										N° 202.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 203.										N° 204.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 205.										N° 206.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 207.										N° 208.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 209.										N° 210.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 211.										N° 212.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 213.										N° 214.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 215.										N° 216.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 217.										N° 218.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 219.										N° 220.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 221.										N° 222.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 223.										N° 224.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 225.										N° 226.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 227.										N° 228.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 229.										N° 230.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 231.										N° 232.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 233.										N° 234.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 235.										N° 236.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 237.										N° 238.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 239.										N° 240.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 241.										N° 242.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 243.										N° 244.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 245.										N° 246.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 247.										N° 248.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 249.										N° 250.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 251.										N° 252.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 253.										N° 254.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 255.										N° 256.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 257.										N° 258.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 259.										N° 260.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 261.										N° 262.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 263.										N° 264.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 265.										N° 266.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 267.										N° 268.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 269.										N° 270.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 271.										N° 272.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 273.										N° 274.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 275.										N° 276.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 277.										N° 278.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 279.										N° 280.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 281.										N° 282.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 283.										N° 284.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 285.										N° 286.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 287.										N° 288.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 289.										N° 290.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 291.										N° 292.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 293.										N° 294.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 295.										N° 296.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 297.										N° 298.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 299.										N° 300.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 301.										N° 302.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 303.										N° 304.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 305.										N° 306.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 307.										N° 308.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 309.										N° 310.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 311.										N° 312.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 313.										N° 314.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 315.										N° 316.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 317.										N° 318.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 319.										N° 320.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 321.										N° 322.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 323.										N° 324.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 325.										N° 326.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 327.										N° 328.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 329.										N° 330.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 331.										N° 332.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 333.										N° 334.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 335.										N° 336.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 337.										N° 338.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 339.										N° 340.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 341.										N° 342.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 343.										N° 344.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 345.										N° 346.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 347.										N° 348.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 349.										N° 350.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 351.										N° 352.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 353.										N° 354.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 355.										N° 356.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 357.										N° 358.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 359.										N° 360.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 361.										N° 362.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 363.										N° 364.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 365.										N° 366.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 367.										N° 368.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 369.										N° 370.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 371.										N° 372.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 373.										N° 374.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 375.										N° 376.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 377.										N° 378.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 379.										N° 380.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 381.										N° 382.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 383.										N° 384.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 385.										N° 386.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 387.										N° 388.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 389.										N° 390.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 391.										N° 392.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 393.										N° 394.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 395.										N° 396.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 397.										N° 398.									
Persan. Pehlvi.										Zend.									
N° 3																			



N^o 1.

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, spanning several lines across the top half of the left page.

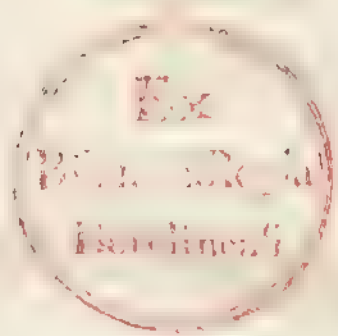


N^o 2.

Handwritten text in a cursive script, likely Persian or Arabic, spanning several lines across the top half of the right page.

N^o 3.





DE
VITA ET SCRITIS
MENINSKII.



Franciscus a Mesnien Meninski SS. Sepulcr' eques Hierosolymitanus, S. C. Majestatis a consiliis aulico-bellicis, ac linguarum Orientalium primus interpret vocatus alias Menin paterno cognomine, natus est in Lotharingia (a) anno salutis 1623. (b) Vir fuit doctrinae ubertate, ingenii elegantia, & profunda linguarum, praesertim Orientalium, peritia inter praecipua seculi sui ornamenta numerandus. Philosophicum stadium Romae decurrit, in eoque magistro usus est R. P. Giattino S. J. (c) Literarum amore impulsus, trige-

- (a) Vide libellum, qui inscribitur: *In Prodromum, seu praecocem sicum, a venenata arbore J. B. Podesta nuper productam & Antidotum a F. d. M. M. praeparatum* &c. anno 1674. ubi sic loquitur: „Me hucusque non videtur agredi (videlicet Podesta) nisi forte me pro alienigena sumat, Lotharingiam tamen patriam meam bona ex parte ad imperium spectare memini &c. „
- (b) Vide *Rescriptum* notissimi Interpretis Meninskii in *Perfissum*, seu *Grammaticam persicam a J. B. Podesta nuper editam*, anno Ch. 1692. ubi in *Prae-liminaribus Perfismi Podesta* haec habet: „in supremo Veziratu mortuo Ahmet Passa successit Dervis Mehmed Passa prius Architalassus, quo regente veni primum Constantinopolim &c. „

Tenuit is autem supremi Veziratus dignitatem anno 1652, eodemque anno dignitatem hanc alteri cedere coactus est. Quae si cum alio loco in libro supra citato: *In prodromum, Antidotum a F. d. M. M. praeparatum* conferantur, ubi sic de se ipso loquitur Meninskus: „non enim adolescens petii Turciam, neque vero ab ullo missus sum: vir eram triginta annorum, cum primum pedem in illas regiones intuli &c. „ inde, inquam, jure inferimus, Meninskium primam lucem anno 1623. aspexisse.

- (c) J. B. Giattinus natione Siculus, patria Panormitanus, natus anno 1601, mortuus 1672. Vide *Bibliothecam scriptorum S. J. Roma* 1676.

trigesimo ætatis anno Constantinopolim proficiscenti Polonia legato comitem se altro adjunxit. Hic a Bobovio (d) & Abmede (e) Turcica lingue cognitione clarissimis eruditus, cum acre ingenium ejus, quod a natura nactus erat, atque in addiscendis Orientalium populorum linguis singularis facilitas mox testata fieret, & illustris, tantæ spei hominem ad jungere ad rempublicam cupiens aula Polonica, ei post duorum annorum, quos Constantinopoli in linguarum Orientalium studiis transegerat, intervallum, primi, quem aula hæc ad Portam Ottomanicam habet, interpretis munus pollicita est ob raram nimirum, ac plane excimiam harum linguarum peritiam.

Et vero liberavit cumulatissime fidem suam respublica, cum in locum demortui paullo post interpretis regni, patricii Poloni, cubicularii regii munere, aliisque publicarum dignitatum titulis conspicui viri, Meninskium interpretem regni suffecisset. Qui cum spem de se conceptam non impleisset modo, sed etiam superasset, reversus in Poloniam publica auctoritate munitus, rebusque variis gerendis præfectus ad Portam Ottomanicam, ut ipse ait, mittitur (f). Quam legationem cum & celeriter suscepisset, & fideliter administrasset, dignus, qui jure indigenatus honoraretur, habitus est. Quare gallicum viri nomen adjecta, & conformata pro more gentis illius postrema syllaba, in Polonicum cognomen abiisse videtur, ut quam meritis suis consecutus esset patriam, hunc & nomine præferret (g).

Versatus hoc in munere summa cum laude aliquamdiu, cum campus hic ingenio, ac industria suæ angustus nimium videretur, S. Cæs. Majestatis obsequio operam suam addicere decreverat, ad cujus etiam aulam anno 1661. interpretis munus adiit. Quo in munere, cum eum se exhiberet, ut spem de se jam ante conceptam superaret etiam, dignus merito censendus est, qui interpres dictus sit numeris omnibus absolutus. Quod si enim in perfecto interprete (ipso teste, ac judice) magnam vim ingenii, gravitatem judicii, amplitudinem memoriæ, rerum experientiam, eaque acquisitam prudentiam, & doctrinam, laborum æque, ac incommodorum tolerantiam, magnam ad addiscendas tot, tamque difficiles linguas celeritatem, non vulgarem denique in explicandis;

(d) Bobovius, natione Polonus, Apostata, & sub nomine بک علی bek primus Portæ Ottomanicæ interpretis. Duo ejus exstant opera, unum, quod Mohammedanus precans inscripsit, quod a cl. Hyde typis vulgatum est. Alterum, quod sub nomine Janua linguarum aurea referata a Mininskio in suo Thes. Ling. Orient. frequentissime citatum legitur.

(e) شيخ أحمد seich ahmed alter fuit, quem Meninskium Constantinopoli Orientalium linguarum magistrum habuit, postea Dervisiorum Galatenis præpositum. Vide Thes. Ling. Orient. fol. 359. edit. antiq.

(f) Libro citato: In Prodromum, & Antidotum a F. d. M. M. præparatum, ubi his verbis utitur: „reversus in Poloniam, non solum officio meo functus, sed etiam legatione ad Othomanorum monarcham, non sine laude, & aulæ satisfactione defunctus sum.

(g) Clarissimus, ac eruditissimus Denisus in Memorandis Bibliothecæ Garellianæ pag. 573. asserit, ex ore conspicui cujusdam Poloni & percepisse, Meninskium, origine Gallum, prius Menin vocatum, a Joanne Sobiesky in numerum nobilium regni Poloniæ adscriptum esse.

digerendis, tractandis, & frequenter inter aulas sibi minus amicas concludendis maximi momenti negotiis tum vigilantiam, tum dexteritatem requiri, postularique certum sit: (h) quam præclare enim vero his omnibus instructum dotibus fuisse, Meninskium oportuit, quibus id merito consecutus est, ut non solum pluribus Cæsareis ad Portam Ottomanicam legatis comes adleretur, verum etiam negotiis gravioribus pertractandis quam plurimis præficeretur, honorumque insuper titulis augeretur. Quam ob causam cum non mediocrem sibi apud externos quoque, ad quos fama viri hujus pervenerat, aut quibuscum familiariter coram ageret, nominis sui existimationem conciliaret, equitibus Hierosolymitanis, cum 1669. ad Sacrum Sepulcrum inviseret, adscriptus est. Qua ex peregrinatione Viennam redux anno 1671. ultima Aprilis supplicio, de Nasdadio sumto, testis una cum Ibrahim Tschaußbio interfuit, quem ejusdem spectatorem Porta Ottomanica ex arce Budensi delegarat.

Plurimis denique, non sine parva ingenti nominis sui commendatione, defunctus officiis, atque continuis fractus eruditus laboribus, cum lustra circiter quindecim compleisset, atque ad extremam senectutem non minus Augustissimæ aulæ nostræ commodis servire, quam etiam per literas Orientales, quibus se totum abiderat, plurimum ad communem utilitatem conferre perseverasset, plenus annis, & immortalibus tam de aula Cæsarea, quam de republica literaria meritis, anno 1698. Viennæ e vivis discessit. (i) atque sic gloriosam, diuturnamque, & quidquid etiam labecula altercationes, quas cum Podesta sat inanes habuit, ejus fortasse nomini adspargere potuissent, integerrimam, nullaque parte imminutam sui, hoc est, magni viri memoriam ad posteros transmissit.

Rem hoc loco Viris literatis non ingrati fore arbitramur, si elenchum operum subtexuerimus, quæ vel ab eruditissimo Meninskio, nostro vel a Podestâ S. C. M. consiliario, & ling. Orient. publ. professore prelo pededentim subiecta sunt. Effecerat enim, quod inter hos viros per annos complures fervebat, dissidium ut Meninskium, manu tandem tabulæ serio admota, notissimum suum, magnisque laudibus ab eruditis celebratum, Turcico-Arabico-Persicum, una cum grammatica earundem linguarum tanquam septennem laborum suorum fructum, ut ipse in præfatione fatetur, anno 1680. luci publicæ committeret. Priori hunc titulum præfigit: Thesaurus linguarum Orientalium Turcicæ, Arabicæ, & Persicæ, præcipuas earum opes a Turcis peculiariter usurpatas continens, nimirum: Lexicon Turcico-Arabico-Persicum, non solum vocum tam simplicium, quam junctarum copia maxima refertum, sed etiam in numeris phrasibus locupletatum, opus interpretibus præcipue, aliisque earundem linguarum studiosis ad intelligendum omne genus literarum, librorumque apprime utile, ac necessarium. Opera, typis, & sumptibus Francisci a Mes-

(h) Verba sunt Meninskii, quibus ipse maxime arduum, gravissimumque interpretis munus vividis coloribus depingit.

(i) Dominus Josephus Hagel de Donnersfeld tabularii, quod penes aulico-bellicum consilium est, præfectus, & cu-

stos pro sua erga nos humanitate, hæc ex actis cancellariæ excerpta, nobiscum communicavit: D. de Meninsky consiliarius aulico-bellicus, & primus Orientalium linguarum interpretis anno 1698. obiit.

Mesgnien Meninski SS. Sep. equitis Hierosolymitani, Sac. Cæs. Majest. consiliarii, ac linguarum orientalium interpretis primarii. Viennæ Austriæ MDCLXXX. *Posteriorum sic inscribit*: Linguarum Orientalium Turcicæ, Arabicæ, Persicæ institutiones, seu grammatica Turcica, in qua orthographia, etymologia, syntaxis, prosodia, & reliqua eo spectantia exacte tractantur, exemplisque perspicuis illustrantur, & cujus singulis capitibus præcepta linguarum Arabicæ, & Persicæ subjiciuntur. Opera, typis, & sumptibus Francisci a Mesgnien Meninski S.S. Sep. equitis Hierosolymitani, Sac. Cæs. Majest. consiliarii, ac linguarum orientalium interpretis primarii. Viennæ Austriæ, MDCLXXX. *Anno subinde 1687. Onomasticum Latino-Turcico-Arabico-Persicum edidit; facturus id antea, nisi, exorta anno 1683. ex obsidione Turcica urbis Viennensis fatali incendio, (k) typographia viri*

(k) Non solum luctuosissimum hoc incendium, verum etiam operis ipsius præstantia, atque summa utilitas effecit, ut annorum progressu, distractis in diversas provincias exemplaribus, ea jam fuerit operis hujus raritas, ut in paucissimis officinis librariis, & pretio exaggerato admodum reperiretur. Permovit hæc res in Anglia virorum doctorum societatem quampiam, ut editionem alteram lexicæ hujus adornare, eamque linguarum orientalium fautoribus annunciare publicis literis occiperent. Et poterat merito spes concipi, fore, ut, si vel unius *Jonesii* doctrina, atque linguarum Orientalium insignis peritia spectetur, optatus rei exitus votis eruditorum omnium satisfaciatur. Sed sinistro neidio quo fortunæ fato effectum est, ut labor adhaeresceret paulatim, & dissoluto virorum horum cætu, ad extremum omnino relinqueretur. Simul atque certior de hoc facta est Augustissimæ Domina Nostra MARIA THERESIA, bonarum artium, disciplinarumque omnium provida Mater, nihil non egit, ut tam salubre, tam desideratum opus publici juris fieret. Quare suppeditata magna pecuniæ vi, parandis typorum formis, conducendis operis, & reliquæ omni librariæ suppellectili adornandæ pernececessaria, concessis ultro compluribus immunitatibus, sublati verbo impedimenti omnibus, editionem operis favore, ac studio plane singulari, non nisi se principe digno, promotum ivit. Quid? quod Cæsareo-Regiæ Academiæ orientalium linguarum alumnos hortaretur ad operam suam omnem seu colligendo, excerpendo, seu scribendo, & corrigendo, seu qua-

demum cunque alia ratione possent, ad perfectionem, maturationemque lexicæ pro virili conferendam. Et vero præstitere hi cumulate, quod expectabatur, & ea quidem diligentia, quam & gratus animus, & AUGUSTÆ voluntas requirebat. Quos inter Dominorum, *Stürmer, Zierer, & Willershofen*, qui Constantinopoli nunc, dum hæc scribimus, agunt, labor, ac industria commprimis, tantumque enituit, ut gratiam sibi, ac favorem AUGUSTISSIMÆ DOMINÆ demererentur, digne haberentur, quos ipsa coram benignissimis verbis compellere, & ea causa multum collaudare dignaretur. Horum præclaris vestigiis insunt etiam complures ejusdem Academiæ Cæsareo-Regiæ alumni, quorum ii, qui præ ceteris ingenio, labore, ac industria excelluerint, honoris causa suo tempore publice nominabuntur. Neque hoc loco præteriri silentio debet assiduitas, nulla unquam laboris contentione fatigata, *Pl. Rev. D. Francisci Höck*, qui, cum peritæ linguarum, ipsarum quoque Orientalium literarum atque eruditionum abstrusissimarum cognitionem præclaro fœdere jungat, ostendit profecto luculenter, quanto patriæ suæ, nobilissimo Hungariæ regno, aliquando futurus sit ornamento. Denique AUGUSTÆ imperio cura, prosequendi operis, & porro dirigendi peritissimo æque, ac diligentissimo interpreti *Domino Francisco de Paula Klezl* demandata est. Neque his contenta imperatrix AUGUSTISSIMA eo usque maternas curas extendit, ut invitari etiam per literas, vocarique in partem, & societatem laboris cuperet, Constantinopoli degentes interpretes nationum

virī hujus in suburbio (vulgo *Rossau*) dicto, omnino consumpta fuisset. *Titulus his verbis conceptus est*: Complementum thesauri linguarum Orientalium, seu onomasticum Latino-Turcico-Arabico-Persicum, auctore Francisco a Mesgnien Meninski SS. Sep. equite Hierosolymitano, Sac. Cæs. Majest. consiliario aulico-bellico, ac linguarum Orientalium interprete primario. Viennæ Austriæ; MDCLXXXVII. *En jam ordine chronologico elenchum reliquorum a viro clarissimo Francisco Meninskio, & a Joanne Bapt. Podesta typis datorum.*

1669.

num omnium, aliosque linguarum orientalium gnaros: proposito palam, constitutoque præmio, ipsius nempe lexicæ, cum primum prelo exivisset, exemplari uno, quo donarentur omnes, quodque ad vastissimum hunc, atque per se molestissimum laborem adnotationibus, aut elucubrationibus suis quidpiam contulissent. Sed ignoramus, quid factum sit, ut demto unico *D. Cosma Comida de Carbognano* ab obsequiis aulæ Reg. Neapolitanæ linguarum orientalium perito, nihil omnino submitterent reliqui omnes. Et vero inferetur etiam procul dubio ipsi lexicæ, quod vir hic sedulus compilare incepit, ubi ad eam operis, quo spectat, partem perventum fuerit. Ast alto reliquorum omnium silentio tantum non adducimur, ut credamus, vera esse posse, quæ cl. *D. Börnstiel* in epistolarum suarum nuper de urbe Constantinopolitana conscriptarum libro asserit. Ceterum jure subveremur, ne expectationi eruditorum virorum, quo ea fors major est de hoc opere, non omnino faciamus satis, eo quod horis plerumque subsecivis tantum in eo elaborare licuerit.

Rem porro omnem ita digessimus, ut *auctum, imminutum, & emendatum* novum *Meninskii* lexicon dici possit. *Auctum*, quia tum ex *Wankuli*, *وان* *فرهنگى* & *Ferhengi Su'uri*, *فرهنگى* illo Arabicæ, hoc Persicæ linguæ lexicographis toto oriente præstantissimis, additæ sunt plurimæ Arabicæ, Persicæque voces, in editione priori neglectæ; tum adjecta ex *Herbotio* fuere nomina propria regnorum, urbium, fluviorum; phrasæ item, seu loquendi modi Turcis magis usitati; ac denique *مضارع* *Mozarium* verbi subnexum, ubi illud quidem certo statui potest; magno sane eorum commodo, qui lin-

guæ Arabicæ dant operam. Tandem tredecim formationibus adjuncta sunt verba *ملحق* *mulhak*, id est, quadriliteris assimilata, quæ quamvis literis pluribus consent, prioribus tamen potius adnectenda esse videntur, eo, quod literarum augmentum per formationem solummodo iis adhæreat. *Imminutum* dici potest, quia ommissa vocabula plura synonyma, quæ supra modum ad rem aliis verbis exprimendam congesta reperiebantur: quæque, experientia teste, incertum potius reddere lectorem solent, ac rem magis sepe obscurare, quam illustrare. Expunctæ pariter significationes Gallicæ, Polonicæ, & Germanicæ, eo, quod fere sine causa molem operis, & pretium adaugeant, cum lingua Latina sola viris eruditissimis sufficiat, aliis vero hujus ignavis in Oriente degentibus, Italica melius consularur. Quare & hic præter Latinum voces, ac locutiones, magis obviæ Italice redditæ sunt. *Emendatum* compellari potest, quia innumera pene sphalmata typographica correctæ sunt, quæ licet alias leviora, hic tamen ob notas diacriticas majoris sunt momenti. In vocum interpretatione ubique ratio habita, locutionibus parum probis substitutæ aliæ castigatæ magis, atque selectis exemplis omnia illustrata sunt. Quamquam ingenue fateri cogamur, utur antiqui errores multi emendati sint, communi tamen eorum fato, qui libros præsertim linguarum Orientalium edunt, accidisse, ut novi rursus irrepererent: id quod nec solertissimus *Goliush*, neque exactissimus prorsus *Castellus* evitare poterant; hinc *Sennertus* suo Arabismo subnexuit: *errata* & *heic irrepsisse non mirum videri poterit illi, qui operæ, nostræ simili, vel semel admovit manum.*

1669. *Podesta* Assertiones de principiis substantialibus, accidentalibus, proximis, & remotis &c. &c. Ling. orient. *Viennæ*, in 4^{to}.
Notæ in libellum anno 1669. *Viennæ* typis vulgatum, ejus inscriptio: *Assertiones de principiis &c.* ab amico tam corrigentis (*Meninsky*) quam errantis anonymo typis mandatae, in 4^{to}.
1671. *Verdolmeischier türkischer Chronick*, 1. Theil, in 8^{vo} min.
Anatome secundi monstri partus I. B. *Podestæ*, cui nomen: origo, & gesta C. tomanicæ stirpis, a viro ejus artis perito facta, anno 1671, in 4^{to}.
Ann. adversione dignum est, citationes textus orientalis tam in hoc, quam in præcedenti rescripto *Podestano calamo inscriptas esse*, ob defectum nimirum typorum Orientalium.
1672. I. B. *Podestæ*, Translatæ Turcicæ Chronicæ pars prima. *Norinbergæ*, in 8^{vo} min.
Annali Ottomanici tradotti dal' originale Turchesco, in Italiano, Latino, & To-desco da Gi. B. Podestæ. Parte prima, in 8^{vo} min.
Tabella Turcicæ linguae studiosis summe utilis, ac necessaria ad intelligendum lexicon heptaglotton doctissimi viri *Edmundi Casselli*, in quantum Arabicam radicem, & ejusdem *Casselli*, nec non doctissimi viri *Jac. Golii* dictionarium Persicum representat, inventore *Joan. Podestæ*, *Lipsiæ*, in folio
1674. Literæ publicæ, quibus invitat *Viennensem juventutem* J. B. *Podestæ* ad addiscendis linguas Arabicas, Persicas, & Turcicas, mente Octobris ad valvas Universitatis affixæ, in fol.
Prodromus novi ling. Orient. collegii, jussu Aug. &c. erigendi in Universitate *Viennensi* per I. B. *Podestæ*, in 4^{to}.
Meninski antidotum in prodromum novi. ling. orient. collegii, &c. in 4^{to}.
Notandum est, exiisse paulo post decretum nomine Rectoris, & Consistorii Universitatis, quo præscribitur, prohibetur, & ad ignes condemnatur prædictum *Antidotum*, adducendo sex specificas rationes, ob quas liber iste, ut impius, & infamis rejiciatur.
1677. Dissertatio academica, continens specimen triennalis profectus in linguis Orientalibus, deferente I. B. *Podestæ*, publice exhibenda a nob. & doctissimis dominis ling. Orient. auditoribus. *Viennæ*, in 4^{to}.
In quintum, viperinumque J. B. *Podestæ* partum, id est, in libellum: *Dissertatio academica &c. a Franc. de Meninsky. Viennæ*, in 4^{to}.
Podestæ Theriaca contra viperinos malefuadæ invidiæ morsus. *Viennæ*, in 4^{to}.
1678. *Meninsky* Resolutio theriacæ contra viperinos malefuadæ invidiæ morsus. *Viennæ*, in 4^{to}.
Podestæ Elementa Calligraphiæ Turcico-Arabico-Persicæ in una tabella, cui adjec-ta tabella practica, in fol.
1680. *Mustaphæ filii Hossin algenahy* de gestis Timurienkii, seu Tamerlani opusculum latine redditum a I. B. *Podestæ*. *Viennæ*, in 8^{vo} min.
Cursus grammaticalis ling. Orient. Turcicæ Arabicæ, Persicæ. Pars prima. Arabismus, a I. B. *Podestæ*. *Viennæ*, in 4^{to}.
1689. Fax reminiscentiæ. Auctore I. B. *Podestæ*. *Viennæ*, in 4^{to}.
1691. Cursus grammaticalis ling. Orient. Pars 2^a Persismus, & Arabismo-Persismus. a I. B. *Podestæ*. *Viennæ*, in 4^{to}. Cum fig. æn.
1692. I. B. *Podestæ* cursus grammaticalis a meta ad carceres retorti Pars 2^a, h. e. Rescriptum notissimi interpretis *Meninski* in Persismum, seu gramm. Persicam a dicto I. B. *Podestæ* nuperrime editam. *Viennæ*, in 4^{to}.
1703. Cursus grammaticalis ling. Orient. Pars 3^{ta}, & ultima. Turcismus vulgaris, ac literalis, a I. B. *Podestæ*. *Viennæ*, in 4^{to}.

Signa & notæ compendiariæ, quæ passim in hoc opere occurrunt, sic integræ sunt legendæ.

.	Vox Arabica.
a. vel act.	Activum.
abl.	Ablativus casus.
abstr.	Abstractum nomen.
ac. vel acc.	Accusativus casus.
Acht.	<i>lughal achteri</i> لِسْعَةُ أَخْتَرِي Lexicon Arabico-Turcicum manu-scriptum.
adj.	Adjectivum.
adv.	Adverbium.
Al.	<i>hūsna dili ahi</i> حسن و دل آهي eleganti stylo scriptus, & multæ doctrinæ liber, ad modum nostrarum fabularum <i>Romanensium</i> compositus.
An.	

An.	<i>Anonymus</i> : idque indicat vocem vel a <i>Meninsko</i> , vel a nobis alicubi lectam, aut auditam fuisse.
ono.	Anomalum.
Bern.	<i>P. Bernhards a Parisiis</i> Capucini vocabularium Italico-Turcicum <i>Romæ</i> 1665. in 4 ^{to} editum.
Bob.	<i>Bobovius</i> , seu janua linguarum aurea referata, ab eodem in Turcicum idioma olim translata, & <i>Meninskio</i> Constantinopoli communicata; ejusdem Mohammedanus precans a cl. <i>Hyde</i> priori seculo in Anglia typis vulgatus.
Br. vel Brat.	<i>Bratui cronica dell' origine, e progressi della casa Ottomana composta da Saidino Turco Viennæ</i> 1649. 4 ^{to} .
cc.	Construitur cum: ut cc. abl. construitur cum ablativo, cc. ac. construitur cum accusativo, cc. ac. p. construitur cum accusativo personæ. cc. dat. rei, vel & d. r. construitur cum dativo rei, & his similia.
C. vel Cast.	<i>Castellus</i> , seu ejus, & <i>Golii</i> lexicon Persico-Latinum <i>Londini</i> impressum.
coll. vel collect.	Collectivum nomen, cui opponitur un. vel unit. unitatis nomen, hoc est, unum ex iis collective comprehensis.
com. gen.	Communis generis.
comp. vel compof.	Compositum nomen.
compar.	Comparativus, vel comparativum nomen, in Arabico etiam superlativum.
conj. vel conjug.	Conjugatio.
contr.	Contra, vel e contra.
dat.	Dativus casus.
Del.	<i>deli būrazer</i> دلي برادر docti ejusdam Turcæ scriptum obsecrum aliquantulum, sed eleganti stylo exaratum.
der.	Derivativum nomen, aut verbum.
dim.	Diminutivum.
dual.	Dualis numerus.
e.	Pro <i>etmek</i> , vel <i>imek</i> facere, auxiliare quippe frequentissimum, ideoque, ne toties repeteretur, illud sic exprimere placuit; sicut & turcicum <i>ایتمک</i> vel <i>ایتمک</i> minori <i>elif</i> .
Eb.	<i>ebu eli sinā</i> ابو علي سينا seu <i>Avicennæ</i> vita fabulose quidem, sed elegant stylo exarata.
e. g.	Exempli gratia.
Erp.	<i>Erpenii</i> grammatica.
fam.	Fæmininum.
Ferh.	<i>ferhengi su'uri</i> فرهنگ شعوري dictionarium Persico-Turcicum <i>Constantinopoli</i> impressum.
F.	Forma conjugationum Arabicarum, & quidem ordine juxta notam formulam فتح ضم * فتح کسر * فحسان * کسر فتح * ضم ضم * کسر کان recepto.
fut.	Futurum.
gen.	Genitivus casus.
Gige.	<i>Gigei</i> thesaurus linguae Arabicæ; opus, quod <i>Mediolani</i> superiori seculo prodixit.
gih.	<i>gihān nūmq</i> جهان نامه Opus geographicum Turcice exaratum, & <i>Constantinopoli</i> impressum.
G. vel Gol.	<i>Golius</i> , seu ejus lexicon Arabico-Latinum <i>Lugduni Batavorum</i> impressum.
Gram.	Grammatica <i>Meninskii</i> .
Guard.	<i>Gnadagnolus</i> , seu ejus institutiones linguae Arabicæ <i>Romæ</i> impressæ.
Gul.	<i>Gulistan</i> گلستان <i>Moralista</i> Persæ, a <i>Gentio</i> latine redditus.
h. e.	Hoc est.
Hal.	<i>lughali halimi</i> لغة حلیمی lexicon Persicum, Turcice, & Arabice explicatum.
Haf.	<i>'diwānī hāfyz</i> دیوان حافظ poemata Persica celebratissima.
Herb.	<i>Herbelotii</i> Bibliotheca Orientalis, <i>Lutetia Parisiorum</i> superiori seculo Gallice edita, summaque eruditione conscripta.

<i>Heg.</i>	<i>talchysül-bejân fi kawânini âli osmân lihusein hexarfen</i> تلخیص الکبان فی قوانین آل عثمان لحسن ہزار فن Manuscriptum explicans systema politicum omnium provinciarum Ottomanicis principibus subiectarum.
<i>Hott.</i>	<i>Hottingeri</i> solertis in literaturam Arabicam indagatoris opera, nempe: Historia Orientalis; Bibliotheca Orientalis, & alia.
<i>Hum.</i>	<i>humajûn nâme</i> نامہ ہمایون Speculum principum, quod ex Persico in Turcicum versum elegantissimis repletum est sententiis, exemplis, & fabulis.
<i>Hyd.</i>	<i>Hyde</i> doctissimi Angli opera, videlicet de veteri religione Persarum, item de Schahiludio.
<i>Jan.</i>	Janua linguarum Turcice reddita.
<i>i. e.</i>	Id est.
<i>i. q.</i>	Idem quod.
<i>i. q. præc.</i>	Idem quod præcedens.
<i>Ik.</i>	<i>iksiri devlet</i> اکسیر دولت Elixir vitæ, & felicitatis, liber moralis de officiis cuique in vita præstandis: juxta <i>Meninskium</i> , manuscriptum rarum, & auro contra carius.
<i>imp. vel imperf.</i>	Imperfectum.
<i>impera.</i>	Imperativus.
<i>intransf.</i>	Intransitivum verbum, seu absolutum, aut casum non regens.
<i>Kirch.</i>	<i>Kircheri</i> in linguis exoticis veratissimi Germani opera, quæ cumprimis de rebus Aegyptiacis tractant, ut: lingua Aegyptiaca ex abstrusissimis Arabum monumentis restituta, item Oedipus Aegyptiacus.
<i>Kürk.</i>	<i>kürk vezir hykäjeti</i> کُرف وزیر حکایتی Historia 40. Vestitorum seu historiarum a singulis eorum allatarum in defensionem principis accusati a noverca, totidem ea etiam historias fabulosas ad illum convincendum allegante.
<i>Leunc.</i>	<i>Leunclavii</i> viri de historia Orientali optime meriti, pandectes historiae Turcicae, liber singularis ad illustrandos annales.
<i>Ll.</i>	Litteræ, hoc est: epistolæ, diplomata, mandata, decreta, lyngraphæ &c. &c.
<i>Marac.</i>	<i>Maracci</i> e congreg. cler. regul. Matris Dei, & confessorii <i>Innocentii XI.</i> refutatio Alcorani.
<i>Mag.</i>	<i>Maggio</i> seu ejus grammatica Turcica Romæ impressa.
<i>mas.</i>	Masculinum, seu masculini generis.
<i>metaph.</i>	Metaphorice.
<i>Mirk.</i>	<i>mirkatül-lughat.</i> مرکات اللغات dictionary Arabicum-Turcicum.
<i>Montec.</i>	<i>Montecucoli</i> commentarii bellici, juncto artis bellicæ contra Turcas instituendi systemate Viennæ impressi.
<i>Nâi.</i>	<i>târîchi nâmâ</i> تاریخ نامہ annales Sultanorum ab anno <i>Heg.</i> 1000. ad annum 1070. duobus tomis Constantinopoli impressi.
<i>Nî.</i>	<i>lughatî nî-metüllah</i> لغات نعمة الله dictionary Persico-Turcicum copiosissimum.
<i>nom.</i>	Nomen.
<i>n. f.</i>	Nomen substantivum.
<i>n. prop.</i>	Nomen proprium.
<i>ol.</i>	Est pro <i>olmak</i> esse, vel fieri, similiter auxiliari longe frequentissimo, unde Turcicum اولم binis literalis hoc modo exprimitur.
	Vox Persica.
<i>part. pass.</i>	Participium passivum.
<i>pl.</i>	Pluralis numerus.
<i>pl. mult.</i>	Pluralis multitudinis.
<i>pl. pauc.</i>	Pluralis paucitatis.
<i>pl. pl.</i>	Pluralis pluralis.
<i>Pocok.</i>	<i>Pocokius</i> , seu ejus specimen historiae Arabum, opus summa eruditione repletum.

præc.

<i>præc.</i>	Præcedens, vel præcedentis.
<i>præt.</i>	Præteritum.
<i>q.</i>	Quasi.
<i>r.</i>	Rarius; admonet nempe dictionem, cui postponitur, rarius venire in usum, ac esse pene obsoletam, pro qua semper subjicitur usitatio.
<i>Ras.</i>	<i>târîchi rasid.</i> تاریخ راشد annales Sultanorum ab anno 1071. usque ad annum 1134. tribus tomis Constantinopoli impressi.
<i>Rel.</i>	<i>Relandi Hadriani</i> de religione Mohammedica.
<i>Sæ.</i>	<i>sæ dūd - din</i> سعد الدين Bratutio, ejus interpreti, <i>Seidinus</i> dictus. Auctor Turcici chronici elegantissimo stylo conscripti, ita, ut dicatur: <i>tâgilit-tewârîch</i> تاج التواريخ corona chronicorum: vulgo <i>chogia-tewarychy</i> خواجه نوارکچی appellatur.
<i>Schult.</i>	<i>Schultensi Alberti</i> viri in linguis orientalibus peritissimi opera, nempe: Monumenta vetustiora Arabiæ; Vita Saladini; Anthologia veterum Poetarum.
<i>scil.</i>	Scilicet.
<i>sing.</i>	Singulare, singularis numerus.
<i>sil.</i>	<i>süleimâni</i> سليمانى Solimani annales.
<i>t.</i>	Turcica vox.
<i>tart.</i>	Tartarica vox.
<i>Tef.</i>	<i>tefsirül-kur-ân</i> تفسير القرآن commentarius Alcorani, in duos tomos divisus.
<i>Tew.</i>	<i>tewârîchy âli osmân</i> توارخ آل عثمان annales Turcici, seu de stirpe Ottomanorum; liber, uti <i>Meninskius</i> dicit, a Turcis pauci æstimatus, a <i>Leunclavio</i> olim latine redditus.
<i>transf.</i>	Transitivum verbum.
<i>V. vel Vid.</i>	Vide; scilicet remittitur lector ad vocem jam antea explicatam, vel alibi explicandam.
<i>V.</i>	Verbum.
<i>V. a vel act.</i>	Verbum activum.
<i>V. p. vel pass.</i>	Verbum passivum.
<i>Wan.</i>	<i>Wankuli</i> وان قولى dictionary Arabicum-Turcicum Constantinopoli impressum.
<i>unit.</i>	Unitatis nomen.
<i>usi.</i>	Usitate.
<i>vul. vel vulg.</i>	Vulgo.
[]	His notis plerumque includitur, quoræ sit conjugationis verbum, cujus arabici verbi sit infinitivus, aut participium, denique, a qua radice proveniat vox præcedens.
()	His includitur vocabuli explicandi oppositum, uti <i>albo</i> opponitur <i>nigrum</i> .
II.	Indicat vocem sequentem, aut synonymam esse, aut similiter desinentem.
¶	Denotat vocis præcedentis phrasen, & modos loquendi.
*	Asteriscus indicat expressiones subsequentes esse tropicas, quæ nonnisi apud poetas inveniuntur.

Ordo formarum, seu Modzæcorum trilinearum radicalium linguæ arabicæ.

- I. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*. II. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*. III. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*. IV. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*. V. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*. VI. فعل *fe-âle* يفعل *jeſ-âlu*.

Ordo

Ordo conjugationum trilaterarum regularium.

1. فعل *fa-āle*, *fa-yle*, *fe-āle*. 2. فعل *feā-āle*. 3. فاعل *fa-āle*. 4. انفعّل *ef-āle*. 5. تفعلّل *tefā-āle*. 6. فاعل *tefā-āle*. 7. انفعّل *infā-āle*. 8. فاعل *ifā-āle*. 9. فاعل *if-āle*. 10. استفعّل *istef-āle*. 11. انفعّل *if-āle*. 12. فاعل *if-āle*. 13. فاعل *if-āle*.

Ordo conjugationum trilaterarum irregularium, seu Arabibus assimilatarum quadrilateris.

14. فاعل *few-āle*. 15. فاعل *fei-āle*. 16. فاعل *fā-wele*. 17. فاعل *fā-wele*. 18. فاعل *fa-lele*. 19. فاعل *fa-lā*. 20. فاعل *tefā-lele*. 21. فاعل *tefew-āle*. 22. فاعل *tefei-āle*. 23. فاعل *tefa-wele*. 24. فاعل *tefā-lā*. 25. فاعل *if-āle*. 26. فاعل *if-āle*.

Ordo conjugationum quadrilaterarum.

1. فاعل *fa-lele*. 2. فاعل *tefa-lele*. 3. فاعل *if-āle*.

Series characterum, quibus cum *Meninskio* ad exprimendam pronunciationem vocum Orientalium usi sumus.

- a, α.** Literam *a* sine nota, aut accentu in *Turcicis*, & literam *α* in *Arabibus*, & *Perficis* eodem modo leges aut pronuntiabis, hoc est clare, ut *a* *Italicum*, *Gallicum*, quod natura sua breve est ad differentiam sequentis *ā*.
- ā** Effertur obtuse, ut *Austriacum* *a* in dictione *Vater*, pater, ut diphthongus *Gallica* *au* in dictione *haut*, alius: est enim semper longum, & notabiliter debet protrahi.
- b** Proferri debet, ut in *Italicis*, *Gallicis*, non vero ut in *Germanicis*, ubi confunditur sæpe cum *p* vel cum *w*.
- c** Literam *c*, prout pronuntiatur ante *a*, *o*, *u*, seu ut *k* nunquam adhibemus, sed loco illius ponimus ubique *k*.
- ch** Hoc *ch* cum accentu paulo fortius proferendum est æque, uti *Italicum*, aut *Romanum* *c* ante *e*, & *i* in dictione, v. g. *cece*, *cicer*. & fere ut *Germanicum* *trch*.
- ch** Non cum tali sibilo, & razione effertur, qua suum *ch* efferunt *Germani*, sed liberius spiritum illum fortem, ex imo gutture tractum, emittendo citra compressionem oris.
- d, e, f.** Effertur ut in *Gallicis*, & *Italicis*.
- g, gh.** Solum, prout ab *Italis*, & *Gallis* ante *a*, *o*, *u*, *i*, & *r* pronuntiatur, nusquam adhibemus: cum *Turca* illud proprie nunquam sic legant, sed cum *h* unitum, ut sit *gh*, quod efferunt sicut moderni *Græci* suum *γ gamma*: sic ad exprimendum *Turcico-Arabicum* *gh* utimur literis *gh*, ubi debet simul cum *g* audiri aspiratio *h*.
- g** Litera *g* sic notata ad exprimendam *Turcicam* *gim* adinventam, efferenda est ut *g* *Italico-Romanum* ante *e* & *i*, ut in dictionibus *generale*, *generalis*, &

& *ginocchio*, *genu*. Ubi autem inveneris *gia*, *giu*, vel *gio*, pro *la* vel *jo* lege illud ad modum unius syllabæ, quemadmodum pronuntiaret *Italus* suum *gia*, *gio*, *giu*.

- g** Litera *g* cum superaddito parvulo *i* pariter inventa est ad exprimendam *Perficam* *gef*, proferiturque ut *g* durum, cum admixto, seu quasi adjuncto *i*, ut, si sequatur alia vocalis, faciat unam cum ea syllabam, quod in monosyllabo *gef* videre est: *Gallus* scriberet *giuef*, vel *guef*, *Italus* *ghief*.
- h** Proferenda est cum sensibili aspiratione, uti in *Germanicis*, & nonnullis dictionibus *Gallicis*.
- i** Pronuntiandum ut apud *Germanos*, & *Italos*, sive sit consonans, sive vocalis, sed preste, dum est vocalis; ut ab *Italis*, *Gallis* proferitur in voce *finis*, ad differentiam *y*, quod longe aliter pronuntiandum, ut infra dicetur.
- i** Litera hæc sic notata nihil est aliud quam *i*, seu producendum, ac notabiliter protrahendum in *Arabibus*, & *Perficis*. Nota tamen, quod, cum in *Arabibus* idem *i* immediate sequitur alterum *j* consonans, tale *i* ponamus ad compensandum *w*: ut *exijet*, quod alias scribi deberet *exijet*.
- j** Consonans est, ut in *Italicis*, *Germanicisque* proferendum.
- j** Litera hæc *j* tribus punctis superne notata ad exprimendam *j* *se* adinventam est, efferrique debet ut *Gallicum* *i* consonans, aut ut *g* ante *e*, & *i* apud *Gallos* in dictionibus; v. g. *i'ai*, *habeo*, *general*, *generalis*.
- k** Legendum ut *k*, seu *kh* *Germanicum*, admixta aliqua aspiratione gutturali.
- k** Litera hæc adinventam est ad exprimendam literam *Turcico-Arabicam* *kef*, proferenda simul cum *i* eo modo, quo diximus efferendum *g*, hoc est, illud *i* simul cum *k* efferendo, & cum sequente alia vocali unam syllabam efficiendo, ut *kef* monosyllabum scriberet *Gallus* *quief* vel *quief*, *Italus* *chief*.
- l** Literam *l* profer ut in *Germanicis*, *Italicis*, *Gallicis*.
- m** Pronuntiatur ut in *Italicis*, *Germanicis*.
- n** Pariter.
- n** Sed cum additur lineola, ut hic *n*, tunc servit ad exprimendam *Turcicam* literam *saghyrnum* dictam, estque adulterinum *n* non integre pronuntiatum, palatum nempe lingua non feriendo, ut etiam in *Latinis* plerumque effertur *anguis*, *angustia*, *increpo*, *ingenius* &c. & ut in *Gallicis* *mon*, *meus*, *bien*, *bene*, *latin*; *latinus* &c.
- o** Proferendum fere ut *o* *Italicum*, & *Gallicum* *proffum* in dictionibus *contra*, & *contra*, hoc est, sono accedente ad *u*.
- o** Hæc litera adinventam est ad exprimendum *waw* otiosum post consonantem in *Turcicis*, & proferenda ut diphthongus *Gallica* *eu*, in *pen*, *parum*, seu ut proferitur tale *ö* a *Germanis* superioribus in voce *König*, *Rex*.
- p** Ut in *Italicis*, & *Gallicis*, nunquam cum *b* confundendum.
- r** Ut apud *Germanos*, & *Italos*.
- s f** Ut *f* *Italicum*, & ut *Gallicum* *f* initiale.
- s** Litera hæc *s* punctata, seu accentu notata ad exprimendam literam *sin* adinventam est, proferiturque plane ut *Gallicum* *ch* in *cheval* *equus*, aut ut *Italicum* *sc* in *scemare*, *minuere*, & omnino ut *Germanicum* *sch* in *schade*, *damnum*.
- s** Ut in *Italicis*, & *Gallicis*.
- u** Litera *u* semper legenda ut vocalis; nam pro consonante adhibetur *w*. Proferatur autem ut a *Germanis*, *Italis*, *Polenis*, & ut *ou* *Gallicum*, aut *Græcum* *ū*.

- u Longum est, & protrahi debet.
- ii Litera *ii* cum duabus superne lineolis proferri debet, ut *u Gallicum*, seu ut *u* populis superioris Germaniæ plerisque profertur.
- iii Litera *iii* æquivallet consonanti *v*, prout profertur ab *Italis*, & *Gallis*, eodemque modo pronuntiari volumus, & nunquam ut *f*.
- y Legi debet medio quodam sono inter *e*, & *i*.
- y Notabiliter protrahi debet.
- z Pronuntiandum semper ut *z Gallicum*, non vero ut *Italicum*, *Germanicum*.
- ^ Nota hæc ^ adinventæ est ad exprimendam literam *g* in Hebraicæ & respon- dentem.



Elif. Litera prima Alphabe-
ti Arabici, Persici & Tur-
cici est aspiratio lenissima, in
summo gutture formata, &
habet sonum secundum voca-
lem, quæ illi superadditur; nonnunquam est
litera otiosa, & plane non pronuntiatur, ut
in Arabicis: *ناصري* *nasarū*, adjuverunt plu-
res viri, *للفرق بين الواو والجمع* *liffarki bein il waw ul-gem wel wau ul-etsi*,
ob distinctionem inter *wau* plurale, & *wau*
copulativum, sicut notat *احمد بن علي* *Ach-*
med ibn ali in sua Grammatica; & in Per-
siciis quod pronuntiari potest vel *chūn-*
den vel *chānden*, legere. In primo casu
Elif vocatur *الف الرسمي* *elifi resmī*, quod Ca-
stelus Elif otiosum nominat; in secundo *Waw*
vocatur *الف الوافي* *wāwi resmī*, quod Ferhen-
gi *سؤري* per *واو معدولة* *wāwi mæ-ædūle*
explicat; qui etiam hanc secundam legendi
methodum magis probare videtur.

Elif extra dictionem 1) Est nota unita-
tis iuxta notam formulam *هو* *hū* *ebged hewwez*, &c. 2) In Siglis persiciis
pharacter diei solis. 3) Ex signis zodiaci,
Tauri, aliorumque, & tunc saepe notatur
hoc signo, ut fit.

E Hæmze 1) Particula vocantis, nas-
bans Nomen subsequens, & quidem juxta
in Commentario ad Particulas Arabicas
المُنَادِي لِلْمُنَادِي *ilmūnadil-karāibi*, ob vo-
catum propinquum, e. g. *أرجل* *eregiulān*,
o vir! nempe qui hic propinquus es; nam
ad vocandos illos, qui magis sunt distantes,
Part. I. Tom. I.

سالم بن زيد *salām bin zaid* *أحمد بن علي* *ahmed bin ali*

أحمد بن علي *ahmed bin ali* *أحمد بن علي* *ahmed bin ali*

alia apud Arabes magis emphatica appli-
cantur particula, ut *يا* *ja* *هيا* *hejā* *اي* *ej*. 2) Particula interrogativa, an,
num? *أريد عندك أم لا* *ezeidin indeke em*
emrū, num Zeidus apud te, an vero Am-
rus. Notat hic *وان قول* *wānkūli in suo Di-*
ctionario Arabico: si hæc particula alii hæm-
ze præponitur, tunc in scriptura interjicitur
Elif, ut fit e. g. *أأنت أم لا* *e-ente em*
ūmmūn salimūn, num tu, an vero mater sana
est? 3) Pro *أه* *ah*, quæ est interjectio, heu, ah!
1) a. Productio Spiritu elatum, quod Go-
lius scribit 1) Est Particula deridentis,
hui, vah: unde fit nomen *أه* seu *أه* *atlin*, ejus-
que diminutivum *أهه* *wejjettlin*, Ironia, vitupe-
ratio. 2) *آ* seu *ā* *ālin* vel ut Golius scribit
آ *ālin*, Collectivum, & *آه* seu *āh* *aetlin*,
unitatis nomen, nomen arboris, & fructus,
juxta quosdam, quo. coria concinnantur,
juxta alios, sub qua saepe versari dicuntur
genii, demonesve. 3) *آه* seu *āh* *ālin*. Ut
Nomen, sonus ipse ā, qui clamantis est, &
eminus vocantis. Gol.

آ a. p. Veni, Imperativus ab *آمدن* *āme-*
den, vel potius a verbo obsoleto *آیدن* *āj-*
den, venire. Hinc *آه* *birūn ā*, exi;
آه *derūn ā* intra, *آه* *aj*, tamen *آه* *aj*,
vel etiam *آه* *bijā*, vel etiam *آه* *bijā*.

آه a. p. Subjunctum nomini est pro Vocati-
vo, uti *آه* *sejeh āttār in dām* *pend*
nāme, libro Consiliorum, exclamat *آه*
pādisāhā giūrmī mārā der
giūzār, summe Rex! indulge delictis nostris.

A 2

1. *Abu Yusuf*
 2. *Abu Yusuf*
 3. *Abu Yusuf*
 4. *Abu Yusuf*
 5. *Abu Yusuf*
 6. *Abu Yusuf*
 7. *Abu Yusuf*
 8. *Abu Yusuf*
 9. *Abu Yusuf*
 10. *Abu Yusuf*
 11. *Abu Yusuf*
 12. *Abu Yusuf*
 13. *Abu Yusuf*
 14. *Abu Yusuf*
 15. *Abu Yusuf*
 16. *Abu Yusuf*
 17. *Abu Yusuf*
 18. *Abu Yusuf*
 19. *Abu Yusuf*
 20. *Abu Yusuf*
 21. *Abu Yusuf*
 22. *Abu Yusuf*
 23. *Abu Yusuf*
 24. *Abu Yusuf*
 25. *Abu Yusuf*
 26. *Abu Yusuf*
 27. *Abu Yusuf*
 28. *Abu Yusuf*
 29. *Abu Yusuf*
 30. *Abu Yusuf*
 31. *Abu Yusuf*
 32. *Abu Yusuf*
 33. *Abu Yusuf*
 34. *Abu Yusuf*
 35. *Abu Yusuf*
 36. *Abu Yusuf*
 37. *Abu Yusuf*
 38. *Abu Yusuf*
 39. *Abu Yusuf*
 40. *Abu Yusuf*
 41. *Abu Yusuf*
 42. *Abu Yusuf*
 43. *Abu Yusuf*
 44. *Abu Yusuf*
 45. *Abu Yusuf*
 46. *Abu Yusuf*
 47. *Abu Yusuf*
 48. *Abu Yusuf*
 49. *Abu Yusuf*
 50. *Abu Yusuf*
 51. *Abu Yusuf*
 52. *Abu Yusuf*
 53. *Abu Yusuf*
 54. *Abu Yusuf*
 55. *Abu Yusuf*
 56. *Abu Yusuf*
 57. *Abu Yusuf*
 58. *Abu Yusuf*
 59. *Abu Yusuf*
 60. *Abu Yusuf*
 61. *Abu Yusuf*
 62. *Abu Yusuf*
 63. *Abu Yusuf*
 64. *Abu Yusuf*
 65. *Abu Yusuf*
 66. *Abu Yusuf*
 67. *Abu Yusuf*
 68. *Abu Yusuf*
 69. *Abu Yusuf*
 70. *Abu Yusuf*
 71. *Abu Yusuf*
 72. *Abu Yusuf*
 73. *Abu Yusuf*
 74. *Abu Yusuf*
 75. *Abu Yusuf*
 76. *Abu Yusuf*
 77. *Abu Yusuf*
 78. *Abu Yusuf*
 79. *Abu Yusuf*
 80. *Abu Yusuf*
 81. *Abu Yusuf*
 82. *Abu Yusuf*
 83. *Abu Yusuf*
 84. *Abu Yusuf*
 85. *Abu Yusuf*
 86. *Abu Yusuf*
 87. *Abu Yusuf*
 88. *Abu Yusuf*
 89. *Abu Yusuf*
 90. *Abu Yusuf*
 91. *Abu Yusuf*
 92. *Abu Yusuf*
 93. *Abu Yusuf*
 94. *Abu Yusuf*
 95. *Abu Yusuf*
 96. *Abu Yusuf*
 97. *Abu Yusuf*
 98. *Abu Yusuf*
 99. *Abu Yusuf*
 100. *Abu Yusuf*

*modus loquendi vulgaris ad exprimendum
aliquid implicitum & intricatum, ac nihil
ad rem esse. Sic etiam dicunt: ajun ajun,
ællem kællem.*

ابوز. *abūz.* a. *V.* Subsilire cervum, Vide
 ابوزينه *abūzine.* v. n. f. Simia. Scimia. Ferh.
 ابوسالدين *abūsalden,* corrupte pro بوشالدين

bosaldān, t. n. f. 1) *Mergus avis*, Smerigo.
2) *Urinator*; *alias* قره بطن *kəraḥ bəṭṭək*.
دالغیغ *dālghīg* t. Herb.
اوشیق *apušiq* t. r. pro طلق *tykyl-*
... *apušiq* ... *procludi fauces* Affo.

max. 1) Hierocari, praecidit rantes. *Agro-*
gare. 2) Dividere. *Spartire. Bern.*
ابوص ebūs. a. n. f. Velox equus. *Vide*
ابص
ابوص ebūz. a. n. f. *Idem quod praec.*

Gol. ابو قاقيس *abu kânīs*, v. n. f. Radix herbæ
tinctoris, quæ saponis instar spumat. Ferh.
ابو قاقيس abākānis, a. n. f. Mons prope
Mosam, ubi Turci Adamum sepultum tra-

Inf. *ابوفير* *abufir*. Infula Nili prope Alexan-
ariam, *vulgo* *بقير* *Biker*, *vel* *بقده* *Bike dicta*.
Herb.

2. F.] 1) Virentis pabuli succo supplere vi-
scum porus. 2) Sine pastore nasci noctu &

interdū *camelos*. 3) Velut efferos aufugere. 4) Longum evadere gramen, ut possit depasci a camelis. 5) Consistere loco ac subsistere *camelum*. Gol.

ibbil. v. n. f. Agmen camelorum, & avium. Gol.
ebülgengek. v. n. f. Homo facetus. Perh.

abūmān, ابو مان *abujān*. v. n. f.
Penitentia. Ripentimento. Ferh.
ebūne, seu *ebūr*. a. n. f. Plur. اب
eb. Parentes. ابا دبر *dejrī* *ebbūne*, ع
dejrī *ebbūne*. Nomen Mon-

sterii in Mesopotamia, ubi arx magnumque
sepulchrum extat, quod Noachi esse ferunt.
Gol. ^{وادي الخضر} ^{وادي الخضر} ^{وادي الخضر} ^{وادي الخضر} ^{وادي الخضر}
آبوت ebwines. a. n. f. Plur. Pali tentorii.

Vide وان *ibwā*, *el-ebwa*. Nomen
loci. ابوية *fem.*
ابوين *a. n. f. Dual. in obliq. ab-*
Parentes. Il madre, e la madre. Ik

21

اب 23

sa inter manubrium, & extremitates. 3) Terra eminens in spatio inuntato, portio, cui non superfluous fuit aque fluxus. cidi Alphe-

retati. Duo arteriæ magnæ, stipites e corde profilientes, unde arteriæ reliquæ propagantur. Gol.

سر و اخچنک بشی *ebhal*. a. n. f. *serw*

aghāgmūn jemīst, Baccæ cupressi, seu gal-
buli. *Wan.*
آردج اڭاجنک قرچہ پشی. *p. n. f.* ebhūl. *Arab.*
ārdj aghāgmūn - kyz yljē jemīst. Baccæ
rubriculæ Juniperi. *Arab.* بعلبنة الحنظل

Fluvius Indus, apud Geographos
etiam *sind*. *nehri sind.* gih.
abi, vel *ebi*. a. part. Refracta.

rius, fastidians. Vide *ebwā*. قيس ابي
tejsi ābā. Hircus fastidians odorem urinae
 rucupicapræ. Prov. in eum, qui quidvis fa-
 stidia Gol. *āhī*. *seferail*.

2) *ajwa* ۱. *Malum cydonium. Cotogno.*
 2) *ördek* ۱. *Anas. Anitra loco مرغ*
abī. Ferh. Inde ۱. *birgī*
abī. Certa constellatio. Ah. 3) Uvæ ma-

joris genus. Ferh.
آبی *ābi*. *p. adj.* صولو *sulū*. Aquosus.
Aquoso.
آبی *ebi*, *pro* ابوی *ebewī*. *p. part.* ۱) Pa-
ternus. ۲) *a. ābi*. Renuens inobsequens.

الابي el-ebi. Leo. 3) Cognomen Mo-
hammedis filii Jacobi, ejus testimonia quæ-
dam in sunna allegantur. 4) ابي العيول
ebyul-lahm. Nomen proprium viri ex 10-

ciis Mohammedis, quod fasdidiret carnes,
ita dicti.
epi. p. Partic. loco bi. Sine. Plu-
rinum in Poesi occurrit.
البيبي n. f. pro اسم البيبي Dimin.

Parculus.
 1) *ebba*, n. f. prop. 1) Viri, 'uti
 filii Giasaris Tahramitæ. 2) Putei Me-
 dinensis, qui Carizitarum fuit. 3) Fluvii

prope Culum. 4) Alterius in Babiloniae regione Wafith. *Gol.*
 1) *ebjāt.* s. n. f. *Plur. a* بيت *beṭ.*
 Domus. 2) *Distiha. Versi.*
 1) *abīr.* s. n. f. *comp. 1* *abīr.*

sū sūwārīgī. Aquator seu qui irrigat. 2) Ir-
rigatio Inacquamento. *إبرار*
ebjārī p. n. f. 1) Panni linei ge-
nus tenue & subtile. 2) Species columbae.

Cast. آبیان *ābjān.* *r. adj. pro* ابویان *ebūjān.*
Pænitens. Cast.
 F ۳ آبیۃ



Handwritten notes in Arabic script at the top of the left page.

Handwritten notes in Arabic script on the left page, including a large section starting with 'Facere ut quis innatur'.

Handwritten notes in Arabic script at the bottom of the left page.

Handwritten notes in Arabic script at the top of the right page.

Handwritten notes in Arabic script on the right page, including a section starting with 'lem arcem, exitio dare exercitum fidelium'.

Handwritten notes in Arabic script on the right page, including a section starting with 'Bene & exacte fieri opus'.

Handwritten notes in Arabic script at the bottom of the right page.

Printed text in Arabic script on the right page, including a section starting with '1) [تلف] 11. a. V. [تلف] 11. a. V.'.

Handwritten notes in Arabic script at the bottom of the right page.

in der Nacht vom 1. auf den 2. März 1848. *Wapiti - cat.*

1891

Hydrargyrum integrum

10

Zur D. 51.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

die, die دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

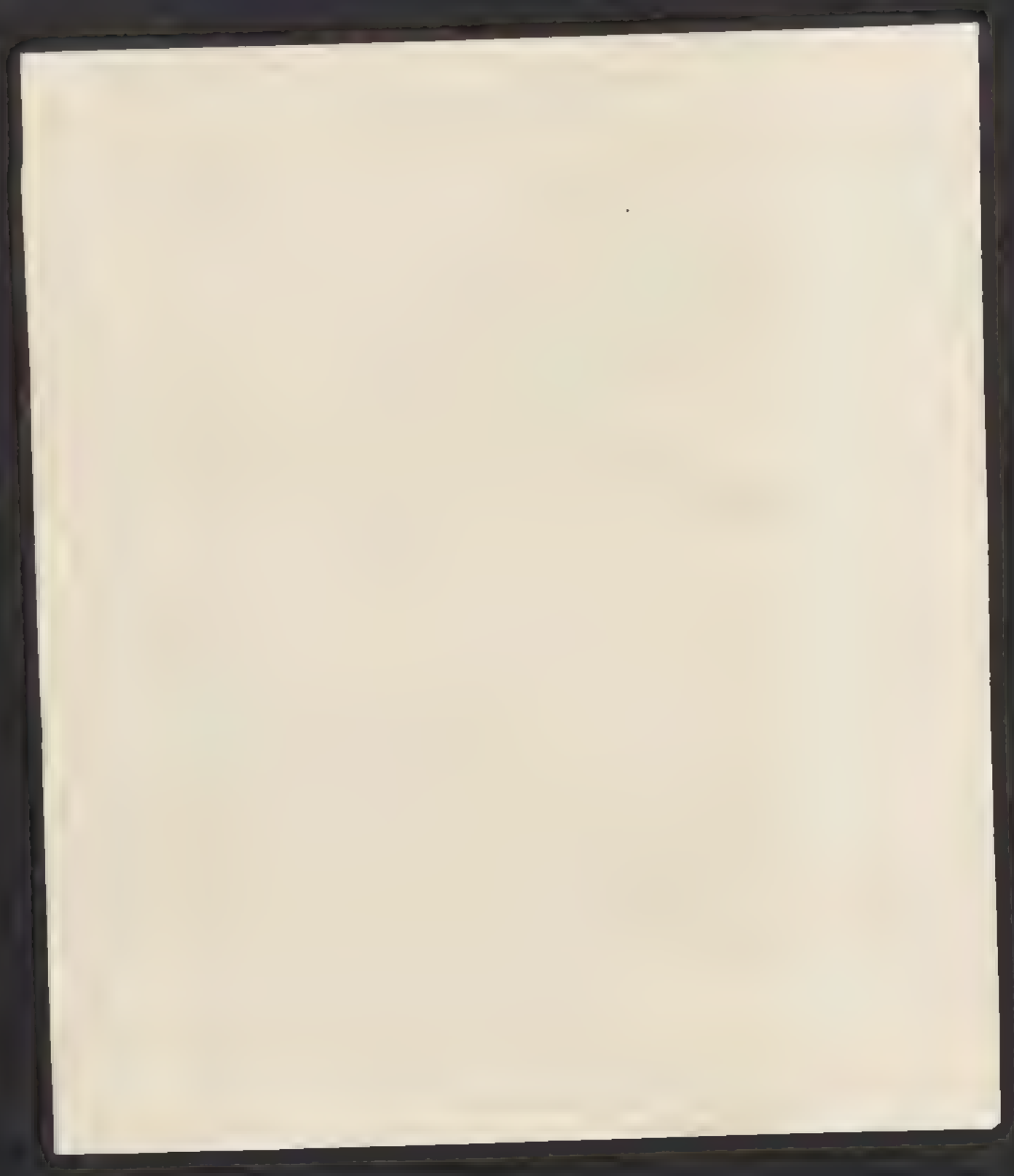
دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.

دختر یختبره. a. sehr spürbar vgl.



1. Einleitung (1. bis 10. Zeile)
 2. Thema (11. bis 15. Zeile)
 3. These (16. bis 20. Zeile)
 4. Begründung (21. bis 25. Zeile)
 5. Fazit (26. bis 30. Zeile)

ح

Curre- re. ٢) حاضران hāzırlamak; Producere. ٣) Præsentem sistere. Far pronto, produ- re, far venir avanti di se. ¶ احضار خصما yhzār khyṣamā kyldiler. Adversarios jussuerunt comparere, stiterunt Judicio. Fe- cero comparire le Parti. Eb. احضارو تدارك tedarikü yhzār idüp. Jubendo in promptu haberi. Facienda teneri pronti Ll. احضار خصم يضره olunmak Paſs. Ad duci, ſiſti. Effer condorto, e fatto compa- riri Ik. Sa. احضار الخصم الحاضر ahzın, n. f. Pl. ا حضن hyzn. La- terna, circumferentia. Wan.

Despi- cere. Wan. احضن a. V. [4. ا حضن] Despicere. Wan. احضن a. Part. 1) Magis declivis, de- pressior. 2) Velocior dromas. Wan.

احطاب ahtab. a. n. f. Pl. ا خطاب Ligna Gol. احطب ahtab. a. V. [4. ا خطب] Appropinquare tempus cardendi ligna. Wan.

احطال ahtal. n. f. Pl. ا حطل hyl. Lu- pi. Gol.

احطب ahtab. Part. etiam حظوب hüzb. Pingueſcens. Wan.

احظ ahoz. a. Part. Fortunatus, valde felix. Wan.

احظ ahoz. a. n. f. Pl. pauc. ا حظ haz. Sortes, bona auguria. Wan.

احظي ahyzi. a. V. [4. ا حظي] Præferre aliquem alteri. Wan.

اخطا yhsä. a. V. [4. ا خطى] Offende- re pedem. 2) Tumere in ungula equum. 3) Garrulitati & altercationi finem imponere. Wan.

اخصاف ahsās. a. n. f. Pl. اخفات hæfäs. Omnia. Trippæ.

اخفاد ahsād. a. n. f. i. q. اخفة hæfede Pl. ا خاد hæfid. Socii, amici, famuli, nepo- tes, generi, affines. V. خاد و ¶ اولاد و اخفاد ewladü ahsād. Proles, affinesque, & famuli ejus. La prole, la parentela, e la servitù, la famiglia. Sa.

اخفاد yhsād. a. V. [4. ا خفد] Incitare, impellere. Wan.

اخفر ahsūr. a. V. [4. ا خفر] Mutare den- tes jumentum. Wan.

اخش اش hyfs. a. n. f. Pl. ا خفش hyfs. Capſæ, repozitoria fuſi. Gol.

احفاص ahsās. a. n. f. Pl. ا حفص hæfs. Sacci coriacei. Gol.

احفاض ahsūz. a. n. f. Pl. ا حفص hæfes. Cameli, qui portant suppellectilem domus. Wan.

احفاظ yhsūz. a. V. [4. ا حفظ] Irritare. Wan.

Part. I. Tom. I.

(Handwritten notes in Arabic script)

Neglectum & non unctum esse caput mulieris. 2) Cre-
pitum ventris edere equum currendo. Wan.
حافان *aḥfān*. s. n. f. Pl. *a* حافة *aḥfaṭ*.
Menstruæ quæ duabus manibus capi possunt.
Wan. **أحفاف** *aḥfaf*. s. n. f. Pl. *a* حفاف *ahfaf*.
Cirri. Chiome crespe. Wan. **أحفاك** *aḥfāk*. s. n. f. Pl. *i* أحفاك
Equus non sudans
in cursu. 2) Compresso passu incedens equus.
Wan.
أحك *aḥk*. compar. Dignior, æquior,
& legitimior. Più degno, più meritevole,
più legittimo. Ik. Sæ. Tef.
أحكاك *aḥkāk*. s. Pl. *a* حكاك *hakak*. Digni.
Wan. **أحكاب** *aḥkāb*. s. n. f. Pl. *a* حكب *hakub*.
Tempora octuaginta annorum. 2) Etiam
secula. Wan.
أحكاب *aḥkab*. s. V. [4. *a* حطب] Cingu-
lum in sella posterius ligare. Wan.
أحداد *aḥdād*. s. n. f. Pl. *a* حد *had*.
Kinler. Odia, malevolentie. Odi,
rancori.
أحداد *aḥdād*. s. V. [4. *a* حد] Abjicere
odium. Wan.
أحقار *aḥqār*. s. V. [4. *a* حقار] Contempni
habere. Gol.
أحقال *aḥqāl*. s. n. prop. Regionis filio-
rum Aad, de quibus in Corano mentio fit.
أحقال *aḥqāl*. s. n. f. Pl. *a* حقل *haql*.
Cumuli arenacei.
أحقال *aḥqāl*. s. V. [4. *a* حد] Certo
cognoscere ac dignoscere. 2) Recte iuste-
que facere. 3) Firmare. Wan. **أحقاق**
aḥqāq. s. n. f. Pl. *a* حقاك *haqqak*. Jus tribuere, quod
justum est dignoscere & iudicare. Far giu-
stizia.
أحكال *aḥkāl*. s. n. f. Pl. *a* حكلة *haklet*.
Dolores ventris. Wan.
أحقال *aḥqāl*. s. n. f. Pl. *a* حقل *haql*.
Arva. Wan.
أحقال *aḥqāl*. s. V. [4. *a* حقل] Deci-
dere folia de frumento, antequam culmus con-
solideretur. Wan.
أحب *aḥab*. s. n. f. fam. حبا *habba*.
Onager. Wan.
أحكار *aḥkar*. s. Compar. Vilior, vilissi-
mus. Più vile, ò vilissimo. **أحقار العباد**
aḥqār al-'ibād. Infimus servorum. Il mini-
mo de' servi. Ll. فقير أولاد سلطان. *fakiyir awlād sulṭān* embi-
ja. Hic pauper, infimus posteriorum Princi-
pis Prophetarum. Questo povero, il più vi-
le, delli Discendenti del Principe de' Pro-
feti (sic Mahometem vocant) Eb.

1) Albo, rufove co-
 numeral

lore prædixus camelus. 2) Crine ruber. Wan.
 اَحْسَكْ ahseke. a. vel in compositione. احسك
 و احسكه we beseke. Quomodo vis.
 Comme lo commandi. Wan.

[illegible]

faciat aut, aus گۈزەل کورل اولسون. r. Pulcher,
 bonus sit, aus گۈزەل کورل ائسۈن. r.
 Pulchrum, bonum faciat. ائسۈن الله اليه
 ائسۈن الله اليه ahsenallâhü ileihi fe-
 bile'ssawâbi werresâd. Dirigat eum Deus ad
 rectam salutis viam. V. ائسۈن

احصيت absence. Arabicum; sed a persis
شادباش sadbas. Euge, ma

etc. *Hæren.*
 احسننا *yhsintā*, vel *ahsintā*. p. n. f. *Hære-*
ditas, possessio. ¶ كرفن *yhsintā*
gīristen. Possidere. *Cast.*

احسنت *ahsened. p. i. q.* Euge, ma
 etc. *ahsente. Ferh.*

Percepi notitiam. *Wan.*

ahsa. z. n. f. Pl. d حشى *hasa.* Vi
cera ventris. Wan. *Wan.*

[حش 4. a] *yhsās. a. V.* Pabu
 legi. pabulum colligere. Gal

أَحْشَاف *ahšāf. n. f.* Mammæ, & quibus

lac recedit.
 ܝܚܫܐܢ *yḥšān*. a. V. [4. a حشف] Cor

rumpi fructus dactyli. Wan.
احشام ahsām. 2. n. f. i. q. حشمة hæsem

Clientes, famuli. Il seguito, servitori. Sa

Pl. **حَض** *hufs.* 1) Rariore præditus com
2) F. in de pennis habens quis. *Wa*

3) Siccus, & sterilis annus. *Gol. In Dua*

الاحصان *el-ahsani*. Mancipium, & alius
Gol.

حصا yhsūe. n. V. [4. a حصا] Explen
firim Wan.

صايف *saima* 1) [حصي *a. 4*]. *yhsā*. احصا
Numerare, computare. 2) Nolle, N

merare, contare, sapere. ¶

yhsā olurmaz. Numerari naud potest. A

[illegible]

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, written in Urdu script.*

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

zu 6. 56. Tom 2 von Kerkhoffen

Handwritten text: *Handwritten text in Arabic script, likely a signature or name, possibly reading "أحمد بن محمد" (Ahmad bin Muhammad).*

أن

2^o py 64. hy. 2. an Menisocri

abundant in the lake. a. some in the lake. some in the lake.
1. some in the lake. some in the lake.

abundant in the lake. a. some in the lake.



73 8.62 Tom. 8 van meningre

ychfād. v. V. [4. a حاد]. Com
rere gravidam camelitem. Wan.

اھکون

39 ^{de} خضر' adhar al-his a. gurun in front every village every
خضر' adhar a in dahr qura ya a dahr. - what's strange
adhar up you dahr. dahr' what's why what's like

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠

[illegible]

bunlarun-idrak idegek äkylleri wär-
dür. Habent hi intellectum capacem com-
prehendendi. Anno questi l'ingegno, e ca-
pacità d'intendere صادقانه ادراکات idrak-
kati sadykæ. Veræ conceptiones. Concessi
veri. Ah.

idrarak . V. [8. a درك] Assequi.
Wan.

edram, seu **edram** . V. n. f. In-
strumentum subulæ instar, quo consuunt pan-
nos ephippio subterni solitos. Ferh.

idram . V. [4. a درم] Pullum ca-
melitis mutare dentes primos. Wan.

ederbegian . V. n. prop. Provin-
cia Persiæ olim Media dicta. Herb.

üderet, & **ederet** . n. f. 1) Tumor
in testiculo. Wan. 2) Hernia testicularis,
etiam hernia intestinalis. Gol.

edrugget . n. f. i. g. mirkat.
Gradus scalæ. Gol.

edred, Fam. **erdä**, (an non
derdä) . n. f. 1) Edentulus, vel ad ra-
dices tritos habens dentes. Wan. & Fam.
Nom. prop. exercitus, seu legionis cujusdam
Arabice. Gol.

edra . n. f. Capite nigrum, & re-
liquo corpore album animal, scuti equus.
Wan.

edrit . n. f. plur. pauc. a درع di-
ra. Lorica. Wan.

ederfen . n. f. Morbus, cujus
duæ sunt species, una, qua in cute, altera,
qua in ossibus gignitur, alias etiam Persis
perün, Arabibus kubä, Indis rā-
wid, nobis autem Lychen & Impetigo no-
minatur. Volatica, scabia. Ferh.

edrek . n. f. Oscillum. Ferh.

ädrem, & **edrem** . n. f. 1) Pannus
subdititius ephippii. 2) Arma, ut gladii,
pugiones. Ferh.

edrem . n. f. Qui talos carne oper-
tos habet. 2) Cui corrupti exciderunt den-
tes. 3) Lorica consistens ex annulis invicem
junctis. 4) Equus nervum pedis magnum
& conspicuum habens. 5) Nomen Tribus
cujusdam. Wan.

idrinak . V. [3. a درق] Ci-
to obambulare. Wan.

ädrenk, & **edrenk** . n. f. 1) Do-
lor intensus. 2) Infortunium magnum. Ferh.

edrene . n. p. Adrianopolis. **Adria-
nopolis**.

edrawn . n. f. Locus ubi præbe-
tur pabulum, præsepe. Gol.

üderh . n. f. Culpis, v. g. galeri,
vittæ. Ferh.

idrihmam . V. [4. a درم] Cade-
re ob lubricitatem terræ. Wan.

idris . n. p. i. g. achnuch.
Enoch. Historici. **Monfignor Idris**, No-
men Historici. **Idris**, Membrum virile.

edriun . Nom. Floris. V. **edriun**.
edsak . n. Part. i. g. efweh.

Bucco, ore paulo præditus. Gol.

edsem . n. part. Cinereus, ad ni-
grum vergens. Gol.

edsem, & **idismek** . V. Facere inter
se, adinvicem. Fare trā di se, insieme. ¶
Si inter vos unus alteri vendatis. Se.
vi vendete l'uno all'altro. Tef. **edsem**,
jardūm idismek. Juvare se invicem. Autar-
fi l'un l'altro, vicendevolmente. Tef.

iddi . V. [8. a درو] Litigare, præ-
tendere. Pretendere. Ik. **iddi**,
ed-äs. n. f. plur. a درت dās.

Odia.
ed-äs . n. f. plur. a درت dās.

Cumuli arenæ rotundi.

id-äs . V. [4. a درص] Calore
suffocare aliquem. Wan.

iddi-äm . V. [8. a درم] Inniti ful-
cro. Wan.

ed-ab . n. Part. Fatuus. Gol.

ed-äq . n. f. Niger homo. Wan.

ed-är . n. f. Non emittens ignem
ignitabulum. Wan.

ed-äw . n. f. Res, de qua obtinenda, vel explicanda certa-
tur, ænigma. Gol.

ed-äy . n. f. plur. a دري dāy.

Filii nothi, spurii. Bastardi.

ed-äy . n. f. Pl. a درا dā. 1)
Apprecationes bonorum, salutationes. Pro-
ghiere, salutis. V. خلاصه 2) Invitationes.

ed-äy . n. f. Inuiti. Wan. ¶ **ed-äy**,
gemile we esniel gezile. Egregiæ
salutationes, & bonorum apprecationes. Sa-
luti, ed auguri scelti. Sa.

ed-äy . n. f. bilmege. &
Aenigma. Enigma. Wan.

edghal . n. f. plur. a درل dā.
ghal. Vitia. Gol.

idghal . V. [4. a درل] 1) Cor-
rumpere, vitiose aliquid facere. 2) Terram
proferre multas arbores. Wan.

idgham . V. [4. a درم] 1) Calo-
rem penetrare aliquem. 2) Infrenare equum.

3) Contrahere duas litteras æquales in unam.
Wan. 4) Facie nigrum efficere; ut Deus
aliquem. Gol.

ادغام

adgam . n. f. 1) Calorem penetrare aliquem. 2) Infrenare equum.

3) Contrahere duas litteras æquales in unam.
Wan. 4) Facie nigrum efficere; ut Deus
aliquem. Gol.

adgam . n. f. 1) Calorem penetrare aliquem. 2) Infrenare equum.

3) Contrahere duas litteras æquales in unam.
Wan. 4) Facie nigrum efficere; ut Deus
aliquem. Gol.

iddigham . V. [8. a درم] 1) In-
frenare equum. 2) Contrahere duas litteras
æquales in unam. Wan.

adghar . n. f. Mansio, domusve
æstiva. Cast.

edghar . n. f. Spiramentum magnum
in domibus fieri solitum, ut aer permeare
possit. Spiraglio. Ferh.

edgham . n. f. Fam. **daghma**.
1) Capite labisque subniger, & a reliquis
corporis partibus colore differens equus
Wan. 2) Qui per nares loquitur. Gol.

edef, & **eder**, **edfer** . n. f. Ne-
pos ex fratre. Cast.

edfa . n. f. plur. a درف def. 1)
Fomenta. 2) Ususfructus ex camelo percep-
ti, uti lac, pulvis &c. Wan.

edfa . n. f. fam. ab ادفي edfi, quod
vide.

idfä . V. [4. a درء] Calefacere. Wan.

idfä . V. [4. a درفو] 1) Medicare vul-
neratum. 2) Sumere ab aliquo pecuniam ta-
lionis. Wan.

iddifä . V. [8. a درفا] Calefacere. Wan.

edfäk . n. part. 1) Celer, velox.

2) Dentes prostantes habens camelus. Wan.

edfen . n. part. plur. a درفن defn.
Tecti, reconditi. Gol.

iddifäm . V. [8. a درفن] Sepeliri.
Wan.

edfer . n. f. nonnullis etiam **ester**.
1) Nepon ex fratre. 2) etiam Nepon ex so-
rore. Ferh.

edfer, Fam. **defrä** . n. part. Fæ-
tidus, & rubigine armorum fordens turma.
Gol.

edfa . n. part. compar. q. Magis re-
pellens, amovens. Più abile a togliere,
più presente rimedio c o Acc.

edfa . n. f. 1) Caper magna cornua
habens. 2) Incurvatæ & gibbosæ staturæ
homo. Wan.

edfet . Nom. Montis. Gol.

edakke . comp. Subtilior, graci-
lior. Gol.

idkak . V. [4. a درك] 1) Immi-
nuere. 2) Minutim, & specificè exhibere.
Wan.

edka . n. part. Vehemens fames.
Gol.

edkam . n. part. Tres fractos habens
dentes. Gol.

adek . n. f. Insula. Ferh.

edek, Fam. **dekä**, Pl. **duk**,
dekäwä . n. part. 1) Præ-
Part. I. Tom. I.

adek . n. f. Insula. Ferh.

edek, Fam. **dekä**, Pl. **duk**,
dekäwä . n. part. 1) Præ-
Part. I. Tom. I.

adek . n. f. Insula. Ferh.

edek, Fam. **dekä**, Pl. **duk**,
dekäwä . n. part. 1) Præ-
Part. I. Tom. I.

adek . n. f. Insula. Ferh.

edek, Fam. **dekä**, Pl. **duk**,
dekäwä . n. part. 1) Præ-
Part. I. Tom. I.

adek . n. f. Insula. Ferh.

edek, Fam. **dekä**, Pl. **duk**,
dekäwä . n. part. 1) Præ-
Part. I. Tom. I.

ditus latiore dorso equus. Wan. 2) Planiore ac
æquabili, tuberis experite camelus. Gol. **edkel**,
pro seq.

edken, Fam. **dekä** . n. part. 1)
Colore ad nigrum vergente prædus.
Wan. 2) Fam. Multis aromatibus consper-
sa offa. Gol.

idl . i. g. **igl** . n. f. 1) Dolor col-
li. 2) Lac crassum & acidum, idoneum ut
jactando eliciatur butyrum. Wan. 3) Res de
qua movetur, vel ex qua oritur rixa. Gol.

idla . V. [4. a درل] 1) Demittere
urnam in puteum. ¶ **idläi**,
delw idläi gelenler. li, qui ad
demittendas urnas, hauriendamve aquam ve-
nerant. Quelli, ch'erano venuti per tirar
l'acqua con li vasi. Sa. 2) Partu cognatum
facere. 3) Corruptere donis. Wan.

idläg . V. [4. a درل] Obambula-
re in prima noctis vigilia. Wan.

iddiläg . V. [8. a درل] Obambulare
in ultima noctis vigilia. Wan.

edlis . n. f. plur. a درلس de-
les. 1) Tenebræ. 2) Herbæ, in fine æsta-
tis pullulantes. Wan.

idlæ . V. [4. a درل] Extrahe-
re linguam. Wan.

idläk . V. [4. a درل] Evagi-
nare gladium. Wan.

idläl . V. [4. a درل] 1) Blandiri.
2) Objurgare aliquem. 3) Irruere tempore bel-
li in proximos affines. 4) Confidere. Wan.

edille . n. f. Pl. a درل delil. Ar-
gumenta, probationes. Argomenti, prove
evidentiæ. Prove evidenti, شهادات
edillet ser-äje. Probationes juridicæ. Prove
giuridiche, e legali. Sa.

edlæs, Fam. **delsä**, &
edlesy . n. part. 1) Novos pilos pro-
ducens asinus. 2) **edlæs**, i. g. **delys**,
foil. capite rufus, aut glaber, cui defluxerunt
pili, camelus. Gol.

edle-y . n. f. Veretrum crassum ac longum. Gol.

edlem, Fam. **delmä** . n. f. 1)
Nigricans, & valde quidem vir. asinus. Wan.
2) Fuscus. 3) Leo. 4) **delmä**, Nox
tricesima a novilunio. Gol.

adlamak . V. 1) Nominare. Dar
nomē. 2) i. g. **adlam**, vel
atmak. Gressum facere.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

adlä . n. adj. Nomen habens, & ce-
lebris. **fülän adlä**. Nomen N.
Nominato, chiamato per nome. **adlä fänlä**.
Celebris, notus. Rinomato, no-
ta.

عربى
عربى
عربى

عربى
عربى
عربى

erett, Fam. ٢٢. rettā. n. f. [Blax] ارته
fus. Gol. ارته
Opinari, de- [رأى] ٨. V. [8. a] ارته
liberare. Wan.
Claudere [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
portam. 2) Non admittere camelum sper-
mam maris. 3) Farcire galinam ovis. Wan.
Pascere. 1) [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
Pascolare. 2) Pluvia arefcere herbam Wan.
Mula [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
tudo hominum, & frequentia. Gol.
Mercator. Negoziante. ارته
Vox usitata in provincia Charezmorum. Ferh.
pro ortak. n. f. pro ortak. Con-
sors.
Contracto [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
passu facere incedere camelum. Wan.
Obfer- [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
vare. Offervare. 2) Aspicere. Guardare.
3) Sursum ascendere. Salir sopra. 4) Aesti-
mare. Stimare. Wan.
Com- [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
pactum & solidum esse aliquid. Wan.
Ligare. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
Legare. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
appurare equos ad pugnam. Legare.
Wan. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
Stretto legame di
parentela. Sa. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
Valde [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
impellere camelum. 2) Jacere lapidem ad
experindum tobut. 3) Pascere camelum
verno tempore. Wan.
Incide- [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
re in laqueos, & hærere dorcadem, vel
ovem. Wan.
Miscere. 1) [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
Meschiare. 2) Non posse se extricare
e negotiorum multitudine. Wan.
Eminentior pars, cristæ [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
instar, in capite chamæleonis. Gol.
Sanare. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
& consuere vulnus. Wan.
Contenti [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
fari lac. 2) Miscere. Wan.
Colligere in unum suppellectilem, & res tritas
domus. 2) Graviter vulneratum ex conflic-
tu deportare. Wan.
Irugiæ. n. f. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
mak. Sperare. Sperrare.
Irugiæ. n. f. [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
te, agitare.
Componere [رغ] ٤. V. [4. a] ارته
re verius in eerta metri genere. regiez
dicto. Wan.

ار

ار
ار
ار

erbu. n. f. Pyrum. Pera. Ferh.
arbu. n. f. q. عربون urbun. n. vel
rübun. 1) Arrhabo. 2) Nummus, seu
pretium emptionis, vel venditionis. Ferh.
urbun. n. f. etiam armun.
emrud aghūg. i. Pyrus. Pero.
Ferh.
se-jr. n. f. شجر se-jr. n. f. شجر
1) Hordeum. 2) Granum in pondere. Orzo,
grano. 3) arpa emini. Præfectus
hordei vel avenæ equis dandæ, est officium
conspicuum in aula ottomanica. Di'pensiere
della biada de' Cavalli. ارپه صوبى
arpa suji. Zythum, cerevi-
fia. Birra. ارپه قانوى arpa kâwuti. Pifana
hordeacea.
se-jr. n. f. شجر se-jr. n. f. شجر
arpagik. t. n. f. Crithe, oculi in angulo tuberculum.
Orazivolo.
arpagiler, we su-
ja bakygiler. t. n. f. Aruspices. Indovini. Tef
arpyk. t. n. f. comp. ab arpa
1) Id, quod datur pro hordeo equis alendis
focillario. 2) Reditus subsidiarii, pec. qui
Buffs in supplementum sui guberni supra
aliquam partem provinciæ a Sultano assignari
soler. 3) ber weghî arpa-
lyk semendria sangiaghile mutefarrif olân
belghrad mühifryz. Gubernator belgra-
diensis, qui fruitur in supplementum redi-
tu ex præfectura semendrienfi. Governatore
di Belgrado, il quale ne gode per ajuto di
costo la prefettura di Semendria
arbi. n. f. comp. Auctior, sopiosior.
Gol.
dähijet. n. f. i. q. داهية dahijet.
Infortunium, res ærumosa; malum.
Wan.
achtepud. n. f. اخبوت achtepud.
1) Polypus piscis. Polpo. 2) Locusta
gieradel-bahr. n. f. ميطك mitegi. Locusta
marina. Ferh.
irbijan. n. f. Coll. irbijanet.
Unit. 1) Pisciculus quidam albus vermis instar
Bafra frequens, foil, squilla, vel locusta
marina. Wan. 2) Species oleris. Gol.
urbijet. n. f. urbiwewet. n. f.
1) Radix femoris, qua coxæ connectitur,
quodve inter summum ejus & imum est.
2) Cognatorum familia, ut patruales simi-
lesce. Wan.
areti. n. f. اردسك dirsek. Cubi-
tus. Cubito. Ferh.
Focus, caminus, V. اري
arj.

ار
ار
ار

ار

urbān. n. f. 1) Arrha. Caparra. 2)
Arabes. Wan.
irbet. n. f. [F. 4.] Necesse habere.
urbet exponitur in Corono
ma'tuh. Mente laborans, infi-
piens. Gol.
irbet. n. f. Indigentia, necessitas.
Wan.
urbet. n. f. 1) Nodus. 2) ut præc.
Res, quam fieri necesse est. 3) Negotium ne-
cessarium. 4) Collare, quod collo appen-
ditur ornatus ergo. 5) Oculi pali vel vin-
culi, quod pedes jumentis ligari solent. Gol.
eribbet. n. part. Fœdere juncti, fœ-
deratorum turba, Wan.
erribbet. n. f. plur. a ribbet.
Collegia quatuor hominum. Gol.
irbisās. n. f. [9. a] 1) Lan-
guere. 2) Quiescere, morari. Wan.
erbed. Fam. rebdā. Pl. rubd.
a. part. Pulvereo q. colore struthiocamelus
ejusve pullus. Wan.
irbidād. n. f. [9. a] Cinerei
coloris esse. Wan.
irbisās. n. f. [9. a] Lan-
guere. Wan.
erbes. n. part. Colore varius, seu
mutabilis. Gol.
erbat. n. part. Prolis expets vir. Gol.
erbed. n. Numerales fam. Quarta.
La quarta. Wan. 1) erba-ē dēse.
re. Quatuordecim. 2) erba-ē dēse.
erbu. n. Pl. a rab. 3) er-
ba. Fam. Quatuor. Wan.
erbi-ā. n. f. plur. a rebi.
Tempora veris, etiam autumn. Wan.
erbi-ā. n. f. Pl. a rab. 4) er-
bi-āwāt. n. f. 1) Feria quarta. 2) Pa-
lus tentorii. 3) bejrū erbu-ā, ten-
torium uno, duobus, tribus vel quatuor pa-
lis suffultum.
urbu-ā. n. f. plur. a rebi.
Qui quadrata forma confedit. Gol.
erbiā-āwāt. n. f. plur. a rebi.
Tempora veris, pascua verna, pluviae
verna. Wan.
erbat. n. numerale masc. Quatuor.
Quattro. Wan. 1) erba-ē dēse.
erbi-ā. n. f. plur. a rebi.
Tempora veris. Feriae quartæ hebdomadis.
Wan. 2) erba-ē dēse.
erbeine erbeine. n. f. Quadra-
ginta. V. Gram.
Arbela, civitas in Mesopota-
mia. Cast.
erbenģen. n. f. Nom. urbis. Cast.

ار

ار
ار
ار

grandi. Sa. erbābi dīwān
Confiliarii. Configlieri. ارباب erbābi
sachun. Facundi, disertis oratores. Orato-
ri eloquenti. Ik. ارباب erbābi sūlak.
sofi derwisler. Observatores
legis, devoti Religiosi. Religiosi. ارباب
erbābi san-ā. Artifices. Artigiani.
Sa. ارباب فضل و افضال و اصحاب علم و کمال
erbābi fazlū ifzāl. we ashābi šlmū kemāl.
Doctrina, & virtute præditi viri. Persone
dotte, & virtuosæ. Sa. ارباب معرفت
nide erbābi meārīf we ashābi lataīf ile görüşlūp.
Conversatus cum compluribus eruditis, & ju-
cundæ conversationis viris. Abboccatoři con
molti uomini di perfetta erudizione, e di ot-
tima conversazione. Eb. ارباب معالی
me-ālī. Eminentes viri. Li Grandi. Sa.
erbābi mekremet. Clementis-
simi Domini. Signori di clemenza. Ik. Sy-
nonymum hujus est ashāb. quod V.
erbābi. n. f. [4. a] 1) Consi-
stere in loco inseparabiliter. 2) Camelitem
non separari a consortio cameli. 3) Con-
stantem, & stabilem esse in re aliqua. 4)
Appropinquare se rei. Wan.
erbābi. n. f. Appropinquo, pro-
pinqutitas. Gol.
erbābi. n. f. [4. a] 1) Ururam pen-
dere. Wan. 2) erbābi. n. f. plur. a rabz.
1) Funes clitellæ. 2) Indestina. Wan.
erbābi. n. f. [4. a] 1) Pro-
pellere oves in ovile. 2) Calorem diurnum
intensum esse. Wan.
erbābi. n. part. plur. a rabz. 3) erbābi.
Quartæ partes. Gol.
erbābi. n. f. plur. a rabz. 4) erbābi.
Pulli camelorum. Wan.
erbābi. n. f. plur. a reb. 5) erbābi.
Mansiones vernæ. Wan.
erbābi. n. f. [4. a] 1) Atin-
gere quadrupedes ætatem Arabibus
erbābi dīclām, quæ est in ovibus quatuor
annorum, in bobus, & animalibus ungula-
tis quinque annorum, in camelis vero septem.
2) Ducere ad pascua verna camelum. 3)
Confidere in mansionem vernā. 4) Quartana
laborare. Wan.
erbābi. n. f. [4. a] Concede-
re, permittere liberam aquationem camelo.
Wan.
erbābi. n. f. plur. a ribket. 6) erbābi.
Capitula. Wan.

عربى
عربى
عربى

ار
ار
ار

perum ejusmodi coloris. *Cast. 5) Farina.*
6) Primus dies mensis Lunaris. *Ferh.*

ارجواني *ergüwani. a. n. adj.* Valde, & egregie rubicundus. *Gol.*

ارجوحة *ergühät, ürghühät, a. & Castel-*
lo *ارجوحة ürgiuge. p. n. f.* Oscillum *V. رجوة*
regühät.

ارجوزه *ergüzet, Pl. ارجوز eräz. a. n. f.*
Poena versibus *رجز regz. dictis constans. Gol.*

ارجو *erge, & یرج. t. part.* Maturus, bono mane, *dimin. ab یر, quod V. یرجیدن*
erğeden. A bono mane, Da buoni hora.

ارجیس *erğis. p. n. f.* Nom. Civitatis in Armenia. *Cast.*

ارح *erach. a. part. 1) Ille, qui non habet*
plantam convexam sed planam, & ideo comode calcatur. 2) Capra sylvestris latas habens ungues. *Wan.*

ارحک *erachh. a. part.* Latiore ungula prædita equa. *Gol.*

ارحیه *erhæ. a. n. f. plur. a. رهی reha. 1)*
Molæ. *Mole. 2) Tribus cæteris ditiores, & independentes. 3) Dentes molares. Wan.*

ارحال *irhal. a. V. [4. a. رحل]* 1) Camelum robustum, & oneri parem fieri. 2) Opem præbere ad migrationem alterius. 3) Camelum dare itineri parem. *Wan.*

ارحام *erham. a. n. f. Pl. a. رحم rahm, & rahym. 1) Uteri, matrices. Ventri, matrici. 2) usitate Propinqui, q. Uterini. Parenti, Parentela. یرحام حقی erham hæky. Jus propinquitatis, quod debetur propinquis. L'asservanza, che si deve alli Parenti. Tef-*

ارحی *arhæb. p. n. f.* Nom. tribus in Hamadan. *Ferh.*

ارحی *erhæb. a. part.* Ad urbem Hamadan pertinens, vel ibi natus camelus. *Gol.*

ارحی *erhybi. a. 1) Imper. conj. 4. Locum fac, recede. 2) Vox, qua increpatur equus, ut recedat. Gol.*

ارحل *erhul. a. n. f. plur. pauc. a. رحل rahl.* Mantonies. *Wan.*

ارحم *erham. a. Compar.* Misericordior. یرحام *erhamur. rahymîn. Misericordum misericordissimus Deus Tef.*

ارحی *erhi. a. n. f. plur. pauc. a. رهی reha. Molæ. Wan.*

ارحیه *erhyjet. a. n. f. plur. a. رهی reha. Molæ. Wan.*

ارح *erch & یرch. a. n. f. 1) Bos mas 2) Ju-*
vencus. *Gol.*

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

ارح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare. یرح *irach. a. V. [4. a. رهی]* 1) Laxare. 2) Lasciare.

dinge sitab ider ikien. Dum properanter in-

sequeretur feram. *Mentre correva dietro*

alla caccia, Sa. یردند. 1) Conari, ali-

quid assequi. Accidre, applicarsi a fare,

qualche cosa. Sa. یردند. 2) Post

eum, i. q. یردند. 3) At

cum motu, dices یردند. 4) Post eum,

insequi illum. Andar, dietro, seguirlo.

V. Gram. یردند. 5) Unus post al-

trum. L'uno dietro all'altro, یردند.

dyfira. Idem (sed servato ordine.) L'un dop-

po l'altro, in fila. V. یردند.

6) Vigesima quin-

tus dies mensis cujusque Persici. Fer.

7) Utilior, commodior.

8) Nomen oppidi Persidis. Cast.

9) Compar. Pravior sequior. Gol.

10) Corrum-

pere, depravare. 2) Opem ferre. Wan.

1) Fatigari

2) Perdere aliquem. Wan.

3) Pulmentum. Fari-

nata. Ferh.

4) Ampli-

ficare tentorium uno segmento. 2) Incruita-

re domum limo. Wan.

1) Deceptor, impo-

stor. Truffatore. 2) ghuil beja-

biân. Homo sylvaticus. Longis pedibus præ-

ditus, & toto corpore pillosus, noctu itine-

rantes a via seducens in loca deserta, ut

eos ibidem trucidet, & sanguinem eorum

exsuget. Satiro. Ferh.

2) Dæmon, homo de-

ceptor. Ferh.

3) Nates. Natiche. Gol.

4) [4. a. ردف] 1) Pone ve-

ardbā. p. n. f. comp. Cibi genus ex pol-

linæ liquidum medium inter pulkem & athe-

ram. Cast.

1) Genus laterum

majorum. Wan. 2) Aqueductus ex tubulis

ficilibus compolitus. Gol.

3) یردند. 4) یردند.

5) یردند. 6) یردند.

7) یردند. 8) یردند.

9) یردند. 10) یردند.

11) یردند. 12) یردند.

13) یردند. 14) یردند.

15) یردند. 16) یردند.

17) یردند. 18) یردند.

19) یردند. 20) یردند.

21) یردند. 22) یردند.

23) یردند. 24) یردند.

25) یردند. 26) یردند.

27) یردند. 28) یردند.

29) یردند. 30) یردند.

31) یردند. 32) یردند.

33) یردند. 34) یردند.

35) یردند. 36) یردند.

37) یردند. 38) یردند.

39) یردند. 40) یردند.

41) یردند. 42) یردند.

43) یردند. 44) یردند.

45) یردند. 46) یردند.

47) یردند. 48) یردند.

49) یردند. 50) یردند.

51) یردند. 52) یردند.

53) یردند. 54) یردند.

55) یردند. 56) یردند.

57) یردند. 58) یردند.

59) یردند. 60) یردند.

61) یردند. 62) یردند.

63) یردند. 64) یردند.

اردو کنبی *erdekeṅgi* r. n. f. comp. Spina

Oryza. Wan.

99

conficiunt baculos. Wan.

milſtak a. Cupidus, appetens, avidus. De
B b *ſidero*

ارزنده asarand a. asarand, asarand, asarand asarand, asarand asarand
asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand
asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand
asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand asarand

erghundab. p. n. f. comp. 1) Nomen fluvii inter provincias اعراف yrak, و ازباغیان azerbaijān. 2) Nomen fluvii in regione قندهار kandahār. Ferh.

erghunde. p. part. 1) Bibulus. 2) Ebrius. Ferh.

erghank. p. n. f. Officina Manetis celebris pictoris, & hæresiarchæ. Cat. vid. in ارغون. Ferh.

arghanūn. p. n. f. Organum. Organum.

erghānūn. p. n. f. Campana. Campana. Ferh.

erghawān. p. n. f. و ارغوان erghawān. Arbor saturæ rubedinis, flosque ejus boinuz didegi. Cornutus flos. Albero, che fa poche foglie, e fiori molto rossi di bellissima vista. Cæterum Confiniarius nostris est, quod Constantinopoli dicitur ليلاك leilak, quod vide. Ferh.

erghawān. p. adj. 1) Ruber, purpurei coloris. 2) Metaph. Vinum. Ferh. می ارغوانی mej arghawāni. Vinum saturæ rubedinis.

erghūn. p. n. f. و ارغون 1) i. q. ارغون erghūn. Campana. 2) Ferrox, impetuosus. 3) Nomen tribus apud Turcomanos. Ferh.

irghād. a. V. [11. a. رزاد] Spumare adhuc lac lacti commixtum. Wan.

erghiden. p. V. 1) In furiam agi, irasci. Ferh. 2) Rixari. 3) i. q. قاشمشک kaghysmak. Arescere, præ ariditate diffolvi. Cast.

arghys. a. n. f. Cortex radices lycii Andalusiis. Gol.

üref. a. n. f. Pl. ab ürfe, Termini. Segni, che dividono, limiti. Wan.

el-ürefü taktæ-ü Klülle müffe-ätin. Positi termini abruptum omnem retractum, quando terra suis terminis limitibusve divisæ sunt & distinctæ, non est locus retractui: quo cognatus & proximus, & inter alios vicinus domum vel fundum ab alio emptum vindicare sibi potest. Gol.

irfæ. a. V. [4. a. رفا] 1) Admovere versus mare navim. 2) Confugere. Wan. 3) Gratificari in emptione connivendo, seu remittendo pretium. 4) Conducere domum, eamque inhabitare. Gol.

irfās. a. V. [4. a. رفش] 1) Coitum exercere. 2) Obscena loqui. Wan.

irfād. a. V. [4. a. رقد] 1) Donare.

Opitulari sibi invicem. Regolare, aiutarli l'un l'altro. Wan.

irfās. a. V. [4. a. رفش] Laborare luxuria, & intemperantia cibi, venerilique. Effer portato alla lussuria.

erfāz. a. n. f. plur. a. رفز rafz. Soli libereque pastum euntes cameli. Gol.

erfagh. a. n. f. plur. a. رفاغ rifagh. Partes compressæ corporis, uti axilla. Wan.

erfak. a. n. f. plur. a. رفقة refkat. Comitum turma. Gol.

irfak. a. V. [4. a. رف] Tractare, excipere aliquem mansuete. Wan.

irfāl. a. V. [4. a. رفل] Longis indurum vestibus vacillanter incedere. Wan.

irfah. a. V. [4. a. رده] 1) Comere capillos & barbam. 2) Dimittere camelum libere ad aquationem. Wan. 3) ists. Comoda, quietaque vita donare, & frui. Dar e goder una comoda vita. Gol.

urfet. a. n. f. 1) q. pro حرفه urfet, i. q. حد hadd. Terminus, limes, signum terminale distinguens inter duas terras. Wan.

nodus. Gol. 2) Nodus. Gol.

erfede. & inde beno erfedede. a. Nomen gentis Aethiopum, saltui deditæ. Wan.

irfyzāz. a. V. [8. a. رفاض] Fundi lacrymas. Wan.

erfe. a. compar. Elatior, sublimior. Più alto, più elevato. Tef.

erfagh. a. part. Bonis, eommodisque gaudens. Gol.

erfak. Fam. رفقا refkā. a. part. Qui inclinatum a latere & distortum habet cubitum camelus. Wan.

erfel. Fam. رفلا refā. a. part. Inscite ferens vestes, aliudve quid faciens. Gol.

erfend. p. n. f. melius erwend. Tigris fluvius. Ferh.

erfā. Fam. رفوا refvā. a. part. Magnis laxisque auribus præditus. Gol.

urfī. a. n. f. 1) Lac dorcadis. 2) Lac merum ac bonum. Gol.

ark. p. n. f. pro ارغ argh. Canalis. Canale. Ferh.

erak. a. V. [4. F.] Vigilare, insomnem esse, dormire nequire. Wan.

erak. a. part. laghar p. اعجب eryk. a. Macer, gracilis. Magro, scarmo.

erak. a. part. Vigilans, infomnis. Wan.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkæ. a. V. [4. a. رقا] 1) Sedare, quietare. Wan. 2) Excitare lacrymas, & sudores. Gol.

irkab. a. V. [4. a. رقب] Donare alicui domum vel aliam possessionem hac conditione, ut superstiti intra contrahentes maneat, quasi est, quod apud nos donatio mortis causa. Wan.

irkad. a. V. [4. a. رقد] 1) Conciliare somnum. 2) Consistere in aliquo loco. Wan.

irkas. a. V. [4. a. رقص] 1) Agitare infantem in brachiis. 2) Impellere ad currendum. Wan.

irkā. a. V. [4. a. رقع] Stolidum fieri. Diventar babaccione. Wan.

irkā. a. n. f. Tremor. Gol.

irkāk. a. V. [4. a. رتب] 1) Redigere aliquem in servitutem. 2) Tenere. Wan.

irkāl. a. V. [4. a. رتل] Observare eertum modum in currendo. Wan.

erkām. a. n. f. Pl. à rakam. Scripturae, tabulae, libri. Scritturae, conti, libri. Sa. V. ارقام ارکام erkām

hindī. Arithmetica, seu numeri ۱ ۲ ۳ ab Indis desumpti, nostris usu similes. Abaco simile al nostro.

erakān. pro jerakān. a. n. f. 1) Vitium segetis, & noxa illi accidere solita, robigo. 2) Icterus, morbus regius, vul. arquatus. Wan.

irkān. a. V. [4. a. رغن] Lavare manus mulierem cum herba ارکان irkān dicta. Wan.

irkān. a. n. f. Cyprus. Ligustro. Wan.

erkab. a. part. 1) Crassum collum habens. Wan. 2) Leo. Gol.

erkub. a. n. f. plur. a. رقبه rakabet. Colla. Gol.

irkidād. a. V. [9. a. رزد] Propere. Affrettarsi. Wan.

arkurū. a. adj. Obliquus. V. ارکورو arkurū. a. part. Punctis nigris albisque conspicuus serpens. Wan.

erkaś. p. n. f. Iter simul facientium cohors, کاروان kāravān. Ferh.

erkat. a. Nom. prop. حميد بن قور hamid ibn sewer. Wan.

erkat. a. Fam. رقتا raktā. a. part. Albis & nigris punctis maculisve variegatus pardus, etiam caper, ovis. Gol.

irkytā. a. V. [9. a. رقا] Variegatum esse nigris albisque punctis. Wan.

arykyk. a. n. f. Macies. Magrezza. ارکاکل aryklamak. a. V. لاغر laghar. a. Macerare, extenuare. Ammagrire, render, scarmo.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

aryklanmak. a. V. Macescere, macere. Ammagrire. Part. I. Tom. I.

erkām. a. n. f. Variegatus albo & nigro, pec. serpens, genus serpentis deterrimum hominibus infestum, nempe mas ejus: famella ejusdem, dicitur رقسا raksā. Wan.

arkurū. & sapius ارکورو arkurū, vel arkurū. a. adj. & adv. 1) Transversus, obliquus. 2) Transversè, oblique. Da traverso, in croce, storto. ارکوری arkurū gitmek. In obliquum ire, transversa via ire. Andar per traverso, traversar. ارکوردن arkurdan gelmek. Ex transverso venire. Venir da lato. ارکوردن arkurdan gelmek. Ex transverso venire. Venir da lato.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

arka. a. n. f. 1) Tergum, dorsum. Doffo, spalle. 2) Metaph. Patronus, protector, q. fulci- mentum. Protettore, Appoggio. ارکای arkai. Convexum manus. Il doffo riverfo della mano ارکاسی arkasi. Convexum pedis, tarius. Il collo del piede. Aversa manu ferire. Dar un rovescio. ارکا arkā ile urnak. Aversa manu ferire. Dar un rovescio.

vix pone Hadramutam. 4) *erkin* ذو ارك *erkin* vel *erlkin*. Nom. vallis in regione Jemama Arabie. Gol.

ارک *erik* و ارك *arik*. a. Part. 1) Fron- des vel fructum arboris ارك *erak* comedens, aut ex eo pascu ventrem dolens camelus. 2) Ejusdem arboris ferax vel abundans tractus terra. Gol.

ارک *erik*. a. n. f. Prunum. Bruno, fusino. ارک *irin*. a. n. f. Pus. Vide. ارک *ürük*. a. Nomen loci. Wan.

ارک *irkā*. a. V. [4. a. ر] 1) Confugere. 2) Inculpate aliquem false. Wan.

ارک *erkāb*. a. n. f. plur. a. ر *rekeb*. Loca muliebria, pudenda. Gol.

ارک *erkāh*. a. n. f. plur. a. ر *rūkh*. 1) Latera montis. 2) Partes mediae domus. ارک *irkāh*. a. V. [4. a. ر] Fulcra, inni- ti. Appoggiarsi. Wan.

ارک *irkāz*. a. V. [4. a. ر] Invenire the- saurum. Trovar un tesoro. Wan.

ارک *irkās*. a. V. [4. a. ر] Inverte- re, facere ut retrocedat. Rivolgere. Wan.

ارک *irkāz*. a. V. [4. a. ر] Moveri factum in utero equi. Wan.

ارک *irkāk*. a. V. [4. a. ر] Causare te- nuem pluviam. Wan.

ارک *irkāk*. a. n. f. Tenuis pluvia, stilla. Pioggia fortile, goccie. Ferh.

ارک *erkān*. a. n. f. Pl. a. ر *rukān*. 1) Co- lumnæ, fulcra. Colonne, sostegni. 2) ديوان *mustejidul* - *erkān*. Firmarum co- lumnarum *Li V. V. خاندان* *divān mukaddesul* - *erkān*. Praetorium sanctarum columnarum, Tribu- nal Dei. Ik. 2) ارک *erkān* sumitur pro Procures, Magnates, q. Columnæ. ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

ارک *erkān* دولت. Primores, Procures Regni, q. firmamenta Regni. Li Grandi, ministri. Li. اعيان سلطنت

let institutum, regulas debite observantiae, & civilitatis. Egli è civile, & osserva le dovute creanze.

ارک *erkān*. a. n. f. Ptecas, minutis gut- tis pluvia. Goccia. Cast.

ارک *erkeb*. a. part. 1) Magna habens ge- nua. 2) Unum genu habens majus altero, de camelo. Wan.

ارک *erküb*. a. n. f. plur. a. ر *rekb*. Manipuli hominum, qui simul vehuntur cum camelis. Wan.

ارک *ariket*. a. n. f. Camelus, qui pasci- tur herba ارك *erak* dicta. Wan.

ارک *eriket*. a. n. f. Camelus ex esu herbae ارك *erak* dicta ægrotans. Wan.

ارک *erkeg*. a. n. f. Caper, hædus. Capro- Caprone. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p. ارک *erkek*. a. n. f. (دش) *ner* p.

ارک *irlamak*. a. V. Canere. Cantare. ارک *irlāgi*. a. n. f. Cantator, cantor. Cantatore.

ارک *irlās*. a. n. f. Cantatio, cantus. Cantamento, canto.

ارک *ürlet*. a. n. f. 1) Solitudo. 2) Dor- cades. Gol. ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *erlik*. a. n. f. مردانگی *merdānēgi* p. Virilitas. Virilita, valore.

ارک *ürm*. a. Nom. loci in Tabristan, i. e. Hyrcania. Gol.

ارک *ürem*, & ارك *ürrem*. a. n. f. 1) Pl. ab ارك *arim*. Dentes molares, & extremita- tes digitorum. 2) Pl. ab ارك *irem*, lapi- des, juxta alios quoque glareæ. Wan.

ارک *ürem*. a. n. f. q. pro ارك *hürüm*. Cu- stodia, & conclavia. Gol.

ارک *ermā*. a. part. Desolata terra, ubi nullum germen superest, vacua & deserta. Gol.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra colla mano. 4) Fœneri da- re aliquid. Wan.

ارک *irmā*. a. V. [4. a. ر] 1) Augere. Augmentare. 2) Facere, ut decidat. Far- cascare. 3) Projicere lapidem manu. Ger- tar una pietra coll

tere stoream, *Teser una stuoja*. 3) Deficere commeatum populi. *Wan.*

ermām. a. n. f. 1) Vetus, putridusve funis. 2) plur. a. d. r. *rūmmet*. Partes funis vetusti. *Gol.*

irmām. a. V. [4. a. r. q.] Reponere in locum suum os luxatum. *Wan.*

armān. a. n. f. Desiderium. *Desio.* *Ferh.*

ermān. a. n. f. 1) Pœnitentiae dolor, pœnitens. *Ferh.* 2) Flos ruber Siringæ caeruleæ. 3) Annosus in omni animantium genere. *Cast.*

irmān. a. n. f. Molestia. *Angoscia.* *Ferh.*

ermāniden. a. V. 2) Pœnitere. *Pentirsi.* 2) Affligi. *Effer afflitto.* *Ferh.*

ermājil & *kermājil*. a. n. f. *Nom.* prop. Duo filii regii, de quibus traditur, quod illis incubuerit, imponere vulnere *zohak* cerebrum duorum juvenum. *Ferh.*

ermājil. a. n. f. *Nom. gentil.* Syrus natione. *Cast.*

ārimet. a. n. f. 1) Annus valde sterilis. *Wan.* 2) Dens. 3) Oppidum Aderbeigianæ seu adjaberæ. *Gol.*

ārimet. a. n. f. Aranea. *Tef.* *Vide* *ārimet*.

armed. a. part. 1) Cinerei coloris res. 2) Ophthalmia laborans. 3) Turbata & corrupta aqua.

ermidā. a. n. f. Cinis.

ermiden. a. n. f. *Quiescere.* *Vid.* *ārimet*. *Cast.*

āremde. a. part. *Quietus.* *Vid.* *ārimet*. *Ferh.*

irmūz. a. n. f. *Nom. planetæ.* *Cast.*

irmūzd. a. n. f. 1) Primus dies mensis solaris. 2) *Nom.* angeli, qui huic diei præest. 3) Jupiter planeta. 4) Nomen filii asgendiari. *Ferh.*

ārmis. a. n. f. *Quies.* *Ferh.* *Vid.* *ārimet*.

ermas. a. part. *Excrementis oculi viscosi laborans.* *Gol.*

ernyzer. a. n. f. plur. a. d. r. *remazān*. Menses noni annorum arabicorum. *Gol.*

1) [4. a. r. q.] *Profluere salivam ex ore infantis.* 2) *Profluere lacrymas ex oculis infantis.* 3) *Fluere picem ex parte aliqua.* 4) *Clamare alta voce.* *Wan.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

ermoghān. a. n. f. *Honorarium munus.* *Presente, dono.* *Cast.*

dūr. Non est res alienius momenti, sed minusculum pauperis. *Ecofa da niente, egli è un presentino da povero uomo.*

ermaghān. a. n. f. Donum, quod ex itinere apportatur. *Ferh.*

irmak. a. n. f. Fluvius. *V. irmak.*

āramak. a. V. [9. a. r. q.] *Debi-*

gūstet. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

irmikāk. a. n. f. *Subfuscus camelus.* *Wan.*

irmek, *emek*. a. V. *Pervenire.* *V. in*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermek. a. n. f. *Quarere, Cercare.* *Wan.*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

ermen. a. n. f. *Nom. gentil.* Armenus. *Ar-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

irnzē. a. V. [4. a. r. q.] *Cogere, ut ob-*

24

bis, durus corde. Gressolano di lingua, e duro di cuore.

Wan. eriah. n. f. plur. a ryh. Venti.

Wan. eriah. n. f. plur. a ris. Vestes splendide. Wan.

Wan. eriah. n. f. plur. a ryf. Regiones pabulis, & proventus abundantes. Wan.

Wan. eriah. n. f. plur. a ryk. Saliva oris. Imit ventres. Wan.

Wan. erib. a. Part. Intelligens, ingenio ac mente valens, callidus. Wan.

Wan. urib. p. adj. Curvus. Ferh.

Wan. eribet. a. n. f. Ampla, & capax olla, q. eribet. Gol.

Wan. erig. a. V. [4. F.] Fragrantem odorem spirare. Vide erig. Gol.

Wan. arimmak. a. V. Purificare. V. arimmak. a. V. Liquare. V. arimmak.

Wan. erih. a. Nom. Rama, oppidum Palestinæ uno die itineris Hierosolymis disitum. Wan.

Wan. erih. a. part. Amplum guttur habens. Wan.

Wan. erihet. a. n. f. Læticia, gaudium ob acceptum donum. Wan.

Wan. eridubridu. a. n. f. Medicamentum, quod ex Segestanis affertur, referens formam difsecti cepe. Gol.

Wan. arir. p. Adj. 1) Callidus, acuto ingenio pollens. 2) Sobrius, continens se a lege prohibitis. Ferh.

Wan. erir. a. n. f. 1) Vox victoria exultantis, ut qui alea vincit. 2) In genere vocis sonus, vociferatio, strepitus. Gol.

Wan. erir. a. n. f. i. q. Pruna. Gol.

Wan. eris. a. n. f. i. q. 1) Arator, Agricola. 2) i. q. emir. Princeps, praefectus, praepositus pagi. 3) Nom. putei Medinensis. Gol.

Wan. eris. p. adj. Perspicax. Ferh.

Wan. erisune. a. n. f. etiam erissune, Pl. prae. & seq. Agricola. Gol.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. gedj erj. Hædus pinguis, & distentus, & hædus carpento pabulo idoneus. Ferh.

Wan. erj. a. n. f. plur. a ryh. Venti.

Wan. erj. a. n. f. plur. a ris. Vestes splendide. Wan.

Wan. erj. a. n. f. plur. a ryf. Regiones pabulis, & proventus abundantes. Wan.

Wan. erj. a. n. f. plur. a ryk. Saliva oris. Imit ventres. Wan.

Wan. erib. a. Part. Intelligens, ingenio ac mente valens, callidus. Wan.

Wan. urib. p. adj. Curvus. Ferh.

Wan. eribet. a. n. f. Ampla, & capax olla, q. eribet. Gol.

Wan. erig. a. V. [4. F.] Fragrantem odorem spirare. Vide erig. Gol.

Wan. arimmak. a. V. Purificare. V. arimmak. a. V. Liquare. V. arimmak.

Wan. erih. a. Nom. Rama, oppidum Palestinæ uno die itineris Hierosolymis disitum. Wan.

Wan. erih. a. part. Amplum guttur habens. Wan.

Wan. erihet. a. n. f. Læticia, gaudium ob acceptum donum. Wan.

Wan. eridubridu. a. n. f. Medicamentum, quod ex Segestanis affertur, referens formam difsecti cepe. Gol.

Wan. arir. p. Adj. 1) Callidus, acuto ingenio pollens. 2) Sobrius, continens se a lege prohibitis. Ferh.

Wan. erir. a. n. f. 1) Vox victoria exultantis, ut qui alea vincit. 2) In genere vocis sonus, vociferatio, strepitus. Gol.

Wan. erir. a. n. f. i. q. Pruna. Gol.

Wan. eris. a. n. f. i. q. 1) Arator, Agricola. 2) i. q. emir. Princeps, praefectus, praepositus pagi. 3) Nom. putei Medinensis. Gol.

Wan. eris. p. adj. Perspicax. Ferh.

Wan. erisune. a. n. f. etiam erissune, Pl. prae. & seq. Agricola. Gol.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. eris. p. n. f. 1) Stamen, subregmen. 2) Palmus. V. aris.

Wan. eris. a. n. f. i. q. Agri- cola. Gol.

Wan. eris. p. Adj. Perspicax, celeris ingenii. Ferh.

Wan. Quies, tranquillitas. Ferh.

Wan. Ingeniosus doctus. 3) i. q. per- hizar. Abstinens. Cast.

Wan. 1) part. Parum, modicum. 2) adj. Rarus paucus. Poco.

Wan. Adem. Pauci homines. Poca gente, bukadar kare kadyr olan az kime degildur.

Wan. Chi pud far opere così fatte, non è uomo da poco. bu kyssa az kyssa degül dur.

Wan. Haec res non est parvi momen- ti. Questa cosa non è poca cosa. bir az, bir az Parum. Un poco.

Wan. Aliquantum temporis, pauliper. Poco tempo. Ik. bir az den. Paulo post. Poco dopo. Sed hæc melius scribes

Wan. Eoque invenies in az az. Diminui, rarefcere, & de- crefcere. Sminurfi, scemarfi, calare.

Wan. in eadem significatione. meger pek az ola. Non nisi val- de parum. Poca contentus, paucis victitat. Se la pas- fa con poca cosa.

Wan. Nonni- hil. Qualche poco, alquanto, az diok. Nonni- hil. Qualche poco, alquanto, az diok.

Wan. Quadantenus. Valde parum invenitur, rarum est, & per- pauci inveniuntur, rari sunt. Si trova, & se ne trova poco, si trovano, ene trovano po- chi.

Wan. Parum pro multo reputa. Prendi il poco per assai. Intra breve, exiguum temporis spatium. In breve tempo.

Wan. Ante paucum tem- pus. Avanti poco tempo, poco avanti. Parum abfuit, quia moreretur. Poco a mancato di morire, & che non morisse.

Wan. Parum videre, cæcutire. Veder poco. az disler. a. n. f. comp. Mola- res dentes. V. az.

Wan. praposi- tio significans a, ex, de. Da az m. A nobis, ex nobis. Da noi.

Wan. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Forum gratia. Per amor loro, per loro. ez behri isan.

Wan. Spestandi gratia. Per vedere. ez behri diden.

Wan. A longe, eminus. Da lontano. ez dur.

Wan. E medio. Dal mezzo. ez new.

Wan. Di nuovo. Di nuovo. ez an baz.

Wan. Abinde. Da quel tempo in qua. ez an giā.

Wan. Illinc, inde, deinde. Di là, d'indi, ez an giā.

Wan. Prolabi, decidere, labi facultatibus, auctoritate vix aliquod pri- stini splendoris vestigium obtinere. Cadere

Wan. in miseria. ez effer eaduto in disgrazia, in miseria. ez bala.

Wan. Desuper. Di sopra, da alto. ez bala.

Wan. Præripuit ei palmam. Gli levò dalle mani la vittoria. ez pal- mam.

Wan. Ab ante. D'avanti. ez ante. ez pes.

Wan. A tergo, pone, post. Da dietro. ez pes.

Wan. Unde. Da doue, donde. ez kugia.

Wan. Unde nam est? D'onde è? ez furud.

Wan. Deorsum. Da sotto. * Expres. figura poetica: az areshā dudi nedide.

Wan. Fortunæ non expertus vicissitudines. For- tunæ non expertus vicissitudines. ez an baz.

Wan. Ab eo tempore. ez an baz. ez an baz.

Wan. Evitavit scyllam, & incidit in charybdim. Evitavit scyllam, & incidit in charybdim. ez an baz.

Wan. Qui in mise- riis & ærumnis versatur. Qui in mise- riis & ærumnis versatur. ez an baz.

Wan. Inde justum emergit pretium. Inde justum emergit pretium. ez an baz.

Wan. Ex toto corde. Ex toto corde. ez an baz.

Wan. Modum excessit. Modum excessit. ez an baz.

Wan. Ex stirpe ignobili non prodit proles generosa. Ex stirpe ignobili non prodit proles generosa. ez an baz.

Wan. Ejus cliens & affecla est. Ejus cliens & affecla est. ez an baz.

Wan. Id ei suggestit animus. Id ei suggestit animus. ez an baz.

Wan. Non successit. Non successit. ez an baz.

Wan. Temere, & indeconsiderate. Temere, & indeconsiderate. ez an baz.

Wan. Caput periculo obicere. Caput periculo obicere. ez an baz.

Wan. Sine nos. Sine nos. ez an baz.

Wan. Invertit e memoria. Invertit e memoria. ez an baz.

Wan. Non est consecutus intentionem suam. Non est consecutus intentionem suam. ez an baz.

Wan. Mane factum est. Mane factum est. ez an baz.

Wan. Spem omnem alicujus rei abieci. Spem omnem alicujus rei abieci. ez an baz.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

Wan. az m. A nobis, ex nobis. Da noi. In gionib. Ex hac parte. Cum fit regressus ad narrationem, altera interruptam. Da questa parte, dall'altra parte. Ik.

Wan. Ex his omnibus. Da tutti questi. Ik. Pro, propter. Per, per cagione.

Wan. Eo quod, quia. Perché, per cagione. che. az Part. I. Tom. I.

1) Infigare. 2) Mittere. 3) Colligere in unum locum, accumulare. *Wan.* 4) Accendere. 5) *n. f.* Motus seu pulsus arteriæ. 6) Dolor ac mordicatio in vulneribus aliisque rebus. 7) Coitus. 8) Multio vehementior cameliis. 9) Effusio & bullitio aquæ. 10) *i. g.* اختلاط *ychtilat.* Commistio, confusio. *Gol.*
 1) *izā. n. f.* Maltix. *Mastice, Ferh.*
 1) *izā. n. f.* 1) Id quod supponitur receptaculo aquæ. 2) Locus, ubi effunditur urna. 3) Res ex adverso respondens. *Wan.*
 4) *i. g.* سبب *sebeb.* Adminiculum vite, commoditas. *أراء العشب izāül-š.* Vite commoditas. *أراء العشب izāül-herb.* Qui accendit prælium, inique & sustinet. *أراء الكفر*

از

barba. 3) Facie æqualis ac lævis, imberbis. Gol.
Gol. 4) Evellere e terra. Wan. 5) Occidere aliquem inopinatus, & in ipso loco, ubi consistit. Wan.
6) Juberet vocari. Far chiamare. Wan.
7) Exhilarare aliquem. Wan.
8) Incitare aliquem ad concupiscentiam. Wan.
9) Brevis corpore. Gol.
10) Raros habens capillos. 2) Locus, ubi parum herbarum crevit. Wan.
11) Brevis corpore, & make indolis homo. Wan.
12) Sarmen- tum. Ferh.
13) Medulla nigra, quæ est in aliquibus ossibus. 2) Corruptus, marcidus, situs. 3) Spuma. 4) Inflatione incantatoris. Cast.
14) Putamen vitis. 2) Rubigo. 3) Res marcida. 4) Bubo. 5) Ramus. 6) Gemma arboris, ex qua folia excrescunt. Ferh.
15) Species dactylorum. 2) Frons. Fronda. Ferh.
16) Fron- defcere. 2) Inferere arbores in pertica. Wan.
17) Avarus, ignobilis. Ferh. 2) Oxyacantha. Cast.
18) Plur. a. 2) Zaghfet. Loricæ lenes. Gol.
19) Partem urinæ excernere camelium, sic & sanguinem in confessione. 2) Rostro in rostrum inferto alimentum aut potum pullo suo præbere avem. Wan.
20) Azghende. p. n. f. Ira, indignatio. Sdegno, collera. Ferh.
21) Baghy. n. Exor- bitans, rebellis. Perso, fellone, ribelle. 2) Azghun. a. Depravare, perdere, & ad seditionem deducere. Sviare, & sollevare. 2) Azghunlyk. n. f. Baghy. a. Depravatio, seditio, violatio Majestatis. Corruptela, sollevazione, ribellione.
22) Azif. a. part. Festinans, properans. Wan.
23) Azef. a. V. Acl. [4. F.] 1) Appropin-

quare tempus peregrinationis. 2) Festina- re. Wan. 3) Coalescere vulnus. Gol.
4) Exeff. a. part. Exiguus, & inter se con- fertis plumis præditus struthiocamelus. Gol.
5) Exfar. n. f. plur. a. 2) Zift. Onera. Wan.

1) Duce- re mulierem in domum mariti. 2) Facere, ut quis properet, festinet. Wan.
3) Species lapidis, qui insugit aquam. Ferh.

4) Extremi judicii dies. 5) Appropinquat appetitque judicii dies. Gol.

6) Caterna, agmen hominum. Wan.

7) Chyffet. Le- vitas, alacritas. Wan.

8) Agmen, turba ho- minum. Wan.

9) Iris, arcus cœ- lestis. Ferh.

10) Arcus cœlestis V. Ferh.

11) Properantia, celeritas. 2) Alacritas. Gol.

3) Viaticum, victus, com- meatus. Companatico, vitto, vettovaglia, provisione. 4) Angustia. Strettez- za. Wan. 2) V. Acl. [2. F.] Angustum esse, coarctari in prælio. Gol.

5) Plur. a. 2) Zikk. Uteres. Otri. Wan.

6) Facere, ut quis absolvat aliquid. Wan.

7) Juvare alium in aliquo ferendo onere. Wan.

8) Plur. a. 2) Zukak. Plates. Wan.

9) Crescere her- bas. Wan.

10) Compositus. 1) Commemorare res præteritas. 2) Scri- bere res factas. Ferh.

3) Reumade laborare. Efferi indisposto dal cattaro. Wan.

4) Ergan. a. 2) Ergan. p. n. f. Mæror, angor. Ferh.

5) Certiorem reddere. Dar notizia. Wan.

6) Valde perspicax. Wan.

7) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

8) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

9) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

10) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

11) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

12) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

13) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

14) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

15) Azlehan. a. 2) Azlehan. p. n. f. 1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1) Cancelli, fenestræ cancellatæ. Gelosie. 2) Diffimulatio. Ferh.

1. $\frac{d}{dt} \left(\frac{1}{2} m v^2 \right) = \frac{1}{2} m \frac{d}{dt} (v^2)$

nicht arbeiten, um nicht in einem künftigen Notfall helfen zu können, wenn es
Bedarf an ihnen gäbe.

Part. 1. 2015, 2.

١٠٠
 ١٠١
 ١٠٢
 ١٠٣
 ١٠٤
 ١٠٥
 ١٠٦
 ١٠٧
 ١٠٨
 ١٠٩
 ١١٠
 ١١١
 ١١٢
 ١١٣
 ١١٤
 ١١٥
 ١١٦
 ١١٧
 ١١٨
 ١١٩
 ١٢٠
 ١٢١
 ١٢٢
 ١٢٣
 ١٢٤
 ١٢٥
 ١٢٦
 ١٢٧
 ١٢٨
 ١٢٩
 ١٣٠
 ١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١

اسبنوي Kk

نیکوکاران و خیرین را که در این شهر و دیار
در راه خدا و برای رفاه مردم مسکین
چندین کارهای نیکو کرده اند و به واسطه
این اعمال شریف و عبادت پرستانه خود
به مقامات عالی رسیده اند و از طرف
حاکمان و اعیان محترم مدایع و هدایا
بسیاری دریافت کرده اند و اینها را به
مسکین و محتاجین تقسیم کرده اند و به
سبب این سخاوت و بخشش بسیار مورد
عزت و احترام قرار گرفته اند و اینها را
که در این شهر و دیار معروفند و نام
آنها در میان مردم مشهور است و اینها را
که در این شهر و دیار معروفند و نام
آنها در میان مردم مشهور است

سید محمد رفیع

1. Wasserschnecke, Sturzwurmer Apfel.



Jah. 174. von 2. aus Menaschi

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

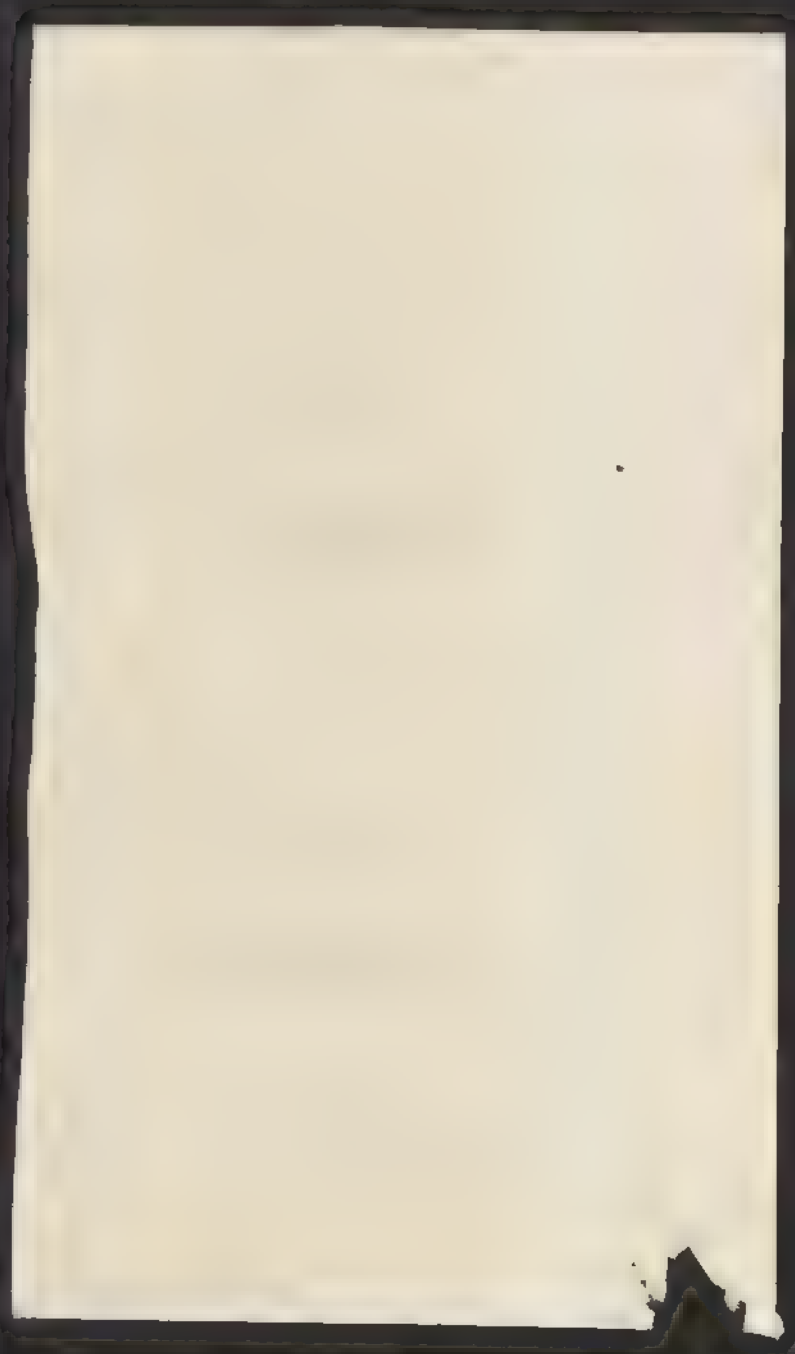
استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

صلیہ یسوع

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

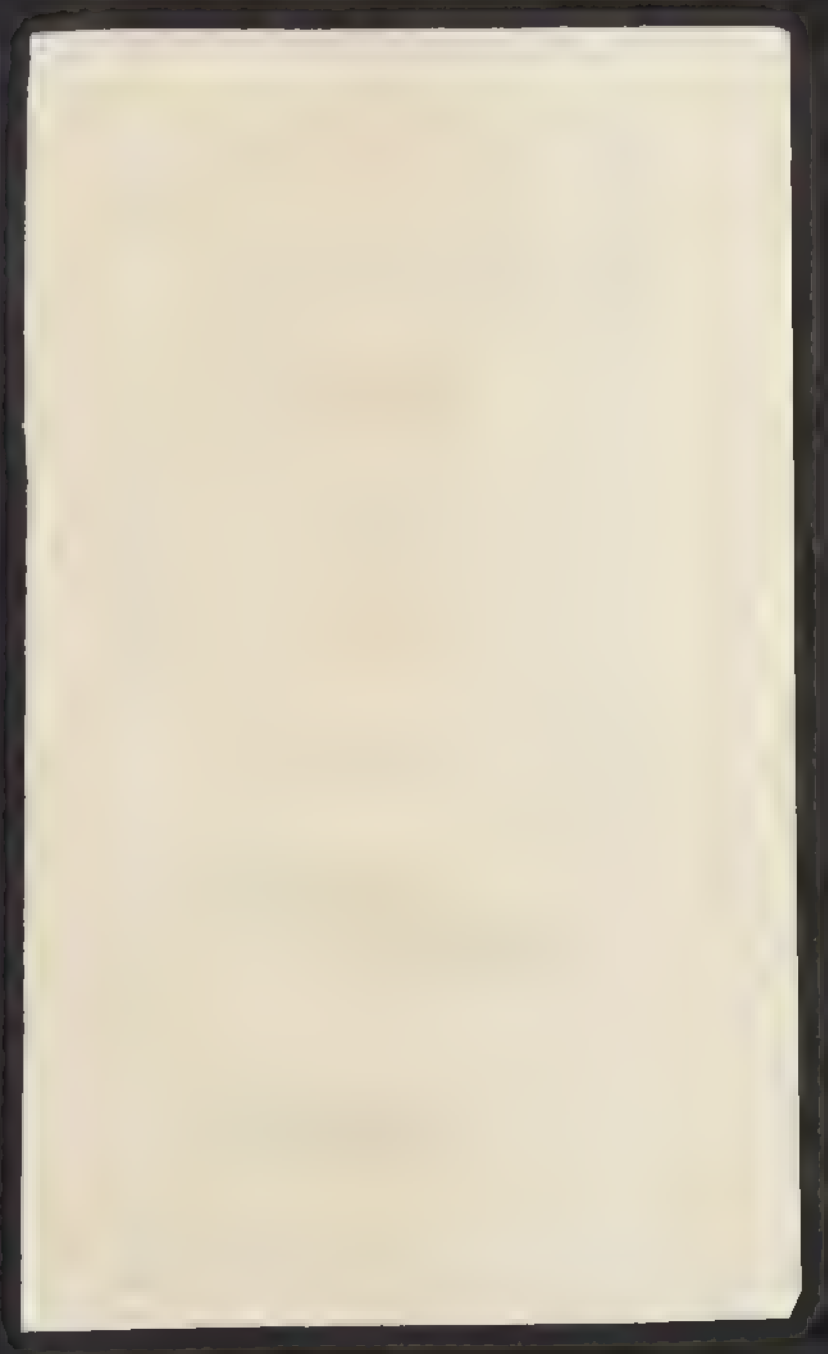
استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er

استحقاق - es ist sich selbst zu bezeugen, dass er in
den Augen des Herrn ist, und dass er



200: 140 Tom I my Mamiński

[illegible]



١٤٨.

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

استوقد افسوساً من ق و ا. شمس منادى
ان من شمس ليدى، ثم ٢٥، ٢٦

zu einer Affenstadt von 1000 a. ~~mit~~² Hering ~~mit~~² 15
auf 20 km. (S) auf dem Weg

Einige Ideen von $g = \phi^2$ - und ϕ -Feldern

• langjährig erfahrungsvoll vgl. a. jenseitig v. Anst. f. d. ^{Führer} Führer

Ihre auch guten / ihre nach dem 50 / a. der jahr. mehr als die mit

daher den ersten der welt und in welt.

وہی کہ وہاں سے آئے ہیں۔ وہاں سے آئے ہیں۔ وہاں سے آئے ہیں۔

Handwritten note: *Handwritten text, possibly a signature or date, partially obscured by the binding.*

2. (b) $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$ $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$

[illegible]

aus dem 1. ist wieder hervorgegangen in dem 2. ist hervorgegangen
in dem 3. ist hervorgegangen

die 1. Gruppe von 1/2 Hektar sehr schön

استوفد له بالامر

Handwritten note at bottom right: 39 a. june. 2. United States
by John L. Wright

ستون و نه

استوفيت حقه

مستوفى المقروض

استوفوا جزا الواعدين لهم

Handwritten notes at the bottom of the page:

• *Spencer's sketch from 1890*

Rouge, ...

tānt nīk nihādī āli nijād hazretlerinlün-ēdlī
 dād we erbābī istyādāde meẖidī iḥādlerin isti-
 māiden. eḥāzyl dergāhī sāhī dīn penāh zījā-
 retine māl olmsilerdür. Ex circumjacenti-
 bus regionibus viri docti, qui audiebant Prin-
 cipis optimi, nobilissimi ac serenissimi equi-
 tatem & justitiam, nec non favorem maxi-
 mum erga dignos habilesque viros, ad invi-
 sendam aulam ejus Regis fidei defensoris pro-
 pensī fuerunt. Intefasi dagl' uomini dotti,
 virtuosi de' paesi circonvicini, la gran giu-
 stizia, & equità di quel pio re, e la sua gran
 gloria delle grazie, e liberalità, che faceva
 alle persone virtuose, e meritevoli, concepi-
 rono gran desiderio di vedere la sua real
 corte. *Sa. Br.*
 اسعار *es-ār. a. n. f. pl. a* سعار *fi'r. 1*) Pretia
 annonae, diutius rebus impoſita. *اسعار*
 اسعاط *is-āt. a. V. [4. a* سعط *1*) Indere
 naribus medicamentum *سعط* *su-āt dictum.*
 2) Transfodere pectus *هافت* *Wan.*
 حاجت بترمك *as-ār. a. V. [4. a* سعار *1*)
 häget bitürmek. r. Promovere, & confec-
 tum dare negotium. Promovere, e termina-
 re un negozio. *اسعار اندري*
 müddä-äfine *is. āf. iti.* Secundavit, pro-
 movit prætensionem ejus. Promosso la di lui
 pretensione. *Sa. حواج*
 3. Adjuvare, ad felicem exitum perducere
 negotia. Promovere, far riuscire li negozii. *اسعار*
 اسعد *es-ād. a. comp.* Felicior. *اسعد*
 اسعاده *es-ādī sā-āte* Horarum felicis-
 ma. In un' ora felicissima. *Ll. Ah. V.*
 اسف *as-f. a. n. f. pl. a* اسف *1*) Parum carnis hu-
 bens. 2) Conspicius ira. *Gol.*
 اسف *es-āf. a. part.* Morbo *سف*
 dicto laborans camelus. *Wan.*
 اسفاده *asghade. a. n. f. pl. a* اسفاده *p. n. f.* To-
 ris, lignum semistutum. *Ferh.*
 اسفاده *esfaghde. v. part.* Dispositus, p-
 ratus. *Ferh.*
 اسغر *usghur. a. n. f. pl. a* اسغره *usghure. v. n.*
 Erinaceus. Riccio. *Ferh.*
 اسف *esef. a. V. aēf. [4. F.] 1*) Maror
 2) Irasci. *Wan.*
 اسف *esef. a. n. f. pl. a* اسف *ghuffa*
 زعب. *a. 1*) Maror, angor. 2) Ira. Affan-
 sdegno. *اسف*
 اسف *esf, āsf, اسف esuf. a. n. f. pl. a*
 1) Morsus. 2) Indignabundus. *Gol.*
 اسف *isfāe. a. V. [4. a* سفا *1*) Spicas ul-
 tes, & crebras esse. *W an.*
 اسفا *usfa. a. n. f. pl. a* اسف *1*) Dolentes, tristes. *Wan.*
 اسفار *esfār. a. n. f. pl. a* اسفار *1*) Pl. a سفا *1*)

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

۴۴

asabil. Stabulum, mansio jumentorum, equile. **Sz.**

astur. *a. n. f. plur. q. سطر satr.* = **Lincea.** Ferh.

astarathykos. *t. n. f. ex græco.* co. Stella attica.

istatraghylos. *t. ex græco.* Taurus lusorius.

usturlāb atp. n. f. Astrolabium. **Astrolabio.** **الذات اسطرباب eline** **usturlāb alīp,** Apprehenso astrolabio. **Pigliando in mano l'astrolabio.** Eb.

usturlābi ciārūm. v. n. f. comp. Sol. Sole. Ferh.

istufin. *a. n. f.* استوفين **istufin.** *a. n. f.* استوفين **gezer.** Paltinaca. **Gol.** استوكس **istokys.** *a. n. f. Pl.* استوكسات **kysāt.** Elementum, principium. **Wan.**

istumm. *a. n. f.* 1) Mare, aqua marinez confusus. 2) Locus, ubi congregantur apes. 3) Medium rei. 4) Nobilior. 5) Jus. **Gol.**

istummā, **istummet.** *a. n. f.* استومما **estātym.** 1) i. q. præc. 2) i. q. اهل **ehl.** Domestici, affines, cognati. **Gol.**

istuwān. *a. part.* Sublimis, altus. **Wan.**

istuwāne. *a. n. f. plur.* استواطين **esitryn,** **esātyme,** *a. Perf.* استون **istūn.** 1) Columma. **Wan.** 2) Cylindrus. 3) Porticus columnis fulca. **ehlül-istuwāne.** Affectus stoicismi, stoici. **Gol.**

istochodos. *v. n. f.* قرحه بلش **kara beles.** t. Stachas. Stecade erba. Ferh.

istüre. *a. n. f. Pl.* استاطر **esätür.** **istäre.** *v. p.* باطل و سوز **iatän we bätül söx.** t. Historia fabulosa, fabula. **Historia fabulosa, fabula.** **istürül ewwelin.** Mendacissimi antiquorum.

istün. *a. part.* Longo collo praeditus atque columna instar camelus. **Gol.**

izād. *a. V.* [سعد] **se-ädetlendirmeck.** t. 1) Beare, fortunatum reddere. **Wan.** 2) Favere, adjumento esse. **Render fortunato, ajutare.**

terakkubi imdädü milsä ade. *we tewwakku-ý is-ädii mügiähede itrü glümüz lesker.* Exercitus a quo suppetias, subsidiumque expectabamus, & a quo favorem, ac pugnandi studium praestolabamur. **L'Esfercito, dal quale aspettavamo d'esser fecondati.**

atrāfi bilāden ful. اطراف بلاددن سلطان ديك نهاد عالي قزاد حضرتلكرينك عدل و دادو ارپاڭ استعداده مزيد اسعادلرپن استماع ايدين افاضل درگاه شاه دين

asabil. Stabulum, mansio jumentorum, equile. **Sz.**

astur. *a. n. f. plur. q. سطر satr.* = **Lincea.** Ferh.

astarathykos. *t. n. f. ex græco.* co. Stella attica.

istatraghylos. *t. ex græco.* Taurus lusorius.

usturlāb atp. n. f. Astrolabium. **Astrolabio.** **الذات اسطرباب eline** **usturlāb alīp,** Apprehenso astrolabio. **Pigliando in mano l'astrolabio.** Eb.

usturlābi ciārūm. v. n. f. comp. Sol. Sole. Ferh.

istufin. *a. n. f.* استوفين **istufin.** *a. n. f.* استوفين **gezer.** Paltinaca. **Gol.** استوكس **istokys.** *a. n. f. Pl.* استوكسات **kysāt.** Elementum, principium. **Wan.**

istumm. *a. n. f.* 1) Mare, aqua marinez confusus. 2) Locus, ubi congregantur apes. 3) Medium rei. 4) Nobilior. 5) Jus. **Gol.**

istummā, **istummet.** *a. n. f.* استومما **estātym.** 1) i. q. præc. 2) i. q. اهل **ehl.** Domestici, affines, cognati. **Gol.**

istuwān. *a. part.* Sublimis, altus. **Wan.**

istuwāne. *a. n. f. plur.* استواطين **esitryn,** **esātyme,** *a. Perf.* استون **istūn.** 1) Columma. **Wan.** 2) Cylindrus. 3) Porticus columnis fulca. **ehlül-istuwāne.** Affectus stoicismi, stoici. **Gol.**

istochodos. *v. n. f.* قرحه بلش **kara beles.** t. Stachas. Stecade erba. Ferh.

istüre. *a. n. f. Pl.* استاطر **esätür.** **istäre.** *v. p.* باطل و سوز **iatän we bätül söx.** t. Historia fabulosa, fabula. **Historia fabulosa, fabula.** **istürül ewwelin.** Mendacissimi antiquorum.

istün. *a. part.* Longo collo praeditus atque columna instar camelus. **Gol.**

izād. *a. V.* [سعد] **se-ädetlendirmeck.** t. 1) Beare, fortunatum reddere. **Wan.** 2) Favere, adjumento esse. **Render fortunato, ajutare.**

terakkubi imdädü milsä ade. *we tewwakku-ý is-ädii mügiähede itrü glümüz lesker.* Exercitus a quo suppetias, subsidiumque expectabamus, & a quo favorem, ac pugnandi studium praestolabamur. **L'Esfercito, dal quale aspettavamo d'esser fecondati.**

atrāfi bilāden ful. اطراف بلاددن سلطان ديك نهاد عالي قزاد حضرتلكرينك عدل و دادو ارپاڭ استعداده مزيد اسعادلرپن استماع ايدين افاضل درگاه شاه دين

استخرج من كتابك ما وجدته في المتن على الصيغة

اسطار
neæ, or
اسطارة

دَامَنْتَا. damenta.

V. gramm.

bis, aut v
اسروش

اسیر کواک
رکنات اسیر کواک
اسیر کواک

esra
esrae
vissimo tem

[illegible]

۱- در این کتاب که در دسترس است
 ۲- در این کتاب که در دسترس است
 ۳- در این کتاب که در دسترس است
 ۴- در این کتاب که در دسترس است
 ۵- در این کتاب که در دسترس است
 ۶- در این کتاب که در دسترس است
 ۷- در این کتاب که در دسترس است
 ۸- در این کتاب که در دسترس است
 ۹- در این کتاب که در دسترس است
 ۱۰- در این کتاب که در دسترس است

[illegible]

37
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546

[illegible]

him

[illegible][illegible]

J. H. L. 1708

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing dark stitching or thread. There is no text or other markings on the page.

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.

"I have been thinking about you very much lately."

a von 5 bis 10, 12 bis 15, 17 bis 20, 23 bis 25, 27 bis 30, 33 bis 35, 37 bis 40, 43 bis 45, 47 bis 50, 53 bis 55, 57 bis 60, 63 bis 65, 67 bis 70, 73 bis 75, 77 bis 80, 83 bis 85, 87 bis 90, 93 bis 95, 97 bis 100, 103 bis 105, 107 bis 110, 113 bis 115, 117 bis 120, 123 bis 125, 127 bis 130, 133 bis 135, 137 bis 140, 143 bis 145, 147 bis 150, 153 bis 155, 157 bis 160, 163 bis 165, 167 bis 170, 173 bis 175, 177 bis 180, 183 bis 185, 187 bis 190, 193 bis 195, 197 bis 200, 203 bis 205, 207 bis 210, 213 bis 215, 217 bis 220, 223 bis 225, 227 bis 230, 233 bis 235, 237 bis 240, 243 bis 245, 247 bis 250, 253 bis 255, 257 bis 260, 263 bis 265, 267 bis 270, 273 bis 275, 277 bis 280, 283 bis 285, 287 bis 290, 293 bis 295, 297 bis 300, 303 bis 305, 307 bis 310, 313 bis 315, 317 bis 320, 323 bis 325, 327 bis 330, 333 bis 335, 337 bis 340, 343 bis 345, 347 bis 350, 353 bis 355, 357 bis 360, 363 bis 365, 367 bis 370, 373 bis 375, 377 bis 380, 383 bis 385, 387 bis 390, 393 bis 395, 397 bis 400, 403 bis 405, 407 bis 410, 413 bis 415, 417 bis 420, 423 bis 425, 427 bis 430, 433 bis 435, 437 bis 440, 443 bis 445, 447 bis 450, 453 bis 455, 457 bis 460, 463 bis 465, 467 bis 470, 473 bis 475, 477 bis 480, 483 bis 485, 487 bis 490, 493 bis 495, 497 bis 500, 503 bis 505, 507 bis 510, 513 bis 515, 517 bis 520, 523 bis 525, 527 bis 530, 533 bis 535, 537 bis 540, 543 bis 545, 547 bis 550, 553 bis 555, 557 bis 560, 563 bis 565, 567 bis 570, 573 bis 575, 577 bis 580, 583 bis 585, 587 bis 590, 593 bis 595, 597 bis 600, 603 bis 605, 607 bis 610, 613 bis 615, 617 bis 620, 623 bis 625, 627 bis 630, 633 bis 635, 637 bis 640, 643 bis 645, 647 bis 650, 653 bis 655, 657 bis 660, 663 bis 665, 667 bis 670, 673 bis 675, 677 bis 680, 683 bis 685, 687 bis 690, 693 bis 695, 697 bis 700, 703 bis 705, 707 bis 710, 713 bis 715, 717 bis 720, 723 bis 725, 727 bis 730, 733 bis 735, 737 bis 740, 743 bis 745, 747 bis 750, 753 bis 755, 757 bis 760, 763 bis 765, 767 bis 770, 773 bis 775, 777 bis 780, 783 bis 785, 787 bis 790, 793 bis 795, 797 bis 800, 803 bis 805, 807 bis 810, 813 bis 815, 817 bis 820, 823 bis 825, 827 bis 830, 833 bis 835, 837 bis 840, 843 bis 845, 847 bis 850, 853 bis 855, 857 bis 860, 863 bis 865, 867 bis 870, 873 bis 875, 877 bis 880, 883 bis 885, 887 bis 890, 893 bis 895, 897 bis 900, 903 bis 905, 907 bis 910, 913 bis 915, 917 bis 920, 923 bis 925, 927 bis 930, 933 bis 935, 937 bis 940, 943 bis 945, 947 bis 950, 953 bis 955, 957 bis 960, 963 bis 965, 967 bis 970, 973 bis 975, 977 bis 980, 983 bis 985, 987 bis 990, 993 bis 995, 997 bis 1000, 1003 bis 1005, 1007 bis 1010, 1013 bis 1015, 1017 bis 1020, 1023 bis 1025, 1027 bis 1030, 1033 bis 1035, 1037 bis 1040, 1043 bis 1045, 1047 bis 1050, 1053 bis 1055, 1057 bis 1060, 1063 bis 1065, 1067 bis 1070, 1073 bis 1075, 1077 bis 1080, 1083 bis 1085, 1087 bis 1090, 1093 bis 1095, 1097 bis 1100, 1103 bis 1105, 1107 bis 1110, 1113 bis 1115, 1117 bis 1120, 1123 bis 1125, 1127 bis 1130, 1133 bis 1135, 1137 bis 1140, 1143 bis 1145, 1147 bis 1150, 1153 bis 1155, 1157 bis 1160, 1163 bis 1165, 1167 bis 1170, 1173 bis 1175, 1177 bis 1180, 1183 bis 1185, 1187 bis 1190, 1193 bis 1195, 1197 bis 1200, 1203 bis 1205, 1207 bis 1210, 1213 bis 1215, 1217 bis 1220, 1223 bis 1225, 1227 bis 1230, 1233 bis 1235, 1237 bis 1240, 1243 bis 1245, 1247 bis 1250, 1253 bis 1255, 1257 bis 1260, 1263 bis 1265, 1267 bis 1270, 1273 bis 1275, 1277 bis 1280, 1283 bis 1285, 1287 bis 1290, 1293 bis 1295, 1297 bis 1300, 1303 bis 1305, 1307 bis 1310, 1313 bis 1315, 1317 bis 1320, 1323 bis 1325, 1327 bis 1330, 1333 bis 1335, 1337 bis 1340, 1343 bis 1345, 1347 bis 1350, 1353 bis 1355, 1357 bis 1360, 1363 bis 1365, 1367 bis 1370, 1373 bis 1375, 1377 bis 1380, 1383 bis 1385, 1387 bis 1390, 1393 bis 1395, 1397 bis 1400, 1403 bis 1405, 1407 bis 1410, 1413 bis 1415, 1417 bis 1420, 1423 bis 1425, 1427 bis 1430, 1433 bis 1435, 1437 bis 1440, 1443 bis 1445, 1447 bis 1450, 1453 bis 1455, 1457 bis 1460, 1463 bis 1465, 1467 bis 1470, 1473 bis 1475, 1477 bis 1480, 1483 bis 1485, 1487 bis 1490, 1493 bis 1495, 1497 bis 1500, 1503 bis 1505, 1507 bis 1510, 1513 bis 1515, 1517 bis 1520, 1523 bis 1525, 1527 bis 1530, 1533 bis 1535, 1537 bis 1540, 1543 bis 1545, 1547 bis 1550, 1553 bis 1555, 1557 bis 1560, 1563 bis 1565, 1567 bis 1570, 1573 bis 1575, 1577 bis 1580, 1583 bis 1585, 1587 bis 1590, 1593 bis 1595, 1597 bis 1600, 1603 bis 1605, 1607 bis 1610, 1613 bis 1615, 1617 bis 1620, 1623 bis 1625, 1627 bis 1630, 1633 bis 1635, 1637 bis 1640, 1643 bis 1645, 1647 bis 1650, 1653 bis 1655, 1657 bis 1660, 1663 bis 1665, 1667 bis 1670, 1673 bis 1675, 1677 bis 1680, 1683 bis 1685, 1687 bis 1690, 1693 bis 1695, 1697 bis 1700, 1703 bis 1705, 1707 bis 1710, 1713 bis 1715, 1717 bis 1720, 1723 bis 1725, 1727 bis 1730, 1733 bis 1735, 1737 bis 1740, 1743 bis 1745, 1747 bis 1750, 1753 bis 1755, 1757 bis 1760, 1763 bis 1765, 1767 bis 1770, 1773 bis 1775, 1777 bis 1780, 1783 bis 1785, 1787 bis 1790, 1793 bis 1795, 1797 bis 1800, 1803 bis 1805, 1807 bis 1810, 1813 bis 1815, 1817 bis 1820, 1823 bis 1825, 1827 bis 1830, 1833 bis 1835, 1837 bis 1840, 1843 bis 1845, 1847 bis 1850, 1853 bis 1855, 1857 bis 1860, 1863 bis 1865, 1867 bis 1870, 1873 bis 1875, 1877 bis 1880, 1883 bis 1885, 1887 bis 1890, 189

Rr

1870

2) Atterere, terere. *Lograre.* 3) tart. Co-
 medere. آش اشاماك as asamak. تيجك
 4) iezeg-ek iemek. t. Cibum fumere. *V. in* آش
 آشامنده asāmande. p. part. Bibax, bibu-
 lus. *Cist.*
 آشامدن asāmiden. p. *V.* Bibere, potare
 vinum, aquam.
 آشامیدن asāmiden. p. n. f. مشروب meš-
 rub. a. Potulenta res
 آشان isāden. a. *V.* [4. a. شأن] Corrum-
 pi, Corromperfi, viziarfi. *Wan.*
 آشاندن asāndürmak. t. *V.* 1) Obtere-
 re. 2) Atterere. *Ammaccare, lograre.*
 آسانmak asānmak. t. *V.* pass. Teri, atteri.
 Effer lograto, lograrfi.
 آشواه esāwih. a. n. f. pl. a. شاة šāt. Oves.
 آشوی esāwī, عسāwā, عسājā. a. n. f. plur. a. شي sej. Res. Cose.
 آشایب esājīb. a. n. f. pl. a. اشابة ūšābet.
 Turba hominum.
 آشایم esāim. a. 1) part. plur. a. آشام ese-
 em. (ایمان ejāmin) Infausti. 2) n. f. Ma-
 nus finitrac. *W an.*
 آشوب āsib. p. n. f. pro آشوب āšūb. 1) Mo-
 lestia. 2) Perturbatio.
 آشوب esb. a. act. [2. & 1. F.] 1) Misce-
 re. 2) Implicare. 3) Reprehendere, vitu-
 perare. 4) Contemptui habere. *Gol.*
 آشوب esb. a. 1) act. [2. & 1. F.] Implicari, convolvi. 2) n. f. i. q. التباس iltibās. a. Confusio. 3) Palma implicita & convoluta.
 آشوب و بېجی bejni we bejnik ešebün, inter me, & te similitas, vel negotium intri-
 catum, uti quoque usurpatur آبن ūbenün, hodi. *Gol.*
 آشوب esib. a. part. Comixtus, confusus. *Gol.*
 آشوب esb. a. *V.* [4. a. شبة] 1) Pateere filium acuti ingenii. 2) filium patri similem esse. 3) Honoris exhibitione exaltare aliquem. 4) Attolere in altum frondes arborem.
 آشوب isbāb. a. *V.* [4. a. شبت] 1) Juvenile robur acquirere. 2) Robutus fieri filios alicujus. 3) Prædestinari, decernere.
 آشوب esbāh. a. n. f. pl. a. شبع Corpore. *Ik. V. in* شبع
 آشوب esbār. a. n. f. pl. a. شبر sibr. Palmæ majores, spithamæ. *Wan.*
 آشوب isbār. a. *V.* [4. a. شبر] 1) Spithamæ dimetri. *Wan.* 2) Donare alicui opes, gladium. *Gol.*
 آشوب esbā. a. *V.* [4. a. شبع] 1) Placidum dormire. 2) Saurare, fatiare. Satollare, satiare. 3) Intingere de novo in colorem v. glanum. *Wan.* 3) Supra modum semet exornare. *Gol.*

esbāl. a. n. f. plur. a. شبل *sibl*. Pul. li, catuli leonis, & omnis feræ.
1) *isbāl*. a. V. [شبل] Contentam vivere viduam ope, & adjutorio pro-
lium suarum, nec amplius marito nubere
2) Favere alicui. Wan.
eshāh. a. n. f. pl. a شد *fihh*. Simi-
litudines, imagines.
ishāh. a. V. [شد] Similem esse,
speciem alicujus referre. Wan.
isbet. a. n. f. i. q. ديب *ib.* Lupus.
ispiz. a. n. f. 1) Mustellæ genus.
2) i. q. ده *dele*. Mustella columbaria.
as beggān. p. n. f. compos. pro
cend bidefer. Medicamentum,
quod infantibus applicari solet. Ferh.
ispechūn. p. n. f. i. q. اشخون
ischūn. Lapathi acetosi genus. Cum aqua &
saccharo decoctum præbet gratum simul, &
contra bilem proficuum potum. Ferh.
āsper & *āsperā*. p. n. f. comp.
Coqus. Vide آشپز
īspūs. p. n. f. Pediculus. Pidoc-
chio. Cast.
ispise. p. n. f. 1) Tinea. 2) Porcel-
lis. Porcellino terrestre, specie d' insecto. Ferh.
āspaghūr & *āspaghūl*. p. n. f. اشغور
& *ēspaghūl* & *āspghūl*. p. n. f. بوي لوني *boj*
oty. Psyllii semen. Ferh.
espek. p. n. f. Ova piscis, pec. stu-
rionis, vulgo Chaviar. Cast.
espel. a. n. f. Magno veretri præ-
putio camelus. Gol.
espūl. a. n. f. plur. a شيل *sibl*.
Catuli leonis. Wan.
espetatos, & frequentius de-
pravate استلابوس *istilabos*. a. ex Græc
Aspalathus, frutex multis spinis horridus. Gol.
espūl. p. n. f. 1) Acillum, Paletta,
focolare. 2) pro کومرلیک *kömürlik*. Focci-
lus, Focolare. Ferh.
isbu. pronomen demon. Hic,
hicce, præfens. Questo, questa qui, cor-
rente. رجب *isbu mahi regeb*.
Hic, currens mensis Regeb. Il corrente me-
se di Regeb. Lili.
espeh. a. compar. Pulchrior. *giüm*
جملدك اشهری و هر وجهه او جوی ایکن
lenun-espehi. we her waghile ewgehi *i ken*.
Cum esset omnium pulcherrimum, & pedat-
bilissimum opus. Essendo la più bella, e più
stimabile opera. Sc.
ispichte. p. n. f. Aspergibulum. Ferh.
istde. a. V. [شا] 1) Appro-
pinquare hyemem. 2) Incidere in tempus
hybernum. Wan.

Tt 2 اشتاب

1. Die ¹ ² ³ ⁴ ⁵ ⁶ ⁷ ⁸ ⁹ ¹⁰ ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ ¹⁵ ¹⁶ ¹⁷ ¹⁸ ¹⁹ ²⁰ ²¹ ²² ²³ ²⁴ ²⁵ ²⁶ ²⁷ ²⁸ ²⁹ ³⁰ ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶

اش

[illegible]

lucra per fas, & nefas acquisita, & corrupta. *Jea.* rationis pœnam repetere ab aliquo
Gol. *Wan.* 諸君の爲めに世に恥ぢるべき事をしてゐる。 *K* [4 頁 3 行] Divulgare.

estibānī. 1. *part.* Rubicundus, val-
de ruber. *Gol.*

Turbæ hominum. i. q. اشابات quod Vide.

2) Res mixta. 3) Opes, vel lucrum *per fas*

2) Res imita. 3) Open; vel. n. prop. Populus in Hadra-
 & nefas acquifitum, & corrafum. Gol.

muta Arabiæ felicis regione. Gol.

Radices, articuli digiti coherentes metacarpo. *Wan.*

carpo. Wan.
 𐤀𐤔𐤁 isāh, & 𐤀𐤔𐤁 ūsāh. a. n. f. pro 𐤀𐤔𐤁, wi-
 sāh & 𐤀𐤔𐤁 wūsāh. Balteus distinctus gemmis.

isāh, ʿiṣṣāh. Balteus distinctus Gemm.
ornamentum mulierum.
إِسَاحَة isāḥaḡ. n. V. [4. a شبة] 1) Dili-

gentem esse in perficiendo negotio. 2) Cavere. Guardarsi. 3) Aversari. 4) Caudam

agirare equum. Wan.
اشادة isādet. a. V. [4. a. شيد] 1) Alta vo

ce vocare aliquem. 2) Notificare. *W'an.*
اشارات *isārāt.* s. n. f. pl. ab اشارت *isā*

ret Signa, indicia Segni, indizii. ۱ خلاف
صلح chy و صلاحك اشارات و علاماني مقدر

lāfi sulhu šalahun-isūratū & lāmātī mukærre
dūr. Sunt certa signa, & indicia pacis min

me osservare. Li segni & apparenze de
la poca cura della pace sono certi. Ll.

نشاندهنده اشارت isāret. a. V. [شور a. 4.] Indicare
 notice. Avertire. W'an. [اشارت a. 1.]

ret e. Notificare.

1) Indiciun, nirtus. 2) Nora, alteritudo
Cenno, leond, indizio. Atids proprie est

gnum aut indicium, quod manu fit; quod autem labiis fit, vocatur *fo*; remz, quod c

ایله رمز طوطاف ایله ایا باش ایله غم

isâret el ile, remz dudagh i
imâ basile, ghæmz göz ile olur. ¶

*isāretür ki. Indicatur, quod. Cī da ad
tendere, che.*

اشارى *esārā*, و اُسَارَ. *a. part. plur.*
اُسْرَانِ *ūsārān*. Alacres, læti, petulanti

Gol. *إشارة* isārrir. a. n. f. plur. ab *إشارة* is

ret. Tabulæ lignæ perforatæ, frustra
nis siccatae. *Wun.*

litas, lubentia. 2) Exultatio. 3) per-

isādāt. a. V. [شوط] 1) In

ficere aliquem. 2) Ultionem sanguinis

من مهنين في يوم 16. 8. 19

اشتمل اليوم
اشتمل الحزن
اشتمل النسيان
اشتمل غزو عظيم
اشتملوا التواضع



isrāg. a. V. [4. a. شرف] Bulgam, hippo-
peram transmissis clavis uncinatis claudere.
Wan.

isrād. a. V. [4. a. شرف] Propellere. Gol.
estrār. a. n. f. pl. a. serr. Mala, fa-
cinora. Wan.

estrār. a. part. pl. a. serr. Ma-
li, improbi. Cattivi, scelerati. Sæ. Ik.
defy fitet. estrār. Repressa seditione improborum. Re-
primendo l'insolenza di quei scelerati. Sæ.
isrār. a. V. [4. a. شرف] 1) Malum esse.
2) Proferre in medium aliquid. Wan.

isrāret. a. n. f. Tabula lignea per-
forata, super quam soli exponitur siccanda
cario. Wan.

isrās. a. 1) V. [4. ab inusit. شرف] Habere pecora frutices spinosos pascuntia. 2)
n. f. Glutinis sutorii & textorii genus præstan-
tissimum, quod conficitur ex radicibus herbæ,
quam plerique cum asphodelo confundunt. Gol.
estrāt. a. part. 3) n. f. pl. a. شرف
serat. 1) Nobiliores. 2) Viliores. 3) Signa.
4) Tres stellæ in capite arietis, duæ lucidæ
cum parva tertia. Tef. 1) اشراط ساعت
estrār. 1) Signa ultimæ horæ, seu finis mundi.
Ora, segni del fine del mondo.

isrāt. a. V. [4. a. شرف] 1) Præpa-
rare aliquid ad vendendum. 2) Accingere
se ad expediendum opus. Wan.

isrā. a. V. [4. a. شرف] 1) Aperire
portam. 2) Dirigere lanceam in aliquem,
lancea petere. Wan.

asrāf. a. comp. pl. a. شرف
seu ab asrāf. Nobiliores, optima-
tes. Di. pl. nobili. Acroteria, pinnacula.
Merli, sommità. 1) اشرف بلدة
asrāf. 1) Præcipui, nobilissimi,
optimates civitatis. Li principali capi, e
magistrati della città. Br. اشراف ناس
esrāf. 1) Nobiles inter homines. Li nobili,
asrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāf. a. V. [4. a. شرف] 1) Eleva-
re, exaltare. 2) Ex alto observare aliquem.
Wan. 3) Prope esse. Inalzare, effer vicino.

isrāk. a. V. [4. a. شرف] 2) ضياء
Orii Solem, lucere. 2) Nitere pulchritudine vultum.
Fulgere. 3) Spuntare, rilucere, risplendere. 1) اشراق

asrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

isrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

matih. 1) اشراق اسلام
asrāfāt. a. comp. plur. Præstantiora,
eminentiæ. Eminenze, le cose più alte, ri-
levate. Ah.

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف sirk. Con-
fortia, communitates. Communita, compa-
gnie. Wan.

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

isrāk. a. V. [4. a. شرف] 1) اشراك
ortak. 1) Confortem, & participem facere.
Far partecipe. 1) اشراك
asrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

esrāk. a. n. f. pl. a. شرف serik. So-
cii. Compagni di negozio,
esrāk. 1) Tendicu-
la. Laccio. 1) اشراك

Aeternum
separari ab alio sive per mortem, sive per
discessum in aliam regionem. Wan.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Capil-
li. Capelli. Wan.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

es-ār. a. n. f. pl. a. شرف serr. Poe-
mata, carmina, scientiæ. Poésie, versi,
scienze. Ik.

Wan.
Ju
Bora



اظ *azār*. n. f. pl. *a* ظفر *zfr*. Nutri-
ces. Gol.
اظ *azār*. n. f. Nutrix.
اظ *azār*. n. f. pl. mult. *a* ظفر
zfr. Ungues. Wan.
اظ *azālif*. n. f. pl. *ab* اظلوقة *azlufet*. Terræ lapidosæ. Wan.
اظ *azān*. n. f. Nom. loci. Gol.
اظ *azb*. n. f. pl. *a* ظبة *zubes*. Extremitates sagittæ.
اظ *azbi*. n. f. pl. *a* ظبي *zabi*. Dor-
cades. Wan.
اظ *azrāb*. n. f. 1) Radices dentium.
Wan. 2) i. q. نواجذ *newāgiz*. Dentes ge-
mini, qui *ē* sapientiæ dicuntur. Gol.
اظ *azirret*. n. f. pl. *a* ظرر *zarir*. Ter-
ræ crassæ. Wan.
اظ *azref*. n. comp. ظرف *zarifrak*. e.
Elegantior, ingeniosior. Piu galante, e piu
ingegnofo. 1) اظرف *azrafus* fa-
latyn. Elegantissimus principum. Il piu ga-
lante de' principi. Del.
اظ *azrylām*. n. f. [ظلم] *item*
اظ *azrylām*. 1) Injuriam pati. Wan. 2)
Injuria afficere. 3) Injustitie succumbere.
Gol.
اظ *azēn*. n. f. pl. *a* ظعينة *az-ynes*. Pila
camelina. Wan.
اظ *az-ān*. n. f. [ظعن] *a* ظعن *az-ān*.
migrare, ad iter adigere. Gol.
اظ *azzyān*. alias etiam اظطعان *azzyān*.
n. f. [ظعن] *a* ظعن *azzyān*. 1) Vehi in plautro my-
liem. 2) Inequitare camela. Gol.
اظ *azfar*. n. f. pl. *a* ظفر *zafz*. Ge-
nus aromatis, unguis, ungula. Wan.
اظ *azfar*. n. f. [ظفر] *a* ظفر *azfar*. 1) Ungui-
bus vulnerare, immittere eos in faciem. 2)
Victoriam reportare. Gol.
اظ *azzyfar*. n. f. [ظفر] *a* ظفر *azzyfar*. 1) Victo-
riam reportare. 2) Ungues infigere in rem
aliquam. Wan.
اظ *azfer*. n. part. درناخو *uzun*. Longis
unguibus præditus. Wan.
اظ *azfur*. n. f. pl. *a* ظفر *zufz*. Un-
gues. Wan.
اظ *azall*. n. part. اظلل *azlel*. Pars
inferior pedis camelini. Gol.
اظ *azlaf*. n. f. pl. *a* ظلف *zalf*.
Ungulæ bifulcæ. Gol.
اظ *azlaf*. n. f. [ظلف] *a* ظلف *azlaf*. Incide-
re in terram duram. Gol.
اظ *azlāl*. n. f. pl. *a* ظل *zyl*. Um-
bræ. Ombre.
Ddd 2

اظلال
اظلال *azlāl*. n. f. pl. *a* ظلال *zall*. Um-
bræ. Ombre.

اظ *azwāl*. n. f. [طول] *a* طول *azwāl*. Pro-
longare. 2) Parere infantem magnum. Wan.
اظ *azwel*. n. comp. pl. اظاول *azwil*.
fam. طول *zula* pl. طول *zuel*. 1) Longior,
procerior. Piu longo. 2) Longo seu pen-
dulo superiore labio præditus camelus.
Wan.
اظ *azwelen*. n. adv. Prolixius, lon-
gius.
اظ *azwēm*. n. f. 1) Testudo marina,
eque crassiore testa. 2) Bos sylvaria simi-
lis cervæ. 3) Arcus, cujus manubrio cohe-
ret nervus. 4) Echinus. 5) Concha mari-
na. Gol.
اظ *azwēm*. n. f. pl. *ab* اظم *utm*. Monu-
menta. Gol.
اظ *ada*. n. f. Insula. V. ادا
اظ *azhā*. n. f. [طول] *a* طول *azhā*. Solertem, &
industriam in arte esse. Gol.
اظ *azhār*. n. part. pl. *a* طاهر *zahir*. Mun-
dus, purus res. Gol.
اظ *azhāf*. n. f. [طول] *a* طول *azhāf*. 1) i. q.
تأخيف *taahif*. 2) Dare alicui partem de
opibus suis. 3) Egrege germinare, luxu-
riare plantam sylvarum, dictam. Gol.
اظ *azjāb*. n. f. pl. *a* طيب *tyb*. Odo-
ramenta, unguenta, aromata. Wan.
اظ *azjār*. n. f. pl. *a* طير *zār*. Aves,
volucres. Uccelli.
اظ *azjebi*. n. comp. pl. اظايب *azāib*.
fam. طوي *zuba* pl. طيبة *tybe*. 1) Melior,
kokuſi choſrak. 2) Fragrantior, suavior. Miglio-
re, piu soave. 3) Locum totius Græciæ amœnissi-
mus, pulcherrimus. Il piu bel luogo della
Græcia. Sa.
اظ *azjebān*. n. f. dual. Epulæ,
& concubitus, ceres venusque. 1) Ma
ma *azjebahu*. Quam optimum hoc suavissimum-
que est. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. i. q. ذنب *zenb*. Pecca-
tum, delictum, culpa. 1) اخذني باطير غيري
achazeni bi atjyr ghairi. Coarguit aut dam-
navit me ob culpam alienam, vel male vo-
luit mihi. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. [طول] *a* طول *azjyr*. 1) Sonum
edere, & stridere fellam camelinam aut simi-
le quid. 2) Sonus, ut stridor fellæ, mur-
mur ventris, gemitus pulli camelini. 1) اهل
ehl azjyr. Qui camelis operam dant
vel iis utuntur. Gol.
اظ *azjmet*. n. f. Focus, caminus,
locus omnis in quo struitur ignis. Gol.

اظلال
اظلال *azlāl*. n. f. pl. *a* ظلال *zall*. Um-
bræ. Ombre.

اظ *azwāl*. n. f. [طول] *a* طول *azwāl*. Pro-
longare. 2) Parere infantem magnum. Wan.
اظ *azwel*. n. comp. pl. اظاول *azwil*.
fam. طول *zula* pl. طول *zuel*. 1) Longior,
procerior. Piu longo. 2) Longo seu pen-
dulo superiore labio præditus camelus.
Wan.
اظ *azwelen*. n. adv. Prolixius, lon-
gius.
اظ *azwēm*. n. f. 1) Testudo marina,
eque crassiore testa. 2) Bos sylvaria simi-
lis cervæ. 3) Arcus, cujus manubrio cohe-
ret nervus. 4) Echinus. 5) Concha mari-
na. Gol.
اظ *azwēm*. n. f. pl. *ab* اظم *utm*. Monu-
menta. Gol.
اظ *ada*. n. f. Insula. V. ادا
اظ *azhā*. n. f. [طول] *a* طول *azhā*. Solertem, &
industriam in arte esse. Gol.
اظ *azhār*. n. part. pl. *a* طاهر *zahir*. Mun-
dus, purus res. Gol.
اظ *azhāf*. n. f. [طول] *a* طول *azhāf*. 1) i. q.
تأخيف *taahif*. 2) Dare alicui partem de
opibus suis. 3) Egrege germinare, luxu-
riare plantam sylvarum, dictam. Gol.
اظ *azjāb*. n. f. pl. *a* طيب *tyb*. Odo-
ramenta, unguenta, aromata. Wan.
اظ *azjār*. n. f. pl. *a* طير *zār*. Aves,
volucres. Uccelli.
اظ *azjebi*. n. comp. pl. اظايب *azāib*.
fam. طوي *zuba* pl. طيبة *tybe*. 1) Melior,
kokuſi choſrak. 2) Fragrantior, suavior. Miglio-
re, piu soave. 3) Locum totius Græciæ amœnissi-
mus, pulcherrimus. Il piu bel luogo della
Græcia. Sa.
اظ *azjebān*. n. f. dual. Epulæ,
& concubitus, ceres venusque. 1) Ma
ma *azjebahu*. Quam optimum hoc suavissimum-
que est. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. i. q. ذنب *zenb*. Pecca-
tum, delictum, culpa. 1) اخذني باطير غيري
achazeni bi atjyr ghairi. Coarguit aut dam-
navit me ob culpam alienam, vel male vo-
luit mihi. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. [طول] *a* طول *azjyr*. 1) Sonum
edere, & stridere fellam camelinam aut simi-
le quid. 2) Sonus, ut stridor fellæ, mur-
mur ventris, gemitus pulli camelini. 1) اهل
ehl azjyr. Qui camelis operam dant
vel iis utuntur. Gol.
اظ *azjmet*. n. f. Focus, caminus,
locus omnis in quo struitur ignis. Gol.

اظلال
اظلال *azlāl*. n. f. pl. *a* ظلال *zall*. Um-
bræ. Ombre.

اظ *azwāl*. n. f. [طول] *a* طول *azwāl*. Pro-
longare. 2) Parere infantem magnum. Wan.
اظ *azwel*. n. comp. pl. اظاول *azwil*.
fam. طول *zula* pl. طول *zuel*. 1) Longior,
procerior. Piu longo. 2) Longo seu pen-
dulo superiore labio præditus camelus.
Wan.
اظ *azwelen*. n. adv. Prolixius, lon-
gius.
اظ *azwēm*. n. f. 1) Testudo marina,
eque crassiore testa. 2) Bos sylvaria simi-
lis cervæ. 3) Arcus, cujus manubrio cohe-
ret nervus. 4) Echinus. 5) Concha mari-
na. Gol.
اظ *azwēm*. n. f. pl. *ab* اظم *utm*. Monu-
menta. Gol.
اظ *ada*. n. f. Insula. V. ادا
اظ *azhā*. n. f. [طول] *a* طول *azhā*. Solertem, &
industriam in arte esse. Gol.
اظ *azhār*. n. part. pl. *a* طاهر *zahir*. Mun-
dus, purus res. Gol.
اظ *azhāf*. n. f. [طول] *a* طول *azhāf*. 1) i. q.
تأخيف *taahif*. 2) Dare alicui partem de
opibus suis. 3) Egrege germinare, luxu-
riare plantam sylvarum, dictam. Gol.
اظ *azjāb*. n. f. pl. *a* طيب *tyb*. Odo-
ramenta, unguenta, aromata. Wan.
اظ *azjār*. n. f. pl. *a* طير *zār*. Aves,
volucres. Uccelli.
اظ *azjebi*. n. comp. pl. اظايب *azāib*.
fam. طوي *zuba* pl. طيبة *tybe*. 1) Melior,
kokuſi choſrak. 2) Fragrantior, suavior. Miglio-
re, piu soave. 3) Locum totius Græciæ amœnissi-
mus, pulcherrimus. Il piu bel luogo della
Græcia. Sa.
اظ *azjebān*. n. f. dual. Epulæ,
& concubitus, ceres venusque. 1) Ma
ma *azjebahu*. Quam optimum hoc suavissimum-
que est. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. i. q. ذنب *zenb*. Pecca-
tum, delictum, culpa. 1) اخذني باطير غيري
achazeni bi atjyr ghairi. Coarguit aut dam-
navit me ob culpam alienam, vel male vo-
luit mihi. Gol.
اظ *azjyr*. n. f. [طول] *a* طول *azjyr*. 1) Sonum
edere, & stridere fellam camelinam aut simi-
le quid. 2) Sonus, ut stridor fellæ, mur-
mur ventris, gemitus pulli camelini. 1) اهل
ehl azjyr. Qui camelis operam dant
vel iis utuntur. Gol.
اظ *azjmet*. n. f. Focus, caminus,
locus omnis in quo struitur ignis. Gol.

اظلال
اظلال *azlāl*. n. f. pl. *a* ظلال *zall*. Um-
bræ. Ombre.

1. $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2} \approx -1.58$ bits/symbol
 2. $\frac{1}{4} \log \frac{1}{4} \approx -2.00$ bits/symbol
 3. $\frac{1}{8} \log \frac{1}{8} \approx -2.58$ bits/symbol
 4. $\frac{1}{16} \log \frac{1}{16} \approx -3.17$ bits/symbol
 5. $\frac{1}{32} \log \frac{1}{32} \approx -3.79$ bits/symbol
 6. $\frac{1}{64} \log \frac{1}{64} \approx -4.39$ bits/symbol
 7. $\frac{1}{128} \log \frac{1}{128} \approx -5.00$ bits/symbol
 8. $\frac{1}{256} \log \frac{1}{256} \approx -5.62$ bits/symbol
 9. $\frac{1}{512} \log \frac{1}{512} \approx -6.23$ bits/symbol
 10. $\frac{1}{1024} \log \frac{1}{1024} \approx -6.84$ bits/symbol
 11. $\frac{1}{2048} \log \frac{1}{2048} \approx -7.45$ bits/symbol
 12. $\frac{1}{4096} \log \frac{1}{4096} \approx -8.06$ bits/symbol
 13. $\frac{1}{8192} \log \frac{1}{8192} \approx -8.67$ bits/symbol
 14. $\frac{1}{16384} \log \frac{1}{16384} \approx -9.28$ bits/symbol
 15. $\frac{1}{32768} \log \frac{1}{32768} \approx -9.89$ bits/symbol
 16. $\frac{1}{65536} \log \frac{1}{65536} \approx -10.50$ bits/symbol
 17. $\frac{1}{131072} \log \frac{1}{131072} \approx -11.11$ bits/symbol
 18. $\frac{1}{262144} \log \frac{1}{262144} \approx -11.72$ bits/symbol
 19. $\frac{1}{524288} \log \frac{1}{524288} \approx -12.33$ bits/symbol
 20. $\frac{1}{1048576} \log \frac{1}{1048576} \approx -12.94$ bits/symbol
 21. $\frac{1}{2097152} \log \frac{1}{2097152} \approx -13.55$ bits/symbol
 22. $\frac{1}{4194304} \log \frac{1}{4194304} \approx -14.16$ bits/symbol
 23. $\frac{1}{8388608} \log \frac{1}{8388608} \approx -14.77$ bits/symbol
 24. $\frac{1}{16777216} \log \frac{1}{16777216} \approx -15.38$ bits/symbol
 25. $\frac{1}{33554432} \log \frac{1}{33554432} \approx -15.99$ bits/symbol
 26. $\frac{1}{67108864} \log \frac{1}{67108864} \approx -16.60$ bits/symbol
 27. $\frac{1}{134217728} \log \frac{1}{134217728} \approx -17.21$ bits/symbol
 28. $\frac{1}{268435456} \log \frac{1}{268435456} \approx -17.82$ bits/symbol
 29. $\frac{1}{536870912} \log \frac{1}{536870912} \approx -18.43$ bits/symbol
 30. $\frac{1}{1073741824} \log \frac{1}{1073741824} \approx -19.04$ bits/symbol
 31. $\frac{1}{2147483648} \log \frac{1}{2147483648} \approx -19.65$ bits/symbol
 32. $\frac{1}{4294967296} \log \frac{1}{4294967296} \approx -20.26$ bits/symbol
 33. $\frac{1}{8589934592} \log \frac{1}{8589934592} \approx -20.87$ bits/symbol
 34. $\frac{1}{17179869184} \log \frac{1}{17179869184} \approx -21.48$ bits/symbol
 35. $\frac{1}{34359738368} \log \frac{1}{34359738368} \approx -22.09$ bits/symbol
 36. $\frac{1}{68719476736} \log \frac{1}{68719476736} \approx -22.70$ bits/symbol
 37. $\frac{1}{137438953472} \log \frac{1}{137438953472} \approx -23.31$ bits/symbol
 38. $\frac{1}{274877906944} \log \frac{1}{274877906944} \approx -23.92$ bits/symbol
 39. $\frac{1}{549755813888} \log \frac{1}{549755813888} \approx -24.53$ bits/symbol
 40. $\frac{1}{1099511627776} \log \frac{1}{1099511627776} \approx -25.14$ bits/symbol
 41. $\frac{1}{2199023255552} \log \frac{1}{2199023255552} \approx -25.75$ bits/symbol
 42. $\frac{1}{4398046511104} \log \frac{1}{4398046511104} \approx -26.36$ bits/symbol
 43. $\frac{1}{8796093022208} \log \frac{1}{8796093022208} \approx -26.97$ bits/symbol
 44. $\frac{1}{17592186044416} \log \frac{1}{17592186044416} \approx -27.58$ bits/symbol
 45. $\frac{1}{35184372088832} \log \frac{1}{35184372088832} \approx -28.19$ bits/symbol
 46. $\frac{1}{70368744177664} \log \frac{1}{70368744177664} \approx -28.80$ bits/symbol
 47. $\frac{1}{140737488355328} \log \frac{1}{140737488355328} \approx -29.41$ bits/symbol
 48. $\frac{1}{281474976710656} \log \frac{1}{281474976710656} \approx -29.99$ bits/symbol
 49. $\frac{1}{562949953421312} \log \frac{1}{562949953421312} \approx -30.60$ bits/symbol
 50. $\frac{1}{1125899906842624} \log \frac{1}{1125899906842624} \approx -31.21$ bits/symbol
 51. $\frac{1}{2251799813685248} \log \frac{1}{2251799813685248} \approx -31.82$ bits/symbol
 52. $\frac{1}{4503599627370496} \log \frac{1}{4503599627370496} \approx -32.43$ bits/symbol
 53. $\frac{1}{9007199254740992} \log \frac{1}{9007199254740992} \approx -33.04$ bits/symbol
 54. $\frac{1}{18014398509481984} \log \frac{1}{18014398509481984} \approx -33.65$ bits/symbol
 55. $\frac{1}{36028797018963968} \log \frac{1}{36028797018963968} \approx -34.26$ bits/symbol
 56. $\frac{1}{72057594037927936} \log \frac{1}{72057594037927936} \approx -34.87$ bits/symbol
 57. $\frac{1}{144115188075855872} \log \frac{1}{144115188075855872} \approx -35.48$ bits/symbol
 58. $\frac{1}{288230376151711744} \log \frac{1}{288230376151711744} \approx -36.09$ bits/symbol
 59. $\frac{1}{576460752303423488} \log \frac{1}{576460752303423488} \approx -36.70$ bits/symbol
 60. $\frac{1}{1152921504606846976} \log \frac{1}{1152921504606846976} \approx -37.31$ bits/symbol
 61. $\frac{1}{2305843009213693952} \log \frac{1}{2305843009213693952} \approx -37.92$ bits/symbol
 62. $\frac{1}{4611686018427387904} \log \frac{1}{4611686018427387904} \approx -38.53$ bits/symbol
 63. $\frac{1}{9223372036854775808} \log \frac{1}{9223372036854775808} \approx -39.14$ bits/symbol
 64. $\frac{1}{18446744073709551616} \log \frac{1}{18446744073709551616} \approx -39.75$ bits/symbol
 65. $\frac{1}{36893488147419103232} \log \frac{1}{36893488147419103232} \approx -40.36$ bits/symbol
 66. $\frac{1}{73786976294838206464} \log \frac{1}{73786976294838206464} \approx -40.97$ bits/symbol
 67. $\frac{1}{147573952589676412928} \log \frac{1}{147573952589676412928} \approx -41.58$ bits/symbol
 68. $\frac{1}{295147905179352825856} \log \frac{1}{295147905179352825856} \approx -42.19$ bits/symbol
 69. $\frac{1}{590295810358705651712} \log \frac{1}{5902958103$

nis in terram depressionis lapsus. Sæ. *Aggu-
sa d'un fulmine, precipitato dal cielo in ter-
ra.* Br. *اتلج بولج atilja bulmak.* Exa-

Difficile & intricatam esse rem. Gol.
I) Ac. [عوض] 8. ab. *Part. I. Tom. I.*

...lytic on ice

ففف

أهــبـالـة

vässil aktsenit om tise a. nufastan luovastan tise a. nufastan
 tise a. nufastan om tise a. nufastan luovastan tise a. nufastan
 tise a. nufastan om tise a. nufastan luovastan tise a. nufastan

اع
206

اع
206

اع
206

اع
206

اع
206

اع
206

اع
207

اع
207

اع
207

اع
207

اع
207

اع
207

اع

ع

اعظم *ʿaẓm. a. n. f. pl. ab* اعظم *ʿaẓm. Ossa.*
 اعفا *ʿafā. a. n. f. pl. ab* اعفو *ʿafu. Ossa.*
 اعفا *ʿafā. a. V. [4. ab* اعفو *ʿafu. 1) Tondere*
lanam. 2) Liberum, immunem habere ab
aliqua re, incolumem servare. 3) Sanitati
restituere, ut DEUS aliquem. 4) Pabuli
ficciora labii carpere, & prorsus depasci
camelum. Gol.
 اعفاج *ʿifāġ. a. n. f. pl. ab* اعفج *ʿifġ. Inde-*
stina. Gol.
 اعفار *ʿafār. a. n. f. pl. ab* اعفر *ʿefr. Ter-*
ra. Gol.
 اعفاس *ʿifās. a. V. [4. ab* اعفس *Obliga-*
re in capite ampullam imposito corio simili-
ve re. Wan.
 اعفاب *ʿifāb. a. V. [4. ab* اعفب *Absti-*
nentem a vitio efficere, ut DEUS aliquem.
Gol.
 اعفاب *ʿifāk. a. V. [4. ab* اعفب *Iterum*
iterumque ire, & abire citra necessitatem.
Gol.
 اعفت *ʿaʿfet. a. part. 1) i. q. اعفأ *ʿaḥ-**
*mak. a. Fatuus. 2) i. q. اعسر *ʿaḥser. a. Scar-**
va. Gol.
 اعفت *ʿaʿfes. a. part. Qui se multum. re-*
regit, nudatque. Wan.
 اعفر *ʿaʿfer. a. part. fam. اعفرأ *ʿaʿfrā. 1)**
Rubra arena. 2) Subalbicans. Wan.
 اعفكاس *ʿifkās. a. V. [3. ab* اعفكس *Oblitus*
Rudis, & arduæ indolis esse. Wan.
 اعكا *ʿaḥkā. a. n. f. pl. ab* اعكي *ʿakj. Primæ*
excrementa nati infantis. Gol.
 اعكا *ʿaḥkā. a. V. [4. ab* اعكي *2) Valde*
amarum esse rem. 2) Præ amaritudine ex-
ore ejicere rem. Gol.
 اعكاب *ʿaḥkāb. a. n. f. pl. ab* اعكب *ʿakyb. 3)*
*اعكب *ʿakyb. Posterius, quos quis pone se-**
quitur, liberi, posteritas. Li posterius, 3) se-
quenti. Tef.
 اعكابر *ʿaḥkāb. a. V. [4. ab* اعكب *1) Al-*
ternatim conscendere equum. 2) Transmu-
tare litteras homogeneas in aliquo nomine
*arabico, ut جدهف *ġedef. pro جدت *ġedes***
3) Bonum rependere alicui ob obedientiam
4) Morti relicta prole. 5) Per intervalla re-
dire infaniam. 6) Oriri stellam immediatè
post aliam. 7) Post sumpcionem cibi ime-
diatè sequi morbum. 8) Filium succedere
patri. 9) Restituere olam muto acceptam cum
parte juris residua. Wan. 10) Insectari ali-
quem inquirendo vitia ejus. Gol.
 اعكد *ʿaḥkād. a. V. [4. ab* اعكد *1) Firmum*
reddere. Wan. 2) Coagulare, concretere
re facere. Gol.
 اعكار *ʿaḥkār. a. n. f. pl. ab* اعكر *ʿukr. Loc-*
pone lacum, quo consistunt cameli, dum
adaquantur. Gol.

۱) Antonium reddere ac animo percellere. 2) Multos possidere agros ac fundos. *Wan.*
 ۱) Amaram facere aut creare aquam, de DEO. 2) Contrumpi palmam ob non recisum
 ۱) Comparere intelligentem. 2) Contractam seu perpendicularem habere umbram in meridie
 Gol.
 ۱) Effactum reddere uterum, & ineptum ad conceptum. *Gol.*
 ۱) Equas tres. *Gol.*
 ۱) Sa-gittæ in altum jactæ. *Wan.*
 ۱) Impeditus lingua. *Gol.*
 ۱) Canis, ob nodosam caudam. *Wan.* 2) Lupus torta cauda. *Gol.*
 ۱) Pagi, prædia. *Gol.*
 ۱) Inflexis cornibus, penes aures caper. *Wan.* 2) Digitos, aut primores dentes invicem distortos habens homo. *Gol.*
 ۱) Intelligentior, prudentior. *Più saviò, ò intelligente. Tef.*
 ۱) Spissum reddere vinum adji-ciendo faeces. *Wan.* 2) Fæculentum, impurum reddere. 3) Magnum camelorum agmen habere. 4) Densam, & obscuram esse noctem. *Gol.*
 ۱) Pili sui colorem fortam, seu post conceptum mutare camelitem. *Gol.*
 ۱) Laudari, ignavi. *Gol.*
 ۱) Obscuram, & dubiam esse rem. *Wan.*
 ۱) Dimidare partes oneris. *Gol.*
 ۱) Juvare in colligandis, & attringendis super jumentis sarcinis. *Gol.*
 ۱) Plicæ, ac rugæ ventris.
 ۱) Dura, & crassa caudæ radice præditus equus. 2) Utroque latere crassius. *Gol.*
 ۱) Idoli. *Gol.*

22. 12. 1901
 23. 12. 1901
 24. 12. 1901
 25. 12. 1901
 26. 12. 1901
 27. 12. 1901
 28. 12. 1901
 29. 12. 1901
 30. 12. 1901
 31. 12. 1901
 1. 1. 1902
 2. 1. 1902
 3. 1. 1902
 4. 1. 1902
 5. 1. 1902
 6. 1. 1902
 7. 1. 1902
 8. 1. 1902
 9. 1. 1902
 10. 1. 1902
 11. 1. 1902
 12. 1. 1902
 13. 1. 1902
 14. 1. 1902
 15. 1. 1902
 16. 1. 1902
 17. 1. 1902
 18. 1. 1902
 19. 1. 1902
 20. 1. 1902
 21. 1. 1902
 22. 1. 1902
 23. 1. 1902
 24. 1. 1902
 25. 1. 1902
 26. 1. 1902
 27. 1. 1902
 28. 1. 1902
 29. 1. 1902
 30. 1. 1902
 31. 1. 1902
 1. 2. 1902
 2. 2. 1902
 3. 2. 1902
 4. 2. 1902
 5. 2. 1902
 6. 2. 1902
 7. 2. 1902
 8. 2. 1902
 9. 2. 1902
 10. 2. 1902
 11. 2. 1902
 12. 2. 1902
 13. 2. 1902
 14. 2. 1902
 15. 2. 1902
 16. 2. 1902
 17. 2. 1902
 18. 2. 1902
 19. 2. 1902
 20. 2. 1902
 21. 2. 1902
 22. 2. 1902
 23. 2. 1902
 24. 2. 1902
 25. 2. 1902
 26. 2. 1902
 27. 2. 1902
 28. 2. 1902
 29. 2. 1902
 30. 2. 1902
 31. 2. 1902
 1. 3. 1902
 2. 3. 1902
 3. 3. 1902
 4. 3. 1902
 5. 3. 1902
 6. 3. 1902
 7. 3. 1902
 8. 3. 1902
 9. 3. 1902
 10. 3. 1902
 11. 3. 1902
 12. 3. 1902
 13. 3. 1902
 14. 3. 1902
 15. 3. 1902
 16. 3. 1902
 17. 3. 1902
 18. 3. 1902
 19. 3. 1902
 20. 3. 1902
 21. 3. 1902
 22. 3. 1902
 23. 3. 1902
 24. 3. 1902
 25. 3. 1902
 26. 3. 1902
 27. 3. 1902
 28. 3. 1902
 29. 3. 1902
 30. 3. 1902
 31. 3. 1902
 1. 4. 1902
 2. 4. 1902
 3. 4. 1902
 4. 4. 1902
 5. 4. 1902
 6. 4. 1902
 7. 4. 1902
 8. 4. 1902
 9. 4. 1902
 10. 4. 1902
 11. 4. 1902
 12. 4. 1902
 13. 4. 1902
 14. 4. 1902
 15. 4. 1902
 16. 4. 1902
 17. 4. 1902
 18. 4. 1902
 19. 4. 1902
 20. 4. 1902
 21. 4. 1902
 22. 4. 1902
 23. 4. 1902
 24. 4. 1902
 25. 4. 1902
 26. 4. 1902
 27. 4. 1902
 28. 4. 1902
 29. 4. 1902
 30. 4. 1902
 31. 4. 1902
 1. 5. 1902
 2. 5. 1902
 3. 5. 1902
 4. 5. 1902
 5. 5. 1902
 6. 5. 1902
 7. 5. 1902
 8. 5. 1902
 9. 5. 1902
 10. 5. 1902
 11. 5. 1902
 12. 5. 1902
 13. 5. 1902
 14. 5. 1902
 15. 5. 1902
 16. 5. 1902
 17. 5. 1902
 18. 5. 1902
 19. 5. 1902
 20. 5. 1902
 21. 5. 1902
 22. 5. 1902
 23. 5. 1902
 24. 5. 1902
 25. 5. 1902
 26. 5. 1902
 27. 5. 1902
 28. 5. 1902
 29. 5. 1902
 30. 5. 1902
 31. 5. 1902
 1. 6. 1902
 2. 6. 1902
 3. 6. 1902
 4. 6. 1902
 5. 6. 1902
 6. 6. 1902
 7. 6. 1902
 8. 6. 1902
 9. 6. 1902
 10. 6. 1902
 11. 6. 1902
 12. 6. 1902
 13. 6. 1902
 14. 6. 1902
 15. 6. 1902
 16. 6. 1902
 17. 6. 1902
 18. 6. 1902
 19. 6. 1902
 20. 6. 1902
 21. 6. 1902
 22. 6. 1902
 23. 6. 1902
 24. 6. 1902
 25. 6. 1902
 26. 6. 1902
 27. 6. 1902
 28. 6. 1902
 29. 6. 1902
 30. 6. 1902
 31. 6. 1902
 1. 7. 1902
 2. 7. 1902
 3. 7. 1902
 4. 7. 1902
 5. 7. 1902
 6. 7. 1902
 7. 7. 1902
 8. 7. 1902
 9. 7. 1902
 10. 7. 1902
 11. 7. 1902
 12. 7. 1902
 13. 7. 1902
 14. 7. 1902
 15. 7. 1902
 16. 7. 1902
 17. 7. 1902
 18. 7. 1902
 19. 7. 1902
 20. 7. 1902
 21. 7. 1902
 22. 7. 1902
 23. 7. 1902
 24. 7. 1902
 25. 7. 1902
 26. 7. 1902
 27. 7. 1902
 28. 7. 1902
 29. 7. 1902
 30. 7. 1902
 31. 7. 1902
 1. 8. 1902
 2. 8. 1902
 3. 8. 1902
 4. 8. 1902
 5. 8. 1902
 6. 8. 1902
 7. 8. 1902
 8. 8. 1902
 9. 8. 1902
 10. 8. 1902
 11. 8. 1902
 12. 8. 1902
 13. 8. 1902
 14. 8. 1902
 15. 8. 1902
 16. 8. 1902
 17. 8. 1902
 18. 8. 1902
 19. 8. 1902
 20. 8. 1902
 21. 8. 1902
 22. 8. 1902
 23. 8. 1902
 24. 8. 1902
 25. 8. 1902
 26. 8. 1902
 27. 8. 1902
 28. 8. 1902
 29. 8. 1902
 30. 8. 1902
 31. 8. 1902
 1. 9. 1902
 2. 9. 1902

toriosorum. *Piantarono li stendardi d' insegne regie in quel paese.*

1) Certiorem facere, edocere. 2) Certa nota pa-
num signare *textorem*. 3) Insignire equum
in pugna. 4) Strenuitate præcellere *equi-
tem*. *Far sapere, far intendere, marcar-
un pezzo di panno, distinguersi valorosamen-
te. Gol.*

Aviso, informazione. اعلام *alam*, Significare, notum facere, edocere. *Avisare, notificare, informare.* انكروم فرالة اعلام اسلام انكرون *ungürüs krltine y'lämü islami tewgihl e'lämü islâm iclân günderdügi giäsüs.* Explorator, quem ad regem Hungarie miserat ad eum certiorrem reddendum vexilla veræ fidei seu Othomanica recta illuc tendere. Una spiu spediz al re d' Ungaria per avvisarlo con certezza, & avvertirlo, che li stendar di regi s'erano di pid inviati d quella volta. Sa.

glia *manif. a. g.* *lan. a. v.* [4. *ab* علان] *Mani-*
ficare, publicare. Palesare, publicare. Ik.
 اعلطه *æ tyat. a. n. f. pl. ab* ملاط *ylas. Vin-*
cula colli camelini. *اعلان*

Più dotto, più sapiente. Ik. Ll. **الله اعلم** allahū *a'lem*, **اللہ اعلمدیر** allāh *a'lemdür*.
Deus melius scit, optime novit. *Dio lo sa meglio*, & *Dio lo sa.* **سبحى اعلىسى** syz *a'lemsyz*. Vos optime nostis, tu melius nō veris. *Voi lo sapete meglio.* Ik.

veris. 1800. *Journal de l'agriculture*.
 ابلنباء *lenbāe. 1. V. [26. علب] 1) Eri-
 gere se, & intumescere prae ira. 2) In col-
 lo pilos erigere canem, plumas gallum,
 prout facere irritati solent. Wan.

لنداء *lendaē*, n. V. [26. a] *Corpu-*
lentum, & validum esse *camelum*.
لنكاس *lenkās*, [3. ab] *عكس*, Valde
acram esse *comam*. *Wan.*

blālely-lhwār. a. V. [13. abblāle] 1) Appendi aliquid collo camelī. Wun. 2) Inequitare sine habena camelo. 3) Aggredi negotium pec. inconsiderate. Gol.

Impressa nota. Gol.

mün oldy. Evasit, transmutatus est in egre-
 giam simiam. Fu cambiato in una bella jei-
 mia. Eb. *فول الجبل* *fol al-jabl* *de la*
montagne *montagne* *montagne*
فول الجبل *fol al-jabl* *n. f. 1) Folia arboris*

merch dicta. 2) Loculus cortexque fructuum
ejus. 3) Folia arborum decidua in genere. Ggg 2

[illegible]

1. *Handwritten:* $\frac{1}{2} \text{ of } 100 = 50$
Printed: $\frac{1}{2} \text{ of } 100 = 50$
 2. *Handwritten:* $\frac{1}{3} \text{ of } 100 = 33 \frac{1}{3}$
Printed: $\frac{1}{3} \text{ of } 100 = 33 \frac{1}{3}$
 3. *Handwritten:* $\frac{1}{4} \text{ of } 100 = 25$
Printed: $\frac{1}{4} \text{ of } 100 = 25$
 4. *Handwritten:* $\frac{1}{5} \text{ of } 100 = 20$
Printed: $\frac{1}{5} \text{ of } 100 = 20$
 5. *Handwritten:* $\frac{1}{6} \text{ of } 100 = 16 \frac{2}{3}$
Printed: $\frac{1}{6} \text{ of } 100 = 16 \frac{2}{3}$
 6. *Handwritten:* $\frac{1}{7} \text{ of } 100 = 14 \frac{2}{7}$
Printed: $\frac{1}{7} \text{ of } 100 = 14 \frac{2}{7}$
 7. *Handwritten:* $\frac{1}{8} \text{ of } 100 = 12 \frac{1}{2}$
Printed: $\frac{1}{8} \text{ of } 100 = 12 \frac{1}{2}$
 8. *Handwritten:* $\frac{1}{9} \text{ of } 100 = 11 \frac{1}{9}$
Printed: $\frac{1}{9} \text{ of } 100 = 11 \frac{1}{9}$
 9. *Handwritten:* $\frac{1}{10} \text{ of } 100 = 10$
Printed: $\frac{1}{10} \text{ of } 100 = 10$
 10. *Handwritten:* $\frac{1}{11} \text{ of } 100 = 9 \frac{1}{11}$
Printed: $\frac{1}{11} \text{ of } 100 = 9 \frac{1}{11}$
 11. *Handwritten:* $\frac{1}{12} \text{ of } 100 = 8 \frac{1}{3}$
Printed: $\frac{1}{12} \text{ of } 100 = 8 \frac{1}{3}$
 12. *Handwritten:* $\frac{1}{13} \text{ of } 100 = 7 \frac{6}{13}$
Printed: $\frac{1}{13} \text{ of } 100 = 7 \frac{6}{13}$
 13. *Handwritten:* $\frac{1}{14} \text{ of } 100 = 7 \frac{1}{7}$
Printed: $\frac{1}{14} \text{ of } 100 = 7 \frac{1}{7}$
 14. *Handwritten:* $\frac{1}{15} \text{ of } 100 = 6 \frac{2}{3}$
Printed: $\frac{1}{15} \text{ of } 100 = 6 \frac{2}{3}$
 15. *Handwritten:* $\frac{1}{16} \text{ of } 100 = 6 \frac{1}{4}$
Printed: $\frac{1}{16} \text{ of } 100 = 6 \frac{1}{4}$
 16. *Handwritten:* $\frac{1}{17} \text{ of } 100 = 5 \frac{9}{17}$
Printed: $\frac{1}{17} \text{ of } 100 = 5 \frac{9}{17}$
 17. *Handwritten:* $\frac{1}{18} \text{ of } 100 = 5 \frac{5}{9}$
Printed: $\frac{1}{18} \text{ of } 100 = 5 \frac{5}{9}$
 18. *Handwritten:* $\frac{1}{19} \text{ of } 100 = 5 \frac{5}{19}$
Printed: $\frac{1}{19} \text{ of } 100 = 5 \frac{5}{19}$
 19. *Handwritten:* $\frac{1}{20} \text{ of } 100 = 5$
Printed: $\frac{1}{20} \text{ of } 100 = 5$
 20. *Handwritten:* $\frac{1}{21} \text{ of } 100 = 4 \frac{8}{21}$
Printed: $\frac{1}{21} \text{ of } 100 = 4 \frac{8}{21}$
 21. *Handwritten:* $\frac{1}{22} \text{ of } 100 = 4 \frac{4}{11}$
Printed: $\frac{1}{22} \text{ of } 100 = 4 \frac{4}{11}$
 22. *Handwritten:* $\frac{1}{23} \text{ of } 100 = 4 \frac{4}{23}$
Printed: $\frac{1}{23} \text{ of } 100 = 4 \frac{4}{23}$
 23. *Handwritten:* $\frac{1}{24} \text{ of } 100 = 4 \frac{1}{6}$
Printed: $\frac{1}{24} \text{ of } 100 = 4 \frac{1}{6}$
 24. *Handwritten:* $\frac{1}{25} \text{ of } 100 = 4$
Printed: $\frac{1}{25} \text{ of } 100 = 4$
 25. *Handwritten:* $\frac{1}{26} \text{ of } 100 = 3 \frac{7}{13}$
Printed: $\frac{1}{26} \text{ of } 100 = 3 \frac{7}{13}$
 26. *Handwritten:* $\frac{1}{27} \text{ of } 100 = 3 \frac{7}{27}$
Printed: $\frac{1}{27} \text{ of } 100 = 3 \frac{7}{27}$
 27. *Handwritten:* $\frac{1}{28} \text{ of } 100 = 3 \frac{5}{7}$
Printed: $\frac{1}{28} \text{ of } 100 = 3 \frac{5}{7}$
 28. *Handwritten:* $\frac{1}{29} \text{ of } 100 = 3 \frac{4}{29}$
Printed: $\frac{1}{29} \text{ of } 100 = 3 \frac{4}{29}$
 29. *Handwritten:* $\frac{1}{30} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{3}$
Printed: $\frac{1}{30} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{3}$
 30. *Handwritten:* $\frac{1}{31} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{31}$
Printed: $\frac{1}{31} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{31}$
 31. *Handwritten:* $\frac{1}{32} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{8}$
Printed: $\frac{1}{32} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{8}$
 32. *Handwritten:* $\frac{1}{33} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{3}$
Printed: $\frac{1}{33} \text{ of } 100 = 3 \frac{1}{3}$
 33. *Handwritten:* $\frac{1}{34} \text{ of } 100 = 2 \frac{17}{17}$
Printed: $\frac{1}{34} \text{ of } 100 = 2 \frac{17}{17}$
 34. *Handwritten:* $\frac{1}{35} \text{ of } 100 = 2 \frac{4}{7}$
Printed: $\frac{1}{35} \text{ of } 100 = 2 \frac{4}{7}$
 35. *Handwritten:* $\frac{1}{36} \text{ of } 100 = 2 \frac{8}{9}$
Printed: $\frac{1}{36} \text{ of } 100 = 2 \frac{8}{9}$
 36. *Handwritten:* $\frac{1}{37} \text{ of } 100 = 2 \frac{8}{37}$
Printed: $\frac{1}{37} \text{ of } 100 = 2 \frac{8}{37}$
 37. *Handwritten:* $\frac{1}{38} \text{ of } 100 = 2 \frac{5}{19}$
Printed: $\frac{1}{38} \text{ of } 100 = 2 \frac{5}{19}$
 38. *Handwritten:* $\frac{1}{39} \text{ of } 100 = 2 \frac{4}{13}$
Printed: $\frac{1}{39} \text{ of } 100 = 2 \frac{4}{13}$
 39. *Handwritten:* $\frac{1}{40} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{2}$
Printed: $\frac{1}{40} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{2}$
 40. *Handwritten:* $\frac{1}{41} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{41}$
Printed: $\frac{1}{41} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{41}$
 41. *Handwritten:* $\frac{1}{42} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{6}$
Printed: $\frac{1}{42} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{6}$
 42. *Handwritten:* $\frac{1}{43} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{43}$
Printed: $\frac{1}{43} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{43}$
 43. *Handwritten:* $\frac{1}{44} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{4}$
Printed: $\frac{1}{44} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{4}$
 44. *Handwritten:* $\frac{1}{45} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{9}$
Printed: $\frac{1}{45} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{9}$
 45. *Handwritten:* $\frac{1}{46} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{23}$
Printed: $\frac{1}{46} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{23}$
 46. *Handwritten:* $\frac{1}{47} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{47}$
Printed: $\frac{1}{47} \text{ of } 100 = 2 \frac{2}{47}$
 47. *Handwritten:* $\frac{1}{48} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{6}$
Printed: $\frac{1}{48} \text{ of } 100 = 2 \frac{1}{6}$

(Handwritten notes in Arabic script)

یوجدہ رک. 1) *comp.* *αλᾱ* *αλῑ* *pro* *αλᾱ* *iugerek* : Altior, superior, sublimior. Più alto, più grande, più fino. 2) *adverb.* *Præstantissime*, egregie sane. Molto bene, bravamente. *بودن αλᾱ* *nesne ioktur*. Nihil præstantius hoc. *گیمبى αλᾱ* *mila-känemlyzen*. Ex parte nostra celsissima, imperiali. *Dalla Maestà nostra*. *Lh.*

یـوجہلتمک ۱) [علو] *V.* [4. ab. *اُعلَا*] *v.* *iüğeletmek*. ۲) Descendere de jumento. *Efflatre, inalzare.*

اَعْلٰی كَلِمَتِ اللّٰهِ *اعلائی کلمتہ اللہ* Exaltatio, promeratio verbi Dei. *Sa.*

altatio, propagatio verbi Dei. *Id.*
اعلاّت *alās. n. f. coll.* Res permi-
sta, non discretæ aliquo selectu, *pec. talia*
ligna igniaria.

Plās. a. V. [4. ab علث] Cape-
re igniarium ex arbore, nesciendo, igni emit-
tendo idoneumne sit neq. ne. Gol.

2. *Uel a lig. a. n. f. pl. ab e lig. Qui*
a barbaris tranſeunt ad arabes, profelytæ.
Wan.

٤١٤٤ *al-lāt. s. n. f. pl. ab lālūlūt. Habe-*
na carentes camelites. Wan.
 ٤١٤٥ *al-lāt. s. V. [٤. ab lālūlūt] i) Abnega-*
tiō Panditō. s. Difficiliō. s. Nō-

re. 2) Repudiare. 3) Displicere. 4) Non
adhibere alicui fidem. Gol.
amr املاف a. n. f. pl. a علف &lef. Pa-

bula.
[عَلَف] Siliquas
suas producere acaciam. Gol.

Terror. 2) Hirudinum immisso in locum,
unde sanguinem exsugant. 3) pl. ab حلف
ik. Res præstantiores, vina. Gol.

1) Affigere funem funi. 2) Infigere ungues. 3) Pendulum laqueoque inhaerentem habere pra-

dam. 4) Ansa seu loro-, ex quo quid suspen-
di possit, instruere arcum. 5) Attollere pro-
pendulam uvulam infantis manu sua, matrem.
Gol.

los habere bibentes *secunda vice post primum haustum.* 2) *Deducere ab aqua carne-*

los ante expletam sitim. 3) Debilitare. 4)
Morbo afficere, ut Deus aliquem. Gol.
عَلَام *alām*. a. n. f. pl. ab *عَلَم* *elem*.

Signa, vexilla. Bandiere, stendardi, insegne. **ت** اعلام نصرت ظفر فرجام *al-âmî nusret-vel, zefer ferjiam.* Vexilla victoriosa. L'insegna imperiale vittoriosa. **س** لاله

Jege imperiali victoriose. Sa. ولایاتی
مقام اعلیٰ نصرت مدار ایندیلر ol wilaietî maa
kærri æ'lâmi nusret med'ir ittiler. Regionem
fecerunt stationem vexillorum regionum vic

recerunt rationem vnamque regionem vnam

الحمد لله
والصلاة والسلام
على سيدنا محمد
وآله الطيبين الطاهرين

miz de takrîr eilemîstür. Exposit nobis, quid
 quid illi oretenus exponendum mandaverat.
 Ci ha' efesto quanto gli avevate ordi-
 nato di direi a bocca. Li. iol aghzy. Bivium.
 Imbocatura di due strade. aghzy. Quadrivium,
 compitum, ita etiam Pera. suburbium Con-
 stantinopoleos, ubi legati exteri habitare
 solent, dicitur. Quattro strade aghzy kokar.
 Grave olet ei os. Gli puzza la bocca. aghzy yni aciup
 durmak. Stare ore patulo. Star con la bocca
 aperta. aghzy ile aghzyre urdum. Ob-
 versa manu colaphum ori ejus impegi. Gli
 hò dato un roverscio di mano sù la bocca.
 aghzy. n. f. 1) Ornatus argenteus,
 quo munitur orificium vagina framea. La
 guarnitura d'argento d'una saba sotto la
 croce. 2) pro aghzy. Colostrum. aghzy.
 n. f. 1) Ad expeditionem, bellicam & pugnam
 impellere ac mittere. 2) Moram solvendi debili
 concedere. 3) Difficiliter concipere camelitum.
 Wan. 4) Intrans. expeditionis, & pugne
 susceptæ ergo absentem maritum habere mul-
 tierem. Gol. aghzy. n. f. 1) Abun-
 dare lacte camelitem. Wan. 2) Multiplica-
 re, copiose prestare beneficia. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Multis, durisque spinis præditam esse arborem. 2)
 Difficiliter mulgeri posse vaccam. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Nen- di ergo in orbem torquere fufum.
 2) Pul- lum habere dorcadem. Wan. 3) Operam
 carmini amatorio dare aghzyzel, dicto. 4)
 Amorem, amatorie ostendere ac præ se fer-
 re. Gol. aghzy. n. f. pl. a ghazyen. Cancres.
 aghzy. n. f. 1) Familiaris, do- no conversationis excellens. Wan. 2) Ama-
 torio sermone, carmineve præstans. Gol. aghzy.
 n. f. Orificium, os. Bocca. aghzylyghy tatli.
 Suavis est oris, seu loquelæ. Ah. aghzy.
 n. f. Habens os, aut ori- ficium. aghzyly.
 Pro- patuli oris, & orificii. Largo di bocca. aghzy.
 n. f. Obscu- ram esse noctem. Gol. aghzy.
 n. f. Per tenebras incedere. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Noc-

tem tenebrosam esse. 2) In tenebris versari.
 Gol. 3) Precationem in feram vespem ex-
 trahere præconem. Wan.

agasten. n. f. Implere aliquid
 coacte. Ferh.

aghsyrnak. n. f. Sternutare. Stra-
 nutare.

aghsarak. n. f. Claudicare. Vide
 aghsarak.

aghsarak. n. f. 1) Ferre
 alicui aliquid. 2) Operire aliquem pec. te-
 nebris noctem. Wan. 3) Facere, ut de im-
 provisio superveniat, aut ut tangat. 4) Teg-
 5) Syncopen pati. Gol.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) Abun-
 dare lacte camelitem. Wan. 2) Multiplica-
 re, copiose prestare beneficia. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Multis, durisque spinis præditam esse arborem. 2)
 Difficiliter mulgeri posse vaccam. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Nen- di ergo in orbem torquere fufum.
 2) Pul- lum habere dorcadem. Wan. 3) Operam
 carmini amatorio dare aghzyzel, dicto. 4)
 Amorem, amatorie ostendere ac præ se fer-
 re. Gol. aghzy. n. f. pl. a ghazyen. Cancres.
 aghzy. n. f. 1) Familiaris, do- no conversationis excellens. Wan. 2) Ama-
 torio sermone, carmineve præstans. Gol. aghzy.
 n. f. Orificium, os. Bocca. aghzylyghy tatli.
 Suavis est oris, seu loquelæ. Ah. aghzy.
 n. f. Habens os, aut ori- ficium. aghzyly.
 Pro- patuli oris, & orificii. Largo di bocca. aghzy.
 n. f. Obscu- ram esse noctem. Gol. aghzy.
 n. f. Per tenebras incedere. Gol. aghzy.
 n. f. 1) Noc-

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

Ad iram provocare, ira accendere. Irritare,
 incitar a sdegno. 1) Ferre
 alicui aliquid. 2) Operire aliquem pec. te-
 nebris noctem. Wan. 3) Facere, ut de im-
 provisio superveniat, aut ut tangat. 4) Teg-
 5) Syncopen pati. Gol.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

aghsarak. n. f. 1) trans. ab
 aghsarak. Madefacere.

aghsarak. n. f. 1) nem kin
 aghsarak. n. f. 1) Macerari, mollescere. 2) Subigendo emol-
 liti. Amolliti per umidit. 3) Subigere mas-
 sam. 6) Torpescere, ut membrum convul-
 sione. 7) Mærore affici, contristari. Ferh.

Commo-
dare vicino admiffarium initus ergo. Wan.
1) Primas
noctis tenebras transire. Wan. 2) Ad silen-
tium redigere in disputatione aut lite. 3)
Mare impediti, ne possit quis dicere ver-
sus. 4) Comperire aliquem poeseos igna-
rum. Gol.

efhul. a. n. f. pl. a. fahl. Ma-
res animalium. Gol.

ufhus. a. n. f. pl. efahys.
Nidus avis Kathæ, aut locus, ubi cubat. Gol.

efchaz. a. n. f. pl. a. fahz. Fe-
mora. Gol.

ifchâr. a. V. [4. a. fahz] Praferre
honore, efferre aliquem super alium. Wan.

efcham. a. compar. Major. Piu grani-
do, II. ekrem. a. n. f. pl. a. fahz. Echi-
ni. Gol.

efegz. a. part. fam. fegz. Qui
anteriora pedum dilata, calces propinquos
habet. Wan.

efgiâ. a. part. fam. fegwâ. 1)
Dilata genus, dilatasque suffragines habens
jumentum. 2) Patentiore nervi, & manubrii
intervallo diductus arcus. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] Largiores im-
pensas in familiam facere. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] 1) Di-
varicare. 2) Iter facere inter duos montes.
3) Festinare, aut cito incedere. 4) Mer-
dam projicere struthiocamelum. Wan. 5) Vo-
mere ruidus fulcare terram. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] Pervenire
diluco in alium locum. Wan.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] 1) Ex fratre nepos.
2) Ex forore nepos. Ferh.

efdestâ. a. n. f. comp. &
adj. 1) Laus stupenda. Ferh. 2) Os aper-
tum, linguam solvens in laudem alterius.
3) Clarus. 4) Bracca, femoralia. Cast.

efde. a. part. fam. fedz. Car-
pum manus, vel tarsum pedis introrsum ver-
sus, distortum habens homo. Wan.

ufde. a. adj. pro sikifde.
Admiratione dignus. Ferh.

efdiden. a. V. Admirari. Ferh.

efez. a. part. Implumis pullus avis. Gol.

efez. a. part. pl. a. fahz. Soli,
unici. Gol.

efez. a. V. [4. a. fahz] Unicum
fortum parere ovem. Wan.

efr. a. n. f. pl. a. fahz. Ma-
cte animo, dicitur ad exhilaran-
dum aliquem post luctum, vel ad exhortan-
dum ad bonum de statu malitia.

efr. a. 1) Nomen districtus circa ur-
bem sirâz. Ferh. 2) Nomen pagi in-
dici, vel Perlici. Cast.

M m m

iftial. a. n. f. Felix ex nomine omi-
natio. Augurio felice preso dal nome. Bob.
1) uftiden. p. V. Cadere. Ferh.

afimün. p. n. f. comp. Est Medi-
camentum seu semen, cujus flos, & caulis
exigua est, in montibus Antiochia optimum
genus crescit; alias medicamentum laxans, na-
tura melancholicorum, & atrapila labo-
rantium maxime proficuum, item specificum
in epilepsia. Ferh.

afide. a. V. [4. a. fahz] 1) Lassum, de-
fessum esse. 2) Conflitere. Wan. 3) Anhe-
lare ex cursu. 4) Calefactos, & aqua con-
spersos lapides parare agrote, ut iis incum-
benti provocetur sudor. Gol.

afide. a. V. [4. a. fahz] 1) Lassum
esse. 2) Penitus deficere aquam. Wan.

efsah. a. n. f. pl. a. fahz. Echi-
ni. Gol.

efegz. a. part. fam. fegz. Qui
anteriora pedum dilata, calces propinquos
habet. Wan.

efgiâ. a. part. fam. fegwâ. 1)
Dilata genus, dilatasque suffragines habens
jumentum. 2) Patentiore nervi, & manubrii
intervallo diductus arcus. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] Largiores im-
pensas in familiam facere. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] 1) Di-
varicare. 2) Iter facere inter duos montes.
3) Festinare, aut cito incedere. 4) Mer-
dam projicere struthiocamelum. Wan. 5) Vo-
mere ruidus fulcare terram. Gol.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] Pervenire
diluco in alium locum. Wan.

efgiâ. a. V. [4. a. fahz] 1) Ex fratre nepos.
2) Ex forore nepos. Ferh.

efdestâ. a. n. f. comp. &
adj. 1) Laus stupenda. Ferh. 2) Os aper-
tum, linguam solvens in laudem alterius.
3) Clarus. 4) Bracca, femoralia. Cast.

efde. a. part. fam. fedz. Car-
pum manus, vel tarsum pedis introrsum ver-
sus, distortum habens homo. Wan.

ufde. a. adj. pro sikifde.
Admiratione dignus. Ferh.

efdiden. a. V. Admirari. Ferh.

efez. a. part. Implumis pullus avis. Gol.

efez. a. part. pl. a. fahz. Soli,
unici. Gol.

efez. a. V. [4. a. fahz] Unicum
fortum parere ovem. Wan.

efr. a. n. f. pl. a. fahz. Ma-
cte animo, dicitur ad exhilaran-
dum aliquem post luctum, vel ad exhortan-
dum ad bonum de statu malitia.

efr. a. 1) Nomen districtus circa ur-
bem sirâz. Ferh. 2) Nomen pagi in-
dici, vel Perlici. Cast.

M m m

مجموعه کتب خطی و چاپی در دسترس است. این کتابها در دسترس عموم قرار دارد.

مجموعه کتب خطی و چاپی در دسترس است. این کتابها در دسترس عموم قرار دارد.

Libe-
rare pignus suum. Wan. 2) Manumittere
servum. Gol.

iftikâ. a. V. [8. a. fahz] Animum
advertere. Gol.

iftel. a. part. Qui ab altero longius
distat. Wan.

iftilâ. a. V. [8. a. fahz] 1) Ablacta-
re. 2) Educare, nutrire. Wan.

iftilâ. a. V. [8. a. fahz] 1) Ex
tempore facere sermonem. 2) Subito mo-
ri. Wan.

iftilâz. a. V. [8. a. fahz] Partem
rei capere. Wan.

iftilâ. a. V. [8. a. fahz] Obrui
ex improviso. Gol.

iftilâ. a. V. [8. a. fahz] 1) Mi-
ri quid facere hominem. 2) Adducere mala.
Wan.

estimün. a. n. f. Epithymum. Cast.

iftinân. a. V. [8. a. fahz] Proferre
res diverfi generis. Wan.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

iftinân. a. n. f. 1) Affectio amo-
rosa. 2) Alienatio mentis præ amore, aut
dolore, & metu.

في ٢٤٢٢ يوم ٥. من ممرين

من في ٢٤٢٢ من قبض من قبض السبق والسبق
في ٢٤٢٢ من قبض من قبض السبق والسبق.

من قبض من قبض السبق والسبق
في ٢٤٢٢ من قبض من قبض السبق والسبق.

من قبض من قبض السبق والسبق
في ٢٤٢٢ من قبض من قبض السبق والسبق.

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق

من قبض من قبض السبق والسبق



فَسَدَ

244 . 254

من اقصی آثار یس

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

[illegible]

einige Fragen an mich, welche ich zu beantworten habe, die ich Ihnen mitteilen möchte.

[illegible]

١. *aktā* *mn. f.* pro *آخته āchte* ٢. *iedek atlar, vel atlari* ٣. *Parippi. C.*
valli a mano.
 ١. *aktaḡi* *mn. n. f.* *Stabuli præfec-*
tus Chani. Il cavallerizzo del Chan de Tar-
sari.
 ١. *aktā* ٢. *n. f. i. q.* *خان chamān, seu*
rectius سبؤة sebbūkat. ٣. *Sambucus arbor.*
Gol.
 ١. *yktȳrār.* ٢. *V.* [١١. *اقتار*] *Incipe-*
re exareficere plantam. Wan.
 ١. *yktȳtāe.* ٢. *V.* [١٢. *اقتا*] *Com-*
presso gradu uti, incedere. Wan.
 ١. *yk-āā.* ٢. *V.* [٤. *اقتا*] ١) *Mucrona-*
tum, ac sursum versus reductum esse nasum.
 2) *Pone inniti rei in sedendo. Gol.* 3) *Nati-*
tibus insidere canem, feram, pedes ante-
rioribus recta humi defigendo. Wan. 4) *Retroagere, retroire cogere equum suum.*
Gol.
 ١. *yk-āās.* ٢. *V.* [٤. *اقتا*] *Prodi-*
gum esse. Wan.
 ١. *ak-āād.* ٢. *n. f. pl. a* *اقتاد ku-ād.* *Mor-*
bi claudorum, quo illi semper considere vo-
guntur. *Gol.*
 ١. *yk-āād.* ٢. *V.* [٤. *اقتاد*] 1) *Jubere*
sedere. Wan. 2) *Collocare.* 3) *Superficia-*
liter fodere puteum, & ita relinquere nul-
la prodeunte aqua. 4) *Claudum esse.* 5)
Loco detineri, non se posse movere loco.
Gol. 6) *Depressum esse pedem equinum, ut*
non erectus stet. Wan. ٧. *اقتاد الله allā-*
hu wel-yk-āād. *Per DEUM fecit hoc. Gol.*
 ١. *yk-āār.* ٢. *V.* [٤. *اقتار*] *Fundo in-*
struere puteum. Wan.
 ١. *yk-āās.* ٢. *n. f.* *Opulentia. Gol.*
 ١. *yk-āās.* ٢. *V.* [٤. *اقتاس*] *Interi-*
mere derепente ipsoque momento, & loq̄o,
quo quis percussus est. Wan.
 ١. *yk-āāt.* ٢. *V.* [٤. *اقتا*] 1) *Obsce-*
rum in sermone esse. 2) *Abiectum, & de-*
spectum reddere. Gol.
 ١. *yk-āās.* ٢. *V.* [٤. *اقتاس*] 1) *Opu-*
lentum esse. Wan. 2) *Retroferri, & consi-*
tere. 3) *Recedere a negotio. Gol.*
 ١. *yk-āē.* ٢. *V.* [٤. *اقتع*] *Fodiendo*
incidere in aquam amaram. Wan.
 ١. *yk-āāl.* ٢. *V.* [٤. *اقتال*] *Expandere se*
florem vitis. Gol.
 ١. *yk-āām.* ٢. *V.* [٤. *اقتام*] 1) *Morde-*
re, & interimere serpentem. 2) *Elevare ac*
efferrī solem. Wan. 3) *Malum morbumve*
corripere, & interimere aliquem. Wan.
 ١. *ak-āb.* ٢. *n. f. pl. a* *اقتاب kab.* *Po-*
cula. Gol.

١٥١
 ١) *ak-ēd*. *a. part. i. q.* *كعد ka-ēd*.
 Qui longissime abest a primo stirpis patre.
Gol.
 ٢) *ak-ēdet*. *a. n. f. pl. a* *كعدت ku-ēdet*.
 Asini ephippia. *Gol.*
 ٣) *ak-ēdet*. *a. n. f. pl. a* *كعد ka-ēd*.
 Confessus. *Gol.*
 ٤) *akēs*. *a. part. ١)* Extrorsum pro-
 tuberant pectore, introrsum depresso dor-
 so gibbosus. ٢) Retorto collo, & capite ca-
 melus. ٣) Longa, & protensa nox. ٤) Vir
 gravis, & illustis. ٥) Nomen montis alicu-
 jus. *Wan.*
 ٦) *ak-ē-sān*. *a. Nomen prop. quod*
 indium est filius *ضخم zāmzām*, alludendo
 ob gibbositatem. *Wan.*
 ٧) *ak-ēm*. *a. n. f.* Simus, depressas ha-
 bens neres. *Gol.*
 ٨) *ak-ē-sās*. *a. V. [٣. a* *كعس]* Re-
 trocedere. *Wan.*
 ٩) *ak-ē-sār*. *a. V. [٣. a* *كعس]* Con-
 trahere se, & versus terram inclinare. *Wan.*
 ١٠) *ak-ē-sār*. *a. V. [٣. a* *كعس]* Infi-
 dere extremis pedum, uti paratus ad surgen-
 dum. *Wan.*
 ١١) *ak-ā*. *a. part.* Naso prominentiori,
 & iursum versus reducto præditus. *Gol.*
 ١٢) *akfā*. *a. n. f. pl. a* *كافا kafā*. Oc-
 cipita. *Gol.*
 ١٣) *akfā*. *a. V. [٤. a* *كفو]* ١) Præhabe-
 re, præferre aliquam rem, aut ut propriam
 habere. ٢) Proprium alicui, ac peculiare fa-
 cere. *Gol.*
 ١٤) *akfāch*. *a. V. [٤. a* *كفح]* Libidino-
 sam, coitus appetentem esse vaccam, lupam.
Gol.
 ١٥) *akfār*. *a. n. f. pl. a* *كافر kafār*, aut *a*
كافره kafre. Desertæ regiones, Campagne
 deserte.
 ١٦) *akfār*. *a. V. [٤. a* *كافر]* ١) Repe-
 rire desertam urbem. *Gol.* ٢) Vacuam
 & desertam esse domum, terram. *Wan.* ٣)
 In desertum proficisci. *Gol.* ٤) Carere ob-
 sonio, quin & cibo omni. *Wan.* ٥) Esurire.
Gol.
 ١٧) *akfās*. *a. n. f. pl. a* *كافس kafās*.
 Cavæ avium. *Wan.*
 ١٨) *akfāf*. *a. n. f. pl. a* *كافف kaff*. Co-
 actæ nubes. *Gol.*

akfa, s. V. [ق ف] r) Ovis
parere definire gallinam. Wan. z) Siccatio
lacrymis, & apparente nigredine esse osulum.
Gol.

birī kurejs. Divites ex tribu Cureisi per ætū
volum. ان ابا كريس an-a bir kæris. Ipsi pal-
mus. A lui un palmo.

do vincere, domare. *ikāhat. V. [4. a كح] Pugnare*

illuc dimissi homines. Gol.

5 Ekār. p. n. f. Vinitor. Ferh. 6 Manghar. 11 jūnāh m

Bl ekkär. n. f. 1) Fossor terræ. 2) Agri-
cola. Gol ^{detrusum}

Bı ikār, & ö, Bı ikāret. ۱: V. [4. a کور] *ikār* = *ikāret* = *ikārah* = *ikārah*

Celeriter incedere, q. convolvente gressu.
Gol.

كس ākārīs, & akārīs. p. n. f. كيمā.
توملān. i. Fungus. Fungo. Ferh.

کرس *ekāris. a. n. f. pl. pl. a* کرس *Kirs.*
Carpinus domus. Gal

ekāris. s. n. f. pl. a كراع kūrā.

Partes crurum, vel tibiae tenuiores in ovi-
bus. Gol. ^{de vici infra nunc quinquagesimo versu.}

اکرام ekārim. a. comp. pl. ab اکرام *akram* Nobiliores *Pii nobili* V فرائد

ان ارى an-arū vul. on-arū i. partic.

آكاريس ākārīs. *p. n. f.* Fungus. *Fungo.*

Ferh. اكالش ekā.
اكالش ekā.
 Ferh. اكالش ekā.

lis. p. n. f. Tuberæ terræ. Cast.

affutos, & ingeniosos habere, *vel* gignere, *Gol.*

Colroes, Sic omnes reges Persæ vocan-

tur, ut apud nos Cæsares. II. *שָׂרֵי הַקָּהָל* karjū-
 Gre. ¶ *שָׂרֵי הַקָּהָל* II. *שָׂרֵי הַקָּהָל*

عنوان *ekāfirei zemāni āli me-*

Cosroes seculi dignissimi, & Cæsares mundi

potentissimi. *Li rè della terra, e li monar-*
chi del mondo. Ll.

كسوم *ekāsim. a. part. pl. a* كسوم *Kesūm.*
Conferria herbis prodiri heri. Col.

ikāf. s. n. f. Clitellae asini, muli,

equi, non cameli. Gol. ^{١٢٠} ^{١٢١} ^{١٢٢} ^{١٢٣} ^{١٢٤} ^{١٢٥} ^{١٢٦} ^{١٢٧} ^{١٢٨} ^{١٢٩} ^{١٣٠} ^{١٣١} ^{١٣٢} ^{١٣٣} ^{١٣٤} ^{١٣٥} ^{١٣٦} ^{١٣٧} ^{١٣٨} ^{١٣٩} ^{١٤٠} ^{١٤١} ^{١٤٢} ^{١٤٣} ^{١٤٤} ^{١٤٥} ^{١٤٦} ^{١٤٧} ^{١٤٨} ^{١٤٩} ^{١٥٠} ^{١٥١} ^{١٥٢} ^{١٥٣} ^{١٥٤} ^{١٥٥} ^{١٥٦} ^{١٥٧} ^{١٥٨} ^{١٥٩} ^{١٦٠} ^{١٦١} ^{١٦٢} ^{١٦٣} ^{١٦٤} ^{١٦٥} ^{١٦٦} ^{١٦٧} ^{١٦٨} ^{١٦٩} ^{١٧٠} ^{١٧١} ^{١٧٢} ^{١٧٣} ^{١٧٤} ^{١٧٥} ^{١٧٦} ^{١٧٧} ^{١٧٨} ^{١٧٩} ^{١٨٠} ^{١٨١} ^{١٨٢} ^{١٨٣} ^{١٨٤} ^{١٨٥} ^{١٨٦} ^{١٨٧} ^{١٨٨} ^{١٨٩} ^{١٩٠} ^{١٩١} ^{١٩٢} ^{١٩٣} ^{١٩٤} ^{١٩٥} ^{١٩٦} ^{١٩٧} ^{١٩٨} ^{١٩٩} ^{٢٠٠} ^{٢٠١} ^{٢٠٢} ^{٢٠٣} ^{٢٠٤} ^{٢٠٥} ^{٢٠٦} ^{٢٠٧} ^{٢٠٨} ^{٢٠٩} ^{٢١٠} ^{٢١١} ^{٢١٢} ^{٢١٣} ^{٢١٤} ^{٢١٥} ^{٢١٦} ^{٢١٧} ^{٢١٨} ^{٢١٩} ^{٢٢٠} ^{٢٢١} ^{٢٢٢} ^{٢٢٣} ^{٢٢٤} ^{٢٢٥} ^{٢٢٦} ^{٢٢٧} ^{٢٢٨} ^{٢٢٩} ^{٢٣٠} ^{٢٣١} ^{٢٣٢} ^{٢٣٣} ^{٢٣٤} ^{٢٣٥} ^{٢٣٦} ^{٢٣٧} ^{٢٣٨} ^{٢٣٩} ^{٢٤٠} ^{٢٤١} ^{٢٤٢} ^{٢٤٣} ^{٢٤٤} ^{٢٤٥} ^{٢٤٦} ^{٢٤٧} ^{٢٤٨} ^{٢٤٩} ^{٢٥٠} ^{٢٥١} ^{٢٥٢} ^{٢٥٣} ^{٢٥٤} ^{٢٥٥} ^{٢٥٦} ^{٢٥٧} ^{٢٥٨} ^{٢٥٩} ^{٢٦٠} ^{٢٦١} ^{٢٦٢} ^{٢٦٣} ^{٢٦٤} ^{٢٦٥} ^{٢٦٦} ^{٢٦٧} ^{٢٦٨} ^{٢٦٩} ^{٢٧٠} ^{٢٧١} ^{٢٧٢} ^{٢٧٣} ^{٢٧٤} ^{٢٧٥} ^{٢٧٦} ^{٢٧٧} ^{٢٧٨} ^{٢٧٩} ^{٢٨٠} ^{٢٨١} ^{٢٨٢} ^{٢٨٣} ^{٢٨٤} ^{٢٨٥} ^{٢٨٦} ^{٢٨٧} ^{٢٨٨} ^{٢٨٩} ^{٢٩٠} ^{٢٩١} ^{٢٩٢} ^{٢٩٣} ^{٢٩٤} ^{٢٩٥} ^{٢٩٦} ^{٢٩٧} ^{٢٩٨} ^{٢٩٩} ^{٣٠٠} ^{٣٠١} ^{٣٠٢} ^{٣٠٣} ^{٣٠٤} ^{٣٠٥} ^{٣٠٦} ^{٣٠٧} ^{٣٠٨} ^{٣٠٩} ^{٣١٠} ^{٣١١} ^{٣١٢} ^{٣١٣} ^{٣١٤} ^{٣١٥} ^{٣١٦} ^{٣١٧} ^{٣١٨} ^{٣١٩} ^{٣٢٠} ^{٣٢١} ^{٣٢٢} ^{٣٢٣} ^{٣٢٤} ^{٣٢٥} ^{٣٢٦} ^{٣٢٧} ^{٣٢٨} ^{٣٢٩} ^{٣٣٠} ^{٣٣١} ^{٣٣٢} ^{٣٣٣} ^{٣٣٤} ^{٣٣٥} ^{٣٣٦} ^{٣٣٧} ^{٣٣٨} ^{٣٣٩} ^{٣٤٠} ^{٣٤١} ^{٣٤٢} ^{٣٤٣} ^{٣٤٤} ^{٣٤٥} ^{٣٤٦} ^{٣٤٧} ^{٣٤٨} ^{٣٤٩} ^{٣٥٠} ^{٣٥١} ^{٣٥٢} ^{٣٥٣} ^{٣٥٤} ^{٣٥٥} ^{٣٥٦} ^{٣٥٧} ^{٣٥٨} ^{٣٥٩} ^{٣٦٠} ^{٣٦١} ^{٣٦٢} ^{٣٦٣} ^{٣٦٤} ^{٣٦٥} ^{٣٦٦} ^{٣٦٧} ^{٣٦٨} ^{٣٦٩} ^{٣٧٠} ^{٣٧١} ^{٣٧٢} ^{٣٧٣} ^{٣٧٤} ^{٣٧٥} ^{٣٧٦} ^{٣٧٧} ^{٣٧٨} ^{٣٧٩} ^{٣٨٠} ^{٣٨١} ^{٣٨٢} ^{٣٨٣} ^{٣٨٤} ^{٣٨٥} ^{٣٨٦} ^{٣٨٧} ^{٣٨٨} ^{٣٨٩} ^{٣٩٠} ^{٣٩١} ^{٣٩٢} ^{٣٩٣} ^{٣٩٤} ^{٣٩٥} ^{٣٩٦} ^{٣٩٧} ^{٣٩٨} ^{٣٩٩} ^{٤٠٠} ^{٤٠١} ^{٤٠٢} ^{٤٠٣} ^{٤٠٤} ^{٤٠٥} ^{٤٠٦} ^{٤٠٧} ^{٤٠٨} ^{٤٠٩} ^{٤١٠} ^{٤١١} ^{٤١٢} ^{٤١٣} ^{٤١٤} ^{٤١٥} ^{٤١٦} ^{٤١٧} ^{٤١٨} ^{٤١٩} ^{٤٢٠} ^{٤٢١} ^{٤٢٢} ^{٤٢٣} ^{٤٢٤} ^{٤٢٥} ^{٤٢٦} ^{٤٢٧} ^{٤٢٨} ^{٤٢٩} ^{٤٣٠} ^{٤٣١} ^{٤٣٢} ^{٤٣٣} ^{٤٣٤} ^{٤٣٥} ^{٤٣٦} ^{٤٣٧} ^{٤٣٨} ^{٤٣٩} ^{٤٤٠} ^{٤٤١} ^{٤٤٢} ^{٤٤٣} ^{٤٤٤} ^{٤٤٥} ^{٤٤٦} ^{٤٤٧} ^{٤٤٨} ^{٤٤٩} ^{٤٥٠} ^{٤٥١} ^{٤٥٢} ^{٤٥٣} ^{٤٥٤} ^{٤٥٥} ^{٤٥٦} ^{٤٥٧} ^{٤٥٨} ^{٤٥٩} ^٤

[illegible]

Principes populi, tribusve. *Gol.*

JKl ekāl. a. n. f. i. q. طعم tā.ām. a. Cibus,
 & quidquid edunt. Gol.

ekkāl. 2. part. ۱) Edax, helluo.

Goloso, divoratore. 2) Corrolivus, Corro-
livo. An.

Ukāl. n. f. Erosio, prurigo, quæ

camelo addit ex his iustiore factu, qui in ute-
ro continetur. Gol.

الكاتب



اکر *ekrār. a. n. f. pl. a. kerr. Funēs,*
quibus colligantur duo ligna sella camelinae.
Wan.

اکر *ikrār. a. n. f. Heliotropium. Gol.*
اکر *ekrās. a. n. f. pl. a. kirs. Con-*
junctae domus, radices. Wan.

اکر *ikrās. a. V. [4. a. کرس] 1) Tor-*
que ornari jumentum. Gol. 2) Stercora &
urinas pecorum coacta & inter se cohæren-
tia habere domum. Wan. 3) In columba-
rium immittere, aut adigere columbam. Gol.
اکر *ikrās. a. V. [4. a. کرش] Infarci-*
re aliqua re ventriculum. Wan.

اکر *ikrā. a. V. [4. a. کع] 1) Sui co-*
piam ad petendum facere prædam. 2) Ad-
moto ore sorbere aquam. 3) Adaquare ca-
melos suos. Gol.

اکر *ikrāf. a. V. [4. a. کرف] Corrum-*
pi ovum. Gol.

اکر *ikrām. a. V. [4. a. کرم] 1) Ge-*
nerolam nobilemque indole prolem gigne-
re. Wan. 2) Insignem multumque victum,
seu talia vitæ sustinendæ subsidia dare aut af-
ferre. 3) Benigna ac egregia oratione uti.
Gol. 4) Honorare. Wan.

اکر *ikrām. a. n. f. Honoratio, honor,*
observantia. Onore, riverenza, osservan-
za. **اکر** *ikrām. a. V. [4. a. کرام] 1) Cum*
honore, & veneratione, venerabunde. Con-
honore, con ogni rispetto. **اکر** *ikrām. a.*
Honorare, venerari, colere Onorare, ri-
verire. c. c. d. & ac. perf. عطا **اکر** *ikrām*
idūp & kyldy. Gratiæ largi-
tus est. Gli ha fatto grazia.

اکر *ikerōi. a. n. f. comp. Acorus vel*
acorum. Acoro, ò gladiolo.

اکر *ikrāh. a. V. [4. a. کره] Invitum ad-*
igere ad aliquid, cogere. Costringere.
Wan.

اکر *ikrāh. a. n. f. Aversio, abominatio,*
fastidium. Orrore, aversione. **اکر** *ikrāh. c.*
Aversari, abominari. Aborrere. c. c. abl. rei.
Invitum adigere, cogere. Costringere, vio-
lentare. c. c. abl. rei. **اکر** *ikrāh. a.*
Aegre, invitus fecit. **اکر** *ikrāh. a.*
Vi & coacte. Per forza. Sa.

اکر *ūgrāh. p. n. f. ارشته*
lachse var. Segmenta offic in-
longum concisa, & juseulo incocta. Lasage-
ne. Cast.

اکر *ekribet. a. n. f. pl. a. کراب*
kerābet. Dactyli collecti. Gol.

اکر *ūkret. a. n. f. Puteus, fovea, pec-*
qualis foditur in agri culturam. Gol.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکر *akr. a. n. f. کرم*
kerr. Funēs, quibus colligantur duo ligna sella camelinae. Wan.

اکس *eksistyrā. a. n. f. کورکي*
Kōregi. Batillum. Badile.

اکس *eksā. a. part. 1) Macula کس*
Kesa. dicta, insignitus equus. 2) Sub cauda albi-
cantes plumas habens avis. Gol.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

اکس *eksik. a. n. f. نقصان*
noksān. Defec-
tus. Mancamento. 2) adv. (ارتف) Minus.

1) *Redire* facere, *avertere*. 2) *Imminuere*. Wan.
 3) *Detinere*, impedire. 4) *Avertere*
ab instituto. Gol.
 5) *Tabernaculum* fere *punto* coactili cooper-
 tum. 2) *Mapalia*, *qualia* sunt *Tartarorum* Cast.

al pericolo della vita. Eb. *وَدِمَ* *eli wir-*
mez c.c. dat. rei. Non potest assequi, aut
efficere. Non vi può *arzeeare*, arrivare.
دكر *eli altynde degülz*. Non
fumus sub domo illius. Non fiamo sot-
to 'l suo commando. Lili. *الي بك* *eli pek*. Te-
nax, avarus. Scarso di mano, misero *الي*
بوش *eli bos ol*. Vacuas manus habere, *ف*
ufit. vacare ab occupationibus. *الم بوش دكل*
elüm bos degül. Non vacat mihi. Non sono
senza facende.
اى il. p. n. f. ex habreo. Nom. Dei altis-
simi. Ferh.
اى ell. a. V. Aët. [1. & 2. F.] 1) Ciro
ire, properare. 2) Nitere ac resplendere
colorem 3) Concuti, commoveri. 4) Per-
turbari, pec. comminatione seu dicto *ويل*
wejl vz. 5) velitari *hafta*. 6) Consuere ve-
stem cum subductio panno & intermedio
gossipio, *punctim* acu pingendo. 7) Geme-
re. 8) Efferre vocem precando. 9) Excla-
mare præ dolore. 10) Alterari & corrumpi
aquam. 11) Sonum fve murmur edere flu-
xu suo *aquam*. 12) Erigere & in mucronem
contrahere aures suas *equum*. 13) Ad ca-
piendam prædam, & inobedientem gerere
accipitrem. Gol.
اى ill. a. n. f. 1) Fœdus, & jusjurandum,
quo illud fitmatur. 2) Vicinus. 3) Propin-
quitas cognatorum vel affinium. 4) Propin-
qui & affines ipsi. 5) Radix & origo præ-
stans. 6) Minera. 7) Odium, inimicitia. 8)
DEUS cum articulo. Gol.
اى *alā*. p. part. comp. ab *اودن* *aluden*.
1) Turbidus, contaminans. 2) Color mix-
tus, seu secundarius. Ferh.
اى *alā*. a. n. f. pl. a *ala* *elā*. Beneficia cha-
rismata. Beneficj. Gol.
اى & rar. *ال* *ala*. a. adj. 1) Mixtus co-
lor, versicolor. Di color *meschiato*, misto,
vario. 2) n. f. Lepra. Lepra. *الاسي كندى*
alasi gitty. Sublata est illius lepra. *Se n'e*
andata, passata la sua lepra. *الا كوزلو* *ala*
gözllü. Oculis glancis præditus. Che ha
li occhi azzuri. *الا كوزلو* *gög ala göz-*
llü. Oculis caesis, ac fere cæruleis præditus.
Che ha li occhi turchini col bianco. *الا بالغي*
ala balugty. Trutta. Trutta *ال* *tenlik*.
tenlik. Lepra. Lepra. *ال* *alan*. Leprosus.
Leproso. *ال* *fyghyrgik*. Sturnus. Storno.
الكورك *ala kargha*. Graculus, monedula. Cornacchia minore,
ال *ghiandaia*.
اى *elā*. a. n. f. pl. *alā*. Beneficium.
Grazia. *ال*

1. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 2. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 3. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 4. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 5. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 6. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 7. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 8. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 9. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.
 10. Die Wahl der Präsidenten und Vizepräsidenten erfolgt durch das Volksvolk in der Präsidentenwahl.

[illegible]

في بابك اويدن ان الله تعالى
في بابك اويدن ان الله تعالى
في بابك اويدن ان الله تعالى

dili pür alim. Cor curis, ac doloribus plenum. Cuore pieno di amarezze. *Sa.*

il-ām. *V.* [4. a. *ām*] 1) Reparare, in gratiam reducere. *Gol.* 2) Opus ignobile facere. *Wan.* 3) Se ignobilem, vilemque monstrare. 4) Gignere tales liberos. *Gol.* *ilām.* *p. nom. prop.* Nom. loci in regione Chorazan. *Cast.*

alamān. *t. nom. gent.* Germanus. *Alamano, Tedesco.* *الامان طافي* *alamān daghy.* Alpēs Germaniæ pec. *V.* *العجم* *el-ēmān.* *a. n. f.* cum articulo. 1) Gratia, venia. 2) Securitas. *Quartiere! misericordia, aita!* *الامان ددوب* *il emān dijūp.* Veniam petendo. *Dimandando quartiere.* *الامان امانه زمين و زماني پر صدا* *ghulghulēt el emān il zeminū zemānū pūr sedā itūler.* Ingeminatis clamoribus. *Venia detur, venia orbem impleverunt. Rempirono il cielo, o la terra de' gridi, quartiere, grazia! Sa.*

ilāmēt. *a. V.* [4. a. *lām*] Commere-ri culpam, reprehensione dignum quid facere. *Wan.*

alān. *p. i.* 1) Nomen urbis in regione *türkistān.* 2) Nomen montis. *Ferh.* *alān.* *t. part. pres.* Acceptor, emptor, qui emit. *Il compratore.*

el-an. *a. adv. cum articulo.* Nunc, etiamnum, adhuc. *Ora, fin' ora, adeffo, ancor' adeffo.* *الان* *ellān.* *p. nom. regni, & urbis in eo.* *Cast.*

ilānet. *a. V.* [4. a. *lān*] Lenire, placare. *Gol.*

alānē. *p. n. f.* 1) Nidus. *Nido.* 2) Umbra. *Ombra.* 3) Turba aulica. *Ferh.* 4) Falcō. 5) Annulus portæ. 6) Cornix. *Cast.* *elāniūn.* *a. n. f. i. q.* *rašen.* *Helenium.* *Gol.*

alāw. *q. & elāw.* *p. n. f.* Flamma ignis. *Ferh.*

elāw. *q. & elāw.* *p. n. f.* Flamma ignis. *Ferh.* *elāw.* *q. & elāw.* *p. n. f.* Flamma ignis. *Ferh.*

ilāh. *a. n. f.* Deus in genere. *ilāhler.* *Dii.* *Dei.* *ilāheler.* *Deæ.* *Tef.*

ilāhet. *a. V.* *Acē.* Colere, adorare. *Gol.*

ilāh. *a. n. f.* 1) part. Divinus. *Divino.* 2) cum affi. per. O mi Deus. *O Dio mio!* 3) *n. f.* Cantatio spiritualis, hymnus. *Cantzone spirituale, inno, pro ilāhije* *علم* *ilāhije.* *Mera-*

ilāhije. *Hymni, cantiones spirituales. Canzoni spirituali, inai.*

alāi. *p. part.* Inquinatus. *Ferh.*

alaj. *t. n. f.* 1) Turma, phalanx. 2) *Pompa folennis, processio.* 3) *Series exercitus, seu ordo, acies. Banda, turba, pompa, & ordini, squadrone, ale d'essercito.*

alaj begi. *Colonellus equestris,*

sed ex feudatariis bonorum regni ad expeditionem publicam obligatis. Colonel-

lo di cavalleria della novità del ptefe,

mastro di campo. alai topi. Tormentum bellicum minus. *Pezzo di camp-*

alaj alaj olup. Dis-

alaj alaj bend. *alay kur-*

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

alay kur-

elb. *alb, alep & alup.* *p. n. f.* 1) *Athleta, heros.* 2) *Omnis natura robustus, & fortis. Inde* *elb arslan cog-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

elb. *a. V.* *acē.* [1. 2. F.] 1) *Congre-*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

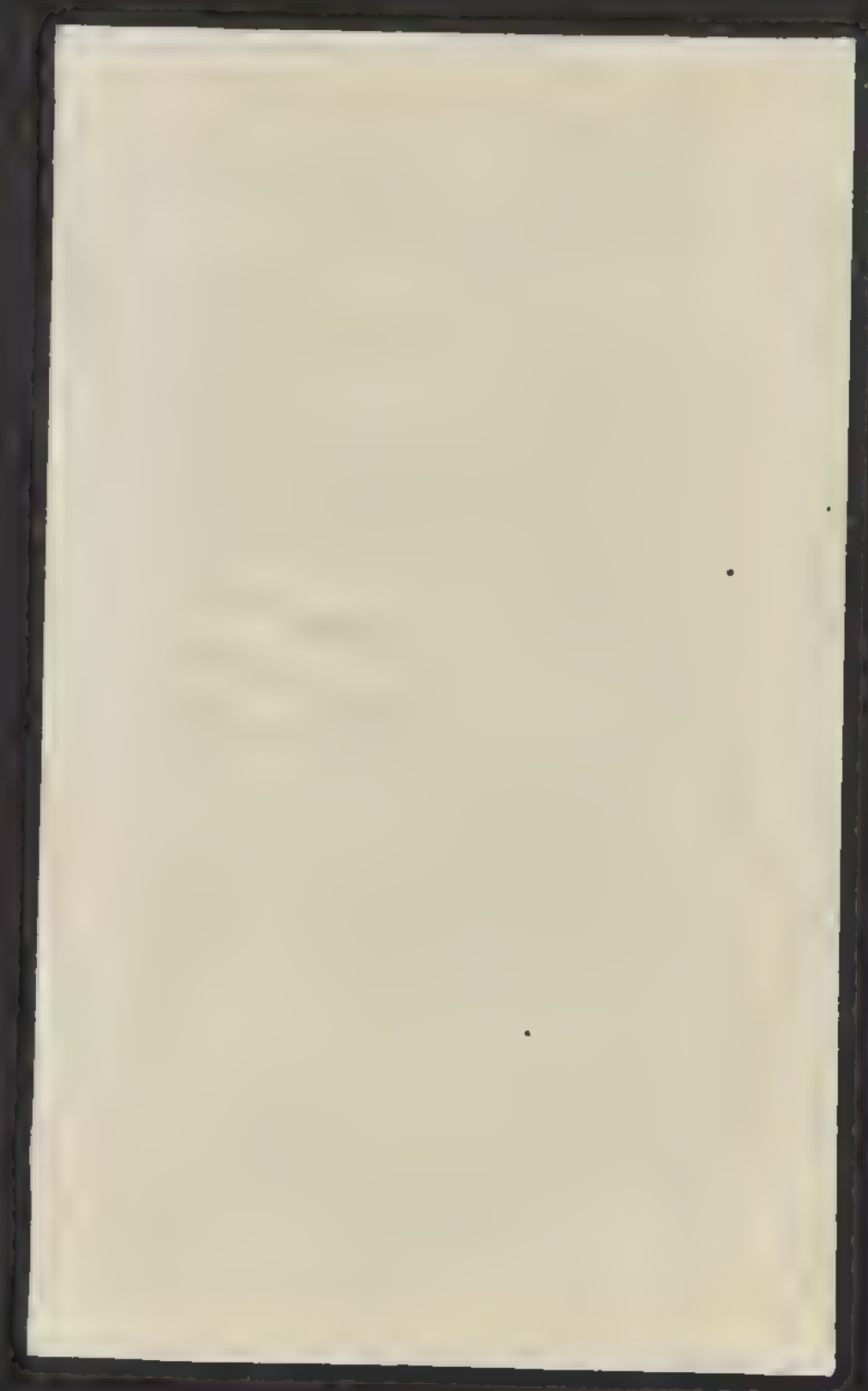
sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

sternere equum. Wan. 6) *Tali panno, aut*

الكه 204. vof

الكه ليج *p. polonium*
p. graecia الكه يونان
p. aethiops nigra الكه حبشة ورتكيا
p. peruviana الكه ليجر
p. holosericea الكه ولنديس



gnum aloës. Cast.
 ülühiye الروحية ülühiye
 tan-rilik, i. Deitas, divinitas. D.

2) Abluere vulvam suam aqua. Gol.

10
um.
ere.

Part. I. Tom. I.

Pulpa femoris. 5) Carnosus, atque affurgens
D d d d muscu-

musculus pollicis, monticulus veneris, *auas* thenar dictus. *Gol.*

elut. a. 1) n. f. Nom. loci. 2) part. Is, cui vix quisquam est similis, quo vix præstantior alter. 3) Dæmone, seu genio correptus, & obfessus. *Gol.*

elijet. a. 1) n. f. pl. الایة *elajā*. Jumentum, jusjurandum. 2) *Fæm. ab* *eli.*

Negligens. *Proverb.* فلا الیة *elijet.* Si non felix, haud negligens, si deest fortuna, haud deero mihi, *vel* non dees, autne desis tibi. *Gol.*

ilijet. a. n. f. 1) i. q. عطیة *atijet.* Donum. 2) Merda, seu proprie globuli stercorei pecorum. *Gol.*

alichten. v. *V.* Aegre ferre, irasci, indignari. *Cast.*

alid. v. *V.* 3. perf. præt. perf. Contremuit ob rem inopinate visam. *Ferh.*

aliden. v. *V.* 1) Culpam committere, commereri crimen. 2) Resilire. 3) Culpare, corripere aliquem in sermone. 4) formidare, pavere. *Cast.*

alij. v. *V.* 3. perf. præs. Contremiscit videndo aliquid, aut ob rei alicujus eventum homo, vel animal. *Ferh.*

alixiden. v. *V.* 1) Contristari, angere animo. 2) i. q. الغدن *elfenden.* Nutare, & velut convulsuncula contrahi. 3) Offendere in aliquo. 4) Culpare. *Cast.*

alixende. v. part. Pavidus equus, nulus. *Ferh.*

eleise. v. part. comp. ex *an* & *lis* non. sic in *Corani. fura. VI. v. 52.* *eleisallahū bieleme bis-sakirine.* An non Deus scientissimus est, qui sint gratias agentes?

elijes. a. part. & n. f. 1) Intrepidus, strenuus, fortis. *Wan.* & hinc 2) Leo. 3) Impositum quodvis onus ferens camelus, etiam nulli mansioni affixus. 4) Curruca, qui ludibrio habetur, nec zelotypia, aut ulla honoris cura ducitur. 5) contra Egregia indole, moribusque præditus. *Gol.*

alys wiris. a. n. f. comp. Emptio, & venditio, commercium. *Traffico, negozio.* *alys wiris.* e. Commercium, mercimonium exercere. *Trafficare, negoziare.*

elvat. a. part. i. q. الوط *elvat.* Amabilior res. *Wan.*

elijagh. a. part. 1) Fatuus, amens. 2) Qui inexplanare loquitur, blasphemus, aut qui in loquendo reperit literam *je.* *Gol.*

elif. a. part. 1) Familiaris, foetus, consuetudine junctus. 2) Assuetus. *Compagno, domestico, intrinseco, & averzo.*

bu fyrkai sa-âdet elif. Hic cætus felicitati conjunctus, assuetus. *Queste gente felice. Sa.*

makbuli chayri kerem elifleri oldy. Animo ejus benignitati assuetus acceptum, probatumque fuit. *Lo gradi. Sa.*

alykomak. v. *V.* 1) Retinere, *alykomak.* 2) Manus injicere, comprehendere. *re!* *Ritenere, trattenere, arrestare.* 3) Deponere, relinquere. *Lasciare.* 4) Sistere, coercere. *Fermare.*

mez-kürleri janin-iz de alykomak. Nolite supradictos retinere apud vos. *Non li ritenete appresso di voi. Ll.*

elil. a. n. f. i. q. *enin.* Gemitus. *Wan.* *elilil-mā.* 1) Murmur, seu sonus fluentis aquæ. 2) Fluxus ejus. *Gol.*

elim. a. part. Dolorem infligens, crucians. *Doloroso, penoso.* *elim.* *Pæna vehemens, tormentum infernale. Tef.*

ilimān. a. n. f. Malacia. *Calma.* *alyn.* a. n. f. Fronis. *V.* *lejn.* Placidæ, suaves res. *Wan.*

ilein. a. part. Ante. *Avanti.* *kapusi ileinde.* Ante fores. *Avanti la porta. Tef.* *ileiün-de.* Ante, coram te. *Avanti di te.* *eleiün-de.* idem. *Tef.*

elijewm. a. n. f. cum art. adverbialiter positum. Hodie. Oggi.

alywirmek. v. *V.* Porrigere, præbere, subministrare. *Far avere, porgere, somministrare. V.* *حواله.*

am. a. n. f. کس *Kis.* *Honestus* *ewret* *udjeri,* seu *erleri.* *Vulva, cunnus, pudenda mulieris. Potta, frigida, fica, monna, natura della donna.*

am. a. part. interrog. An, num? *Forse, se. Vox cumprimis familiaris auctori Alcorani.* *am* *ilinsā.* *An homini erit id, quod desiderat.*

am. a. 1) *Servit ad formandam primam perf. sing. & postpositum nominibus a he otioso terminatis scribitur expresso ut:*

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

am *gufte em.* Sum locutus. Si vero nomen, cui postpositum est, non terminetur a otioso

camelos. 3) Ellicere, ut centum sint numero. Wan.

uma. a. n. f. Vociferatio felis. Gol.

emmā. a. n. f. 1) partic. exceptionis. Sed, atqui, verum, attamen, autem. Mā, pero, pure, tuttavia. 2) part. conditionalis. Si, quod si. 3) emmāki. Nisi quod, fin, sed. Ma se, senon.

immā. a. n. f. 1) partic. conditionalis composita ex in in fi, & mā pleonastico. Si, quodsi. Sa.

amāt. a. n. f. pl. ab emt. Loca elatiora, loca curva, & inaequalia. Gol.

immāt. a. n. f. pl. ab umm. Principia, radices, matres, at brutorum iuxta quosdam, uti ummehāt, matres hominum tantum. Gol.

imātet. a. n. f. 4) a. Occidere. Uccidere.

emāfil. a. n. f. pl. ab emfel. Aequales, pares. Pari, uguali, simili & Proceres, optimares. & li grandi, eminenti. amāfil mutlak. Liberi status. Stati liberi. Bob.

imāfil. a. n. f. 1) Exemplum publicum statuere in aliquem. 2) Talionis poena punire aliquem.

amāg. a. n. f. 1) Signum, scopus jaculatorum. Segno, bersaglio. Ferh. 2) Stipes, ad quem vinea, vel phaeoli affurgunt, firmantur. 3) i. q. un āsi. Edulii genus. Cast.

emāg. a. n. f. comp. pl. ab emged. Gloriosissimi, illustrissimi. Onoratiissimi, gloriosissimi. II. ekārim Ll. V. قسوي

amāden. p. V. 1) Parare. 2) Paratum esse. Apparere, apparere pronto. Ferh.

amāde. p. part. pass. mühejā. 1) Paratus. 2) Instruitus. 3) Maturus. Pronto, apparecchiato. Ferh. hazyrū amāde. Promptus, & paratus. amāde. Præparare, promptum reddere. Apparere, far pronto. اسباب جنگي آماده و. Providere sibi de rebus necessariis ad bellum. Sa. Proveder di munizioni. قلوب كنكه kalkup gitmege amāde oldy. Se accinxit ad proficiscendum. Si fece pronto per partire. Eb.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

amār. p. n. f. 1) i. q. حساب hysāb. Computus, numerus. Conto, numero. 2) Diligentia assiduitas in re aliqua. 3) i. q.

istiskā. a. Pluvia a Deo petitio. Ferh.

4) Inquisitio, percunctatio. Cast.

emār. a. n. f. 1) Tempus. 2) Signum. Gol.

emār. p. n. f. Amylum, gluten textorium. Golla, glutine. Cast.

imār. a. n. f. 4) a. Fluere facere. Wan.

imār. a. n. f. 1) Prospicere de comenatu. 2) Liquefacere rem. 3) Præcidere res debitas. Gol.

emāret. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa.

imāret. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emār gir. p. n. f. compof. Arithmeticus, calculator. Ferh.

imār. a. n. f. 4) a. Segregare, distinguere. Gol.

emāre. a. n. f. 1) Valde, & intense imperans. 2) Valde propensus.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

emāre. a. n. f. 1) Valde propensus. 2) Concupiscentia, prævalida carnis libido. Concupiscentia carnis a libidine liberat. Il matrimonio ci libera dalle disordinate concupiscentie della carnis. Del.

imātātūl exā ānis sebil sewābini tahsīl idiūn. Ad acquirendum meritum amovendi damna, aut offendicula viarum. Per acquistarli il merito di levar via le spine, e gl' intoppi delle strade. Sa.

imāt. a. n. f. 4) a. Fluere facere. Gol.

emā-iz. a. n. f. pl. ab em-iz. Terræ duræ, & glareæ abundantes. Gol.

emā-iz. a. n. f. pl. ab em-iz. Agmina dorcadum. Gol.

emāyk. a. n. f. pl. a māk. Deferta. Wan.

amāk. a. n. f. Anguli interiores oculi. Wan.

imāk. a. n. f. 4) a. Incidere in iram, aut præfocantem sletum. Gol.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

afceclas, tum in Arabia, cum etiam in imperio Ottomanico; sunt autem hi ابو حنيفه ebū hənife, melik, شافعي, ahmed ibn hənbel; quisque eorum ob doctrinā excellentiam a Musulmanis per antonomasiam antistitis cognomen promeruit. 4) Cognomen, quo in Persia sectatores Ali duodecim viros compellant, quos contra mentem aliorum Musulmanorum in Oriente immediate post mortem Moham medis in chalifatu successisse prætendunt, atque in tanta veneratione habent, ut eorum nomina non tantum in libris commemorent, verum etiam monetæ suæ insculpant. 5) Rex, seu potius imperator. Vox cumprimis in libris juridicis frequens loco سلطان fultān; Quoniam in Mohammedico regno imperator simul summus præses est, rerum civilium & sacrarum. 6) Dux exercitus. 7) Dux, & index viæ. 8) Dux camelorum, qui præcincto eos ducit. 9) Camelus, qui agmen præcedit, & quasi reliquorum ductor est. 10) Via manifesta, via regia. 11) Liber, quo quis docetur, & dirigitur, speciatim Coranus. 12) Exemplar, quod ad imitandum proponitur. 13) Regula lignea, quæ adhibetur ad servandam rectitudinem in edificando. 14) i. q. لوح المحفوظ lawhul-mahfuz. Tabula decretorum Dei, seu rerum futurarum divinæ subjectionis providentiæ. 15) Tractus viæ, qui ducit versus Meccam. 16) usi. Parochus, qui præit populo oratoro. Parrochiano, curato. imām akhmin. imāmūl-həremejn. Parochus fanī Meccani, & Medinensis. imām efendi, alias etiam hungar imāmi. Parochus aulicus principis. aghā imāmī. Parochus campestris, ita vocatur tribunus legionis pratorianorum, quæ est No. 94. & in publica functione eodem vestitu se induit, quo alias in aula Ottomanica monialer, seu officiales pratorii judicialis uti solent. mahale innāmī. Parochus vici, seu certa regionis in urbe, qui stipendio ex pecuniis in pios usus legatis fruitur. Parrochiano d'una contrada, quartiere della città. imāmūl-edāb. Antistes bonorum morum. Cognomen ابو نوبته ebū nobetā, ob libros morales, sive asceticos, quibus auctor iste magnam apud Mohammedanos nominis celebritatem consecutus est. imām akhdi. Antistes directionis spiritualis. ابو منصور محمد بن محمود ul-mahmūdūl-hənīdā, qui fuit unus e celeberrimis Doctores sectæ hanifensis.

imātātūl exā ānis sebil sewābini tahsīl idiūn. Ad acquirendum meritum amovendi damna, aut offendicula viarum. Per acquistarli il merito di levar via le spine, e gl' intoppi delle strade. Sa.

imāt. a. n. f. 4) a. Fluere facere. Gol.

emā-iz. a. n. f. pl. ab em-iz. Terræ duræ, & glareæ abundantes. Gol.

emā-iz. a. n. f. pl. ab em-iz. Agmina dorcadum. Gol.

emāyk. a. n. f. pl. a māk. Deferta. Wan.

amāk. a. n. f. Anguli interiores oculi. Wan.

imāk. a. n. f. 4) a. Incidere in iram, aut præfocantem sletum. Gol.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi potestas. Principato, dominio, il comando.

emākin. a. n. f. 1) Segno, segnale. Sa. 2) Præfectura, dominium, imperium. 2) Mandandi, & imperandi pot

mus experimenti causa. *Sæ.* ^{أختبارات} *imtyhānāt ilāhijē.* Probationes, tentamen-
ta divina. *Prove divine. Ik.*
^{أختبار} *imtychā.* 2. *V.* [8. ^{أختبار} *a*] Longe
removere, abducere. *Gol.*

اختار *imtychār*, a. V. [8. اختر^N] 1) Se con-

3) Menorcm capere vel patienn 4) Ene-
dullare os. 5) Excipere naso *ventum, uti*

1) [خض^ا] *intychāz*, a. V. [8. a خض^ا]
2) *Asitara* laa butxuri cagendi erga *Wan*

إمّيت ^{imtychāt}. ۛ. V. [8. ۛۛۛ] ۛ) Emit.

terius est. Wan. 4) Intendere omnes vires
attrahendo arcui. Gol

—[*ṣol*] *intidāh*, u. V. [8. a 730] 1) Lau-

niek t. Protrahi, produci, extendi. *Esfer pro-*

زمان *imtidadi zaman*. Protractio temporis.
Spazio di tempo. *Ik*. تمتدات و امتدادات *tem-*

زمان مقابله امتداد و آشوب. Ll. *ta la pace.*

tractum est, & tumultus pugnantium in-

mil ki zemani muhājāre intidād we berdu
sitā intidād hula. Ejeri nasser, ur tempus

durasse l'assedio, & il freddo del verno fos-

fructa argilla, lute glebas. Col.

misceri, dilui, *Gol.*

— für gewöhnlich

marum ejus instar guttarum pluviae in terram effusa sunt. *Le lagrime gli cadevano dagli occhi come tante gocce di pioggia. Sc.*
امطار *imtar*. a. V. [4. a. مطر] 1) Pluviam, iaghmur iaghduimak. 2) Facere pluvie, causare, immittere pluviam. *Far piovere.*
امطي *emty*. a. n. f. [4. a. مطي] 1) Species lacrymae, seu gummosae rei, quae comeditur. 2) Aequabilis, & protensus statuta. 3) Species arboris, quae in arenis nascitur. *Gol.*
امطاز *imtar*. a. V. [4. a. مطاز] Siccescere curare lignum viride, humidumve. *Gol.*
اممعة *imma*. a. n. f. [4. a. ممعة] 1) Imbecillis mente. 2) Inconstans. 3) Qui cibum alienum capiat, & non vocatus ad mensam accedit. *Gol.*
امع *em*. a. n. f. [4. a. مع] 1) Penuria viatorio destitui. *Gol.* 2) Pauperem evadere. *Wan.* 3) Exuere opibus. *Gol.*
امعز *im-az*. a. V. [4. a. معز] Abundare capris. *Wan.*
امعاض *im-az*. a. V. [4. a. معاض] 1) Male habere aliquem. 2) Ira ac dolore afficere. *Gol.*
امعاط *immi-at*. a. V. [7. a. معاط] Glabro corpore, sine pilis esse. *Wan.*
امعاف *em-ak*. a. n. f. [4. a. معاف] Deserta magna.
امعاف *im-ak*. a. V. [4. a. معاف] Profundum efficere. *Gol.*
امعال *im-al*. a. V. [4. a. معال] 1) Pessumire negotium. 2) Celeriter incedere. 3) Deperare, & male facere negotium. 4) Castrare jumentum. *Wan.* 5) Amovere aliquem ab instituto suo. *Gol.*
امعان *im-an*. a. V. [4. a. معان] 1) Longe progredi. 2) Aufferre, quod jure debetur alteri. 3) Humum aqua rigari. *Wan.* 4) Multas habere opes. 5) Paucas habere opes. 6) Obsequi & submittere se. 7) Fluere aquam. 8) Abdere se in latibulum suum lacertam. *Gol.*
امعان *im-an*. a. n. f. [4. a. معان] 1) Acris, intensus, que intuitus. 2) Reflexio, contideratio. *Wan.* 3) Intente, flexe aspicere. *Sc.* Guardar intente, e considerate minutamente. *Eb.*
امعز *em-az*. a. n. f. [4. a. معز] 1) Glaber, destitutum pilorum patiens. 2) Paucas herbas proferens locus. *Wan.*
امعز *em-az*. a. n. f. [4. a. معز] 1) Dura terra. 2) Glarea abundans locus. *Wan.*
امعز *em-az*. a. n. f. [4. a. معز] 1) Lupus. *Wan.* 2) Lupo similis latro. *Gol.*
Gggg

امص *imsas*. a. V. [4. a. مص] Sorbendum, vel fugendum dare. *Gol.*
امص *imsa*. a. V. [4. a. مص] 1) Immixto lacte esse camelitem. *Wan.* 2) Tales camelites habere virum. 3) Fructus suos producere lycium arborem. *Gol.*
امص *imsal*. a. V. [4. a. مص] 1) Mulgendo prorsus exhaustire oves. 2) Immaturum factum instar molis carneae ejicere mulierem. *Gol.*
امص *emsud*. a. n. f. [4. a. مص] Mesad, Vertices montium. *Wan.*
امص *emsiret*. a. n. f. [4. a. مص] Mesiret, Intestina. *Gol.*
امص *imsuchat*. a. n. f. [4. a. مص] Umsuch, Folium plantae nazzy. *Gol.*
امص *emz*. a. V. [4. a. مص] 1) Non curare, negligere objurgationem. *Gol.*
امص *imza*. a. V. [4. a. مص] 1) Facere ut transeat, penetraret, & ratum habeatur. *Far passare.* 2) n. f. Subscriptio nominis in literis, decretis. *Sot toferizone, sottoscritta.* 3) *imza* e. *usuf* amasini *imza cekmek vel cekmek* Subscribere. *Sot toferisufi.*
امص *imzah*. a. V. [4. a. مص] 1) Imminuere exultationem alicujus. *Wan.* 2) i. q. *mazh*. Diffundere radios suos solem. *Gol.*
امص *imzar*. a. V. [4. a. مص] 1) Dolorem parere. 2) Rem acriorem urere oculum. *Wan.* 3) Dolere vulnus. *Gol.*
امص *imza*. a. V. [4. a. مص] 1) Maturos, & manducabiles dactylos habere palmam. 2) Ad manducandum idoneum esse. *Gol.*
امص *imzalamak*. a. V. [4. a. مص] ex Arabico. Subscribere. *Sot toferisufi.*
امص *umzuch*. a. n. f. [4. a. مص] Umsuch, Folia plantae nazzy. *Wan.*
امص *umzuch*. a. n. f. [4. a. مص] Umsuch, Folia plantae nazzy. *Wan.*
امص *emz*. a. n. f. [4. a. مص] 1) Acutior, magis penetrans. 2) Provector. *Gol.*
امص *emta*. a. n. f. [4. a. مص] Dorcia. *Wan.*
امص *emta*. a. n. f. [4. a. مص] Res longa, & protensa. *Gol.*
امص *imtae*. a. V. [4. a. مص] Projumentum habere. *Gol.*
امص *emtar*. a. n. f. [4. a. مص] Pluviae. *Wan.* 3) Pluviae. *Wan.* 4) Pluviae. *Wan.* 5) Pluviae. *Wan.* 6) Pluviae. *Wan.* 7) Pluviae. *Wan.* 8) Pluviae. *Wan.* 9) Pluviae. *Wan.* 10) Pluviae. *Wan.* 11) Pluviae. *Wan.* 12) Pluviae. *Wan.* 13) Pluviae. *Wan.* 14) Pluviae. *Wan.* 15) Pluviae. *Wan.* 16) Pluviae. *Wan.* 17) Pluviae. *Wan.* 18) Pluviae. *Wan.* 19) Pluviae. *Wan.* 20) Pluviae. *Wan.* 21) Pluviae. *Wan.* 22) Pluviae. *Wan.* 23) Pluviae. *Wan.* 24) Pluviae. *Wan.* 25) Pluviae. *Wan.* 26) Pluviae. *Wan.* 27) Pluviae. *Wan.* 28) Pluviae. *Wan.* 29) Pluviae. *Wan.* 30) Pluviae. *Wan.* 31) Pluviae. *Wan.* 32) Pluviae. *Wan.* 33) Pluviae. *Wan.* 34) Pluviae. *Wan.* 35) Pluviae. *Wan.* 36) Pluviae. *Wan.* 37) Pluviae. *Wan.* 38) Pluviae. *Wan.* 39) Pluviae. *Wan.* 40) Pluviae. *Wan.* 41) Pluviae. *Wan.* 42) Pluviae. *Wan.* 43) Pluviae. *Wan.* 44) Pluviae. *Wan.* 45) Pluviae. *Wan.* 46) Pluviae. *Wan.* 47) Pluviae. *Wan.* 48) Pluviae. *Wan.* 49) Pluviae. *Wan.* 50) Pluviae. *Wan.* 51) Pluviae. *Wan.* 52) Pluviae. *Wan.* 53) Pluviae. *Wan.* 54) Pluviae. *Wan.* 55) Pluviae. *Wan.* 56) Pluviae. *Wan.* 57) Pluviae. *Wan.* 58) Pluviae. *Wan.* 59) Pluviae. *Wan.* 60) Pluviae. *Wan.* 61) Pluviae. *Wan.* 62) Pluviae. *Wan.* 63) Pluviae. *Wan.* 64) Pluviae. *Wan.* 65) Pluviae. *Wan.* 66) Pluviae. *Wan.* 67) Pluviae. *Wan.* 68) Pluviae. *Wan.* 69) Pluviae. *Wan.* 70) Pluviae. *Wan.* 71) Pluviae. *Wan.* 72) Pluviae. *Wan.* 73) Pluviae. *Wan.* 74) Pluviae. *Wan.* 75) Pluviae. *Wan.* 76) Pluviae. *Wan.* 77) Pluviae. *Wan.* 78) Pluviae. *Wan.* 79) Pluviae. *Wan.* 80) Pluviae. *Wan.* 81) Pluviae. *Wan.* 82) Pluviae. *Wan.* 83) Pluviae. *Wan.* 84) Pluviae. *Wan.* 85) Pluviae. *Wan.* 86) Pluviae. *Wan.* 87) Pluviae. *Wan.* 88) Pluviae. *Wan.* 89) Pluviae. *Wan.* 90) Pluviae. *Wan.* 91) Pluviae. *Wan.* 92) Pluviae. *Wan.* 93) Pluviae. *Wan.* 94) Pluviae. *Wan.* 95) Pluviae. *Wan.* 96) Pluviae. *Wan.* 97) Pluviae. *Wan.* 98) Pluviae. *Wan.* 99) Pluviae. *Wan.* 100) Pluviae. *Wan.*

امطار امطار امطار

امص *imsak*. a. V. [4. a. مص] 1) Tenere, continere. *Wan.* 2) Prehendere. 3) Parce vivere. 4) Cohibere se, abstinere. *Tenere, tenere, riservare, sparmiare, risparmiare, astenersi.* *Tef.*
امص *emsach*. a. n. f. [4. a. مص] Loca fluentis aquae. *Gol.*
امص *emsileh*. a. n. f. [4. a. مص] Loca fluentis aquae. *Gol.*
امص *emsuh*. a. n. f. [4. a. مص] Tabula, & asser qui vis oblongior navis. *Gol.*
امص *emsuch*. a. n. f. [4. a. مص] Plantae nodosae species, foliis fere olivae, fructu rubro, adstringente amarore. *Gol.*
امص *umfijet*. a. n. f. [4. a. مص] Vespertinum tempus. *Wan.*
امص *imsa*. a. V. [4. a. مص] 1) Jubere incedere. 2) In incessu dirigere. 3) Pecoribus abundare. 4) Solvere ventrem. *Wan.*
امص *emsag*. a. n. f. [4. a. مص] Mixtae res. *Wan.*
امص *imsar*. a. V. [4. a. مص] 1) Germinare plantam. 2) Virorem, plantaeque suas efferre terram. *Wan.*
امص *emsafend*. p. n. f. [4. a. مص] Angelus. *Ferh.*
امص *imsas*. a. V. [4. a. مص] 1) Medullosum esse os, pec. capite suo, & extrema parte. 2) Obtingere, contingere alicui. *Gol.*
امص *emsat*. a. n. f. [4. a. مص] Pectines. *Wan.*
امص *imsak*. a. V. [4. a. مص] Percutere scutica, flagellare. *Gol.*
امص *imseh*. p. adv. [4. a. مص] bu gige. t. Hac nocte. Questa notte. *Wan.*
امص *emsak*. a. n. f. [4. a. مص] Intertrigini obnoxia habens femora. *Gol.*
امص *emismek*. t. V. [4. a. مص] 1) Sugere se invicem. 2) Labia sibi invicem sugere, se mutuo osculari. *Succhiarsi le labra.*
امص *amys*. a. n. f. [4. a. مص] 1) Caro cruda aceto imposita. 2) Cibus paratus ex carne vitulina cum cute. 3. i. q. *emys*. Juculum cibi, qui *sikbag*, dicitur, refrigeratum, pinguedine per colationem prius exempta. *Gol.*
امص *imsach*. a. V. [4. a. مص] 1) Carpere folia. 2) Frondere plantam. *Gol.*
امص *emsar*. a. n. f. [4. a. مص] bes pec. magna. *Le città grandi.* *ملوك* *muluk* *memalik* *emsar*. Reges regnorum, & urbium, ac regionum. *Li re di provincie, & eittà. Sc.*
امص *imsa*. a. V. [4. a. مص] 1) Tange- re jubere. *Wan.* 2) Contiguum efficere. *Gol.*

امطار امطار امطار

امرد *emrud*. p. n. f. [4. a. مص] *armud*. t. *Pyrum. Pero.* *amrud* *Albero di pero.* *amrud* *buzydghan armady.* *Pyrum Pompeianum.* *Peri buoni cristiani.* *amrud* *misket armudi.* *Muscatum, Appianum pyrum.* *Pere moscatelle.* *amrud* *beg armud.* *Falerum pyrum.* *Bergamotte.*
امرد *imrud*. p. adv. [4. a. مص] *imrud*. *Hodie. Oggi.* *amrud* *imrud*. *Hodiernus. D'oggi.* *amrud* *imrudine*. *Hodiernus. Caff.* *amrud* *imrud-ut*. a. n. f. [4. a. مص] *imrud*. *Culta, & proventu, ac pabulo abundans terra.* *Wan.*
امرد *emrudh*. p. adj. [4. a. مص] 1) Altus, excelsus. 2) Venerabilis. 3) Terribilis, horrendus. 4) Modicus, parum. *Caff.*
امرد *emre*. a. n. f. [4. a. مص] 1) Oculos vitiatos habens homo. *Wan.* 2) Albicans, splendensque vinum. *Gol.*
امرد *imzah*. a. V. [4. a. مص] In periculum ducere vitem. *Gol.*
امرد *emzer*. a. n. f. [4. a. مص] *emzer*. *Compar.* *Fortior.* *Wan.*
امرد *imzyghanmak*. t. V. [4. a. مص] *imzyghanmak*. *Sonnacchiare.* *amrud* *imzyghanmak* *arashunde iken.* *Inter vigiliam, & somni initium.* *Sendo tra'l vegghiare, e'l sonnacchiare.* *Tef.*
امرد *imzygh*. t. V. [4. a. مص] *imzygh*. *Transf.* *amrud* *imzygh*. *Lactare, 2) Sugendum dare.* *Allattare, far succhiare.* *amrud* *imzygh*. *Lactatrix, nutrix.* *Che allatta il bambino.* *amrud* *imzygh*. *Idem.* *amrud* *imzygh*. *Rostrum, guttus aqualis, vel aliter vasis, ex quo fugi potest.* *Boccolo, cannuccio da succhiare.* *amrud* *imzygh*. *Sugere. Tettare, succhiare.* *amrud* *imzygh*. *Poculum magnum vini.* *Ferh.*
امرد *ems*. a. n. f. [4. a. مص] 1) Dies hesternus. 2) Tempus propinquum. *amrud* *ems*. a. n. f. [4. a. مص] *emse*. *adverbialiter postum.* *Heri.* *amrud* *emse*. a. n. f. [4. a. مص] 1) Plus, majus. 2) Principalis. *Gol.* *amrud* *imsa*. a. V. [4. a. مص] 1) Protervum esse. 2) Mediam tenere viam. 3) Excitare discordiam. *Gol.* *amrud* *imsae*. a. V. [4. a. مص] 1) Vesperscere, vel vespere aliquo advenire. *Wan.* 2) Evadere infelicem. *Gol.* *amrud* *imsah*. a. n. f. [4. a. مص] *imsah*. *Sagmat camelorum, mulorum.* *Wan.* *amrud* *imsas*. a. V. [4. a. مص] 1) Tange- re jubere. *Wan.* 2) Contiguum efficere. *Gol.*

امرد امرد امرد

امرد امرد امرد

امرد امرد امرد

امرد امرد امرد

امرد امرد امرد

امرد امرد امرد

امطار امطار امطار

اسروز در نیمروز I روز

وقت
اسروز *herba mala meridiana*

اسروز *herba vespera*

اسروز *herba mala meridiana* et *herba mala meridiana* differe

اسروز *herba mala meridiana*



em-āt. a. part. Glaber, defluvium pilorum patiens. Wan.

em-ūz. a. n. f. pl. **em-ūz.** 1) Genus caprinum. 2) Agmen dorcadum, vel caprorum montanorum. Wan. pec. a 30. ad 40. Gol.

imghād. a. V. [4. a. **مغاد**] 1) Multum potare, lactare pullum camelitis. Wan. **imghār.** a. V. [4. a. **مغار**] Inter mulgendum cum lacte sanguinem emittere ovem. Gol.

emghās. a. n. f. coll. pl. a. **معص** maghs. Exquiliti, meliores cameli. Wan.

imghāl. a. V. [4. a. **مغال**] 1) Lactare infantem gravidam matrem. 2) Uno anno bis concipere ovem. 3) Bis parere mulierem. Gol. 4) Terram cum virenti pabulo vorare, de inde male se habere camelos. Wan.

emghār. a. part. 1) Crine ruber. 2) Rubicunda cutis. 3) Ex obscuro rufus seu pullus equus. Wan.

umghān. a. n. f. ex græco. Omphacium, Agresto. Gol.

emak. a. n. f. pro **mek.** Angulus oculi, qui ad nasum est. Gol.

umak. a. V. Sperare. **amk.**

emack. a. part. fam. **makkāe.** Corpore oblongus equus. Gol.

inkār. a. V. [4. a. **مكار**] Amaram evadere rem, & sapore destitui lac. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. **مقال**] Immergere invicem aqua. Gol.

emkāk. a. part. fam. **mekhāe.** 1) Cefio colore præditus. 2) Longinquus, diffusus. 3) Sterilis locus. 4) Rubentes habens oculorum angulos, ac palpebras ex eiliorum raritate. Gol.

emk. a. n. f. Labor, Fatica, travagliare. **emek.** a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

emkag. a. V. Sugere, lactare. V. **emk.**

307

dani. Sa. امور دولت و دين umürü dewlettü
din. Negoria status politici, & religionis.
Affari di stato. امور ملي umürü milî
rî milêl. امور مملكت umürü memleket. Ne-
goria publica. Affari di stato. امور جميله umürü
gemile. Res bonæ, pulchræ. Cose
belle, affari buoni. امور عوم umürü ümüm, &
امور دولتي umürü dewlettî. Res publi-

Res publicæ, negotia reipublicæ concernentia. *Affari publici.* مَخَارِجُ الْمَالِ الْمُمْلِكِ.

je mutæ & llyk. Ad magna negotia pertinens. Pertinente a cose grandi.

ri mühimme ile. In negotiis magni momenti. In affari d' importanza. Ll. قبله كتحذرف

alı, *kapuketchudalyk umuri ile. Cum negotiis, seu cum charactere Residentis. In*

qualità, e con carattere di Residente. Ll.
امور مملکتہ متعلق اغردن بعض احوال

سپارش اولنمشدر هر نه که تغیر و کفیف ایدر سه
اعتقاد اولنوب دوستلعه لایق اولان وجه

اوزره جوابي ايله گير و طرزه عودت ايندرمده
سعي و اهتمام ايله سن ديو تحرير اولنده شدر
Amir mamul

zý æhwāl fipariš olunmistlūr her ne ki
tiekrirū zehkāk idarfa zāim=1 1

doftlyghæ laik olan weġh üzre ġewābī il-
ġirū tərāfūlmūze ġewdet ittürmede səñil ibi

mam ejlejesiz diji tahrir olunmistur. Scri-
tum est, commissa a vobis ablegato vestro

nonnulla statum publicum concernentia ne-
gotia nobis oretenus exponenda, parentes,

ut ei in omnibus, quæ proposuerit, ac verificaverit, fidem præstaremus, ac demum

ut eundem cum amicitiae convenienti respon-
so isthuc remitteremus. *Ci avete scritto di*

aver raccomandati vostro inviato certi
affari di stato da esporci a bocca, richie-
dendoci di prestargli fede.

ci dirà, E di rispedirlo poi a cotesta volta con una risposta convenevole all'...

amicizia. Ll.

is görmüş. t. Versatus in rebus, exper-
us, peritus. Prattico, esperto, versato, in-

jgo! amuz. p. I) Imp. ab *jgo! amuziden*.

Docere, vel discere. 2) in comp. Docens, & discens, seu edoctus. دانش آموز dānis amuz

is. *Dottore*, & *dotto*. *Ik.* རྒྱལ་པོ་ཀླུ་པ་

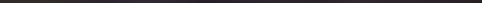
umux. Peritus, versatus in rebus. *Versato*
nelle cose, perito. *Sa.*

magister. Ferh. **آقا** ākyly āmūz.

erfatus. Saggio, prudente, e versato nelle
Hhhh 3

2) gel. Amaranth. Frühen p. introducti.

3. *Phlox pilularis* Nutt.



Ferk.

6) 1/2 l. Weizen p. 1000 g. 1000 g.
2) 1/2 l. 1000 g. 1000 g.

rum arabische Bezeichnung für die Provinz *beledül-emin*. *arpa* arabische Bezeichnung für die Provinz *amin*.

من الان في السبعة
من الان
ان يحسن يدون

der Vater war das ja in jenseit
ist jetzt. Bisher
nicht. Die $\frac{1}{2}$ ist 1/2 und die drei Punkte ist die

[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side.]

emberbāris a. p. n. f. 1) Oxyanthæ species vul. berberis. 2) Salinum cactum ex cortice cucurbitæ. Cast.

emberūd a. p. n. f. 1) Pyrum pro emrūd. Ferh. 2) Camelus, vel aliud quodcumque animal jubatum. 2) Siphon. Ferh.

embūre. p. n. f. i. q. præc. Ferh. imbiāgh. a. V. [7. a] Advenire principium veris. Wan.

imbizāl. a. V. [7. a] Findi. Wan.

impej. p. n. f. Abrotonum. Species medicamenti. Ferh.

embea. a. n. f. Austerus vultu. Gol. imbisās. a. V. [7. a] Disgre-

gari, & in diversas partes mitti aliquid. Gol. imbisāt. a. V. [7. a] Dissipari. 2) Soluto, & hilari vultu ac animo esse. 3) Capere delectationem. 4) Verecundiam deponere. Gol.

imbisāt. a. n. f. 1) Dilatio. 2) Gaudium. Tef. 3) Hilaritas. Ik. Dilatazione, allegrezza, gioia.

embest. p. adj. ghaib. 1) Crausus. 2) Rudis, asper. Ferh.

embeste. p. part. Congelatum atramentum. Ferh.

embise. p. n. f. Sigillatio, livor in quacunque corporis parte. Cast.

embise. p. n. f. Odoris perceptio. Cast.

embes. p. n. f. Cumulus frumenti, vel hordei trituri, mundatque. Cast.

embat. a. part. Ventris, vel axillarum albedine conspicuus equus. Wan.

imbūāh. a. V. [7. a] 1) Concidere pronum in faciem. Wan. 2) Proster- ni, & occumbere. Gol.

embatarūn. a. n. f. pro quo vitio- se. 1) embat. a. V. [7. a] 1) Procedere. Gol. 2) Miti. 3) Cito incedere. Procedere, esser mandato. Wan.

imbū-āg. a. V. [7. a] Findi. Wan.

imbū-āk. a. V. [7. a] 1) Profusum, & præcipitem esse in sermone. Wan. 2) Pluviam profundere nubem. 3) Obruere inopinantem. Gol.

imbighāe. a. V. [7. a] 1) Expeti, quæri. 2) Convenire, decere. Gol.

imbikāe. a. V. [7. a] Abire, discedere festinanter. Gol.

embek. a. n. f. Distillatorius clibanus, alembicus. Gol. imbikāe. a. V. [7. a] Ad flatum commoveri. Gol.

embel. a. comp. Præstantior, pec. in genio, & solertia, tractandisque sagittis. Gol.

imbilāg. a. V. [7. a] Fulgere auroram. Wan.

imbilāt. a. V. [7. a] Longius remotum esse, vel recedere. Gol.

embelak. p. V. [7. a] 1) Aperiri, & patefieri. 2) Patere. Gol.

embele. p. n. f. Tamarindi. Ferh. embūb. a. n. f. 1) Inter-

nodium arundinis, quod est inter duos ejus nodos. 2) Ipse nodus arundinis. 3) Fistula, tubulus, siphon.

embūbūr-rā-y. Species sempervivi. 4) embūbūr-melikī. i. q. Britanica. Gol.

embub. p. n. f. Herbæ radix. Cast. embubet. a. n. f. i. q. Internodium arundinis. Gol.

embūt. p. n. f. Radix herbæ. Ferh. embūfet. a. n. f. Species lufus, quo aliquid in scrobe reconditur, & qui ex-

merit, vincit. Gol. embūden. p. V. 1) i. q. embūsiden. Stupore corripit membrum. 2) Abortiri. Cast. 3) Colligere. Ferh.

embūzen. p. n. f. Materia, ex qua quid formatur, creatur juxta cosmogoniam Mohammedanorum. Ferh.

embūr. p. n. f. i. q. embūr. For-

ceps. Cast. embūz. p. n. f. Forceps. Tenaglia. Ferh.

embus. a. n. f. i. q. Ammi species herbæ. Gol.

embūs. p. n. f. 1) Radix oleris. 2) Radix cardui lactei. Cast.

embūsiden. p. V. 1) Stupere membrum. 2) Putrefcere aliquid. 3) Colli-

gere. 4) Apparere. Ferh. enābis. a. n. f. pl. Effossi oleris, arborisve radix, vel arbor cum radicibus evulsa. Gol. Vide precedentia.

embūs. p. n. f. 1) i. q. Radix herbæ. 2) Radix oleris. Ferh. 3) Ra-

dius cardui lactei. Cast. embūn. p. adj. Amplus, latus. Ferh.

embūh. p. i. q. adj. ghaebe. a. n. f. 2) n. f. Multitudo, turba hominum. 3) Nomen pagi supra montem siti in Regione. Dile-

man. quem præterfluit fluvius sehrud, & ubi copiosum, ac insigne crescit vinum. 4) Ruina domus, parietum. Ferh. 5) Odoris perceptio. Cast. Ampio, largo, copioso, multitudine, il. kuro. bir kuruhi embuh ile iuxerine wardy. Aggressus est cum cum copiis numerosis. Ando contro di lui con grosse truppe. Eb. Multitudine superare. Esser superiore di forze. Se. V. etiam adu-

embuhā. p. adj. compos. 1) Valde amplus, & late extensus. 2) Copiosus. Ferh. embūh. p. n. f. 1) Multitudo, & tur-

ba populi. 2) Tumultus. Cast. embūh. p. adj. i. q. embūh. 1) Amplus, copiosus. 2) Odoriferus. Ferh.

embūiden. p. V. i. q. bujiden. Oleris. Ferh. embūh. p. n. f. i. q. embūh. Mul-

titudo. Ferh. embūhār. a. V. [7. a] 1) Colla-

bi, concidere. 2) Per medium frangi en-

sem. Gol. embijāe. a. n. f. pl. a. n. f. 1) Propheta. Li Profeti. 2) Titulus furæ nu-

mero vigesima prima. Marrac. 3) adibi. 4) embijāi būrgūwār. Magni Prophetæ. Li Profeti grandi. Se. 5) embijā wū ewlijā. Prophetæ, & Sancti Dei. Li Profeti, e li Santi.

embijāg. a. V. [7. a] Incidere, irruere mala in aliquem. Gol.

imbijās. a. V. [7. a] Manu capi, & prehendi animal mansuetum. Gol.

imbijā. a. V. [7. a] 1) Emanare sudorem. 2) Mensurari. 3) Explicare, & distendere sese serpentem. 4) Trahi, pro-

trahi. 5) Pretium imminuere in vendenda merce. 6) Protena manu, vel inclinato corpore annuere. Gol.

embijā. a. V. [7. a] Vendibilem, aut bene distractam esse mercem. Gol.

imbijā. a. V. [Form. irreg. a] Inter-

pellare aliquem in sermone. Wan.

imbijāk. a. V. [7. a] 1) Inci-

dere, irruere malum in aliquem. 2) Con-

vertere se, tendere aliquo. Wan. 3) Ingre-

dere sine venia. 4) Injuriam facere. 5) Injustum esse. Gol.

imbijāk. a. V. [Form. irreg. a] 1) i. q. 2) Interpellare aliquem in sermone. Wan.

imbijāk. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

nem. Part. I. Tom. I.

embir. p. n. f. 1) Rosa viridis, vel arida. 2) Impletio. Ferh.

embire. p. n. f. Cumulus terræ in recto positus, cui supponitur fulcimen circum-

datum virgultis, ne quid decidat. Ferh.

embis. p. n. f. Granum frumenti a stramine, & filiquis mundum. Ferh.

imbis. p. n. f. i. q. præc. Ferh. embiste. p. n. f. i. q. Res frigida. Cast.

embik. p. n. f. Distillatorius clibanus, alembicus. Lambico. Ferh.

ente. a. n. f. pron. pers. Tu. ente ha-

ente kafi ja wedūd. Tu es portio mea, mihi tu sufficis, o amantissime Deus! Ah.

intā. a. V. [4. a] 1) Retrocedere, vel

retro manere. 2) Frangere nasum hominis, ita ut intumescat. 3) Congruere, conveni-

re. 4) Referre alium forma, & indole. Gol.

intāg. a. V. [4. a] 1) Parere, producere. 2) Abire, quo vult, camelitum

factum pariendo incognito loco. 3) Fætas habere camelites. Gol. 4) Partui, vel futuræ

vicinam esse equam, vel aliud jumentum. Wan. Partorire, produrre, cagionare.

mudāfe-ānde terāchy chafāretī & me intāg ider. Dilatio amotionis ejus magnum

caulabit damnum. Il differirne il rimedio cagionerà, recherà molti danni. Se. netāgi fesāde intāg ider. Consequentias pariet malas. Tirard cative consequenze. Se.

imbijās. a. V. [7. a] 1) Emanare sudorem. 2) Mensurari. 3) Explicare, & distendere sese serpentem. 4) Trahi, pro-

trahi. 5) Pretium imminuere in vendenda merce. 6) Protena manu, vel inclinato corpore annuere. Gol.

imbijā. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

nem. Part. I. Tom. I.

embijā. a. V. [Form. irreg. a] Inter-

pellare aliquem in sermone. Wan.

imbijāk. a. V. [7. a] 1) Inci-

dere, irruere malum in aliquem. 2) Con-

vertere se, tendere aliquo. Wan. 3) Ingre-

dere sine venia. 4) Injuriam facere. 5) Injustum esse. Gol.

imbijāk. a. V. [Form. irreg. a] 1) i. q. 2) Interpellare aliquem in sermone. Wan.

imbijāk. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

nem. Part. I. Tom. I.

embijā. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

nem. Part. I. Tom. I.

embijā. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

nem. Part. I. Tom. I.

embijā. a. V. [7. a] 1) Turbata mente, & perturbatis rationibus esse homi-

intakes are just a jelling, unchanging equilibrium phenomenon
adjusting various local variables

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

intercalare a. نقل a. polubno polubno anka

في ١١. ١٢٠ يوم ١ من الممطرة

نصر و. ل. في الممطرة
التي هي -
في الممطرة و. ل. في الممطرة
في الممطرة و. ل. في الممطرة

6) Cucurbitas applicare. 7) Extrahere. Ferh.
 عَجْدَرَة engīde. 1) part. pas. Minutum
 contritus. 2) n. f. Portum montanum. Ferh.

1) Pro- [حجره] inkhāz. a. V. [7. a] Pro-
niberi. Wan. 2) Proficisci in regionem حجره
hygāz. Gol.

انجمن

inhalts von ^{den} getriebenen

inhalts u. verfahren, einführung, werden
auch inhalts in der art, in der art, in der art

2. تفسير في اللغة هو التوضيح والبيان
والتفصيل للمعاني والمصطلحات الغامضة أو
التي تحتاج إلى إيضاح.

figi hasta. 2) Merdam excoernere avem. Gol.
Nnnn

تحت إشراف

[illegible]

inheram a - evolutione de mare, în mare.

inheram - în mare, în mare, în mare, în mare.

inheram - în mare, în mare, în mare, în mare.

inheram a - mare, în mare.

inheram a - mare, în mare, în mare, în mare.

29

۱۰

endhorend. *v. adj.* Dignus, conveniens. Ferh.

endach. *v. part.* 1) Stolidus homo. 2) Pauci sermonis. Gol.

indychal. *v. V.* [7. a] دخل Ingre-
di. Gol.

endachsewade. *v. n. f.* 1) poeti-
ce. Locus refugii. 2) Homo, ad quem est re-
fugium. Ferh.

endachiden. *v. V.* Confugere
ad aliquem. Ferh.

endachys. *v. n. f.* Asylum, pro-
tectio. Ferh.

endachare. *v. n. f.* 1) Locus re-
fugii. 2) Munimentum, arx. Ferh.

endachur. *v. adj.* Dignus, decens.
Ferh.

ender. *v. n. f. pl.* enadir, pro
bejder, idiomate Syrorum. 1) Area in
qua teruntur fruges. 2) Frugum in area posi-
tarum acervus. Wan. 3) el-ender.
Pagus Syriæ milliari ab Halepo distans. Gol.

ender. *v. n. f. pl.* 1) partiu. i. q. fi. In. 2)
i. q. derlin. p. Intus, intra. In, den-
era. 3) adj. i. q. ogej. Non proprius,
adventitius. 4) peder-ender. Vitri-
cus. 5) mader-ender. Noverca. 6) kät
ender kät. Multiplicans, mul-
tiplex. Ferh.

indirae. *v. V.* [7. a] 1) Impel-
li aqua fluxum. 2) Diffundere se incendium.
Gol.

enderab. *v. n. f.* Nom urbis in confi-
nibus Chorasani ex parte Indie prope Gaz-
nyn. Ferh.

inderab. *v. n. f.* Colliculus parvus
in aqua exortus instar insulae. Ferh.

indirag. *v. V.* [7. a] 1) Nul-
lo superfluo interire profapiani. 2) In sese
convolvi. Wan.

indiräs. *v. V.* [7. a] 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342) 343) 344) 345) 346) 347) 348) 349) 350) 351) 352) 353) 354) 355) 356) 357) 358) 359) 360) 361) 362) 363) 364) 365) 366) 367) 368) 369) 370) 371) 372) 373) 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383) 384) 385) 386) 387) 388) 389) 390) 391) 392) 393) 394) 395) 396) 397) 398) 399) 400) 401) 402) 403) 404) 405) 406) 407) 408) 409) 410) 411) 412) 413) 414) 415) 416) 417) 418) 419) 420) 421) 422) 423) 424) 425) 426) 427) 428) 429) 430) 431) 432) 433) 434) 435) 436) 437) 438) 439) 440) 441) 442) 443) 444) 445) 446) 447) 448) 449) 450) 451) 452) 453) 454) 455) 456) 457) 458) 459) 460) 461) 462) 463) 464) 465) 466) 467) 468) 469) 470) 471) 472) 473) 474) 475) 476) 477) 478) 479) 480) 481) 482) 483) 484) 485) 486) 487) 488) 489) 490) 491) 492) 493) 494) 495) 496) 497) 498) 499) 500) 501) 502) 503) 504) 505) 506) 507) 508) 509) 510) 511) 512) 513) 514) 515) 516) 517) 518) 519) 520) 521) 522) 523) 524) 525) 526) 527) 528) 529) 530) 531) 532) 533) 534) 535) 536) 537) 538) 539) 540) 541) 542) 543) 544) 545) 546) 547) 548) 549) 550) 551) 552) 553) 554) 555) 556) 557) 558) 559) 560) 561) 562) 563) 564) 565) 566) 567) 568) 569) 570) 571) 572) 573) 574) 575) 576) 577) 578) 579) 580) 581) 582) 583) 584) 585) 586) 587) 588) 589) 590) 591) 592) 593) 594) 595) 596) 597) 598) 599) 600) 601) 602) 603) 604) 605) 606) 607) 608) 609) 610) 611) 612) 613) 614) 615) 616) 617) 618) 619) 620) 621) 622) 623) 624) 625) 626) 627) 628) 629) 630) 631) 632) 633) 634) 635) 636) 637) 638) 639) 640) 641) 642) 643) 644) 645) 646) 647) 648) 649) 650) 651) 652) 653) 654) 655) 656) 657) 658) 659) 660) 661) 662) 663) 664) 665) 666) 667) 668) 669) 670) 671) 672) 673) 674) 675) 676) 677) 678) 679) 680) 681) 682) 683) 684) 685) 686) 687) 688) 689) 690) 691) 692) 693) 694) 695) 696) 697) 698) 699) 700) 701) 702) 703) 704) 705) 706) 707) 708) 709) 710) 711) 712) 713) 714) 715) 716) 717) 718) 719) 720) 721) 722) 723) 724) 725) 726) 727) 728) 729) 730) 731) 732) 733) 734) 735) 736) 737) 738) 739) 740) 741) 742) 743) 744) 745) 746) 747) 748) 749) 750) 751) 752) 753) 754) 755) 756) 757) 758) 759) 760) 761) 762) 763) 764) 765) 766) 767) 768) 769) 770) 771) 772) 773) 774) 775) 776) 777) 778) 779) 780) 781) 782) 783) 784) 785) 786) 787) 788) 789) 790) 791) 792) 793) 794) 795) 796) 797) 798) 799) 800) 801) 802) 803) 804) 805) 806) 807) 808) 809) 810) 811) 812) 813) 814) 815) 816) 817) 818) 819) 820) 821) 822) 823) 824) 825) 826) 827) 828) 829) 830) 831) 832) 833) 834) 835) 836) 837) 838) 839) 840) 841) 842) 843) 844) 845) 846) 847) 848) 849) 850) 851) 852) 853) 854) 855) 856) 857) 858) 859) 860) 861) 862) 863) 864) 865) 866) 867) 868) 869) 870) 871) 872) 873) 874) 875) 876) 877) 878) 879) 880) 881) 882) 883) 884) 885) 886) 887) 888) 889) 890) 891) 892) 893) 894) 895) 896) 897) 898) 899) 900) 901) 902) 903) 904) 905) 906) 907) 908) 909) 910) 911) 912) 913) 914) 915) 916) 917) 918) 919) 920) 921) 922) 923) 924) 925) 926) 927) 928) 929) 930) 931) 932) 933) 934) 935) 936) 937) 938) 939) 940) 941) 942) 943) 944) 945) 946) 947) 948) 949) 950) 951) 952) 953) 954) 955) 956) 957) 958) 959) 960) 961) 962) 963) 964) 965) 966) 967) 968) 969) 970) 971) 972) 973) 974) 975) 976) 977) 978) 979) 980) 981) 982) 983) 984) 985) 986) 987) 988) 989) 990) 991) 992) 993) 994) 995) 996) 997) 998) 999) 1000) 1001) 1002) 1003) 1004) 1005) 1006) 1007) 1008) 1009) 1010) 1011) 1012) 1013) 1014) 1015) 1016) 1017) 1018) 1019) 1020) 1021) 1022) 1023) 1024) 1025) 1026) 1027) 1028) 1029) 1030) 1031) 1032) 1033) 1034) 1035) 1036) 1037) 1038) 1039) 1040) 1041) 1042) 1043) 1044) 1045) 1046) 1047) 1048) 1049) 1050) 1051) 1052) 1053) 1054) 1055) 1056) 1057) 1058) 1059) 1060) 1061) 1062) 1063) 1064) 1065) 1066) 1067) 1068) 1069) 1070) 1071) 1072) 1073) 1074) 1075) 1076) 1077) 1078) 1079) 1080) 1081) 1082) 1083) 1084) 1085) 1086) 1087) 1088) 1089) 1090) 1091) 1092) 1093) 1094) 1095) 1096) 1097) 1098) 1099) 1100) 1101) 1102) 1103) 1104) 1105) 1106) 1107) 1108) 1109) 1110) 1111) 1112) 1113) 1114) 1115) 1116) 1117) 1118) 1119) 1120) 1121) 1122) 1123) 1124) 1125) 1126) 1127) 1128) 1129) 1130) 1131) 1132) 1133) 1134) 1135) 1136) 1137) 1138) 1139) 1140) 1141) 1142) 1143) 1144) 1145) 1146) 1147) 1148) 1149) 1150) 1151) 1152) 1153) 1154) 1155) 1156) 1157) 1158) 1159) 1160) 1161) 1162) 1163) 1164) 1165) 1166) 1167) 1168) 1169) 1170) 1171) 1172) 1173) 1174) 1175) 1176) 1177) 1178) 1179) 1180) 1181) 1182) 1183) 1184) 1185) 1186) 1187) 1188) 1189) 1190) 1191) 1192) 1193) 1194) 1195) 1196) 1197) 1198) 1199) 1200) 1201) 1202) 1203) 1204) 1205) 1206) 1207) 1208) 1209) 1210) 1211) 1212) 1213) 1214) 1215) 1216) 1217) 1218) 1219) 1220) 1221) 1222) 1223) 1224) 1225) 1226) 1227) 1228) 1229) 1230) 1231) 1232) 1233) 1234) 1235) 1236) 1237) 1238) 1239) 1240) 1241) 1242) 1243) 1244) 1245) 1246) 1247) 1248) 1249) 1250) 1251) 1252) 1253) 1254) 1255) 1256) 1257) 1258) 1259) 1260) 1261) 1262) 1263) 1264) 1265) 1266) 1267) 1268) 1269) 1270) 1271) 1272) 1273) 1274) 1275) 1276) 1277) 1278) 1279) 1280) 1281) 1282) 1283) 1284) 1285) 1286) 1287) 1288) 1289) 1290) 1291) 1292) 1293) 1294) 1295) 1296) 1297) 1298) 1299) 1300) 1301) 1302) 1303) 1304) 1305) 1306) 1307) 1308) 1309) 1310) 1311) 1312) 1313) 1314) 1315) 1316) 1317) 1318) 1319) 1320) 1321) 1322) 1323) 1324) 1325) 1326) 1327) 1328) 1329) 1330) 1331) 1332) 1333) 1334) 1335) 1336) 1337) 1338) 1339) 1340) 1341) 1342) 1343) 1344) 1345) 1346) 1347) 1348) 1349) 1350) 1351) 1352) 1353) 1354) 1355) 1356) 1357) 1358) 1359) 1360) 1361) 1362) 1363) 1364) 1365) 1366) 1367) 1368) 1369) 1370) 1371) 1372) 1373) 1374) 1375) 1376) 1377) 1378) 1379) 1380) 1381) 1382) 1383) 1384) 1385) 1386) 1387) 1388) 1389) 1390) 1391) 1392) 1393) 1394) 1395) 1396) 1397) 1398) 1399) 1400) 1401) 1402) 1403) 1404) 1405) 1406) 1407) 1408) 1409) 1410) 1411) 1412) 1413) 1414) 1415) 1416) 1417) 1418) 1419) 1420) 1421) 1422) 1423) 1424) 1425) 1426) 1427) 1428) 1429) 1430) 1431) 1432) 1433) 1434) 1435) 1436) 1437) 1438) 1439) 1440) 1441) 1442) 1443) 1444) 1445) 1446) 1447) 1448) 1449) 1450) 1451) 1452) 1453) 1454) 1455) 1456) 1457) 1458) 1459) 1460) 1461) 1462) 1463) 1464) 1465) 1466) 1467) 1468) 1469) 1470) 1471) 1472) 1473) 1474) 1475) 1476) 1477) 1478) 1479) 1480) 1481) 1482) 1483) 1484) 1485) 1486) 1487) 1488) 1489) 1490) 1491) 1492) 1493) 1494) 1495) 1496) 1497) 1498) 1499) 1500) 1501) 1502) 1503) 1504) 1505) 1506) 1507) 1508) 1509) 1510) 1511) 1512) 1513) 1514) 1515) 1516) 1517) 1518) 1519) 1520) 1521) 1522) 1523) 1524) 1525) 1526) 1527) 1528) 1529) 1530) 1531) 1532) 1533) 1534) 1535) 1536) 1537) 1538) 1539) 1540) 1541) 1542) 1543) 1544) 1545) 1546) 1547) 1548) 1549) 1550) 1551) 1552) 1553) 1554) 1555) 1556) 1557) 1558) 1559) 1560) 1561) 1562) 1563) 1564) 1565) 1566) 1567) 1568) 1569) 1570) 1571) 1572) 1573) 1574) 1575) 1576) 1577) 1578) 1579) 1580) 1581) 1582) 1583) 1584) 1585) 1586) 1587) 1588) 1589) 1590) 1591) 1592) 1593) 1594) 1595) 1596) 1597) 1598) 1599) 1600) 1601) 1602) 1603) 1604) 1605) 1606) 1607) 1608) 1609) 1610) 1611) 1612) 1613) 1614) 1615) 1616) 1617) 1618) 1619) 1620) 1621) 1622) 1623) 1624) 1625) 1626) 1627) 1628) 1629) 1630) 1631) 1632) 1633) 1634) 1635) 1636) 1637) 1638) 1639) 1640) 1641) 1642) 1643) 1644) 1645) 1646) 1647) 1648) 1649) 1650) 1651) 1652) 1653) 1654) 1655) 1656) 1657) 1658) 1659) 1660) 1661) 1662) 1663) 1664) 1665) 1666) 1667) 1668) 1669) 1670) 1671) 1672) 1673) 1674) 1675) 1676) 1677) 1678) 1679) 1680) 1681) 1682) 1683) 1684) 1685) 1686) 1687) 1688) 1689) 1690) 1691) 1692) 1693) 1694) 1695) 1696) 1697) 1698) 1699) 1700) 1701) 1702) 1703) 1704) 1705) 1706) 1707) 1708) 1709) 1710) 1711) 1712) 1713) 1714) 1715) 1716) 1717) 1718) 1719) 1720) 1721) 1722) 1723) 1724) 1725) 1726) 1727) 1728) 1729) 1730) 1731) 1732) 1733) 1734) 1735) 1736) 1737) 1738) 1739) 1740) 1741) 1742) 1743) 1744) 1745) 1746) 1747) 1748) 1749) 1750) 1751) 1752) 1753) 1754) 1755) 1756) 1757) 1758) 1759) 1760) 1761) 1762) 1763) 1764) 1765) 1766) 1767) 1768) 1769) 1770) 1771) 1772) 1773) 1774) 1775) 1776) 1777) 1778) 1779) 1780) 1781) 1782) 1783) 1784) 1785) 1786) 1787) 1788) 1789) 1790) 1791) 1792) 1793) 1794) 1795) 1796) 1797) 1798) 1799) 1800) 1801) 1802) 1803) 1804) 1805) 1806) 1807) 1808) 1809) 1810) 1811) 1812) 1813) 1814) 1815) 1816) 1817) 1818) 1819) 1820) 1821) 1822) 1823) 1824) 1825) 1826) 1827) 1828) 1829) 1830) 1831) 1832) 1833) 1834) 1835) 1836) 1837) 1838) 1839) 1840) 1841) 1842) 1843) 1844) 1845) 1846) 1847) 1848) 1849) 1850) 1851) 1852) 1853) 1854) 1855) 1856) 1857) 1858) 1859) 1860) 1861) 1862) 1863) 1864) 1865) 1866) 1867) 1868) 1869) 1870) 1871) 1872) 1873) 1874) 1875) 1876) 1877) 1878) 1879) 1880) 1881) 1882) 1883) 1884) 1885) 1886) 1887) 1888) 1889) 1890) 1891) 1892) 1893) 1894) 1895) 1896) 1897) 1898) 1899) 1900) 1901) 1902) 1903) 1904) 1905) 1906) 1907) 1908) 1909) 1910) 1911) 1912) 1913) 1914) 1915) 1916) 1917) 1918) 1919) 1920) 1921) 1922) 1923) 1924) 1925) 1926) 1927) 1928) 1929) 1930) 1931) 1932) 1933) 1934) 1935) 1936) 1937) 1938) 1939) 1940) 1941) 1942) 1943) 1944) 1945) 1946) 1947) 1948) 1949) 1950) 1951) 1952) 1953) 1954) 1955) 1956) 1957) 1958) 1959) 1960) 1961) 1962) 1963) 1964) 1965) 1966) 1967) 1968) 1969) 1970) 1971) 1972) 1973) 1974) 1975) 1976) 1977) 1978) 1979) 1980) 1981) 1982) 1983) 1984) 1985) 1986) 1987) 1988) 1989) 1990) 1991) 1992) 1993) 1994) 1995) 1996) 1997) 1998) 1999) 2000) 2001) 2002) 2003) 2004) 2005) 2006) 2007) 2008) 2009) 2010) 2011) 2012) 2013) 2014) 2015) 2016) 2017) 2018) 2019) 2020) 2021) 2022) 2023) 2024) 2025) 2026) 2027) 2028) 202

g. b. Admiring, Pichincha

1) [ندى] Indi-ās. i. V. [ندى] *Excidere, aut extrahi e manibus rem, e va-*
ging

senak. p. ag. comp. Cogitabundus. Ferh.
 انديشيدن endisiden. p. V. 1) Cogitare,
 meditari. 2) Confundi, perturbari. Ferh.
 Part. I. Tom. I. لا تان انديشيدن

3) *Athure* racere *camellarium*, *camelid.*
Wan.
 انزال *enzāl*. s. n. f. pl *انزال* *nūzl*. *Victus. Wan.*
 Pppp انزال

[illegible]

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

1) Mutare, ac rejicere plumas suas. 2) Excidere pilos.
Wan. 3) Tempori, quo excidere solent plu-
 ma, aut pili, propinquum esse, vel ad illud per-
 tingere animal. 4) Proferre extremitates
 suas, ac delabentes rejicere plantam. 5) Præ-
 cedere alios. *Gol.*

• plum!
 20 plum! super aus plum sein frug ist ist angetrunken, a

nesib. *انسب*. *a. n. f. pl.* *انسباة*.
Cognati. Gol. *انسباة*.
insibiāe. *a. V.* [7. *a*] Detrah
excoriari pellem. Wan.
eneset. *a. n. f. i.* *i. q.* *انس*. *enes ve*
uns. *s.* Turba hominum. 2) *i. q.* *خومي*. *chur*
remi p. Hilaritas. Gol.
aneste. *p. n. f.* Radix her-
bae Arabibus سعد *sūd. i. e.* Cyperus dictae
Ferh.
[سجج] *a. V.* Con-
donare. Gol.
[سجر] *a. V.* 1) Demit-
tam esse comam. 2) In serie consequi. Gol.
[سجل] *a. V.* Effun-
di aquam. Gol.
[سجم] *a. V.* Effun-
di aquam. Gol. *انسجامك*.
حسب آكرام تقديع و اصلاحه توفيق تام اوزره
بن امرار خامدو بظن مكزده اقدام مكن اولادي

2. Wiederholung des ersten Satzes
 3. Wiederholung des zweiten Satzes
 4. Wiederholung des dritten Satzes
 5. Wiederholung des vierten Satzes
 6. Wiederholung des fünften Satzes
 7. Wiederholung des sechsten Satzes
 8. Wiederholung des siebten Satzes
 9. Wiederholung des achten Satzes
 10. Wiederholung des neunten Satzes
 11. Wiederholung des zehnten Satzes
 12. Wiederholung des elften Satzes
 13. Wiederholung des zwölften Satzes
 14. Wiederholung des dreizehnten Satzes
 15. Wiederholung des vierzehnten Satzes
 16. Wiederholung des fünfzehnten Satzes
 17. Wiederholung des sechzehnten Satzes
 18. Wiederholung des siebzehnten Satzes
 19. Wiederholung des achtzehnten Satzes
 20. Wiederholung des neunzehnten Satzes
 21. Wiederholung des zwanzigsten Satzes
 22. Wiederholung des einundzwanzigsten Satzes
 23. Wiederholung des zweiundzwanzigsten Satzes
 24. Wiederholung des dreiundzwanzigsten Satzes
 25. Wiederholung des vierundzwanzigsten Satzes
 26. Wiederholung des fünfundzwanzigsten Satzes
 27. Wiederholung des sechundzwanzigsten Satzes
 28. Wiederholung des siebundzwanzigsten Satzes
 29. Wiederholung des achtundzwanzigsten Satzes
 30. Wiederholung des neunundzwanzigsten Satzes
 31. Wiederholung des dreißigsten Satzes
 32. Wiederholung des einunddreißigsten Satzes
 33. Wiederholung des zweiunddreißigsten Satzes
 34. Wiederholung des dreiunddreißigsten Satzes
 35. Wiederholung des vierunddreißigsten Satzes
 36. Wiederholung des fünfunddreißigsten Satzes
 37. Wiederholung des sechunddreißigsten Satzes
 38. Wiederholung des siebunddreißigsten Satzes
 39. Wiederholung des achtunddreißigsten Satzes
 40. Wiederholung des neununddreißigsten Satzes
 41. Wiederholung des vierzigsten Satzes
 42. Wiederholung des einundvierzigsten Satzes
 43. Wiederholung des zweiundvierzigsten Satzes
 44. Wiederholung des dreiundvierzigsten Satzes
 45. Wiederholung des vierundvierzigsten Satzes
 46. Wiederholung des fünfundvierzigsten Satzes
 47. Wiederholung des sechundvierzigsten Satzes
 48. Wiederholung des siebundvierzigsten Satzes
 49. Wiederholung des achtundvierzigsten Satzes
 50. Wiederholung des neunundvierzigsten Satzes
 51. Wiederholung des fünfzigsten Satzes
 52. Wiederholung des einundfünfzigsten Satzes
 53. Wiederholung des zweiundfünfzigsten Satzes
 54. Wiederholung des dreiundfünfzigsten Satzes
 55. Wiederholung des vierundfünfzigsten Satzes
 56. Wiederholung des fünfundfünfzigsten Satzes
 57. Wiederholung des sechundfünfzigsten Satzes
 58. Wiederholung des siebundfünfzigsten Satzes
 59. Wiederholung des achtundfünfzigsten Satzes
 60. Wiederholung des neunundfünfzigsten Satzes
 61. Wiederholung des sechzigsten Satzes
 62. Wiederholung des einundsechzigsten Satzes
 63. Wiederholung des zweiundsechzigsten Satzes
 64. Wiederholung des dreiundsechzigsten Satzes
 65. Wiederholung des vierundsechzigsten Satzes
 66. Wiederholung des fünfundsechzigsten Satzes
 67. Wiederholung des sechundsechzigsten Satzes
 68. Wiederholung des siebundsechzigsten Satzes
 69. Wiederholung des achtundsechzigsten Satzes
 70. Wiederholung des neunundsechzigsten Satzes
 71. Wiederholung des siebzigsten Satzes
 72. Wiederholung des einundsiebzigsten Satzes
 73. Wiederholung des zweundsiebzigsten Satzes
 74. Wiederholung des dreundsiebzigsten Satzes
 75. Wiederholung des viereundsiebzigsten Satzes
 76. Wiederholung des fünfeundsiebzigsten Satzes
 77. Wiederholung des sechseundsiebzigsten Satzes
 78. Wiederholung des siebseundsiebzigsten Satzes
 79. Wiederholung des achteundsiebzigsten Satzes
 80. Wiederholung des neunseundsiebzigsten Satzes
 81. Wiederholung des achtzigsten Satzes
 82. Wiederholung des einundachtzigsten Satzes
 83. Wiederholung des zweiundachtzigsten Satzes
 84. Wiederholung des dreiundachtzigsten Satzes
 85. Wiederholung des vierundachtzigsten Satzes
 86. Wiederholung des fünfundachtzigsten Satzes
 87. Wiederholung des sechundachtzigsten Satzes
 88. Wiederholung des siebundachtzigsten Satzes
 89. Wiederholung des achtundachtzigsten Satzes
 90. Wiederholung des neunundachtzigsten Satzes
 91. Wiederholung des neunzigsten Satzes
 92. Wiederholung des einundneunzigsten Satzes
 93. Wiederholung des zweiundneunzigsten Satzes
 94. Wiederholung des dreiundneunzigsten Satzes
 95. Wiederholung des vierundneunzigsten Satzes
 96. Wiederholung des fünfundneunzigsten Satzes
 97. Wiederholung des sechundneunzigsten Satzes
 98. Wiederholung des siebundneunzigsten Satzes
 99. Wiederholung des achtundneunzigsten Satzes
 100. Wiederholung des hundertsten Satzes

اولده anıfız, vel onıfız. adv. comp. *eurwelde*. Absque hoc. Senza questa ex
 fız. *an* ان
 anıfız. s. adj. comp. (enlü اولو) *Archus*, non latus *panus*. Stretto.
 insytäh. s. V. [7. a ساحت] 1) *Supi-*
 num *jacere sine motu*. Wan. 2) *Expandere* se. Gol.
 insy-äb. s. V. [7. a سحاب] *Flu-*
re aquam. Gol.
 insy-är. s. V. [7. a ساع] 1) *Exarde-*
re. 2) *Incirari*, *accendi*. 3) *Incipere appa-*
 rere.
 Pppp 2

$\varphi = \gamma$ mit infimum von γ zu α als Abstand abgetragen $\hat{=}$ falls kein γ mit
 $\varphi = \gamma$ mit infimum von γ zu α für die Werte γ existieren.

[illegible]

anchioa Genuensis. *Achiaga*,
ardella piccola.
2. a. V. [4. a. (L.) 1] Exordiri.
reare, produrre. Wan. 2) Com-

3) Compositio n. f. Composition, & elegantistylus exarata. 7) Strylus ipse. 8) Strylus ipse. 9) Strylus ipse. 10) Strylus ipse. 11) Strylus ipse. 12) Strylus ipse. 13) Strylus ipse. 14) Strylus ipse. 15) Strylus ipse. 16) Strylus ipse. 17) Strylus ipse. 18) Strylus ipse. 19) Strylus ipse. 20) Strylus ipse. 21) Strylus ipse. 22) Strylus ipse. 23) Strylus ipse. 24) Strylus ipse. 25) Strylus ipse. 26) Strylus ipse. 27) Strylus ipse. 28) Strylus ipse. 29) Strylus ipse. 30) Strylus ipse. 31) Strylus ipse. 32) Strylus ipse. 33) Strylus ipse. 34) Strylus ipse. 35) Strylus ipse. 36) Strylus ipse. 37) Strylus ipse. 38) Strylus ipse. 39) Strylus ipse. 40) Strylus ipse. 41) Strylus ipse. 42) Strylus ipse. 43) Strylus ipse. 44) Strylus ipse. 45) Strylus ipse. 46) Strylus ipse. 47) Strylus ipse. 48) Strylus ipse. 49) Strylus ipse. 50) Strylus ipse. 51) Strylus ipse. 52) Strylus ipse. 53) Strylus ipse. 54) Strylus ipse. 55) Strylus ipse. 56) Strylus ipse. 57) Strylus ipse. 58) Strylus ipse. 59) Strylus ipse. 60) Strylus ipse. 61) Strylus ipse. 62) Strylus ipse. 63) Strylus ipse. 64) Strylus ipse. 65) Strylus ipse. 66) Strylus ipse. 67) Strylus ipse. 68) Strylus ipse. 69) Strylus ipse. 70) Strylus ipse. 71) Strylus ipse. 72) Strylus ipse. 73) Strylus ipse. 74) Strylus ipse. 75) Strylus ipse. 76) Strylus ipse. 77) Strylus ipse. 78) Strylus ipse. 79) Strylus ipse. 80) Strylus ipse. 81) Strylus ipse. 82) Strylus ipse. 83) Strylus ipse. 84) Strylus ipse. 85) Strylus ipse. 86) Strylus ipse. 87) Strylus ipse. 88) Strylus ipse. 89) Strylus ipse. 90) Strylus ipse. 91) Strylus ipse. 92) Strylus ipse. 93) Strylus ipse. 94) Strylus ipse. 95) Strylus ipse. 96) Strylus ipse. 97) Strylus ipse. 98) Strylus ipse. 99) Strylus ipse. 100) Strylus ipse.

١ *insā*, vel *insā* كِتَابِي *insā* كِتَابِي
 ٢ *insā* epistolarum eleganter scribi.
 ٣ *Formulare*, & libro di belle let.
 ٤ *insā* e. *Componere versus*,

Comporre. *مکتوبه بر نامه ایست*
myre bir nâme insâ eiledi. Com-
paravit epistolam ad monarcham
Compose una bella lettera al mo-
narcho. Eb. ¹כתבתי אל המלך

Egitto. Eb. ^{مصر}
 V. [ا] Percipere odo-
 rā. a. passim in libris, & literis pro
 ā. Si voluerit. انشاء الله تعالى

a. Si volentes. *انشاء الله العزيم*
 ū realā, *انشاء الكولي* *in-sā el-*
الجيل *insā el*
qūl gehil. Ll. Eb: Si Deus vo-
 o dante, Deo volente. *Piacendo*

insab. a. V. [4. a. 1) Præ-
e venatorem. 2) Affigere. 3) La-
dere præde. Wan.
Lail inā mādābāh a. n. f. garm

شاش insā per dāzlyk. v. n. f. comp.
istio elegans. 2) Ars componen-
sione isquista, & professione di
e in carità. Sic.

1. 1. *Ag. n. 1. pl. a. g. neseg. Aque*
 2. *anales. Wan.*
 3. *ad. n. V. [شعر اوغف ۱] ۴. ۱*
 4. *t. Prælegere; seu recitare car.*
 5. *۲. ۲) Satyra perstringere? ۳) In-*

amissam. Gol. 4) Certiorem fa-
 1) Refuscita-
 2) Excitare ad vitam, *Refuscitare.*

re, diffondere. *Spargere*, *diffon-*
spargere *diffondere* *diffundere* *diffundere*
sar. *n. f. pl. a ya nssar*. *Loca*
n. f. pl. a ya nssar
sa. *n. f. pl. a ya nssar* *Sublara*. *col-*

4. *Wan.* [4. *نصب*] Sublata, col-
la suo loco reponere, alia aliis
Wan.
5. *Wan.* [4. *نصب*] Amove-
turbare & regione sua. *Wan.*

insāt. s. *part.* Puteus, un-
 ctu urna educitur. *Wan.*
 sāt. s. *V.* [4. *اكتسب*] 1) Dentre suo
 ut serpens aliquem. *Goh.* 2) Noda-

3) *Abruptam rem fir-*
miter

[illegible]

337
پارک (1) *insikak*, V. [7. a شاف] 1. *iarilmak*, t. Findi, diffindi. *Effer spaccato*, 2. *separato*. 2) Dispergi, *multiplex esse negotium*. Wan.

Spaccamento della luna per il mezzo. Tef.
انشقاق insykhāk. v. n. f. 1) Scissio. 2) Ti-

quarta. Marrac. شمال
 1) Pro-
 pelli camelos. 2) Fluere pec. citra impetum:

insimūr. 1) *V.* [7. a] 1) Accingere se ad rem aliquam. *Wan.* 2) Arroganter incedere. 3) Properare in incessu.

Gol. انشمال *intimāl.* a. V. [7. a شمل] Expedire se, & succinctum in opere festinare. *Gol.* انشاج *insināj.* a. V. [7. a شج] Corrugari cutem. *Wan.*

1) *cutem. Wan.*
 انسان *insānān. s. V. [شخ]* 1) Vetu-
 stum, tritumque esse *utrem.* 2) Corrugari
cutem-senis. Gol.
 آشوا *insivāe. s. V. [شوی]* Affari *car-*

nem. Wan.
 ʾunsūdēt. *n. f. pl.* ʾenāsīd.
 Carmen, quod inter se recitant homines. *Gol.*
 ʾunsūtēt. *n. f.* Nodus qhorda fō-

tutu facilis. *Gol.* شهرالاسمر
 انشجاذ *insjāz. a. V. [7. α شول]* Cidari in
 duere caput suum. *Gol.* 2
 انشجاذ *insjāz. a. V. [7. α شول]* Elevari, 7
 efferri. *Gol.*

efferr. Gol.
اشبام *insijām*. n. V. [7. a شيب] 1) Spec-
tabilem esse, honorari virum. 2) Penetrare
rem. Wan.
اشبييه *ensinije*. p. n. f. Encænia. Cast. Bar-

bara vox est.
 انسا ensā, & hinc اناسي enāsy, a. compar. pl.
 اناصية nasyjet. Selectiores & praestantiores.
 انسا insā. = V. [ا. ا. انسا] 1) Appre-

hendere aliquem, ac arripere antiis suis, i. e.
coma frontis. 2) Abundare terram plantis
نَاصَى nāsā, dictis. Gol.
اقصاب ensāb. a. n. f. pl. a نَصَب nusb.

Idola, statuae, & lapides erecti circum tem-
plum Meccanum, ad quos dicunt *اللَّهُ فِي هَـؤُلَاءِ*
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ, ubi & alteri *مَعْتَابَاتُ* quam
Dea, Wan. Et limites septi sacri Meccani. *Gol.*

habere, dolore afficere morbum. 2) Lassare,
3) Tendere alicui rete. 4) Manubrio ins-
truire cultrum. 5) Vocali fetha seu phatha

officiere conferantem. Wan.
 Qqqq انصاف
 انصاف

[illegible]

1) Tace-
re. Wan. 2) Silere jubere. 3) Auscultare
dicta. 4) Propensum esse ad lufum, & ludi-
cra. Gol.

انصاح *insāh*. a. V. [4. a. نصح] 1) Facere, ut
quid serio recteque faciat. Gol. 2) Ad satie-
ratem explere adquando camelos. Wan.

انصار *ensār*. a. n. f. pl. d. ناصر *nāsyf*. Adjuto-
res pec. Medinenses, qui olim fugientes Mec-
canos, nempe Mohammedem cum affectis
repererunt, & per Encomium *ensārī*.
nominati sunt, quasi Protectores. Sunt qui
adhuc hodie ex illis familiis originem trahere
pratendunt. Herb. Tef. etiam Christiani Tef.
Auxiliatrices copiae. *Ajutatario*, compagni,
confederati, auxiliari. *انصار* *anṣār* wān-
nū *ensār* Idem.

انصار *ensār*. a. n. f. pl. d. ناصر *nāsyf* q. a. نصرت
nufret, Auxilia, victoriae. *Aiuti*, vitoria. Ll.
انصاع *insā*. a. V. [4. a. نصع] 1) Confi-
teri debitum suum ac solvere. 2) Obijcere
ac exponere se, aut occurrere malo. 3) Ma-
nifestam reddere rem ac evidentem. 4)
Ostendere, quod in animo habet condens
ad pugnam. 5) Horripilare. Wan.

انصاف *ensāf*. a. n. f. pl. d. ناصف *nāsyf*,
seu نصيف *nāsyf*. Semites. Gol.

انصاف *insāf*. a. n. f. pl. d. ناصف *nāsyf*, ac
نصف *nāsyf*. Mediae aetatis homines. Gol.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 1) Di-
miditare, dimidia parte capere rem. 2) Me-
dium, mediocrem esse. 3) Medio die iter
facere. 4) Medium tenere. 5) Iuste, & ex
aquo rem componere, dirimere. Wan.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 1) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 2) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 3) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 4) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 5) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 6) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 7) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 8) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 9) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 10) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 11) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 12) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 13) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 14) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

انصاف *insāf*. a. V. [4. a. نصاف] 15) Aequitate, & discrezione
uti, ex aquo rem componere, decidere.
كندون *gustizia*, usar discrezione.

mare telum. 3) Firmiter infingere sagittam
rei. Gol.

انصب *ansab*. a. part. Erecta cornua ha-
bens caper. Wan.

انصب *ansab*. a. n. f. pl. d. نصيب *nāsyb*. Partes posteriores.

انصب *ansab*. a. V. [7. a. نصب] Effun-
di. V. انصباح *ansybah*.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] Tingi
pannum.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 1) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 2) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 3) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 4) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 5) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 6) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 7) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 8) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 9) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 10) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 11) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 12) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 13) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 14) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 15) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 16) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 17) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 18) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 19) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 20) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 21) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 22) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 23) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 24) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 25) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 26) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 27) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 28) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 29) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 30) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

1) Ex-
cipere vocem, respondere. 2) Obtemperare,
& vocatum venire. 3) Aquabilem, & rec-
tam adipisci staturam. Wan. 4) Abire re-
trosum. Gol.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 1) Divi-
di, fissuras agere terram. 2) Illucescere,
splendere lunam. Wan.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 2) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 3) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 4) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 5) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 6) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 7) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 8) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 9) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 10) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 11) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 12) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 13) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 14) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 15) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 16) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 17) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 18) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 19) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 20) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 21) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 22) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 23) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 24) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 25) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 26) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 27) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 28) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 29) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 30) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 31) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 32) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 33) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 34) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 35) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 36) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 37) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 38) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 39) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 40) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 41) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 42) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 43) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 44) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 45) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 46) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 47) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 48) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 49) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 50) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 51) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 52) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 53) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 54) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 55) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 56) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 57) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 58) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 59) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 60) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 61) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 62) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 63) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 64) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 65) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 66) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

انصباح *ansybah*. a. V. [7. a. نصبح] 67) Convertere se. 2) Recedere. 3) Manare.

2. 0. 240 Ton I von Meninori

al. nēkai antakēhū in Tōkai - gold bei dem Vornamen ² in
Begriff gegeben

al. lōkai infimay epadicay, detere, eveller -
1. lōkay 13. 34

20. 946 Tom I on the inside

The 3rd cut on the 1st a. that is the ^{1st} cut
of the 1st cut, 1st cut, 1st cut

20. 347. Im I. am 10. 11. 1871

20. 347. Im I. am 10. 11. 1871
20. 347. Im I. am 10. 11. 1871

20. 347. Im I. am 10. 11. 1871
20. 347. Im I. am 10. 11. 1871

enkāz, engāz. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. فسر] Exinanire aqua sua puteum. Wan.

engāze. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

enkās. a. n. f. pl. a. نکس niks. Sagittae ruptae.

enkāsten. p. V. Opinari, suspicari. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. نکظ] Festinare facere. Wan.

inkā. a. V. [4. a. نکع] Amovere celeriter, & retrahere ab aliqua re. Gol.

inkāf. a. V. [4. a. نکف] 1) Liberare aliquem, & dimovere ab eo, quod declinandum, vel invisum est. Gol.

enkāl. a. n. f. pl. a. نکل nikl. Compedes. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. نکل] Pellere. Gol.

enkām. p. n. f. i. q. هنکام henkām. Tempus idoneum. Ferh.

engāme. p. n. f. pro هنکام hengām. Turbulus, turba. Ferh.

angāh. a. V. [4. a. نکه] 1) Angere, 2) Tunc. Allora. Ferh.

pes angāh. Porro tunc. Allora, dumque, & doppo di ciò. Ik.

ankāh. p. adv. 1) Tunc. 2) Postea. Ferh.

enkeb. a. part. 1) Morbo نکب nekēb, dicto laborans camelus. 2) Oblique incedens. 3) Areu carens, nudusve vir. Gol.

inkibāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Parare cibum ex concisis carnibus. 2) Profternere humi. Gol.

engubān. p. Nomen radicis alicujus, cujus herba spinosa, quae, si recens decorticetur, commestibilis est. Ferh.

engūbin. p. n. f. bal. e. Mel. Miele. 1) Engubini stirin gūwār. Mel suavis digestionis. Miele dolce facile a digerire. Ik. * Express. figur.

engūbin bemum i. e. mutelāsi. Mel cum cera i. e. res nullius momenti. Ferh.

enkebīne. a. V. [7. a. نکب] 1) Conditae ex fructibus in pasta, seu pastilli modum. 2) Dulciarii sibi albi genus ex melle aut cocto, aut e dactylis fluente, inspissatum, & concretum. Ferh. 3) Principium ac fundus alicujus rei bonae, & elegantis. 4) Magnitudo, dignitas. Cast.

inkitāh. a. V. [7. a. نکت] Transire, abire. Gol.

inkisāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Congregari arenam. Wan. 2) Immitti remanum in aliam. Gol.

enkāz, engāz. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. فسر] Exinanire aqua sua puteum. Wan.

engāze. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

enkās. a. n. f. pl. a. نکس niks. Sagittae ruptae.

enkāsten. p. V. Opinari, suspicari. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. نکظ] Festinare facere. Wan.

inkā. a. V. [4. a. نکع] Amovere celeriter, & retrahere ab aliqua re. Gol.

inkāf. a. V. [4. a. نکف] 1) Liberare aliquem, & dimovere ab eo, quod declinandum, vel invisum est. Gol.

enkāl. a. n. f. pl. a. نکل nikl. Compedes. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. نکل] Pellere. Gol.

enkām. p. n. f. i. q. هنکام henkām. Tempus idoneum. Ferh.

engāme. p. n. f. pro هنکام hengām. Turbulus, turba. Ferh.

angāh. a. V. [4. a. نکه] 1) Angere, 2) Tunc. Allora. Ferh.

pes angāh. Porro tunc. Allora, dumque, & doppo di ciò. Ik.

ankāh. p. adv. 1) Tunc. 2) Postea. Ferh.

enkeb. a. part. 1) Morbo نکب nekēb, dicto laborans camelus. 2) Oblique incedens. 3) Areu carens, nudusve vir. Gol.

inkibāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Parare cibum ex concisis carnibus. 2) Profternere humi. Gol.

engubān. p. Nomen radicis alicujus, cujus herba spinosa, quae, si recens decorticetur, commestibilis est. Ferh.

engūbin. p. n. f. bal. e. Mel. Miele. 1) Engubini stirin gūwār. Mel suavis digestionis. Miele dolce facile a digerire. Ik. * Express. figur.

engūbin bemum i. e. mutelāsi. Mel cum cera i. e. res nullius momenti. Ferh.

enkebīne. a. V. [7. a. نکب] 1) Conditae ex fructibus in pasta, seu pastilli modum. 2) Dulciarii sibi albi genus ex melle aut cocto, aut e dactylis fluente, inspissatum, & concretum. Ferh. 3) Principium ac fundus alicujus rei bonae, & elegantis. 4) Magnitudo, dignitas. Cast.

inkitāh. a. V. [7. a. نکت] Transire, abire. Gol.

inkisāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Congregari arenam. Wan. 2) Immitti remanum in aliam. Gol.

enkāz, engāz. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. فسر] Exinanire aqua sua puteum. Wan.

engāze. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

enkās. a. n. f. pl. a. نکس niks. Sagittae ruptae.

enkāsten. p. V. Opinari, suspicari. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. نکظ] Festinare facere. Wan.

inkā. a. V. [4. a. نکع] Amovere celeriter, & retrahere ab aliqua re. Gol.

inkāf. a. V. [4. a. نکف] 1) Liberare aliquem, & dimovere ab eo, quod declinandum, vel invisum est. Gol.

enkāl. a. n. f. pl. a. نکل nikl. Compedes. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. نکل] Pellere. Gol.

enkām. p. n. f. i. q. هنکام henkām. Tempus idoneum. Ferh.

engāme. p. n. f. pro هنکام hengām. Turbulus, turba. Ferh.

angāh. a. V. [4. a. نکه] 1) Angere, 2) Tunc. Allora. Ferh.

pes angāh. Porro tunc. Allora, dumque, & doppo di ciò. Ik.

ankāh. p. adv. 1) Tunc. 2) Postea. Ferh.

enkāz, engāz. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. فسر] Exinanire aqua sua puteum. Wan.

engāze. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

enkās. a. n. f. pl. a. نکس niks. Sagittae ruptae.

enkāsten. p. V. Opinari, suspicari. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. نکظ] Festinare facere. Wan.

inkā. a. V. [4. a. نکع] Amovere celeriter, & retrahere ab aliqua re. Gol.

inkāf. a. V. [4. a. نکف] 1) Liberare aliquem, & dimovere ab eo, quod declinandum, vel invisum est. Gol.

enkāl. a. n. f. pl. a. نکل nikl. Compedes. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. نکل] Pellere. Gol.

enkām. p. n. f. i. q. هنکام henkām. Tempus idoneum. Ferh.

engāme. p. n. f. pro هنکام hengām. Turbulus, turba. Ferh.

angāh. a. V. [4. a. نکه] 1) Angere, 2) Tunc. Allora. Ferh.

pes angāh. Porro tunc. Allora, dumque, & doppo di ciò. Ik.

ankāh. p. adv. 1) Tunc. 2) Postea. Ferh.

enkeb. a. part. 1) Morbo نکب nekēb, dicto laborans camelus. 2) Oblique incedens. 3) Areu carens, nudusve vir. Gol.

inkibāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Parare cibum ex concisis carnibus. 2) Profternere humi. Gol.

engubān. p. Nomen radicis alicujus, cujus herba spinosa, quae, si recens decorticetur, commestibilis est. Ferh.

engūbin. p. n. f. bal. e. Mel. Miele. 1) Engubini stirin gūwār. Mel suavis digestionis. Miele dolce facile a digerire. Ik. * Express. figur.

engūbin bemum i. e. mutelāsi. Mel cum cera i. e. res nullius momenti. Ferh.

enkebīne. a. V. [7. a. نکب] 1) Conditae ex fructibus in pasta, seu pastilli modum. 2) Dulciarii sibi albi genus ex melle aut cocto, aut e dactylis fluente, inspissatum, & concretum. Ferh. 3) Principium ac fundus alicujus rei bonae, & elegantis. 4) Magnitudo, dignitas. Cast.

inkitāh. a. V. [7. a. نکت] Transire, abire. Gol.

inkisāb. a. V. [7. a. نکب] 1) Congregari arenam. Wan. 2) Immitti remanum in aliam. Gol.

enkāz, engāz. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. فسر] Exinanire aqua sua puteum. Wan.

engāze. p. n. f. Peccen textorium. Ferh.

enkās. a. n. f. pl. a. نکس niks. Sagittae ruptae.

enkāsten. p. V. Opinari, suspicari. Ferh.

inkāz. a. V. [4. a. نکظ] Festinare facere. Wan.

inkā. a. V. [4. a. نکع] Amovere celeriter, & retrahere ab aliqua re. Gol.

inkāf. a. V. [4. a. نکف] 1) Liberare aliquem, & dimovere ab eo, quod declinandum, vel invisum est. Gol.

enkāl. a. n. f. pl. a. نکل nikl. Compedes. Gol.

inkāl. a. V. [4. a. نکل] Pellere. Gol.

enkām. p. n. f. i. q. هنکام henkām. Tempus idoneum. Ferh.

engāme. p. n. f. pro هنکام hengām. Turbulus, turba. Ferh.

angāh. a. V. [4. a. نکه] 1) Angere, 2) Tunc. Allora. Ferh.

pes angāh. Porro tunc. Allora, dumque, & doppo di ciò. Ik.

ankāh. p. adv. 1) Tunc. 2) Postea. Ferh.

sāft ijūb. Detectio vitiourum. Scuoprimento de vizi. Ik.

engisāl. p. n. f. Nom. morbi. Cast.

engespe. p. n. f. 1) Conatus, diligentia. 2) Cum contentione rei curam gerens. Ferh. 3) Magnificencia, & cella dignitas. 2) Sator, agricola. Cast.

engispe. p. n. f. Mulier grvida. Cast.

enkist. p. n. f. کومر kumūr. Carbo: Carbone smorzato. Ferh.

angūst. a. V. [7. a. نکس] 1) Angustus, 2) Digitus. Dito. Ferh.

engūst. p. n. f. 1) Angustus, 2) Digitus. Dito. Ferh.

engūst ber dihan. 1) Digitum super os tenere pra admiratione. Metter il dito alla bocca in segno di meraviglia. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

engūst ber dihan iderdi Attonitus harebat, & ex nimia admiratione digitum ori apponebat. Se ne restava stupido col dito alla bocca. Eb.

gere pacem. *Vuol romper la pace, e distrug-
ger la tranquillità publica. Sz.*
inhidān. a. V. [هدن] Remit-
tere de studio, propositove suo. Gol.
anher. a. part. Clarus, dilucidus dies.
Gol.
enhūr. a. n. f. pl. nehr. Fluvii.
Gol.
enhūr. a. n. f. pl. pauc. a. nehr. Dies.
Gol.
inhirāg. a. V. [هرج] Inebriari
vino. Gol.
inhirār. a. n. f. el-inhirār. cum artic. i. g. العوزا el-
es-simāk. Duo fidera nota, propter aqua co-
piam, quam portendunt, ita dicta. Gol.
inhižā. a. V. [هرج] 1) Findi.
Wan. 2) Comminui, confringi. Gol.
inhižām. a. V. [هرم] 1) Fran-
gi cum fragore baculum. 2) Introrsum, sive
in cavum premi. 3) Fugari, fugam capere.
Gol.
inhižām. a. n. f. Profligatio, debel-
latio. Rotta, sconfitta. Sz. [انهرام بولاف] Effert
inhižām bulmak. Profligari, fugari.
rosto, perder la battaglia. Gol.
inhišām. a. V. [هشم] Frangi
confringi pec. sicut quid, & cayum. Gol.
inhyār. a. V. [هصر] Trudi
pelli. Gol.
enhūz. a. n. f. pl. a. nehz. Partes in corpore cameli,
quæ inter scapu-
las, & arnium vel lumbos sunt. Wan.
inhyzār. a. V. [هض] Fran-
gi, contindi. Wan.
inhyzām. a. V. [هضم] Bene
concoqui, & digeri cibum. Gol.
inhiḡāt. a. V. [هغت] 1) Cor-
ruere rem. 2) Advolare flammæ papiliones.
Wan.
inhykār. a. V. [هك] 1) Esu-
rire, 2) Collapso ventre esse. Gol.
inhiKāk. a. V. [هك] 1) Dila-
tari in partu partes, quæ circa ilia sunt cor-
poris. Wan. 2) Inebriari vino. 3) In ter-
ram procumbere camelum. Gol.
inhiLāt. a. V. [هلت] 1) Se
subducere. 2) Abesse, remotum esse. Gol.
inhiLāk. a. V. [هلك] Semet
in exitum conicere. Esposi a periculo,
precipitari. Gol.
inhiLāl. a. [هل] 1) Vo-
luntate su asagha doklülüp akmak. c.
Fundi cum vehementia pluviam. 2) Lacry-
mas manare. Wan.
inhiLāl. a. [هل] 1) Vo-
luntate su asagha doklülüp akmak. c.
Fundi cum vehementia pluviam. 2) Lacry-
mas manare. Wan.

انجیب *enjiēb*. *a. n. f.* *part.* Magnum habens ca-
 ninum dentem. *Gol.*
 انجب *enjiūb*. *a. n. f. pl.* *a* ناب *nāb*. Den-
 tes canini. *Gol.*
 انیت *enitē*. *a. n. f.* *Gemitus. Gol.*
 انیتة *ānījet*. *n. f. pl.* اب لاینا *ab lānā*. *a. Vafa. Wan.*
 انیس *enis*. *a. n. f.* (ذکر *zeker*) نرم آهن
erm āhen. *p.* Foemininum, seu molle ferrum
Wan.
 انیسفت *eniset*. *a. n. f.* Terra plana multo
 germine lata. *Gol.*
 انیح *enyh*. *a. V. act.* [*a. F.*] Anhelare,
 vehementius spiritum ducere. *Wan.*
 انیح *enyh*. *a. part.* Graviter anhelans
 equus, dum currit. *Wan.*
 انیجر *enjer*. *a. compar.* Clarior, manifestior. *G.*
 انیران *enirān*, انیزان *enizān*. *p.* 1)
noim. prop. Nom. angeli, qui praestit matrimo-
 nius, 2) ordinat negotia, quae peraguntur di:
 انیران *enirān*, دیتو *dičto*. *a. n. f.* Dies trigesima cu-
 usque mensis solaris. *Hac die feindi vestes, ac-
 cindui, mutuumque dari, aut accipi solent. Ferh*
 انیس *enis*. *a. n. f.* همدم *hemdem* *p.* بولداش *boldas*.
t. Familiaris, ejusdem quali indolis, & spiritus
Amico, compagno, intrinseco *Wan.*
 انیس اولدم *ānisun*. *p. n. f.* Factus sum illi familiaris. *Mi sono in-
 trinsecato con esso. Ah.* اردندی *ardندی*
 انیس *enis*. *a. n. f.* *hereminde enis idindi.* Admittit cum in inti-
 mum socium, aut servum. *Sa.* گروند *groond*
 انیس *enis*. *p. n. f.* Hortus. *Ferh.*
 انیسان *enisān*. *p. n. f.* 1) Contrarietas,
 repugnantia. 2) Mendacium. *Ferh.* 3) Irri-
 dio, ludibrium. *Cast.*
 انیسیت *eniset*. *a. n. f.* Ignis. *Gol.*
 انیسون *ānisun*. *p. n. f.* *i. q.* انیسان *enisān*.
 Contrarietas, repugnantia. *Ferh.* *in mundum*
 انیسون *ānisun*, انافون *anafun*. *a. n. f.* Anisum.
 انسون *ānsun*
 انیس *enisē*. *p. part.* Congelatum atramen-
 tum. *Ferh.*
 انیسفیان *ūnefsiyan*. *a. dimin.* ابسان *ab san* in-
 sān. Homunculus. *Gol.*
 انیش *enis*. *p. n. f.* Hortulus, vineola. *Cast.*
 انیش *enis*. *a. n. f.* Declivitas, descensus.
 انیش *enis*
 انیش *enise*. *p. n. f.* 1) Artificio. 2)
 Uncus, harpago. 3) Explorator. *Ferh.*
 انیش *eniz*. *a. V. act.* 1) Alterari odo-
 re vel sapore, seu corrumpi carnem. 2)
 Carnem crudam, non satis coctam esse. *Wan.*
 انیش *eniz*. *a. n. f.* Palpitatio, seu con-
 cussio intestinorum ex terrore. *Gol.*
 انیف *enif*. *a. part.* 1) Nafi dolore labo-
 rans, de laeso, aut pressio naso querulus. 2)
 Affinitate junctus, propinquus. *Gol.*
 انیف *enif*

[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

[illegible]

Die zu uns gekommenen Briefe sind sehr selten, und die meisten sind sehr alt.

و زوفا ۱۰۵۰۰



bae hominum; peci viliorum. Gol.

okumis. ۲. part. pass. Literatus,
eruditus. Letterato, docto.
okumak. ۲. V. ۱) کلمات kya
ræet. ۲. خواندن chanden. ۲. Legere.
Leggeré. ۲) دعوت deewet. ۲. Vo-
care, invitare, accelerare. Chiamare, invi-

150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661

2) Funis inde tortus. *Cast.*

۱. *و کجی کد یج*



Fr 22 343 .

اولیٰ کے نام پر مکتوب مورخہ ۲۰/۱۲/۱۲

مورخہ ۲۰/۱۲/۱۲
اولیٰ کے نام پر مکتوب مورخہ ۲۰/۱۲/۱۲



ewhiet. n. f. pl. a. *wehi*. Rup-
turae, fissurae. Gol.

ühjet. n. f. 1) Intervallum mon-
tis. 2) Quod a summo ejus vertice ad imum
vallis protenditur. Gol.

awi و *ui*. n. part. Recipiens
se in hospitium, mansionem capiens vir.
Gol.

ewj, seu *ij*. n. V. act. [2. F.]
1) Se recipere commodandi vel quiescendi
ergo. Wan. 2) Hospitio excipere. 3)
Teneriore affectu propensum esse. 4) Com-
moveri, condolare. Gol.

ui. p. partic. indicandi aliquid. Ec-
ce. Ecco. Ferh.

ewwā. n. part. Congregatus. طير
tajri ewwā. Aves simul congregatae.
Wan.

ijā. p. adj. Ignavus, tardus. Ferh.
او *ijarmak*, *oiarmak*, *ojarmak*, *ojarywirmek*. n. V. transf. 1) Expergefaceret.
2) Accendere. Suegliare, & accendere.

pro usit. او *ojandürmak*. جراح
deragh ojardiler. Accenderunt can-
delam. *Appicciarono, accefero la candela*.
Eb.

oialamak, vel *ujalamak*, &
ojalandürmak. n. V. 1) Differre.
2) Negligere. 3) Ludere, ludificare. Dif-
ferre, trascurare, trattener con menzogne,
o finzioni. *bu äne*
degin ujalajup. Re in hunc diem dilata, no-
bique delusis. *Avendoci fin ora trattenuti*,
& delusi. Eb.

ujān. n. f. 1) Mons. 2) Medius
mensis autumnii. Cast.

ujān. n. f. Habena cum freno.
Briglia.

ojandürmak. n. V. Expergefaceret,
excitare. Destare, suegliare.

ojanyk. n. adj. *bidār*. p. In-
somnia, vigil. Suegliato, che non dorme.

ojanyk ob. Vigilem esse, vigi-
lare. Vegliare, effer vigilante.

ojanyklyk. n. f. Vigilantia,
status vigilantis. Vegghia, il vegliare. *جوف*
ciok ojanyklyk. Nimia vigilantia,
insomnia. Il troppo vegliare. Sed melius
او *ujandürmak*. n. V. *telgim*.
Frænare, habenas injicere. Metter la bri-
glia.

ojanmis. n. part. pass. Experge-
factus. Suegliato.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

ojanmak. n. V. 1) Expergiscere,
excitari. 2) Accendi. Suegliare, destarsi.

küste awiz. Uncus ad suspendendas car-
nes seu ipsae carnes appensae, & hinc ma-
cellum. Luogo, e rampicone, dove si at-
tacca la carne. Cast. *awiz*. Sacht *awiz*.
Malleus ferreus rostro, seu un-
co duro praeditus. Martello d' arme forte
di punta. Ik.

ujuz. n. f. جرب *gereb*. n. f. Scabies. Rogni.
Sacer ignis. *frenk* *ujuzi*, *frenk* *zahmeti*. Lues
venerea. Malfrancefe. *awiz* *ujuzi*.
Mentagra. Mentagra.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awiz. n. f. pl. ab *awiz*. Res
appensa, suspensa. *awiz* *awiz* ol.
Appendi, affigi. *awiz* *awiz* ol.

awisem. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Cast. V. *awis*.

ujusmak. n. V. Torpescere, stu-
pere membrum. Addormentarfi.

awisen, & *awise*. n. f. i. q.
awis. Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujik. n. f. 1) Colliculus. 2) Hu-
mus egesta. Collina, montone di terra.

ujyk. n. f. i. q. *chardiare*. n.
Caput atinum, quod supra stipitem in hor-
to ponunt.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

ujuku. n. f. *awiz*. n. f. i. q. *awis*.
Species origani. Ferh. V. *awis*.

conciat, fœtiscetve, 3) Impuberem conjugio sociare. Gol.

ahger. a. compar. 1) Præstantior, nobilior. 2) Longior, ac amplior. Wan.

uhgîlîwet. a. n. f. Satyra, qua se invicem homines perstringunt. Satira.

ahge. p. n. f. Culpis ferreus. Ferh.

ihgîrâ. a. n. f. i. q. Consuetudo, status. Wan.

higgîrâ. 1) Mos, 2) Consuetudo, status. Wan.

ahicht. p. 3. perf. sing. præter. perf. 1) Extraxit. 2) Strinxit gladium, pugionem. Ferh.

ahichten. p. V. 1) Stringere gladium, pugionem. 2) Extrahere rem quamcunque. Ferh.

ahichte. p. part. Extractus v. g. e vagina gladius. Ferh.

ehdâ. a. part. i. q. egeb Gibbosus, incurvus dorso. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

ihdâ. a. V. [4. a] 1) Sedare, quietare, pec. infantem passa manu leviter percutiendo, ut sit ad conciliandum somnum. 2) senectutem incurvum, & gibbosum redere aliquem. Wan.

absque porta & absque pinna. Quidam in ea reconditum sit, vel quem in finem exstructa sit, ignoratur. Ita Ferh. vulgo. Pyramides Aegypti. i. q. ehrâm quod vide.

ahirâmen. p. n. f. 1) Malus via dux, scilicet qui ducit in devia. 2) In antiqua lingua persica Magorum dæmon, malum principium. Ferh.

ehrân. p. n. f. kûlûk. a. Af. cia. Asia. Ferh.

ehret. a. part. 1) Magnis genis præditus. Wan. 2) Latiore rictu, five ampliore utroque oris angulo præditus leo. Gol.

eheret. a. n. f. i. q. mutâ- ul-bejt. a. 1) Supellex, & utensilia domus, stratumque. 2) Status bonus, ac elegans. 3) i. q. heiet. Forma. Gol.

ehred. a. part. Latiore rictu five ampliore utroque oris angulo præditus leo. Gol.

ehrem. p. n. f. Lignum rotundo capite, quo utuntur ad contundenda aromata, vel alias res. Ferh.

ehrimâ. a. V. [4. a] 1) Propere, celere esse. Wan. 2) Contentio- tum esse in sermone. 3) Fletum simulare. Gol.

ahiremen. p. n. f. i. q. 1) Malus via dux scil. qui ducit in devia. 2) In antiqua lingua persica Magorum Dæmon. Demonio. Ferh.

ehremen. p. n. f. i. q. præc. Ferh.

âhren. p. n. f. i. q. præc. Ferh.

âhren. p. n. f. Naphtha, liquor quidam oleosus e fonte quodam Niniveni promanans, quem in superficie aqua colligunt. Cast.

ehrem. p. n. f. i. q. 1) Malus via dux, dæmon. 2) nom. prop. Nom. generi imperatoris Græcorum, qui erat antecessor kustâsbi. Ferh.

ehrûn. p. nom. prop. Nom. celebris, & in omni doctrinæ genere præstantis medici Judæi. Ferh.

ihriak. a. n. f. Effusio aquæ. Wan.

ehrimen. p. n. f. 1) Malus via dux, scil. qui in devia ducit. 2) In antiqua Lingua persica Magorum Dæmon. Demonio. Ferh.

ihzâ. a. V. [4. a] 1) Impellere jumentum. 2) Summo frigori se exponere. Gol.

ihzâ. a. V. [4. a] Carmine elhezeg, dicto scribere, aut ludere poetam. Gol.

ihzâk. a. V. [4. a] Multum ridere. Gol.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Part. I. Tom. I.

Macilentum reddere. 2) Macilenta habere pecora. Wan. 3) Comperire macilentum aliquem. Gol.

ehzâ. a. part. Postrema sagitta, seu unica superstes in pharetra, five ea deterior sit, five præstantior, ut in gravem aliquem reservata casum. māfid- dâri ehzâ, vel ehzâ-û mehzu- ên. Non est in ædibus quisquam. Gol.

ahzen. p. n. f. nyft jaghi. Petroleum. Oglio di sasso. Ferh.

ehzûn. p. adv. i. q. eknûn. Nunc, modo. Ora, adesso. Ferh.

uhzûn. p. n. f. Mulier sterilis. Ferh.

ehsâ. a. part. i. q. müze- hæjirne. Attoniti homines.

âheftegi. p. n. f. dimin. 1) Lenitas, 2) Languor, tarditas. Mansuetudine, len- tezza. Ferh. âheftegi Ker- den. 1) Pedetentim, & cunctanter facere. 2) Placidum, modestum, ac humanum se præbe- re. beâheftegi. Submissa voce lege- re. beâheftegi gûften. Sufur- rare. Cast.

âhefte. p. adj. 1) Mollis, tener. 2) Gravis. 3) Modestus. 4) Quietus. 5) Levis. 6) Mansuetus. 7) Fugax. 8) Pavidus. 9) Molliter incedens jumentum.

âhefte. p. adv. & ut plurimum ge- minatum âhefte âhefte. 1) Pau- latim, pedetentim. 2) Submissa voce. 3) Leniter, suaviter. Pian piano, piacevolmente. Ferh.

âhefte rew. p. comp. Tarde, len- te incedens. Tardo, lento. Ik.

âhefte sachun. p. n. f. comp. 1) Submissa vox. 2) Mollitatio, suspirium. Ferh.

âhefte sachun gûften. 1) In aurem dicere. Cast.

âhestelik. a. n. f. i. q. 1) Lentitudo, tarditas. Lentezza, piace- volezza. 2) iste âhestelik. Lente agere, procedere. Procedere lenta- mente nelle sue cose, o facende.

ihzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

ehzâ. a. n. coll. Turbæ, & agmina hominum. Gol.

ehzâb. a. n. f. pl. a hy- zâb. Pluvie magnis guttis constantes. Wan.

ihzâb. a. V. [4. a] Ver- bosum esse, superfluo sermone, & alta voce uti in narratione. Wan.

G g g g g

ahzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

ehzâ. a. n. coll. Turbæ, & agmina hominum. Gol.

ehzâb. a. n. f. pl. a hy- zâb. Pluvie magnis guttis constantes. Wan.

ihzâb. a. V. [4. a] Ver- bosum esse, superfluo sermone, & alta voce uti in narratione. Wan.

G g g g g

ahzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

ehzâ. a. n. coll. Turbæ, & agmina hominum. Gol.

ehzâb. a. n. f. pl. a hy- zâb. Pluvie magnis guttis constantes. Wan.

ihzâb. a. V. [4. a] Ver- bosum esse, superfluo sermone, & alta voce uti in narratione. Wan.

G g g g g

ahzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

ehzâ. a. n. coll. Turbæ, & agmina hominum. Gol.

ehzâb. a. n. f. pl. a hy- zâb. Pluvie magnis guttis constantes. Wan.

ihzâb. a. V. [4. a] Ver- bosum esse, superfluo sermone, & alta voce uti in narratione. Wan.

G g g g g

ahzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

ehzâ. a. n. coll. Turbæ, & agmina hominum. Gol.

ehzâb. a. n. f. pl. a hy- zâb. Pluvie magnis guttis constantes. Wan.

ihzâb. a. V. [4. a] Ver- bosum esse, superfluo sermone, & alta voce uti in narratione. Wan.

G g g g g

ahzâl. a. V. [4. a] Dare ju- mentum, vel aliam rem ad usum invito do- mino, post usum tamen restituendam do- mino suo. Gol.

und auch per Aufhebung der Übergangsbestimmungen auf/breite
in der n. f. f. f. f.

باسمہ

بولدن قياس ايله *biesfrihi*. *s. compof.* *bundhan kyjas ejle*. *Et cetera, sic de reliquis.* *Tef.* *biesfrihim* باسره *biefriha*, *Univerfi*, unus, post alterum, omnes, & omnia ad unum, univerfa. *Tutti quanti, tutto*. *Ll. Ik. Sa.*

باسره *pāfere*. *p. n. f.* *Frumentum, quod ab usufructuario agri penditur domino fundi.* *Ferh.*

باسط *bāṣṭe*. *s. 1) n. f.* *Strator. The stender, 2) part.* *Longius distans, pec. ab aqua.*

3) *Simplex.* 4) *Amplus.* 5) *Inter attributa Dei, quae a Mohammedanis in corona precaria* تسبيح *tesbih* dicta recitari solent, ordine 17^{ti}um. *Hott.*

باسطمه *baṣṭma* باسمره *paṣṭyma*. *s. n. f.* *Caro fumata* *Carne fumata*. *طونك باسطمره* *don-liz paṣṭymaṣi*. *Lardum.* *لاردو باسطمره* *paṣṭyma iānleri*. *Succidix.* *Mezana di porco, & altra carne fumata.*

باسغاف *bāṣghak*. *p. n. f.* *Chorasmiurum lingua*. *Prætor, prefectus, vicarius.* *Caſi.*

باسط *bāsyk*. *s. part.* 1) *Procera palma.* 2) *Dactylus suavis, & flavus.* *Gol.*

باسغاف *bāsykak*. *p. n. f. i. q. præc.* *Caſi.*

باسغان *bāsykān*. *p. n. f. i. q. præc.* *Caſi.*

باسقاله *paskalia* باسكالجه *paschalije*. *s. a præc.* *Pafcha. Pasqua. Alias Turcæ Paſche nostrum vocant* قزل مورطه *kyzyl iumurta*. *q. Ovum rubrum, seu ova rubra, quia tunc passim talia videntur, aut distribuuntur.*

باسك *bāśūk*. *p. n. f.* *Oscitatio.* *Ferh.*

باسل *bāsil*. *s. 1) part.* *بسل pl. bīṣel*, *i. q.* *batal*. *s. Vir strenuus, heros.* *Wan.*

2) *metaph. n. f.* *Leo.* *Gol.*

باسلام *paſlamak*. *s. V.* *Rubigine afficere, rubiginare.* *Arrugginare.*

باسلامك *paſlanmak*. *s. V. recip.* *Rubiginem contrahere, rubiginari.* *Arrugginarfi.*

باسلو *paſlū*. *s. adj.* *Rubiginosus.* *Rugginof.*

باسليق *bāsilik*. *s. n. f.* *Basilica vena.* *Gol.*

باسم *bāsim*. *s. part.* *Subridens.* *Wan.*

باسن *bāsen*. *p. nom. prop.* *Nom. loci alijus.* *Ferh.*

باسناك *bāsnāk*. *p. n. f.* *Prætor, prefectus, vicarius.* *Chorasmiurum lingua.* *Ferh.*

باسنه *bāſinet*. *s. n. f. pl.* *bāsān*, *بسن* *be-aſin*. 1) *Vomer, instrumentum opificum.* 2) *Saccus magnus ex grossiore lino.* *Gol.*

پاسنگ *pāſeng*. *s. n. f. compof.* *Pondus ad formandum æquilibrium tam in libra, quam in equo cletellario.* *Ferh.*

باسو *bāśū*. *p. n. f.* *Baculus, qui manibus gestatur, scipio.* *Ferh.*

pāswān. n. f. Custos, vigil nocturnus. *Cist*.
bāsūr. n. f. pl. bewāsīr. 1) Hemorrhoids. 2) Condyloma in naso, stium in ore uteri, & ad manuum pedumque digitos.
Wan.
bāsī. p. adv. 1) Vice una. 2) Aliquod, modicum. 3) adj. Peneus. 4) Volatilis, volans, volucris. 5) n. f. Margo rei adjuncta ornatus ergo. *Cast*.
pāsī. n. f. Vigilia noctis. Ferh.
bāsīg. & *pāsīg*. n. f. Hirundo. *Cast*.
bāsiden. & *pāsiden*. v. V. 1) Conservare, reservare. *Cast*. 2) Observare, custodire. Guardare, non servare, custodire. Ferh.
bāsīre. v. n. f. 1) Poeta, versuum recitator. 2) Computator temporis, seu rerum gestarum narrator. 3) Sempiternus, æger confusus. *Cast*.
bās. n. f. 1) imperat. ol. Estosis, bas. Siq. diventi. 2) pron. dem. Ille. Ferh. 3) n. f. Ululatus sanum. *Cast*.
bās. n. f. res. v. fer. 1) Caput. 2) Initium. 3) Summitas, extremitas. 4) Primarius, principalis, supremus. 5) Prefectus. 6) Capitellum, alicuius rei. Capo, testa, principio, principale primatio, supremo, presidente, & sommitate. *Cima*, *bas uginde*. In vertice, seu ad verticem capitis. *In cima, al. capa, & al. superale*. Libenter, liberrissime. *Kaloniieri con tutto l cuore*. Præfesse, presidere. *Effer capo*. Postando. *bas bostande biomez*. Caput (hominis) non erexit in horto. Le teste non crescono nelli oti. Prov. اورزند باش و توغ اولن کومند *ademerün-üz üz erine bas ü bogh olan kime ne*. Copiarum vestrarum dux, aut præfectus. Il capo delle vostre truppe. *Ll. تر جان bas tergimam*. Primerius, supremus interpres. Primo dragomano, ò interprete. *چابباش eikmak*. Primum, aut superiorem evaeze, aut reperiri, superare. Diventar scuopriri il primo, & superare. ن چابی *bas cianaphi*. Cranium. Cranio. دیه سی *bas tageshi*. Vertex. La sommità della testa. *باش رuzigarier*. Cardinales venti. Li venti cardinali. باش فالدرمق *bas kurdurmak*. Caput elevare, erigere. *Alzar capo*. & metaph. Desistere, val rebellare. Sollevarsi, ammutinarsi, ribellare. *kadomi şeriflarine*.

body. Accidit, provolvit se ad pedes ejus
mobilitissimos. Pose il suo capo a suoi reali pie-
di. Sz. باش کتورمک bash ketürmek. Erige-
re caput. Eb. باش کشمک bash keşmek. Ca-
put truncare, capite plectere. Tagliar la
testa: باش کیدجک خط bâş gideğek chetâ.
Capitale crimen. Fallo, ove ci vâ della per-
dita della vita. وکیل bâş wekil. Pri-
mus minister principis, supremus director
consilii. Primo ministro. Sic regum christia-
norum primos status ministros vocant. باش
bas wirmek. 1) Caput dare, & caput
amittere. Dare, & perdere la testa. 2) Ulcus,
vel furunculum suppurare. Far il capo, ma-
turarsi. 3) Germinare. Germogliare. بوغداي
boghdaj. bash wirmek. Triticum
spicas emitte. Andar in spica. و بر باد
bir bas we bir ajak deciderunt. Volutatis in præceps deci-
derunt. Precipitarum colla testa in giù, è
à capitombolo. باستان تاجها bastân tadjha.
A capite ad pedes. Dal capo fin alli piedi.
باشتن باستان basten jâne başlamak. A
capite denno insipere. Ricominciare dal ca-
po. باشتن باستان bastan cikarmak. In pe-
riculum capitis injicere. Fiar perdere la testa.
باشتن ciknak. Caput amitte-
re. Perdere la testa: Eb. باش گیمک bâş-
ten geçmek. Caput periculo objicere. Esporre
la vita. بچن لجه و قضایری بیر باشتن
bir bir-bejan itty. Recensuit fingulatim omnia,
quæcumque sibi acciderant. Raccontò ad uno
ad uno gli avvenimenti, e li caji che gl'era-
no occorsi. باشتا اوتمق bâsta ootmaq.
Primas occupare, primo in loco federe. Se-
der nel primo luogo. سیزیر و شریف باشکر
serif basun-üz idium. Per nobili-
ssimum caput veltum obtestor. Per vostra
testa, vi prego. Sic دوللو باشکر dollo
başun-üz icium dewietlî basun-üz icium
ohun, bejin buyrlin. Edificare, per omnia
sacra te precor. باشم ikium. Per
meum caput. Turandi formula vulgo usitata.
Affè, per mia testa, per Dio. سیما بن بردیاره
si ben bir dijare basum alup aşir
giderüm. Alias me fortune committens
aliquam remotam regionem migrabo. آلتیری
aştiri. Vero mi portarò in qualch' altro
paese. باش چقمق bâş çikmak.
Pervenire ad hñem, perficere.
Compire, arriver a capo, condurre a fine.
باش وارمق bâsa warmak. Perfici, finire.
Finitis, compisti. باشا صوف باشا souk
geçmek Gravedine laborare. Raffreddarsi
il capo, è cervello. باش گلز اوامر bâş

mosquitoes

Handwritten: *Handwritten text, possibly a signature or name.*

[illegible]

Part. 1. Tom. 1. *Handwritten title in French*

Handwritten text in Arabic script, likely a manuscript or a page from a book. The text is written in a cursive style and includes several lines of prose. The handwriting is dense and fills most of the page.

[illegible]

1. ~~Bartholomew~~ Bartholomew K. Williams, sister, 5 years - Glasgow.

1. *Chamaecyparis* *modica* (L.) Link.

for a few days in the
 morning and evening

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

2

بالا *bil-mūsā fehe. a. compos. Coram. In presenza.*
بالا *bil-mānū. a. compos. Mystice, mysticus, aut intimus, verus, realis. In senso mistico, & vero, reale.*
بالا *hādīsī bil-mānū. & nākli bil-mānū. Oraculum mysticum, verum, & narratio mystica, vera. Ik.*
بالا *bil-mūwāgehe. a. compos. Coram. In presenza.*
بالا *bālmumū. n. f. Cera. V. بال*
بالا *palende. p. part. 1) Augens. 2) Crescens. Ferh.*
بالا *pālanka. n. f. Munimentum. V. بالنگه*
بالا *bālēng. p. n. f. 1) Species malorum aureorum. 2) Species cucumerum. Ferh.*
بالا *pāleng. p. n. f. Calcei rustici genus ex corio bovino. Ferh.*
بالا *bālēngū. p. n. f. compos. 1) Malum citreum. 2) Melissa. Ferh.*
بالا *bālū. p. n. f. 1) Lichen, cutaneus morbus. 2) Gerasium. Ferh.*
بالا *pālū. p. n. f. 1) Verruca. 2) Pustula. Ferh. 3) Lepros. 4) Nom. avis. Cast.*
بالا *bālūwā. p. n. f. demregi, & Morbus in ungue, redivia. Ferh.*
بالا *bil-wāgib. a. adv. compos. Merito, necessario. Neceffariamente, meritamente.*
بالا *bālūwād. p. n. f. Nomen avis, otis, tarda. Ferh.*
بالا *bālūwār. p. adj. Alatus. Cast.*
بالا *bālūwāze. p. n. f. Oscillum. Cast.*
بالا *Lala. p. n. f. Filum textorum. Ferh.*
بالا *pālūwāse. p. n. f. Mœstitia, angor. Ferh.*
بالا *bālūwāne. p. n. f. 1) Passer avis, aliave huic similis. Ferh. 2) Vespertilio, hirundines apodes. 3) Avis paradisea. Cast.*
بالا *pālūwāne. p. n. f. Avis paradisea. Ferh.*
بالا *bālūwāje. & bālūwāje. p. n. f. 1) Chelidon, hirundo. 2) i. g. bālūwāne. Paster. Ferh.*
بالا *pālūwāje. p. n. f. 1) Passer avis. 2) Vespertilio. 3) Avis paradisea. Ferh.*
بالا *bālūd. p. n. f. 1) Vestis ex pelle agnina. Cast. 2) Incrementum. 3) Ipsum crescere. Ferh.*
بالا *pālūd. p. 1) adj. Percolatus, purgatus. 2) n. f. Vestis ex pelle agnina. Ferh.*
بالا *bālūdgi. p. n. f. Percolatio. Il colare. Ferh.*
بالا *bālūden. p. V. 1) Nidificare. 2) Turbidum reddere. Ferh.*
بالا *pālūden. p. V. 1) Percolare. Ferh.*

بالا *2) Volvere, volutare, miscere huc illuc vellum, aut linteum per aquam; aut sanguinem. Cast.*
بالا *pālūde. & uft. بالوده. pālūze. n. f. Pulmentum, & potio ex amylo, polline, aqua, & melle. Certamina, e bevanda dolce. Ferh. 2) Lanx libræ. 3) Purificata res, percolata, defecata. Ferh. 4) كلابي بالوده. pālūdeī Kelāmī alūdeī dūrūghū glūzāf imegi rewā görmen. Nolite mittere, aut turbidum reddere defrutum sermonum mendacis, aut vaniloquiis. Non stimar bene l'amareggiar il dolce del discorso con bugie, & menzogne. Ik.*
بالا *pālūdeī seker alūde. Defrutum, vel vinum saccharo mistum, dulce. Vino inzuccerato, dolce. Ah. بالوده پشور. pekmezden halwā we pālūze pūsurur. Coquebat, seu parabat ex sapa dulciorum, & pulmentum, aut potionem dulcem. Tef.*
بالا *bālūdi. & pālūdi. p. n. f. Vestis ex pelle agnina. Cast.*
بالا *bālūwer. p. n. adj. compos. Alatus. Cast.*
بالا *pālūse. p. n. f. pro pālū. Ver. rusa. Cast.*
بالا *bālūs. p. n. f. Camphoræ feces, pars impura. Ferh.*
بالا *pālūse. p. n. f. Aegritudo, dolor. Cast.*
بالا *bālūs. p. 1) n. f. Pediculus. Ferh. 2) Idolum. 3) adj. Sordidus, impurus. Cast.*
بالا *pālūs. p. n. f. كافورک مشوشی. kâfârūn mûsewweſtī. Camphoræ feces, pars impura. Ferh. 4) wîse neſajed ex pālūs. Acetone mel ex impura, aut adulterata camphora non provenit. Dalla feccia della camfora non si cava il miele. Hæl.*
بالا *pālū-ā. n. f. pl. بالایع. belālī. 1) Foramen medise domus, per quod expurgatur cloacalis colluvies domus, & Cloaca. Scolatoio. Wan. V. بالوده. bālūne. p. n. f. 1) Avis aere vefcens, hirundo apus. 2) Colum. Cast.*
بالا *pālūne. p. n. f. Colum. Scolatoio. Ferh.*
بالا *bālūje. p. n. f. 1) Chelidon. 2) Avis aere vefcens. Ferh.*
بالا *bālū. p. n. f. 1) Vas rei odorata, seu bonorum odorum capsula. 2) pro bālā. Vertex. 3) i. g. ferdād. p. Gemitus elatior, querimonia. 4) Saccus. Ferh.*
بالا *pālūhenk. & pālūhenk. n. f. 1) Habena, ejulve funis, qui manu teneatur, & scapo freni anneclitur, lorum. Ferh. 2) Laqueus. 3) Columbar. Cavezza, laccio, corda.*

بالا *Chorda cytharæ turciæ gravissima, seu bassus. Ferh. 4) خانہ. bāmī chāne. Tectum domus. Il tetto della casa. Ik. سرخ. sūrch bām. Subrubicundus, ad rubrum vergens. Che tira al rosso. * Express. figur. چشم. bāmī ceshm. h. e. کوز قباغی. goz kapāghī. Palpebra. چشم. bāmī mesyā. h. e. فلك. falk. چهارم. felekī chahārūm. Quartum cælum juxta systema ptolomaicum. بام نهم. bāmī nūhūm h. e. عرش مجید. ārſī mejid. Cælum nonum, seu empyrium, ubi ipse thronus Dei. Ferh.*
بالا *bāmā. p. compos. بزمه. bīzūm ile. Nobiscum. Con noi.*
بالا *pāmāl. p. adj. compos. i. q. پایال. pāmāl. 1) Pedibus conculcatus. Calpestat. 2) metaph. Abiectus. Ferh. 3) پایال خوب. pāmālī chūfūl ol. Equitum pedibus, seu ab exercitu conculcari. Effer calpestatu dall'effercito. Sa. Vide پایال.*
بالا *bāmberē. n. f. درجه. derege. a. Gradus, ordo, dignitas. Grado.*
بالا *bām ceshm. p. n. f. compos. Palpebra. Ferh.*
بالا *bāmdād. p. n. f. ارته. irte. Diluculum. mātne. La mattina. Ferh.*
بالا *bāmdādān. p. n. f. Cum terminacione pl. Mane, diluculum. Ferh. 4) bi emril-lahū te-āla. arabica. Jusſu, permittū Dei, sic permittente Deo. Per permissione di Dio.*
بالا *pāmērd. p. n. f. compos. Qui auxilio est trahenti quid. 2) Intercessor, adiutor. Aiutatore.*
بالا *bām-reh. p. n. f. compos. Scala, gradus. Ferh.*
بالا *pāmūzd. p. n. f. compos. آفد. āfak terī. Merces laboris pedum, lucrum. Manciat, gaudagno per la fatica, per le scarpe, quasi sudor de' piedi. Ferh.*
بالا *bā meze. p. adj. طلو. talū. Dulcis. Dolce, saporito.*
بالا *bāmes. p. adj. Quem mundi fatigatas cepit. Cast.*
بالا *pāmūs, bāmūs. p. n. f. 1) adj. 2) Impotens. Cast. 3) Orlous, vagus, qui confidet alibi, ubi non habet, quod agat. Ferh.*
بالا *bām sūtūn. p. n. f. seu ستون. bām sūtūn. p. n. f. compos. Locus oblectationis sine tecto in vertice domus. Altana, terrazza scoperta su la casa. Ferh.*
بالا *bā meskenet. p. adj. Modestus. Modesto. Sa.*
بالا *bāmsād. p. Nomen musici celebris. Ferh.*

بالا *corda. 1) گردانه بالهنک. gerdānīne pālhenk ta-ūp. Inieſto fune, aut laqueo ad collum ejus. Attaccatagli la corda al collo. Eb. بال. bālī. 1) par. Trītus, vetultus, ut vetus. Gol. بال. pāljal. 1) adv. i. g. مدام. mūdām. a. Semper. 2) adj. Perpetuus. 3) Conjunctus. Ferh.*
بالا *bālīd. p. 1) 3. perf. præt. a. بالیدن bālīden. Auxit. 2) Crevit. 3) n. f. Calceus rusticus. Ferh.*
بالا *bālīden. p. V. 1) Crescere. 2) Augere. Ferh. 3) Maturescere. 4) Assequi. 5) Volutare. 6) Turbidum esse. 7) Timere. 8) Exornare aliquem. Cast.*
بالا *pālīden. p. V. 1) Crescere, altum fieri. 2) Percutere. 3) Videre. 4) Sciscitari. Ferh. 5) Stare. 6) Nomen imponere. Cast.*
بالا *bālīde. p. part. 1) Altus, excelsus. 2) Extensus, auctus. Ferh.*
بالا *pālīde. p. part. 1) Percolatus. 2) Auctus. Ferh.*
بالا *pālīz. p. n. f. 1) Scrobs inter pulvillos aquæ continendæ facta, ut inde exundet in eosdem. Cast. 2) Hortus olerum. Ferh.*
بالا *pālīzbān. p. n. f. 1) Hortulanus. Ortolano. 2) Unus ex 32, tonis لوا newā dīclīs. Ferh.*
بالا *pālīzen. p. n. f. pro پالزین. pālīzin. Doriuale ex panno coactili, quod supponitur ephippio. Cast.*
بالا *pālīzwān. p. n. f. 1) Hortulanus. 2) Unus ex 32, tonis لوا newā dīclīs. Ferh.*
بالا *pālīk. p. n. f. Calceus rusticus. Ferh.*
بالا *bālīn. p. n. f. i. q. بالیش. bālīs. p. 1) Cervical, pulvinar. 2) Fulcimentum. Ferh. 3) Lectus. Cuscino, guanciale, letto. Ik. 4) بالین آسایشدن باش. bālīnī āsīſden baſ kaldūrmak. 1) Ex cervicali quietis caput efferre, surgere. Alzar la testa, levarſi dal cuscino, & letto del riposo. 2) metaph. خواب غفلتن. bīdār ol. Expergiscere a somno negligentie, aut imprudentie, resipere. Rījuegliarſi dal letargo della trascuragine.*
بالا *bāilos. n. f. بالیوس. bālīd. Legatus pec. Venetus ad portam. Bailo di Venezia.*
بالا *bām. p. n. f. 1) adv. ارته. irte. fegr. a. Diluculum, aurora, mane. Li alba, la mattina. 2) سطح. ſeſh. a. Oſti. a. dam ſiſtī. Tectum, vel supremum ejus. Il tetto, la cima. 3) Debitum. 4) Color. 5)*

Es geht herein in die
große Schlafkammer, die der
Präsident besitzt.

[illegible]

پای

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

باید دید که این کلمات
در کتب قدیمه و جدیده
چگونه آمده اند

2^a - ingrediente p. n. vici de la carne

(Faint handwritten notes)

برازد. تبریز و قزوین

د. محمد علی قزوینی

میں نے تیرے لئے جو کچھ کر سکا ہے

جستجو در کتابخانه

aber, befragt es wird fragen 12

د. محمد باقر

supermetallisch } es wird sich an nichts in Platin

Impersonal

superficies of a wing of a

مجلسه اول (1401) - 1402

پیر عزیز
پیر عزیز

مجموعه تصانیف و کتب نفیسه

مجلس

2. Frequency p. 15 with frequency.

۱۲ سینه‌های آینه ای که ششمین پتوریش کند

چونکہ اس وقت کہ

چندین بار در این کتاب ذکر شده است که در این کتاب

bezeichnet man eine Funktion $f(x)$ als stetig, wenn sie in jedem Punkt x_0 des Definitionsbereichs D_f stetig ist.

بسم الله الرحمن الرحيم

betreffend die vorwiegend gegenwärtige Arbeit

2/1. Superiores p. re. vult. refertur

بالود

توضیحات و توضیحات

پالو ۲

Handwritten signature: *Handwritten signature*

دینا پر. بپرسیدہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے
وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے
وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے
وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے
وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے
وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے کہ وہ کہتا ہے

تحتوي على معلومات عن الفروع المختلفة للعلم.

bitmek. 1) Germinare. 2) Adole-
lescere. Germogliare, crescere. 3) Finiri,
perfici. Effer finito, compito. **آغلماغ** ile is bitmek. Lacrimis res
non perficitur. Col piangere non si finisce'l
negotio. Eb.
beteng, 3 biteng. n. f. Compres-
sio. Ferh.
betenā. 1) adj. Solus. 2) adv.
Solum, seorsim.
betenī. n. f. Instrumentum forma
disci ex virgultis, & culmis, cuius ope fru-
mentum excutunt. Ferh.
betw. n. f. [1. F.] Subsistere,
commorari, consistere in loco. Wan.
betw. n. f. 1) Oriens, dialecto
choreznica. 2) locus semper soli expositus.
Ferh.
beto. n. f. 1) Infundibulum. 2) No-
dulus baculi, vel similitum rerum. 3) Mor-
tarium ex lapide. Ferh.
betū. n. compos. Ad te, tibi. A te.
Ferh.
petū. n. f. Cilicium pannus. Ciam-
helotto. Ferh.
bito. n. f. 1) Amphora, vas. 2)
Manubrium subtile maxime rerum rotunda-
rum, etiam mortarii, & similitum. Ferh.
petwā. n. f. Locus, ubi consti-
det avis. pec. fulco. Cast.
būtū. n. f. pl. a. bett. Ami-
cula ex serico erudiorē. Wan.
betūrā. n. f. Horreum. Ferh.
bitirmek. n. f. V. transit. Absolvere,
finire.
betūk. n. f. 1) Discus olitorius
ligneus, & orbicularis, margineve conclu-
sus, in quo olera, pisces, panis exponuntur,
& circumferuntur. Cast.
betū. n. f. i. q. 1) Virgo pura, Vergine casta. 2)
Matrona a mundo, & conjugio aliena. Ma-
trona ritirata dal mondo, e da marito. 3)
Sureculus palmæ idoneus a matre avelli, &
seorsim plantari. Gol. **البتول** elbetū.
Cognomen fatimæ, uxoris olim Moham-
medis; a nostris verò Christianis, imo & ab
ipsis Turcis tribuitur beatissima virgini Ma-
ria. La Vergine santissima.
bütin. n. adj. tam temām. 1) Integer, totus. Intiero, tutto, tutt'
intero. 2) Tūt' il giorno, un giorno intiero. Tota
bütin seher. Tota civitas. Tutta la città.
bütin okumak. Perlegere.
Legger tutto.

bitmek. 1) Germinare. 2) Adole-
lescere. Germogliare, crescere. 3) Finiri,
perfici. Effer finito, compito. **آغلماغ** ile is bitmek. Lacrimis res
non perficitur. Col piangere non si finisce'l
negotio. Eb.
beteng, 3 biteng. n. f. Compres-
sio. Ferh.
betenā. 1) adj. Solus. 2) adv.
Solum, seorsim.
betenī. n. f. Instrumentum forma
disci ex virgultis, & culmis, cuius ope fru-
mentum excutunt. Ferh.
betw. n. f. [1. F.] Subsistere,
commorari, consistere in loco. Wan.
betw. n. f. 1) Oriens, dialecto
choreznica. 2) locus semper soli expositus.
Ferh.
beto. n. f. 1) Infundibulum. 2) No-
dulus baculi, vel similitum rerum. 3) Mor-
tarium ex lapide. Ferh.
betū. n. compos. Ad te, tibi. A te.
Ferh.
petū. n. f. Cilicium pannus. Ciam-
helotto. Ferh.
bito. n. f. 1) Amphora, vas. 2)
Manubrium subtile maxime rerum rotunda-
rum, etiam mortarii, & similitum. Ferh.
petwā. n. f. Locus, ubi consti-
det avis. pec. fulco. Cast.
būtū. n. f. pl. a. bett. Ami-
cula ex serico erudiorē. Wan.
betūrā. n. f. Horreum. Ferh.
bitirmek. n. f. V. transit. Absolvere,
finire.
betūk. n. f. 1) Discus olitorius
ligneus, & orbicularis, margineve conclu-
sus, in quo olera, pisces, panis exponuntur,
& circumferuntur. Cast.
betū. n. f. i. q. 1) Virgo pura, Vergine casta. 2)
Matrona a mundo, & conjugio aliena. Ma-
trona ritirata dal mondo, e da marito. 3)
Sureculus palmæ idoneus a matre avelli, &
seorsim plantari. Gol. **البتول** elbetū.
Cognomen fatimæ, uxoris olim Moham-
medis; a nostris verò Christianis, imo & ab
ipsis Turcis tribuitur beatissima virgini Ma-
ria. La Vergine santissima.
bütin. n. adj. tam temām. 1) Integer, totus. Intiero, tutto, tutt'
intero. 2) Tūt' il giorno, un giorno intiero. Tota
bütin seher. Tota civitas. Tutta la città.
bütin okumak. Perlegere.
Legger tutto.

bütünge. n. 1) adj. Integrior, in-
tegrissimus. 2) adv. integerrime. Dimin.
seu blanditivum precedentis.
bitew. n. adj. vel **بکباره** iek.
pare. n. Solidus, integer, non diminutus.
Intiero, tutto d'un pezzo.
bete. n. n. f. 1) Lapis, in quo contun-
duntur res. 2) Oryza cocta, & ficcata. Ferh.
pete. n. n. f. 1) **آچه** akcia ka-
wāk. n. Populus alba. Pioppa bianca. 2) Fo-
mes. Ferh.
beti. n. n. f. Amiculorum bet, dic-
torum textor, aut venditor. Wan.
biti. n. n. f. **مکتوب** mektub. n. Epistola, literæ. Lettera.
nāme. n. Epistola, literæ. Lettera.
pütjā. n. n. f. **توبه** tewbe. n. Pœnitentia.
betjāb. n. n. f. Adversitas, infortu-
nium. Ferh.
betjār. & bütjār. n. n. f. i. q. præci-
piar. Ferh.
petjār. n. n. f. 1) **بلا** belā. n. Afflic-
tio, malum. 2) Dæmon. 3) Gigas. Male,
miseriā, & spirito, gigante.
pütjār. n. n. f. 1) Omnis figura hor-
ribilis. Figura orribile. 2) Nom. dæmonis.
3) Hostis. Cast.
betjāre. n. n. f. 1) Afflictio, mole-
stia. 2) Dæmon, pec. gigantea forma. Ferh.
petjāre. n. n. f. & adj. 1) Afflictio,
malum. 2) Terribilis forma. 3) Occultus,
abconditus. 4) Pudor. 5) Durities, vehe-
mentia. 6) Dolus, fraus. 7) Contentio,
rixa. Ferh.
betjāl. & petjāl. n. n. f. Hippiastrus,
veterinarius, qui equos, aliave junenta cu-
rat. Cast.
pitjān. n. n. f. Hostis, adversarius.
Nemico. Ferh.
bütjāh. n. n. f. Adversitas, infortu-
nium. Cast.
bütjā. n. n. f. Pœnitentia. Ferh.
betir. n. n. f. Azymus panis. Cast.
petir. n. n. f. Tegmen ex tela, aut
corio confectum, cui involvantur vestes. In-
voglia. Ferh.
bütirā. n. n. f. **پاره** parā. n. Diminut. Destitutus
cauda. Wan.
petire. n. n. f. Res, qua quis natura
abhorret. Ferh.
betigh chāsten. n. V. compos.
Brigi, erectum stare, ut de coma, aliisque.
Cast.
betilet. n. n. f. i. q. **بتول** be-
tāl. 1) Surculus palmæ a matre avulsus, &
segregatus, qui seorsim germinare potest.
2)

bitmek. 1) Germinare. 2) Adole-
lescere. Germogliare, crescere. 3) Finiri,
perfici. Effer finito, compito. **آغلماغ** ile is bitmek. Lacrimis res
non perficitur. Col piangere non si finisce'l
negotio. Eb.
beteng, 3 biteng. n. f. Compres-
sio. Ferh.
betenā. 1) adj. Solus. 2) adv.
Solum, seorsim.
betenī. n. f. Instrumentum forma
disci ex virgultis, & culmis, cuius ope fru-
mentum excutunt. Ferh.
betw. n. f. [1. F.] Subsistere,
commorari, consistere in loco. Wan.
betw. n. f. 1) Oriens, dialecto
choreznica. 2) locus semper soli expositus.
Ferh.
beto. n. f. 1) Infundibulum. 2) No-
dulus baculi, vel similitum rerum. 3) Mor-
tarium ex lapide. Ferh.
betū. n. compos. Ad te, tibi. A te.
Ferh.
petū. n. f. Cilicium pannus. Ciam-
helotto. Ferh.
bito. n. f. 1) Amphora, vas. 2)
Manubrium subtile maxime rerum rotunda-
rum, etiam mortarii, & similitum. Ferh.
petwā. n. f. Locus, ubi consti-
det avis. pec. fulco. Cast.
būtū. n. f. pl. a. bett. Ami-
cula ex serico erudiorē. Wan.
betūrā. n. f. Horreum. Ferh.
bitirmek. n. f. V. transit. Absolvere,
finire.
betūk. n. f. 1) Discus olitorius
ligneus, & orbicularis, margineve conclu-
sus, in quo olera, pisces, panis exponuntur,
& circumferuntur. Cast.
betū. n. f. i. q. 1) Virgo pura, Vergine casta. 2)
Matrona a mundo, & conjugio aliena. Ma-
trona ritirata dal mondo, e da marito. 3)
Sureculus palmæ idoneus a matre avelli, &
seorsim plantari. Gol. **البتول** elbetū.
Cognomen fatimæ, uxoris olim Moham-
medis; a nostris verò Christianis, imo & ab
ipsis Turcis tribuitur beatissima virgini Ma-
ria. La Vergine santissima.
bütin. n. adj. tam temām. 1) Integer, totus. Intiero, tutto, tutt'
intero. 2) Tūt' il giorno, un giorno intiero. Tota
bütin seher. Tota civitas. Tutta la città.
bütin okumak. Perlegere.
Legger tutto.

Membrum omne, & articulus cum sua
carne, pars corporis carnosa. Wan.
betile, seu petile. n. n. f. El-
lychnium. Ferh.
bütinā. n. n. f. i. q. **بتيا** bütjā. Pœ-
nitentia. Cast.
bess. n. V. act. 1) Divulgare rem,
vel nuntium. Wan. 2) Dispergere, disse-
minare. Gol.
bes. n. n. f. 1) Status. 2) Tristitia.
3) Res dispersa. pec. dactyli hic illic sparfi,
non collecti, nec reconditi. Wan.
besā. n. V. act. Consistere in loco. Gol.
besā. n. n. f. 1) Terra plana, & mol-
lis. 2) Nom. loci in regione Arabum Seli-
mitarum. Wan. 3) Nom. aquæ, seu fontis,
qui Saaditis fuit. Gol.
bisās. n. V. [3. a. & 5. f.] Aperire,
manifestare arcana. Gol.
besbeset. n. V. act. 1) Spargere.
2) Divulgare nuntium. Wan.
besr. n. V. act. [1. 4. & 5. f.] La-
borare pustulis. Wan.
besr. n. n. f. 1) Pustula. Wan. 2) Tu-
berculum, & quidquid illis simile e corpore
animalis erumpens. Gol. 3) Puteus pa-
rum profundus. Wan. 4) Tuberculum are-
næ e terra elatum, induratumque, seu aqua
ab arenis absorpta. Gol.
besret. n. n. part. pl. **بثرات** befe-
rāt. Una pustula. Wan.
besr. n. V. act. Sanguine perfusum
protuberare labium, etiam ut invertatur ri-
denti. 2) Inversum habere labium per ejus-
modi tumoris causam. Gol.
besagh. n. n. f. Sanguinis quasi e cu-
te erupturi apparens in ea rubor, pec. in
labiis. Gol.
bask, bisk. n. V. act. [1. F.] 1)
Findere, ac perrumpere locum aquæ fluxum,
seu alveum suum fluvium. Wan. 2) Diffun-
dere, profundere aquam fluvium, vel lacry-
mas derepente subortas oculum. Gol.
bisk. n. n. f. pl. **بثوق** būsūk. Lo-
cus, quo perrupit aquæ fluxus. Wan.
būslet. n. n. f. i. q. **شهرة** sūhret. n. Ce-
lebritas, fama. Gol.
besnet, & bisnet. n. part. pl. **بثن** bi-
sen. 1) Solum æquale, planum, & molle.
Wan. 2) Fœmina pulchra, & cute mollis.
3) Arena mollis. 4) Botyrum. 5) Opti-
mum tritici genus. **آبنة** el-besenetu. Be-
thania, regio, & pagus in Trachonitide Da-

masci, ubi nautum fuisse Jobum tradunt Ara-
bes. Gol.
beseñjet. n. n. f. 1) Triticum Be-
thanicum. 2) in genere Triticum omne in
plano natum, ut distinguatur a **جبلية** gebeli-
jet, montano. Wan.
būsūr. n. V. act. [1. & 4. F.] Pu-
stulis, seu similibus tuberculis affici, laborare,
vel abundare iis corpus. Gol.
būsūr. n. n. f. pl. a. **بثر** besr. Pustulæ
& parvi putei, minus profundi. Wan.
būsūk. n. n. f. pl. a. **بثوق** bisk. Loci,
ubi perrupit aquæ fluxus. Gol.
besi. n. part. Qui multum laudat ho-
mines, prodigus alienæ laudis. Gol.
besir. n. part. i. q. **كثير** Kesir. Mul-
tus, & sæpe junctum **كثير** Kesir besir. Gol.
biseñjet. n. n. f. dimin. a **بثنة** besnet.
Formosa mulier. Wan.

Interior pars genæ. 2)
Ipsa genæ. 3) Stillatio aquæ, vel vini. Ferh.
bed. n. n. f. 1) Famulus. 2) Juvenis,
puerulus. Cast.
bed. n. f. nom. prop. ex Hung. Vienna Au-
stria civitas, Vindobona. Vienna. **آبنة** be-
bed ajālet. Austria.
peğ. n. adj. Otiosus. Cast.
bid. n. imper. a **بعمك** biemek. Mere,
scinde. Taglia, meti.
pic. n. adj. Spurius. V.
büg. n. n. f. Interior pars genæ. Ferh.
büg. n. n. f. Exterior pars genæ. 2)
Anteriores capilli capitis. Ferh.
püg. contractum a **بوج** püg. 1) Planus. 2) Amplus, latus. 3) Confu-
sus, mensuræ, & proportionis expers. 4)
Indecorus, indomitus. 5) n. f. **بكت** ien-
ak. i. Mala, genæ, bucca. 6) nom. Fruc-
tus. 7) Tuber. 8) Fragum, pec. genus ejus
maximum. Cast.
püd. n. n. f. 1) Res turgida, inflata. 2)
Fructus comestibilis. 3) Multitudo, copia.
Ferh.

Findere, seu
disrumpere ulcus. 2) Confodere, & perfo-
dere hasta. 3) Distendere, & tantum non
rumpere, ut pecus pabuli copiam. Gol.
bagiā. n. n. f. Fenestra.
begiā. n. nom. prop. Nom. tribus ali-
cujus Arabiæ. Wan.
beggiā. n. part. Oculus patens palpe-
bris ab invicem diductis. Wan.
begiād. n. n. f. 1) Amiculi Arabici
genus striatum. 2) Tapetium. Wan.

Findere, seu
disrumpere ulcus. 2) Confodere, & perfo-
dere hasta. 3) Distendere, & tantum non
rumpere, ut pecus pabuli copiam. Gol.
bagiā. n. n. f. Fenestra.
begiā. n. nom. prop. Nom. tribus ali-
cujus Arabiæ. Wan.
beggiā. n. part. Oculus patens palpe-
bris ab invicem diductis. Wan.
begiād. n. n. f. 1) Amiculi Arabici
genus striatum. 2) Tapetium. Wan.

Findere, seu
disrumpere ulcus. 2) Confodere, & perfo-
dere hasta. 3) Distendere, & tantum non
rumpere, ut pecus pabuli copiam. Gol.
bagiā. n. n. f. Fenestra.
begiā. n. nom. prop. Nom. tribus ali-
cujus Arabiæ. Wan.
beggiā. n. part. Oculus patens palpe-
bris ab invicem diductis. Wan.
begiād. n. n. f. 1) Amiculi Arabici
genus striatum. 2) Tapetium. Wan.

Handwritten text, likely a signature or name, appearing as "Handwritten text" in the original image.

بجانب

481

2.5. $\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$ $\frac{1}{4} \cdot \frac{1}{4} = \frac{1}{16}$ $\frac{1}{16} \cdot \frac{1}{16} = \frac{1}{256}$ $\frac{1}{256} \cdot \frac{1}{256} = \frac{1}{65536}$ $\frac{1}{65536} \cdot \frac{1}{65536} = \frac{1}{4294967296}$ $\frac{1}{4294967296} \cdot \frac{1}{4294967296} = \frac{1}{18446744073709551616}$

śīri gīhāṅgir ile bīclūp. Sæ. Falee pervaden-
Ffffff tis

[illegible]

bach *n. f.* Decoctum. *Cast.*
bachē *p. part.* 1) *pismis*.
Coctus. 2) *n. f.* Decoctum. 3) *Maturus.* 4)
Expertus, seu *verfatus in rebus*, consumma-
tus homo, *Cotto*, *deotto*, *maturato*, & *confu-*
mato ne gl' affari. * *Express. figur.* *bachē*
pūchtei chār. *h. e.* 1) *gedā.* 2) *Paup-*
per. 2) *dāmād.* 3) *Gener.* *Ferh.*
bachū *p. adj.* 1) *Rapax in genere.*
2) *n. f.* *Hostis.* *Ferh.* 3) *Tonitru.* *Cast.*
bachte *p. n. f.* 1) *Camelus duorum*,
vel trium annorum. 2) *Pellis excoriata.* *Ferh.*
bachte *p. n. f.* *Gossipium.* *Ferh.*
büchte *p. n. f.* *Aries.* *Monte.* *Ferh.*
pūchte *p. part. pass.* 1) *Coctus.* 2)
metaph. *Rerum mundi peritus*, bonam, ma-
lamque fortunam expertus. *Ferh.*
pūchtei tedbirhā *p. n. f. compos.*
Confilia recta. *Ferh.*
pūchte gūs *p. n. f. compos.*
1) *Vinum coctione nimia spissum redditum*
2) *apud medicos* *Multum*, cum carne ovi-
na, & variis aromatibus coctum, quod *sto-*
machum corroborare ajunt. *Ferh.*
pūchte kām *p. n. f. compos.* 1) *q.*
natul. 2) *Embrosche.* *V. natul.* *Ferh.*
bücht *n. f. fam.* *büchtijet*,
pl. *bächti.* *nom. unit.* *a* *bücht.*
Camelus pilosus, & pretiosus, *pec. Persicum*,
seu Bactrianum genus, operibus hybernis
idoneum. *Gol.*
bücht *p. n. f. i. q. prae.* *Ferh.*
pūcht *p. n. f.* *bücht* *p. n. f.*
kāris. 1) *Jusculum concretum*, *vu.* *gelati-*
na. 2) *Gelatina concinnatus piscis.* *Gelatina.*
bachtiar *p. adj.* 1) *Fortunatus.* *Ferh.*
2) *Dives*, *locuples.* *Fortunato*, *aventu-*
rato.
bachtiari *p. n. f.* *Sors bona*, pro-
speritas. *Buona ventura*, *buona sorte.* *Sa.*
büchtijet *p. n. f. fam.* *Genus came-*
litum, *proveniens ex uno arabico*, altero
persico camelo. *Wan.*
bachferet *p. n. f.* *Impuritas*, & *fec-*
ulentia, quae in aqua spectatur. *Gol.*
bachē *p. 1) adj.* *Latus*, *amplus.* 2)
pressus, *expressus.* 3) *Strictus*, *contractus.*
4) *n. f.* *Vitriolum nigrum*, ex quo atramentum
conficitur. *Ferh.*
bachg *p. adj.* 1) *Amplus*, *latus.* 2)
pressus *pede.* *Ferh.*
bachag *p. adj. i. q.* *bachē.* 1) *Am-*
plus, *latus.* 2) *Humi expansus.* 3) *n. f.*
Stroma. *Cast.*
bachgig *p. n. f.* *Somnium.* *Ferh.*

bachged *p. n. f.* *Scoria*, *fordes ferri*
igniti, *spurcitie.* *Feccia de' metalli.* *Ferh.*
pachinden *p. V.* 1) *Calcitra-*
re pede. 2) *Latum*, *amplum fieri.* *Ferh.*
pachciud *p. adj.* 1) *Conculcatus.*
2) *Dilatatus.* *Ferh.*
pachciuden *p. V.* 1) *Calcitrare*
pede. 2) *Latum*, *amplum fieri.* *Ferh.*
pachciude *p. part. pass.* 1) *Con-*
culcatus. 2) *Distenus.* *Ferh.*
bachgiur *p. adj.* *Fortunatus.* *Ferh.*
bachde *p. n. f.* *Hortus*, pro *bachde*
baghde.
pachcid *p. adj.* 1) *Conculcatus.*
2) *Dilatatus.* *Ferh.*
bachgiden *p. V.* 1) *Planum* *facere*,
explanare. *Cast.* 2) *Distendere.* 3) *Circumire*,
circumdare. *Ferh.* 4) *Molestia* *femer afficere.* *Cast.*
pachide *p. part. pass.* 1) *Con-*
culcatus. 2) *Distenus.* *Ferh.*
bachciiden *p. V.* *Volvere se*
ex alto deorsum. *Ferh.*
bachciiden *p. V.* 1) *Provolvere se* *huc*
illuc primum, & *supinum*, *uti equi*, & *canes faciunt*, & *ex*
alto deorsum. 2) *Circumvolvi*, *ut rota.* *Cast.*
bachhaq *p. n. f.* *Nidus.* *Cast.*
bachuda *p. compos.* *chuda*
da hakky ieiun. 1) *Per Deum.* 2) *Ad Deum.*
Per Dio, *per l' amor di Dio*, *d Dio.* *Sa.*
bachdeg *p. part.* *Pinguis*, *tumidus*
que cameli pullus. *Gol.*
bachr *p. V. act.* *Vaporem*, *vel exha-*
lationem emittere. 1) *beniti bachr.*
Nubeculae albae, & *tenuis.* *V. bachr.*
bachar *p. V. act.* [4. F.] *Faetere*
ex ore. *Wan.*
bachar *p. n. f.* *Faetor oris*, & *alius*
rei. *Gol.*
bachra *p. n. f.* *el-bachra*, *vel usit. cum. artic.*
bachra. *Nom. terre*, & *aque* *fontantis*
prope el-kulej-āt in Arabia regione
Higiaz. *Gol.*
bachred *p. adj.* *Intelli-*
gens, *sapiens.* *Ferh.*
bachred *p. V.* *Doctus*, *doctus*, *in-*
telligentium, *vel veforum summus*, *inter*
Danifmannos. *Cast.*
bachredan *p. adj. pl. prae.* *In-*
telligentes, *docti.* *Ferh.*
büchriden *p. V.* 1) *Epilepticum*
esse. 2) *Deficere intellectum.* *Ferh.*

bychredi *p. n. f.* *Intellectus*, *scien-*
tia. *Ferh.*
bachrek *p. n. f.* *Amyg-*
dala montana, seu *sylvestria*, quae *calida*, &
humida sunt. *Ferh.*
bachriden *p. V.* *Rumpi labia in-*
fantis. *Ferh.*
büchriden *p. V.* *talabi-*
mak. 1) *Jaetare se* *huc* *illuc anhelando*, &
gemendo, *ut aegroti.* 2) *Angi animo.* 3) *Ab-*
sorbere. 4) *Colere*, *servire.* 5) *Epilepti-*
cum esse. 6) *Prosternere puerum.* *Cast.*
bachs *p. V. act.* [3. F.] 1) *Mi-*
nuere, *diminuere.* *Wan.* 2) *Detrimen-*
to afficere, *vel affici.* *Gol.* 3) *la* *bachs*
fihi we la satat, *Iustum*
hoc est pretium, *neque nimis parum*, *neque*
nimum datur, *aut petitur.* *Cast.*
bachs *p. 1) part.* *Deficiens*, *pau-*
cus, *parum.* *Poco.* *Wan.* 2) *n. f.* *Aegritudo*
animi, *alteratio.* *Fastidio*, *sdegno*, *a' terax'o-*
ne. *Gol.*
bachs *p. n. f.* 1) *Ardor*,
& *actus cordis.* 2) *Debilis* *corporis.* 3)
Afflictio, *molestia.* 4) *Semen germinans si-*
ne humectatione. *Ferh.* 5) *Mæror.* 6) *Tab-*
es. *Cast.*
pachs *p. n. f.* 1) *Uva ficca.* 2)
Homo tristitia, & *solicitudine confectus.* 3)
Butyrum, *vel aliud simile in igne*, *vel sole li-*
quefactum. *Ferh.*
bachas *p. n. f.* *Terra*, quae non
rigata arte ex commisso semine plantas pro-
ducit. *Wan.*
bachys *p. n. f.* *Res vilis*, *parvi*
pretii. *Ferh.*
bychs *p. n. f.* 1) *Partes molliores*
nasi. 2) *Mollities*, *debilitas.* *Ferh.*
bachsan *p. part.* 1) *Flaccidus*, *ta-*
bescens. 2) *Contractus*, *conjunctus.* 3) *Ma-*
la, *vel pericula expertus.* 4) *Liquefaciens.* *Ferh.*
5) *Decreascens.* *Cast.*
pachjan *p. part.* 1) *Arefaciens.* 2)
Tabescens *prae mærore.* 3) *Liquefaciens bu-*
tyrum in sole, *vel igne.* *Ferh.*
bachsaned *p. part.* *Liquefaciens*,
calore dissolvens. *Ferh.*
bachsaniden *p. V.* 1) *Lique-*
facere. 2) *Liquefieri.* *Ferh.*
pachsaniden *p. V.* *Fastuosa*
corporis agitatione incedere. *Ferh.*
bachseb *p. n. f.* *Rhynchus.* *Cast.*
bachst *p. n. f.* 1) *Rhynchus.* *Il*
ruffare. 2) *Incubus nocturnus*, *ephaltes.* 3)
Nomen animalis locustae similis. *Ferh.*

bachstäniden *p. V.* *Rhynchus inducere.* *Cast.*
bachstän *p. V.* 1) *Stertere.* 2) *Comprimere*, *ut digitis.* *Cast.*
3) *Rhynchus trahere.* *Ruffare.* *Ferh.*
büchstän *p. V.* 1) *Delirare.* 2)
Rhynchus trahere. *Ferh.*
bachstü *p. adj.* *mu-*
kyrrü müterif. 1) *Confutens reus.* *Ferh.*
bachstüwämeden *p. V. compos.* 1) *Confiteri.* 2) *Con-*
firmari, *stabiliri.* *Ferh.*
bachsilos *p. nom. prop.* *Nom.*
regis antiqui, *celebris a violenti raptu puel-*
larum. *Ferh.*
bachslüm *p. n. f.* *Species potus ex*
tritico. *Ferh.*
bachsüden *p. V.* 1) *Liquefieri.*
2) *Vellicare.* 3) *Palpitare cor.* 4) *Mutari.*
5) *Angi.* *Ferh.* 6) *Contundere.* 7) *Illidere*,
ita ut gibbum fiat cavum. 8) *Meterere.* 9)
Tondere. 10) *Serrare.* *Cast.*
bachsi *p. 1) n. f.* *Herbae flacci-*
dæ, quae non rigata arte proveniunt. 2) *Res*
liquefacta. 3) *Vellicatio.* *Ferh.*
bachsid *p. 3. perf. prae.* *Lique-*
factus est. 2) *Dissolutus est* *pec. calore.* 3)
Complicatus, *corrugatus est.* *Ferh.*
bachsiden *p. V.* 1) *Liquefieri.* 2)
Palpitare. *Cast.* 3) *Angustia*, *angore affici.*
4) *Mutari.* *Ferh.* 5) *Excandescere*, *succen-*
fere. 6) *Comprimere*, *ut digitis.* 7) *Velli-*
care. 8) *Stertere.*
pachsiden *p. V.* *Incedere fastuo-*
sa corporis agitatione.
bachs *p. 1) n. f.* *Sors*, *fortuna*, *sorte*, *porzio-*
ne, *parte.* 2) *Res lavi-*
gata. 3) *Propugnaculum.* 4) *Signum cœ-*
lestis. 5) *Debitum.* 6) *Partitor*, *divisor.*
Cast. 7) *Dator*, *largitor.* 8) *impera.*
bachsiden *p. V.* *Dona.* *Ferh.*
dünjā dōrt bachstür *Mundus in quatuor*
dividitur partes, seu *mundi partes sunt qua-*
tuor. *Il mondo ha quattro parti.* *Cast.*
bachs *p. n. f.* *bachs* *uzre tachmur*
olunmis idi. *Compactus*, *coagulatus erat*
juxta tres partes, *h. e.* *ex tribus materiæ ge-*
neribus confecta erat illa res. *Erafatto di*
tre diverse materie, che facevano *tre parti.*
Eb. **bachs** *p. n. f.* *Distribuire*, *partiri.*
Distribuire, *spartire.* *Eb.* **bachs** *p. n. f.* *Datore della*
vita, e che *dā la vita.* *Ik.* **bachs** *p. n. f.* *Culpæ condonator.* *Che perdona*
il peccato. *Ik.* **nür bachs** *p. n. f.* *Illu-*
minator. **mürād bachs** *p. n. f.* *Lar-*
gitor.

ile. Blanditiis paternis. Con vexti, e carex-
ze paterna. Sa.

دارا *bed rāh*. v. adj. compof. Devius;
malam tenens viam. *Difuiato*. 1) دشمن
دارا *dūsmeni bedrāh*. Sa. Hostis devius, infide-
lis. *Il nemicò maluaggio*. Br. 1) دارا *bed*
rāh. e. Depravare; à recto tramite seducere.
Difuiare; fuisse dal dritto sentiero. Sa.

دارا *bedreej*. v. adj. compof. *fikir*
lyz *bedreej*. 1) *Malorum*
cogitationum. 2) Mali consilii. *Di cattivi*
penfieri; e cattivo configliere.

دارا *bederaī*. v. imp. compof. *Veni fo-*
ras. Ferh.

دارا *bedraha*. v. n. f. *Factor*. *Purza*. *Bern*
دارا *bederajed*. v. 3. perf. p. *compos*.
1) *Ad Portam venit*. 2) *Foras venit*. 3) *Por-*
tis est.

دارا *bedri būlend*. v. n. f. compof. *Luna*
plena. Ferh.

دارا *bedret*. v. n. f. pl. *bider*. *Pellis*
agnina, vel *hædina*; seu potius ex ea culeus,
in quo tanquam vase lac deportatur alio, vel
affervatur; cui si imponitur butyrum, *me-*
sades dicitur; *utrumque quidem*; si agnus,
vel hædus a matre jam depulsi fuerit. Si lac-
tentis sit *pellis*; lac excipiens dicitur *sekvet*,
butyri vero. uter *ekke*. Si de-
nique anniculi, aut bimi sit; culeus lactis est
wath, butyri *nihi*. 2) Acute &
prompte videns oculus, q. oculus in suo
dar *bedr*; i. e. luna plena. 3) pondus de-
cies mille *dirhem*; seu drachmarum
Atticarum. Gol.

دارا *bedrūg*. v. n. f. *Herbæ species*, cu-
jus flos est instar holoserici rubri, *Amaran-*
thus purpureus. Ferh.

دارا *bedrachte*. v. adj. compof. 1) *Mæ-*
stus. 2) *Solicitus*. Ferh.

دارا *pederizim*. v. n. f. compof. *Vitricus*.
Ferh.

دارا *pederze*. v. n. f. *Tela*, cui invol-
vuntur vestes. Ferh.

دارا *bedürüfti*. v. adv. compof. *Equi-*
dem, *lune*, *profecto*. *Veramente*.

دارا *bedyr seb*. v. n. f. compof. *ليلة*
دارا *lejetlil bedr*. e. *Nox plenilunii*.
Notte di luna piena.

دارا *bed restar*. v. adj. compof. *Mali*,
inconcinni inceffus.

دارا *bedrestari kerdin*. v. V. compof.
Inconcinne incedere.

دارا *bedreg*. v. adj. compof. 1) *Malevolus*.
2) *Malæ stirpis*. Ferh.

دارا *bedrakæ*. v. n. f. 1) *kulaghuz*.
دارا *bedrakæ*. v. n. f. 1) *kulaghuz*.

Dux, viæ index. *Guida*, *scorta*. 2) Ob-
servator temporis, aut horarum. Ferh. 3)
Comitiva, seu prædiciarium auxilium in iti-
nere. *Convoglio*. 1) *اكا بدركه طريف اولدي*.
an-a bedrykai tarykoldy. Dux ei fuit itine-
ris. *L'accompagnò*, gli servi di scorta. Sa.
دارا *bedrykai taryk*. v. n. f. *طريف و پيشواي*
we pistuwaï asker. Dux, seu Index viæ exer-
citus. *Condottiere*, guida dell'essercito. Sa.
دارا *werakai muhabbet bedry-*
kæ. Amicitia testes, officiose literæ. *Let-*
tera di amicizia. Ll.

دارا *pederender*. v. n. f. *Vitricus*. *Cast*.
دارا *bed rew*. v. n. f. compof. *اسب*
espi palani jaramaz jürügi. 1)

دارا *Chrellarius*, onerarius equus. Ferh. 2)
دارا *Succussator*, malum inceffum habens. 3) Qui
iniquè procedit. *Cavallo di soma*, e di cat-
tivo passo, che camina, e procede male. 1)
دارا *bidrud*. v. n. f. *Valedictio*. Ferh.

دارا *pedrürd kerdin*. v. V. compof.
دارا *weda*. v. n. f. *Valedicere*. *Dir addio*. Ferh.

دارا *bedrüs*. v. n. f. *derbend*. 1) *Transitus angustus*,
angustia in confinibus hostium. *Cast*. 2) *Con-*
finia. 3) *Spes*, *expectatio*. Ferh.

دارا *bedrüs*. v. n. f. 1) *Confinia*. 2)
Spes. Ferh.

دارا *bedrühg*. v. adv. *Falso*. *Falsamen-*
te, *con bugia*, e *falsita*.

دارا *bedre*. v. n. f. *اون بیک درهم* *on bin-*
dirhem. e. *Pondus 10000 drachmarum*, quæ
faciunt *Articas 6666*. 2) Ferh.

دارا *bidre*. v. n. f. *Teredo*. Ferh.

دارا *bedri*. v. n. f. *Involucrum*, *tela qua-*
drangularis, cui pecunia involvitur. Ferh.

دارا *pederi*. v. 1) *adj. Paternus*. 2) *n. f.*
Paternitas, *Paterno*, & *paternità*. Sa.

دارا *bed zeban*. v. adj. compof. *Malæ*
linguæ, *maledicus*. *Maldicente*. Eb.

دارا *bedzindegani*. v. adj. compof. *Malæ*
vita. *Dimalavita*. 1) *اول گروه بدزندگانی*
ol küruhü bedzindegani üzre. Contra
illas turmas hominum pessimæ vitæ. Sa. *Con-*
tro quella mala gente. Br.

دارا *bedzehre*. v. adj. compof. 1) *Pravæ*
indolis, *malignus*. 2) *Timidus*. Ferh.

دارا *bedes*. v. imp. *Accelera*. Ferh.

دارا *bedest*. v. n. f. *Spitama*,
palmæ. Ferh.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

دارا *bedest*. v. compof. *Cum mand*.
دارا *bedest bas*. h. e. *Express*. *figur*.
دارا *agah ol*. e. *Attende*. 2) *تقصیر*
دارا *taksyr itme*. e. *Noli deesse*; *defice-*
re. 1) *تقصیر*.

Gol. 4) Cognomen Kais fil. Afam, qui in-
ter Arabes paganis clarus. Wan.

دارا *bydgh*. v. part. Qui concacat vestes
suas. Gol.

دارا *bed fergham*. v. adj. compof. *Ma-*
li finis, *malignus*. *Maligno*, di cattivo effito.

دارا *bed fy-äl*. v. adj. compof. *Mali*
operis, male operans. *Ch' opera male*, ma-
luaggio. Sa.

دارا *bed fuz*. v. 1) *n. f.* *Circuitus oris*.
2) *adj.* *Fortunatus*, *voti compos*.

دارا *budfuz*. v. adj. *Fortunatus*. Ferh.

دارا *badak*, & *padak*. v. n. f. *Pedes in*
lusu latrunculorum pro *badkatat*. 1) *n. f.* *Disper-*
pellectilis. 2) *Profusio verborum*, *diffusio ser-*
monis. Gol.

دارا *bedkar*. v. n. f. compof. *مفسد که پرام*
mlfsyd ki iaramaz isler isler. *Ma-*
lefactor, *maleficus*. *Ch' opera male*, *perver-*
so, *iniquo*.

دارا *bedkärlyk*. v. n. f. *Mala opera-*
tio, *maleficium*. 1) *و کفر و*
fyhyr napakkik we kufri *bed-*
kärlygile olur. *Magia*, seu *necromantia im-*
puritate, *blasphemiis*, & *maleficiis* *confat*.
La magia, d' *fregaria* si *fa con sozzure*,
bestemmie, e *maleficii*. Eb.

دارا *bedkejam*. v. adj. compof. *Malus*
opere, qui *duriter res tractat*. *Cast*.

دارا *bedgirdar*. v. n. f. compof. *مفسد که پرام*
san-äti iaramaz adem. e. *Milo al-*
iusus, *dediusve*, *malefactor*, *facinorosus*.
Avezzo al male, di professione cattivo, *mal-*
fattore, *maluaggio*, *facinoroso*. Ferh. 1) *مفسد*
kuffari bed girdar. *Pessimi infideles*.
Li maluaggi infedeli. Sa.

دارا *bedgümän*. v. adj. compof. *مفسد که پرام*
san-äti iaramaz sanigi. 1) *Malevolus*. 2)
Male suspicans. *Malevolo*, che pensa, d' *so-*
spetta male. 1) *مفسد که پرام* *bed gümän*.
Male velle, & *suspiciari*. *Sospettare*, *pen-*
sar male, *haver cattivi pensieri*, & *voler*
male. 1) *مفسد که پرام* *bed gümän*. *Male su-*
spicari de aliquo. *Sospettar male di alcuno*.
Sa.

دارا *bedkend*. v. n. f. compof. *رشوت* *rüs-*
wet. *Largitio*, *domum*, quo *Judex*, vel *præ-*
fectus corrumpitur. *Presente da corrumpere*
il giudice. Ferh.

دارا *bedklünis*. v. adj. compof. *Malus*,
pravus indole, & *opere*. *Cattivo di natura*,
e di opere. Ferh.

دارا *bed gü*, & *bed gü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

دارا *bedgü*. v. adj. compof. *Maledicus*,
obrectator. *Maldicen-*

مجلسه اول

[illegible]

227

499

499

نظر اولدي bir mektebün-şakfine we bir ze-
 minine nâzır oldı. Semel testum laquearve
 scholæ, semel pavimentum ejusdem aspe-
 xit. Guardò ora il soffitto, ora il pavimento del-
 la scuola. Eb. آیدہ بر صو اجدی aida bir sü
 icerdi. Unicum haufum aquæ fumebat in
 mense. Beveva una volta il mese. Eb. 3)
 Quidam. Uno, un certo. بر پادشاه وار
 bir pādīsāh wārıdı. Erat quidam rex.
 Vi era un re. 4) Idem. Tutt'uno, il me-
 desimo, l'istesso. bir dür. Unum, il me-
 desimo est. Tutto è uno, egli è tutt'uno, بر
 bir degüldür. Non est idem. Non è il
 medesimo. 5) Solus. Solo. بر شاه وار او
 bir sâh we bir ebül-hârys we birde ol düzme ghu-
 lâmin kaldı. Remanserunt soli, rex, Ebulha-
 ris, & ille fictitius puer. Rimafero soli il
 re, il fratello d'Avicenna, & quel putto
 fatto per arte magica. Eb. bir o. Unire,
 unire. Unire. ال ارقة کوکل بر el, arka,
 gön-ül bir o. Convenire, conspirare in unum,
 bir o. Uniri, convenire in unum. Unir-
 fi conspirar in uno, intenderfi, congiurarfi.
 el aghyx ال اغخر بر bir o. Convenire, conspirare in unum.
 ارابو araja araju bir oldum. Quæsi-
 vi, quæsi vi & non inveni. L'hò cercato
 affai, mà indarno. بر ایکی bir ikî. Unus,
 aut alter, aliquot pauci. Uno, o due. بر
 birbir. Singulatim, minutim, ad unum. Uno
 per uno. بر bir biri. Unus alterum, in-
 vicem. L'un l'altro. بر bir birine
 uymaz. Unus alteri non est similis, & unus
 alteri non obsequitur. Non rassomigli l'uno
 all' altro, non ascolta l'un l'altro. بر برین
 bir birin kırmak. Se invicem frange-
 re, collidi. Romperfi l'un l'altro. بر از
 bir az, & frequentius juz bir ez. Parum, modi-
 cum. Un poco. بر bir ezden. Paulo
 post, mox. Poco doppo.

pir, & par t. vox ad exprimendam melius actionem formata. Valde. پير پير
pir pir dönmek. Circumcirca cum exiguo strepitu velocissime gyrare, & volvi. پار پار
pro پار par par parlir. Valde micat, q. fulgurat. Lampeggia. پار پار
par janâr. de lucerna, fulgide ardet, flammât. Ardê, fiammeggia. Ah.

۱) *pūr*. *p.* *adj.* ۱) *طولو* *memlu a.* *طولو* *dolu.*
 ۲) *Plenus. Pieno, colmo.* ۲) *Multus.* ۳)
Iteratus. Ferh. ۴) *پُر* *pūr hūner.* *Præd-*
itus virtute, vel scientia, arte. Virtuoso. Sa.
 مردان *pūr bār.* *Onustus. Carico. Sa.* مردان
 پُر *pūr* *شو دگلو خون ریز* *merdāni pur*
fiitiz sū den-lu chun riz utiler. Bellicosī viri

tantum sanguinem effuderunt. *Li valoroſi
campioni ſparſero tanta copia di ſangue. Sa.*
دعاگوی پر نصبر *du-â güi pür taksır.* Orator
defectibus plenus *q. humilis ſervus. Ik.*
سلطان پُر زور *sultânî pür zor.* Princeps ple-
nus potentia, potens. *Il potentiſſimo prin-
cipe. Sa.* * *Express. figur.* بار پُر بار *pür bâr.*
h. e. حامل زن *zenî hâmil.* Mulier prægnans.
اجل انرشدی پُر آمد فقیر *pür âmed kâfır.* *h. e.*
تکریده پیمانه طولدی دیکدر *eğel iristi türkide
pejmâne toldi dimekdür.* *t.* Mensura comple-
ta est, vita ejus ad extremum pervenit.
سخت ناخوش پُر پهلوی *sachuni pür pehlû.* *h. e.*
دل پُر دل *pür dil.* *h. e.* سخیج *behâdir we segy.* *t.* Ani-
mosus, strenuus, پُر کار *pür kâr.* *h. e.* ۱)
صنعتنده ماهر اولان *sanetinde mâhir olân.*
۲) *Præstans, celebris in sua arte.* شیوه نازده ماهر اولان خوبلر
şifetî şive we nâzde mâhir olân chûbler. *t.* Amasæ ad blan-
ditias, variasque amoris gesticulaciones assue-
tæ. شمش پُر کرده پی *pür Kerde pî.* *h. e.* صاحب تجرید
*esmîs we jûrtmîs we sê-
hyb teğrûbe.* *t.* Vir ad omnes fortissimè casus
obdurtus. *Ferh.*

۞ *berr.* ۱. *V. aff.* ۱) Benefacere. 2) Jus-
 tum, verumque esse *in jurejurando*. 3) Ac-
 ceptam habere *Deum peregrinationem ali-*
cujus. Gol.
 ۞ *berr.* ۱. *n. f.* (بهر *bahr*) 1) Solum,
 terra. *Terra ferma.* ۲ بهر و بحر *bahrü berr.*
 Mare & terra, ۳ *cum acc. Arab.* بهر و بحر
bahren we berren. Terra, marique. *Per mare,*
 & *per terra.* ۲) Desertum, planities magna.
 3) *part. Sylvaticus, agrestis. Campagna*
deserta, & selvatico.

فہر. a. part. pl. افعال ebrār. 1) Beneficiens, bonus. 2) Verax. 3) Justus. 4) Pius erga Deum, parentes. 3) n.f. Pietas in liberos, & horum in parentes. 4) Inter attributa Dei, quæ a Mohammedanis in corona precaria تاج تہبہ tesbih dicta recipiari solent, ordine 78^{um}. Hott.

اوجچي ۱) perriden پيدن Perr. v. part. a. uciḡi. t. Volans. Che vola. 2) n.f. کند kæ-næd. s. Ala. Ala. 3) يلك ielek. r. Crista, juba. Cresta, crini del cavallo. 4) بوک ion-t. Plumæ. Penne, d' piume d' uccello. ۵) پو و بال perrü bäl. Alæ, pennæ. ۶) پو و بال perrü bäl ykbäl äciüp. Felicibus au-spiciis profectus, q. expansis felicitatis alis. Sâ. پروانه پيروانه perwânei perr sücht-e gi bi. Instar pyralidis, cujus alæ sunt am-bustæ. Aguiça d'una farfalla con l' ale ab-bruggiate.

1) Pietas
 in liberos, & horum in parentes. 2) Amo-
 ris, vel obedientiæ officium. Wan. 3) Bene-
 meritum, & bonum opus. 4) Iustitia. 5) In-
 nocentia. 6) part. pro 3) berr, beneficus,
 purus, iustus. 7) n. f. pullus vulpis. Gol.
 1) berr, n. f. i. g. kærnh. Triticum. Wan.
 2) ber. n. V. act. [3. F.] 1) Benefacere.
 2) Creare. Wan. 3) Liberum esse a peccato.
 4) Convalescere a morbo.
 1) bür. n. V. act. [3. F.] Convalescere
 a morbo, sanari. Wan.
 1) bür-ü. n. f. Sanatio. 1) bür-
 üs-fa-ê. Sanatio momentanea, q. unius horæ.
 Sic dicitur de Jesu in Ik.
 1) berä. n. V. act. [3. F.] Convalescere
 a morbo, sanari. Gol.
 1) berä. p. 1) n. f. Genus cibi ex conci-
 sis carnibus, & aromatibus. Ferh. 2) præp.
 pro 1) berä. Propter. V. 1) berä.
 1) beräe. n. 1) n. f. Prima, aliis u'tima
 nox mensis lunaris, 2) part. Liber, immu-
 nis. Wan.

berāe. a. part. pl. a. *berī*. Liberi,
immunes. Wan.
berāe. a. V: aē. [4. F.] Immunem,
liberum esse. Wan.

3) birāe. a. part. pl. a 3) berī. 1) Gene-
 rosi. 2) Nobiles. Wan.
 4) būrāe. a. n. f. Schidia. Sceggie, verxe. Wan.
 5) burāe. a. n. f. pl. a 6) burest. Do-
 mus venatoriæ. Wan.

אֶלְ בִּרְאֵה. a. part. Liberi, immunes.
 לִבֵּי בִּרְאֵה. a. part. Qui asciat, & radendo
 concinnat arcus. Gol.

١٥ *buṛrā*, & ١٦ *būrā*. v. *adj. i. q.* ١٧
būrān. Acutus, scindens, Tagliante.
 ١٨ *berrān*. a. *adv.* (جوا) Foris; extra
 ١٩ *min berra*. Extrinsecus, forinsecus.
 ٢٠ *secus*. Gol.

31, seu 32 beräet. e. V. act. Immunem
 vacuum, liberum esse a vitiis. Gol.

rigatum, adaequatum. Campo adaequato. Berber
berāber v. adj. & adv. 1) Aequalis
aequaliter par & pariter. Uguale, pari

Oppositus, ex opposito. Di rimpetto, opposto.
 Oppositum, ex opposito. Di rimpetto, opposto.
 Oppositum, ex opposito. Di rimpetto, opposto.

2) Opponere. *Opponere* *berāber* degiū. Inæqualis, impar. *D*
uguale. *berāber* *e*. *Aequare*, *parare*
reddere. *Uguagliare*, *far uguale*. *berāber* *e*. *S*
1 *berāber* *e*. *S*

Solo aquare, demoliri. Demolire, uguagliare alla terra.

berābir., seu *berābiret.* s. nom.
prop. Barbari proprie dicti Africani, sed
e Philistai origine. Gol.
pūrāpūr. s. *adj.* Ad oram usque op-
 pletus, Colmo.

berāberge. *v.* 1) *adj. dimin.* Aequalis. 2) *adv.* Aequaliter. Uguale, ugualmente.
berāberlik. *n. s.* عوالة *ewije. s.*
Aequatio, aequalitas, paritas. Parità, ugua-
glianza.

ber-berlemk. *v. V. Aequare, exae-*
quare. Uguagliare, i. q. بربر
 ber-berī. *v. n. f. i. q.* بربرلیک
ber-berlik. v. Aequalitas. Uguaglianza. بربردی
berberī kerdn. Contendere de aequa-
litate, & opponere se. کردن

بزره būrābe. p. n. f. Scalpellum. Cast.
 برابیر berābir. a. n. f. Cibi genus ex fru-
 mento maturiore, aristis recens exempto, &
 lacte paratus. Gol.

bur-et و برأت beræet. a. n. f. Con-
 valescentia, sanatio a morbo. Ik. و برأت تام
 bur-et tam. Perfecta convalescentia: I.
 bur-et و برأت er. a. n. f. Domuncula, seu laribu-
 lum venatoris, quo se continet, dum prædam
 captat. Gol.

برآت *berāt*, p. n. f. 1) Mensis شعبان *šāʿ-
bān* dicti nox ليله برآت *lejlei be-
rāt*. 2) Tædii, fastidiive perceptio Cast.

برات *pro* بارة *berāt*, n. f. 1) Epistola, diploma regium, imprimis, quo immunitas, aut privilegium alicui conceditur, aut firmatur.
2) Privilegium. *Diploma*, privilegio, breve.

براتی آزادی *berāti āzādī*. Diploma, aut
 patescentes littere libertatis. *Carta di liberta*
 براتی سلطان *berāti sūltān* و براتی عالیشان
berāti āl-shān. vel براتی هومن *berāti hūmān*

jūn. Diploma excellum, augustum. Diplo-
ma, د رrivilegio supremo. Gol. براءت
ببراءت berrāt, و birrat. n. f. pl. ا ح
ح و birr II خيرات chairāt. Querabo

na, pia. Opere pie. Sz.
بُورَرَات *bürrāt*. n. f. pl. a *ö* *bürrēt*. Pe
riscelides. Go'.

برائتلی. *berātlī. e. adj.* Diplomate munitus
privilegium habens.

براقی berātī. p. n. f. 1) Res trita. 2) Cognati
qui sponsum in domum sponsæ deducunt. Feri
براث birās. n. f. pl. a برث bers. Ter
ræ planæ, & molles. Wan.

berāsi, a. n. f. Sabina. Savina, sp.
 zie di pianta. Gol.
 berāgin, a. n. f. pl. a. bürge
 met. Articuli digitorum. Wan.

berāgīl. ر. ن. ف. كرفس kerefis.
 Apium. Zelleri, appio. Ferh.
 Llllll 2

برجیل و درخت کبوتران و بزرگ

berāh. n. f. act. 1) Deficere, deficere. 2) Recedere, deferere. 3) Abire in terram occultam. 4) la berāh. Indefinitum, continue, firmiter. 5) gāenā bil-emī berāhān; proposuit, expositque nobis aperte, & clare. 6) berāh; consilium pravum, & infelix. Gol.
berāh. n. f. 1) Nomen solis. 2) nom. prop. Nomen mulieris. Gol. 3) Testa sterilis. Wan.
būrād. n. part. Frigida aqua. Gol.
būrād. n. f. 1) Limatura, scobs. 2) Ferrugo. Wan.
būrāder. n. n. f. karindās. 4. Frater. Fratello. Ferh. 1) būrāderān dīn. Fratres in fide. Fratelli di religione. Ik. 2) būrāder peder, pro būrāder peder. Patrus. Zio. 3) būrāder māder. Avunculus. Ziomaterno. 4) būrāder zāde. Nepos, filius fratris. Nipote. 5) būrāder xēn. Frater uxoris. Cognato. 6) būrāder chānde vel chūnde. Frater adoptivus. Fratello adottivo. 7) būrāderender. n. f. compos. Frater adventivus. Ferh.
būrāder chānde. n. f. compos. Frater adoptivus, adoptivus. Ferh.
būrāder kīter. n. f. compos. Frater natu minor. Ferh.
būrāder mīter. n. f. compos. Frater natu major. Ferh.
būrāderende. n. f. compos. Frater adventivus. Ferh.
būrāderenge. n. f. compos. i. q. prae. Ferh.
būrāderī. n. f. Fraternitas. Fratellanza. Ik. 1) būrāderī kērden. Fraternitatem inire, & exercere. Fratellanza. 2) būrāde. n. f. akkōden dūšen churde. i. Limatura, seu quod de re limata decidit, ramenta. Limatura.
būrāzer. n. f. Frater. V. bār. 1) berār. n. f. 1) fulh. 2) āstī. 3) Pax, concordia. Pace. 2) part. compos. a berāwūden. berāwūden. iokārū getūrūgi. 3) Exauditor. Che leva in alto, otoglie, & che effaudisce, gradisce.
berārsāl. n. f. Annus ante proxime praecedentem, a praesenti tertius, seu penultimo proxime praeteritus. Cast.
berārende. n. part. 1) Elator. 2) Pro-

ductor. 3) hāget kār. Exauditor. Effauditor. 4) berār. n. f. pl. a berār. Berit. Deserta, campi. Wan.
berāriden. n. V. 1) Extollere, producere ramos. 2) Ferre. Ferh.
berārīr. n. f. Annus ante proxime praecedentem, a praesenti tertius, seu penultimo proxime praeteritus. Cast.
berārīz. n. f. Annus ante proxime praecedentem, a praesenti tertius, seu penultimo proxime praeteritus. Cast.
berāz. n. part. Campus amplus & patens. Campagna vasta. 1) berāz. n. f. 1) adj. Comtus, ornatus. 2) Bonus redditus. 3) imp. Orna. 4) Perfice, redde bonum. 5) n. f. Stimulus. 6) Lorum jugi. Pungolo, corame da attaccar li buoi. 7) Forma calcei lignea. 8) Ramenta lignorum. 9) Cuneus pec. ad findenda ligna. Cawiechia. Ferh.
birāz. n. V. [3. a. z.] 1) Certare, pug-nare. 2) Descendere in arenam. Wan.
birāz. n. f. Excrementum alvi, ster-cus. Sterco d'uomo. Gol.
birāz. n. f. Lorum jugi. Ferh.
burāz. n. f. 1) Elegancia, pulchritudo. 2) Quod quadrat, convenit. Ferh.
pūrāz. n. f. Lorum jugi bovini. Ferh.
pūrāz. n. f. 1) Dispersus, diffusus. Ferh. 2) berāzed. n. f. Decor morum. Ferh.
būrāzed. n. f. Elegancia, ornamentum. Ferh.
berāzde. n. f. Globus massae, seu massula subacta farina. Cast.
pūrāzde. n. f. 1) pirāzde. n. f. i. q. prae. Ferh.
birāzer. n. f. 1) Bonitas. 2) Ele-gancia, ornamentum. Ferh.
berāzyk. n. f. pl. a berāz. Berzyk. Coetus hominum. Gol.
berāzwān. n. f. 1) Berāzwān. n. f. 1) kēbī. 2) kēbī. 3) kēbī. 4) kēbī. 5) kēbī. 6) kēbī. 7) kēbī. 8) kēbī. 9) kēbī. 10) kēbī. 11) kēbī. 12) kēbī. 13) kēbī. 14) kēbī. 15) kēbī. 16) kēbī. 17) kēbī. 18) kēbī. 19) kēbī. 20) kēbī. 21) kēbī. 22) kēbī. 23) kēbī. 24) kēbī. 25) kēbī. 26) kēbī. 27) kēbī. 28) kēbī. 29) kēbī. 30) kēbī. 31) kēbī. 32) kēbī. 33) kēbī. 34) kēbī. 35) kēbī. 36) kēbī. 37) kēbī. 38) kēbī. 39) kēbī. 40) kēbī. 41) kēbī. 42) kēbī. 43) kēbī. 44) kēbī. 45) kēbī. 46) kēbī. 47) kēbī. 48) kēbī. 49) kēbī. 50) kēbī. 51) kēbī. 52) kēbī. 53) kēbī. 54) kēbī. 55) kēbī. 56) kēbī. 57) kēbī. 58) kēbī. 59) kēbī. 60) kēbī. 61) kēbī. 62) kēbī. 63) kēbī. 64) kēbī. 65) kēbī. 66) kēbī. 67) kēbī. 68) kēbī. 69) kēbī. 70) kēbī. 71) kēbī. 72) kēbī. 73) kēbī. 74) kēbī. 75) kēbī. 76) kēbī. 77) kēbī. 78) kēbī. 79) kēbī. 80) kēbī. 81) kēbī. 82) kēbī. 83) kēbī. 84) kēbī. 85) kēbī. 86) kēbī. 87) kēbī. 88) kēbī. 89) kēbī. 90) kēbī. 91) kēbī. 92) kēbī. 93) kēbī. 94) kēbī. 95) kēbī. 96) kēbī. 97) kēbī. 98) kēbī. 99) kēbī. 100) kēbī. 101) kēbī. 102) kēbī. 103) kēbī. 104) kēbī. 105) kēbī. 106) kēbī. 107) kēbī. 108) kēbī. 109) kēbī. 110) kēbī. 111) kēbī. 112) kēbī. 113) kēbī. 114) kēbī. 115) kēbī. 116) kēbī. 117) kēbī. 118) kēbī. 119) kēbī. 120) kēbī. 121) kēbī. 122) kēbī. 123) kēbī. 124) kēbī. 125) kēbī. 126) kēbī. 127) kēbī. 128) kēbī. 129) kēbī. 130) kēbī. 131) kēbī. 132) kēbī. 133) kēbī. 134) kēbī. 135) kēbī. 136) kēbī. 137) kēbī. 138) kēbī. 139) kēbī. 140) kēbī. 141) kēbī. 142) kēbī. 143) kēbī. 144) kēbī. 145) kēbī. 146) kēbī. 147) kēbī. 148) kēbī. 149) kēbī. 150) kēbī. 151) kēbī. 152) kēbī. 153) kēbī. 154) kēbī. 155) kēbī. 156) kēbī. 157) kēbī. 158) kēbī. 159) kēbī. 160) kēbī. 161) kēbī. 162) kēbī. 163) kēbī. 164) kēbī. 165) kēbī. 166) kēbī. 167) kēbī. 168) kēbī. 169) kēbī. 170) kēbī. 171) kēbī. 172) kēbī. 173) kēbī. 174) kēbī. 175) kēbī. 176) kēbī. 177) kēbī. 178) kēbī. 179) kēbī. 180) kēbī. 181) kēbī. 182) kēbī. 183) kēbī. 184) kēbī. 185) kēbī. 186) kēbī. 187) kēbī. 188) kēbī. 189) kēbī. 190) kēbī. 191) kēbī. 192) kēbī. 193) kēbī. 194) kēbī. 195) kēbī. 196) kēbī. 197) kēbī. 198) kēbī. 199) kēbī. 200) kēbī. 201) kēbī. 202) kēbī. 203) kēbī. 204) kēbī. 205) kēbī. 206) kēbī. 207) kēbī. 208) kēbī. 209) kēbī. 210) kēbī. 211) kēbī. 212) kēbī. 213) kēbī. 214) kēbī. 215) kēbī. 216) kēbī. 217) kēbī. 218) kēbī. 219) kēbī. 220) kēbī. 221) kēbī. 222) kēbī. 223) kēbī. 224) kēbī. 225) kēbī. 226) kēbī. 227) kēbī. 228) kēbī. 229) kēbī. 230) kēbī. 231) kēbī. 232) kēbī. 233) kēbī. 234) kēbī. 235) kēbī. 236) kēbī. 237) kēbī. 238) kēbī. 239) kēbī. 240) kēbī. 241) kēbī. 242) kēbī. 243) kēbī. 244) kēbī. 245) kēbī. 246) kēbī. 247) kēbī. 248) kēbī. 249) kēbī. 250) kēbī. 251) kēbī. 252) kēbī. 253) kēbī. 254) kēbī. 255) kēbī. 256) kēbī. 257) kēbī. 258) kēbī. 259) kēbī. 260) kēbī. 261) kēbī. 262) kēbī. 263) kēbī. 264) kēbī. 265) kēbī. 266) kēbī. 267) kēbī. 268) kēbī. 269) kēbī. 270) kēbī. 271) kēbī. 272) kēbī. 273) kēbī. 274) kēbī. 275) kēbī. 276) kēbī. 277) kēbī. 278) kēbī. 279) kēbī. 280) kēbī. 281) kēbī. 282) kēbī. 283) kēbī. 284) kēbī. 285) kēbī. 286) kēbī. 287) kēbī. 288) kēbī. 289) kēbī. 290) kēbī. 291) kēbī. 292) kēbī. 293) kēbī. 294) kēbī. 295) kēbī. 296) kēbī. 297) kēbī. 298) kēbī. 299) kēbī. 300) kēbī. 301) kēbī. 302) kēbī. 303) kēbī. 304) kēbī. 305) kēbī. 306) kēbī. 307) kēbī. 308) kēbī. 309) kēbī. 310) kēbī. 311) kēbī. 312) kēbī. 313) kēbī. 314) kēbī. 315) kēbī. 316) kēbī. 317) kēbī. 318) kēbī. 319) kēbī. 320) kēbī. 321) kēbī. 322) kēbī. 323) kēbī. 324) kēbī. 325) kēbī. 326) kēbī. 327) kēbī. 328) kēbī. 329) kēbī. 330) kēbī. 331) kēbī. 332) kēbī. 333) kēbī. 334) kēbī. 335) kēbī. 336) kēbī. 337) kēbī. 338) kēbī. 339) kēbī. 340) kēbī. 341) kēbī. 342) kēbī. 343) kēbī. 344) kēbī. 345) kēbī. 346) kēbī. 347) kēbī. 348) kēbī. 349) kēbī. 350) kēbī. 351) kēbī. 352) kēbī. 353) kēbī. 354) kēbī. 355) kēbī. 356) kēbī. 357) kēbī. 358) kēbī. 359) kēbī. 360) kēbī. 361) kēbī. 362) kēbī. 363) kēbī. 364) kēbī. 365) kēbī. 366) kēbī. 367) kēbī. 368) kēbī. 369) kēbī. 370) kēbī. 371) kēbī. 372) kēbī. 373) kēbī. 374) kēbī. 375) kēbī. 376) kēbī. 377) kēbī. 378) kēbī. 379) kēbī. 380) kēbī. 381) kēbī. 382) kēbī. 383) kēbī. 384) kēbī. 385) kēbī. 386) kēbī. 387) kēbī. 388) kēbī. 389) kēbī. 390) kēbī. 391) kēbī. 392) kēbī. 393) kēbī. 394) kēbī. 395) kēbī. 396) kēbī. 397) kēbī. 398) kēbī. 399) kēbī. 400) kēbī. 401) kēbī. 402) kēbī. 403) kēbī. 404) kēbī. 405) kēbī. 406) kēbī. 407) kēbī. 408) kēbī. 409) kēbī. 410) kēbī. 411) kēbī. 412) kēbī. 413) kēbī. 414) kēbī. 415) kēbī. 416) kēbī. 417) kēbī. 418) kēbī. 419) kēbī. 420) kēbī. 421) kēbī. 422) kēbī. 423) kēbī. 424) kēbī. 425) kēbī. 426) kēbī. 427) kēbī. 428) kēbī. 429) kēbī. 430) kēbī. 431) kēbī. 432) kēbī. 433) kēbī. 434) kēbī. 435) kēbī. 436) kēbī. 437) kēbī. 438) kēbī. 439) kēbī. 440) kēbī. 441) kēbī. 442) kēbī. 443) kēbī. 444) kēbī. 445) kēbī. 446) kēbī. 447) kēbī. 448) kēbī. 449) kēbī. 450) kēbī. 451) kēbī. 452) kēbī. 453) kēbī. 454) kēbī. 455) kēbī. 456) kēbī. 457) kēbī. 458) kēbī. 459) kēbī. 460) kēbī. 461) kēbī. 462) kēbī. 463) kēbī. 464) kēbī. 465) kēbī. 466) kēbī. 467) kēbī. 468) kēbī. 469) kēbī. 470) kēbī. 471) kēbī. 472) kēbī. 473) kēbī. 474) kēbī. 475) kēbī. 476) kēbī. 477) kēbī. 478) kēbī. 479) kēbī. 480) kēbī. 481) kēbī. 482) kēbī. 483) kēbī. 484) kēbī. 485) kēbī. 486) kēbī. 487) kēbī. 488) kēbī. 489) kēbī. 490) kēbī. 491) kēbī. 492) kēbī. 493) kēbī. 494) kēbī. 495) kēbī. 496) kēbī. 497) kēbī. 498) kēbī. 499) kēbī. 500) kēbī. 501) kēbī. 502) kēbī. 503) kēbī. 504) kēbī. 505) kēbī. 506) kēbī. 507) kēbī. 508) kēbī. 509) kēbī. 510) kēbī. 511) kēbī. 512) kēbī. 513) kēbī. 514) kēbī. 515) kēbī. 516) kēbī. 517) kēbī. 518) kēbī. 519) kēbī. 520) kēbī. 521) kēbī. 522) kēbī. 523) kēbī. 524) kēbī. 525) kēbī. 526) kēbī. 527) kēbī. 528) kēbī. 529) kēbī. 530) kēbī. 531) kēbī. 532) kēbī. 533) kēbī. 534) kēbī. 535) kēbī. 536) kēbī. 537) kēbī. 538) kēbī. 539) kēbī. 540) kēbī. 541) kēbī. 542) kēbī. 543) kēbī. 544) kēbī. 545) kēbī. 546) kēbī. 547) kēbī. 548) kēbī. 549) kēbī. 550) kēbī. 551) kēbī. 552) kēbī. 553) kēbī. 554) kēbī. 555) kēbī. 556) kēbī. 557) kēbī. 558) kēbī. 559) kēbī. 560) kēbī. 561) kēbī. 562) kēbī. 563) kēbī. 564) kēbī. 565) kēbī. 566) kēbī. 567) kēbī. 568) kēbī. 569) kēbī. 570) kēbī. 571) kēbī. 572) kēbī. 573) kēbī. 574) kēbī. 575) kēbī. 576) kēbī. 577) kēbī. 578) kēbī. 579) kēbī. 580) kēbī. 581) kēbī. 582) kēbī. 583) kēbī. 584) kēbī. 585) kēbī. 586) kēbī. 587) kēbī. 588) kēbī. 589) kēbī. 590) kēbī. 591) kēbī. 592) kēbī. 593) kēbī. 594) kēbī. 595) kēbī. 596) kēbī. 597) kēbī. 598) kēbī. 599) kēbī. 600) kēbī. 601) kēbī. 602) kēbī. 603) kēbī. 604) kēbī. 605) kēbī. 606) kēbī. 607) kēbī. 608) kēbī. 609) kēbī. 610) kēbī. 611) kēbī. 612) kēbī. 613) kēbī. 614) kēbī. 615) kēbī. 616) kēbī. 617) kēbī. 618) kēbī. 619) kēbī. 620) kēbī. 621) kēbī. 622) kēbī. 623) kēbī. 624) kēbī. 625) kēbī. 626) kēbī. 627) kēbī. 628) kēbī. 629) kēbī. 630) kēbī. 631) kēbī. 632) kēbī. 633) kēbī. 634) kēbī. 635) kēbī. 636) kēbī. 637) kēbī. 638) kēbī. 639) kēbī. 640) kēbī. 641) kēbī. 642) kēbī. 643) kēbī. 644) kēbī. 645) kēbī. 646) kēbī. 647) kēbī. 648) kēbī. 649) kēbī. 650) kēbī. 651) kēbī. 652) kēbī. 653) kēbī. 654) kēbī. 655) kēbī. 656) kēbī. 657) kēbī. 658) kēbī. 659) kēbī. 660) kēbī. 661) kēbī. 662) kēbī. 663) kēbī. 664) kēbī. 665) kēbī. 666) kēbī. 667) kēbī. 668) kēbī. 669) kēbī. 670) kēbī. 671) kēbī. 672) kēbī. 673) kēbī. 674) kēbī. 675) kēbī. 676) kēbī. 677) kēbī. 678) kēbī. 679) kēbī. 680) kēbī. 681) kēbī. 682) kēbī. 683) kēbī. 684) kēbī. 685) kēbī. 686) kēbī. 687) kēbī. 688) kēbī. 689) kēbī. 690) kēbī. 691) kēbī. 692) kēbī. 693) kēbī. 694) kēbī. 695) kēbī. 696) kēbī. 697) kēbī. 698) kēbī. 699) kēbī. 700) kēbī. 701) kēbī. 702) kēbī. 703) kēbī. 704) kēbī. 705) kēbī. 706) kēbī. 707) kēbī. 708) kēbī. 709) kēbī. 710) kēbī. 711) kēbī. 712) kēbī. 713) kēbī. 714) kēbī. 715) kēbī. 716) kēbī. 717) kēbī. 718) kēbī. 719) kēbī. 720) kēbī. 721) kēbī. 722) kēbī. 723) kēbī. 724) kēbī. 725) kēbī. 726) kēbī. 727) kēbī. 728) kēbī. 729) kēbī. 730) kēbī. 731) kēbī. 732) kēbī. 733) kēbī. 734) kēbī. 735) kēbī. 736) kēbī. 737) kēbī. 738) kēbī. 739) kēbī. 740) kēbī. 741) kēbī. 742) kēbī. 743) kēbī. 744) kēbī. 745) kēbī. 746) kēbī. 747) kēbī. 748) kēbī. 749) kēbī. 750) kēbī. 751) kēbī. 752) kēbī. 753) kēbī. 754) kēbī. 755) kēbī. 756) kēbī. 757) kēbī. 758) kēbī. 759) kēbī. 760) kēbī. 761) kēbī. 762) kēbī. 763) kēbī. 764) kēbī. 765) kēbī. 766) kēbī. 767) kēbī. 768) kēbī. 769) kēbī. 770) kēbī. 771) kēbī. 772) kēbī. 773) kēbī. 774) kēbī. 775) kēbī. 776) kēbī. 777) kēbī. 778) kēbī. 779) kēbī. 780) kēbī. 781) kēbī. 782) kēbī. 783) kēbī. 784) kēbī. 785) kēbī. 786) kēbī. 787) kēbī. 788) kēbī. 789) kēbī. 790) kēbī. 791) kēbī. 792) kēbī. 793) kēbī. 794) kēbī. 795) kēbī. 796) kēbī. 797) kēbī. 798) kēbī. 799) kēbī. 800) kēbī. 801) kēbī. 802) kēbī. 803) kēbī. 804) kēbī. 805) kēbī. 806) kēbī. 807) kēbī. 808) kēbī. 809) kēbī. 810) kēbī. 811) kēbī. 812) kēbī. 813) kēbī. 814) kēbī. 815) kēbī. 816) kēbī. 817) kēbī. 818) kēbī. 819) kēbī. 820) kēbī. 821) kēbī. 822) kēbī. 823) kēbī. 824) kēbī. 825) kēbī. 826) kēbī. 827) kēbī. 828) kēbī. 829) kēbī. 830) kēbī. 831) kēbī. 832) kēbī. 833) kēbī. 834) kēbī. 835) kēbī. 836) kēbī. 837) kēbī. 838) kēbī. 839) kēbī. 840) kēbī. 841) kēbī. 842) kēbī. 843) kēbī. 844) kēbī. 845) kēbī. 846) kēbī. 847) kēbī. 848) kēbī. 849) kēbī. 850) kēbī. 851) kēbī. 852) kēbī. 853) kēbī. 854) kēbī. 855) kēbī. 856) kēbī. 857) kēbī. 858) kēbī. 859) kēbī. 860) kēbī. 861) kēbī. 862) kēbī. 863) kēbī. 864) kēbī. 865) kēbī. 866) kēbī. 867) kēbī. 868) kēbī. 869) kēbī. 870) kēbī. 871) kēbī. 872) kēbī. 873) kēbī. 874) kēbī. 875) kēbī. 876) kēbī. 877) kēbī. 878) kēbī. 879) kēbī. 880) kēbī. 881) kēbī. 882) kēbī. 883) kēbī. 884) kēbī. 885) kēbī. 886) kēbī. 887) kēbī. 888) kēbī. 889) kēbī. 890) kēbī. 891) kēbī. 892) kēbī. 893) kēbī. 894) kēbī. 895) kēbī. 896) kēbī. 897) kēbī. 898) kēbī. 899) kēbī. 900) kēbī. 901) kēbī. 902) kēbī. 903) kēbī. 904) kēbī. 905) kēbī. 906) kēbī. 907) kēbī. 908) kēbī. 909) kēbī. 910) kēbī. 911) kēbī. 912) kēbī. 913) kēbī. 914) kēbī. 915) kēbī. 916) kēbī. 917) kēbī. 918) kēbī. 919) kēbī. 920) kēbī. 921) kēbī. 922) kēbī. 923) kēbī. 924) kēbī. 925) kēbī. 926) kēbī. 927) kēbī. 928) kēbī. 929) kēbī. 930) kēbī. 931) kēbī. 932) kēbī. 933) kēbī. 934) kēbī. 935) kēbī. 936) kēbī. 937) kēbī. 938) kēbī. 939) kēbī. 940) kēbī. 941) kēbī. 942) kēbī. 943) kēbī. 944) kēbī. 945) kēbī. 946) kēbī. 947) kēbī. 948) kēbī. 949) kēbī. 950) kēbī. 951) kēbī. 952) kēbī. 953) kēbī. 954) kēbī. 955) kēbī. 956) kēbī. 957) kēbī. 958) kēbī. 959) kēbī. 960) kēbī. 961) kēbī. 962) kēbī. 963) kēbī. 964) kēbī. 965) kēbī. 966) kēbī. 967) kēbī. 968) kēbī. 969) kēbī. 970) kēbī. 971) kēbī. 972) kēbī. 973) kēbī. 974) kēbī. 975) kēbī. 976) kēbī. 977) kēbī. 978) kēbī. 979) kēbī. 980) kēbī. 981) kēbī. 982) kēbī. 983) kēbī. 984) kēbī. 985) kēbī. 986) kēbī. 987) kēbī. 988) kēbī. 989) kēbī. 990) kēbī. 991) kēbī. 992) kēbī. 993) kēbī. 994) kēbī. 995) kēbī. 996) kēbī. 997) kēbī. 998) kēbī. 999) kēbī. 1000) kēbī. 1001) kēbī. 1002) kēbī. 1003) kēbī. 1004) kēbī. 1005) kēbī. 1006) kēbī. 1007) kēbī. 1008) kēbī. 1009) kēbī. 1010) kēbī. 1011) kēbī. 1012) kēbī. 1013) kēbī. 1014) kēbī. 1015) kēbī. 1016) kēbī. 1017) kēbī. 1018) kēbī. 1019) kēbī. 1020) kēbī. 1021) kēbī. 1022) kēbī. 1023) kēbī. 1024) kēbī. 1025) kēbī. 1026) kēbī. 1027) kēbī. 1028) kēbī. 1029) kēbī. 1030) kēbī. 1031) kēbī. 1032) kēbī. 1033) kēbī. 1034) kēbī. 1035) kēbī. 1036) kēbī. 1037) kēbī. 1038) kēbī. 1039) kēbī. 1040) kēbī. 1041) kēbī. 1042) kēbī. 1043) kēbī. 1044) kēbī. 1045) kēbī. 1046) kēbī. 1047) kēbī. 1048) kēbī. 1049) kēbī. 1050) kēbī. 1051) kēbī. 1052) kēbī. 1053) kēbī. 1054) kēbī. 1055) kēbī. 1056) kēbī. 1057) kēbī. 1058) kēbī. 1059) kēbī. 1060) kēbī. 1061) kēbī. 1062) kēbī. 1063) kēbī. 1064) kēbī. 1065) kēbī. 1066) kēbī. 1067) kēbī. 1068) kēbī. 1069) kēbī. 1070) kēbī. 1071) kēbī. 1072) kēbī. 1073) kēbī. 1074) kēbī. 1075) kēbī. 1076) kēbī. 1077) kēbī. 1078) kēbī. 1079) kēbī. 1080) kēbī. 1081) kēbī. 1082) kēbī. 1083) kēbī.

berbād dāde. *v. part. compos.* Vento traditus, dispersus. Dato al vento, andato in aria, rovinato. *Ik.*

berbādlyk. *n. f.* Ruina, destructio. *Rovina.*

berbār. *n. part.* Iratus, murmurans. *Wan.*

berbār. *n. f.* Quatuor columnis constans coenaculum. *Ferh.*

perbār. *n. f.* Domus aestiva. *Ferh.*

berbārān. *n. f.* Sementarium tempore pluviae seminatum, satum pluvia irrigatum. *Ferh.*

berbārīs. *n. nom. prop.* Berberis. *Gol.*

berbāre. *n. f.* Quatuor columnis constans superius coenaculum domus. *Ferh.*

perbāre. *n. f.* Domus aestiva. *Ferh.*

berbās. *n. f.* Puteus profundus. *Gol.*

berbāsk. *n. f.* Nomen herbae. *Ferh.*

perbāl. *n. f.* Domus aestiva. *Ferh.*

perbāle. *n. f. i. q. prae.* *Ferh.*

pūrpāje. *n. f.* Repetibile multipes aranea simile. *Ferh.*

berbach. *n. f. 1)* Canalis, per quem aqua fluit, aquagium. *2)* Canalis cloacalis. *Gol.*

berbed. *n. nom. prop.* Nom. regionis, *Sistan*. *Ferh.*

berber, seu **el-berber**. *n. nom. prop. pl.* *berbār.* Nomen gentis Barbarae Africae. *Wan.*

el-berberjetū. *n. f.* Barbaria Africa pars. *Gol.*

berber. *n. f. 1)* Tonfor, chirurgus. *Barbier.*

berber. *n. f.* Tonfor capitis. *Che rade la testa.*

berber dūkānī. *1)* *n. f.* Tonforina. *Bottega di barbieri.*

berber. *n. 1)* *adv.* Valde alte, supra. *Ferh.*

berber. *n. 2)* *Extra.* Di sopra, fuori. *3)* *compos.* Supra pectus. *Sopra l'petto.*

perper. *n. f.* Perdix minor. *Ferh.*

birbir. *n. adv. compos.* Singulativum. *V.*

pūrper. *n. f.* Herba similis menthae, plerumque proveniens in locis aquosis. *Cast.*

perberbārūs. *n. f.* Firmamentum. *Ferh.*

berberet. *n. f. 1)* Murmuratio hominis irati. *2)* Vox. *Wan.*

perperum. *n. f.* *firfir*, *fürfir*. *Pernice grigia.*

perperum. *n. f.* *firfir*, *fürfir*. *Pernice grigia.*

beberūsān, *Q berberewsān*. *n. f.* *ummet*. *n. Populus ejusdem religionis.*

perpere. *n. f.* *kyzyl al-tun*. *n. Aureus, ducatus.*

berberis. *n. f.* *Spinae racemariae bacca.* *Uva spina.* *Bern.*

berpej. *n. f.* *Caelum, altus orbis, quod supra caelum.* *Cast.*

bürpüz. *n. f. 1)* *Acorum.* *Gladulo.* *2)* *Colliculi montium.* *Ferh.*

bürpej. *n. f. 1)* *Pruina, radix auri.* *2)* *Summi montis clivus.* *Cast.*

berbesten. *n. V. compos.* Accingere. *Cast.*

berbeste. *n. part. compos.* Incremptum non capiens, arida res. *Ferh.*

berbesē. *n. part. i. q. prae.* *Ferh.*

berbut, *Q bürbut*. *n. f.* *kopuz*. *1)* *Pandura.* *Colascione.*

berbut zen. *Pandurista, citharædus.* *Che tocca il liuto.*

berbüle. *n. f. compos.* *1)* *ghajette iuge nesne.* *2)* *Valde alta res, & elevata.* *Ferh.*

berbüle. *n. f.* *Canaculum anteriore sui parte patens.* *Cosa affui alta.* *Q loggia.*

berbelendin. *n. f.* Antepagmen-ta portæ. *Freggi della porta.* *Ferh.*

berbüle. *n. f.* Antæ, pro-pendulus in fronte capillus, arivive. *Cast.*

perpen. *n. f.* *Portulaca.* *Cast.*

berbend. *n. f. 1)* *gümüb*. *2)* *Helcium.* *Collare del cavallo.*

Antilena. *Cast.* *3)* *Ornamenta, quæ mulieres ante pectus gestare solent.* *Ferh.*

bürbür. *n. f.* *Psilana ex tritico, seu alica triticea.* *Wan.*

berbüz. *n. f.* *Blitum, species herbae.* *G.*

berpüz. *n. f.* *Ambitus oris hominis vel animalis.* *2)* *Ambitus oris leonis.* *Ferh.*

berpüs. *n. f.* *Portulaca.* *Ferh.*

berpün. *n. f.* *Porrigo, seu scabiei species.* *Cast.*

perpehen. *n. f. 1)* *Sedes regia.* *2)* *part. compos.* *Alas extendens.* *3)* *Portulaca.* *Porcellana.* *Ferh.*

berbehin. *n. f.* *Portulaca.* *Porcellana.* *Ferh.*

berberet. *n. f. 1)* *Porrigio, achores.* *Tigna.* *2)* *adj.* *Porriginosus.* *Tignoso.*

bas bert. *n. f.* *dioghydy*. *Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus.* *Se e tignoso.*

bas bert. *n. f.* *dioghydy*. *Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus.* *Se e tignoso.*

bas bert. *n. f.* *dioghydy*. *Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus.* *Se e tignoso.*

bas bert. *n. f.* *dioghydy*. *Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus.* *Se e tignoso.*

bas bert. *n. f.* *dioghydy*. *Si fuerit porriginosus, aut achoribus affectus.* *Se e tignoso.*

beret. *n. f.* *Mulier obediens.* *Wan.*

bürt. *n. f. 1)* *Dux, & index viæ.* *2)* *Securis.* *Wan.*

büret. *n. f.* *Periscelis.* *Wan.*

büret. *n. f.* *Annulus ferreus, vel æneus, qui trajectitur per nares cameli, ut alligetur illi habena.* *Wan.*

berret. *n. f. 1)* *part. fam. a* *ber.* *Benefaciens liberis mater.* *2)* *nom. prop.* *Nom. mulieris.* *Wan.*

burret. *n. f. pl.* *bürtät.* *1)* *Periscelis, annulus quo inferiorem tibiam exornant mulieres.* *2)* *pl.* *bürä, büren, & bürün.* *annulus ferreus, vel æneus, qui trajectitur per nares cameli, ut alligetur illi habena.* *Gol.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

pertab. *n. f. 1)* *Sagittæ jaculatio plena, & libera, ejusve longe tendens latus.* *2)* *Ipsa tali jactu apta sagitta.* *3)* *Res quæcunque longe projecta.* *Ferh.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

berter. *n. f. 1)* *compra.* *2)* *Superior, altior.* *2)* *adv.* *Superius.* *Più alto, superiore.* *1)* *Superius.*

pertewe. p. n. f. Sagitta scopum etiam remotissimum attingens. Ferh.

berte. p. nom. prop. Nom. celebris herois e regione tūran. Ferh.

berete, seu vul. barata. n. f. Nique rakje. Pileus simplex, calantica. Beretta, berettino.

beretiden. p. V. compos. 1) Terram dejicere, & locum aliquem destruere, subvertere. Cast. 2) Coacervare. Ferh.

peretr. p. n. f. compos. peretr. peretr. longior, non acutior sed rotundior ecapite armata, quatuor instructa alis, quae longissime projici solet. V. peretr.

bers. n. f. Terra plana, & mollis. Gol.

bürsün. n. f. 1) Tribus Arabum Aseditarum ita dicta. Wan. 2) pl. berāsin, in feris & ovibus i. q. enmilet, in homine, nempe eoryphe, extrema digitorum pulpa. Gol.

bersütat. n. f. Locus periculosus, exitii plenus. Gol.

berg. n. f. 1) Cibus & potum largius fumere. 2) Forum copiam habere. Gol.

berg. p. n. f. oklaghū. n. f. Cylindrus, seu radius, quo massa extenuatur, & explanatur. Rotolo. Ferh.

berēg. n. f. 1) Album oculi prorsus & exacte circumdare nigrum ejus. Wan.

berēg. n. part. Formosus facie, pulcher. Gol.

bürēg. n. f. pl. bürēg, & ebrāg. 1) Mēnia, propugnaculum, val- lum. 2) Turris arcis. Muro, ricinto, riparo, baloardo, torre. Wan. 3) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Muros con- scenderunt. Afcifero sopra le mura. Se.

bürēg kal-ēje ürüg itiler. Irruptionem fecerunt in muros civitatis. Diederō l' assalto alla città. Se. 4) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Dirutis muris, & turribus ejus. Se. Buttando per terra li muri, e torrioni. Br. 5) Altrum, constellatio. 4) Domus, seu mansio luna, aut aliorum planetarum. 5) Signum zodiaci. Astro, constellazione, & casa della lu- na, & altri pianeti, & segno del zodiaco.

bürēg hamel. Signum arietis. bürēg sewr. Signum tauri. bürēg abi. Domus aquae. bürēg se.

berēg. n. f. 1) Signum zodiaci. 2) Turris arcis. Muro, ricinto, riparo, baloardo, torre. Wan. 3) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Muros con- scenderunt. Afcifero sopra le mura. Se.

bürēg kal-ēje ürüg itiler. Irruptionem fecerunt in muros civitatis. Diederō l' assalto alla città. Se. 4) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Dirutis muris, & turribus ejus. Se. Buttando per terra li muri, e torrioni. Br. 5) Altrum, constellatio. 4) Domus, seu mansio luna, aut aliorum planetarum. 5) Signum zodiaci. Astro, constellazione, & casa della lu- na, & altri pianeti, & segno del zodiaco.

bürēg hamel. Signum arietis. bürēg sewr. Signum tauri. bürēg abi. Domus aquae. bürēg se.

berēg. n. f. 1) Signum zodiaci. 2) Turris arcis. Muro, ricinto, riparo, baloardo, torre. Wan. 3) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Muros con- scenderunt. Afcifero sopra le mura. Se.

bürēg kal-ēje ürüg itiler. Irruptionem fecerunt in muros civitatis. Diederō l' assalto alla città. Se. 4) bürēg kal-ēje ürüg itiler. Dirutis muris, & turribus ejus. Se. Buttando per terra li muri, e torrioni. Br. 5) Altrum, constellatio. 4) Domus, seu mansio luna, aut aliorum planetarum. 5) Signum zodiaci. Astro, constellazione, & casa della lu- na, & altri pianeti, & segno del zodiaco.

bürēg hamel. Signum arietis. bürēg sewr. Signum tauri. bürēg abi. Domus aquae. bürēg se.

ref. Mansio nobilitatis, h. e. altissimus dig- nitatis, aut felicitatis gradus. Se. bürēg aslūmān. Zodiacus, signa duodecim caelestia.

*bürēg. n. f. 1) Signum zodiaci. 2) Turris arcis. 3) Columbarium. Ferh. * Ex- preff. figur. bürēg sūrejjā. h. e. dehan dehāni delirān. Sidus plejadum, i. e. os athletharum, quid in pugna dentibus eme- re solent. In andaz bürēg der endās. h. e. tekliane gelur. n. Stolido, & agresti similis venit. Ferh.*

bergiā. n. part. Pulchris oculis praedita famina. Wan.

ber giā. p. compos. ber giā. ber giā. n. f. 1) Locum invenire: 2) Suo in loco esse. 3) Observari, executioni mandari. Trovar il suo luogo, offer, & venir osservato, eseguito, compito. Ik. bürēg eklem ber giā. Men- tis compos sum. Sto in tuono. Ik.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

*bergesten. p. V. compos. Corpo- ris membra tuberculis, vel tumoribus in- flari, affilire. Ferh. 2) Colligere. Cast. 3) bürēg. n. f. 1) Signum zodiaci. 2) Turris arcis. 3) Columbarium. Ferh. * Ex- preff. figur. bürēg sūrejjā. h. e. dehan dehāni delirān. Sidus plejadum, i. e. os athletharum, quid in pugna dentibus eme- re solent. In andaz bürēg der endās. h. e. tekliane gelur. n. Stolido, & agresti similis venit. Ferh.*

bergiā. n. part. Pulchris oculis praedita famina. Wan.

ber giā. p. compos. ber giā. ber giā. n. f. 1) Locum invenire: 2) Suo in loco esse. 3) Observari, executioni mandari. Trovar il suo luogo, offer, & venir osservato, eseguito, compito. Ik. bürēg eklem ber giā. Men- tis compos sum. Sto in tuono. Ik.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

*rieti imposita. Ferh. 1) Clavi incussi detortam extremitatem, ut exire possit. 2) Deficere, definere, recedere. Gol. 3) bürēg. n. f. 1) Signum zodiaci. 2) Turris arcis. 3) Columbarium. Ferh. * Ex- preff. figur. bürēg sūrejjā. h. e. dehan dehāni delirān. Sidus plejadum, i. e. os athletharum, quid in pugna dentibus eme- re solent. In andaz bürēg der endās. h. e. tekliane gelur. n. Stolido, & agresti similis venit. Ferh.*

bergiā. n. part. Pulchris oculis praedita famina. Wan.

ber giā. p. compos. ber giā. ber giā. n. f. 1) Locum invenire: 2) Suo in loco esse. 3) Observari, executioni mandari. Trovar il suo luogo, offer, & venir osservato, eseguito, compito. Ik. bürēg eklem ber giā. Men- tis compos sum. Sto in tuono. Ik.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

bergiā. n. f. 1) Scopus sagittae. Wan. 2) Lapis, qui in puteum conjicitur, ut e scaturigine effluat, & melior reddatur aqua. 3) Acervus lapidum, quales ad vias conspici solebant Mercurio sacri. Gol.

۲۰

فیر

۱) Lacinia vestis. 2) *Langugo panni*. 3) *Fimbria. Ferh.* 4) *Tonsura ex panno*. 5) *Fomes ignitabui. Tosatura, & esca, esofsanello da accender il fuoco.*
 طون ۱) *pürze. p. n. f. سیتف saciak, ۲) Villus panni. Frangia, ۳) cotone del panno, ۴) di veste nuova.*
 اکن ۱) *ekin. ۲) Satum, seminarium, ager consitus. ۳) Pannus, seu vestis ex serico, ۴) lana contextus.*
 ۱) *berzekaw. p. n. f. Bos efferatus, & jugum deferens. Ferh.*
 ساتور ۱) *berzeker. p. n. f. Sator, seminator. Seminatore. Ferh.*
 ۱) *berzi. n. f. ۲) berz. ۳) Vit spec-rabilis. ۴) pec. Continens, constans, intel-ligens vit. Gol.*
 ساتور ۱) *berzi. p. n. f. Sator, agricola. Ferh.*
 ۱) *bürzi. p. nom. prop. Nom. athletae patrici. Ferh.*
 توشم اکمک ۱) *berziden. p. V. ۲) tuchm ekmek. ۳. Serere. ۴) Decere, quadrare. Se-minare, convenire, star bene. ۵) Persi-tere. Ferh.*
 ۱) *bereziden. p. V. Ostentare se in vestitu. Ferh.*
 ۱) *perziden. p. V. ۲) Puteum lapidi-bus implere. ۳) Muro ab intra vestire, mu-nire puteum. Cast.*
 بولک ۱) *berzyk. n. f. ۲) bölük. ۳. Coe-tus hominum. Radunanza, comunità.*
 ۱) *berzyk. p. n. f. Homo rudis. Ferh.*
 ۱) *berziger. p. n. f. Seminator, agri-cola. Ferh.*
 ۱) *berzikeri. p. n. f. Seminatio. Ferh.*
 ۱) *berzin. p. ۲) uft. ۳) perzin. ۴) pürzin. ۱) nom. prop. Nom. sectae, Abraha-mi patriarchae ritus sectantium. ۲) Nom. an-tistitis cujusdam ex eadem religione, a quo ignis cultorum primum delubrum fabricatum, ۳) ipsa secta originem trahere dicitur. ۴) Ignis. Ferh. ۵) ۱) ۲) ۳) ۴) ۵) ۶) ۷) ۸) ۹) ۱۰) ۱۱) ۱۲) ۱۳) ۱۴) ۱۵) ۱۶) ۱۷) ۱۸) ۱۹) ۲۰) ۲۱) ۲۲) ۲۳) ۲۴) ۲۵) ۲۶) ۲۷) ۲۸) ۲۹) ۳۰) ۳۱) ۳۲) ۳۳) ۳۴) ۳۵) ۳۶) ۳۷) ۳۸) ۳۹) ۴۰) ۴۱) ۴۲) ۴۳) ۴۴) ۴۵) ۴۶) ۴۷) ۴۸) ۴۹) ۵۰) ۵۱) ۵۲) ۵۳) ۵۴) ۵۵) ۵۶) ۵۷) ۵۸) ۵۹) ۶۰) ۶۱) ۶۲) ۶۳) ۶۴) ۶۵) ۶۶) ۶۷) ۶۸) ۶۹) ۷۰) ۷۱) ۷۲) ۷۳) ۷۴) ۷۵) ۷۶) ۷۷) ۷۸) ۷۹) ۸۰) ۸۱) ۸۲) ۸۳) ۸۴) ۸۵) ۸۶) ۸۷) ۸۸) ۸۹) ۹۰) ۹۱) ۹۲) ۹۳) ۹۴) ۹۵) ۹۶) ۹۷) ۹۸) ۹۹) ۱۰۰) ۱۰۱) ۱۰۲) ۱۰۳) ۱۰۴) ۱۰۵) ۱۰۶) ۱۰۷) ۱۰۸) ۱۰۹) ۱۱۰) ۱۱۱) ۱۱۲) ۱۱۳) ۱۱۴) ۱۱۵) ۱۱۶) ۱۱۷) ۱۱۸) ۱۱۹) ۱۲۰) ۱۲۱) ۱۲۲) ۱۲۳) ۱۲۴) ۱۲۵) ۱۲۶) ۱۲۷) ۱۲۸) ۱۲۹) ۱۳۰) ۱۳۱) ۱۳۲) ۱۳۳) ۱۳۴) ۱۳۵) ۱۳۶) ۱۳۷) ۱۳۸) ۱۳۹) ۱۴۰) ۱۴۱) ۱۴۲) ۱۴۳) ۱۴۴) ۱۴۵) ۱۴۶) ۱۴۷) ۱۴۸) ۱۴۹) ۱۵۰) ۱۵۱) ۱۵۲) ۱۵۳) ۱۵۴) ۱۵۵) ۱۵۶) ۱۵۷) ۱۵۸) ۱۵۹) ۱۶۰) ۱۶۱) ۱۶۲) ۱۶۳) ۱۶۴) ۱۶۵) ۱۶۶) ۱۶۷) ۱۶۸) ۱۶۹) ۱۷۰) ۱۷۱) ۱۷۲) ۱۷۳) ۱۷۴) ۱۷۵) ۱۷۶) ۱۷۷) ۱۷۸) ۱۷۹) ۱۸۰) ۱۸۱) ۱۸۲) ۱۸۳) ۱۸۴) ۱۸۵) ۱۸۶) ۱۸۷) ۱۸۸) ۱۸۹) ۱۹۰) ۱۹۱) ۱۹۲) ۱۹۳) ۱۹۴) ۱۹۵) ۱۹۶) ۱۹۷) ۱۹۸) ۱۹۹) ۲۰۰) ۲۰۱) ۲۰۲) ۲۰۳) ۲۰۴) ۲۰۵) ۲۰۶) ۲۰۷) ۲۰۸) ۲۰۹) ۲۱۰) ۲۱۱) ۲۱۲) ۲۱۳) ۲۱۴) ۲۱۵) ۲۱۶) ۲۱۷) ۲۱۸) ۲۱۹) ۲۲۰) ۲۲۱) ۲۲۲) ۲۲۳) ۲۲۴) ۲۲۵) ۲۲۶) ۲۲۷) ۲۲۸) ۲۲۹) ۲۳۰) ۲۳۱) ۲۳۲) ۲۳۳) ۲۳۴) ۲۳۵) ۲۳۶) ۲۳۷) ۲۳۸) ۲۳۹) ۲۴۰) ۲۴۱) ۲۴۲) ۲۴۳) ۲۴۴) ۲۴۵) ۲۴۶) ۲۴۷) ۲۴۸) ۲۴۹) ۲۵۰) ۲۵۱) ۲۵۲) ۲۵۳) ۲۵۴) ۲۵۵) ۲۵۶) ۲۵۷) ۲۵۸) ۲۵۹) ۲۶۰) ۲۶۱) ۲۶۲) ۲۶۳) ۲۶۴) ۲۶۵) ۲۶۶) ۲۶۷) ۲۶۸) ۲۶۹) ۲۷۰) ۲۷۱) ۲۷۲) ۲۷۳) ۲۷۴) ۲۷۵) ۲۷۶) ۲۷۷) ۲۷۸) ۲۷۹) ۲۸۰) ۲۸۱) ۲۸۲) ۲۸۳) ۲۸۴) ۲۸۵) ۲۸۶) ۲۸۷) ۲۸۸) ۲۸۹) ۲۹۰) ۲۹۱) ۲۹۲) ۲۹۳) ۲۹۴) ۲۹۵) ۲۹۶) ۲۹۷) ۲۹۸) ۲۹۹) ۳۰۰) ۳۰۱) ۳۰۲) ۳۰۳) ۳۰۴) ۳۰۵) ۳۰۶) ۳۰۷) ۳۰۸) ۳۰۹) ۳۱۰) ۳۱۱) ۳۱۲) ۳۱۳) ۳۱۴) ۳۱۵) ۳۱۶) ۳۱۷) ۳۱۸) ۳۱۹) ۳۲۰) ۳۲۱) ۳۲۲) ۳۲۳) ۳۲۴) ۳۲۵) ۳۲۶) ۳۲۷) ۳۲۸) ۳۲۹) ۳۳۰) ۳۳۱) ۳۳۲) ۳۳۳) ۳۳۴) ۳۳۵) ۳۳۶) ۳۳۷) ۳۳۸) ۳۳۹) ۳۴۰) ۳۴۱) ۳۴۲) ۳۴۳) ۳۴۴) ۳۴۵) ۳۴۶) ۳۴۷) ۳۴۸) ۳۴۹) ۳۵۰) ۳۵۱) ۳۵۲) ۳۵۳) ۳۵۴) ۳۵۵) ۳۵۶) ۳۵۷) ۳۵۸) ۳۵۹) ۳۶۰) ۳۶۱) ۳۶۲) ۳۶۳) ۳۶۴) ۳۶۵) ۳۶۶) ۳۶۷) ۳۶۸) ۳۶۹) ۳۷۰) ۳۷۱) ۳۷۲) ۳۷۳) ۳۷۴) ۳۷۵) ۳۷۶) ۳۷۷) ۳۷۸) ۳۷۹) ۳۸۰) ۳۸۱) ۳۸۲) ۳۸۳) ۳۸۴) ۳۸۵) ۳۸۶) ۳۸۷) ۳۸۸) ۳۸۹) ۳۹۰) ۳۹۱) ۳۹۲) ۳۹۳) ۳۹۴) ۳۹۵) ۳۹۶) ۳۹۷) ۳۹۸) ۳۹۹) ۴۰۰) ۴۰۱) ۴۰۲) ۴۰۳) ۴۰۴) ۴۰۵) ۴۰۶) ۴۰۷) ۴۰۸) ۴۰۹) ۴۱۰) ۴۱۱) ۴۱۲) ۴۱۳) ۴۱۴) ۴۱۵) ۴۱۶) ۴۱۷) ۴۱۸) ۴۱۹) ۴۲۰) ۴۲۱) ۴۲۲) ۴۲۳) ۴۲۴) ۴۲۵) ۴۲۶) ۴۲۷) ۴۲۸) ۴۲۹) ۴۳۰) ۴۳۱) ۴۳۲) ۴۳۳) ۴۳۴) ۴۳*

lita, secundum soleatur. Cavezza, & cape-
zone. Ferh.

1. Einleitung
 2. Grundlagen
 3. Methoden
 4. Ergebnisse
 5. Schlussfolgerungen
 6. Literaturverzeichnis
 7. Anhang
 8. Index
 9. Abbildung
 10. Tabelle
 11. Formel
 12. Diagramm
 13. Skizze
 14. Zeichnung
 15. Photographie
 16. Video
 17. Audiodatei
 18. Textdatei
 19. Excel
 20. PowerPoint
 21. Word
 22. PDF
 23. XML
 24. JSON
 25. YAML
 26. CSV
 27. RTF
 28. DOC
 29. PPT
 30. MP3
 31. MP4
 32. AVI
 33. FLV
 34. WMV
 35. MOV
 36. OGG
 37. OGV
 38. OGA
 39. OGX
 40. OGZ
 41. OGN
 42. OGP
 43. OGS
 44. OGT
 45. OGU
 46. OGV
 47. OGX
 48. OGZ
 49. OGN
 50. OGP
 51. OGS
 52. OGT
 53. OGU
 54. OGV
 55. OGX
 56. OGZ
 57. OGN
 58. OGP
 59. OGS
 60. OGT
 61. OGU
 62. OGV
 63. OGX
 64. OGZ
 65. OGN
 66. OGP
 67. OGS
 68. OGT
 69. OGU
 70. OGV
 71. OGX
 72. OGZ
 73. OGN
 74. OGP
 75. OGS
 76. OGT
 77. OGU
 78. OGV
 79. OGX
 80. OGZ
 81. OGN
 82. OGP
 83. OGS
 84. OGT
 85. OGU
 86. OGV
 87. OGX
 88. OGZ
 89. OGN
 90. OGP
 91. OGS
 92. OGT
 93. OGU
 94. OGV
 95. OGX
 96. OGZ
 97. OGN
 98. OGP
 99. OGS
 100. OGT
 101. OGU
 102. OGV
 103. OGX
 104. OGZ
 105. OGN
 106. OGP
 107. OGS
 108. OGT
 109. OGU
 110. OGV
 111. OGX
 112. OGZ
 113. OGN
 114. OGP
 115. OGS
 116. OGT
 117. OGU
 118. OGV
 119. OGX
 120. OGZ
 121. OGN
 122. OGP
 123. OGS
 124. OGT
 125. OGU
 126. OGV
 127. OGX
 128. OGZ
 129. OGN
 130. OGP
 131. OGS
 132. OGT
 133. OGU
 134. OGV
 135. OGX
 136. OGZ
 137. OGN
 138. OGP
 139. OGS
 140. OGT
 141. OGU
 142. OGV
 143. OGX
 144. OGZ
 145. OGN
 146. OGP
 147. OGS
 148. OGT
 149. OGU
 150. OGV
 151. OGX
 152. OGZ
 153. OGN
 154. OGP
 155. OGS
 156. OGT
 157. OGU
 158. OGV
 159. OGX
 160. OGZ
 161. OGN
 162. OGP
 163. OGS
 164. OGT
 165. OGU
 166. OGV
 167. OGX
 168. OGZ
 169. OGN
 170. OGP
 171. OGS
 172. OGT
 173. OGU
 174. OGV
 175. OGX
 176. OGZ
 177. OGN
 178. OGP
 179. OGS
 180. OGT
 181. OGU
 182. OGV
 183. OGX
 184. OGZ
 185. OGN
 186. OGP
 187. OGS
 188. OGT
 189. OGU
 190. OGV
 191. OGX
 192. OGZ
 193. OGN
 194. OGP
 195. OGS
 196. OGT
 197. OGU
 198. OGV
 199. OGX
 200. OGZ
 201. OGN
 202. OGP
 203. OGS
 204. OGT
 205. OGU
 206. OGV
 207. OGX
 208. OGZ
 209. OGN
 210. OGP
 211. OGS
 212. OGT
 213. OGU
 214. OGV
 215. OGX
 216. OGZ
 217. OGN
 218. OGP
 219. OGS
 220. OGT
 221. OGU
 222. OGV
 223. OGX
 224. OGZ
 225. OGN
 226. OGP
 227. OGS
 228. OGT
 229. OGU
 230. OGV
 231. OGX
 232. OGZ
 233. OGN
 234. OGP
 235. OGS
 236. OGT
 237. OGU
 238. OGV
 239. OGX
 240. OGZ
 241. OGN
 242. OGP
 243. OGS
 244. OGT
 245. OGU
 246. OGV
 247. OGX
 248. <

پەرستارلىق تارىكىيله. *pereštārlyk tarykyile. c.*
compof. Inftar mancipii. In qualita di serva,
come per schiava. Eb.

پیشہ پیرsem. p. n. f. Cibus in gratiam
hospitis præparatus. Ferh.

bersā. n. f. Hominum turba, homines. Wan.

bersā. n. f. Stolidus, & contumax. Wan.

bersām. n. f. 1) Visu acuto praeditus oculus. 2) Acuta framea, 3) Dens acutus. 4) Dentibus acutis armatus. Ferh.

bersām. n. f. Visus acumen. Wan.

bersāmet. n. f. i. q. prac. Wan.

bersān. n. f. Gens ejusdem religionis. Ferh.

birsān. n. f. 1) vox Christianis usitata, a Græco. Panis, qui offertur in Eucharistia. 2) i. q. burgian. Burgundiones, Burgiones. Gol.

birsēt. n. f. 1) i. q. beres. Notæ exiguae, seu pili in crine equi colore a cæteris differentes. 2) Album stigma in ungue. Gol.

birsētürmek. n. V. Adunare. Kerī birsētürmek. Adunare, in unum revocare locum dispersum exercitum. Radunare un' exercito. Bern.

birsētür. n. V. 1) Frigete in tagine, aut alio modo torrere. 2) la furno coquere. Cast.

berüste. n. f. 1) berüste. n. part. pass. 1) Tostus. 2) Coctus in furno. 3) berüste. Argilla cocta, & indurata. Cast.

bersigian. n. f. Nom. prop. Nom. loci inter iran. Ferh.

bersychān. n. f. Nom. prop. i. q. prac. Ferh.

ber-süden. n. V. compos. Ascendere, superum esse. Salire, effer di sopra.

bersude. n. f. part. pass. 1) In altum evehus. 2) Ascensus. Ferh.

birsī. n. f. 1) Vir longus, crassus. 2) Insipiens, fatuus. 3) Malæ indolis, malignus. Gol.

bersek. n. f. tapkur. n. Cingulum, seu lorum, quo suprenum equi tegumentum, quod supra ephippium est, corpori equi attingitur. Ferh.

birsek. n. f. Prælum. Cast.

purşigal. n. f. Cælum nubilum, pluvium. Ferh.

bürsüm. n. f. Operimentum vultus. Gol.

bersemet. n. V. act. Obtutum designare. Wan.

bersemet. n. f. 1) Visus acumen. 2) Visus acutus. Gol.

bersembe. n. f. pesembe. n. erronee vulgus effert pro bersembe. n. f. Dies jovis.

bersembe. n. f. pesembe. n. erronee vulgus effert pro bersembe. n. f. Dies jovis.

perisehi. n. f. 1) Ala. 2) Lanugo crescens in alis avium. Ferh.

bersigā. n. f. Nom. prop. Nom. loci, seu stationis intra iran. Ferh.

persid. n. f. 3. pers. prat. Sparfit. Ferh.

persiden. n. V. 1) Ingultire. 2) Deglutire. 3) Sale aspergere. Cast.

bersen. n. f. Hedera. Ferh.

bers. n. f. Animalculum, quod in puteis gignitur. Gol.

beras, vel baras. n. f. 1) dānlyk. Leptra, & albiore macula, quæ in jumento apparent ex alterius morsu, vel aliunde. Lebbra. Wan.

bürs. n. f. part. pl. ab ebras. Leprosi. Gol.

bersā. n. f. part. fam. ab ebras. 1) Pabulum detonsa terra. 2) Splendens albicans cule serpens. Gol.

berfat. n. f. pl. a beras. Tractus arenosi. Gol.

baraslu. n. f. adj. Leprosus. Lebbroso. Bern.

barz. n. V. act. [1. & 2. F.] 1) Paucam esse aquam, paucam emanare ex fonte. Wan. 2) Parum dare.

barz. n. f. part. (ghamr.) 1) Paucus, parum aquæ. 2) cum artia.

elbarz. n. f. Nom. viri, Arabis Kinanite. Wan.

bürzüm. n. f. Coriaceum involucrium ampullæ vitæ, & similitum. Gol.

bersysā. n. f. Nom. prop. Certi religiosi Mohammedani. Ferh.

bertām. n. f. part. Labeo, tumida habens labia. Wan.

beretanik. n. f. Veronica, species herbae. An.

bertajil. n. f. Nom. Insulae Indice, de qua multa fabulantur orientales. Ferh.

ber taraf. n. f. adv. compos. Seorsim, Aparte, da parte, via. 1) ber taraf. 1) Seponere, remove, abicere. 2) Reservare ad aliud tempus (equivocum est in Ll.) Metter d parte, lasciar da parte, rigettare, rimetter ad altro tempo. 3) pro terminare, finire. 4) ber taraf ol. Semoveri, seponi. Restat da parte, effer in disparte. 5) ber taraf olan. Remotus, sepositus. A parte, lontano.

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

runt, ac neglexerunt. Misero da parte il negozio, e lo trascurarono. Ll. 1) ber taraf. 1) Seponere, remove, abicere. 2) Reservare ad aliud tempus (equivocum est in Ll.) Metter d parte, lasciar da parte, rigettare, rimetter ad altro tempo. 3) pro terminare, finire. 4) ber taraf ol. Semoveri, seponi. Restat da parte, effer in disparte. 5) ber taraf olan. Remotus, sepositus. A parte, lontano.

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber taraf. n. f. bu isī teechy. rü ber taraf ejlemisler. Id negotii distulerunt,

ber-emet. n. V. act. Gemmas emitere arborem. Wan.

bür-üm. n. f. 1) Calyx floris

2) Gemma arboris. Wan. 1) Lacte abundans camelitis. Wan. 2) Præstans corporis forma. Gol.

bergh. n. f. 1) n. f. Locus depressior, ubi aqua consistit. 2) Animal aquaticum aliquod parvum, incedens super aquam. 3) aslu. longe, procul. Gol.

bergh, birgh, & burgh. n. f. 1) Agger, seu claustrum aquæ. 2) Animalcula aquæ innatantia. Ferh.

berghab. n. f. 1) Agger, seu claustrum aquæ. 2) Locus, ubi aqua confluit. Ferh.

berghaz. n. f. Vitulus, ubi jam cum matre incedit, pullus bovis sylvestris. Gol.

berghaliden. n. f. 1) Incitare

2) Projicere. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghaliden. n. f. Satiare. Cast.

berghaset. n. f. Color cinereus.

berghaz. n. f. Pullus bovis sylvestici. Wan.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

2) Nom. herbæ, quæ cocta jumentis datur. 3) Evellere, extrahere. Ferh.

berghast. n. f. 1) Colocynthis.

Nomen oppidi Thraciae, prisca nomine Pyrgos. compellati. Leuncl.

برغول berghul, & perghul. n. f. 1) Cibus ex alica triticea. 2) Dulciaria. Ferh.

برغول burghul. n. f. vul. bulghur. 1) Alica. 2) Cibus ex ea. 3) Frumentum, seu Triticum. 4) Far decorticatum, & leviter mola fractum, Farro.

بورغول borghulamak. v. Terebrare. V. بورغول.

بورغول perghune. v. adj. Turpis, deformis. Ferh.

بورغول bargha. v. adj. دلی کسش dilî Ke-filmî. v. Elinguatus, lingua mutilatus, cui lingua excisa est. Ferh.

بورغول barghyl, & birghyl. n. f. Urbs propinqua aquae, vel media inter habitatos pagos, & desertum. Gol.

برف berf. v. n. f. نلج selg. n. f. Nix. Neve. 1) برف berf. e. Ningere. Nevicare. برف ایدار ایله آهسته برف باد صبر نشان و برف طوفان amychte bir badi serfer nisan, we bir tufani nyhnet resan zakyrdy. Obortus est ventus borealis nivi liquecenti admittus, ac procella vehemens. Si alio un vento, & una borasca terribile. Eb.

برف berfub. v. n. f. compos. برف کارل karlu su. n. f. Nivata, & nivea aqua. Acqua rinfrescata con neve, & acqua di neve.

برف berfan. v. n. f. 1) Agni vellus. 2) Vestis pellicea. Cast.

برف berfan. v. adj. Mæstus, tristis. Cast. برف berfachg. v. n. f. i. q. Ephialtes. Incubo, demonio. Ferh.

برف berfan, seu berefan. v. n. f. 1) Cella nivaria, locus ubi nix, aut glacies asservatur in usum æstatis. Ghiaciara. Ferh. 2) Ociophagus. Cast.

برف ber feragh gelmek. v. V. compos. Cessare, finem labori imponere. Cessare, finire. Eb.

برف ber furud. v. adv. آشفه یوقری asa-gha iokary. v. Sursum, deorsum. Sotto sopra.

برف berfnak. v. n. f. compos. Locus nivibus conspersus, & hyemis, & æstatis tempore. Ferh.

برف berfeneg. v. n. f. 1) Via aspera, difficilis, ac ardua. Ferh. 2) Primitiae fructuum & rerum aliarum. 3) Res nova, quæ primum, prodiit, vul. novalia. Strada difficile, aspra, & cosa nuova, o nuovamente uscita.

برف berfengek. v. n. f. Incubus nocturnus. Ferh.

برف berfend. v. n. f. 1) Exercitus. 2) Sermo

برف berfend. v. n. f. 1) Exercitus. 2) Sermo

برف berfend. v. n. f. 1) Exercitus. 2) Sermo

gratus, acceptus. 3) Absurdum verbum, futilis sermo. 4) Locus, vel res profunda. 5) Depressus locus, vallis. Ferh. 6) adj. مسکیر mîskîr. v. serchos idigî. v. Inebrians. Che imbricaca. Cast.

برف berfend. v. n. f. müstefîr. شارح sâryh, & müstîr. 1) Commendator, explicator.

برف berfend. v. n. f. 2) Prælat, aut sapiens, qui quæstionibus arduis legis responsa dat. 3) Magister excellens, industrius, & solers in arte sua. Ferh. 4) Cantor, aut Musicus. Cast.

برف berfende. v. n. f. 1) Arca vestitaria. Ferh. 2) Cophinus, in quo fructus asservantur. Cast.

برف berfuz. v. n. f. Portulaca. Porcelana. Ferh.

برف berfus. v. n. f. i. q. præc. Ferh. برف birfir. v. n. f. pro birfir. Pur-pura. Gol.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

برف bærk. n. f. pl. برف bürak. 1) Fulgur, fulgor. Ferh. 2) Fulmen. Lampo, baleno, & saetta. 1) برف bærk. Fulgurare, fulgere. Balenare, fol-gorare. 2) Fulminare. Saettare. برف bærk. Fulgurare. 2) Fulminare. Saettare.

jdei adabi megialisi sahi, we kawajdimahafli sahinsahi her ne ise, jerine geturdy. Præstitit, quæcunque requirebat civilitas, ac reverentia principibus, ac monarchis debita. Sodisfece alle leggi della civiltà, e riverenza dovuta alli principi e monarchi. Eb.

برف berkân. v. V. act. Fulgurare. Wan. aut colore varia. Wan.

برف berkân. v. n. f. Locusta versicolor, aut colore varia. Wan.

برف berkân. v. n. f. Pellis agnina. Ferh. birkân. n. f. pl. a bærk. Agni. Wan.

برف berkawât. n. f. pl. a berkâ. Oculi. Wan.

برف berkât. n. f. Barka. Nomen magnæ regionis, quæ urbes, & pagos complectitur, Alexandriam inter, & Africam propriam. Schult.

برف burkat. n. f. pl. bærk. Terra continens diversæ generis lapides, saxa & arenam. Gol.

برف berkâhat. n. f. Deformitas faciei. Gol.

برف bærk chullâb. n. f. Nubes fulgurans pluviae experts. Wan.

برف ber karâr. v. compos. 1) adj. Firmus, stabilis, constans. 2) Uniformis. 3) adv. Uniformiter. Stabile fermo, costante, ratificato. 4) Firmiter, constanter. 1) برف ber karâr. Firmum, & constantem reddere, sancire. Stabilire, ratificare. 2) برف ber karâr. Firmum, fixum, & constantem esse. Restar saldo, costante. cc. od de. In. Constantes litis in amicitia. Siate constanti nell'amicizia. Ll. دوستاف مسنددده dostlyk mesnedinde saghyk üzre ber karâr olasyz. Durante amicitia, firma fruamini valetudine. Godiate pure, durante l'amicizia una buona salute. Ll. باقى همیشه ایام دوستی و حسن فسادگی. 3) برف bærk. hemise ejjami dosti we hîsni hemsajegy ber karâr bād. De reliquo semper dies amicitiae & bonæ vicinitatis stabiles maneat. Ll.

برف berkys. n. f. Species aviculæ, incolis Higiazæ sursur dictæ. Wan.

برف berkâset. v. V. act. 1) Variis coloribus pingere. 1) Colore varium, vel versicolorem efficere. Wan.

برف berkâset. v. V. act. Dorsum flectendo respicere. Gol.

برف berkâset. v. part. Passum inter se propinquos ponens. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

برف berkys. n. f. Septimum cælum. Wan.

lum, seu operimentum faciei muliebri, pec-tale, ut solis oculis pateat prospectus. Velo di donna. Wan. برف berkâ. Retegens omnem difficultatem. Che scioglie ogni dubbio. Sa. اولنك برفانك barklanmak. v. V. ewlenmek barklanmak. 1) Uxorem ducere. 2) Familiam stabilire. Accasari, stabilirsi.

برف barklû. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف brakmak. v. Jacere, projicere. V. برف borkmak, burkmak. v. Luxare. dislocare. Rivoltare, dislocare. 1) آياغي aiaghy, koly burkulmis. Luxatus ei pes, brachium. Gli fi è dislocato il pie, il braccio.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

برف berkandân. v. adj. Conjugatus, stabilis. Accasato.

pernew. v. n. f. i. g. prac. Ferh.
 bernus. v. n. f. Exercitus. Ferh.
 bernus. v. n. f. Belli dux. 2) nom. prop. Nom. belliducis alicujus. Ferh.
 bernus. v. n. f. Nom. arboris Aegyptiacae, cujus folia mespilinis, seu aronicis similia, sed lanuginosa magis & pulverulenta; inter quae florum luteorum racemi pendunt. Gol.

bernun. v. n. f. Sericum futile. *Setta torta da cugire. Ferh.
 berne. v. nom. prop. Nol. athlete ex regione iran. Ferh.

berniaden. v. compof. 1) beru. v. n. f. Superimponere, in altum ponere. Porre sopra. 2) gima. v. n. f. Coitum inire.

berni. v. n. f. 1) Species dactylorum suavior. 2) q. i. g. beru. v. n. f. Fructus praestans. Wan.

beru. v. n. f. Vas fictile, vel vitreum, in quo flores, faccharum, condita, & medicamenta reponunt. Cast.

bereni. v. part. Exterus, externus. Gol.

berniamed. v. 3. perf. praet. perf. negat. compof. 1) Non superavit. 2) Non castigavit, punivit. Ferh.

berniyan. v. n. f. 1) Sericum pec. Hormusium mollius, & pictum. Ferh. 2) Vestis Hormusina Sinensis. Rosa, drappo con pittura alla Chiese, & veste di tal materia. Ik. 3) lyhafi perniyan. Vestis superior Hormusina. Veste, d mantello pinto, d variegato alla Chiese. Eb.

berniyan chui. v. n. f. compof. Homo indolis placidae. Ferh.

berniyed. v. 3. perf. fut. negat. compof. 1) Non venit, non prodibit. 2) Tempus non transibit. 3) Non superabit. Ferh.

berniyet. v. n. f. Vas fictile, vitreumve, in quo quid recondunt. Gol.

pernych. v. n. f. Tabula lapidea. Ferh.
 bernis. v. n. f. 1) Species glandium. Ghianda. Ferh. 2) quoniam fructus vendi kojun kyrkagiyak lyndy. v. n. f. Forfex magna, qua tondentur oves. Forfice da tofar le pecore.

burnis. v. n. f. Tormina ventris. Cast.

pernis. v. n. f. Tormina, seu tordio, ac dolor intestinorum. Contorfione deli intestini, dolor di ventre. Ferh.

bernyk. v. n. f. 1) Hippopotamus. 2) Genus tuberis kem-et, dicti, scil. oblongum & rubidum, aut parvum, & nigricans. Gol.

berw. v. n. f. 1) Creare. Wan. 2) Annulare camelum, annulo per alterutram narium alam, vel per imbricem trajecto. Gol.

perw. v. n. f. Praestantior panni pars, seu extremitas, quam emptori exponunt. Cast.

perw. v. n. f. pro perwin. اولكر olker. v. n. f. Plejades. Ferh.

beru. v. n. f. Supercilium. Ferh.

beru. v. n. f. 1) Super, supra, adversus, in eum. Sopra di lui, contro di lui.

beru. v. n. f. 1) Huc, ex hac parte. 2) Abhinc. In quod, quod. 3) Procul, expers, immunis.

beru gel. Veni huc. Vien quod. Ex quo veni. Da che sono venuto. beru taraste. In hac citioriori parte. Di quod, in queste parti. L.

beru. v. n. f. 1) Ab hesterno die. Da ieri in quod. Eb. bu jazden beru. Abhinc hac aestate. Da quest' estate in quod. beru. Aquo nobis collatum est. Da che ci e stato conferito. L.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

beru. v. n. f. 1) Immune esse, procul esse ab aliqua re. Effer fuori, lontano.

jok. v. Pro me remedium non datur, ipse remedio careo. Ferh.

berewat. v. n. f. pl. a. berat. beratler. v. n. f. pl. a. Diplomata, privilegia.

berewat serife. Diplomata regia. Diplomati regii.

perwar. v. n. f. 1) Nutrimentum. 2) Saginatus bos. 3) Suffimentum aloes, vel ambra. 4) Urinarium pec. vitreum. 5) Domus aestiva. Ferh. 6) Kazar tok-maghy. Tudes lotoris.

berware. v. n. f. 1) Quatuor columnis confans cenaculum. 2) Pleudothyrum. Porta segreta. Ferh.

perware. v. n. f. 1) Domus aestiva. 2) Cenaculum superius domus. 3) i. g. gongine. v. n. f. Thesaurus. 4) Testum domus. Ferh.

perwari. v. n. f. Saginatum animal. Ferh. 1) gawil perwari. Saginatus bos. Bove, o manzo ingrassato.

berwax. v. n. f. Locus mansionis, & quietis. Ferh.

perwax. v. n. f. compof. 1) Volatus, volitatio. Volo. 2) Spartio. 3) Fulgor, lux. 4) Locus quietis, mansio, stabilis locus. Luogo di soggiorno, stanza. Ferh. 5) Trabs contignationis minor. 6) Falco instar aquilae altivolans. Falcone di volo d'aquila.

perwax. v. n. f. Volare, advolare. Volare, accorrere. Ik. Sa. perwax gelmek. Avolare, q. se ad volatum dare. Volar-sene, porsi a volare. Galenum superat. Sorpassa Galeno.

perwax. v. n. f. 1) Margo vestis, tabernaculi replicatus, & expansus foras. Orli, fregi, guarnitura di padiglione, di veste. Sed in pellicea veste, aut pileo, dicitur. Zaghgharyk, quod V. 2) Coronae, seu coronis structurae. Cornice. 3) perwaxler. Ornamenta portae extantia, coronae. Cornidi, ed altri ornamenti d'una porta.

perwax. v. n. f. 1) Pecuniae, quae sparguntur in nuptiis. 2) Ignis festivus, pecunialis. 3) Cibus pone portari solitus recreationis causa in hortos, aut prata exeuntibus. Fuoco d'allegrezza, & merenda, che si porta dietro a quelli, che vanno a diporto in qualche giardino. Ferh. 4) Spectaculum. 5) Peccatum. Cast.

perwax. v. n. f. Limbus intextus, vel afflatus panno. Ferh.

perwas. v. n. f. 1) Palpatio, exploratio manu facta. 2) Laevigatio. 3) Cessatio. Ferh.

perwasiden. v. V. lems. v. n. f. Palpando explorare, an quid durum, aut molle. Tastare. Ferh.

perwaside. v. part. pass. Palpatibus manibus explorandi ergo. Ferh.

perwas. v. n. f. 1) Clunes. 2) Angulus. 3) Finis. Cast.

perwas. v. adj. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwasiden. v. V. lems. v. n. f. Palpando explorare, an quid durum, aut molle. Tastare. Ferh.

perwaside. v. part. pass. Palpatibus manibus explorandi ergo. Ferh.

perwas. v. n. f. 1) Clunes. 2) Angulus. 3) Finis. Cast.

perwas. v. adj. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

perwak. v. n. f. 1) Ghafil. Negligens, incautus. Cast. 2) Attonitus, stupefactus. Ferh.

بروک *bürük*. *a. part. pl. a* berk. In genua procumbentes camelites. Wan.

برومند *berümend*. *v. adj. compof.* 1) Herbolus, & frugifer locus. 2) Fertilis, & fæta proventu vinea. 3) Felix, fortunatus homo. 4) Opulentus, locuples mercator. Laogo frutifero, ricco d'erbe, e di frutti, uomo fortunato; & ricco mercante. Ferh.

برومند *berumendi*. *v. n. f. compof.* 1) Incrementum. 2) Perfectio. Ferh.

بروم *burime*. *a. n. f.* Cochlea. Vite del corchio. *بروم* *burim*. *v. adv.* 1) Foris, foras. 2) Propter. Ferh.

بروم *birün*. *v. adv.* 1) Foris, foras. 2) Propter. Ferh.

بروم *bitrüm*. *v. i* *adv.* *tasra*. *t.* Foris, extra. Ferh. 2) Procul. 3) *adj.* Remotas, externus. Fuori, & lontano, privo. *بروم* *bürün* *ared*. Extrahet, educet, eximet. Cavara fuori. *بروم* *bürün* *ameden*. Exire, egredi. Uscire, fortire.

بروم *plürün*. *v. n. f.* Sordes. Cast.

بروم *perwend*. *v. n. f.* 1) Leno, Ruffia. 2) Imberbis juvenis. Ferh.

بروم *perwende*. *v. n. f.* 1) Sarcina vestium, aut tela in fascem colligata. 2) Corbis. 3) Vestes in unum colligata. Ferh. 4) *Arca vetitaria*. 5) *don baghy*. *t.* Ligamen, aut cingulum femoralium. 6) Lotorum tudes. 7) Funis, quo lavandas vestes constringunt. *بروم* *perwende* *Kerden*. *t.* Telam in fascem confarcinare, colligare. *Infasciare*, *imballar* tela.

بروم *perwendiden*. *v. V.* Telam componere in sarcinam. Ferh.

بروم *birüenferä*. *v. n. f. compof.* Moneta fallatia, quæ non excussa est in officina monetaria principis; moneta adultera. Ferh.

بروم *bürün sewKerden*. *v. V. compof.* Claustrine opus agere peci, de iis dicitur, qui absentes convitiuntur. Ferh.

بروم *berünüs*. *v. n. f.* Exercitus. Ferh.

بروم *berünüs*. *v. n. f.* 1) Bellidux in genere. 2) *nom. prop.* Nom. belliducis alicujus. Ferh.

بروم *perwe*. *v. n. f.* 1) Pugna, prælium. 2) Spolia ab hoste relata. 3) Tiento ium. 4) Contracte pro *perwin*. Plejad s. Ferh.

بروم *perwehän*. *v. adj.* Manifestus, publicus. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

بروم *berwej*. *v. compof.* *i. q.* *bero*. Supra, ad eum. Ferh.

gestus. Confuso, framischato, imbrogiato. berhem süden. Misceci, permisceri complicatione, vel impositione facta, fieri multiplex. Cast. *berhem olup*. Simul conversatus, se admiscens. Eb.

berhemet. *a. V. act.* Defixis oculis, seu intenta acie, diu intueri.

berhemet. *a. i* *nom. prop.* Abrahamus. 2) *n. f.* Intuitus defixis oculis. Wan.

3) *Genma arboris*, globus floris. Gol. *berhemet*. *v. n. f.* berhemet, berhemet, berhemet, & beruhmen. *v. nom. prop.* 1) Brachmanes, philosophus, seu sapiens India inter Magos, ignisve cultores sapientissimus, eorumque judex. Bracmane. Hum. 2) in genere Sapiens. 3) Delubrum magorum. Ferh.

berhing. *v. n. f.* Species frumenti. Ferh.

berhnegi. *v. n. f.* *ialyn*. *giaklyk*. *t.* Nuditas. Nudita. Cast.

bühne. *v. i* *adj.* *diplak*. *t.* Nudus, nudipes. Nudo, ignudo, scalcato. Ferh. 2) Sudum, serenum cælum. Ik.

bühne. *v. n. f.* Denudare, nudare. Spogliare.

bühne. *v. adj.* Nudus. Ferh.

bühnegi. *v. n. f. compof.* Genus hordei corticis expers. Ferh.

berhüt. *v. n. f.* Puteus, ut ajunt, in quo animæ infidelium omnium sunt. Ferh.

berhüt. *v. n. f.* Nom. putei in Arabia regione Hadramutta, ubi infidelium animas detineri, seu Orcum esse Arabes credere, q. barathrum. Wan.

berhüd. *v. adj.* 1) Vanus. pro *berhüd*. 2) Flavedo vestis, quam ea contrahit a calore ignis. Ferh.

berhüd. *v. n. f. i. q. præc.* Ferh.

berhuden. *v. V.* 1) Amburi, seu flavedinem contrahere a caliditate aut ardore ignis. 2) Expalescere. Diventar, d render pallido dal calore del fuoco. Ferh. 3) Errare, aberrare a via. Cast.

berhude. *v. n. f.* 1) Flavedo vestis, ex calore ignis. 2) Verbum inane, futile. Ferh.

berhün. *v. n. f.* 1) Structura arcuata. 2) Circulus. 3) Circinus. 4) Quies. 5) Circumferentia, quidquid cingit rem aliquam. Ferh.

berhün. *v. n. f.* 1) Circulus solis. Cerchio del sole. Hal. 2) A via aberrans. Sviato. Cast. 3) Circulus, aut circumferentia circino ducta. Circolo. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

berhüh. *v. n. f.* 1) Sapo. Sapone. 2) Muliebribus patiens obnoxia. Ferh.

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى *pejāmend*. *p. n. f.* 1) Vectis portæ, quem in murum adigunt, cum aperiunt, & inde extrahunt, abduntque, cum claudunt. 2) Tudes fullonum, quo vestes mundandas tundunt. Stanga di porta, & paleta de lavatori. Ferh.

بزرگوارى *bēzān*. *p. part.* 1) Saltans, ialiens. 2) Flans, spirans. Ferh.

بزرگوارى *bizān*. *p. V. [3. a]* Afferre. Gol. بزرگوارى *buz-ān*. *p. n. f. pl. a* باز باز. Falcones.

بزرگوارى *bēzāne*. *p. part.* Flans, spirans ventus. Ferh.

بزرگوارى *pežāniden*. *p. V. trans.* Coquere, seu potius coctionem promovere. Cast.

بزرگوارى *bežāwāe*. *p. part.* Gibbosa mulier. Wan.

بزرگوارى *pežāwen*. *p. n. f.* Tudes fullonum, quo vestes mundandas tundunt. Paleta de lavatori. Ferh.

بزرگوارى *pežāwend*. *p. n. f.* 1) Vectis portæ, quem in murum adigunt, cum aperiunt, & inde extrahunt, abduntque, cum claudunt. 2) Tudes fullonum, quo vestes mundandas tundunt. Stanga di porta, & paleta de lavatori. Ferh.

بزرگوارى *pežāwe*. *p. n. f.* Furnus, in quo vasificilia, tegula, lateres excoquantur. Ferh.

بزرگوارى *blūžāniden*. *p. V. trans.* Juvare partum. Cast.

بزرگوارى *bežbāz*, & *bežbāze*. *p. n. f. pro* *bezbāse*. Macis, nucis myristicæ cortex. Fior di noce moscata.

بزرگوارى *bežbezet*. *p. V. act.* Festinanter incedere. Gol.

بزرگوارى *bizzet*. *p. n. f.* 1) Atma. 2) i. q. هیأت *hejet*, Forma, figura. 3) Velis, pannulve, qui honoris ergo donatur. Gol.

بزرگوارى *bežg*. *p. V. act.* 1) Glorari. 2) De gloria certare. 3) Concitare, irritare aliquem contra alium. Gol.

بزرگوارى *bežlūg*. *p. n. f.* Inventio, excogitatio alicujus rei. Ferh.

بزرگوارى *bežgiame*. *p. n. f. compos.* ایو قنن *ejū kaftān*. Ornata, pretiosa vestis. Bella veste. Cast.

بزرگوارى *bežah*. *p. n. f.* (حده *hadeb*) i. q. *ka-ks*. Gibbus pectoris, scil. cum hoc foras protuberat, introrsum vergente dorso. Gol.

بزرگوارى *būzhamūd*. *p. n. f.* دشی کچی *diš Kedī*. Capra. Cast.

بزرگوارى *bežchā*. *p. part. fam. ab* *ebzāch*. Vitio laborans. Gol.

بزرگوارى *būzchod*. *p. n. f.* Capra. Ferh.

بزرگوارى *pūzd*, & *pūjd*. *p. n. f. i. q.* پورد *pūrd*, & *būrd*. *p. n. f.* Aenigma. Cast.

بزرگوارى *lūghaz*. *p. n. f.* Aenigma. Cast.

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى *bezdürmek*. *p. V. trans.* Fastidium, nauseam parere. Attediare, infastidire, stuferre. V. بزرگوارى

بزرگوارى *pūjde*. *p. n. f.* 1) Res ad quærendum aliquid idonea. 2) Talus, os ad cruris, & pedis juncturam protuberans. Cast.

بزرگوارى *bežr*, *bežyr*. *p. n. f. pl.* بزرگوارى *būžr*. 1) Semen olæris, vel alterius herbæ, pec. lini. Semen olei. 2) Semen olei. 3) Fustigatio. بزرگوارى *bežr iagh*. Oleum lini. *Oglio di lino*.

بزرگوارى *bežr*. *p. V. act.* Verberare. Gol.

بزرگوارى *bežr*. *p. n. f.* Radius, lux, splendor. Ferh.

بزرگوارى *bežerte*. *p. nom. prop.* Biserta. Biserta ciuit. Bern.

بزرگوارى *būžr*. *p. part. pro* *būžr*. *p. Magnus*. Gol.

بزرگوارى *būžrūmūr*. *p. nom. prop.* Nom. proregis sapientissimi regis Nuicirvani. Cast.

بزرگوارى *bežirgi*. *p. n. f.* Olearius, olei expreisor, vel venditor. *Ogliaio*.

بزرگوارى *bežyr chāne*. *p. n. f. compos.* Trapetum, mola olearia. Cast.

بزرگوارى *bežir kaftān*. *p. n. f. compos.* Psyllium, ejuiue semen. Cast.

بزرگوارى *bežrek*. *p. n. f. dimin.* 1) Seminulum. Cast. 2) Semen lini. Picciola semenza, & seme di lino. Ferh.

بزرگوارى *būžr*. *p. 1)* *ulū*. *p. n. f.* Magnus, ingens. 2) Adultus. 3) Potens. Grande. Ferh.

بزرگوارى *būžrūgū*. *p. n. f.* *Kādegūmūz*, vel *kūdegūmūz*. Megui, parvique nostrum, seu inter nos. Li grandi, e piccioli tra noi altri. Ah.

بزرگوارى *būžrūgū*. *p. n. f.* *amūd*. *p. nom. prop.* Nom. sapientis antiqui, qui fuerat consiliarius, & magister Chosrewi. Ferh.

بزرگوارى *būžrūgū*. *p. n. f. pl. a* بزرگوارى *būžrūk*. Magnates, sapientes. Cast.

بزرگوارى *būžrūgū*. *p. 1)* *adj.* Magnus. 2) *adv.* Magnifice. Da grande, alla grande. بزرگوارى *būžrūgū*. *p. n. f.* *āwāz*. Alta vox, & alta voce. Al alta voce.

بزرگوارى *būžrūkter*. *p. compar.* اولور *ulūrak*. *p. n. f.* (کمبر *Kemter*) Major. Maggiore, più grande. Ik.

بزرگوارى *bežyrger*. *p. n. f.* Agricola, sator. Seminatore. Cast.

بزرگوارى *bežrker*. *p. n. f.* Semen lini. Ferh.

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى *būžrūgūwār*. *p. adj. compos. pro* *būžrūkwār*. 1) *ulū*. Magnus excellens, præpotens vir. 2) Doctus, & pec. magister, doctor. Ik. Sa. II. *kāmār*. Uomo grande, eccellente, potente, dotto, dottore, sapiente, maestro. V. *gedd*. بزرگوارى

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى *walīdī būžrūgūwārī*. Ejus nobilissimi patris. Il suo gran padre. Sa.

بزرگوارى *būžrūgūwārī*. *p. n. f.* 1) Magnitudo, amplitudo. 2) Honor. 3) Nobilitas. Grandeza, gloria, onore, altezza, nobilità. Sa.

بزرگوارى *būžrūgū*. *p. n. f.* Magnitudo, magnificentia. Grandeza. Ferh.

بزرگوارى *bežernī*. *p. n. f.* Magnificentia, majestas. Ferh.

بزرگوارى *bežyrwer*, aut *bežerwer*. *p. adj.* 1) *mesghūl*. *p. n. f.* *tochmūlī*. Occupatus. 2) Semine abundans. Ferh.

بزرگوارى *pežer*. *p. n. f.* *tāz bas*. Calvus. Calvo. Ferh.

بزرگوارى *pežseg*. *p. n. f.* 1) Medicus. 2) Chirurgus. Ferh.

بزرگوارى *bizsik*, & *bizsik*. *p. n. f.* Medicus, pec. veterinarius. *biziski nūmūden*, medicinam proferri. Cast.

بزرگوارى *bežesm*. *p. n. f.* Lana caprina tenuissima, ex qua parantur tela subtilissima. Ferh.

بزرگوارى *bež*. *p. V. act.* [3. F.] Augeri, abundare. Wan.

بزرگوارى *bežgh*. *p. V. act.* [3. F.] Scalpellum phlebotomum immittere, & venam incidere chirurgum, vel veterinarium. Wan.

بزرگوارى *bežagh*, & *bežgh*. *p. n. f.* 1) *kurbagha*. Rana. Ranocchia. Ferh. 2) *su bendi*. Obex, seu claustrum aquæ. 3) *lens palustris*, seu id, quod innascitur aquæ, sub quo vivunt ranæ.

بزرگوارى *pežagh*, & *f. pežgh*. *p. n. f.* *dikik*. *p. n. f.* *Palmes*, pec. qui in vite recens prodit. Cast.

بزرگوارى *pežagh*. *p. n. f.* 1) Claustrum aquæ. 2) Rana. 3) *adj.* Attonitus, stupefactus. Ferh.

بزرگوارى *pežghāb*, & *pežghāb*. *p. n. f.* *su bendi*. Claustrum aquæ. Ritegno d'acqua, diga. Ferh.

بزرگوارى *būžghāle*. *p. n. f.* *oghlak*, & *būžghāle*. 1) *Hædus*. 2) *Vitulus*. *Capretto*, & *vitello*. Ferh.

بزرگوارى *pežgharde*. *p. n. f.* 1) Radius longior, quo pasta attenuatur, explanaturque. 2) *Plantæ spinosæ genus*. Ferh.

بزرگوارى *bežaghstme*. *p. n. f.* *kurbagha isofunī*. *p. n. f.* *Lens aquatica*. Ferh. Vide بزرگوارى

بزرگوارى *bežghem*. *p. n. f.* Species plantæ spinosæ, acacia. Ferh.

بزرگوارى *pežgham*. *p. n. f.* 1) *Acacia arbor*. 2) *Spinus*, ex qua acaciæ extrahunt. Ferh.

بزرگوارى *bežghame*. *p. n. f.* *Lens aquatica*. Ferh.

بزرگوارى *būžghlūg*. *p. n. f.* 1) *Pistacia arbor*. 2) *melius Pinus Pistacchio*. Ferh.

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى *Part. I. Tom. I.*

بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى
بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى بزرگوارى

بزرگوارى *pežghaned*. *p. n. f.* Genus arboris. Ferh.

بزرگوارى *pūžghand*. *p. n. f.* 1) *sumak iapraghī*. *p. n. f.* *Rhus coriariorum*. 2) *Vox*, strepitus muli. Ferh.

بزرگوارى *pūžghāl*. *p. n. f.* *Alica triticea*. Ferh.

بزرگوارى *pežghā*, seu *pežghā*. *p. n. f.* *Ridica*, i. e. *pedamentum*, statumen viis. *Palo di vigna*. Ferh.

بزرگوارى *būžghā*. *p. n. f.* *Falx ad putandam vitem*. Ferh.

بزرگوارى *būžghued*. *p. n. f.* 1) *Nomen arboris*. 2) *Fructus instar pistaciorum, quo alutarii uti solent*. Ferh.

بزرگوارى *bežfend*, & *bežfend*. *p. adj.* 1) *Oniosus*, iners. 2) *Impotens*, debilis. Cast.

بزرگوارى *bežak*, & *bežk*. *p. V. act.* [1. F.] *tukürmek*. *p. n. f.* *Sputare*. Wan.

بزرگوارى *bežak*. *p. n. f.* 1) *Rana*. 2) *Nom. herbar*, casuta.

بزرگوارى *pežkale*. *p. n. f.* *Scolopendra*. *Scolopendra*. Ferh.

بزرگوارى *pežkened*. *p. n. f.* *Sermo futilis*. Ferh.

بزرگوارى *bežek*, & *bežk*. *p. n. f.* 1) *tesbih kurdī*. *p. n. f.* *Scolopendron*. Ferh. 2) *Camelulus insecta*.

بزرگوارى *bežek*. *p. n. f.* *zinet*. *p. n. f.* *Ornatus*, ornamentum. *Ornamento*, *adobramento*.

بزرگوارى *pežger*. *p. n. f. compos.* *Coquus*. Ferh.

بزرگوارى *bežkūl*. *p. adj.* 1) *Validus*, robustus corpore. 2) *Astictionem tolerans*. Ferh.

بزرگوارى *būžkūhī*, *pro* *būžl kūhī*. *p. n. f.* 1) *dagh ketisi*. *p. n. f.* *Caper montanus*. 2) *Dorcas*.

بزرگوارى *bežkā*. *p. n. f.* *Celeritas in congressu vel incesu*. Gol.

بزرگوارى *bežl*. *p. V. act.* *Impendere*. *Vide*, & *scribe* بزرگوارى

بزرگوارى *bežl*. *p. V. act.* [1. F.] *šakk*. *p. n. f.* *Findere*. Gol. 2) *Percolare*, clarum redere vinum. Wan.

بزرگوارى *bežl*. *p. n. f.* *Gravitas*, adversitas. *emrlūn xū bežlūn*. *Negotium grave*, & *adversum*. Wan.

بزرگوارى *bežil*, & *bāzil*. *p. part.* Cui anterior, seu lateralis dens *bāb dičlus* erumpit, vel prominet, *camelus*. Gol.

بزرگوارى *būžl*. *p. part. pl. antecedentis*. Gol.

بزرگوارى *būžzeli*. *p. part. pl. a* بزرگوارى *bežl*. *i. q.* *præc.* Gol.

بزرگوارى *bežlāe*. *p. n. f.* 1) *Cogitatio bona*. Gol. 2) *Consilium egregium*, ac sanum. Wan.

بزرگوارى *bežlāe*. *p. n. f.* 1) *Cogitatio bona*. Gol. 2) *Consilium egregium*, ac sanum. Wan.

بزرگوارى *bežlāe*. *p. n. f.* 1) *Cogitatio bona*. Gol. 2) *Consilium egregium*, ac sanum. Wan.

بزرگوارى *bežlāe*. *p. n. f.* 1) *Cogitatio bona*. Gol. 2) *Consilium egregium*, ac sanum. Wan.

بزرگوارى *bežlāe*. *p. n. f.* 1) *Cogitatio bona*. Gol. 2) *Consilium egregium*, ac sanum. Wan.

بزرگوارى *be*

besāl. a. V. act. [5. F.] Strenuum esse. Wan.

bisāl. a. V. [3. a. bisāl.] Circumire hostem.

bisāl. a. part. Strenuus vir. Wan.

besālet. a. n. f. Strenuitas. Wan.

beffām. a. part. Qui multum subridet. Wan.

besāmīn. p. 1) adj. صالح fālyh. Probus, rectus. Uomo recto. Cast. 2) n. f. Pignus. Ferh.

besān. p. adv. pro san sāl. mīsl. a. gībī. e. Instar. Simile, come, a guisa. Ferh.

besānā. p. n. f. Species herbae. Ferh.

besānden. p. V. Rigare, irrigare. Ferh.

pesāw. p. n. f. Tactus, palpatio. Ferh.

pesāwend. p. n. f. کافه کافه kēf-jel sāl. Rhythmus, similis desinentia carminis. Rima. Ferh.

besāheng. p. n. f. 1) Clavus. 2) Ferrum calcis. Ferh.

pesāheng. p. n. f. 1) چوئ diwī. e. Clavus. 2) Ferrum calcis. Chiodo, e ferro sotto l'alcagno. Cast.

besbas. a. n. f. Foeniculum. Fi- nocchio. Gol.

besbas. p. n. f. Vaniloquium, sermo futilis. Ferh.

besbāse. a. n. f. بهز بهز bezbāse. vi Macis, nucis myristicae cortex. Fior, d'scor- za di noce moscata. Wan.

pes pā. p. n. f. 1) In- coxatio, sedendi motus sartoribus, & tur- cis familiaris. 2) Genus technae, quo quis pedem alterius pedi innēcit prosterndi ergo.

besbes. a. n. f. pl. besābis. i. q. کافر kaffr. Terra deserta, & inculta, desertum. Wan.

best. a. n. f. Incessus, qui distēsis fu passibus cursui similis. Gol.

best. p. n. f. 1) سو قسبی sū kysme- ti. e. Portio, seu derivatio aquae in canales, aut fossas. 2) Amasium. Cast. 3) Carbasus, fascia. 4) 3. pers. prat. Ligavit. Ferh.

best. p. adj. 1) آلتی alciak. e. Hu- milis, vilis. 2) Avarus. Basso, vile, ed ava- ro. Ferh. 3) پست pest. e. Deprimere, con- fundere, vilem reddere. Abbassare, spre- zare, confondere, avilire. و خوار pe- stū chor. Humilis, & vilis. Basso, e vile. Sae.

bist. p. num. card. یگرمی jigirmī. e. Viginti. Vinti. Ferh.

besbeset. a. n. f. Vox propellentis camelos. Wan.

pist. p. n. f. 1) Farina rosta in genere. 2) in specie Farina ex hordeo. Ferh.

pust. p. n. f. 1) Frumentum decorticanum. 2) Subcus ferrea, & catillus, su- per quo mola fit conversio. 3) Substratum clitelis simile, quod bajuli in dorso oneri sup- ponunt. 4) nom. prop. Nom. regionis, & ut- bis in kabistān. 5) Segregatio aquae. 6) Locus, in quo proveniunt fructus sapidi & amari, pometum. Ferh.

bistāch. p. adj. Impudens, temera- rius. Ferh.

bistār. p. adj. 1) Inconstans. 2) De- bilis. Ferh.

bistām. p. n. f. Corallum. Corallo. Ferh.

pest. p. part. pl. a. پست pest. alciakler. i. Niles, Li vili, d' uomini bassi.

bistān. p. 1) n. f. de meme. e. Mam- ma, uber. Mammella. 2) پستان bistān. sāl. her ingiri bir bistān sāl. rizi musfik dije. Qualibet ficus ejus horti erat mamma lacte fluens almæ nutriticis. Ogni fico di quel giardino, era una mammella pie- na di latte d'un amorevole nutritic. Ebb' usit.

pistān. a. imp. Cape. Ferh.

bistān. p. imper. V. پستان bistān. 1) al. e. Cape, accipe. 2) Emē. Piglia, prendi, compra.

bistān. p. 1) de meme. e. Mam- ma, uber. Ferh. 2) Papilla mamilla. Mammella, poppa, & capitello delle poppe.

bistān. p. n. f. 1) Hortus imprimis olitorius, aut horticus, nam fructiferis arboribus confusus vocatur باغچه baghche p. Or- to, giardino d'erbe. 2) پستان bistān. ebrūz. e. 1) Ama- ranthus purpureus imprimis ex Persia missus. 2) usit. Colchicum. 3) Harmala, seu ruta sylvestris. Ferh. 4) پستان bistān. sāl. Adaquare, irrigare summi hortum. Adaequare, inaffiare il suo giar- dino. 2) nom. prop. Nom. urbis alicujus. Ferh.

pistān. p. n. f. 1) Mam- ma. 2) پستان pistān. e. Piftacerum, lo- cus piftacis abundans. 3) Sylva pinea. Bos- co, d' giardino di pistacci, d' pigni, & selva grande.

bistān. p. n. f. compos. Hortulanus, vel vinitor. Ferh.

bistānsērā. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

bistān. p. n. f. compos. Hor- nus principis regnantis. Ferh.

پس *besm. a. V. act. [1. F.] Subridere.*
Wan. *besm. a. n. f. Subrisio. Sorriso. uft*
tebeffum. Gol.
پس *pro* *bismil. a. compos. In nomine.*
پس *In nomine Dei. In nome di Dio.*
Sic sapissime dicunt Turcae, pec. inchoando
quodvis opus; singulis etiam furis, seu capi-
tibus Alcorani, prater nonam, quae inscri-
batur Alloh etiohe, praeponitur sic
bismil. a. compos. In nomine Dei misericordis,
miseratoris, (cujus opem imploramus) Dum
autem hoc elaturi sunt, frequenter praefer-
tur versum ejusdem rythmi
بسم الله الرحمن الرحيم
cui interdum addunt
بسم الله الرحمن الرحيم
h. e. In nomine Dei misericordis,
miseratoris, (cujus opem imploramus) Dum
autem hoc elaturi sunt, frequenter praefer-
tur versum ejusdem rythmi
بسم الله الرحمن الرحيم
cui interdum addunt
بسم الله الرحمن الرحيم
h. e. Contugimus ad Deum, ut
nos praeservet ab execrabili diabolo.

پس *pesman. a. n. f. Sponsio, depositio*
pignore. Scommessa. Ferh. V.
پس *pesmāde. a. n. f. 1) part. compos.*
Qui retro mansit, remanens. 2) n. f. Resi-
dium rei. 3) Merces obsoletae, & antiquae.
Ferh.

پس *bismil. a. part. 1) boghaz-*
lanmis. Jugulatus, mactatus. Scannato,
strozzato. 2) Semi-oculus, non integre ju-
gulatus. Mezo uceiso. 3) bismil. Kerden.
Jugulare. Scannare. Et hoc di-
cunt, quia, cum jugulant animal, solent,
uno debent dicere
بسم الله الرحمن الرحيم
bismillah. Wan.

پس *bismilgāh. a. n. f. Laniena. Cast.*
پس *besme. a. n. f. pro 1) Collyrium. Ferh. V. 2) Filum deaura-*
tum, seu ex auro confectum. Cast.
پس *besn. a. part. Pulcher, venustus. Wan.*
پس *besnās. a. nom. prop. Nom. prin-*
cipis gentis
بسم الله الرحمن الرحيم
Velum,
cortinam obtendere. 2) Parare, praeparare.
Cast.

پس *besend. a. part. Sufficiens. Ferh.*
پس *pesend. a. part. 1) Gratus, acceptus.*
2) Laudatus. 3) Selectus. Ferh.
پس *pisend. a. n. f. Approbatio. 2)*
imper. Lauda. 3) uft. part. compos. a
pisendiden. Gratum habens, cui placet, &
gratus. Che accetta; si compiace. Ferh.
پس *chod pisend. Se ipsum amans,*
qui sibi ipse placet, philautia laborans. Che
si compiace in se stesso. sem-
hat pisend. Liberalitatis amans. Che si dilet-

پس *di liberalitā. Ik. dil' pisend.*
Cordi gratus, quod cor approbat. Grato al
cuore, amabile. 2) jārān pisend.
Sodalibus gratus. Grato alli compagni. Ik.
ehālī pisend. Peritis gratus. Ik.
hedājāt selat'yn pisend.
Munera principibus probanda. Presenti de-
gni d'un re. Sa 1) pisend. Laudare,
gratum habere. Approvare, lodare. 2)
pisend itty. 3) pisend olun-
dy. 4) chajā pisend itty.
Approbavit, laudavitque. Lo lodō molto.
Sa.

پس *pesender. a. n. f. 1) Frater ex uno*
patre. 2) harāmzade. t. Spurius.
Ferh.

پس *pisender. a. n. f. Privignus. Ferh.*
پس *pesendere. a. n. f. 1) Frater ex uno*
patre. 2) harāmzade. t. Spurius.
Ferh.

پس *pisenden. a. V. contr. ex*
pisendiden. Gratum habere, approbare.
Aver grato, gradire. Ferh.

پس *besende. a. part. Sufficiens. Ferh.*
پس *pesende. a. n. f. Privignus. Ferh.*
پس *pesende. a. n. f. Privignus. Ferh.*

پس *besende. a. part. 1) Sufficiens. 2) Contentas.*
پس *besendiden. & pesendiden. a. n. f. 1)*
begelemek. Gratum habere,
approbare, probare. Aver grato, gradire,
approvare, lodare. 2) Contentum esse. Ferh.
پس *pisendide. a. part. 1) begenilmis. t. Gratus, placitū.*
2) Laudatus, approbatus. Che piace, grato, lodevo-
le, approvato. 3) Selectus. 4) Purificatus.
Ferh. Ll.
پس *pisendide olān. Quod placet, & laudabile est.*
Ciò che piace, & è lodevole. Ll. 1) pisendide.
Odiosus, ingratus. Odioso,
molesto, importuno. 2) pisendidei
Kibār. Magnatibus probatum. 3) pisendide
chysāl. Laudatis moribus imbutus.
Di lodevoli costumi. Eb. 1) pisendide
ol. Gratum esse, probari. Effer grato,
approvato. 2) pisendide ittir-
mek. Gratum reddere. Far piacere.

پس *beseng. a. n. f. 1) Equus juvenis,*
indomitus. 2) Nom. libri ex evangelio de-
sumpti juxta traditionem orientalium. Ferh.
پس *bilsunk. a. nom. prop. Nom. montis,*
in quo nonnisi columbas sylvestres nidificare,
ac morari ferunt. Ferh.

پس *besne. a. n. f. 1) Equus indoctus.*
Ferh. 2) Juvenus. Cast.
پس *besue. a. V. act. [3. & 4. F.] 1) Fa-*
miliarem esse. 2) Assuere. Wan.

انگو

پس *besue. a. part. Mansuetus, pec. came-*
litis mulgenti obsequens. Wan.

پس *pūsū. a. n. f. Infidus. V. 1) besūte. a. n. f. Cinnus, cinnus.*
Riccio, flocio di capelli. Ferh.

پس *būsūden. a. V. 1) el ioka-*
mak. t. Manum admoveo palpandi ergo.
2) Palpare. Ferh.

پس *būsūde. a. part. Manu explorata,*
palpata res. Ferh.

پس *besūr. a. n. f. Leo, q. torvus.*
پس *peswer. a. part. 1) Retroferens. 2)*
Qui posterior fert aliquid. Ferh.

پس *būsūr. a. V. act. [1. F.] Avertere fa-*
ciem ab aliqua re. Wan.

پس *būsūr. & pūsūr. a. n. f. Malodictio,*
imprecatio. Ferh.

پس *besūrden. a. V. Maledicere, ma-*
le precari alicui. Ferh.

پس *besūs. a. n. f. 1) Camelitis, cujus lac*
mulgendo vix elici potest, nisi ingeminata
voce biffi biffi. 2) in genere Camelitis omnis.
3) Nom. mulieris, a qua
پس *bi besūs, bellum Befusicum, ortum est. Wan.*
4) Gravior ex levi causa orta lis, aut turba.
Gol.

پس *būsū. a. pl. a. V. act. Distantiae,*
dilatationes. Gol.

پس *besūk. a. part. Longa ubera ha-*
bens ovis. Gol.

پس *būsūk. a. V. act. [1. F.] Proce-*
ram fieri palmam. Wan. 2) Superiorem
esse, praecellere locis. Gol.

پس *būsūl. a. V. act. Strenuum esse. Gol.*
پس *būsūl. a. n. f. Maledictio, imprec-*
atio. Ferh.

پس *besūt. a. n. f. Versus, Verso.*
پس *bese. a. n. f. Melilotus. Meliloto.*
Ferh.

پس *besī. a. adj. & adv. 1) Multi, complures.*
Multi, più, e più. 2) Multum. 3) Quantum satis. 4) Quod-
cunque. Ferh.

پس *bisjār. a. 1) adj. Kesir. a. 2) n. f. Mul-*
tus, numerosus. 2) n. f. Mul-
tudo, copia. Affai, molto, più d'avan-
tagio. Ferh. 3) bisjār ol. Abundare,
copiosum, multum esse. Abondar, effer
affai, molto, e molti. 4) bisjār ker-
den. Multiplicare, & 5) bisjār sū-
den. Multiplicari. Cast. 6) Express. figur.
kes bikes bud. h. e. 7) bisjār kes bikes bud.
h. e. 8) bisjār kes bikes bud. h. e. 9) bisjār kes bikes bud.
h. e. 10) bisjār kes bikes bud. h. e. 11) bisjār kes bikes bud.
h. e. 12) bisjār kes bikes bud. h. e. 13) bisjār kes bikes bud.
h. e. 14) bisjār kes bikes bud. h. e. 15) bisjār kes bikes bud.
h. e. 16) bisjār kes bikes bud. h. e. 17) bisjār kes bikes bud.
h. e. 18) bisjār kes bikes bud. h. e. 19) bisjār kes bikes bud.
h. e. 20) bisjār kes bikes bud. h. e. 21) bisjār kes bikes bud.
h. e. 22) bisjār kes bikes bud. h. e. 23) bisjār kes bikes bud.
h. e. 24) bisjār kes bikes bud. h. e. 25) bisjār kes bikes bud.
h. e. 26) bisjār kes bikes bud. h. e. 27) bisjār kes bikes bud.
h. e. 28) bisjār kes bikes bud. h. e. 29) bisjār kes bikes bud.
h. e. 30) bisjār kes bikes bud. h. e. 31) bisjār kes bikes bud.
h. e. 32) bisjār kes bikes bud. h. e. 33) bisjār kes bikes bud.
h. e. 34) bisjār kes bikes bud. h. e. 35) bisjār kes bikes bud.
h. e. 36) bisjār kes bikes bud. h. e. 37) bisjār kes bikes bud.
h. e. 38) bisjār kes bikes bud. h. e. 39) bisjār kes bikes bud.
h. e. 40) bisjār kes bikes bud. h. e. 41) bisjār kes bikes bud.
h. e. 42) bisjār kes bikes bud. h. e. 43) bisjār kes bikes bud.
h. e. 44) bisjār kes bikes bud. h. e. 45) bisjār kes bikes bud.
h. e. 46) bisjār kes bikes bud. h. e. 47) bisjār kes bikes bud.
h. e. 48) bisjār kes bikes bud. h. e. 49) bisjār kes bikes bud.
h. e. 50) bisjār kes bikes bud. h. e. 51) bisjār kes bikes bud.
h. e. 52) bisjār kes bikes bud. h. e. 53) bisjār kes bikes bud.
h. e. 54) bisjār kes bikes bud. h. e. 55) bisjār kes bikes bud.
h. e. 56) bisjār kes bikes bud. h. e. 57) bisjār kes bikes bud.
h. e. 58) bisjār kes bikes bud. h. e. 59) bisjār kes bikes bud.
h. e. 60) bisjār kes bikes bud. h. e. 61) bisjār kes bikes bud.
h. e. 62) bisjār kes bikes bud. h. e. 63) bisjār kes bikes bud.
h. e. 64) bisjār kes bikes bud. h. e. 65) bisjār kes bikes bud.
h. e. 66) bisjār kes bikes bud. h. e. 67) bisjār kes bikes bud.
h. e. 68) bisjār kes bikes bud. h. e. 69) bisjār kes bikes bud.
h. e. 70) bisjār kes bikes bud. h. e. 71) bisjār kes bikes bud.
h. e. 72) bisjār kes bikes bud. h. e. 73) bisjār kes bikes bud.
h. e. 74) bisjār kes bikes bud. h. e. 75) bisjār kes bikes bud.
h. e. 76) bisjār kes bikes bud. h. e. 77) bisjār kes bikes bud.
h. e. 78) bisjār kes bikes bud. h. e. 79) bisjār kes bikes bud.
h. e. 80) bisjār kes bikes bud. h. e. 81) bisjār kes bikes bud.
h. e. 82) bisjār kes bikes bud. h. e. 83) bisjār kes bikes bud.
h. e. 84) bisjār kes bikes bud. h. e. 85) bisjār kes bikes bud.
h. e. 86) bisjār kes bikes bud. h. e. 87) bisjār kes bikes bud.
h. e. 88) bisjār kes bikes bud. h. e. 89) bisjār kes bikes bud.
h. e. 90) bisjār kes bikes bud. h. e. 91) bisjār kes bikes bud.
h. e. 92) bisjār kes bikes bud. h. e. 93) bisjār kes bikes bud.
h. e. 94) bisjār kes bikes bud. h. e. 95) bisjār kes bikes bud.
h. e. 96) bisjār kes bikes bud. h. e. 97) bisjār kes bikes bud.
h. e. 98) bisjār kes bikes bud. h. e. 99) bisjār kes bikes bud.
h. e. 100) bisjār kes bikes bud. h. e. 101) bisjār kes bikes bud.
h. e. 102) bisjār kes bikes bud. h. e. 103) bisjār kes bikes bud.
h. e. 104) bisjār kes bikes bud. h. e. 105) bisjār kes bikes bud.
h. e. 106) bisjār kes bikes bud. h. e. 107) bisjār kes bikes bud.
h. e. 108) bisjār kes bikes bud. h. e. 109) bisjār kes bikes bud.
h. e. 110) bisjār kes bikes bud. h. e. 111) bisjār kes bikes bud.
h. e. 112) bisjār kes bikes bud. h. e. 113) bisjār kes bikes bud.
h. e. 114) bisjār kes bikes bud. h. e. 115) bisjār kes bikes bud.
h. e. 116) bisjār kes bikes bud. h. e. 117) bisjār kes bikes bud.
h. e. 118) bisjār kes bikes bud. h. e. 119) bisjār kes bikes bud.
h. e. 120) bisjār kes bikes bud. h. e. 121) bisjār kes bikes bud.
h. e. 122) bisjār kes bikes bud. h. e. 123) bisjār kes bikes bud.
h. e. 124) bisjār kes bikes bud. h. e. 125) bisjār kes bikes bud.
h. e. 126) bisjār kes bikes bud. h. e. 127) bisjār kes bikes bud.
h. e. 128) bisjār kes bikes bud. h. e. 129) bisjār kes bikes bud.
h. e. 130) bisjār kes bikes bud. h. e. 131) bisjār kes bikes bud.
h. e. 132) bisjār kes bikes bud. h. e. 133) bisjār kes bikes bud.
h. e. 134) bisjār kes bikes bud. h. e. 135) bisjār kes bikes bud.
h. e. 136) bisjār kes bikes bud. h. e. 137) bisjār kes bikes bud.
h. e. 138) bisjār kes bikes bud. h. e. 139) bisjār kes bikes bud.
h. e. 140) bisjār kes bikes bud. h. e. 141) bisjār kes bikes bud.
h. e. 142) bisjār kes bikes bud. h. e. 143) bisjār kes bikes bud.
h. e. 144) bisjār kes bikes bud. h. e. 145) bisjār kes bikes bud.
h. e. 146) bisjār kes bikes bud. h. e. 147) bisjār kes bikes bud.
h. e. 148) bisjār kes bikes bud. h. e. 149) bisjār kes bikes bud.
h. e. 150) bisjār kes bikes bud. h. e. 151) bisjār kes bikes bud.
h. e. 152) bisjār kes bikes bud. h. e. 153) bisjār kes bikes bud.
h. e. 154) bisjār kes bikes bud. h. e. 155) bisjār kes bikes bud.
h. e. 156) bisjār kes bikes bud. h. e. 157) bisjār kes bikes bud.
h. e. 158) bisjār kes bikes bud. h. e. 159) bisjār kes bikes bud.
h. e. 160) bisjār kes bikes bud. h. e. 161) bisjār kes bikes bud.
h. e. 162) bisjār kes bikes bud. h. e. 163) bisjār kes bikes bud.
h. e. 164) bisjār kes bikes bud. h. e. 165) bisjār kes bikes bud.
h. e. 166) bisjār kes bikes bud. h. e. 167) bisjār kes bikes bud.
h. e. 168) bisjār kes bikes bud. h. e. 169) bisjār kes bikes bud.
h. e. 170) bisjār kes bikes bud. h. e. 171) bisjār kes bikes bud.
h. e. 172) bisjār kes bikes bud. h. e. 173) bisjār kes bikes bud.
h. e. 174) bisjār kes bikes bud. h. e. 175) bisjār kes bikes bud.
h. e. 176) bisjār kes bikes bud. h. e. 177) bisjār kes bikes bud.
h. e. 178) bisjār kes bikes bud. h. e. 179) bisjār kes bikes bud.
h. e. 180) bisjār kes bikes bud. h. e. 181) bisjār kes bikes bud.
h. e. 182) bisjār kes bikes bud. h. e. 183) bisjār kes bikes bud.
h. e. 184) bisjār kes bikes bud. h. e. 185) bisjār kes bikes bud.
h. e. 186) bisjār kes bikes bud. h. e. 187) bisjār kes bikes bud.
h. e. 188) bisjār kes bikes bud. h. e. 189) bisjār kes bikes bud.
h. e. 190) bisjār kes bikes bud. h. e. 191) bisjār kes bikes bud.
h. e. 192) bisjār kes bikes bud. h. e. 193) bisjār kes bikes bud.
h. e. 194) bisjār kes bikes bud. h. e. 195) bisjār kes bikes bud.
h. e. 196) bisjār kes bikes bud. h. e. 197) bisjār kes bikes bud.
h. e. 198) bisjār kes bikes bud. h. e. 199) bisjār kes bikes bud.
h. e. 200) bisjār kes bikes bud. h. e. 201) bisjār kes bikes bud.
h. e. 202) bisjār kes bikes bud. h. e. 203) bisjār kes bikes bud.
h. e. 204) bisjār kes bikes bud. h. e. 205) bisjār kes bikes bud.
h. e. 206) bisjār kes bikes bud. h. e. 207) bisjār kes bikes bud.
h. e. 208) bisjār kes bikes bud. h. e. 209) bisjār kes bikes bud.
h. e. 210) bisjār kes bikes bud. h. e. 211) bisjār kes bikes bud.
h. e. 212) bisjār kes bikes bud. h. e. 213) bisjār kes bikes bud.
h. e. 214) bisjār kes bikes bud. h. e. 215) bisjār kes bikes bud.
h. e. 216) bisjār kes bikes bud. h. e. 217) bisjār kes bikes bud.
h. e. 218) bisjār kes bikes bud. h. e. 219) bisjār kes bikes bud.
h. e. 220) bisjār kes bikes bud. h. e. 221) bisjār kes bikes bud.
h. e. 222) bisjār kes bikes bud. h. e. 223) bisjār kes bikes bud.
h. e. 224) bisjār kes bikes bud. h. e. 225) bisjār kes bikes bud.
h. e. 226) bisjār kes bikes bud. h. e. 227) bisjār kes bikes bud.
h. e. 228) bisjār kes bikes bud. h. e. 229) bisjār kes bikes bud.
h. e. 230) bisjār kes bikes bud. h. e. 231) bisjār kes bikes bud.
h. e. 232) bisjār kes bikes bud. h. e. 233) bisjār kes bikes bud.
h. e. 234) bisjār kes bikes bud. h. e. 235) bisjār kes bikes bud.
h. e. 236) bisjār kes bikes bud. h. e. 237) bisjār kes bikes bud.
h. e. 238) bisjār kes bikes bud. h. e. 239) bisjār kes bikes bud.
h. e. 240) bisjār kes bikes bud. h. e. 241) bisjār kes bikes bud.
h. e. 242) bisjār kes bikes bud. h. e. 243) bisjār kes bikes bud.
h. e. 244) bisjār kes bikes bud. h. e. 245) bisjār kes bikes bud.
h. e. 246) bisjār kes bikes bud. h. e. 247) bisjār kes bikes bud.
h. e. 248) bisjār kes bikes bud. h. e. 249) bisjār kes bikes bud.
h. e. 250) bisjār kes bikes bud. h. e. 251) bisjār kes bikes bud.
h. e. 252) bisjār kes bikes bud. h. e. 253) bisjār kes bikes bud.
h. e. 254) bisjār kes bikes bud. h. e. 255) bisjār kes bikes bud.
h. e. 256) bisjār kes bikes bud. h. e. 257) bisjār kes bikes bud.
h. e. 258) bisjār kes bikes bud. h. e. 259) bisjār kes bikes bud.
h. e. 260) bisjār kes bikes bud. h. e. 261) bisjār kes bikes bud.
h. e. 262) bisjār kes bikes bud. h. e. 263) bisjār kes bikes bud.
h. e. 264) bisjār kes bikes bud. h. e. 265) bisjār kes bikes bud.
h. e. 266) bisjār kes bikes bud. h. e. 267) bisjār kes bikes bud.
h. e. 268) bisjār kes bikes bud. h. e. 269) bisjār kes bikes bud.
h. e. 270) bisjār kes bikes bud. h. e. 271) bisjār kes bikes bud.
h. e. 272) bisjār kes bikes bud. h. e. 273) bisjār kes bikes bud.
h. e. 274) bisjār kes bikes bud. h. e. 275) bisjār kes bikes bud.
h. e. 276) bisjār kes bikes bud. h. e. 277) bisjār kes bikes bud.
h. e. 278) bisjār kes bikes bud. h. e. 279) bisjār kes bikes bud.
h. e. 280) bisjār kes bikes bud. h. e. 281) bisjār kes bikes bud.
h. e. 282) bisjār kes bikes bud. h. e. 283) bisjār kes bikes bud.
h. e. 284) bisjār kes bikes bud. h. e. 285) bisjār kes bikes bud.
h. e. 286) bisjār kes bikes bud. h. e. 287) bisjār kes bikes bud.
h. e. 288) bisjār kes bikes bud. h. e. 289) bisjār kes bikes bud.
h. e. 290) bisjār kes bikes bud. h. e. 291) bisjār kes bikes bud.
h. e. 292) bisjār kes bikes bud. h. e. 293) bisjār kes bikes bud.
h. e. 294) bisjār kes bikes bud. h. e. 295) bisjār kes bikes bud.
h. e. 296) bisjār kes bikes bud. h. e. 297) bisjār kes bikes bud.
h. e. 298) bisjār kes bikes bud. h. e. 299) bisjār kes bikes bud.
h. e. 300) bisjār kes bikes bud. h. e. 301) bisjār kes bikes bud.
h. e. 302) bisjār kes bikes bud. h. e. 303) bisjār kes bikes bud.
h. e. 304) bisjār kes bikes bud. h. e. 305) bisjār kes bikes bud.
h. e. 306) bisjār kes bikes bud. h. e. 307) bisjār kes bikes bud.
h. e. 308) bisjār kes bikes bud. h. e. 309) bisjār kes bikes bud.
h. e. 310) bisjār kes bikes bud. h. e. 311) bisjār kes bikes bud.
h. e. 312) bisjār kes bikes bud. h. e. 313) bisjār kes bikes bud.
h. e. 314) bisjār kes bikes bud. h. e. 315) bisjār kes bikes bud.
h. e. 316) bisjār kes bikes bud. h. e. 317) bisjār kes bikes bud.
h. e. 318) bisjār kes bikes bud. h. e. 319) bisjār kes bikes bud.
h. e. 320) bisjār kes bikes bud. h. e. 321) bisjār kes bikes bud.
h. e. 322) bisjār kes bikes bud. h. e. 323) bisjār kes bikes bud.
h. e. 324) bisjār kes bikes bud. h. e. 325) bisjār kes bikes bud.
h. e. 326) bisjār kes bikes bud. h. e. 327) bisjār kes bikes bud.
h. e. 328) bisjār kes bikes bud. h. e. 329) bisjār kes bikes bud.
h. e. 330) bisjār kes bikes bud. h. e. 331) bisjār kes bikes bud.
h. e. 332) bisjār kes bikes bud. h. e. 333) bisjār kes bikes bud.
h. e. 334) bisjār kes bikes bud. h. e. 335) bisjār kes bikes bud.
h. e. 336) bisjār kes bikes bud. h. e. 337) bisjār kes bikes bud.
h. e. 338) bisjār kes bikes bud. h. e. 339) bisjār kes bikes bud.
h. e. 340) bisjār kes bikes bud. h. e. 341) bisjār kes bikes bud.
h. e. 342) bisjār kes bikes bud. h. e. 343) bisjār kes bikes bud.
h. e. 344) bisjār kes bikes bud. h. e. 345) bisjār kes bikes bud.
h. e. 346) bisjār kes bikes bud. h. e. 347) bisjār kes bikes bud.
h. e. 348) bisjār kes bikes bud. h. e. 349) bisjār kes bikes bud.
h. e. 350) bisjār kes bikes bud. h. e. 351) bisjār kes bikes bud.
h. e. 352) bisjār kes bikes bud. h. e. 353) bisjār kes bikes bud.
h. e. 354) bisjār kes bikes bud. h. e. 355) bisjār kes bikes bud.
h. e. 356) bisjār kes bikes bud. h. e. 357) bisjār kes bikes bud.
h. e. 358) bisjār kes bikes bud. h. e. 359) bisjār kes bikes bud.
h. e. 360) bisjār kes bikes bud. h. e. 361) bisjār kes bikes bud.
h. e. 362) bisjār kes bikes bud. h. e. 363) bisjār kes bikes bud.
h. e. 364) bisjār kes bikes bud. h. e. 365) bisjār kes bikes bud.
h. e. 366) bisjār kes bikes bud. h. e. 367) bisjār kes bikes bud.
h. e. 368) bisjār kes bikes bud. h. e. 369) bisjār kes bikes bud.
h. e. 370) bisjār kes bikes bud. h. e. 371) bisjār kes bikes bud.
h. e. 372) bisjār kes bikes bud. h. e. 373) bisjār kes bikes bud.
h. e. 374) bisjār kes bikes bud. h. e. 375) bisjār kes bikes bud.
h. e. 376) bisjār kes bikes bud. h. e. 377) bisjār kes bikes bud.
h. e. 378) bisjār kes bikes bud. h. e. 379) bisjār kes bikes bud.
h. e. 380) bisjār kes bikes bud. h. e. 381) bisjār kes bikes bud.
h. e. 382) bisjār kes bikes bud. h. e. 383) bisjār kes bikes bud.
h. e. 384) bisjār kes bikes bud. h. e. 385) bisjār kes bikes bud.
h. e. 386) bisjār kes bikes bud. h. e. 387) bisjār kes bikes bud.
h. e. 388) bisjār kes bikes bud. h. e. 389) bisjār kes bikes bud.
h. e. 390) bisjār kes bikes bud

بشارت *būsāret*. *n. f. l. q. prac. Wan.*
 بشارم *basūrmak*. *V. Perficere. V. بشارم*
 بشار *besās*. *n. part. 1) Lærus. 2) Lūpens.*
 3) *Comis. Gol.*

پاشاست *besāset*. ۲. *V. act.* [4. F.] ۱) Sol-
vere vultum, exporrigere frontem. ۲) Luben-
tem, comem, & humanum se præbere. *Wan.*
پاشاست *besāset ile*. Exporrecta fron-
te, læto vultu. *Con faccìa ridente, allegra Tef.*

besāset. a. n. f. Solutio vultus, ex-
 porrectio frontis. *Gioialità, faccia riden-*
te. Gol. *وَجْهٌ مِثْلُ جَوَالِيَّتٍ*
 besā. a. n. f. Cibi ingrati, invivare
 rei qualitas, & operatio. *Gol.*

esse, *etiam* pec. austerum, amarumve. 2) Insa-
lubrem esse, ac male cedere cibum, *vel rem*
aliam... 3) Abhorrere, ex eoque male habere.
4) Angustum esse alveum, *ut non possit*
continere aquam. 5) Imparem esse negotio, &
succumbere. illi. *Gol.*

بشاك *bessāk*, n. part. Mendax. Wan.
 بشام *besām*, n. Nom. fruticis odorati,
 qui formam arboris balsamifera refert, cres-
 cens prope Meccam, cujus caules, ac ra-
 mi adhibentur ad dentium frictionem. Wan.

pesām. *p. n. f.* Obscuri coloris res; Ferh.
 besāir. *a. n. f. pl. a* بشير besīre: An-
 nunciatrices dāndūrum, laterumque novorum.
 Portatrici, di buone nuove. . . .
 besbak. *y. nom. prop.* Nom. oppidi,

quod spectat ad districtum urbem, & meru. *Gerh.*
 بۈسبەگ büsbeğ, & plüsbeğ, & pišpeg. v. n. f.
 ex Hungar. Episcopus. Vesaovo. *Ll.*
 پۈشۈپ piš v. n. f. ۱۱۹۹ *Türk.* : Dorsum

2) nom. prop. Nom. urbis in regione مشابور
nisabūr. 3) Nom. oppidi in districtu بادغیس
bādghīs, in regione هرات herāt. Ferh. 4) Hu-

6.) Fulcrum; adninculum. 7.) Protector. Doffo, schiena; appoggio, protettore. 8.) Stratum, clicellarum instar, quod doffuarius, seu bajulus dorso imponit, ut onus mollius

çınbazar, aique laşioné dorzi. Baste uî fac-
chino. Nê ١١ عسكر ظفر قزلب که پشت
کهانلندن غبرسین دشمن بد سکا کورمیش
bir eşkerî زور ایدی کبان وش ارقه کوستردی
Fer karin, ki plüti Kemânerinden ghajrisin

ausuſſi benigat gormemus lai, kemaswes
arka gōsterdy. Ille victoriosus exercitus,
cujus terga prater terga arcuum nunquam
viderat hostis malignus, arcus instar terge
vertit. Quella armata victoriosa, e tergo
che non mostrò mai al nemico altro

che la schiena dell' arco; ora, com'un arco
voltò le spalle. Sa. *ola* و شت *püssü penähe*
das ist meine schule; das ist meine schule Pro: *das ist meine schule*

بشتره *bestere*. p. n. f. 1) *Herba spinosa*.
2) *Genus cibi ex farina, sesamo, & daqly-*
lis. Ferh.

پستك bestek. p. n. f. Discus parvus, Ferh.
 پستك pestek. p. n. f. 1) Ros, pruína. 2)
 Crispus capillus. 3) Stercus ovium, hædo-
 rum. 4) Dentes canini, qui in quibusdam
 brutis exerti prostant. Gli apuzzi, Ferh.

پستکەر *pəstəker*. p. n. f. Dentes molares,
vel canini. *Ferh.*
پۈستەلەڭ *püsteleng*. p. adj. 1) Defectum,
vitium habens. 2) Futilis, vanus *sermo*. *Ferh.*
پۈستماز *püstmäz*. p. n. f. 1) Lumbi. 2) Ver-

tebræ dorſi. Ferh.
پوښتماړو *puſtmāru*. v. n. f. 1) Lumbi. 2)
Vertebræ dorſi. Ferh.
پوښتماړو *puſtmāru*. v. n. f. 1) Lumbi. 2)
syn-yrden. t. 1) Lumbi. 2) Vertebrae dorſi.

peştümāl, seu pistenāl. p. n. f. Præ-
cinetorium. Grembiale. V. پیشتمال
پیستمه. p. n. f. 1) Lumbi. 2) Ver-
tebrae dorſi. Ferh

on-urghæ söküğ. t. Verrebræ dors. Spinæ
del doſſo. Caſt.
كُلَانْ يَ تَ Cingulum, quo ſuperum ephip-
nii tegumentum adſtrineitur. Ferh.

پشتوار *püštüwār*, p. n. f. آرځه یوګي *ārka*
jūki, t. *Sarcina*, onus *dorfi*, quantum *dorfo*
imponi potest, Cast.
 پشتو *peštew*, p. *Dialectus nationis Agh-*
wanidarum, quæ est in extremis partibus

Perfix, versus kandahār. Ferh.
 پړستواره pūstuwāre. v. n. f. Onus dorsuale.
Ferh.
 پړستوان pūstuwān. v. n. f. 1) Fulcrum pec. ad
 firmandum murum. 2) Vestis ad firmandam

portam. Ferh.
 peste. t. nom. prop. Nom. urbis e regione Buda, Pestinum. Pesta. پست
 peste kyrleri. Campi pestenses. Campagne, o pianure di Pesta. پست
 Ll.

Acclivitas. 3) Acervus, cumulus. Ferh. 4) Onus.
dors. 5) Acclivis. 6) Omoplate, medium
dors. inter scapulas. Collina, eminenz, cu-
mulo, montone, mucchio. ۱) پشته, ۲) بار, ۳) پشته, ۴) بار, ۵) پشته, ۶) پشته.

chi di cadaveri, o corpi morti. *Sa.* پشته پشته پشته پشته küste küste küsteler ji
ghylnis. Cumularim jacebant cadavera, fer
occisi. Giacevano a montoni li cadaveri. *EB*

ridarium. Prato, luogo di verdura. Ferh
Aaaaaa

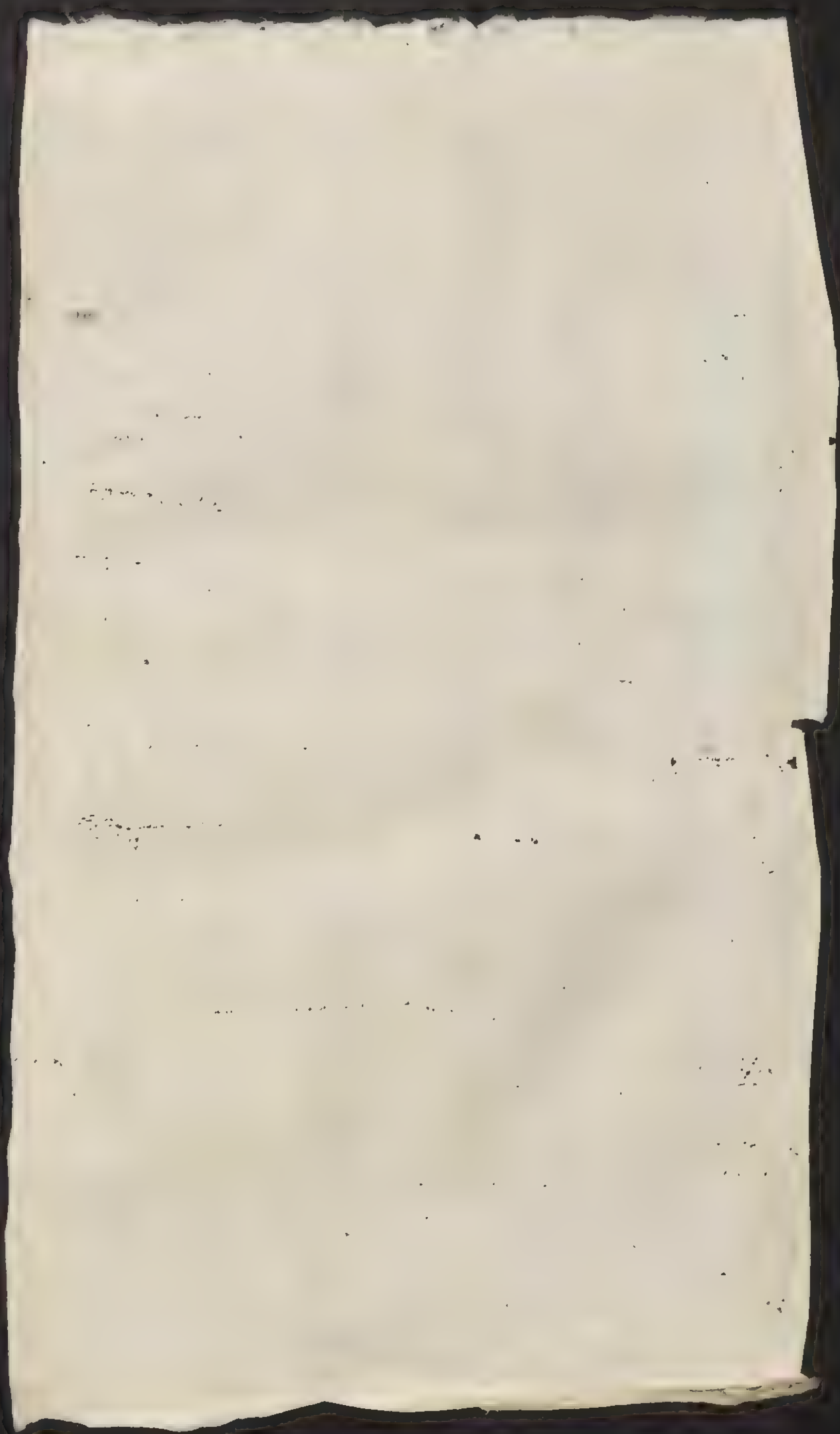
Handwritten notes in Persian script, likely related to the manuscript's title or subject matter.

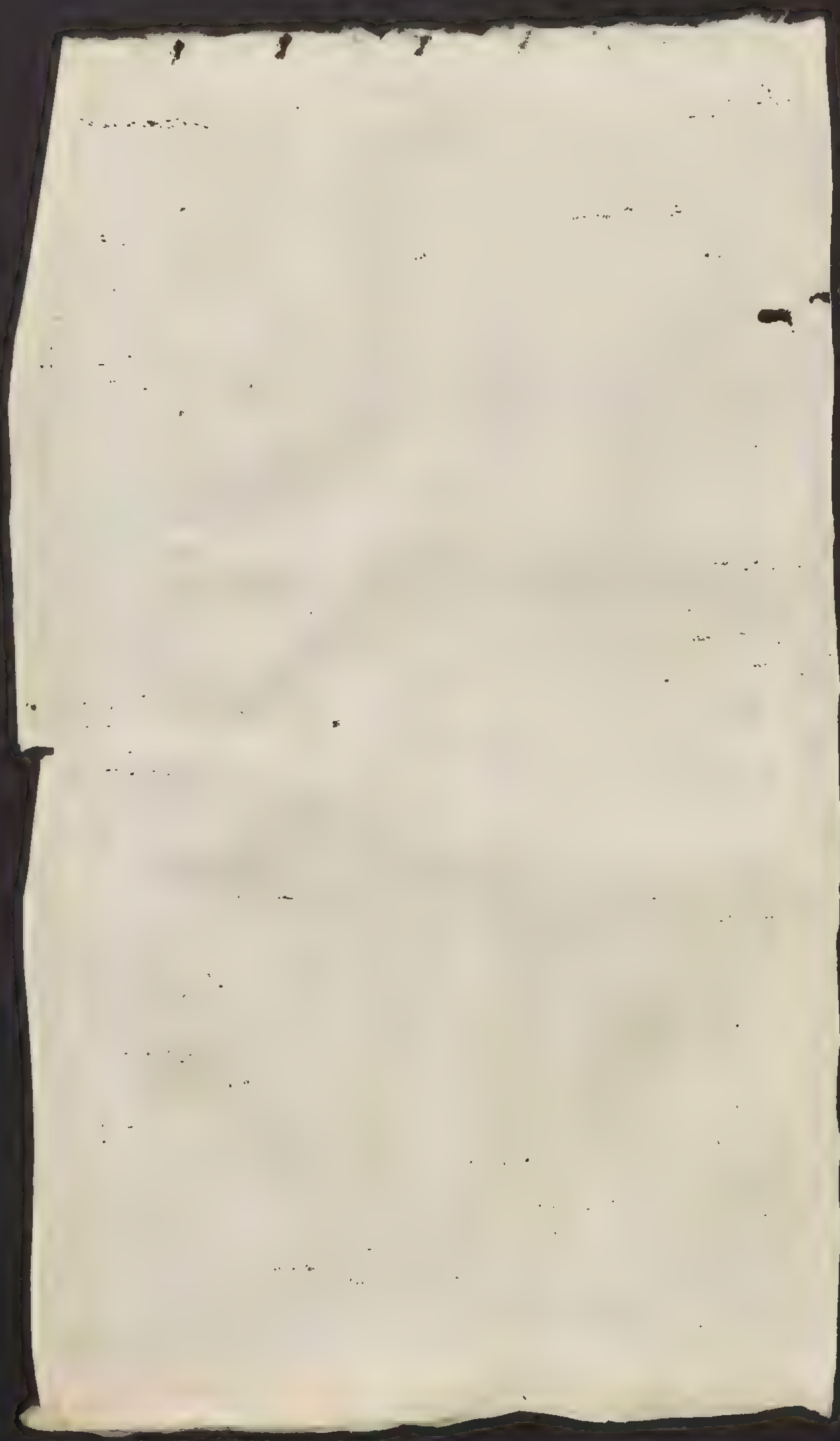
1) *bismek*, *uſit.* *piſmek*, *t. V.*
 2) *püchen*, *p.* 1) *Coqui*, 2) *Matureſcere*.
 3) *Experientiam rerum conſequi*, *Quocerſi*,
eſſer cotto, *uſit.* *maturarſi*, *prender iſperienza*.
piſmentis, *t. part. paſſ. negat.*
ehäm, *t.* *näpüchte*, *p.* 1) *Crudus*, *non*
coctus.
 2) *coctus*.
 3) *coctus*.

[illegible]

Bbbbbbb - بشولش
Bibbergeh O. or wie waffen und abwaffen.
Bibbergeh werden p. kommen d. iran

bulbophyllum auriculatum p. commersonii et iran





toklyk, طوقلف *a. n. f.* bytnet. *a. n. f.* Morbus natus ex nimia ventris repletione.
Wan. بطن مملوء من الطعام
bätw. *a. V. act.* Compingi, pec. can-
nem. Gol.
bütü. *a. V. [5. F.]* Tardum esse. Wan. بطيء
but-u'. *a. n. f.* Tarditas. Gol. بطء
bütül. *a. V. acc. [4. F.]* Vanum,
irritum esse. Wan. باطل
bütület. *a. n. f.* Strenuitas. Valore
bravava. Wan.
bütün. *a. V. act.* 1) Latere. 2) In-
timum, ac familiare esse alicui. Gol.
butün. *a. n. f. pl.* *a* *bätw*. Ven-
tres, & media, ac interiora. Li ventri, &
le parti interiori, di mezzo. خيال بطون دماغ
خبري اخلالنده رويج بولوب
Kiswerkkilyk chäzäli butüni dymaghy pur
yehtylilinde rüsüh bülüp. Ambitio subju-
gandi regna in turbati cerebri intimo firma-
ta est. Si pose in capo il capriccio di soggia-
gar imperi. Sa. بطون معتبرات كنيد مسطور دي
butüni mu'tebirät kütübte mestür dür. Mo-
numentis librorum consignatum est. Ik.
bät'y. *a. part.* (سرع *ferr*) كندی
eglenigi. Tardus, segnis, lentus. Tardo,
lento, pigro. بطي الكلام سرع انسان
bät'ül-keläm seri-il-lisin. Tardus ad lo-
quendum, lingua autem promptus, & ex-
peditus. Tardo al parlare, ma spedito di
lingua. Eb. بطي الشرب
bät'ül-mesreb. Natura tardus. Tardo, di natura. Eb. بطي
bät'ül-hercke. Tardum mobile. Tar-
do al moto. بطي الحركة
but-i. *a. n. f.* Tarditas, segnitie. Tar-
dezza. Gol. بطيء
bät'yhet. *a. n. f. pl.* *bät'äh*. و
hykat. Locus depressior, glareæ abun-
dans. Wan. بطايع الحشوات
bät'äh hykat. Paludes Nabathæorum, quæ sunt inter Wafith,
& Baftram, quod ibi aquæ Tigris, & Eu-
phratis latè effundantur. مكة
bät'häi mekke, seu بطائع مكة
bät'äh mekke. Locus depressior, glareæ abundans prope Mec-
cam. Gol.
bytych. *a. n. f. coll.* Melo. Wan. بطيخ
bytychy hindi. بطيخ هندي
bytychy rakky. Cinguria. بطيخ سنطيل
bytychy müstatyl. Citrullus. Gol.
bytychat. *a. n. f. i. q. præc.* Wan. بطيخة
bät'yš. *a. part.* Vi & potentia pol-
lens, eaque vehemens. Gol. بطيش
bät'yš. *a. n. f.* 1) Res admiranda, 2)
mendacium. Gol.
Ccccccc 2 بطين

terdum, q. certis vicibus. Alle volte, qualche volta. بعض بعض kimesne. Non-nemo, nonnulli. Alcuni, certi, & certa persona. بعض بعض ferlerde. Certis in locis, alicubi. In certi luoghi, in alcuni luoghi.

بعض بعض ba'al-lejālī. a. compof. Quadam nocte. بعض بعض ba'zun liba'.

zyn. Alii aliis, invicem. Gol.

بعض ba-ēzat. a. part. Culicibus abundans. بعض بعض lejletūn be-žatūn we mā'žūzetūn, nox culicibus infestans. بعض بعض er-žat. ba-ēzat. Terra culicibus abundans. Gol.

بعض بعض ba'žūzet. a. n. f. Insectum scarabeo simile. Gol.

بعض ba't. a. V. ač. [3. F.] Mactare. Gol. بعض ba-āt. a. n. f. Turpitudine facti, vel dicti. Gol.

بعض bu'fat. a. part. Brevis corpore, pumilio. Gol.

بعض bu'fatat. a. n. f. Globulus fimi volutando effectus a scarabeo. Gol.

بعض ba'k. a. V. ač. [3. F.] 1) Jugulare camelum. 2) Fodere puteum. 3) Manifestare, detegere. Gol.

بعض ba'k. a. V. ač. [3. F.] Percutere, aut petere gladio. Gol.

بعض ba'kuk. a. n. f. Vestigia hominum in loco, ubi considerare. Gol.

بعض ba'kuket. a. n. f. 1) Conventus hominum. Wan. 2) Locus ipse. 3) Homines ipsi. 4) Agmen camelorum. 5) Copiosae opes. 6) Tumultus. بعض بعض ba'kuket-sa'fi wes-sitā, Concurfus frigoris, & caloris. Gol.

بعض ba'l. a. V. ač. [3. F.] 1) Possidere. 2) Maritum esse. Wan.

بعض ba'l. a. n. f. pl. bu'le. 1) Maritus. 2) Uxor. 3) Nomen Idoli aurei, quod coluerunt tempore Eliæ, Baal. 4) Arabia felicitis idiomate Dominus, herus, possessor. 5) Palma irrigua, radice sua per se vicens citra externam rigationem. 6) Terra elatior. Wan.

بعض ba'e-lbek. a. nom. prop. Balbecum. Syria splendida urbs, tres dies distans Damascus; in qua substructiones sunt admirabiles, & vestigia antiquitatis magnifica. Schult. veteribus erat Heliopolis Calesyriae. Leunc.

بعض ba'let. a. n. f. Uxor. Wan.

بعض ba'ylet. a. part. Obstupefcens famina. Wan.

بعض بعض bi šnājetillāhi ta-ālā. a. Express. arabica. Ope Divina, cum auxilio Dei excelsi. Con la grazia di Dio. Sa.

بعض ba'nes. a. n. f. Ancilla fatua. Gol. بعض ba-ānkāt. a. part. Acutis unguibus praedita aquila. Wan.

بعض ba'w. a. V. ač. [1. & 2. F.] 1) Crimen committere, & perfidia uti. 2) Mutuo petere, aut mutuari canem ad venandum, vel equum ad certamen currendi. 3) Alea vincere. 4) Maligno oculo petere aliquem. 5) Concitare in eum mali quid. Gol.

بعض ba'w. a. n. f. Crimen. Wan.

بعض bu-ūs. a. n. f. pl. a. ba's. Exercitus, turbæ hominum. Wan.

بعض ba-ūs. a. n. f. pl. ba-ājis, be-ās. Camelitis lactis experts, & extenuata. Gol.

بعض ba-ūz. a. n. f. coll. siwri sin-ek. Culex. Zanzara. Wan.

بعض ba-ūzet. a. n. f. coll. Culex. Wan.

بعض ba-ūzet. a. n. f. coll. Culex. Wan. بعض بعض muchohy ba-ūze. Medulla culicis, Adagium, i. e. res quæ non exiit, aut quæ vix inveniri potest. بعض بعض genāhy be-ūze, ala culicis, i. e. res parvi pretii, floccus. Gol.

بعض bu-ūlet. a. V. ač. [3. F.] 1) Maritum evadere, & uxorem de fœniha, conjugium inire. 2) Mente turbare, & attonitum esse. Gol.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan. بعض bu-ūlet. a. n. f. Maritus, uxor. Wan.

fütühü gedide Ri simdi-jedek zühür eilemistür mahzû šnājetī ilāhī dūr, ioksā bu emedi kailde ēdedi iesir mededi nāsyršz bungia emeli kesir islemek emri ba-žd idi. Victoria insignes, quæ hucusque nobis concessæ sunt, meræ opī divinæ sunt attribuendæ, alioqui hoc exiguo temporis curriculo, tam paucus militum numerus abique singulari ope adjutoris Dei tantas actiones præstare minime potuisset. Le nuove conquiste, e vittorie, che fin ora abbiamo riportate, sono mera grazia, ed assistenza di Dio, altrimenti cotante conquiste, e gloriose imprese non si potevano umanamente fare in così poco spazio di tempo, e con numero così piccolo di gente, senza singolar aiuto di Dio. Sa. minel ba-žd. Eminus. Da lungi, da lontano. غير بعيد ghajre ba-ždin, غي غير ghajre ba-ždin.

Prope, non procul. bu-ajde xemanin, غي bu-ajdat bejnin.

Subinde, per intervalla. Gol. ba-ždan. a. n. f. Postea. Gol.

bu-ajdat bejnin. a. compof. Postmodum, subinde. Wan.

bu-ajdan. a. part. pl. a. ba-žd. Remoti, diffiti. Gol.

ba-žr. a. n. f. comm. gen. pl. bu-rān; eb-žre, غي eb-žr. 1) Camelus, & specialiter cum prominent dentes, quod ab anno quinto fit. Wan. 2) Afinus. 3) in genere Onerarium jumentum. Gol.

ba-žm. a. 1) nom. prop. Nom. idoli, status lignea. 2) part. Qui carmina dicere, seu componere nescit. Gol.

bi šjnihi. a. express. arabica. Ejni ile. a. Proprie, genuine, de verbo ad verbum. Ik. Giusto, appunto, così, tale affatto. غي bi šjnihi haxreti sūlejman gibi. Plane ut S. Salomon. Giusto come 'l profeta Salomone, ne più ne meno. Eb.

bagh. a. n. f. 1) Nodus, vinculum. 2) Vineæ. V. bagh. a. V. ač. [3. F.] Fervere sanguinem. Gol.

bugh. a. n. f. faem. bughat. Camelus parvus.

baghā. a. V. ač. Scortari, adulterium committere mulierem. Gol.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. pl. a. baghā. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghā. a. n. f. ruspi, chiz chiz oghlan. 1) Meretrix, mæcha. Cast. 2) Scortum fodomiticum, cinædus. Ferh.

būghāe. a. V. ač. Petere aliquid. Wan.

bughāe. a. n. f. Res desiderata, & requisita, petita. Gol.

byghāt. a. V. [3. a. bēg] Adoriri inopinantem. Gol.

bughāt. a. n. f. pl. a. baghāt. Prævaricatores, transgressores, exorbitantes, extortores, & rebelles. Gol.

bughātū eskyjā. Insolentes, refractarii, rebelles. Gol. insolenti, rebelli. Ll.

baghās, bu, & bighās. a. pl. byghsān. Milvi species. Wan. baghāsū-tajr. Avis de accipitrum genere quævis vilior tardivola, venationi inepta. Gol.

baghāset. a. n. f. unit. Milvi species. Gol.

baghār. a. n. f. Clavus. Cast. byghār. a. n. f. Aqua fluens. Ferh.

baghār, bū & bighār. a. n. f. Clavus, cuneus ligneus, quo fabri lignarii ad findendum lignum, calcearii ad extendendum corium in forma positum utuntur. Cugno. Ferh.

pyghār. a. n. f. i. q. præc. Ferh. baghāzet. a. V. ač. Odio habere. Wan.

baghāk. a. n. f. pro bagāk. Multiloquentia. Gol.

byghāl. a. n. f. pl. a. baghl. Muli. Muli. Wan.

bagghāl. a. part. Mulio, qui mulos possidet, elocatur, aut pascit. Mulattiere. Wan.

bughām. a. V. ač. [1. 2. & 3. F.] 1) Vociferari dorcadem ad pullos suos. 2) Ab-rumpere talem vocem suam, neque extendere camelitum, caprumve montanum. 3) Ambigue, & obscure loqui. Gol.

blighām. a. n. f. Vociferatio dorcadis. Wan.

baghāme. a. n. f. i. q. ghul. Dæmonis sylvatici genus. V. Ferh.

baghānos. a. n. f. askebīn āt. Equus bene, & cito incedens, magnorum passuum. Cavallo di buon passo. Wan.

baghāna. a. n. f. 1) Puer. 2) Filiolus. V. baghā.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

baghājā. a. n. f. pl. a. baghāj. Meretrices, scorta, adulteræ, & i. q. talaj.

بَغْزِیْریْ beghæyri. p. præp. compos. Præter, nisi
بَغْزِیْریْزْ مَن beghæjriëz men. Præter me. An

۱) پیروان فرستاده پ. ایمپراتور به کاشفین میفرست

بقر ۱۰۰ ریال
بقر ۱۰۰ ریال

belätigin. n. f. Ligna, & ferrea clava. *Marza di ferro, e di legno. Ferh.*
belasyk. n. part. pl. a بولتوف *bül-
 auk. Confluxus aquæ. Wan.*

belad. n. f. Species arundinis, ex qua fiunt floreæ. *Cast.*

bilag. n. f. Storea. *Stuoja. Ferh.*
büläg. n. f. Pulmentum ex farina, & lacte. *Pappa, minestra di farina cotta nel latte. Ferh.*

belägür. n. f. 1) Bos, vel vacca nigri coloris. 2) Mastiche nigra. *Ferh.*

belägiür. n. f. 1) Bos, vel vacca nigra. 2) Mastiche nigra. *Ferh.*

biläch. n. part. Magnis natibus præditæ femina. *Gol.*

büläch. n. f. 1) Leccio, albero. *Gol.*
belächam. n. f. Funda. *Cast.*

belächiet. n. f. Magna & nobilis mulier, matrona. *Gol.*

belad. n. adj. Vituperabilis, displicens. *Ferh.*

belad. n. f. Equus manu ductus. *Cast.*

bilad. n. f. 1) Digladiari cum aliquo. *Gol.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

bilad. n. f. 1) Oppida, urbes. *Città, terre. Wan.*

pülirghü. n. f. 1) Lingua Chorasm. vocantur illi, ad quos quid fugiens venit. 2) Quidquid ab alio transfugiens alicui advenit, transfuga, profugus. *Cast.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

belärek. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus, acutus, undulatus, pec. indicus. *Scimitarra Damascina. Ferh.*

beläsaghün. n. nom. prop. Nom.
urbis in regione transoxana. Ferh.

beläsiden. n. V. 1) Corrugata, seu inæqualiter depressa, & protuberante superficie esse, pec. rem rotundioris formæ, ut melo.

2) Marcescere, arescere, ut fructum, florem, antequam perfectionem attingat. *Cast.*

beläs. n. adv. compos. Sine causa, sine ratione. *Ferh.*

beläsghird. n. nom. prop. Nom.
oppidi, quod quatuor parafangis distat a meru. Ferh.

biläs. n. V. 1) Irruere in aliquem. *Gol.*

belesat. n. V. Fugere. *Wan.*

beläs. n. f. pl. a belensät. *Nom. avis, cui viridia sunt ova. Gol.*

belät. n. f. 1) Pavimentum læve ex lapidibus, terra, lateribus, tessellisve compositum. *Wan.*

2) coll. Illæ ipsæ res ex quibus conficitur pavimentum. 3) Palatium. *Gol.*

bilät. n. V. 1) Certare gladio. 2) Natando laborare natatorem. *Gol.*

palät. n. f. Fenestra. *Bern. V.*

palät. n. f. Fenestra. *Bern. V.*

beläthanos. n. n. f. Platanus, munimentum prævalidum in litoribus Syriae, e regione Laodiceæ, in occiduis partibus præfecturæ Halebensis. *Schult.*

palätynos. n. n. f. ex Hung. Palatinus. *Palatino.*

magiar palätynosi weselin fereng. Francicus Weselini Palatinus Hungariae. Ll.

büllä. n. f. Foramen mediæ domus, per quod expurgatur cloacalis colluvies domus. *Gol.*

belagh. n. n. f. 1) Adventus. *Wan.*

2) part. Quod pervenit, ac perfertur ad aliquem. 3) Quod sufficit, ac satis est. *Gol.*

bilagh. n. V. 1) Studio, & diligentia uri. 2) Summo honore afficere aliquem. *Gol.*

belaghät. n. n. f. pl. a belaghät. *Sufurrations. Wan.*

belaghät. n. n. f. Eloquentia, facundia. *Eloquentia, fatondia, bel dize. Wan.*

belaghät perdäzlerden mümtär. Princeps oratorum. Principe degli eloquenti. Sa.

belaghät meshün. Contentum literarum eloquentia plenum. Il contento elegantissimo. Ll.

beläky. n. n. f. pl. a belkä. *Terræ vacuæ, incultæ. Gol.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

beläkes. n. part. compos. *Part. I. Tom. I.*

*belä dekigt. n. Mala patiens, aut passus, afflic-
 tus. Afflito, disgraziato, misero.*

peläkel. n. n. f. Ensis chalybeus. *Cast.*

beläl. n. n. f. 1) Humor, succulentia, 2) Recens humiditas juvenilis ætatis, vel plantæ. *Gol.*

3) metaph. Bonum, beneficentia. *Wan.*

beläl. n. n. f. 1) Radix plantæ spinosæ. *Ferh.*

biläl. n. n. f. pl. a büllet. *Humiditates. Gol.*

biläl. n. n. f. 1) Aqua, lac, seu in genere omnis res fauces humectans. 2) nom. prop. Nom. viri, ut qui praco fuit Mohammedis, publicas ejus indicens preces. *Wan.*

biläl. n. n. f. Radix plantæ spinosæ. *Ferh.*

büllet. n. n. f. Malum, malefactum. *Wan.*

belälek. n. n. f. 1) Ferrum latum sagittæ. 2) Gladius chalybeus. *Ferh.*

pelälek. n. n. f. 1) Ferrum damascenum. 2) Gladius undulatus. *Ferh.*

belälü. n. adj. Afflictus, afflictionem habens. *Wan.*

belätyt. n. n. f. pl. a belätyt. *Sola comp. planata, pavimenta. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

belätyt. n. n. f. pl. a büllyt. *Foramina mediæ domus, per quæ expurgatur cloacalis colluvies domus. Gol.*

[Faint handwritten notes in German script]

1. General Information
 2. Specific Information
 3. Conclusions
 4. Recommendations
 5. References
 6. Appendices
 7. Tables
 8. Figures
 9. Notes
 10. Index
 11. Glossary
 12. Abbreviations
 13. Acronyms
 14. Footnotes
 15. Endnotes
 16. References
 17. Appendices
 18. Tables
 19. Figures
 20. Notes
 21. Index
 22. Glossary
 23. Abbreviations
 24. Acronyms
 25. Footnotes
 26. Endnotes
 27. References
 28. Appendices
 29. Tables
 30. Figures
 31. Notes
 32. Index
 33. Glossary
 34. Abbreviations
 35. Acronyms
 36. Footnotes
 37. Endnotes
 38. References
 39. Appendices
 40. Tables
 41. Figures
 42. Notes
 43. Index
 44. Glossary
 45. Abbreviations
 46. Acronyms
 47. Footnotes
 48. Endnotes
 49. References
 50. Appendices
 51. Tables
 52. Figures
 53. Notes
 54. Index
 55. Glossary
 56. Abbreviations
 57. Acronyms
 58. Footnotes
 59. Endnotes
 60. References
 61. Appendices
 62. Tables
 63. Figures
 64. Notes
 65. Index
 66. Glossary
 67. Abbreviations
 68. Acronyms
 69. Footnotes
 70. Endnotes
 71. References
 72. Appendices
 73. Tables
 74. Figures
 75. Notes
 76. Index
 77. Glossary
 78. Abbreviations
 79. Acronyms
 80. Footnotes
 81. Endnotes
 82. References
 83. Appendices
 84. Tables
 85. Figures
 86. Notes
 87. Index
 88. Glossary
 89. Abbreviations
 90. Acronyms
 91. Footnotes
 92. Endnotes
 93. References
 94. Appendices
 95. Tables
 96. Figures
 97. Notes
 98. Index
 99. Glossary
 100. Abbreviations
 101. Acronyms
 102. Footnotes
 103. Endnotes
 104. References
 105. Appendices
 106. Tables
 107. Figures
 108. Notes
 109. Index
 110. Glossary
 111. Abbreviations
 112. Acronyms
 113. Footnotes
 114. Endnotes
 115. References
 116. Appendices
 117. Tables
 118. Figures
 119. Notes
 120. Index
 121. Glossary
 122. Abbreviations
 123. Acronyms
 124. Footnotes
 125. Endnotes
 126. References
 127. Appendices
 128. Tables
 129. Figures
 130. Notes
 131. Index
 132. Glossary
 133. Abbreviations
 134. Acronyms
 135. Footnotes
 136. Endnotes
 137. References
 138. Appendices
 139. Tables
 140. Figures
 141. Notes
 142. Index
 143. Glossary
 144. Abbreviations
 145. Acronyms
 146. Footnotes
 147. Endnotes
 148. References
 149. Appendices
 150. Tables
 151. Figures
 152. Notes
 153. Index
 154. Glossary
 155. Abbreviations
 156. Acronyms
 157. Footnotes
 158. Endnotes
 159. References
 160. Appendices
 161. Tables
 162. Figures
 163. Notes
 164. Index
 165. Glossary
 166. Abbreviations
 167. Acronyms
 168. Footnotes
 169. Endnotes
 170. References
 171. Appendices
 172. Tables
 173. Figures
 174. Notes
 175. Index
 176. Glossary
 177. Abbreviations
 178. Acronyms
 179. Footnotes
 180. Endnotes
 181. References
 182. Appendices
 183. Tables
 184. Figures
 185. Notes
 186. Index
 187. Glossary
 188. Abbreviations
 189. Acronyms
 190. Footnotes
 191. Endnotes
 192. References
 193. Appendices
 194. Tables
 195. Figures
 196. Notes
 197. Index
 198. Glossary
 199. Abbreviations
 200. Acronyms
 201. Footnotes
 202. Endnotes
 203. References
 204. Appendices
 205. Tables
 206. Figures
 207. Notes
 208. Index
 209. Glossary
 210. Abbreviations
 211. Acronyms
 212. Footnotes
 213. Endnotes
 214. References
 215. Appendices
 216. Tables
 217. Figures
 218. Notes
 219. Index
 220. Glossary
 221. Abbreviations
 222. Acronyms
 223. Footnotes
 224. Endnotes
 225. References
 226. Appendices
 227. Tables
 228. Figures
 229. Notes
 230. Index
 231. Glossary
 232. Abbreviations
 233. Acronyms
 234. Footnotes
 235. Endnotes
 236. References
 237. Appendices
 238. Tables
 239. Figures
 240. Notes
 241. Index
 242. Glossary
 243. Abbreviations
 244. Acronyms
 245. Footnotes
 246. Endnotes
 247. References
 248. Appendices
 249. Tables
 250. Figures<

gu
 nā
 pr
 sã
 In
 In
 su
 ze
 re
 pe
 m
 In
 ra
 li
 M
 E
 al
 S
 re
 ip
 C
 S
 g
 d
 b
 b
 c
 a
 d
 t
 l
 l
 e
 ۱۹۰ کتله ۱۹۰

۱. اینها در این زمانه
 ۲. و اینها در این زمانه
 ۳. و اینها در این زمانه
 ۴. و اینها در این زمانه
 ۵. و اینها در این زمانه
 ۶. و اینها در این زمانه
 ۷. و اینها در این زمانه
 ۸. و اینها در این زمانه
 ۹. و اینها در این زمانه
 ۱۰. و اینها در این زمانه

ren. Extollere, elevare, exaltare. *Alzare*, *levare*, *inalzare*. *آواز سنی بلند آندی* *awāzefini būlend isty*. Extulit vocem suam. *Alzò la voce. Sa.* *بلند آواز اوجوب* *būlend awāz ile okujup*. Alta voce legendo. *Legendo ad alta voce. Eb.* *بلند ارکان* *būlend erkān*. Altis innixa columnis fabrica. *Fabrica, sostenuta da alte colonne.* *بلند اقتدار* *būlend yktydār*. Sublimi eminens potentia, potentissimus. *Potentissimo. Ll.* *بلند سلطان* *sultān būlend sāje*. Princeps clementissimus. *Clementissimo prencipe.* *بلند پایه* *būlend paje*. In alto dignitatis gradu positus, celsissimus. *بلند همت* *būlend himmet*. Animo, studioque sublimis, magnanimus de principibus viris. *Sa.* *بلند پرواز* *murghy būlend perwāz*. In altum volans, altivolans avis. *Uccello di alto volo. Sa.* *بلند جاه* *būlend giah*. Excellē dignitatis. *Di alta dignità. Sa.* *بلند کوكب* *būlend kewkeb*. Elevate, insignis constellationis, nobilissimus, ad magna natus. *Nato sotto una felicissima costellazione. Eb.* *بلند مرتبه* *būlend meretebe*. Sublimis, eminentisque gradus. *Di alta dignità. It.* *بلند جای* *gīā būlend*. Præaltus locus, sublimis. *Luogo, posto alto.*

بلند دختر *būlendächter*. *p. adj. compos.* Felicissimus, potentissimus. *Ferh.*

بلندترین *būlendterin*. *p. superl.* Altissimus. *Il più alto. Cast.*

بلند belendach. *a. part. 1)* Brevis statura. *2)* Obesus. *Wan.*

بلند belender. *p. compar. pro ult.* *بلندتر* *būlender*. *p. Altior, sublimior. Cast.*

بلند belendam. *a. n. f.* Vir corpulentus. *Wan.*

بلند būlend naxyr. *p. compos.* Sublimis, eminentis gradus, aut dignitatis. *Ferh.*

بلند belendā. *a. part. i. q.* *بلند* *br̄y*. Latus, in latera extensus. *Wan.*

بلند būlend. *p. n. f.* *بلندگی* *iūgelik*. *a. Sublimitas, altitudo. Altezga, sublimitas.*

بلند būlendiden. *p. V. 1)* *بلندیدن* *iūgelenmek*. *a. Exaltari. 2)* Extollere. *Effer inalzato. Ferh.*

بلند belendin. *p. n. f. 1)* *بلند* *kapū perwāz*. *a. Jugamentum porta, ejusve quatuor tignorum nexus. Ferh.* *2)* Postes, quibus porta congruit. *3)* Liminare, quod circa portam. *Cast.*

بلند pelendin. *p. n. f.* Jugamentum portæ. *Ferh.*

بلند belensā. *a. n. f. pl.* *بلندگی* *belensā*. *Nom. oleris. Wan.*

بلند belensā. *a. n. f. pl. a. بلندگی* *belensā*. *Olera certa speciei. Wan.*

بلند belent. *a. n. f.* Lapis marmoris similis, sed rudior eo, & asperior. *Gol.*

بلند belenkas. *a. n. f.* Patens, & aperta via. *Gol.*

بلند palanka. *a. n. f. ex Hung.* Munimentum, recintus e vallis contextus cum fossa, ad excubias agendas, magis adversus latrones, quam iustos hostes præsidium. *Montec.*

بلند pelenk. *a. n. f. 1)* *بلند* *kaplān*. *a. Pardus, vul. Leopardus maculis nigris, albifque. 2)* Tigris. *Leopardo, Tigre. 3)* *بلند* *pelenk reng*. Equus velox, & variegatus, scutulatus, seu maculis leopardi aspersus. *Tigre. Ferh.*

بلند pelenk gūn. *Tigrinicolor. Di color, à mantello di Tigre.*

بلند pelenker. *p. nom. prop. Nom. regis, ab Alexandro in pugna occisi. Ferh.*

بلند pelenksük. *a. n. f. compos. 1)* Nepete species, seu fructus, qui Bagdadi nascitur, seu flos variegatus, colorem dactyli, seu moschi, seu leopardi referens, species scil. Cyani moschati. *2)* Nardus celtica. *Ferh.*

بلند būlendiden. *p. V. Claudicare. Zopicare. Cast.*

بلند pelengin. *p. adj. Tigrinus. Di Tigre. Ferh.*

بلند pelengine. *p. n. f. 1)* Vestis regie genus. *Cast. 2)* *بلند* *Tigrinus. Ferh.*

بلند bilinmez. *a. n. f. 1)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 2)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 3)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 4)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 5)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 6)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 7)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 8)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 9)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 10)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 11)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 12)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 13)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 14)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 15)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 16)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 17)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 18)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 19)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 20)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 21)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 22)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 23)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 24)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 25)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 26)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 27)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 28)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 29)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 30)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 31)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 32)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 33)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 34)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 35)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 36)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 37)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 38)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 39)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 40)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 41)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 42)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 43)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 44)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 45)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 46)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 47)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 48)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 49)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 50)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 51)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 52)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 53)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 54)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 55)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 56)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 57)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 58)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 59)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 60)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 61)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 62)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 63)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 64)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 65)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 66)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 67)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 68)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 69)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 70)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 71)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 72)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 73)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 74)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 75)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 76)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 77)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 78)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 79)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 80)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 81)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 82)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 83)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 84)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 85)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 86)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 87)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 88)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 89)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 90)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 91)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 92)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 93)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 94)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 95)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 96)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 97)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 98)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 99)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 100)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 101)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 102)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 103)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 104)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 105)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 106)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 107)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 108)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 109)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 110)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 111)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 112)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 113)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 114)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 115)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 116)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 117)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 118)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 119)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 120)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 121)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 122)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 123)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 124)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 125)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 126)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 127)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 128)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 129)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 130)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 131)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 132)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 133)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 134)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 135)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 136)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 137)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 138)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 139)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 140)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 141)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 142)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 143)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 144)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 145)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 146)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 147)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 148)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 149)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 150)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 151)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 152)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 153)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 154)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 155)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 156)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 157)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 158)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 159)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 160)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 161)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 162)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 163)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 164)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 165)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 166)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 167)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 168)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 169)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 170)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 171)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 172)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 173)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 174)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 175)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 176)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 177)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 178)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 179)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 180)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 181)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 182)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 183)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 184)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 185)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 186)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 187)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 188)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 189)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 190)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci, percipi. Effer noto, conosciuto. 191)* *بلند* *bilinmek*. *a. V. pass. a. Sciri, nosci,*

plana, ac mollis. 3) Terræ tractus nihil produ-
cens præter marmora. 4) nom. prop. Nom.
loci in Arabiæ felicis regione Bahrein, qui a
demonibus incolis creditur. Gol. 5) Effugium
Ferh.

بلوک belük. v. n. f. Poculum vini. Ferh.
بلوک pelüg. v. n. f. 1) Trabs. 2) Testum
domus prominens. Ferh.

بلوک pelük. v. n. f. 1) Malleus fabri ferrarii.
2) Ctenaculum. 3) Tuguriolum vinitoris
ex arboribus, vel simili. Ferh.

بلوک belük. v. n. f. Turma, agmen, ma-
nipulus. 1) دواک. 2) Scopus sagittæ. 3)
A. d. Lodola. 3) Tractus regionis. 4)
Stereus cameli. 5) Poculum vini. 6) Turba,
agmen. Ferh.

بلوک belük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک pülük. v. n. f. Stercus orbiculare ca-
melitis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. طوائف tauwäif.
Populi. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. pl. a بلوک bülük.
Turbae, agmina. Ferh.

بلوک bülük. v. n. f. Malum, malefactum.
Wan. بلوک belün. v. n. f. Strophio-
lum. Cast.

بلوک pelün. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

بلوک bülük. v. n. f. 1) Scopus, quo
quiescit domus. 2) Tractus regionis, cuius
reditus homini privato a principe concedi-
tur, vel emptione, aut successione obtingit.
feudum. 3) Nom. avis. Cast.

imbecilem, & simplicem, minusque versutum
esse. 3) Admodum verecundum esse. 4) In-
curiosum, ac socordem mali, studiorum ta-
men, & gnarum boni esse. Gol. 5) Sinere,
missum facere. Est autem hoc verbum e ge-
nere illorum, quæ vocant Arabum gram-
matici اسماء الافعال ismâül-efâ'-âl. i. e.
Nomina verborum. Quædam hujus generis
verborum collocant nomen in casu nasb,
seu accusativo; atque ad hæc spectat quo-
que præsens verbum. Quædam vero postu-
lant casum ref, seu nominativum.

بله belhe. v. n. f. 1) i. q. دع dæ. 2) i. q. دع dæ.
Missum fac, sine. 3) i. q. دع dæ. 4) i. q. دع dæ.
zeidum. Wan. 2) adv. Præterquam. 3) i. q. دع dæ.
belhem, præterquam quod. 3) part. af-
firmantis, Ita, bene, immo. Gol.

بله belhe. v. n. f. 1) Species arboris. Ferh.
2) Gradus scalæ. Cast. 3) Pala remi. Bala
de remi. Bern. 4) Lac neo in lucem editorum
animalium. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

بله belhe. v. n. f. 1) Gradus scalæ. 2) Lanx
libræ. 3) Summa capitalis modica. Ferh.

bülehenijet. v. n. f. Vita comoda,
mollis. Wan.

bülehenet. v. n. f. i. q. præc. Wan.

beli. v. adv. (la) Ita, ita sane,
etiam, certe. Si, cost. Wan. 1) i. q. دع dæ.
beli besten cektý. Assentiendo assenta-
tus est. 2) i. q. دع dæ. Contentire, as-
sentium præbere, cedere. Consentire, dar-
luogo, umiliarfi. 3) i. q. دع dæ. Non
convenit, vilificat. Non vi consente, non
vult umiliarfi, lo spreza.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

beli. v. i. q. دع dæ. 1) part. Tritus. Gol. 2) nom.
prop. Nom. tribus Arabum Kodaatum. Wan.

polluere. 1) i. q. دع dæ. Impurus,
& malignus oculo, qui alium maligno petis
oculo. Cast.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

pellid. v. i. q. دع dæ. 1) n. f. Glans. 2) adj.
Stupidus.

بن *bünäver*. p. n. f. Furunculus, ulcus

magnum. Ferh.

بن *penäve*. p. n. f. *tewekkül*. a. Fi-

ducia, confidentia in Deo. Confidenza, con-

fidarsi, rassegnarsi. Ferh.

بن *penäh*. p. 1) n. f. *melgiä*. a.

fyghynagiak a. Asylum, refugium;

praesidium. Asilo, rifugio, appoggio. 2) بن

penäh chudä. Protectio Dei, protegat

te Deus, salve. Dio ti guardi. 3) imp.

Confuge, refuge. 3) part. praf. in com-

pos. Confugiens, refugium quaerens. Ferh.

بن *afzal penäh*. Asylum docto-

rum. Ricetto o rifugio delli virtuosi, & del-

le virtù. دولت دولت *penäh* Thronus

regius. Il trono reale. Ah. بن

sefkät penäh. Clementissimus, miserator.

Clementissimo, benignissimo. Ik. بن

alem penäh. Asylum, refugium mundi.

Asilo del mondo, chi ricorre tutto'l mon-

do. بن *ismet penäh*. Castissi-

mus. Castissimo. Ik. بن *fetwä pe-*

näh. Optimus decisor controversiarum in

lege. Ik. بن *kerimet penäh*. Mira-

culosus, Miraculoso, che fu grandi miraco-

li. Ik. بن *penthed*. p. 3. perf. praf. & fut.

Confugit, vel confugiet. Ferh.

بن *penäh gäl*. p. n. f. com-

pos. *fyghynagiak jer*. a. Locus

refugii. Ricovero, Cast.

بن *penähende*. p. part. praf. Confu-

giens, Ferh.

بن *penähid*. p. 3. perf. praf. Confu-

git, refugium quaesivit. Ferh.

بن *penähiden*. p. V. Refugere, con-

fugere aliquo. Ricoverarsi, Ferh.

بن *penä*. p. n. f. Nundinae. Fiera, mer-

cato publico.

بن *benäyäl*. a. n. f. pl. a. *benäyäl*

kät. Lacinae, seu panniculi fere triangula-

res, qui albis vestis paribus inferi solent.

Gol.

بن *bombek*, & *bümbek*. p. n. f. Aqua-

rei animalis genus, seu piscis delphino simi-

lis, qui homines per medium findit, deglutit-

que. Gol.

بن *pambuk*, seu *pamuk* & *pamuk*

pembe. p. n. f. *kün*. a. Gossipium.

Bambace, cotone. 2) بن *pam-*

buk ipligi. Fila gossipina. Fili di bambace.

بن *pambuklamak*. a. V. Gossipio

subducere ac munire vestem. Foderar di

bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *pembe*. p. n. f. Gossipium. Bambace.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

بن *penge*. p. n. f. *serce*. a.

Passer. Passero. Ferh.

پند *pūnce bend.* v. n. f. compos. قضاة *kysābe* a. Frontale, quod forminx quibusdam in locis astringunt. V. قضاة Ferh.

پند *pendei bēdāre.* v. n. f. compos. Quinque planetae, nempe: Saturnus, Jupiter, Mars, Venus, Mercurius. Ferh.

پند *pendei zerdide.* v. n. f. compos. Quinque dies, qui adjiciuntur ad 1 mensium aquilibrium finem anni implendi ergo. Ferh.

پند *pende zen.* v. part. compos. Ungues jaciens, extendens. 1) پند *pende zen Kerden.* Mittere unguis. Gettar le zampe. 2) پند *pende zen chusūmet olup.* Ungues inimicitie iniecit in talem. L'ha afferrato, attaccato ostilmente. Ik.

پند *pende salmak.* v. V. compos. Ungues mittere in aliquem. 1) پند *pende salmak ālāmāni nābān ālāmāni gūrgi nāgeh giri egeh berei gūnāne pende salmak ālāmāni nūmājan olmaghyle.* Cāni viderentur signa, quod de repente rapiens, rapax lupus fari veller, mittere unguis suos in agnum animae ejus. Mostrandosi segni, che'l lupo rapace della morte vuole con le sue zampe afferrare l'agnello della di lui anima. Eb.

پند *pendei gūrbe.* v. n. f. compos. Flos salicis. Ferh.

پند *pendegir.* v. n. f. compos. Luctator. 1) پند *pendegir desti estātūn idi.* Colluctari poterat cum Platone. Poteva disputar, o far a lotta con Platone. Eb.

پند *pendelemek.* v. V. compos. pen- de zeden. v. Unguibus arripere. Afferrare, gettar le zampe.

پند *pendelā.* v. adj. Habens unguis. 1) پند *pendelā sir pendelā.* Unguibus leonis praeditus. Forte di mano, come un leone.

پند *pendei meriem.* v. n. f. compos. Quinque digitalis herba. Ferh.

پند *pendewisler.* v. n. f. pl. Apexa- bones. Boldoni. Bob.

پند *pengijāne.* v. n. f. i. q. beng. a. Hyoscyamus, soporifera herbe species. Ferh.

پند *pengiden.* v. num. ordi. Quin- tus. Ferh.

پند *pengir.* Fenestra. Finestra. Ferh.

پند *pengin.* v. n. f. Concilio, divisio in partes. Ferh.

پند *pengiude.* v. n. f. Dimidium deci- marum. Ferh.

پند *bench.* v. V. [3. F.] Concidere in par- tes carnem. Wan.

پند *pendisler.* v. n. f. compos. قضاة *kysābe* a. Frontale, quod forminx quibusdam in locis astringunt. V. قضاة Ferh.

پند *būnūh.* v. n. f. Dona, donaria. Gol.

پند *bend.* v. n. f. 1) Vexillum magnum. Wan. 2) Legio desem millium. Gol.

پند *bend.* v. n. f. 1) Artus, articulus. Giuntura. 2) Compes, pedica. Ceppo. 3)

Pessulus, sera. Catenaccio. 4) Dolus, fraus. Frode, inganno. 5) Calunnia, obrectatio.

Calunnia. 6) Pactum, jutamentum. Patto, giuramento. 7) Tristitia, mæror. Tristez-

za. 8) Nodus. Nodo. 9) Claustrum aquæ. Chiufa d'acqua. 10) Immaginatio, phanta-

sia. Fantasia. 11) Spes. Speranza. 12) Cingulum, succingulum. Cintura. 13) Li-

gulae vestis. 14) Funis in genere. Corda. 15) Pignus. Pegno. 16) Ars luctatoria, lucta-

men. Sforzo, il combattere. 17) Par boum. 18) Volumen, charta in longum convoluta.

19) Captivitas in bello. 20) Ligamen caltri. 21) Milvus. Nibbio. 22) in poesi Carmen rhyth-

micum sæpius repetitum. 23) imp. a. بستن be- sten. Liga. Ferh. 1) پند *bend.* v. cc. acc. & dat.

1) Ligare vincire. 2) Componere. Compore, obligare, attaccare. پند *bend sū-*

den. Excludi, cohiberi. Cast. پند *bend olummak.* Alligari, vinciri. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

پند *myān bend.* Cingulum lumborum. Cintura.

پند *nael bend.* Calceator equi. Ch'at-

tacca il ferro alli cavalli, mariscalco. پند *nakyl bend.* Compositor narrationis,

scriptor historiae. Scrittore, storico. پند *bendi simsir.* Balthas, cingulum

gladii. Pendone della spada, o jemi-

tarra. * Express. figur. پند *bendi zebān nedāred.* h. e. سوزي صافله *sōzi saklamaz,* isitūgin

sōzler. i. Non servat secretum; quod audit,

narrat. Ferh. پند *pena.* v. n. f. 1) Monitum, consilium.

2) Milvus. Ferh. Ammonizione, consoglio.

پند *pendi peder.* Monitum paternum. Ammonizione paterna. پند *pendi dil-*

pefend. Cordiale monitum. Buon consoglio.

پند *pend.* v. n. f. 1) Milvus. Nibbio. Cast. پند *pend dāden.* 2) in poesi Carmen rhyth-

micum sæpius repetitum. 23) imp. a. بستن be- sten. Liga. Ferh. 1) پند *bend.* v. cc. acc. & dat.

1) Ligare vincire. 2) Componere. Compore, obligare, attaccare. پند *bend sū-*

den. Excludi, cohiberi. Cast. پند *bend olummak.* Alligari, vinciri. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

cere in vincula. چکمه *chekmek.* 1) Ligare, vincire. 2) Conji-

پند *ben dāfilān.* & *pendāfilān.* v. n. f. Pentaphydon. F. پند *bendāk.* v. n. f. 1) Pileus, mitra religio-

rum, qui Calenderi dicuntur. Ferh. پند *bendāmīr.* v. n. f. Species ligami-

nis, seu fasciæ ab inventore suo nomen for-

titæ. Ferh. پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

پند *bend bāgōrī.* v. n. f. compos. Species herbæ. Ferh.

nem. 2) Incurvate. *Torcere, piegare incurvare.* **تورک دز** *diż bökmek.* Genu submittere, inflectere poplitem. *Piegar, torcere il ginocchio.* *An.* **اپلك تورک کړی** *iplik böker gibi bir myktār bökeý.* Instar solum contorquentis nommihil tortis. *Torse alquanto aguisa di quello, che torce il filo.* *Eb.* **کدلدین تورکوب الکدبار** *kædderîn böküþ egildiler.* Inclinato capite se incurvarunt. *Piegando il corpo s'inclinarono.* *Eb.* **نېچه قيصيرلك قصيرين يېغش و نیچه چارلرک جبرائله فذین بوکمش** *nice kæjsterlerün-kæsrin jykmış we nice ğebbârlerün ğebri-le kæddin bökmış.* Quot caesarum palatia diruit, & quot monarcharum celsitudinem depressit *Eb.*
تورک *bisukend.* p. n. f. *Hedera. Ellera. Ferh.* **بوگنمش** *bögenmiş sū.* t. n. f. *compos.* *Aqua stagnans. Aqua morta.* *An.* **تورک** *bögü.* t. n. f. *Fascinus. P.* **تورک** *bögürmek.* t. V. *Mugire. V.* **تورک** *bükü meger.* p. adv. *Fortē, fieri potest, ut. Ferh.*
تورک *bügün.* e. *compos.* **تورک** *bu günlerde.* His diebus, non pridem. *In questi giorni, ultimamente.*
تورک *bügüne.* t. *compos.* *Hujusmodi.* *Di questa sorte.* **تورک** *bü günê ünür.* Hujusmodi negotia. *Tali affari, negozii di questa sorte.* *Ser.*
تورک *büki.* p. adv. 1) *contr. ex* **تورک** *bu kü.* t. *Fortē fiet, ut. 2) Utinam foret. Ferh.*
تورک *bügü.* t. n. f. *Magia, necromantia. Magia, negromanzia.* **تورک** *bügü e.* *Fascinare, magia uti. Far stregarie, o incantescimi, amaliare.*
تورک *bügügi.* t. *compos.* **تورک** *bügügi.* *Fascinator, magus. Stregone, incantatore.*
تورک *ebwāl.* a. n. f. *pl.* *abwāl.* 1) *Sedki* *fidik.* t. *Urina, Orina. Wan.* 2) *Numerus.* 3) *Multus.* **تورک** *ebwāl e.* *Urinam reddere, Orinare. Gol.* **تورک** *bevlül-ibl.* *Medicamenti vulnerarii genus, quod trochiscorum forma conficitur in Arabia felice.* *Gol.*
تورک *ibrisim bökiği.* *Sericarius, qui sericum net, aut torquet. Filatore di seta. Bern.*
تورک *bol.* t. adj. 1) *Amplus, laxus, largus.* 2) *Abundans, copiosus. Ampio, vasto, copioso, abundante.* **تورک** *bol e.* *Ampliare, dilatare, largum*
تورک *facere.*

facere. *Slargare, dilatare.* جواسی *hāsyli bol.* Ferax, fecundus. Ferace, di buona raccolta.

جول *pul. v. n. f.* Rostrium avis. Becco d'uccello. Ferh.

جول *pul. v. 1.* adj. i. q. پیشتر *pīster. p.* Prior, anterior, 2) *n. f.* Pons. 3) Diversorium publicum. 4) Xenodochium. Ferh. 5) Galea, cassis. Cast.

جول *pul. v. n. f.* 1) Squama. Squamma, scaglia. 2) Scopus. 3) Obolus. Dama dagiocare, 4) dinaro, quattrino. 5) بایک *balyk pulterin kâzimak.* Desquamare piscem. 6) Levare le scaglie a' pesci. 7) بایک *akcia pul tok.* Ne obulus quidem adest. Non c'è né anco un quattrino. 8) گندین *gendinün-orta-da pul tok.* In ea re ipse ne obulum quidem habet. Non vi ha parte, né anco un quattrino.

جول *pul. v. n. f.* Constantinopoli dicitur, *Auguli uxor, amita.* Zia.

جول *pul. v. n. f.* فولاد *fulād. v.* Chalybs, ferrum Damascenum, h. e. præstantissimum. Acciaio, ferro Damascino. 1) کوم *kum pulād.* Præstantissimum ferrum, ex urbe kum dicta, advectum. An. دیمور *de-mür kusaklı pehlüwânân, we pulād ilirekli ferfirazın.* Ferreis cingulis accincti, & chalybeis cordibus instructi athletæ. Bravi come *cinture di ferro, e di cuori d'acciaio.* Eb. کباب *ukabi pulād mychleb.* Aquila con aringues habens chalybeos. Aquila con artigli d'acciaio. Eb. فولاد نهاد *pulād, nihād.* Chalybeus, chalybis instar durus. Duro, e forte come l'acciaio. *Express. figur. فولاد *pulādî sengiân.* h. e. مبارزان *mubârâz-inû delirân.* Athletæ, animoli. Ferh.

جول *pul. v. n. f.* بولاستیروم *bulāstürmak. v. transf.* 1) Turbare. 2) Inquinare, fædere. 3) Permicere. Imbrattare, sozzare, lordare, mischiare. 4) بولاش *bulāshik. v.* adj. آلوده *ālūde. p.* Turbidus, inquinatus. Imbrattato, lordato. 5) بولاش *bulāshik sū.* Colluvies, aqua lordida. Acqua sporca.

جول *pul. v. n. f.* بولاش *bulāshmak. v. neutro-pass.* 1) Turbari. 2) Fædari, inquinari. Imbrattare, effer lordato. 3) کانه بولاش *kane bulāshmak.* Cruore conspergi, inquinari. Effer imbrattato di sangue. کانه بولاش *kane bulāshmis.* Cruore resperius. In sanguinato.

جول *pul. v. n. f.* بولام *bulāmāg. v. n. f.* Puls, pappas. Pappa.

Part. I. Tom. I.

būlāndürmak. *t. V. recip. pro bulān* دولا ندرمک
bulāndürmak. Turbare, turbidum reddere.
بولان bewlān, *n. nom. prop. Nom. tribus*
alicijus, Wan.
būlāndürmak. *t. V. trans. 1)* Turbare,
turbidum reddere. *2) Permiscere,*
confundere. *3) Naufeam movere. Intor-*
bidare, confundere, imbrogliare, & com-
movere.
būlānyk. *t. adj.* Turbidus. Tor-
bido. بولانیق **būlānyk sū,** Aqua tur-
bida, fæculenta. **Aequa torbida هوأ**
būlānyk hewā, Turbidum cælum, Tempo
torbido, scuro.
būlānykylyk. *t. n. j.* Turbatio,
infuscatione, **Intorbidamento, alterazione.**
būlānmak. *t. V. neutro-passif. 1)* Turbare,
turbidum fieri. *2) Alterari, commoveri,*
moveri. *3) Naufragium pati.* **Alterarsi,**
effrui, commossi, e stomachato. بولورم
iuregüm bulāndy. Naufragus patior.
Mi si rivolta lo stomaco.
pülāni. *p. n. f.* Pulmentum. Ferh.
pülāw. *p. n. i. g.* Oryza. پيلاو
bulāiki. *t. adv. compos. vulg.* Ne
Utinam. Voleffe
bulut. *t. n. f.* Nubes, Nuvola. *V. باوت*
bulgiar. *v. n. f. 1)* Locus refugii.
2) Locus pugne, Ferh.
bolge. *t. adj. dimin.* Ampliusculus,
aut paulo amplior. Un poco più largo.
police, & policia. *t. n. f.* Litteras
cambii. Lettera di cambio.
bewylidin. *v. n. f., compos.* Matula,
urinarium. Orinale.
boldür. *t. n. j.* Pāsāl. p. Annus proxime præteritus. L'anno passato.
2) adv. Anno præterito.
boldurgin. *t. n. f.* Coturnix.
Quaglia. V. بلدريچين.
buldurmak. *t. V. trans.* Curare
inventiri, conquerere. Far trovare.
bulai. *t. pron. demonstr. pro* بولار
buñlar. *t. pron. interrogat. Hi, illi. Questii. Tef.*
bewles. & **büllü.** *t. nom. prop. 1)*
Paulus, pro Christianus. *2) Paulus Aposto-*
lus. Paolo, Cristiano. Tef. پولس
püşfyz. *t. adj. 1) Glaber. 2) Pecunia carens*
3) adv. Absque pecunia, gratis. Senza scaglie, & senza denari, per niente.
aķiafyz. **püşfyz.** Absque omni obolo.
bulustürmak. *t. V. trans. coop.* Facere congregari. Dare audientiam. Farfi abboccare, far haver udienza. فولانى
Krrrrrr.

fūlānī fūlāne būlāstūrmak.
Permittere congressum cum altero. Far ab-
boccare uno con un altro. Ll.

būlāsik. v. adj. Inquinatus. Im-
brattato. lordato. V. **būlāstik.**

būlāsmak. v. V. Inquinari. Vide

būlāsmak. v. V. coop. 1) Inve-
nire se invicem, congregari. 2) Colloqui. 3)

Occurrere sibi invicem. Trovarsi insieme,
abboccurarsi, & incontrarsi.

bulghān. v. part. pro **olānī.**
bulghān. qui est. Che è.

buluk. v. n. f. 1) **kūrūh.** p. Tur-
ma, agmen, legio. 2) **Pārs.** portio 3) **Seclā,**

divisio. Truppa, squadrone, banda, setta,
& porzione, divisione.

buluk aghāsi. Magister equi-
tum. **buluk bāshī.** Tribunus

**pedum. Colonello di cavalleria, o di fan-
teria.**

buluk ghāzīler bulūgi. Mani-
pulus bellatorum. **Truppa di valorosi sol-**

**dati. Colonello di cavalleria, o di fan-
teria.**

**buluk buluk geze-
irler.** Turmatim excurrunt. **Scorrono a**

schiere. Ll.

buluk. v. n. f. **Tabanus. Tapano.**

buluk. v. n. f. **Squama. Cast.**

buluklu. v. n. f. **Legionarius, de le-
gione. Del regimento.**

bulukneder. v. n. f. **Don. m ad cor-
rumpendum judicem. Ferh.**

buluk. v. n. f. 1) **Abundantia, co-
pia. Larghezza, ampiezza, abbondanza,**

bullyghyle. Ubertim, plena
manu. **Amplamente, abundantemente.**

bullamak. v. V. **Laxare, dilata-
re. Slargare, dilatare.**

pullū. v. adj. **Squamosus. Squamo-**

gūmis pullū balyk. Ar-
genteis squamis vestitus piscis. **Pesce con**

scaglie d'argento.

bulmak. v. V. 1) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 2) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 3) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 4) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 5) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 6) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 7) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 8) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 9) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 10) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 11) **Invenire, reperire.**

bulmak. v. V. 12) **Invenire, reperire.**

būlandūrmak. v. V. **transf. Tur-
bare. Intorbidare. V. būlāstik.**

būlanyk. v. adj. **Turbidus. Tor-
bido. V. būlāstik.**

būlūnmis. v. part. pass. **mā-
kassem.** v. Divisus, partitus. **Diviso.**

būlūnmis. v. part. pass. **Turbatus.**

būlūnmis. v. part. pass. **Inventus.**

būlūnmak. v. V. pass. **Turbari. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būlūnmak. v. V. pass. **Invenire. V. būlāstik.**

būmbārlyk. v. n. f. **collect. Bo-
tuli farti, seu eorum genera. Salami, sal-
ficcioni.**

būmber. v. n. f. **compos. Ditio, do-
minium. Dominio, signoria. Ferh.**

būmakul. v. n. f. **compos. Hujusmo-
di. Di questa guisa. V. būmakul.**

būmet. v. n. f. **unit. Una noctua. Una
civetta. Wan.**

būme. v. n. f. **Scintilla equi ungu-
la e lapide excitata. Ferh.**

būmehen. v. n. f. 1) **zelze-
le. Terrae motus. Terremoto. 2) Intesti-
na, viscera avium. Ferh.**

būmehin. v. n. f. i. g. **prae. Ferh.**

bewn. v. n. f. **Excellere. Gol.**

bewn. v. n. f. 1) **Duarum rerum in-
tervallum. 2) Earundem differentia. 3) Ex-
cellentia praestantia. Gol.**

bewn. v. n. f. 1) **Commodum, utili-
tas. 2) adj. Quod commodum, utilitatis
est. Cast.**

bön. v. adj. **ebbleh. Stupidus,
stolidus, simplex. Gaffo, sciocco, balor-
do. Tef.**

bün. v. n. f. **pro būn. Fundus.**

bün. v. n. f. **pl. būn. Stylobata. Cast.**

bün. v. n. f. **pl. būn. Palu-
des tentorii, postes portae. Wan.**

bün. v. n. f. 1) **Finis, terminus. 2)**

bün. v. n. f. 3) **Intestina avium, aut
bom nondum mundata. 4) adj. Facilis.
Ferh.**

bün. v. n. f. **Pannus coactilis, qui
subternitur ephippio, ne ab hujus duritie
dorsum equi laedatur. Ferh.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

būalmak. v. V. pass. **Suffocari,
elanguescere. Effere indebolito. V. būalmak.**

kaşr bungighy. Phalera, & crepundia mu-
li. quippe sphaerulis talibus intertexta.

bungilein. v. 1) **adv. Hujusmodi,
taliter. 2) adj. Talis. Come questo, così,
tale, simile.**

bungia. v. adj. & adv. 1) **Multus.**

Mulum, tot. Molto, molti, più, tanti.

**bungia zehmet ce-
kup.** Post tot superatos labores. **Doppo**

superate tante difficoltà. Ll.

bungia zehmet berü. Amulto tempore.

Da molto tempo in qua. Ll.

bundan. v. pron. demonstr. 1) **Ab**

hoc. 2) adv. Ab hinc. 3) Hinc. Da questo,

da qua. bundan otürü. Propter hoc,

propterea, quomobrem. Avanti al-

quanto anni. bundan son-ra. Posthac,

in posterum. Doppo di ciò, di qua

per l'avvenire. bundan ghajri

maeda bundan mā-ēdā. Præter hoc,

præterea. Oltre di questo, fuor di questo.

bönlyk. v. n. f. **belâhet. Stoliditas, simplicitas. Semplicità, stupi-
dita.**

bünijet. v. n. f. **Bunita. Affecta secta moham-
medanica, e genere el-karāmiyet. Ca-
ramitarum, qui prodierunt e schola es-sa'afiyet. Saphastarum, i. e. eorum, qui
constituunt in Deo attributa aeterna. Mar-
race.**

pünikā. v. n. f. **Phœnicia. Cast.**

bū wegh üzre. v. compos. **Tali modo, hoc modo, sic. In tal modo,
cosi.**

bewüh. v. part. Qui sua aliis revelat
arcana. **Gol.**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 1) Appare-
re, manifestum esse. 2) Latum esse. 3) Ma-
nifestare, aperire arcanum, suum. Gol.**

būwüh. v. V. **Alterari, foetere. Gol.**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 1) Continge-
re, & asserere aliquos malum. Wan. 2) Malum,
& dissidium asserere. 3) Cingere, circumdare.**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 4) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 5) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 6) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 7) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 8) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 9) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 10) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 11) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 12) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 13) Imme-
ritum**

būwüh. v. V. **ad. [I. F.] 14) Imme-
ritum**

behāme mæchsū. Belluinus, ferinas. Be-
stiale, appartenente a bestie. **بِهَامِي** و **غَنَائِم**
emwālū ghæ-
nām, we esrū behām ile mughtenim oldy-
ler. Ditati sunt ipollis & rebus, ac captivis,
& pecoribus. Si arricchirono con le spoglie,
& prese d'uomini, d'animali, robbe. **سَا**
behbūh. **ا. V. acl.** 1) Murmurando
vociferare camelum. **Wan.** 2) Rancam esse
camelitum. **Gol.**

behbūh. **p. compos.** 1) **adj.** Vege-
tus. 2) Bonus. Sano, vigoroso, buono, perfet-
to. 3) **nom. prop.** Nom. viri. **Ferh.** 1) **اول**
ol wūgiādī bihbūdīn-
wilādeti. Nativitas illius creaturæ, optimæ
complexionis. La nascita di quel fanciullo
vigoroso, e sano. **Eb.**

behbūh. **p. n. f.** 1) **تندرستى** ten-
dūstlik. 2) Sanitas. 2) Bonitas. Sanità, vi-
gore, bontà. **Ferh.**

behbūh. **p. Interjectio admirantis, &**
obstupefcentis. Euge, evax. **Ferh.**

behbūh. **a. part.** Magnus. **Wan.**

beht. **a. V. acl.** [4. & 5. F.] 1) Inopin-
tum capere, ac opprimere. 2) Falso impu-
tare. 3) Falso criminari, seu calumniari, ac
mentiri. 4) Attonitum, ac mente pertur-
batum fieri, obstupefcere. **Wan.**

beht. **a. n. f.** Calumnia, mendacium.
Wan. 2) **بُهْت** buht. **p. n. f.** Motus planete, in tem-
pore aliquo designato. **Cast.**

beht. **a. n. f.** 1) Imputatio falsa,
calumniatio, ruminatio. 2) Calumnia, men-
daciū. Calumnia, imputazione falsa, ava-
ria, incriminazione. **Wan.** 1) **بُهْتَان** buh-
tān. Calumniari, falso & inique imputare.
Incolpare, imputare falsamente, calunniare.
buhtān kyla. Actionem suam in alterum
calumniose consiliat. Incolpa altri di cid,
ch'egli medesimo ha fatto. **Tef.** 2) **بُهْتَان** buh-
tān. **ol.** **olunmak.** Accusari falso. Effer in-
colpato a torto. **كوي** buhtān gūj. Ca-
lumniator, mendax.

beht. **a. n. f.** Calumniator,
mendax. Calumniatore

beht. **a. n. f.** Mendacium. **بُهْت** buh-
ter, ac **بُهْتَان** behitir, pro
buhter. 1) Brevis statura. 2) Membris
compactus, contractusque. **Gol.**

beht. **p. compar.** **بِهْتَر** behter. **u. Me-**
lior. **Migliore.** **Ferh.**

beht. **a. part.** 1) Brevis statura.
Wan. 2) Membris compactus, contr. **Rus-**
que. **Gol.**

beht. **a. part.** i. q. **præc.** **Gol.**

beht. **compar.** diminut. Aliquan-
tulum melior. **Ferh.**

beht. **p. superl.** Optimus. **Il**
migliore. **Cast.** **Express. figur.** **بِهْتَر** beh-
ter. **حضرت رسول اکرم** haz-
ret resūl ekrem. Mohammedes. **Ferh.**

beht. **a. V. acl.** Apparare, ornare.
Wan.

beht. **a. V. acl.** [3. F.] 1) Exhilarare. **Wan.**

beht. **a. n. f.** i. q. **بِهْتَر** beh-
ter. 2) Pulchrum, esse. 3) Hilarem esse. **Gol.**

beht. **a. n. f.** i. q. **بِهْتَر** beh-
ter. Ligni Indici, potius radicularum albicantium
species. **Gol.**

beht. **a. part.** 1) Latus, hilaris. **Wan.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

beht. **a. n. f.** 1) Exhilaratio, leti-
tia, exultatio. **Gol.** 2) Pulchritudo, elegan-
tia, decor. **Allegrezza, gioia, & letizia.**

live. **Wan.** 2) Cuniculus seu fossa subterra-
nea longa. **Gol.**

beht. **a. part.** 1) **بِهْتَر** beh-
ter. 2) Præcellere lunam inter
stella s. 4) Imponere onus cum impetu. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens. 4) Umbiliculus vallis. **Gol.**

beht. **a. n. f.** 1) Anhelatio, 2) Spiritus
interceptio, aut continens ductio ob oneris
gravitatem. Ansfamento, ansare. 3) Terra
late patens.

تصیلو behremend. p. adj. compos. 2) Sortis donatus, particeps. 2) Voti compos. Fortunato, favorito dalla fortuna, e contento. Ferh. 3) Voti compotem fieri. 2) Participem esse. Ottenere ciò, che si desiderava, esse particeps. 1) Species crystalli bihrūz. p. n. f. 1) Certa species hactae, quam solummodo magnates in India portare solent. Ferh. 2) bihrūz. p. n. f. i. q. prae. Ferh. 3) bihrūz. p. nom. prop. Nom. Alexandri. Ferh. 4) behrī. p. 1) n. f. Pars, portio. 2) adj. Quidam. Ferh. 3) adv. Paululum. Cast. 4) beherjek, & beherjekī. p. compos. Ad vel ob unumquemque. Cast. 5) behz. p. V. act. [3. F.] 1) Vi repellere, tollere. Wan. 2) Removeere. 3) Contundere pectus manu. Gol. 6) behzer. p. 1) part. Agilis. 2) Intelligens. 3) Nobilis. 4) n. f. Magna camelitis, palma prodera, aut quam manibus attingere queas. Gol. 5) behzeret. p. n. f. Magna camelitis. Wan. 6) behs. p. n. f. i. q. g. gūret. Audacia, audentia. Gol. 7) behs. p. V. act. 1) Scrutari, inquirere. Gol. 2) Lubentem, letum, necnon bene affectum esse erga aliquem. Wan. 3) Apprehendere, vel apprehendere velle, nec capere, aut retinere rem. 4) Extendere manum ad aliquid capiendum. 5) Componere se ad festum, vel etiam risum. 6) Convenire, congregarique. Gol. 8) behs. p. n. f. Bdellium adhuc humidum; cum vero sicum est wakl, & chasht, dicitur. 9) ehlul-behs. Arabes Higiazæ. biladlul-behs. Higiazæ, Arabie regio, ubi bdellium nascitur. wūghūl-behs. Homines nigriore vultu, & deformes. Gol. 10) behs. p. n. f. Mastiche recens humidior. Ferh. 11) behs. p. part. 1) Lætus. 2) Humanus, ac benignus. Gol. 12) behist. & bihist. p. 1) n. f. Jēnet. 2) Paradisus, Paradiso. 3) pers. præt. ab histen. Reliquit. Ferh. 4) behist nisin. Incola paradisi. Abitan- te del paradiso, defonto. 5) behist genk. p. nom. prop. Nom. residentis, seu metropolis regis efrāsāb. Ferh.

behist. p. adj. Ad paradisum spec- tans: Di paradiso. 1) behist chram. Princeps pie defunctus. Il glorioso principe, che camina per il paradiso. Sa. 2) behsemijet, vel cum articulo el-behsemijet. p. n. f. Behschemita. Affecle abdūl-salami abu Rasemi, qui a Moham- medanis ad sectam principalem el-mutezelet, Motexelitarum referruntur. Hi afferunt: Deum loqui sermone, a se creato pro re nata, & vero sermone, vocibus præfisis, & coordinatione litterarum. Ne- gant videri posse Deum sine oculis corporeis in paradiso. Afferunt, eum, qui mortuus fuerit in peccato mortali, aeternam gehennæ panam subiturum. Denique affirmant, Deum nihil celare servos eorum, quia ipse novit. Marracc. 3) behas. p. n. f. 1) Sitis. 2) Sternuta- tio. Gol. 4) buhsul. p. part. 1) Corpore crassus. Wan. 2) Albus. Gol. 3) behsalet. p. n. f. Societas. Wan. 4) buhsulet. p. part. Brevis statura fa- mina candida. Wan. 5) buhsun. p. part. Durus, firmusque. Gol. 6) buhsūs, & behsūs. p. part. Ali- quid. Gol. 7) behat. p. n. f. ab Indico behā sudlū as. v. Oryza cum lacte & butyro cocta. Riso col latte. Ferh. 8) behatt. p. n. f. Genus cibi ex lacte, & oryza confecti. Wan. 9) behz. p. V. act. [3. F.] 1) Gravare pondere. Wan. 2) Prehendere mento, seu barba. Gol. 3) behak. p. n. f. Leuce, vitiligo. 4) behakul-hagr. Lichen. Wan. 5) behek. p. n. f. i. q. prae. Ferh. 6) behketet. p. n. f. Celeritas in opere. Gol. 7) bih gūzin. p. n. f. compos. 1) Vis ex omnibus optima feligens. 2) Res selecta. 3) Campfor. Ferh. 4) behkel. p. part. 1) Succus plenus. 2) Nitens, mollisque juvenis, juvenca. Gol. 3) behkenet. p. n. f. Juvenis, ac nitens femina. Wan. 4) behl. p. V. act. [3. F.] 1) Relinquere li- bertati aliquem, & quod facere velit, ei per- mittere. Wan. 2) Maledicere alicui Deum, & execrari. Gol. 3) behl. p. part. Paucus, parum. Wan.

پهل

pehl. p. n. f. Turma hominum. Ferh. 2) behel. p. V. act. [4. F.] Liberam esse camelum, & solutam vinculo, ac impe- dimento omni. Gol. 3) bihil. p. imp. ab hiliden hiliden ko. v. Mitte, sine, dimitte, omite. Lascialo. Cast. 4) bühel. p. n. f. pl. a bühil. Ca- melites liberae. Wan. 5) behlet, & bühlet. p. n. f. Maledic- tio, anathema. Gol. 6) behlak. p. n. f. 1) Rubicunda mulier. 2) Garrula, ac impatiens. 3) Infortunium, malum. Gol. 7) bihlyk. p. n. f. Clamator, & moro- sus homo. Gol. 8) bihlakan. express. arab. In os di- xit quid. Gol. 9) behlakat. p. n. f. 1) Superbia, va- nitas, cum quis alium traducit, impetive lin- gua. 2) Malum, infortunium. 3) Menda- cium. Gol. 10) pehleu. p. n. f. 1) Heros, athleta. 2) nom. prop. Nom. urbis in confinibus In- diae. 3) nom. prop. Nom. regionis. 4) nom. prop. Nom. tractus in isfahan. Ferh. 11) pehlū. p. 1) n. f. Latus, costa. 2) Utili- tas. Ferh. 3) Robur. 4) Audax, strenuus. Cast. 5) guzel pehlusi war. Pectus habet tormorum. Egit hū un bel pet- to. 6) pehlū be pehlū. Tectore pectori admoto, & q. a pari. Da pari, petto, petto contra petto. Ah. * Express. figur. 7) pehlū bendi. Ligamen, cingulum athletæ. Allusio ad liberalitatem ex alieno marfupio. 8) pehlū tehi kerd. h. e. 1) firar ejledj. Au- fugit. 2) igitinab ejledj. De- clinavit, vitavit. 3) pehlū kerd. Idem. 4) pehlū tehi kuned h. e. Declinat ad unam partem. 5) pehlū dād. h. e. 6) jān wirdi. Succellit. Allusio ad eum, qui tantum venit, & abie. 7) pehlū zed. h. e. berāberlik ejledj. Aequavit, univit. Ferh. 12) pehlūwān. p. n. f. Athleta, heros. Lottatore, schermitore, guerriero. Ferh. 13) pehlūwān sipih. q. Celestis heros, Mars planeta. Marte. Ah. 14) pehlūwān pūr zor. Robustus bellator. Va- leroso campione. Sa. 15) pehlūwān tekkesi. Palæstra, Scuola di scherma. 16) pehlūwān tne. p. 1) adj. Heroicus 2) adv. Heroice, eroico, eroicamente, da eroe. Del.

pehlūwānlyk. p. n. f. 1) Ars di- gladiatoria, luctatoria. 2) Schemitica, for- titudo. Arte di scherma, virtù, bravura. 3) pehlewān. p. 1) n. f. Civis. 2) Peria antiquus. 3) adj. Heroicus. Ferh. 4) pehlūzand. p. compos. 5) pers. præt. Vicinus stetit unus alteri. Ferh. 6) bühil. p. n. f. pl. behalil. 1) Risor, multum ridens, irrisor. Wan. 2) Princeps omni bono præditus, & venustus. Gol. 3) pehlewi. p. 1) n. f. Civis. 2) An- tiqus Peria. 3) adj. Antiquo Persæ quid conveniens. Ferh. 4) zebani pehlewi. Lingua Persarum antiqua. Lingua Persana antica. 5) behle. p. n. f. Chirotheca accipitræ- ridum. Guadio ad falconiere. Ferh. 6) behum, & behem. p. n. f. coll. Agni, hædique uno comprehensi grege. Wan. 7) behem. p. 1) prap. compos. ex birī biriile. 2) Unus cum altero. 3) Unus contra alterum. 4) n. f. Indignatio, insensu, l'ut con l'al- tro, l'un contra l'altro, & slegno. Cast. 5) behem der sliden. Permisseri, confundi. Confonderi, mischiarfi. * Express. figur. 6) behem ber amed. h. e. Conturbatus fuit. 7) behem zed. h. e. 8) birī biriine katti. Unum cum altero permit- cuit. 9) behem neresid. h. e. 10) hāyl obnadi. Non provenit, non acquisitum, comparatum est. Ferh. 11) buhm. p. part. pl. ab ebhem. Nu- di, vacui. Wan. 12) bühmet. p. n. f. pl. a bühmet. Tur- mæ equitum. Wan. 13) bühim. p. part. pl. a behim. Unius coloris animalia. Wan. 14) behmār. p. 1) adj. Multus, numero- sus. 2) n. f. Multitudo, copia. Ferh. 15) behem ameden. p. V. compos. 1) Valde irasci. 2) Congregari. Ferh. 16) behm in. p. n. f. Ambages, verba accessoria, & superflua in loquela. Cast. 2) fulān. Quidam. Ferh. 17) behmet. p. n. f. pl. behm. Agnus. Wan. 18) behimet. p. n. f. Herba bühmā ferax, & pec. abundans terra. Gol. 19) bühmet. p. n. f. pl. bühmāt. 20) bühem. 1) Exercitus in unum coactus. 2) Strenuus miles, heros. 3) behmetān. p. n. f. 1) Nom. floris, lillium rubrum. 2) Lillium album. Cast. 21) Terebinthina. 22) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 23) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 24) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 25) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 26) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 27) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 28) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 29) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 30) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 31) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 32) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 33) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 34) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 35) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 36) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 37) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 38) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 39) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 40) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 41) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 42) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 43) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 44) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 45) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 46) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 47) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 48) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 49) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 50) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 51) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 52) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 53) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 54) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 55) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 56) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 57) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 58) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 59) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 60) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 61) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 62) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 63) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 64) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 65) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 66) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 67) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 68) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 69) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 70) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 71) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 72) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 73) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 74) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 75) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 76) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 77) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 78) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 79) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 80) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 81) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 82) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 83) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 84) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 85) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 86) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 87) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 88) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 89) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 90) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 91) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 92) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 93) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 94) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 95) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 96) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 97) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 98) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 99) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 100) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 101) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 102) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 103) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 104) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 105) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 106) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 107) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 108) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 109) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 110) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 111) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 112) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 113) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 114) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 115) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 116) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 117) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 118) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 119) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 120) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 121) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 122) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 123) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 124) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 125) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 126) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 127) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 128) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 129) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 130) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 131) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 132) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 133) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 134) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 135) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 136) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 137) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 138) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 139) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 140) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 141) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 142) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 143) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 144) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 145) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 146) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 147) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 148) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 149) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 150) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 151) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 152) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 153) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 154) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 155) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 156) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 157) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 158) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 159) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 160) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 161) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 162) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 163) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 164) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 165) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 166) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 167) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 168) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 169) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 170) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 171) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 172) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 173) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 174) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 175) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 176) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 177) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 178) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 179) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 180) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 181) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 182) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 183) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 184) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 185) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 186) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 187) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 188) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 189) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 190) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 191) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 192) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 193) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 194) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 195) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 196) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 197) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 198) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 199) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 200) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 201) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 202) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 203) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 204) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 205) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 206) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 207) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 208) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 209) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 210) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 211) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 212) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 213) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 214) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 215) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 216) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 217) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 218) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 219) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 220) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 221) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 222) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 223) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 224) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 225) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 226) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 227) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 228) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 229) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 230) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 231) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 232) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 233) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 234) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 235) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 236) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 237) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 238) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 239) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 240) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 241) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 242) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 243) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 244) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 245) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 246) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 247) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 248) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 249) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 250) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 251) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 252) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 253) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 254) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 255) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 256) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 257) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 258) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 259) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 260) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 261) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 262) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 263) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 264) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 265) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 266) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 267) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 268) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 269) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 270) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 271) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 272) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 273) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 274) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 275) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 276) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 277) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 278) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 279) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 280) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 281) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 282) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 283) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 284) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 285) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 286) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 287) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 288) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 289) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 290) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 291) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 292) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 293) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 294) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 295) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 296) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 297) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 298) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 299) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 300) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 301) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 302) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 303) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 304) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 305) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 306) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 307) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 308) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 309) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 310) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 311) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 312) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 313) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 314) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 315) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 316) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 317) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 318) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 319) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 320) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 321) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 322) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 323) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 324) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 325) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 326) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 327) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 328) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 329) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 330) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 331) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 332) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 333) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 334) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 335) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 336) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 337) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 338) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 339) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 340) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 341) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 342) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 343) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 344) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 345) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 346) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 347) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 348) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 349) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 350) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 351) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 352) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 353) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 354) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 355) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 356) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 357) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 358) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 359) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 360) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 361) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 362) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 363) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 364) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 365) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 366) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 367) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 368) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 369) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 370) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 371) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 372) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 373) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 374) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 375) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 376) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 377) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 378) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 379) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 380) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 381) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 382) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 383) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 384) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 385) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 386) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 387) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 388) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 389) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 390) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 391) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 392) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 393) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 394) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 395) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 396) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 397) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 398) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 399) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 400) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 401) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 402) behmetān. p. n. f. i. q. prae. 403) behmetān. p. n. f. i. q

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 631

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 632

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 633

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 634

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 635

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 636

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 637

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 638

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 639

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 640

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 641

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 642

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 643

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 644

یافتن: پس از آنکه در این کتاب... 645

1) Im-
 mifericors, crudelis. 2) adv. Sine mili-
 cordia, irremissibiliter. Crudele, senza com-
 passione, & senza quartiere. Ik. زمان
 زمان بی امان کبی بلا امان
 bi belâ imhâl. Instar temporis dilationem

[illegible]

bī perhūz. p. compos. adj. 1) Improbus, 2) Mæchus, incontingens. Cast.
bi bāstēr. p. compos. adj. Improvidus, inconsideratus. Imprudente, inconsiderato.
bi bakā. p. compos. adj. Instabilis. Instabile. Ik. ^{بِقَادَن} bi qādān. p. compos. Compedes. Pastora V. ^{بِقَادَن} bi qādān. p. compos. Compedes. Pastora V.
pipeli. p. nom. prop. Nom. Pipeli, u bis in Bengala. Cast.
beiben. n. f. Andalusitis Species salicis, alijs بادامک badamek, dicta. Gol.
pejbend. p. compos. Compedes. Pastora V. ^{بِقَادَن} bi qādān. p. compos. Compedes. Pastora V.
behre. p. compos. adj. 1) Expers, privatus. 2) Infaustus, infortunatus. Privo, manchevole, & disgraziato. Sa. ^{بِقَادَن} bi qādān. p. compos. Compedes. Pastora V.
dehreī bi behre. Facies infausta. Viso disgraziato. Sa.
bi bi. p. n. f. Domina, matrona continuo in gynæ eo sedens. Ferh.
bibī giān. p. 1) Taurisius, & alibi paracula admiranda famelis usitata. 2) n. f. Honoris tuius quo mulieres invicem honorifice se compellant. quemve virginibus se atate superantibus, ut & sororibus tribuunt. Cast.
ebjāt. chane. Disticho, carmen. Distico, verso. ^{بِقَادَن} bi qādān. p. compos. Compedes. Pastora V.
sch bejt. Ultimū, q. conclusivum distichon epigrammatis. Il principal verso dell' epigramma. 2) Periodus. Perio- do 3) Domus. Casa. 4) Familia, domestici. An. 5) Pavimentum domus. 6) Sepulchrum. 7) Nobilitas, celsitudo. Gol.
bejtül-lah. bejtül-harām. Templum Meccanum, Mecca. Mecca, e-la chiesa della Mecca. bejtül mæ'mür. Ik. Templum celeste, ad cuius similitudinē factum esse Meccanum templum fabulantur. bejtül mæ'nürl şert-at. Tabernaculum iustitiæ. Tabernacolo di giustizia. Ik. de Mohammede. bejtül-sirr. 1) Domus. 2) Conclave arcanorum. Arca de secreti gabinetto. Br. hamd. bejtül ləhm. Bethlehem. bejtül mukaddes. Hierosolyima, Gierusalemme, Filcus, ararium. Ik. Fifca, za camera, la cassa. her sāl bejtül milē. Xxxxxxx

Exemplar, quod sequuntur alii. 2) Communitatis
cujusque dux, & antistes. *Essempolare, guida,
capo primario. Ferh.* 3) *پیشوا پیشوا*
pisuwā muhtafizān hysār. Dux præ-
liariorum arcis. Capo de defensori del
castello. Sa. رگانی پیشوا ارشدیار. eka-
kini pisuwā idyndyer. Stapedes illius se-
cuti sunt. Lo seguirono. Sa. عا فتواسی
ilemā ferwāsin pisuwā
idūp. Sententiam doctorum sibi antepo-
nendo. Antiponendo la sentenza de dotto-
ri. Sa. اول پیشوا اهل ضلال. ol pisuwā
ehl' zala. Ille dux infidelium. Quel capo
degl' infedeli.

Propensum fieri. *Ferh.*

1) Sylva densa, & per-
plexa. *Selva, bosco, ricetto delle fiere. 2)*
Arundinetum. 3) Fistula pastorum. Ferh.

4) Contumacia. 5) Lustrum ferarum. *Cast.*
6) in compos. Aluerus, deditus.

1) *پیشا پیشا* *san-ār. a.*
Ars, artificium. 2) Genus fultule pastorum.

3) *Consuetudo. Arte, virtū, mestie-*
re. 4) سپاه گه پیشا sipahī ghīhād pīse.

5) *Milites bello affueri. Soldati, o truppe ag-*
guerrite. Sa. صادق پیشا sadakat pīse.

6) *Sincerus, veracitatem profitens. Che pro-*
fessa d'esser sincero, e verace. پیشا

7) *Superbia. Che pro-*
fessa d'usa superbia. Ik. معرفت پیشا

8) *Scientia deditus, virtuti ex pro-*
fesso studens. Che professa virtù. Eb.

9) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

10) *Officina, laboratorum. boftega d'ar-*
teggiano. Cast. پیشا پیشا

11) *Opifex. Ar-*
teggiano. Ferh.

12) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

13) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

14) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

15) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

16) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

17) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

18) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

19) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

20) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

21) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

22) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

23) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

24) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

25) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

26) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

27) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

28) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

29) *Artifex, opifex. Ar-*
teggiano, virtuoso. Ferh.

Obstetrix. *Cast.*

2) *Dukiarū genus. Ferh.*

3) *Aulæum, quo pri-*
mi accubitus locus ornatur.

4) *Anterior. 2) Antiquus, prius. Ferh. 3)*
n. f. Tempus meridianum. Anterior, an-
nico, passato, & mezzo giorno. 4) Sreatus,

5) *adj. usit. Anticipatus. 6) adv.*
Anticipate. Anticipato, anticipatamente.

7) *پیشا پیشا pīsin solemek. Prædica-*
re. Dire avanti. An. پیشا چکک. pīsin

8) *Anticipare, preoccupare. Anticipare,*
dar avanti tempo. پیشا ber

9) *Anticipare, antecedenter. An-*
ticipatamente. L. آیین پیشا ajinā

10) *pīsin ūzre. Juxta priorem antiquam consue-*
tudinem. Secondo l costume di prima, an-
tico. Sa.

11) *Pecunia antici-*
pata pro meritis postea præstandis. 2)
adj. Præcedens. Anteriore, che precede.

12) *Adversitas, calumnia.*

13) *wa-kā fi hajsy*
bajsy, vel hajse bajsa. Incidit in con-
fusionem angustiamve. جلائم علیہ الارض

14) *gedekūm alehiul-erzā haj-*
sa bajsa. In angustiam eum redegitis, ut
quo se in ista regione converteret, non ha-
beret. Gol.

15) *bi sabrū kārār. compos. adj.*
Patientia, & firmitate destitutus. Abbando-
nato dalla pazienza, e dalla fermezza. Eb.

16) *bi sarfā. compos. 1) Inu-*
tilis. 2) Inconsideratus. Ferh.

17) *Superare al-*
bedine. 2) Ova excernere avem. 3) Tumore
anterioris pedis laborare equum. 4) Inten-
sium esse, ac fervere calorem. 5) Nudari
aculeis delapsis. 6) Substare,
commorari in loco. 7) Pluere nubem. 8)
Humiditatem amittere, exarescere lignum.

9) *Struthiocame-*
lus, ob magna quæ parit ova. پیشا

10) *bajzul-meknūn. Puella seu puel-*
la, pec. candida, pulchræque q. custodita.

11) *Ovi positio. 2)*
Præstantia candoris, cum quis eo alios su-
perat. Eccellenza di bianchezza. 3) Pulchri-
rudo, nitor. Beltā. Ik. 4) Tumor in ante-
riore equi pede. 5) Fervor caloris. Gol.

12) *bujūz, quod*
est, pl. a. bajūz. Oviparæ, multa pa-
rientes.

13) *ejāmūl-bjz, dies*
a novilunio 12. 13. vel 13. 14. & 15. Gol.

14) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. Ova.*
Ov. Wan. پیشا پیشا

15) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. Al-*
bi. Bianchi. Wan.

16) *bajūz. a. part. pl. a. bajūz.*
Oviparæ, multa parientes ova. Wan.

17) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. Alba, candida. Bianca. 2) n. f. Sol.*

18) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. Sole. 3) i. q. dahije. a. Malum, in-*
fortunium. 4) minarel bejz. Turris alba, seu turris Damalci, ad quam
per quam descensus in terram Jesus
creditur a Mohammedanis. Tef. bejz. 1) Manus alba Moysis. 2) Manus
propria. Mano bianca, & propria. Ah. 3)
Triticum, hordeum decortatum adhuc
humidius. 4) Saccus coriaceus, marsupium.

19) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

20) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

21) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

22) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

23) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

24) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

25) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

26) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

27) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

28) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

29) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

30) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

31) *bejz. a. n. f. pl. a. bejz. 1) Olla. 2) Laqueus ve-*
natorius. 3) Nom. equi. 4) Nom. palatii
cujusdam in urbe Baſra. 5) Nom. quatuor
oppidorum in Aegypto. 6) Nom. urbis in Per-
sia. 7) Nom. provincie in Mauritania. Gol.

aurca, antiquis Cajanidarum temporibus cu-
sa, ob formam ovalem ita dicta. *Herb.*

1) *Faber ferrarius. Wan. 2) Veterinarius,*
mulomedicus. Maniscalco.

3) *bi takat. v. adj. compos. Viribus*
destitutus. Privo di forze. 4) bi takatūb. Deficere, destitui

5) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

6) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

7) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

8) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

9) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

10) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

11) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

12) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

13) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

14) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

15) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

16) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

17) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

18) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

19) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

20) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

21) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

22) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

23) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

24) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

25) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

26) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

27) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

28) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

29) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

30) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

31) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

32) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

33) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

34) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

35) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

36) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

37) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

38) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

39) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.

40) *bi takatūb. Deficere, destitui*
viribus. Effer, restar senza forze. Eb.



3^o pag. 64: nur Mentionski Ton I

بِقَرَّاش bifarashed p. 10 wird aufgeführt werden als wird aufgeführt werden

بِقَرَّو bifarashed p. 10 wird aufgeführt werden als wird aufgeführt werden

بِقَرَّو bifarashed p. 10 wird aufgeführt werden

$\rightarrow \frac{1}{2} \frac{d^2 \phi}{dt^2} = -\frac{1}{2} \phi$ für kleine Auslenkungen

phas

gue animal. 2) Crassa res. Grasso, e grosso.
Jo. Ferh.
بيلى beilek. n. f. 1) Sagittæ bidentatus
genus duplicem habens aciem, quod in r

lum vita. Pericolo di vita, paura dell'anima. Kyrk. **akly** **im** bimì helāk ile. Cum timore interitus. Con pericolo della vita. Sa. **akla** **im** bimì gīan. ile. Prae t

2.
a
i-

م. نجفیه
م. نجفیه

Errata.	Corrige.	Pag. Col. Lin.	Errata.	Corrige.	Pag. Col. Lin.
qui	-qua	-78-2-45	حناف استر قاف	-استر قاف حناب	-138-1-11
ادوت جنك	-ادوات جنك	-79-2-16	سايك	-سايكه	-138-1-16
tum	-dum	-82-1-32	jebrāhūfisanem	-jebrūhus-sanem	-138-1-38
reliqui	-reliquos	-82-2-23	iftyshāh	-iftyshāh	-139-1-55
ذواعين	-ذورعين	-84-2-35	dicendo	-dicendo	-140-2-50
hāhāret	-hākāret	-85-1-38	اتعداد	-استعداد	-142-1-8
latum	-lātum	-89-1-28	طلت	-طلب	-143-1-52
باخييل	-باخييل	-91-1-20	uterem	-utrem	-143-1-52
experindum	-experiendum	-91-2-31	istysāh ile	-istiksā ile	-144-1-19
kalil	-kālil	-92-2-35	ايله استغللال	-استغللال ايله	-144-1-44
جب	-رجب	-95-1-36	عتبان	-عتبان	-144-2-8
اجز	-رجز	-96-1-10	auctoritate	-auctoritate	-144-2-18
latas	-latos	-96-1-18	humilitare	-humiliare	-144-2-26
increparur	-increpatur	-96-1-40	حجر	-حجر	-145-1-42
erbam	-erham	-96-1-44	jan-ūze	-janūn-ūze	-146-2-8
exiuguet	-exiugat	-97-1-41	unicarum	-unciarum	-149-2-9
spinosae	-spinosi	-98-1-52	āstūn	-āstin	-150-2-29
irsai	-irsāl	-100-2-9	اسيناف	-استناف	-151-1-1
uterem	-utrem	-102-2-56	matudina	-matutina	-151-2-17
اذبارجان	-اذرباجان	-104-1-3	matudino	-matutino	-151-2-19
ارنج	-ارنج	-106-2-16	imbibentes	-imbibentia	-153-1-47
autumnales	-autumnales	-109-1-19	Propofis	-Probrosis	-154-1-17
minor natus	-minor natu	-109-1-31	اهل آلا سوانده	-اهل آلا سوانده	-154-2-30
انارود	-ارنارود	-109-2-52	اسين	-اسيف	-155-1-54
arboris	-arboris	-110-2-18	اساقف	-اساقف	-157-1-17
dicta	-dictae	-110-2-18	eslāl	-eslāt	-159-2-3
quod	-cui	-111-1-56	مفعول اسم	-اسم مفعول	-160-1-27
اربع	-اربعة	-112-3-12	ulveti	-usveti	-162-2-46
indeconsiderate	-inconsiderate	-113-1-44	دگلندرمك	-دگلندرمك	-163-1-25
excitit	-excidit	-113-2-48	اسهاب	-ishab	-163-2-37
reliquid	-reliquit	-114-1-31	اسير	-اسير	-164-2-37
Aversare	-Averfari	-116-2-35	اشجار	-اشجار	-168-1-45
ازير	-ازير	-116-2-21	آقاده مطالع	-مطالع آقاده	-172-1-56
arj	-ارج	-116-2-48	choršid irakleri	-choršid irakleri	-172-2-8
alpernare	-alpernari	-117-1-47	filum	-filum	-173-1-16
leporum	-leporum	-117-2-37	اشغزار	-اشغزار	-174-2-25
qua	-quo	-118-1-45	āstūfte süden	-āstūfte süden	-174-2-38
onore	-onere	-118-1-51	آشغنه سي	-آشغنه سي	-174-2-44
convitiare	-convitiari	-119-1-18	cafis	-caffis	-175-1-11
substernitur	-substernitur	-119-2-29	اسكارا	-اشكارا	-176-1-8
fitas	-ficus	-120-1-24	mazapanis	-mazastanis	-176-2-10
Uteres	-Utres	-120-2-34	اشكنج	-اشكنج	-176-2-51
برنجي جانور	-برنجي جانور	-124-1-3	fidiculis	-fidiculas	-177-1-5
اساد	-اساد	-126-1-6	اشكوفه	-اشكوفه	-177-1-35
quid	-quis	-126-1-28	اشداي	-اشداي	-179-1-33
fulvu	-fulhū	-126-1-44	كل سرخ	-كل سرخ	-179-2-21
Facilis accessus	-facili accessu	-127-2-1	lupendendum	-lupendendum	-181-2-6
pl. a. esvea	-pl. ab esved	-127-2-20	Rectitudo.	-Rectitudo.	-181-2-15
اسيب	-اسب	-129-1-3	ventrum	-ventum	-182-1-29
aqua cocta	-aqua cocta	-129-1-46	Mautina	-Matutina	-182-1-33
alba	-alba	-129-2-2	propinqua	-propinqua	-183-2-22
conjugatur	-conjugatur	-130-1-42	عهد	-عهد	-183-2-36
استازنده	-استازنده	-131-1-24	iuciforiis	-inciforiis	-185-1-13
استاقوشي	-استاقوشي	-131-1-30	[4. a. صغر]	-[4. a. صغر]	-185-2-3
اسيابه	-استيابه	-133-1-1	laniger ovis	-lanigera	-189-1-49
induenur	-induat	-134-1-16	mehtahat	-mehtahat	-190-1-33
istahmam	-istahmam	-134-2-53	اضحاج	-اضحاج	-191-1-1
دورسيدن	-دورسيدن	-135-1-44	صجل	-صجل	-191-1-27
استرفاد	-استرفاد	-137-2-54	اضحات	-اضحات	-193-1-29
			اصمات	-اصمات	-193-1-31
			hyperboles	-hyperbole	-195-1-26

partes

Errata.	Corrige.	Pag. Col. Lin.	Errata.	Corrige.	Pag. Col. Lin.
partes	-patres	-195-2-8	[4. a. لرا]	-[4. a. لرا]	-280-1-20
uteris	-utris	-195-2-49	لصلعا	-لصلعا	-281-1-44
اضم	-اضم	-196-1-31	[4. a. لعج]	-[4. a. لعج]	-281-2-8
filia	-fila	-196-1-40	الغاد	-الغاد	-281-2-37
اطش	-اطشي	-196-1-50	elghūngiār	-elghūngiār	-282-1-17
bravæ	-pravæ	-198-2-33	hegez	-hegee	-282-1-41
ytiḡbār	-ytiḡār	-201-1-22	سبب	-سبب	-286-2-25
inintemperans	-intemperans	-202-2-10	optimares	-optimates	-292-1-22
اولسنه	-قرار اولسنه	-203-2-40	اجد	-اجد	-293-2-3
استوار	-استوار	-205-1-32	harimet	-hurimet	-295-1-5
assegni	-assequi	-205-2-17	imrināh	-imtinah	-297-2-29
Interiere	-Interire	-208-2-39	امجال	-امجال	-298-2-34
اعضاب	-اعضاب	-209-1-40	امحك	-امحك	-288-2-45
muto	-mutuo	-210-1-49	agid	-agi	-301-1-5
loborans	-laborans	-212-1-54	emrud	-emrud aghāgi	-302-1-2
اعناف	-اعناف	-212-2-39	امكوك	-امكوك	-304-2-24
Intremisce	-Intermifce	-213-1-19	امكوك	-امكوك	-304-2-26
conspiratinne	-conspiratione	-213-2-39	املاك	-املاك	-305-1-48
onfiniis	-confiniis	-214-1-37	parentes	-petentes	-307-2-31
ecclesiasticis	-ecclesiasticus	-214-2-12	امبار	-امبار	-309-1-5
conci	-concio	-214-2-12	deloniorum	-teloniorum	-310-2-50
dicet	-dices	-214-2-16	morbilis, quæ	-morbilis, qui	-311-1-27
ul	-ut	-214-2-23	ante زقان adde	-merdān	-311-1-43
concinator	-concinator	-214-2-42	فام	-فام	-311-2-30
Tepfit	-Depfit	-215-2-8	Oxyasanthæ	-Oxyacanthæ	-316-1-1
Dealbotor	-Dealbator	-215-2-13	cactum	-coactum	-316-1-3
onore	-onere	-217-1-38	Profusum	-Profusum	-316-1-49
præfocare	-præfocari	-220-2-41	[4. a. تنس]	-تنس	-317-2-44
largito	-largitio	-225-1-12	انتشم	-انتشم	-318-1-52
اقاعي	-اقاعي	-225-1-24	[8. a. نقد]	-[8. a. نقد]	-321-1-27
اق	-اق	-225-1-26	الجبر	-الجبر	-326-2-1
اقان	-اقان	-225-2-12	الحجاف	-الحجاف	-327-1-1
Oppletio	-Opplerus	-237-2-27	[7. a. حلب]	-[7. a. حلب]	-327-1-53
برافكار	-برافكار	-237-2-34	[4. a. جرف]	-[4. a. جرف]	-327-2-55
yktisāh	-yktihās	-243-1-14	[7. a. خضع]	-[7. a. خضع]	-328-1-13
zkyrāi	-ykyrāi	-244-1-48	inchyāk	-inchyāt	-328-1-42
aksām	-aksām	-249-1-13	pedbet	-nedbet	-328-2-28
[4. a. كعت]	-[4. a. كعت]	-251-1-21	نداخته	-نداخته	-328-2-44
افعد	-افعد	-251-2-1	[7. a. شطب]	-[7. a. شطب]	-337-1-47
افعدرة	-افعدرة	-251-2-4	في	-في	-342-2-1
[4. a. افعل]	-[4. a. افعل]	-252-1-22	انفجة	-انفجة	-343-2-19
افلب	-افلب	-252-2-40	baska	-baska baska	-344-1-6
akub	-akūb	-256-1-41	tuberem	-tuber	-344-2-13
memorare	-memorari	-259-1-42	انغير	-انغير	-346-1-27
iksā	-iksā	-261-1-13	inkj-ae	-inkj-ār	-346-2-28
iksād	-iksā	-262-1-15	phygia	-phrygia	-347-2-45
ekkām	-ekzām	-262-1-50	bādel-sālāhæ	-bādel-musalāhæ	-348-2-49
qartibus	-partibus	-262-2-32	انكشت	-انكشت	-349-2-11
ikwāb	-ikwāb	-266-2-28	infarcire	-infarcire	-351-1-33
āgūsiden	-āgūsiden	-266-2-54	spiritum	-spiritum	-353-2-21
i. q. اك	-i. q. اك	-267-2-25	اوادانلعي	-اوادانلعي	-356-1-49
dentatus	-dentata	-268-2-4	ūstūpa	-ūstūpa	-372-2-11
selāretī	-selāsetī	-268-2-40	coreo	-corio	-373-1-32
iaslerin	-iaslerin	-269-1-44	pro quo	-pro quibus	-376-2-6
yinhār	-inhār	-269-2-52	fatuus	-fatuus	-378-2-8
ايله مهلكيه	-ارادي ايله مهلكيه	-270-1-15	celeres	-celeres	-382-2-20
الساقي الايا ايها	-الساقي الايا ايها	-271-1-6	perspicares	-perspicaces	-382-2-44
citrio	-citria	-273-1-18	awizgen	-awizgen	-387-1-24
ilitisā	-iltisā	-274-2-25	ferreus	-ferrea	-392-1-7
الحجاف	-الحجاف	-277-2-29	[4. a. هذر]	-[4. a. هذر]	-392-2-9
aldamak	-aldatmak	-279-2-3	illud	-illum	-392-2-30

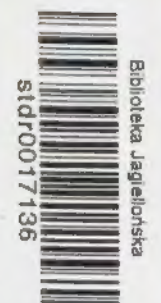
Eeeeeee 2

اهيت

Errata.	Corrige.	Pag.	Col.	Lin.	Errata.	Corrige.	Pag.	Col.	Lin.
اهلوت	- اهليت	-396-	2-	33	بر كين	- بر كين	-526-	2-	10
halid	- haidid	-397-	2-	8	refidisse	- refidisse	-527-	2-	33
fur	- fur	-397-	2-	14	bermegi	- bermegi	-527-	2-	46
domu	- domo	-401-	1-	13	constans	- constantis	-528-	2-	18
te	- me	-401-	1-	19	amilla	- armilla	-528-	2-	45
Efu	- Efui	-401-	1-	24	فاجك	- فاجك	-529-	1-	1
Verberari	- Verberavi	-401-	2-	8	Coronix	- Coronices	-531-	1-	40
properae	- prospere	-403-	2-	38	berbet	- berhet	-535-	1-	23
أي آن	- أي آن	-403-	2-	44	pereser	- pereser	-535-	1-	43
[ويع 4.]	- [ويع 4.]	-404-	2-	55	Arabia	- Arabia	-535-	2-	32
infationis	- infutionis	-405-	1-	21	quam	- qua	-537-	2-	1
concussionem	- concussionem	-409-	1-	4	tesam	- telam	-539-	1-	32
alia	- alius	-410-	1-	5	بر عجم	- بر عجم	-541-	1-	55
ambi	- ambae	-410-	1-	10	tentibus	- dentibus	-542-	1-	8
separus	- separatus	-412-	2-	32	bezemez	- bezemek	-542-	1-	48
aliquem	- aliquam	-416-	2-	25	qua	- qua	-548-	1-	46
أكلو	- أكلو	-421-	2-	5	بسكي	- بسكي	-549-	2-	9
propheta	- prophetae	-421-	2-	43	saginetus	- saginatus	-549-	2-	51
وجه	- وچار وجه	-422-	2-	45	fronte	- fronte	-552-	1-	21
ابند	- ابند	-423-	1-	28	besi	- seny	-558-	2-	9
nehenk	- nehenk	-424-	2-	44	بالي بصره	- بصره بالي	-559-	1-	51
كهدار	- كهدار	-425-	1-	29	Grassus	- Crassus	-564-	1-	9
ejewm	- ejwem	-427-	1-	11	bundan fonta	- bundan fonta	-565-	2-	20
o ba	- ba o	-431-	1-	21	cub	- sub	-568-	1-	47
parsazen	- parsazen	-445-	2-	35	cruentis	- cruenti	-569-	1-	41
colina	- culina	-446-	2-	28	adque	- atque	-569-	2-	52
latum	- lutum	-447-	1-	45	latitia signum	- latitia signum	-570-	2-	37
extura	- texturae	-448-	1-	36	fatutum	- fatutum	-572-	2-	52
inditus	- indita	-451-	1-	ult.	بكرندم	- بكرندم	-576-	1-	28
inconsiderate	- inconsiderate	-452-	1-	23	بالا لك	- بالا لك	-580-	2-	6
bas	- bas	-453-	1-	51	decorticatum	- decorticatum	-585-	2-	9
kyssaleri	- kyssaleri	-453-	2-	31	cum eos	- cum eas	-586-	1-	27
mucum	- nucum	-454-	2-	30	q. fe	- q. inter se	-593-	1-	28
چقبف باشقه	- باشقه چقبف	-455-	1-	31	بچ برباف	- بچ برباف	-595-	1-	37
pubulcis	- bubulcis	-459-	2-	20	بچد مريم	- بچد مريم	-596-	1-	41
مايالي	- مايالي	-461-	2-	48	بچ	- بچ	-596-	2-	1
pidiculis	- pediculis	-462-	1-	42	strictor	- strictor	-596-	2-	50
capientas	- ad capiendas	-463-	1-	27	lactentis	- lactantis	-602-	1-	20
بانكرن	- بانكرن	-468-	2-	19	crabo	- crabro	-608-	1-	25
quid agit	- quod agit	-472-	2-	17	tanta erat	- tantum erat	-615-	1-	45
infimus	- infirmus	-474-	1-	53	turbare	- turbari	-617-	2-	18
incipientem	- incipientium	-475-	2-	38	dormare	- formare	-620-	1-	7
كند	- كند	-476-	1-	2	condendos	- condiendos	-620-	2-	42
Irus	- Grus	-485-	2-	20	V. بويان	- V. بويان	-620-	2-	52
bachkelan	- buchkelun	-488-	2-	54	& بيف	- & بيف	-621-	1-	40
pagulam	- plagulam	-489-	1-	46	aedificati	- aedificatae	-625-	1-	44
نخور مريم	- نخور مريم	-489-	2-	50	ifatis	- ifaridis	-625-	2-	22
onore	- onere	-492-	2-	22	caloris	- coloris	-626-	1-	9
Articas	- Athicas	-494-	2-	35	gravare	- gravate	-629-	1-	14
Risui	- Risui	-501-	2-	9	redicularum	- radicularum	-629-	1-	40
animi!	- animis!	-505-	2-	ult.	aequae	- aquae	-630-	1-	53
occasioni	- occasionis	-506-	1-	30	subviridi	- subviridis	-631-	1-	30
rotundior	- rotundiore	-510-	1-	13	profitetur	- profiteatur	-632-	1-	31
firmus	- firmius	-512-	2-	32	بيني	- بيني	-634-	2-	15
ingratu	- ingrato	-514-	2-	27	سجاف	- سجاف	-639-	1-	41
Commendator	- Commentator	-522-	2-	8	بيراف	- بيراف	-639-	1-	42
i. q. صبت	- i. q. صبت	-522-	2-	35	پيرامن سراي	- پيرامن سراي	-639-	2-	20
propinquos	- propinquum	-523-	1-	53	pinlendum	- pinlendum	-641-	1-	23
ab 18	- ad 18	-526-	1-	30	نشرديف	- نشرديف	-657-	1-	42
عجم عراق	- عراق عجم	-526-	1-	47	beji	- beji	-660-	2-	28

F I N I S.

12



2t 3094/t.1

